MICROFILMED BY **BYU**

AT:

CAIRO EGYPT

OPERATOR	REDUCTION X
THOTMOSS RAMZY	42

DATE FILMED	LIGHT METER SETTING
3 OCT 1984	64

FILM EMULSION NUMBER	FILM UNIT SER. NO.
AO 39 4837 09 16	HRP 51568

PROJECT NUMBER	ROLL NUMBER
EGYPT 001A	10

MANUSCRIPT MICROFILMING PROJECT

COPTIC ORTHODOX CHURCH

Project No. 105

Library St. Mark's Cathedral, Cairo

Manuscript No. Bible 105

Principal Work Gospels, part 2 (Luke, John)

Author

Language(s) Coptic, Arabic

Date 25 June 1796 AD / 20 Ba'unah 1512 AM

Material paper

Folia 257 (Western)

Size 36.3 X 25.5 cm Lines 23 Columns 2

Binding, condition, and other remarks Tooled leather covered boards, worn and water damaged. Binding damaged. Arabic numbering in reverse order. Ff. 168 and 181 torn. Some bleed through

Contents Ff. 5a-6a: Preface to Luke [redacted]

[redacted] 6ab: Introduction to Luke

Ff. 8a-146a: Gospel of Luke

F. 147ab: Introduction [redacted] to John

Ff. 149a-244a: Gospel of John

Ff. 248a-255b: Index of scriptural readings for the liturgy

Miniatures and decorations Ff. 5a, 8a, 147a, 149a: Ornamented headings. F. 7b: St. Luke. F. 8a: Annunciation to Zacharias + Annunciation to St. Mary + Visitation to Elizabeth. F. 148b: St. John the Evangelist

Marginalia F. 244b: Notice of waqf. F. 247ab: colophon





7



بسم الله

ترجمة انجيل القديس لوقا

ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲓⲱⲧ
ⲛⲉⲙ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲡ̀ⲛ̅ⲁ̅
ⲉⲑⲩ ⲟⲩⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ

[illegible]

ⲛⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϣⲓⲛⲓ ⲙⲉⲛ [illegible]
ⲥⲁϧ ⲡⲓⲗⲁⲕⲏ ⲛⲉⲙ ϯ [illegible]
ⲟⲩⲣⲁϩ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
ϯⲥⲟⲫⲓⲁ [illegible]
[illegible]
ⲟⲩⲣⲁϩ [illegible]

بسم الاب
والابن والروح
القدس الاه واحد

هذا الذي
برحمته بعد الضلاله
والعمى بصرنا
بعد الهلكه
والردي
وانار عقولنا
بحكمته العاليه
ونواميسه الواضحه
واعطانا النجه

ⲉⲧⲭⲱⲣ ϧⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ϭⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏ
ⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲩⲥ
ⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲁϩϯ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲧⲣⲓⲁⲇⲓⲕⲟⲛ
ⲛ̀ⲁⲅⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲟⲩⲥⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲥⲱⲗϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲓ
ϩⲟⲩⲣⲓⲧ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫⲏ
ⲉⲧⲁϥⲓ ⲛ̀ⲙⲙⲟϥ ϧⲉⲛ:
ⲡⲉϥⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲉ
ⲧⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥϭⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲛⲓ ⲛⲉ
ⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ
ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲫⲏⲣⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲁⲇⲟⲝⲟⲛ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲏⲓⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥ
ⲙⲟⲣⲫⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲧϫⲉⲙ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥϣⲫⲏⲣⲓ
ϫⲉ ⲁϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϭⲟⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲛⲓϣϯ

القاهره بالطلعة
عليه من
اسرار
الايمان
بثالوث خواصه
وتوحيد جوهره
وجلي عنا
الشبهات بما
اتى به
في
انجيله
المنير
الذي تظاهرت
براهينه
وتظاهرت مواثيقه
وظهرت عجايب
اياته
واعلنت
عياناته
وبهرت
عجايب
سبحانه
جل جلاله

وتناهت

ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲕⲉⲙⲟⲧ ϯⲉⲃⲓ
ⲉ̀ⲣⲟϥ

فلا الاه
غيره .



ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲁⲣⲓⲑⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲕⲉⲫⲁⲗⲉⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲧⲁϫⲣⲟ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲅⲣⲁⲫⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲟⲣⲑⲟⲇⲟⲝⲟⲥ ⲡⲉ
ⲛ̀ⲕⲉⲫⲁⲗⲉⲟⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ ⲏ̅ⲇ̅
ⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ⲡⲁⲓⲕⲉⲫⲁⲗⲉⲟⲛ ⲛ̀
ⲕⲟⲩϫⲓ · ⲧ̅ⲡ̅ⲃ̅ · ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲉϥ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲫⲱⲣϫ ⲉ̀ⲛⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲏⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲥⲁϫⲓ
ⲛ̀ⲛⲓϣⲟ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉ

وعدد اصحاحاته
الكبار على
ما تبث في
نسخ الارتدكسيين
اربعة وثمانين
فصلا يوناني
فيها اربعة وثمانين
فصلا صغير ثلثمايه
متفق ... منفرد
وعدد كلماته
ثلاثة الف كلمه

ⲡⲓⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲟⲥ ⲗⲟⲩⲕⲁⲥ
ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲁ ⲙ̀ⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟ
ⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲅⲟⲥ
ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲉ̀ⲟⲩⲥⲏⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲓⲣⲁⲛ ⲁⲛⲧⲓⲟⲭⲓⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲥⲏⲓⲛ ⲡⲉ ⲫⲏ

القديس لوقا
احد السبعين تلميذ
وهو تلميذ
بطرس الرسول
راس الحواريين
وهو متطبب
من اهل انطاكيه
وهو ونعاته وابناه

ⲡⲉⲛ̀ⲥⲁϧ ⲛ̀ⲧⲉⲗⲓⲟⲥ
ⲁϥⲥϧⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲩⲁⲅⲅⲉ
ⲗⲓⲟⲛ ϧⲉⲛ ϯⲉⲥⲡⲓ ⲙⲉⲧⲟⲩ
ⲉⲓⲛⲓⲛ ϧⲉⲛ ⲣⲁⲕⲟϯ ⲓ̅ⲑ̅
ⲁⲫⲓⲗⲗⲟⲥ ⲡⲟⲣⲟ ϧⲉⲛ ϯ
ⲙⲁϩⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲗⲁ
ⲇⲓⲟⲥ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ
ϯⲁⲛⲁⲗⲏⲙⲯⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲕ
ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
Ⲑ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ
ⲓ̀ⲧⲁⲟⲩⲛⲁⲩ ⲁϥϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲗⲟⲩⲕⲁⲥ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲱ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁ̀ⲫⲉ
ϧⲉⲛ ⲣⲱⲙⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲟⲩ
ⲕ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ ⲁϥϫⲱⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲓⲁ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫϯ ⲁ̀ⲙⲏⲛ

لبيقا
كتب انجيله
باللغه اليونانيه
بالاسكندريه
لتاوفيلس الملك
في السنه الثانيه عشر
لاقلوديوس الملك
بعد صعود ربنا
يسوع المسيح
بعشرين سنه
وكرز به بولس
اولا ثم بشر
به ايضا
لوقا بعده
واخذت راسه
برومية
في الثاني والعشرين
من بابه كمل
شهادته بسلام
من الله امين

الجمع خارج الهيكل

بشارة الملاك لزكريا بيوحنا

بشارة الملاك للعذرى بسيدنا

سلام العذرى على اليصابات

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ
ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲡⲓⲁⲅⲓⲟⲥ ⲡⲓⲉⲩ
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲥⲧⲏⲥ ⲡⲉ ⲓⲏⲥ

ⲉⲡⲓⲇⲏ

ⲡⲉⲣ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲉⲧⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲉⲥϧⲁⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉⲧⲁⲩ
ⲑⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲩϯ ⲉⲧⲟ
ⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲙⲟⲩⲓ̈ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲛ̀ϣⲟ
ⲣⲡ ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ ⲉⲩϣⲱⲡⲓ
ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲥⲁϫⲓ
ⲉⲣⲁⲛⲁϥ ⲛⲏⲓ ϩⲱ ⲉⲓⲙⲟⲩϣⲧ ⲛ̀ⲥⲉ

لاجل

الامور التي نحن
عارفون بها كما عهد
الينا اوليك الاولون
الذين كانوا من
قبل معاينين وكانوا
خداما للكلمة
رايت انا اذ كنت تابع

ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲧⲁϫⲣⲟ ⲉⲥϧⲁⲓ ⲛⲁⲕ ⲙ̀
ⲫⲣⲏϯ ⲡⲓⲕⲣⲁⲧⲓⲥⲑⲉ ⲑⲉ
ⲟⲫⲓⲗⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲥⲟⲩⲉⲛ
ⲡⲓⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲁϫⲓ
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲉⲣⲕⲁⲑⲏⲕⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ·
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ
ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲡⲟⲩ
ⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲛⲉⲟⲩ
ⲟⲛ ⲟⲩⲟⲩⲏⲃ ⲇⲉ ⲉⲡⲉϥ
ⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ ⲉⲟⲩ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀
ϣⲉⲙϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲃⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲁⲣⲱⲛ
ⲉⲡⲉⲥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲉⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ·
ⲛⲉϩⲁⲛⲑⲙⲏⲓ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲙ
ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ ⲉⲩⲙⲟϣⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲣⲓⲕⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲟⲩ ϣⲏⲣⲓ

بكل شيء ان
اكتب اليك ايها
العزيز ثاوفيلا
لتعرف حقيق
الكلام
الذي وعظت
به
كان في ايام
هيرودس
ملك اليهودية
كاهن اسمه
زكريا من
ايام خدمة ال
ابيا
وامراته من
بنات هرون
واسمها اليصابات
وكانا كلاهما
الاثنين بارين قدام
الله سايرين في
جميع الوصايا
وحقوق الرب بغير عيب
ولم يكن لهما ولد

ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ· ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓⲛⲉ
ⲟⲩⲁⲧϭⲣⲏⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁ
ⲃⲉⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲁⲩⲉⲣϧⲉⲗⲗⲟⲓ
ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲃ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲏⲃ· ϧⲉⲛ ϯⲧⲁ
ⲝⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ
ⲕⲁⲧⲁ ϯⲕⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧ
ⲟⲩⲏⲃ· ⲁⲡⲓⲱⲡ ⲉⲣⲟϥ
ⲉ̀ⲉⲛ ⲥ̀ⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅· ⲟⲩ
ⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲛⲁⲩⲧⲱ
ⲃϩ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫⲛⲁⲩ ⲙ̀
ⲡⲓⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ·
ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲉϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ·

لان اليصابات
كانت عاقرا
وكانا الاثنان
قد طعنا في
ايامهما
فبينما هو يكهن
في ايام ترتيب
خدمته
امام الله
عادة الكهنوت
اذ بلغته نوبته
وضع البخور فدخل
الى هيكل
الرب
وجميع
الشعب يصلون
خارجا وقت
البخور
فظهر له
ملاك الرب
قايما عن يمين
مذبح
البخور

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲛϫⲉ
ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ ⲁϥϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϩⲟϯ ⲁⲥⲓ ⲉϩⲣⲏⲓ
ⲉϫⲱϥ
ⲠⲈϪⲈ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲙⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ⲍⲁⲭⲁ
ⲣⲓⲁⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲁⲩⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲉⲡⲉⲕⲧⲱⲃϩ ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲉⲕⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ
ⲉⲥⲉⲙⲓⲥⲓ ⲛⲁⲕ ⲛⲟⲩϣⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲙⲟⲩϯ ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ
ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉⲣ
ⲣⲁϣⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉϥϫⲓⲛⲙⲓⲥⲓ
ⲉϥⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲅⲁⲣ ⲉϥⲟⲓ
ⲛⲛⲓϣϯ ⲙⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲏⲣⲡ ⲛⲉⲙ ⲥⲓⲕⲉⲣⲁ
ⲛⲛⲉϥⲥⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲙⲁ
ⲙⲟϩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑ
ⲟⲩⲁⲃ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉϥϧⲉⲛ ⲛⲁ
ⲛⲉϫⲓ ⲛⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲛⲁⲑⲣⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ

فلما راه
زكريا اضطرب
ووقع عليه
خوف .
فقال له الملاك
لا تخف يا زكريا
قد سمعت
طلبتك
وامراتك اليصابات
تلد لك ابنا
ويدعى اسمه
يوحنا .
ويكون لك فرح
وتهليل وكثيرون
يفرحون بمولده
ويكون عظيما
قدام الرب
لا يشرب خمرا
ولا مسكرا ويمتلي
من روح
القدس وهو
في بطن امه
ويعيد كثيرا

ⲛⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ
ⲕⲟⲧⲟⲩ ⲉⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲟⲩⲛⲟⲩϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲑⲟϥ ⲉϥⲛⲁⲉⲣϣ
ⲣⲡ ⲉⲓ ϧⲁϫⲱϥ ⲙⲡⲉϥ
ⲙⲑⲟ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ϫⲟⲙ ⲛⲧⲉ ⲏⲗⲓⲁⲥ
Ⲉ ⲕⲉⲧ ⲡϩⲏⲧ ⲛⲛⲓⲓⲟϯ
ⲉⲛⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧ
ⲟⲛⲓ ⲁⲧⲑⲱⲧ ⲛϩⲏⲧ ϧⲉⲛ
ⲫⲙⲉⲩⲓ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ⲉⲥⲉⲃ
ⲧⲉ ⲟⲩⲗⲁⲟⲥ ⲙⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥⲭⲏⲕ
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ
ⲙⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ϫⲉ ⲛ
ϩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩ ϯⲛⲁⲉⲙⲓ ⲉ
ⲫⲁⲓ ⲁⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩ
ϧⲉⲗⲗⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲁⲕⲉⲥϩⲓ
ⲙⲓ ⲁⲥⲁⲓⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥⲉϩⲟⲟⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲡⲓ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁ
ϥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲅⲁⲃⲣⲓⲏⲗ
ⲫⲏⲉⲑⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧϥ ⲙⲡⲉ
ⲙⲑⲟ ⲙⲫ̅ϯ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲉⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ

من بني اسرائيل
الى الرب الاههم
وهو يتقدم
امامه
بالروح وبقوة
ايليا .
ويقبل بقلوب الاباء
على الابناء والذين
لا يطيعون الى
علم الابرار ويعد
للرب شعبا مستقيما
فقال زكريا
للملاك كيف
اعلم هذا وانا
شيخ
وامراتي قد
طعنت في ايامها
فاجاب الملاك
وقال له انا
هو جبرائيل
الواقف قدام
الله ارسلت
لاكلمك

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ
ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲛⲁⲓ·
Ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲉⲕⲉϣⲱⲡⲓ
ⲉⲕⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲱⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲛⲉⲕϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ⲥⲁ
ϫⲓ ϣⲁ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉ ⲛⲁⲓ
ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲛ̀ⲑ
ⲃⲉ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲛⲁϩ
ϯ ⲉⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁ
ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲥⲏⲟⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ
ⲛⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ
ϫⲱϥ ⲛ̀ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲡⲉ
ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲛⲁϥⲱⲥⲕ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ
Ⲉⲧⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲁϥϣ
ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲉ̀ⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲙⲓ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲟⲣⲁⲙⲁ ⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣ
ⲫⲉⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲁϥ
ϣⲣⲉⲙⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ

بهذا
وابشرك.
ومن الان تكون
صامتا لا تستطيع
تتكلم الي اليوم
الذي يكون
فيه هذا لانك
لم تومن بكلامي
الذي يتم
في اوانه.
وكان كل الشعب
منتظرين
زكريا
متعجبين من
بطيئه في
الهيكل
فلما خرج لم
يقدر يكلمهم
فعلموا انه قد
راي رويا
داخل الهيكل
وكان يشير
اليهم.

ⲛ̀ⲛⲉϥϫⲓϫ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲓ
ϩⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲃⲟ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲧⲁⲩⲙⲟϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ϣⲉⲙϣⲓ· ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ· ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲁⲥ
ⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ
ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥ
ϩⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ ⲉ̅ ⲛ̀
ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅
ⲁⲓⲧϥ ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲩϣⲧ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲉ̀ⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲁϣⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
Ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲋ̅
ⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲅⲁⲃⲣⲓⲏⲗ
ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲉ̀ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲉ̀ⲡⲉⲥ
ⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ

بينهم واقام
صامتا.
فلما كملت ايام
خدمته
مضى الى
بيته. ومن بعد
تلك الايام
حبلت اليصابات
امراته وكتمت
حبلها خمسة
اشهر قايله هذا
ما صنع لي الرب
في الايام التي
نظر الي فيها
لينزع عاري
من بين
الناس.
وفي الشهر السادس
ارسل جبرائيل
الملاك من عند
الله الى مدينه
في الجليل
تسمى ناصرة.

ⲃ̅ اصحاح

ϩⲁ ⲟⲩⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲉ̀ⲁⲩ
ϣⲡⲉⲥ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ
ⲟⲩⲟϩ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲛ̀ϯⲡⲁⲣ
ⲡⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀
ϧⲟⲩⲛ ϩⲁⲣⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ
ϫⲉ ⲭⲉⲣⲉ ⲑⲏⲉⲧⲙⲉϩ ⲛ̀ϩ̀
ⲙⲟⲧ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙⲉ ⲧⲉⲥ
ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲑⲟ ϧⲉⲛ
ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ
Ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲁⲥϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥⲙⲟⲕⲙⲉⲕ
ⲡⲉ ϫⲉ ⲟⲩ ⲁϣ ⲛ̀ⲣⲏϯ
ⲡⲉ ⲡⲁⲓⲁⲥⲡⲁⲥⲙⲟⲥ
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ
ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ⲁⲣⲉϫⲓⲙⲓ ⲅⲁⲣ
ⲛ̀ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲙ̀ⲫ̀ϯ · ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ

الى عذري ،
خطيبه لرجل
اسمه يوسف
من بيت داود .
واسم العذري
مريم .
فلما دخل
اليها الملاك
قال لها
افرحي يا ممتليه
نعمة الرب معك
مباركه انتي في
النسا .
ولما راته اضطربت
من الكلام
وفكرت ما
هذا السلام
فقال لها
الملاك
لا تخافي
يا مريم فقد
وجدت نعمه
قدام الله وها هو ذا

ⲧⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ϫⲉ ⲓⲏⲥ
Ⲫⲁⲓ ⲉⲑⲛⲁⲉⲣⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲓⲑⲣⲟⲛⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲁⲉ ϣⲱⲡ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
Ⲡⲉϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲁ
ⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲫⲁⲓ
ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲇⲏ
ⲛ̀ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲟⲩϩⲁⲓ ⲁⲛ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲉϥⲉⲓ
ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱ · ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ
ϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ

تحبلين حبلا
وتلدين ابنا
وتدعين اسمه
يسوع .
وهذا يكون عظيما
وبن العلي
يدعا .
ويعطيه الرب
الاله كرسي
داود ابيه
ويملك على بيت
يعقوب الى الابد
ولا يكون لملكه
انقضا .
فقالت مريم للملاك
كيف يكون لي هذا
ولم اعرف رجلا
فاجاب الملاك
وقال لها
روح القدس
تحل عليك
وقوة العلي

ⲉⲑⲛⲁⲉⲣϧⲏⲓⲃⲓ ⲉ̀ⲣⲟ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲁⲣⲉⲙⲁⲥϥ
ϥⲟⲩⲁⲃ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫϯ
ⲗ̅ⲋ̅ Ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ
ⲧⲉⲥⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲏⲥ ⲁⲥⲉⲣ
ⲃⲟⲕⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲏⲣⲓ
ϧⲉⲛ ⲧⲉⲥⲙⲉⲧϧⲉⲗⲗⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁϩⲥ̅
ⲛ̀ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲛ̀ⲑⲏ ⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ ϯ[illegible]· ϫⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲓ
ⲛⲁⲧϫⲟⲙ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲫϯ
Ⲡⲉϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲓⲥ ϯⲃⲱⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲕⲁⲧⲁ
ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲁ̀ⲥⲧⲱⲛⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲁⲣⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ

تضللك من اجل هذا المولود منك قدوس ويدعى ابن الله • وهوذا اليصابات نسيبتك حبلى بابن على كبر سنها وهذا الشهر السادس للتي تدعى عاقرا لان ليس امر عسير عند الله • فقالت مريم للملاك ها انا عبدة للرب فليكن لي كقولك • وانصرف عنها الملاك • فقامت مريم في تلك الايام

اصحاح ب

ⲁⲥϣⲉ ⲛⲁⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩϭⲉⲡⲏ
ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲃⲁ
ⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁ· ⲁⲥϣⲉ
ⲛⲁⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲛ̀
ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ ⲁⲥⲉⲣⲁⲥⲡⲁ
ⲍⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ ⲙ̅
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲧⲁⲥⲥ
ⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ ⲙ̅ⲁ̅
ⲉ̀ⲧⲥ̀ⲙⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲥⲡⲁⲥⲙⲟⲥ
ⲙ̀ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲁϥⲕⲓⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲙⲁⲥ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲥⲛⲉϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲙ̅ⲃ̅
ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ϫⲉ
ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥ
ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓ
ϣϯ ⲛ̀ϧⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁⲥ
ϫⲉ ⲧⲉⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲑⲟ
ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩ
ⲧⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲉϫⲓ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱ
ⲛ ⲛⲏⲓ ⲡⲉ· ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲑⲙⲁⲩ

ونهضت مريم الى الجبل الى مدينة يهودا ودخلت بيت زكريا وسلمت على اليصابات فلما سمعت اليصابات صوت سلام مريم تحرك الجنين في بطنها فامتلت من روح القدس وصرخت بصوت عظيم وقالت مباركة انتي في النسا ومباركة ثمرة بطنك من اين لي هذا ان تاتي ام

اليصابات

ⲙ̀ⲡⲁⲟ̄ⲥ̄ ⲓ̀ ϩⲁⲣⲟⲓ · ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲅⲁⲣ ⲓⲥϫⲉ ⲉⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲧ̀ⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲁⲥⲡⲁⲥ
ⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲙⲁϣϫ
ⲁϥⲕⲓⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲛⲉϫⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲥ ⲛ̀ⲑⲏⲉⲧⲁⲥ
ⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲉⲥⲉϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩ
ϫⲓⲙⲓϣⲱⲟⲩ ⲛⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲟ̄ⲥ̄ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ
ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ · ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩ
ⲭⲏ ϭⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲟ̄ⲥ̄ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ
ⲡⲁⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲫϯ ⲡⲁⲥⲱⲧⲏⲣ · ϫⲉ ⲁϥ
ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡ̀ⲑⲉⲃⲓⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲃⲱⲕⲓ ⲕⲁ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ
ⲥⲉⲛⲁⲉⲣⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲍⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲅⲉⲛⲉⲁ̀
ⲧⲏⲣⲟⲩ · ϫⲉ ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛⲏⲓ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲉⲑⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧϫⲟⲣ

ربي الي مولاي
هو ذا وقع
صوت سلامك
في اذني
تحرك الجنين
بتهليل في بطني
فطوبي للتي
امنت ان يتم
لها ما قيل
من قبل
الرب فقالت
مريم تعظم
نفسي بالرب
وتتهلل روحي
بالله مخلصي
لانه نظر الي
تواضع امته
انه من الان
يعطيني الطوبي
جميع الاجيال
صنع بي
القوي
عظايم

ϥⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥⲛⲁⲓ ϣⲟⲡ ϣⲁ
ϩⲁⲛϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛ
ϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϩⲟϯ
ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ
Ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲙⲁϩⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥϫⲫⲟⲓ ⲁϥϫⲱⲣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓϫⲁⲥⲓϩⲏⲧ ϧⲉ
ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲩ
ϩⲏⲧ · ⲁϥⲣⲱϧⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲩⲛⲁ
ⲭⲱⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲛⲟⲩⲑⲣ
ⲛⲟⲥ · ⲁϥϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲉ
ⲃⲓⲏⲟⲩⲧ · ⲛⲏⲉⲧϩⲟⲕⲉⲣ
ⲁϥⲑ̀ⲣⲟⲩⲥⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲣⲁⲙⲁⲟ ⲁϥⲟⲩⲟⲣ
ⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩϣⲟⲩⲓⲧ
Ⲁϥϭⲓ ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲡⲉϥ
ⲁⲗⲟⲩ ⲉ̀ⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲛⲁⲓ · ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲓⲟϯ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥϫⲣⲟ
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲕⲃ
Ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲇⲉ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙ

وقدوس اسمه
ورحمته الي
جيل الاجيال
لخائفيه
صنع القوه
بذراعه فرق
المستكبرين بفكر
قلوبهم انزل الاقويا
عن الكراسي
ورفع
المتواضعين
اشبع الجياع
من الخيرات
وارسل الاغنيا
فارغين
عضد اسراييل
فتاه وذكر
رحمته كالذي
كلم ابينا
ابراهيم وزرعه
الي الابد
واقامت مريم

ⲛⲁⲩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲁⲃⲟⲧ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲥⲕⲟⲧⲥ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲓ
ⲡⲓⲥⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ ⲉⲑⲣⲉⲥⲙⲓⲥⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ
ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲱϯ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲏⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲏⲥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲣ ⲡⲉϥⲛⲁⲓ
ⲟⲩⲛⲟϥ ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲛⲁⲩ
ⲣⲁϣⲓ ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲡⲉ·
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩ
ⲏ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲁⲩⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲟ
ⲥⲟⲩⲃⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲫ
ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲍⲁ
ⲭⲁⲣⲓⲁⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲉⲣⲟⲩⲱ
ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ· ⲡⲉϫⲁⲥ
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲓⲱ̅ⲁ̅·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁⲥ ϫⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧⲉⲥⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲓⲁ·

عندها نحو من ثلثة
اشهر وعادت الى بيتها
واما تم زمان
اليصابات لتلد
فولدت ابنا
فسمع جيرانها
واقاربها ان
الرب قد
عظم رحمته
لها ففرحوا
معها ٥
فلما كان في اليوم
الثامن جاوا ليختنوا
الصبي ودعوه
باسم ابيه
زكريا
فاجابت امه
قايله
لا لكن ادعوه
يوحنا
فقالوا لها ان
ليس احد في
جنسك

ⲉⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ
ⲡⲁⲓⲣⲁⲛ· ⲉⲩϭⲱⲣⲉⲙ
ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ· ϫⲉ ⲁϥ
ⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲛⲓⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉ
ⲣⲉⲧⲓⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲓⲛⲁⲕⲓⲥ
ⲁϥⲥ̀ϧⲁⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲡⲉ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣ
ϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ·
ⲁ̀ⲣⲱϥ ⲇⲉ ⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϯ ϧⲉⲛ ϯϩⲟϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲉ
ϥⲗⲁⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲁϫⲓ
ⲡⲉϥⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫϯ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ
ϩⲟϯ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧϣⲟⲡ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲕⲱϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϩⲓ ⲡⲓⲁ̀
ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲓⲟⲩⲇⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲛ̀ⲛⲏ
ⲣⲟⲩ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ

يدعى بهذا
الاسم فاشاروا
الى ابيه ماذا
تريد ان تدعيه
فاستدعا لوحا
وكتب قايلا
اسمه
هو يوحنا
فتعجب
جميعهم
وانفتح فاه من
ساعته
ولسانه وتكلم
ويبارك الله
وصار خوف على
جميع جيرانهم
وتحدث بهذا
الكلام جميعه
في جميع كورة
اليهودية
وكل جميع
السامعين
في قلوبهم

وفكر

ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ϩⲁⲣⲁ
ⲡⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲁⲗⲟⲩ
ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲣⲉ ⲧϫⲓϫ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲏⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲡⲉ
Ⲟⲩⲟϩ ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ ⲡⲉϥⲓⲱ̅ⲧ̅
ⲁϥⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲉϥⲟⲩⲁⲃ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲉⲩⲓⲛ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ϥ̀ⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
Ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ϫⲉ ⲁϥϫⲉⲙ
ⲡ̀ϣⲓⲛⲓ ⲁϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲥⲱϯ ⲙ̀ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲧⲱⲛⲟⲥ ⲟⲩⲧⲁⲡ ⲛ̀ⲛⲟ
ϩⲉⲙ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ
ⲛ̀Ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉϥⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲕⲁ
ⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲓⲥ
ϫⲉⲛ ⲡⲉⲛⲉϩ
Ⲟⲩⲛⲟϩⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛ ⲉⲥ
ϫⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲑⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲁⲓ

قايلين ماذا
ترى يكون من هذا
الصبي ويد الرب
كانت معه
وامتلا زكريا ابوه
من روح القدس
وتنبي
قايلا
تبارك الرب
اله اسرائيل
الذي افتقد وصنع
نجاة لشعبه
واقام لنا قرن
خلاص من بيت
داود فتاه
كالذي تكلم
من افواه انبياه
القديسين
من البدو
خلاص من اعدائنا
ومن ايدي
كل مبغضينا
ليصنع رحمه

ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲓⲟϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲇⲓⲁ
ⲑⲏⲕⲏ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
Ⲡⲓⲁⲛⲁϣ ⲉ̀ⲧⲁϥⲱⲣⲕ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ⲛ̀Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ
ⲉ̀ⲡ̀ϫⲓⲛⲧⲏⲓϥ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲁⲧ
ⲉⲣϩⲟϯ ⲉ̀ⲁⲛⲛⲟϩⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲛ̀
ⲛⲉⲛϫⲁϫⲓ ⲉⲛϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲟ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲧⲏⲣⲟⲩ
Ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϫⲉ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧϭⲟⲥⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣ
ϣⲟⲣⲡ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟϣⲓ ⲙ̀
ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲥⲉⲃⲧⲉ
ⲛⲉϥⲙⲱⲓⲧ· ⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲙ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲗⲁⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲟⲩⲛⲟⲃⲓ
Ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲙⲉⲧϣⲉⲛϩⲏⲧ

مع ابائنا
ويذكر عهده
القدوس
القسم الذي حلف
به لابرهيم ابينا
ليعطينا بلا
خوف الخلاص
من ايدي اعدائنا
نخدمه بالطهاره
والحق
قدامه
كل
ايامنا
وانت ايها الصبي
تدعى نبي
العلي وتنطق
قدام وجه
الرب لتعد
طرقه لتعطي
علم الخلاص
لشعبه لمغفره
خطاياهم
من اجل تحنن

ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ
ϧⲉⲛ ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲉϥⲛⲁϣⲓⲛⲓ
ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ· ϫⲉ ⲟⲩϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲁ
ⲗⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϭⲓⲥⲓ ⲉϥⲉⲉⲣ
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ·
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲭⲁⲕⲓ ⲛⲉⲙ ϯⲭⲏⲓⲃⲓ
ⲙ̀ⲫⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲥⲉⲙⲥⲟⲩⲧⲱⲛ
ⲛ̀ⲛⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲉ̀ⲫⲙⲱⲓⲧ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ· ✻
Ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲁⲓⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ
ⲁⲙⲁϩⲓ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲛⲁϥⲭⲏ ⲡⲉ ϩⲓ ⲛⲓϣⲁϥⲉⲩ
ϣⲁ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲟⲩ
ⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲁ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ✻
Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩϩⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲟⲩ
ⲣⲟ ⲁⲩⲅⲟⲩⲥⲧⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ⲧⲏⲣⲥ· ϯⲣⲉ
ⲥⲉϧⲟⲓ ⲉⲥϧⲁⲓ ⲑⲁⲓ ⲇⲉ ϯ
ⲁ̀ⲡⲟⲅⲣⲁⲫⲏ ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ
ⲉ̀ⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ

الفصل الاول
ⲉ̅ اصحاح

رحمة الاهنا
الذي افتقدنا
شرق من
العلا ليضي
للجالسين
في الظلمة
وظلال الموت
ليستقيم ارجلنا
لسبيل السلامه
فاما الصبي
فكان يشب ويتقوى
بالروح واقام في
البواري الي يوم
ظهوره لاسرايل
وكان في تلك
الايام خرج امر
من الملك
اوغسطس بان
يكتب جميع المسكونه
وهذه الكتابه الاولى
في
ولاية

ⲉ̀ϯⲥⲩⲣⲓⲁ ⲛ̀ϫⲉ ⲕⲩⲣⲏⲛ
ⲛⲉⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲛⲁϣⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲡⲉ· ⲉⲥϧⲉⲧⲟⲩⲣⲁⲩ· ⲡⲓⲟⲩ
ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲉϥⲃⲁⲕⲓ·
Ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲕⲉ
ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯ
ⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲃⲁⲕⲓ ϫⲉ ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ̀ ⲉ̀ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ⲃⲉⲑⲗⲉⲉⲙ ✻
ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲛⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ
ⲛⲉⲙ ⲑⲙⲉⲧⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ
ⲡⲉ· ⲉⲥϧⲉ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲛⲉⲙ
ⲙⲁⲣⲓⲁ̀ ⲑⲏⲉⲧϣⲡⲱⲧ ⲛ̀ⲥⲱ
ⲛⲁϥ ⲉⲥⲓⲙⲃⲟⲕⲓ ✻
Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲩⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁⲩⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲉ̀
ϩⲟⲟⲩ ⲉⲑⲣⲉⲥⲙⲓⲥⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲥϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲥ
ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥ
ⲕⲟⲗϫϥ

قوريتوس على
الشام فمضى
جميعهم ليكتبوا
اسمايهم كل واحد واحد
منهم في مدينته
فصعد يوسف ايضا
من الجليل من
مدينة الناصره
الي اليهوديه الي
مدينة داود
التي تدعا بيت لحم
لانه كان من بيت
داود
وابويه ليكتب
اسمه مع مريم
خطيبته وهي حبلى
فبينما هما هناك
اذ تمت اياما
لكي تلد
فولدت
ابنها البكر
ولفته

الفصل الثاني

ⲁⲥⲭⲁϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲩⲟⲓⲛϩϥ
ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲉⲙⲙⲟⲛ
ⲧⲟⲙⲁ ⲙⲙⲁⲩ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲙⲁⲛⲟⲩⲟϩ ·
Ⲛⲉⲟⲟⲛ ϩⲁⲛⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ
ⲇⲉ ⲉⲩⲙⲟⲛⲓ ϧⲉⲛ ϯⲭⲱ
ⲣⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ · ⲉⲩⲭⲏ ϧⲉⲛ
ⲧⲕⲟⲓ ⲉⲩⲣⲱⲓⲥ · ⲛⲛⲓⲣⲓⲥ
ⲛⲧⲉ ⲡⲉⲝⲱⲣϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲉϫⲉ
ⲛⲟⲩⲟϩⲓ ⲛⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ
ⲧⲉ ⲡϭⲥ ⲁϥⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧϥ
ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ
ⲟⲩⲱⲟⲩ ⲛⲧⲉ ⲡϭⲥ ⲁⲥⲉⲣ
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉⲣⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲛϩⲟϯ ⲉⲙⲁϣⲱ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲛⲱⲟⲩ · ϫⲉ ⲙⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ ϯϩⲓϣⲉⲛ
ⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲛⲣⲁϣⲓ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ
ⲙⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ

في مذود لانه لم
يكن لهما موضع
حيث
نزلا
وكان في تلك
الكورة رعاه
في
يرعون
الحقل ويسهرون
حراسة الليل
نوبا على مواشيهم
واذ ملاك
الرب قد وقف
بهم ومجد
الرب قد اشرق
عليهم فخافوا
خوفا عظيما
جدا
فقال لهم الملاك
لا تخافوا لاني
ها هو دا
ابشركم بفرح عظيم
هذا يكون لجميع
الشعب

ϫⲉ ⲁⲩⲙⲓⲥⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙⲫⲟⲟⲩ
ⲛⲟⲩⲥⲱⲧⲏⲣ ⲉⲧⲉ ⲡⲭⲥ ⲡϭⲥ
ⲡⲉ · ϧⲉⲛ ⲑⲃⲁⲕⲓ ⲛⲧⲉ
ⲇⲁⲩⲓⲇ · ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ
ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲉϫⲓⲙⲓ ⲛⲟⲩⲁⲗⲟⲩ
ⲉϥⲕⲟⲩⲗⲱⲗ ⲉϥⲭⲏ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲟⲓⲛϩϥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛⲟⲩⲉϩⲟϯ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉϩⲟⲩ ϯⲛⲝⲉⲫⲛⲏ
ⲙⲙⲉⲧⲙⲉⲧⲟⲩⲓ ⲛⲧⲉ ⲧⲫⲉ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲩⲥⲙⲟⲩ
ⲉⲫϯ ⲉⲩϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ·
ϫⲉ ⲟⲩⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ
ⲙⲫϯ · ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϯ
ⲙⲁϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲧⲁⲩϣⲉ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲧⲫⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁ
ⲣⲱⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲉ
ⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ
ⲉⲩϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ

لانه قد ولد لكم
اليوم مخلص الذي
هو المسيح الرب في مدينة
داود وهذه
علامة لكم
انكم تجدون طفلا
موضوعا في
مذود
وللوقت بغتة
ترأى مع الملاك
جنود كثيرة سمائيون
يسبحون الله
ويقولون
المجد لله في العلا
وعلى الارض
السلام وفي الناس
المسرة
فلما صعد الملائكة
الى السماء تكلم
الرعاة مع بعضهم
لبعض
قايلين

ϫⲉ ⲙⲁⲣⲟⲛ ϣⲁ ⲃⲉⲑⲗⲉⲉⲙ
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ
ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁ ⲡ̀ϭ̅ⲥ̅
ⲧⲁⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲁⲙⲓⲛⲏⲥ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲥⲏⲫ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲉϥⲭⲏ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲟⲟⲛϩⲉϥ
Ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲉ̀ⲙⲓ ⲉⲑⲃⲉ
ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲙ̀
ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ
Ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲇⲉ ⲛⲁⲥⲁ̀ⲣⲉϩ
ⲉ̀ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲥ
ⲥⲟⲗⲙⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥϩⲏⲧ ⲡⲉ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ⲉⲩϯⲱⲟⲩ
ϩⲱⲥ ⲉ̀ⲫϯ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲟⲑ
ⲙⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ
ⲉⲣⲱⲟⲩ

مضوا بنا الى بيت لحم
لننظر هذا الكلام
الذي كان الذي
اعلمنا به الرب
فجاوا مسرعين
فوجدوا مريم ويوسف
والطفل موضوعا
في مذود
فلما راوه علموا
ان الكلام الذي
قيل لهم من اجل
الصبي وكل الذين
سمعوا تعجبوا
مما تكلم به
الرعاه معهم
وكانت مريم تحفظ
هذا الكلام كله
وتعيه في قلبها
ورجع الرعاة يمجدون
الله ويسبحون
له على
كل ما سمعوا
وعاينوا

ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁ
ϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϣⲙⲏⲛ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲁⲩⲓ̀ϫⲉⲛ ⲡⲟⲩⲥⲟⲃⲏⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲉϥ
ⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲁ̀
ⲧⲟⲩⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉ
ⲑⲛⲉϫⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲙⲉϩ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲟ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲧⲟⲩⲃⲟ ⲕⲁ
ⲧⲁ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲙⲱⲩ
ⲥⲏⲥ ⲁⲩⲉⲛϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
ⲉ̀ⲧⲁϩⲟϥ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡϭ̅ⲥ̅
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥϧⲏ
ⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡϭ̅ⲥ̅ ϫⲉ ϩⲱⲟⲩⲧ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀
ⲧⲟⲧⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ
ⲉⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲉ
ⲑⲟⲩⲁⲃ ⲙ̀ⲡϭ̅ⲥ̅

كما قيل
لهم
ولما تمت
ثمانية ايام
ليختن دعي
اسمه يسوع
كالذي
دعاه الملاك
قبل ان
يحبل به في
البطن
فلما كملت ايام
التطهير
كناموس موسى
صعدوا به الى
يروشليم ليقيموه للرب
كما هو مكتوب
في ناموس
الرب ان كل
ذكر فاتح
رحم امه
يدعى قدوس
للرب

ⲟⲩⲟϩ ⲉϯ ⲛⲟⲩϣⲟⲩϣⲱⲟⲩ
ϣⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲏⲉⲧⲁⲩϫⲟⲥ
ϧⲉⲛ ⲫⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲟ̅
ϣⲱⲙϣⲓ ⲛϭⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛϣⲁⲗ
ⲓⲉ ⲙⲁⲥ ⲃ̅ ⲛϭⲣⲟⲙⲡⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱ
ⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ⲡⲉ ⲥⲩⲙⲉⲱⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲇⲓⲕⲉⲟⲥ ⲡⲉ
ⲛⲣⲉϥⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ
ⲫϯ · ⲉϥϫⲟⲩϣⲧ ⲉⲃⲟ
ϩⲁ ⲡϩⲏⲗ ⲙⲡⲓⲟⲩϯ ⲡⲓ
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲟⲓ ϩⲓϫⲱϥ
ⲡⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲁⲩⲧⲁⲙⲟϥ ⲡⲉ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲣⲏⲙⲁⲧⲓⲥⲙⲟⲥ
ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩ
ⲉϣⲧⲉⲙⲉⲑⲣⲉϥⲛⲁⲩ ⲉⲫ
ⲙⲟⲩ · ⲙⲡⲁⲧⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲙⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ · ⲟⲩⲟϩ
ϧⲉⲛ ⲡϫⲓⲛⲑⲣⲟⲩⲉⲛ

ويقدم قربانا
كما قيل في
ناموس الرب
زوجا يمام او
فرخا حمام
وكان انسان
بيروشليم اسمه
سمعان وكان
رجلا صديقا
خايفا من
الله يرجوا عزا
اسرايل
روح القدس
كان عليه
وكان قد علم في
الرويا من
روح القدس
انه لا يرى
الموت حتي ينظر
الي المسيح الرب
فاقبل بالروح
الي الهيكل عند
ما جي

ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲛϫⲉ
ⲛⲉϥⲓⲟϯ ⲉⲓⲣⲓ ⲉϫⲱϥ ·
ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲧⲉⲥϣⲉ ⲛⲧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟ
ⲙⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲗϥ ⲉ
ϫⲉⲛ ⲛⲉϥϭⲃⲟⲓ ⲛϫⲉ ⲥⲓ ⲛϫⲉ
ⲥⲩⲙⲉⲱⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥ
ⲙⲟⲩ ⲉⲫϯ ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ
ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲭⲁ ⲡⲉⲕ
ⲃⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓ
ⲣⲏⲛⲏ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ
ϫⲉ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲛϫⲉ ⲛⲁⲃⲁⲗ
ⲉⲡⲉⲕⲛⲟϩⲉⲙ · ⲫⲏⲉⲧⲁⲕ
ⲥⲉⲃⲧⲱⲧϥ ⲙⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ
ⲛⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲟⲩⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛⲁϭⲱⲣⲡ ⲉⲙ
ⲃⲟⲗ ⲛⲧⲉ ϩⲁⲛⲉⲑⲛⲟⲥ ⲛⲉ
ⲟⲩⲱⲟⲩ ⲛⲧⲉ ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲙ
ⲡⲉ ⲛϫⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ
ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲏⲉⲧⲟⲩ
ϫⲱ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲙⲟⲩ ⲉⲣⲱⲟⲩ
ⲛϫⲉ ⲥⲩⲙⲉⲱⲛ

يالطفل يسوع مع
ابويه ليصنعا
عنه كما يجب
في الناموس فحمله
على دراعيه
اعني سمعان وبارك
الله قايلا
الان ياسيدي
اطلق عبدك
بسلام كلامك
لان عيني
قد ابصرنا خلاصك
الذي اعددته قدام
جميع الشعوب
نورا استعلن
للامم ومجدا
لشعبك اسرايل
وكان اباه وامه
يتعجبان مما
كان يقال من
اجله
وباركهما
سمعان .

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉϥ ⲛ̀ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ
ⲑⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ϫⲉ ⲓⲥ ⲫⲁ-
ⲓ ⲭⲏ ⲉ̀ⲟⲩϩⲉⲓ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲟⲩⲧⲱ-
ⲛϥ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉⲩⲉ̀ϯ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲃⲏϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲑⲟ ϩⲱ ⲉ̀ⲣⲉ ⲟⲩⲥⲏϥⲓ
ⲥⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲯⲩⲭⲏ· ϩⲟⲡⲱⲥ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀϶ⲉ
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ-
ⲙⲉⲩⲓ

Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲁⲛⲛⲁ ϯⲡⲣⲟ-
ⲫⲏⲧⲏⲥ ⲧϣⲉⲣⲓ ⲛ̀
ⲫⲁⲛⲟⲩⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯ
ⲫⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲁⲥⲏⲣ
Ⲑⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲉⲥⲁⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲁⲥⲱⲛϧ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲓ ⲛ̀ⲍ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲓⲥϫⲉ
ⲧⲉⲥⲙⲉⲧⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲓⲁ·
ⲟⲩⲟϩ ⲑⲁⲓ ⲛⲉⲥⲟⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲣⲁ
ⲡⲉⲥϣⲁ ⲡ̅ⲇ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ·
ⲑⲏⲉⲧⲉ ⲛⲁⲥⲥⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲣⲫⲉ̀
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ-

وقال لمريم
ام الصبي ان هذا
هو موضوع لسقوط
ولقيام لكثير من
اسرائيل وعلامة
المراه وانت
فسيجوز سيف
الشك في نفسك
لتظهر افكار في
قلوب
كثيرين
وكانت حنه
النبيه ابنة
فانويل من
سبط اشير
قد طعنت في
ايام كثيرة عاشت
مع بعلها سبعة سنين
بعد بكوريتها
وهي ترملت
الى اربعة وثمانين سنة
التي لم تكن تبرح من
الهيكل عابدة

ⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲧⲱ-
ⲃϩ· ⲉⲥϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ
ⲛⲉⲙ ⲙⲏⲣⲓ
Ⲟⲩⲛ̀ⲑⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲓⲟⲩⲛⲟⲩ
ⲁⲥⲓ ⲁⲥⲉⲣϩⲟⲙⲟⲗⲟⲅⲓⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥ-
ⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ-
ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲧϩⲏ
ⲙ̀ⲡⲥⲱϯ ⲛ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲛⲟ-
ⲙⲟⲥ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲩⲕⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀
ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲃⲁⲕⲓ
ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ
Ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲁⲓⲁⲓ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲉⲙϫⲟⲙ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥⲙⲉϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲡ̀ϩⲙⲟⲧ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫ̅ϯ̅ ⲛⲁϥϫⲏ ϩⲓ-
ϫⲱϥ ⲡⲉ



ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲡⲉϥⲓⲟϯ ϣⲉⲛⲱⲟⲩ
ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ϯ

بالصوم والطلبة
تخدم ليلاً
ونهاراً
ومن ذلك الوقت
جاءت ووقفت
قدامه واعترفت
للرب وكانت تتكلم
من اجله عند كل
احد ينتظر
خلاص يروشليم
فلما اكملوا كل شي
كناموس الرب
رجعوا الى
الجليل الى مدينتهم
الناصرة
فاما الصبي فكان
ينشاه ويتقوى
بالروح ويمتلي
بالحكمة ونعمة
الله كانت
عليه
وابواه يمضيان
الى يروشليم

اصحاح

ⲛ̀ⲧⲉⲙⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ ⲉ̀ⲡ
ϣⲁⲓ̈ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ ⲡⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣ ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲟⲛ ⲉ̀ⲡϣⲁⲓ
ⲕⲁⲧⲁ ϯⲕⲁϩⲥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲛⲉⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡ ⲱ
ϫⲓⲛ ⲧⲟⲩ ⲧⲁⲥⲑⲟ ⲁϥⲟ
ϫⲡ ⲛ̀ⲓⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ
ⲓⲏⲥ ϧⲉⲛ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀
ⲡⲟⲩⲉⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲓⲟϯ
ⲉⲩⲙⲉⲩⲓ ⲇⲉ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲙⲟϣⲓ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲙⲱⲓⲧ
Ⲁⲩⲓ̀ ⲛ̀ⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲥⲩⲅⲅⲉ
ⲛⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ
ⲡⲟⲩϫⲉⲙϥ ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲉ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ ⲉⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ
Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ
ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ

كل سنه في
عيد الفصح
فلما تمت له اثنا
عشر سنه مضيا
ايضا الي العيد كالعاده
فلما حلت تلك
الايام ليعودوا
تخلف عنهما
الصبي يسوع
في يروشليم ولم
تعلم ابواه
لانهما كانا يظنان
انه مع السايرين
في الطريق
ولما سارا نحو
يوم طلباه عند
اقاربهما ومعارفهما
فلما لم يجداه
رجعا الي
يروشليم
يطلبانه
وبعد ثلثة ايام

ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ
ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ
ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲉϥⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥ
ϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲁⲩⲧⲱⲙⲧ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲡⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲉ̀ⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲫ ⲛ̀ⲉ̀ⲣⲟ
ⲟ̀ⲩⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ
Ⲡⲉϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ
ⲉⲧⲁⲕⲁⲓϥ ⲛⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏ
ϯ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ
ⲛⲉⲙ ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲁⲛⲟⲓ ⲛⲉⲙ
ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲡⲉⲛⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲱⲕ
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ
ⲡⲉϫⲉ ϩⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲁ
ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ

وجداه في الهيكل
جالسا في وسط
المعلمين يسمع
منهم
ويسالهم
وكان كل الذين
يسمعونه
يبهتون من
علمه واجابته
لهم فلما ابصراه
تعجبا
فقالت له امه
يا ابني ماهذا صنعت
بنا هكذي
لان اباك
وانا قد تعبنا
في
طلبك
فقال لهما
تطلباني
اما تعلمان انه
ينبغي لي ان
اكون في الذي لابي

ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲕⲁϯ
ⲉ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲧϥ ⲛⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲁⲍⲁ-
ⲣⲉⲑ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲭⲏ ⲉ̀ϥⲟⲓ ⲛ̀ϣⲉⲃⲓ-
ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ
Ⲡⲉϥⲙⲁⲩ ⲇⲉ ⲛⲁⲥⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲁⲓ-
ⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲥⲥⲟⲗⲥⲉⲗ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥϩⲏⲧ· ⲟⲩⲟϩ
ⲓⲏⲥ ⲛⲁϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲕⲟⲡⲧⲓⲛ
ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲛⲓϣϯ ⲛⲉⲙ
ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ

الفصل الخامس ⲓ̅ⲁ̅

Ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ϯⲙⲁϩ ⲓ̅ⲉ̅
ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲏⲅⲉ-
ⲙⲱⲛⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲓⲃⲉⲣⲓⲟⲥ
ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲛⲧⲓⲟⲥ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ
ⲉ̀ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲟ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲣⲁⲣⲭⲏⲥ ⲉ̀ϯⲅⲁ-
ⲗⲓⲗⲉⲁ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲏⲣⲱⲇⲏⲥ·
ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ
ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲣⲁⲣⲭⲏⲥ

فاما هما فلم يفهما
الكلام الذي قاله
لهما يسوع ونزل
معهما الى الناصرة
وكان يخضع
لهما
فاما امه فكانت
تحفظ جميع
هذا الكلام وتعيه
في قلبها فاما
يسوع فكان ينشوا
في قامته وفي الحكمه
والنعمة عند الله والناس
وفي سنة خمسة عشر
من ولايه
طيباريوس
الملك في ولايه
بيلاطس النبطي
على اليهوديه
وهيرودس رييس
على ربع الجليل
وفيلبس اخيه
رييس على

ⲉ̀ϯⲓⲧⲟⲩⲣⲉⲁ ⲛⲉⲙ ⲧⲉ-
ⲧⲣⲁⲭⲱⲛⲓⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲭⲱⲣⲁ
ⲛⲉⲙ ⲗⲩⲥⲁⲛⲓⲟⲥ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉ-
ⲧⲣⲁⲣⲭⲏⲥ ⲉ̀ϯⲁⲃⲓⲗⲓⲛⲏ
ⲛⲁϩⲣⲉⲛ ⲁⲛⲛⲁ ⲛⲉⲙ
ⲕⲁⲓⲁⲫⲁ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ·
Ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲥⲁϫⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲡϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ
ϧⲉⲛ ⲡϣⲁϥⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀
ϯⲡⲉⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ ⲧⲏⲣⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ ⲉϥϩⲓ-
ⲱⲓϣ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲙⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩ-
ⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ ⲉ̀ⲡⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲟⲃⲓ
Ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ
ⲡ̀ϫⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲁϫⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏ-
ⲧⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
Ϫⲉ ⲧ̀ⲥⲙⲏ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡϣⲁϥⲉ ϫⲉ ⲥⲉⲃⲧⲉ
ⲫ̀ⲙⲱⲓⲧ ⲙ̀ⲡⲟⲥ ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ
ⲛⲉϥⲙⲁⲙ̀ⲙⲟϣⲓ

ربع ايطوريا وكوره
تراخون
وليسانيوس رييس
على ربع ابيلينيا
على يد حنان وقيافا
رييسي الكهنه
حلت كلمة
الله على يوحنا
بن زكريا
في البريه فجا الى
كل البلاد المحيطه
بعبر الاردن
يكرز
بمعمودية التوبه
لمغفرة الخطايا
كما هو مكتوب
في سفر كلام
اشعيا النبي
اذ يقول
صوت صارخ
في البريه اعدوا
طريق الرب وقوموا سبله

٢١٣



Ⲥⲉⲗⲗⲟⲧ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲩⲉⲙⲟϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲱⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ
ⲃⲁⲗⲉ ⲉⲩⲉⲑⲉⲃⲓⲱⲟ· ⲉⲩⲉϣ
ⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲕⲱⲗϫ ⲉⲩ
ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϣ
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉⲩⲙⲱⲓⲧ ⲉⲩⲭⲏⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲁⲣⲝ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲡⲥⲱⲧⲏⲣⲓⲛ
ⲧⲉ ⲫϯ·
Ⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏϣ
ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲟϥ ⲉ̀ⲱⲙⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ϫⲉ ⲛⲓ
ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁ̀ϩⲱⲙⲙ
ⲁϥⲧⲁⲙⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲫⲱⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲡⲓϫⲱⲛⲧ
ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ· ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲩ
ⲧⲁϩⲟ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥⲉⲙⲡ
ϣⲁ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ· ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲟⲥ ϧⲉ
ⲑⲏⲛⲟⲩ· ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛⲧⲁⲛ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ϯϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲫϯ

مستقيمة، جميع
الاوديه تمتلي وجميع
الجبال والاكام
تتواضع ويصير الوعر
سهلا والحشنة الى
طريق لينة ويعاين
كل ذي جسد
خلاص
الله ٥
وكان يقول للجموع
الذين ياتون اليه
ليعتمدوا منه
يا اولاد الافاعي
من دلكم على الهرب
من الغضب الاتي
اعملوا الان ثمارا
تستحق التوبه
ولا تبتدروا
ان تقولوا في نفوسكم
ان ابانا
ابراهيم ٥
اقول لكم ان
الله قادر

ⲉⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ
ⲱⲛⲓ·
Ϩⲏⲡⲡⲉ ⲡⲓⲕⲉⲗⲉⲃⲉⲛ ⲥⲉⲭⲏ
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲛⲓⲛⲟⲩⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣ
ϣⲏⲛ· ϣⲉⲛ ϣⲏⲛ ⲟⲩⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲉ ⲛϥⲛⲁⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁϩⲉ ⲛ̀
ⲛⲉϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ ⲥⲉⲛⲁⲭⲟⲣϫϥ
ⲧⲟϩ ⲛⲁⲧⲁⲩϣⲉⲛ ⲛ̀ⲙⲙⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲏϣ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲟⲩ ⲟⲩⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲁⲓϥ
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟ
ⲟⲛⲧⲁϥ ϣⲑⲏⲛ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲧⲁϥ
ⲙⲁⲣⲉϥϯ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉⲙ
ⲙⲟⲛⲧⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉ
ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛϩ̀ⲣⲏⲟⲩⲓ
ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲙⲁⲣⲉϥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓ·
ⲁⲩⲓ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲕⲉⲧⲉ
ⲗⲱⲛⲏⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϭⲓ

ⲱⲙⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ

ان يقيم اولاد
ابراهيم من هذه
الحجارة ٥
الان ها هو الفاس موضوع
على اصول الشجرة
وكل شجرة
لا تثمر ثمرا صالحا
تقطع وتلقى في النار
فسأله الجمع
وقالوا فماذا نصنع
اجاب
وقال
لهم من له
ثوبان
فليعط من
ليس له ومن له
طعام فليصنع
ايضا مثل
ذلك ٥
فاتا ايضا
العشارون
ليعتمدوا منه
فقالوا له

الفصل السادس

ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁⲁⲓϥ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲣⲉ̀ϩⲗⲓ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲟⲩⲑⲏⲟⲩ
ⲛⲱⲧⲉⲛ·
ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲕⲉⲙⲁⲧⲟⲓ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲟⲩ ϩⲱⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲁⲓϥ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲗⲉϣ ϩ̀ⲗⲓ
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϭⲓ ϩ̀ⲗⲓ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ
ⲙⲁⲣⲟⲩⲣⲁϣⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲟ̀ⲯⲱⲛⲓⲟⲛ·
Ⲉⲩϫⲟⲩϣⲧ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲧⲏ
ⲣⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ϫⲉ ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅·
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ⲛⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲙⲉⲛ ϯ
ⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱ

يا معلم ماذا
نصنع نحن ايضاً
فقال لهم لا تستوفوا شيا
خارجاً عما
امرتم به
وسأله ايضاً
اجناد قايلين
ماذا نصنع نحن
ايضاً فقال لهم
لا تظلموا احداً
ولا تعنتوا احداً
واكتفوا بارزاقكم
فنظر جميع
الشعب وفكروا
كلهم في قلوبهم
من اجل يوحنا
وقالوا لعله هو
المسيح
اجابهم يوحنا
اجمعين وقال
لهم اما انا
فاعمدكم بالماء

ϥⲛⲏⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧ
ϫⲟⲣ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉⲣⲟⲓ·
ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ϯⲙ̀ⲡϣⲁ ⲁⲛ ⲉ̀
ϯⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲟⲩⲥ ⲉⲣⲓ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲉϥⲑⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲉϥⲉ̀ⲉⲙⲥ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲡ̀ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲭ̀ⲣⲱⲙ·
ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲡⲉϥⲁ̀ⲓⲛⲟⲩⲓ
ⲧⲉⲃⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ
ϥⲛⲁⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥϫⲟ
ⲛⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲑⲱ
ⲟⲩϯ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲧⲉϥ
ⲁ̀ⲡⲟⲑⲏⲕⲏ· ⲡⲓⲧⲟϩ ⲇⲉ
ϥⲛⲁⲣⲟⲕϩϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭ̀
ⲣⲱⲙ ⲛ̀ⲁⲧⲟⲉⲛⲥ·
ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲙⲉⲛ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲕⲉ
ϩⲁⲛⲕⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥϯ
ⲛⲟⲙϯ ⲛ̀ⲱⲟⲩ ⲉϥϩⲓϣⲉ
ⲛⲟⲩϥⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ·
ⲣⲱⲇⲏⲥ ⲇⲉ ⲡⲓⲧⲉⲧⲣⲁ
ⲁⲣⲭⲏⲥ ⲉϥⲥⲟϩⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ

وسياتي من هو
اقوى مني
الذي لا استحق احل
سيور حذايه
هو يعمدكم
بروح
القدس
والنار
الذي رفشه
معد في يده
ينقي بيدره
ويجمع القمح
الى اهرايه والتبن
يحرقه
بنار
لا تطفى ٥
وكان يعزي
الشعب ويبشرهم
اشياء
كثيرة
فاما هيرودس
رئيس الربع
فكان يوحنا

ⲉⲑⲃⲉ ϩⲏⲣⲱⲇⲓⲁⲥ ⲧ̀ⲥϩⲓⲙⲓ
ⲙ̀ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ
ⲛⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ϩⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲁϥⲟⲩ
ϩⲟ ⲉ̀ⲡⲁⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁϥϩⲓ ⲓⲱⲁ
ⲉ̀ⲡϣⲧⲉⲕⲟ
ⲕ̅ⲁ̅ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲱⲙⲥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲡⲕⲉⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲱⲙⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲣⲡ̀
ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲁⲥⲟⲩⲱ
ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀
ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲙⲟ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲱⲙⲁ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩϭⲣⲟⲙⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ
ⲥⲙⲏ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲡⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲡⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧ
ⲉ̀ⲧⲁ ϯⲙⲁϯ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ

يبلته من اجل هيروديا
امراة اخيه فيلبس
ولاجل كل شي
ردي يفعله
هيرودس وزاد
علي ذلك كله
انه طرح يوحنا
في السجن
وكان لما اعتمد
جميع الشعب
واعتمد ايضا يسوع
وصلي انفتحت
السماء
ونزل عليه
الروح
القدس بشبه
جسد مثل
حمامه وصوت
كان من
السماء انت هو
ابني الحبيب الذي
بك سررت

ⲕ̅ⲃ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲉⲣϩⲏⲧ ⲛ̀ⲗ̅
ⲙ̀ⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ϩⲱⲥ ⲉⲩⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲉϫⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ

ⲉ̀ⲫⲁ ⲏⲗⲓ	ⲉ̀ⲫⲁ ⲙⲁⲧⲑⲁⲧ
ⲉ̀ⲫⲁ ⲗⲉⲩⲓ	ⲉ̀ⲫⲁ ⲙⲉⲗⲭⲓ
ⲉ̀ⲫⲁ ⲓⲁⲛⲛⲁ	ⲉ̀ⲫⲁ ⲓⲱⲥⲏⲫ
ⲉ̀ⲫⲁ ⲙⲁⲧⲧⲁⲑⲓⲁⲥ	ⲉ̀ⲫⲁ ⲁⲙⲱⲥ
ⲉ̀ⲫⲁ ⲛⲁⲟⲩⲙ	ⲉ̀ⲫⲁ ⲉⲥⲗⲓ
ⲉ̀ⲫⲁ ⲛⲁⲅⲅⲉ	ⲉ̀ⲫⲁ ⲙⲁⲁⲑ
ⲉ̀ⲫⲁ ⲙⲁⲧⲧⲁⲑⲓⲁⲥ	ⲉ̀ⲫⲁ ⲥⲉⲙⲉⲓ
ⲉ̀ⲫⲁ ⲓⲱⲥⲏⲫ	ⲉ̀ⲫⲁ ⲓⲱⲇⲁ
ⲉ̀ⲫⲁ ⲓⲱⲁⲛⲛⲁ	ⲉ̀ⲫⲁ ⲣⲏⲥⲁ
ⲉ̀ⲫⲁ ⲍⲟⲣⲟⲃⲁⲃⲉⲗ	ⲉ̀ⲫⲁ ⲥⲁⲗⲁⲑⲓⲏⲗ
ⲉ̀ⲫⲁ ⲛⲏⲣⲓ	ⲉ̀ⲫⲁ ⲙⲉⲗⲭⲓ
ⲉ̀ⲫⲁ ⲁⲇⲇⲓ	ⲉ̀ⲫⲁ ⲕⲱⲥⲁⲙ
ⲉ̀ⲫⲁ ⲉⲗⲙⲱⲇⲁⲙ	ⲉ̀ⲫⲁ ⲏⲣ
ⲉ̀ⲫⲁ ⲓⲏⲥⲟⲩ	ⲉ̀ⲫⲁ ⲉⲗⲓⲉⲍⲉⲣ
ⲉ̀ⲫⲁ ⲓⲱⲣⲓⲙ	ⲉ̀ⲫⲁ ⲙⲁⲧⲑⲁⲧ
ⲉ̀ⲫⲁ ⲗⲉⲩⲓ	ⲉ̀ⲫⲁ ⲥⲩⲙⲉⲱⲛ
ⲉ̀ⲫⲁ ⲓⲟⲩⲇⲁ	ⲉ̀ⲫⲁ ⲓⲱⲥⲏⲫ
ⲉ̀ⲫⲁ ⲓⲱⲛⲁⲙ	ⲉ̀ⲫⲁ ⲉⲗⲓⲁⲕⲓⲙ
ⲉ̀ⲫⲁ ⲙⲉⲗⲉⲁ	ⲉ̀ⲫⲁ ⲙⲉⲛⲛⲁ

يسوع ابتدي
يصير ابن ثلثين سنه
وكان يظن
انه بن يوسف
بن هالي بن مطات
بن لاوي بن ملكي
بن يانا بن يوسف
بن مطاتيو بن عاموص
بن ناحوم بن حليم
بن اجا بن مات
بن مطاتيو ابن سامای
بن يوسيك بن يهودا
بن يونان بن ريسا
بن زربابل بن شالاتيل
بن نيري بن ملكي
بن ادي بن قوصان
بن المادام بن ايرا
بن يشوع بن اليعازر
بن يوريم بن مطات
بن لاوي بن سمعون
بن يهودا بن يوسف
بن يونان بن الياقيم
بن ميلا بن ماينا

ⲫⲁⲙⲁⲧⲑⲁⲑⲁ ⲫⲁⲛⲁⲑⲁⲛ
ⲫⲁⲇⲁⲩⲓⲇ ⲫⲁⲓⲉⲥⲥⲉ
ⲫⲁⲓⲱⲃⲉⲇ ⲫⲁⲃⲟⲉⲍ
ⲫⲁⲥⲁⲗⲙⲱⲛ ⲫⲁⲛⲁⲁⲥⲥⲱⲛ
ⲫⲁⲁⲙⲓⲛⲁⲇⲁⲃ ⲫⲁⲁⲇⲁⲙⲓⲛ
ⲫⲁⲁⲣⲛⲓ ⲫⲁⲉⲥⲣⲱⲙ
ⲫⲁⲫⲁⲣⲉⲥ ⲫⲁⲓⲟⲩⲇⲁⲥ
ⲫⲁⲓⲁⲕⲱⲃ ⲫⲁⲓⲥⲁⲁⲕ
ⲫⲁⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲫⲁⲑⲁⲣⲁ
ⲫⲁⲛⲁⲭⲱⲣ ⲫⲁⲥⲉⲣⲟⲩⲭ
ⲫⲁⲣⲁⲅⲁⲩ ⲫⲁⲫⲁⲗⲉⲕ
ⲫⲁⲉⲃⲉⲣ ⲫⲁⲥⲁⲗⲁ
ⲫⲁⲕⲁⲓⲛⲁⲛ ⲫⲁⲁⲣⲫⲁⲝⲁⲇ
ⲫⲁⲥⲏⲙ ⲫⲁⲛⲱⲉ
ⲫⲁⲗⲉⲙⲏⲭ ⲫⲁⲙⲁⲑⲟⲩⲥⲁⲗⲁ
ⲫⲁⲉⲛⲱⲭ ⲫⲁⲓⲁⲣⲉⲇ
ⲫⲁⲙⲁⲗⲉⲗⲉⲏⲗ ⲫⲁⲕⲁⲓⲛⲁⲛ
ⲫⲁⲉⲛⲱⲥ ⲫⲁⲥⲏⲑ
ⲫⲁⲁⲇⲁⲙ ⲫⲁⲫϯ

بن مطاثا بن ناثان
بن داود بن يسا
بن عوبيد بن باعاز
بن سلمون بن نحشون
بن عميناداب بن ادمين
بن ارني بن حصروم
بن فارص بن يهودا
بن يعقوب بن اسحق
بن ابراهيم بن تارخ
بن ناحور بن ساروخ
بن راعو بن فالق
بن عابر بن صالا
بن قينان بن ارفخشد
بن سام بن نوح
بن لامك بن متوشلح
بن اخنوخ بن يارد
بن مهلائيل بن قينان
بن انوش بن شيت
بن ادم بن الله
[illegible]
[illegible]
من الاردن
وانطلق به الروح

الفصل السابع ⲓⲍ

ⲏⲥ ⲇⲉ ⲉϥⲙⲉϩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲡⲛⲁ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛϥ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲡⲛⲁ

ⲛ̅ⲙ̅ ⲛⲉϩⲟⲟⲩ ⲉϥϧⲉⲛ ⲡϣⲁϥⲉ
ⲉⲩⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲙⲙⲟϥ
ⲛϫⲉ ⲡⲓⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲉϥⲟⲩⲱⲙ ϩⲗⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ
ⲁϥϩⲕⲟ ⲙⲛ̀ⲛⲥⲁ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛϫⲉ ⲡⲓ
ⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲛⲑⲟⲕ
ⲡⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ ⲁϫⲟⲥ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲛⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣⲱⲓⲕ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ϫⲉ ⲥⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲡⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁⲱⲛϧ ϧⲉⲛ ⲱⲓⲕ
ⲙⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲛⲏⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲣⲱϥ ⲙ̀ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲉⲗϥ ⲉⲡϣⲱⲓ
ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩⲧⲱⲟⲩ ⲉϥ
ϭⲟⲥⲓ ⲁϥⲧⲁⲙⲟϥ ⲉⲛⲓⲙⲉ
ⲧⲟⲩⲣⲟ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥ
ⲧⲓⲅⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲭⲣⲟⲛⲟⲥ

الى البريه اربعين
يوما يجربه
ابليس
ولم ياكل شيا في
تلك الايام
ولما تمت
جاع اخيرا
فقال له ابليس
ان كنت انت
ابن الله فقل لهذا
الحجاره تصير خبزا
فاجابه يسوع
وقال مكتوب ان
الانسان لا يحيى بالخبز
وحده بل
بكل كلمه تخرج
من فم الله
فاصعده ابليس
على جبل عال
واراه جميع ممالك
المسكونه في
اسرع وقت
وقال

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥ ϫⲉ ϯⲛⲁ
ϯ ⲛⲁⲕ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲧⲏ
ⲣϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉⲉⲧⲉⲧⲉϥ ϯϯ ⲙⲟⲓ ⲉⲧⲟⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧ ϯⲟⲩⲁϣϥ
ϣⲁⲓ ϯⲏⲓϥ ⲛⲁϥ · ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲟⲩⲛ ⲁⲕϣⲁⲛⲟⲩⲱϣⲧ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲉⲃⲟⲗ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ
ⲛⲁⲕ ⲧⲏⲣϥ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲡⲓⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ
ⲛⲁⲕ ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲡⲥⲁⲧⲁ
ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲥⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅
ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲡⲉⲧⲉⲕⲉⲟⲩ
ⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲑⲟϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲡⲉⲧⲉⲕ
ⲉϣⲉⲙϣⲏⲧϥ
ⲁϥⲉⲛϥ ⲇⲉ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁϩⲟϥ ⲉⲣⲁⲧϥ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲧⲉⲛϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲉⲣⲫⲉⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲣⲓ
ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡϣⲏ
ⲙ̀ⲫϯ

وقال له
ابليس لك اعطي
هذه السلطان
كله ومجده
لانه دفع الي
وانا اعطيه لمن
احب وانت
الان ان سجدت
امامي يكون لك
جميعه
اجاب يسوع
وقال اذهب
خلفي يا شيطان
مكتوب ان للرب
الاهك تسجد
له وله
وحده
تعبد
فجا به الي يروشليم
واقامه على
جناح الهيكل
وقال له
ان كنت هو ابن الله

ⲙ̀ⲫϯ ⲙⲁϩⲓⲧⲕ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲉⲃⲟⲗ ⲧⲁⲓ
ⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲉϥ
ⲉϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲑⲃⲏⲧⲕ ϫⲉ
ⲛ̀ⲥⲉⲁⲣⲉϩ ⲉⲣⲟⲕ ⲟⲩⲟϩ
ϫⲉ ⲉⲩⲉⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲛⲟⲩϫⲓϫ ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀
ⲧⲉⲕϭⲓϫⲣⲟⲡ ⲉⲟⲩⲱⲛⲓ
ⲛ̀ⲧⲉⲕϭⲁⲗⲁⲩϫ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲩϫⲟⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲕ
ⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϫⲉⲕ ⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϣⲁ ⲟⲩⲥⲏⲟⲩ
ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅
ⲉ̀ⲧⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ϧⲉⲛ ϯϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲥⲱⲃ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲡⲉ
ⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ ⲧⲏⲣⲥ ⲉⲧⲉⲙⲡϣⲓ
ⲉⲑⲃⲏⲧϥ

فانطرح من ههنا
الي سفل
لانه مكتوب
انه ايوصي
ملايكته من اجلك
ليحفظوك
ويحملوك علي
ايديهم لئلا تعثر
بحجر رجلك
اجاب يسوع وقال
قد قيل لا تجرب
الرب الهك
فلما اكمل ابليس كل
التجارب
مضي عنه
الي زمان
اصحاح
ورجع يسوع
الي الجليل بقوة
الروح وخرج
خبره في
كل
الكوره

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲁϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲡⲉ
ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ
ⲉⲩϯⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲓⲍ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ ⲡⲓ
ⲙⲁ ⲉⲧⲁⲩϣⲁⲛⲟⲩϣϥ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲥⲩⲛⲁⲅⲱ
ⲅⲏ ⲙ̀ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉϥ
ⲕⲁⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ
ⲉ̀ⲱϣ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯ ⲛⲁϥ
ⲙ̀ⲡⲓϫⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲏ̀ⲥⲁⲏ̀ⲁⲥ
ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲓϫⲱⲙ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧ
ⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϫⲉ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉⲧ
ⲭⲏ ϩⲓϫⲱⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ
ⲁϥⲑⲁϩⲥⲧ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲧ ⲙ̀
ⲉ̀ϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲕⲓ
ⲉ̀ⲧⲁⲗϭⲟ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϥⲟϫⲓ
ⲛ̀ϩⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ

وهو كان يعلم
في مجامعهم
ويمجده
كل احد.
وجاء الى الناصرة
حيث كان
تربى ودخل
كالعادة الى المجمع
في يوم السبت
وقام
ليقرا فاعطي
اليه سفر
اشعيا
النبي
فلما فتح الكتاب
وجد الموضع
المكتوب فيه
روح الرب علي
من اجل هذا
مسحني وارسلني
لابشر المساكين
واشفي منكسري
القلوب

ⲉ̀ϩⲓⲱⲓϣ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲭⲙⲁⲗⲱⲧⲟⲥ
ⲛ̀ⲟⲩⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲛ̀ⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲃⲉⲗⲗⲉⲩ
ⲉ̀ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲛϩ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲓ
ⲱⲓϣ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉⲥϣⲏⲡ
ⲙ̀ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲕⲉⲧ ⲡⲓ
ϫⲱⲙ ⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲙ̀ⲡⲓϩⲩⲡⲉ
ⲣⲉⲧⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲛ
ϧⲉⲛ ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ
ⲛⲁⲣⲉ ⲛⲟⲩⲃⲁⲗ ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ϩ
ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϩⲱϥ ⲡⲉ ⲁϥⲉⲣ
ϩⲏⲧⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲁⲥϫⲱⲕ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲓ
ⲅⲣⲁⲫⲏ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲙⲁϣϫ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲁϥ ⲓⲑ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ
ⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲣⲱϥ

واندي للماسورين
بالتخلية وللعميان
بالنظر
وارسل المنسحقين
بالاطلاق
واكرز بسنة
مقبولة للرب ثم
طوى الكتاب ودفعه
للخادم وجلس
وكل من كان في
المجمع كانت
عيونهم محدقة
اليه
فبدا يقول لهم
انه اليوم كمل
هذا المكتوب
في
اسماعكم
وكانوا جميعا
يشهدون له
ويتعجبون من
كلمات النعمة
الذي كانت تخرج من
فيه

٢٣ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲙⲏ ⲫⲁⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡϣⲏ
ⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲁⲛⲧⲱⲥ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϫⲉ ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ
ⲛⲏⲓ· ϫⲉ ⲡⲓⲥⲏⲓⲛⲓ ⲙⲁⲣⲓⲫⲁϩ
ⲣⲓ ⲉⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛⲏⲉⲧⲁⲛ
ⲥⲟⲑⲙⲟⲩ· ⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ ⲁⲣⲓⲧⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲉⲑⲛⲁϥ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕ
ⲃⲁⲕⲓ

٢٤ ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲗⲁⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉϥ
ϣⲏⲡ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉϥⲉⲙⲟⲩⲓ
ⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ

٢٥ ⲁ̀ⲗⲏⲑⲱⲥ ⲇⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛⲁⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲭⲏⲣⲁ ⲡⲉ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ⲏⲗⲓⲁⲥ ⲉⲑⲗⲉ ⲉⲧⲁⲩ
ϣⲱⲙ ϫⲉ ⲧⲫⲉ ϧⲉⲛ ⲅ̅ ⲛ̀
ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛⲉⲙ ⲥ̅ ⲛ̀ⲁⲃⲟⲧ

وكانوا يقولون
اليس هذا ابن
يوسف فقال لهم
لعلكم تقولون
لي هذا المثل
ايها المتطبب
اشف نفسك
والذي سمعنا
انك فعلته
في كفرناحوم افعله ايضا
ههنا في مدينتك
وقال لهم امين اقول
لكم انه لا يقبل
نبي في
مدينته
حقا اقول لكم
ان ارامل كثيرات
كن في
اسرائيل في ايام
الياء اذ اغلقت
السماء ثلاثة
سنين وستة اشهر

ϩⲱⲥ ⲇⲉ ⲁϥϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϩⲉⲙⲕⲟ
ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲟⲩⲟⲣⲡϥ
ⲛ̀ⲏⲗⲓⲁⲥ ϩⲁ ⲗⲁⲁⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲃⲏⲗ
ϩⲁ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲣⲁ ⲉⲑⲛⲉⲓ
ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲥⲉⲣⲉⲡⲧⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲥⲓⲇⲱⲛⲓⲁ

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲕⲉ
ⲥⲉⲃⲧ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ϩⲓϫⲉⲛ ⲉⲗⲓⲥⲉⲟⲥ ⲡⲓⲡ
ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ ⲗⲁⲁⲩ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲧⲟⲩⲃⲟ ⲉⲃⲏⲗ
ⲉ̀ⲛⲉⲉⲙⲁⲛ ⲡⲓⲥⲩⲣⲟⲥ

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟϩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀
ϫⲱⲛⲧ ⲉⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲛⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲱⲛⲟⲩ ⲁⲩ
ϩⲓⲧϥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲃⲁⲕⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲛϥ ϣⲁ ⲡϫⲓⲥⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲫⲏⲉⲧⲁ
ⲫⲏⲉⲧⲁ ⲧⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲕⲏ
ⲉϫⲱϥ ⲉⲑⲣⲟⲩⲥⲉⲓⲧϥ ⲉ
ϫⲟⲗϥ ⲉϧⲣⲏⲓ

حتى صار جوع
عظيم على
الارض كلها
ولم يرسل الياء
الى واحده
منهن الا
الى امراه ارمله
في صارفة صيدا
وبرص كثيرون
في اسرائيل
على عهد اليشع
النبي ولم يطهر
واحد منهم الا
نعمان الشامي
فامتلا جميعهم
غضبا عندما
سمعوا هذا
وقاموا واخرجوه خارج
المدينه وجاوا به
الى علاء الجبل
الذي كانت مدينتهم
مبنيه عليه
ليطرحوه الى اسفل

ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲏϯ ⲛⲁϥ
ⲙⲟϣⲓ ⲡⲉ

اصحاح ⲕⲅ ⲏ


ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ ⲡ̀ⲃⲁⲕⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ̀ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ

ⲕⲁ ⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲧⲟⲙⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲧⲉϥⲥ̀ⲃⲱ ϫⲉ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲉ
ⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲡⲉ

الفصل الثامن

ⲕⲓ ⲏ


ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ϧⲉⲛ ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ
ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲇⲉⲙⲱ
ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡ
ϣⲱⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀
ϧⲣⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ϧⲱⲕ ⲛⲉ
ⲙⲁⲛ ϩⲱⲕ ⲓⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉⲙ
ⲛ̀ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲓ̀ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲟ
ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ϫⲉ ⲛ̀
ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲁⲅⲓⲟⲥ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲫϯ

فاما هو
نجاز وسطهم
ومضي ۝
وما جا الي
[illegible]
في الجليل وكان
يعلمهم في
السبوت
وبهتوا من تعليمه
لان كلامه كان
بسلطان ۝
وكان في المجمع
رجل معه روح
شيطان
نجس فصاح
بصوت عظيم
قايلا ما لنا
ولك يا يسوع
الناصري
اتيت لتهلكنا
قد عرفت من
انت يا قدوس
الله ۝

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲑⲱⲙ ⲛ̀
ⲣⲱⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲡⲓⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲥⲁⲧϥ ⲉ̀ⲑⲙⲏϯ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϯ
ϩⲗⲓ ⲛ̀ⲉⲙⲕⲁϩ ⲛⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϩⲟϯ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ϩⲓϫⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲫⲁⲓ ⲥⲁϫⲓ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϫⲟⲙ ϥ
ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁ
ⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲡⲉϥⲥⲱⲛⲧ
ⲥⲏⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ϧⲉⲛ
ϯⲡⲉⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ ⲧⲏⲣⲥ
ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ


ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯ
ⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ
ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ

فانتهره يسوع
قايلا اسكت
واخرج
منه فطرحه
الشيطان في
وسطهم وخرج
منه ولم
يولمه شي
فوقع على جميعهم
خوف وخاطب
بعضهم بعضا
قايلين ما هذا
الكلام لانه
بسلطان وقوه
يامر الارواح
النجسه فتخرج
وذاع خبره
في كل تلك
الكوره ۝
فقام من المجمع
ودخل الي
بيت سمعان

منه

الفصل التاسع

اصحاح

ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ· ϯϣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲛ̀
ⲥⲓⲙⲱⲛ· ⲛⲉⲥⲟⲛ ⲟⲩⲟⲛ
ϣⲉⲛϯ ⲛ̀ϧⲙⲟⲙ ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓ
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟϩⲓ
ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲥⲁⲡ̀ϣⲱⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲁϥⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓϧ
ⲙⲟⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁⲥ ⲥⲁⲧⲟ
ⲧⲥ· ⲁⲥⲧⲱⲛⲥ ⲁⲥϣⲉⲙϣⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·

الفصل العاشر

Ⲉⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ϩⲱⲧⲡ ⲟⲩ-
ⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛⲧⲱ-
ⲟⲩ ⲣⲉϥϣⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩⲁⲛ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛ̀ϣⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲣⲏϯ ⲁⲩⲉⲛⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉϥⲧⲁⲗⲉ ϫⲓϫ ⲟⲩ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱ-
ⲁϥⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ·
ⲛⲁⲩⲓ ⲛⲏⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉ ⲛ̀
ϫⲉ ϩⲁⲛⲕⲉ ⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲉ̀ⲃⲟ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲉⲩⲱϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫϯ

بطرس وكانت حماة
سمعان بحمى
عظيمة فسالوه
من اجلها فوقف
عليها وزجر
الحمى
فتركتها
ولوقتها
قامت
تخدمهم
فلما غربت الشمس
كان كل الذين
عندهم مرضى
باصناف الامراض
فجاوا بهم اليه
وكان يضع يده
على كل واحد واحد
منهم فيشفيهم
وكان ايضا
شياطين تخرج
من كثير
وتصرخ وتقول
انه هو المسيح بن الله

Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ
ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲭⲁⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲉⲩⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ϫⲉ ⲛⲁⲩⲥⲱⲟⲩⲛ̀
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ
Ⲡⲭ̅ⲥ̅

Ⲉⲧⲁ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ϣⲱⲡⲓ
ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉⲩ-
ⲙⲁ ⲛ̀ϣⲁϥⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ-
ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ-
ⲙⲏϣ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ϣⲁⲣⲟϥ
ⲛⲁⲩⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ
ⲉ̀ϣⲧⲉⲙⲑⲣⲉϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ϩⲱϯ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲓ̀ϣⲉⲛ-
ⲛⲟⲩϥⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲕⲉⲃⲁⲕⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫϯ· ϫⲉ ⲉ̀ⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲩⲧⲁ-
ⲟⲩⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥϩⲓⲱⲓϣ ⲡⲉ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲟⲩⲇⲉⲁ·

وكان ينهرهم
ولا يدعهم
ينطقون بهذا
لانهم يعرفون
انه المسيح
ولما كان النهار
ذهب الى موضع
قفر والجمع
يطلبونه وجاوا
اليه وامسكوه
لكيلا يمضي من
عندهم
اما هو فقال لهم
انه ينبغي لي ان
ابشر في المدن
الاخر بملكوت
الله لاني لهذا
ارسلت
وكان يكرز
في مجامع
اليهوديه

اصحاح
ⲕⲏ

Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲣⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ϭⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲛ ⲣ̀ⲓⲭⲉⲙⲙⲓⲛⲓϣ
ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ
ⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲡⲉ ϧⲁⲧⲉⲛ ϯ
ⲗⲓⲙⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲅⲉⲛⲛⲏⲥⲁⲣⲉ
ⲑ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ϫⲟⲓ
ⲃ̀ ⲉⲩⲙⲟⲛⲓ ϧⲁⲧⲉⲛ
ϯⲗⲩⲙⲛⲏ ⲛⲓⲟⲩⲱⲓⲉ ⲇⲉ
ⲡⲉⲩⲛⲏⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲏⲧⲟⲩ
ⲉⲩⲓ̀ⲱ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩϣⲛⲏⲟⲩ
Ⲁϥⲁⲗⲏⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓϫⲟⲓ
ⲉ̀ⲫⲁ Ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉ ⲁϥϯϩⲟ
ⲛⲁϥ ⲉⲑⲣⲉϥϭⲉⲛⲥⲁⲃⲟ
ⲗ̀ ⲙ̀ⲡⲓⲭⲣⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ
Ⲉⲧⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲇⲉ ⲁϥϯⲥ
ⲃⲱ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓϫⲟⲓ
Ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲉϥⲥⲁϫⲓ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀Ⲥⲓⲙⲱⲛ
ϫⲉ ⲁⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲉⲧ
ϣⲏⲕ ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛ

الفصل الحادي عشر
ⲓⲁ
θ

وكان لما اجتمع
اليه الجموع
ليسمعوا كلام
الله كان هو
واقف على بحيرة
جنا شر
فراي سفينتين
قد وقفا على
البحيرة والصيادين
قد صعدوا عليهما
ليغسلوا شباكهم
فصعد الي احد
السفن التي لسمعان
وقال له ان يبعد من
الشاطي قليلا
وجلس يعلم الجموع
في السفينه
ولما اكمل كلامه
قال لسمعان
تقدم الي العمق
والقوا

ϣ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉⲟⲩ
ϫⲟⲣϫⲉⲥ
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲫⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲡⲉϫⲱ
ⲣϩ ⲧⲏⲣϥ ⲁⲛϩⲓⲥⲓ ϧⲉⲛ
ϧⲟⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲛ ⲧⲁ
ϩⲉ ϩⲗⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲛⲟ
ⲇⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣⲛ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲓ ⲁⲩ
ⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀
ⲧⲉⲃⲧ ⲉⲛⲁϣⲱⲟⲩ ⲛⲁⲩⲛⲁ
ⲫⲱϧ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲩ
ϣⲛⲏⲟⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϭⲱⲣⲉⲙ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣ
ⲫⲏⲣ ⲛⲏⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲉϫⲟⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲓ̀ ⲛ̀ⲧⲟⲩϯ ϩ
ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲓ̀ ⲁⲩⲙⲁϩ ⲡⲓϫⲟⲓ ⲃ̀
ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲉⲣ ϩⲏⲧⲥ
ⲛ̀ⲱⲙⲥ ⲱⲙ
Ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ

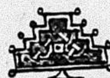
شباككم
للصيد
فاجاب سمعان
بطرس وقال
يا معلم قد تعبنا
الليل اجمع ولم
ناخذ شيا
وبكلمتك نحن
نلقي
الشباك
ولما فعلوا هذا
جمعوا سمك
كثيرا وكادت
الشباك
تتخرق
فاشاروا الي
اصحابهم في السفينة
الاخرى لياتوا
يعينوهم فلما جاوا
ملاوا السفينتين
حتى بدوا
يغرقان
فلما راى سمعان بطرس

ام يعينوهم
ⲕⲉ
ⲁ



ⲁϥϩⲓⲧϥ ϩⲁ ⲛⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ
ⲛⲓⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲙⲟⲩ
ϣⲉⲛⲁⲕ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ
ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛⲣⲉϥ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
Ⲟⲩϩⲟϯ ⲅⲁⲣ ⲁⲥⲧⲁϩⲟϥ ⲉ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲛⲉ
ⲙⲁϥ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲑⲱⲣⲕ
ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲧⲉⲃⲧ ⲉⲧⲁⲩⲧⲁ
ϩⲱⲟⲩ
Ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲓⲁⲕⲱ
ⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲛⲉ
ϣⲏⲣⲓ ⲛⲍⲉⲃⲉⲇⲉⲟⲥ ⲛⲏ
ⲉⲛⲁⲩⲟⲓ ⲛϣⲫⲏⲣ ⲛⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲁⲓ Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲥⲓⲙⲱⲛ
ϫⲉ ⲙⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ⲓⲥϫⲉⲛ
ϯⲛⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲉⲕⲉϣⲱⲡⲓ
ⲉⲕⲟⲓ ⲛⲟⲩⲟϩⲓ ⲛⲣⲉϥⲧⲁ
ϩⲉⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲥⲉ
ⲛⲓⲉϫⲏⲟⲩ ⲉⲡⲓⲝⲣⲟ ⲁⲩ
ⲭⲁ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲥⲱⲟⲩ
ⲁⲩⲟⲩⲁϩⲟⲩ ⲛⲥⲱϥ
ⲕⲍ Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲧⲁϥⲓ

ذلك حر على
يسوع وقال ابعد
عني يا سيدي
فاني رجل
خاطي
لان الخوف اعتراه
وكل من معه
لاجل صيد
السمك التي
صادوا
وكذلك يعقوب
ويوحنا ابنا
زبدي اللذان
كانا صديقي سمعان
فقال يسوع لسمعان
لا تخف من الان
تكون صيادا
تصيد الناس
وقربوا السفن
الي الشاطي
وتركوا كل شي
عنهم وتبعوه.
ولما دخل



ⲉⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩⲣⲱ
ⲙⲉϩ ⲛⲥⲱⲃϩ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉⲓⲏⲥ ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲉϫⲉⲛ
ⲡⲉϥϩⲟ ⲁϥϯϩⲟ ⲉⲣⲟϥ
ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ
ⲁⲕϣⲁⲛⲟⲩⲱϣ ⲟⲩⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲙⲙⲟⲕ ⲉⲧⲟⲩⲃⲟⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲧⲉϥ
ϫⲓϫ ⲉⲃⲟⲗ ⲁϥϭⲓϫ ⲉⲣⲟϥ ⲉ
ⲙⲙⲟϥ ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ
ϯⲟⲩⲱϣ ⲙⲁⲧⲟⲩⲃⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛϫⲉ ⲡⲓ
ⲥⲉⲃⲧ
Ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ
ⲛⲁϥ ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲙⲡⲉⲣϫⲟⲥ ⲛϩⲗⲓ ⲁⲗⲗⲁ
ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲕ ⲉⲡⲓ
ⲟⲩⲏⲃ ⲉⲣⲟⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲓ ⲛⲟⲓ
ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲧⲟⲩⲃⲟ ⲕⲁⲧⲁ
ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ
ⲛϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉⲩⲙⲉⲧ
ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲱⲟⲩ

الي احد المدن فاذا
رجل مملو برصا لما
راي يسوع خر
علي وجهه فطلب
اليه قايلا يا سيد
ان شيت فلك
استطاعة ان تطهرني
فمد يده ولمسه
وقال له قد
شيت فاطهر
فللوقت
ذهب
عنه
البرص
وامره قايلا
ان لا يعلم
احدا
ولكن امض
وار نفسك
للكاهن
وقرب عن تطهيرك
كما امر موسي
لشهادتهم

ⲁϥⲥⲱⲣ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁ
ⲛⲙⲏϣ ⲙ̀ⲙⲏⲏϣ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣⲫⲁϧ
ⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩ
ϣⲱⲛⲓ

ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲉϥϣⲉ ⲛⲁϥ ϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲡⲉ ⲉⲛⲓⲙⲁⲛϣⲁϥⲉ
ⲡⲉ ⲛⲉϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟ
ⲛⲁϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲡⲉ
ⲛⲁⲩϩⲉⲙⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓ
ⲥⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉϥϯ
ⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲉ̀
ⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲙⲓ ⲛ̀ⲅⲁⲗⲓ
ⲗⲉⲁ ⲧⲏⲣⲥ ⲛⲉⲙ ϯⲓⲟⲩⲇⲉ
ⲁ ⲛⲉⲙ ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲧ̀ϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ϭ̅ ⲛⲁⲥϣⲟⲡ ⲡⲉ
ϫⲱⲟ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲡ
ϫⲓⲛ ⲧⲁⲗϭⲱⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲩⲓⲛⲓ

وداع عنه
الكلام وزاد
واجتمع جمع
كبير ليسمعوا
ويستشفوا
منه من
امراضهم فـ
فاما هو فكان
يمضي الي موضع
قفر ويصلي هناك
وكان في
احد الايام وهو
يعلم
وكان الفريسيون
ومعلمو الناموس
جلوسا
وكانوا قد اتوا
من جميع قرى
الجليل واليهودية
ويروشليم وكانت
قوة الله في
بريهم
وهوذا

ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲗⲟⲓ
ⲉϥϣⲟⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲟⲩⲗⲟϫϩ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ
ⲕⲱϯ ⲡⲉ ⲛ̀ⲥⲁ ⲉⲛϥ ⲉ̀ϧ
ⲟⲩⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲭⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ
ⲑⲟ · ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϫⲉⲙ ⲙ̀
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲉⲛϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓϫⲉⲛ
ⲉ̀ⲫⲱⲣ ⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲗⲟϫϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲗⲱⲃϣ ϧⲉⲛ
ⲑⲙⲏϯ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅

ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲟⲩ
ⲛⲁϩϯ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀
ⲫⲏ ⲉⲧϣⲟⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲥⲉⲭⲱ ⲛⲁⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲕ
ⲙⲉⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ
ⲉⲧⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛϫⲉⲟⲩⲁ

اناس قد جاوا
بواحد مخلع على
سرير وكانوا
يطلبون يقدموه
اليه ويضعونه
قدامه فلما لم
يقدروا على ان يدنوا
منه لكثرة الجمع
صعدوا الى
السطح
ودلوه مع سريره
من بين القراميد
في الوسط امام يسوع
فلما راى
ايمانهم قال
للمخلع ايها
الانسان مغفورة
لك خطاياك
فبدي الكتبة
والفريسيون
يفكرون
ويقولون من
هو هذا المتكلم بهذا
التجديف

ⲛⲓⲙ ⲉ̀ⲧⲉⲟⲩⲟⲛϣϫⲟⲙ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲫϯ

Ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲙⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲉ̀ⲛⲟⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑ
ⲃⲉⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲕⲙⲉⲕ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲟⲩ ⲉⲑⲙⲟ
ⲧⲉⲛ ⲉϫⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲉⲕⲛⲟ
ⲃⲓ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲁ ϫⲉ
ⲉϫⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲟϣⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲉⲣϣⲓ
ϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱ
ⲙⲓ ⲉ̀ⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ

Ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧ
ϣⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ
ⲧⲱⲛⲕ ⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲗⲟ
ⲗⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀
ⲡⲉⲕⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ

من يقدر ان
يغفر الخطايا
الا الله
الواحد
فلما علم يسوع
فكرهم اجاب
وقال لهم لم
تفكرون في
قلوبكم ايما
اسهل ان يقال لك
مغفورة لك خطاياك
او ان اقول قم
وامش لكي تعلموا
ان لابن الانسان
سلطانا على
الارض ان يغفر
الخطايا
حينئذ قال
للمخلع انا اقول
لك قم واحمل
سريرك
واذهب الى
بيتك

ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙ̀ⲑⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲫⲏⲉ
ⲛⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱϥ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ⲉϥ
ϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲟⲩⲧⲱⲙⲧ ⲡⲉⲧⲁϥⲧⲁϩⲟ ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ
ϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲙⲟϩ ⲛ̀ϩⲟϯ ⲉⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ϩⲁⲛ
ϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ

Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲟⲩ
ⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ⲡⲉ ⲗⲉⲩⲓ ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲧⲉⲗⲱⲛⲓⲟⲛ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥⲙⲟϣⲓ
ⲛ̀ⲥⲱϥ

Ⲟⲩⲟϩ ⲗⲉⲩⲓ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲛⲓ
ϣϯ ⲛ̀ϣⲟⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉ
ⲃⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ

وللوقت قام
قدامهم وحمل
ما كان راقدا
عليه ومضى الى
بيته ممجدا الله
فبهت جميعهم
ومجدوا الله
وامتلاوا
خوفا وقالوا
قد راينا
اليوم عجبا
وبعد هذا خرج
يسوع ونظر
الى عشار اسمه
لاوي جالسا
على العشير
فقال له اتبعني
فترك كل شي له
وقام
وتبعه
وصنع له لاوي
في بيته وليمه
عظيمه

اصحاح ١١
التمكيس
١١

Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲙ̀ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲉⲩ
ⲣⲱⲧⲉⲃ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ
ⲟⲩⲃⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ. ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲧⲉⲗⲱ
ⲛⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ. ϫⲉ ⲛⲏ
ⲉⲧϫⲟⲣ ⲥⲉⲉⲣⲭ̀ⲣⲓⲁ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲥⲏⲓⲛ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲏⲉⲧ
ⲙⲟⲕϩ. ⲛ̀ⲧⲁⲓⲓ ⲁⲛ ⲉⲑⲣⲓ ⲉ
ⲑⲁϩⲉⲙ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ. ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲓ
ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉⲩⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ.
ⲕⲁ ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲥⲉⲓⲣⲓ ⲛ̀
ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛ̀ⲛⲏⲥⲧⲓⲁ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲧⲱⲃϩ

وكان جمع عظيم
من العشارين
واخرون
متكين معهم
فتقمقم الفريسيون
والكتبة
على تلاميذه
وقالوا لماذا
ياكلون
ويشربون مع
العشارين والخطاه
اجاب يسوع
وقال لهم
ليس يحتاج الاصحا
الى الطبيب لكن
المرضى لم ات
لادعوا الصديقين
لكن الخطاه
الى التوبه
فقالوا له
هابال تلاميذ
يوحنا يكثرون
الصوم
والطلبه

ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲛⲁ ⲛⲓⲫⲁ
ⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲉⲕⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲇⲉ. ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲥⲉⲟⲩⲱⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲥⲱ.
Ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀
ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲑⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣ ⲛ̀ϣⲏ
ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ϣⲉⲗⲉⲧ ⲉⲣ
ⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲓⲛ ϩⲱⲥ ⲉⲣⲉ ⲡⲓ
ⲛⲁⲩ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲛⲁⲧ
ϣⲉⲗⲉⲧ. ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ ⲇⲉ
ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲁ
ⲁⲩϣⲁⲛⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲁⲧ
ϣⲉⲗⲉⲧ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲧⲟⲧⲉ ⲥⲉⲉⲣⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲓⲛ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
Ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲡⲁ
ⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲛⲱⲟⲩ. ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϩⲗⲓ ⲫⲉⲛ ϣⲗⲁⲛ ⲉⲃⲟⲗ
ⲧⲱⲓⲥⲉ ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲃⲱⲥ
ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁⲗⲟϥ
ⲉⲟⲩⲁϩⲃⲱⲥ ⲛ̀ⲡⲁⲗⲉⲟⲛ
ⲙⲁⲡⲉϥⲫⲱϧ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲉⲃⲉⲣⲓ

وهكذي ايضا
الفريسيين وتلاميذك
ياكلون
ويشربون
قال لهم يسوع
لا يقدر بنو
العرس ان
يصوموا ما دام
العرس معهم
ستاتي
ايام اذا
ارتفع العريس
عنهم
حينئذ
يصومون
في تلك الايام
وقال لهم
مثلا انه ليس
يشق احد
خرقه من ثوب
جديد فيتركها
في ثوب بالي
لئلا يقطع الجديد

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲟⲥ ϯⲛⲁϥ ϯⲛⲉ
ⲡⲓⲕⲉⲁⲡⲁⲥ ⲛϫⲉ ϥ ⲛⲧⲱ
ⲉⲧⲁⲩⲟⲗⲥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙ
ⲃⲉⲣⲓ ⲟⲩⲇⲉ ⲙⲡⲁⲣⲉϥⲉⲗ
ϩⲏⲣⲡ ⲙⲃⲉⲣⲓ ⲉⲁⲥⲕⲟⲥ
ⲛⲁⲡⲁⲥ ⲙⲙⲟⲛ ϣⲁⲣⲉ ⲡⲓ
ⲏⲣⲡ ⲙⲃⲉⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲥ
ⲕⲟⲥ ⲛⲁⲡⲁⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲏⲣⲡ
ϣⲁϥⲫⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ϣⲁⲣⲉ ⲛⲓⲁⲥⲕⲟⲥ ⲧⲁⲕⲟ
ⲁⲗⲗⲁ ϣⲁⲩϫⲁ ϩⲏⲣⲡ ⲙⲃⲉ
ⲣⲓ ⲉⲁⲥⲕⲟⲥ ⲙⲃⲉⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲉϥⲥⲉ ⲛⲁⲡⲁⲥ
ⲛⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲙⲃⲉⲣⲓ ⲛⲧⲉ
ⲙⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲉϥⲥⲉ ⲛⲁⲡⲁⲥ
ⲛⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲙⲃⲉⲣⲓ ⲉϥ
ϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲓⲁⲥ
ⲗⲁⲛⲉϥ ⲉⲧⲉ ⲡⲓⲁⲡⲁⲥ
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲥⲓⲛⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲉ
ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛⲛⲓⲓⲉ
ⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϩⲱⲗϫ ⲛⲛⲓ
ϧⲉⲛ

ولا يوافق البالي
الخرقه التي اخدت
من الجديد وليس
احد يجعل خمرًا
جديدًا في زقاق
قدم ليلا تشق
الخمره الجديده
الزقاق العتيقه
وهو يهراق
وتفسد الزقاق
لكن يجعل خمرًا
جديدًا في زقاق
جـــدد
فيحفظان
جميعًا وما من
احد يشرب قديمًا
فيحب جديدًا لانه
يقول ان القديم اطيب
وكان جايزًا بالزرع
في السبوت
فقطع تلاميده
السنبل
وفـــركوه

ⲉⲩⲥⲱⲣⲉⲙ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲛⲛⲟⲩ
ϫⲓϫ ⲉⲩⲟⲩⲱⲙ ⲙⲙⲱⲟⲩ
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲣⲓ
ⲙⲡⲉⲧⲉ ⲙⲙⲟⲛ ϣϣⲉ ⲛⲁⲓϥ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ
ⲫⲁⲓ ⲙⲡⲉⲧⲉⲛⲱϣϥ
ⲫⲏ ⲉⲧⲁ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲁⲓϥ ϩⲟ
ⲧⲉ ⲉⲧⲁϥϩⲟⲕⲉⲣ ⲛⲑⲟϥ ⲛⲉⲙ
ⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ ⲡⲱⲥ ⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲏⲓ ⲙⲫ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓ ⲛⲛⲓⲱⲓⲕ ⲛⲧⲉ ⲡⲓ
ⲡⲣⲟⲑⲉⲥⲓⲥ ⲁϥⲟⲩⲟⲙ
ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ
ⲛⲛⲏ ⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉ
ⲙⲡⲉⲥϣⲉ ⲛⲟⲩⲟⲙⲟⲩ
ⲇⲉ ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲉⲃⲏⲗ ⲉⲛ
ⲟⲩⲏⲃ ⲙⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱ
ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁ
ⲧⲟⲛ

بايديهم
واكلوا منه
وان قومًا من
الفريسيين
قالوا لما دا
تعلون بما لا
يجب ان يفعل في
السبت اجاب يسوع
وقال لهم ولا
هدا ما قراتم
ما فعل داود
اد جاع هو
والدين معه دخل
الى بيت الله
واخد خبز
التقدمه واكله
واعطى للاخرين الدين
معه الذي لا يحل
اكله الا للكهنه
فقط
ثم قال
لهم ان رب
السبت

ⲡⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲉⲥⲁⲃⲃⲁ
ⲧⲟⲛ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉϧⲟⲩⲛ
ⲉϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲁϥϯⲥ̀ⲃⲱ
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲉⲣⲉ ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲛ̀ⲟⲩⲓ̀
ⲛⲁⲙ ϣⲟⲩⲱⲟⲩ ⲛⲁⲩϯ ⲇⲉ
ⲛⲉ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ϫⲉ ⲁⲛ ϥⲛⲁⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ϩⲓ
ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϫⲉⲙ ⲟⲩⲕⲁⲧⲏⲅⲟ
ⲣⲓⲁ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲏ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲉⲣⲉ ⲧⲉϥϫⲓ
ϫ ϣⲟⲩⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲟϩⲓ
ⲉ̀ⲣⲁⲧⲕ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥⲟϩⲓ
ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϯϣⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲛ ⲥϣⲉ

هو ابن الانسان
وكان في السبت
الاخر قد دخل
المجمع
يعلم
وكان هناك انسان
يده اليمنى
يابسه وكان
الكتبه
والفريسيون
يرصدونه هل
يبري في السبت
لكي يجدوا علة
عليه
فاما هو فكان
عالما بافكارهم
فقال للرجل اليابسه
يده قم وقف
في الوسط
فقام
ووقف
وقال لهم يسوع
اسلكم ماذا

ⲛ̀ⲉⲣⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ϣⲁ ⲛ̀ⲉⲣⲡⲉⲧ
ϩⲱⲟⲩ
Ⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲯⲩⲭⲏ ⲓⲉ ⲉⲑⲣⲉⲥⲧⲁⲕⲟ
ⲛ̀ⲧⲉⲕⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲭⲟⲩϣⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲭⲟⲩϣⲧ ⲉⲣ
ⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱ
ⲙⲓ ϫⲉ ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲧⲉⲕϫⲓϫ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲧⲉϥϫⲓϫ
Ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲙⲉⲧⲁⲧⲕⲁⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲥⲁ
ϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ ϫⲉ
ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲁⲓϥ
ⲙ̀ⲓⲏⲥ
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ
ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲁϥⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲧⲱⲟⲩ ⲉⲉⲣⲡⲣⲟⲥⲉⲩ
ⲭⲉⲥⲑⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲟⲓ
ⲛ̀ⲣⲱⲓⲥ ϧⲉⲛ ϯⲡⲣⲟ
ⲥⲉⲩⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ

يحل في
السبت ان يفعل
الخير ام شر
انفس تخلص ام
تهلك فسكتوا
فالتفت الي
جميعهم بغضب
وقال للانسان
ابسط يدك
اما هو فبسطها
فصحت
يده
فامتلاوا جهلا
وقال بعضهم
لبعض
ماذا نصنع
بيسوع
وكان في تلك
الايام خرج
يسوع الي الجبل ليصلي
وكان ساهرا
في صلاة
الله

فصل ١٤
اصحاح

ⲓⲅ Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ϣⲱ
ⲡⲓ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲉϥⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲱⲧⲡ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲓⲃ ⲛⲏⲉ
ⲧⲁϥⲣⲉⲛ ⲛⲟⲩⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲁ̀ⲡⲟⲥ
ⲧⲟⲗⲟⲥ
Ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲁ̀ⲛⲇⲣⲉⲁⲥ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ
ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲃⲁⲣⲑⲟ
ⲗⲟⲙⲉⲟⲥ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲑⲱⲙⲁⲥ ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲡϣⲏⲣⲉ
ⲛ̀ⲁⲗⲫⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ
ⲡⲓⲣⲉϥⲕⲱϩ ⲛⲉⲙ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲟⲩ
ⲇⲁⲥ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲧⲏⲥ ⲫⲏ
ⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲣⲟⲇⲟⲧⲏⲥ
ⲓⲍ Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛⲉⲙ
ⲱⲟⲩ ⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁ ⲛ̀ⲕⲟⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ

فلما كان النهار
دعا تلاميذه
واختار منهم
اثني عشر الذي
سماهم
رسلا
وهم سمعان الذي
يدعى بطرس
واندراوس اخوه يعقوب
ويوحنا اخاه
فيلبس وبرثولوما
ومتي
وتوما ويعقوب
بن حلفا وسمعان
المدعو الغيور
ويهودا بن
يعقوب
ويهودا الاسخريوطي
الذي صار دافعا
ونزل معهم ووقف
على موضع حقل
وجمع من
تلاميذه

ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲓⲟⲩ
ⲇⲉⲁ ⲧⲏⲣⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲡⲁⲣ
ⲁⲗⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲩⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲥⲓⲇⲱⲛ
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲧⲁⲗϭⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩϣⲱⲛⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϫⲓ ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲉ̀ⲑⲃⲉ
ⲕⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲡ ⲛⲓⲁϫⲉⲙⲏ
ⲡⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ⲛⲁⲩ
ⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲧⲏ
ⲣϥ ⲕⲱϯ ⲡⲉ ⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ
ϫⲉ ⲉⲑⲛⲓ ⲛⲁⲥ ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ϫⲉ ⲉ̀ⲣⲉⲭⲟⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲧⲁⲗϭⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉⲧⲁϥϥⲁⲓ ⲓⲑ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ⲕ

وكثير من
الشعب من
كل اليهودية واورشليم
وساحل صور
وصيدا الذين
اتوا ليسمعوا منه
وكان يشفيهم
من امراضهم
والذين كانوا
معذبين من
الارواح النجسه
كانوا يبرأون
وكل الجمع كانوا
يطلبون ان
يلمسوه لان
قوة تخرج
منه وتبري
جميعهم
وهو رفع
عينيه الى
فوق التلاميذ
وقال
طوباكم ايها المساكين

ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ︦ ϫⲉ ⲑⲱⲟⲩ
ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲧⲉ ⲫϯ
ⲕⲁ Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲏⲉⲧ
ⲉⲑⲟⲕⲉⲣ ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲓ
Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲏⲉⲧ
ⲣⲓⲙⲓ ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲱⲃⲓ
ⲕⲃ Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉϣⲱⲡ
ⲁⲩϣⲁⲛⲙⲉⲥⲧⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ
ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲥⲉϩⲓⲧⲟⲩ
ⲉⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲥⲉϣⲉϣ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲥⲉϩⲓⲟⲩⲓ ⲙⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲣⲁⲛ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲫⲣⲏϯ ⲛ
ⲟⲩⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲡ
ϣⲏⲣⲓ ⲙⲫⲣⲱⲙⲓ
Ⲣⲁϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲑⲉⲗⲏⲗ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲉⲛⲃⲉⲭⲉ ⲟⲛⲓ
ϣϯ ⲡⲉ ⲛ ϩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲧ
ⲫⲉ ⲛⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛⲁⲩ
ⲓⲣⲓ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲛⲛⲓ

بالروح فان لهم
ملكوة الله
طوباكم ايها
الجياع الان فانكم
تشبعون
طوباكم ايها
الباكيين فانكم
ستضحكون
طوباكم اذا
ابغضكم الناس
وطردوكم
وعيروكم
واخرجوا
اسماكم
مثل
الاشرار لاجل
ابن الانسان
افرحوا وتهللوا
في ذلك اليوم
فان اجركم
عظيم في
السما لان
هكذا صنعوا

ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛϫⲉ
ⲛⲟⲩⲓⲟϯ
Ⲡⲗⲏⲛ ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲣⲁⲙⲁⲟ ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲕⲏⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϭⲓ ⲙⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲧⲉϩⲟ
Ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲁ ⲛⲏⲉⲧ
ⲥⲏⲟⲩ ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϩⲕⲟ
Ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲁ ⲛⲏⲉⲧ
ⲥⲱⲃⲓ ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉ
ⲛⲉⲣϩⲏⲃⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉ
ⲛⲣⲓⲙⲓ
Ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉϣⲱⲡ ⲕⲋ
ⲁⲩϣⲁⲛϫⲟⲥ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ
ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ϫⲉ ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ
ⲙⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲉⲛⲁⲩⲓⲣⲓ
ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲛⲛⲓⲯⲉⲩⲇⲟⲡⲣⲟⲫ
ⲏⲧⲏⲥ ⲛϫⲉ ⲛⲟⲩⲓⲟϯ
ⲓⲟϯ ⲁⲗⲗⲁ ϯϫⲱ ⲕⲍ
ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲁ ⲛⲏ

اباوهم
بالانبيا
لكن الويل لكم
ايها الاغنيا
فانكم قد رغبتم
انكم اخذتم طلبتكم
الويل لكم ايها
الشبعين الان
فانكم ستجوعون
الويل لكم ايها
الضاحكون الان
فانكم ستبكون
وتحزنون
الويل لكم اذا قال
الناس عنكم قولا
حسنا
لان اباهم
فعلوا هكذا
بالانبيا
الكذبة
لكني اقول
لكم ايها

ⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲙⲉⲛⲣⲉ
ⲛⲉⲧⲉⲛϫⲁϫⲓ ⲁⲣⲓⲡⲉ
ⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲛⲏⲉⲑⲙⲟⲥϯ
ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ. ⲥⲙⲟⲩ ⲉⲛⲏⲉⲧ
ⲥⲁϩⲟⲩⲓ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲧⲱⲃϩ
ⲉϫⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϭⲟϫⲓ ⲛⲥⲁ
ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩⲓⲟⲩⲓ ⲉⲣⲟⲕ ϧⲉⲛ
ⲧⲉⲕⲟⲩⲟϫⲓ ⲙⲁ ⲡⲓⲕⲉ
ⲥⲁⲓ ⲛⲁϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲁⲱⲗⲓ ⲙⲡⲉⲕϩⲃⲱⲥ
ⲙⲡⲉⲣⲧⲁϩⲟϥ ⲙⲙⲟⲛϥ ⲉ
ⲱⲗⲓ ⲛⲧⲉⲕⲕⲉϣⲑⲏⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲉⲣⲉ
ⲧⲓⲛ ⲙⲙⲟⲕ ⲙⲟⲓ ⲛⲁϥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲱⲗⲓ ⲛⲛⲏⲉ
ⲧⲉⲛⲟⲩⲕ ⲙⲡⲉⲣⲧⲁϩⲟϥ
ⲙⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ϩⲓⲛⲁ
ⲛⲧⲟⲩⲓⲣⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛϫⲉ
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲁⲣⲓⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ
ϩⲱⲧⲉⲛ ⲙⲡⲁⲓⲣⲏϯ

السامعون احبوا
اعداكم احسنوا
الى من يبغضكم
باركوا على
لاعنيكم صلوا
على من
يحزنكم
ومن لطمك على
خدك فحول له
الاخر ومن طلب
ثوبك فلا تمنعه
ان ياخذ ردائك
وكل من سالك
فاعطيه
ولا تطلب من
الذي
ياخذ
مالك
وكما تحبون
ان تفعل
الناس بكم
فاصنعوا انتم
بهم هكذا

ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲏⲉⲑⲙⲉⲓ ⲙⲙⲱ
ⲧⲉⲛ ⲁϣ ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲙⲟⲧ
ϫⲉ ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣ
ⲛⲟⲃⲓ ⲉⲩⲙⲉⲓ ⲛⲛⲏⲉⲑ
ⲙⲉⲓ ⲙⲙⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲱⲡ
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲉⲣ ⲡⲉⲑⲛⲁ
ⲛⲉϥ ⲛⲛⲏⲉⲧⲉⲣ ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉ
ϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁϣ ⲡⲉ
ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲙⲟⲧ ⲕⲉ ⲛⲓⲣⲉϥ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ϩⲱⲟⲩ ⲥⲉⲓⲣⲓ
ⲙⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛ
ⲉⲣ ⲇⲁⲛⲓⲍⲓⲛ ⲛⲛⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲟⲓ ⲛⲉⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ
ϭⲓⲧⲟⲩ ⲛⲧⲟⲧⲟⲩ ⲁϣ ⲡⲉ ⲡⲉ
ⲧⲉⲛϩⲙⲟⲧ ⲕⲉ ⲛⲓⲣⲉϥ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ϩⲱⲟⲩ ⲥⲉⲉⲣ
ⲇⲁⲛⲓⲍⲓⲛ ⲛⲛⲓⲣⲉϥ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲟⲩ
ϭⲓ ⲛⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛⲛⲟⲩ
ϣⲉⲃⲓⲱ
ⲡⲗⲏⲛ ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϫⲁϫⲓ

ان كنتم انما
تحبون من
يحبكم فاي
اجر لكم
ان الخطاه
يحبون من
يحبهم فان
صنعتم الخير
مع من يحسن
اليكم فاي فضل
لكم لان الخطاه
هكذا يصنعون
فان كنتم انما
تقرضون من ترجون
انكم تاخذون
منه العوض
فاي فضل لكم
الخطاه ايضا
يقرضون
الخطاه لكي
ياخذوا منهم
عوضهم
لكن احبوا اعداكم

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲣⲓⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ
ⲛⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉ-
ⲧⲉⲛⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉⲗⲁ-
ⲁⲩ ⲛ̀ⲑⲉⲗⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲉⲣⲟⲩⲙⲏϣ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲃⲉⲭⲉ ⲉⲛⲁ-
ϣⲱϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉ̀-
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧ-
ϭⲟⲥⲓ· ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲟⲩⲭⲣⲏⲥ-
ⲧⲟⲥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲁⲧϩⲙⲟⲧ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲟⲛⲏⲣⲟⲥ·
ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲏⲧ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ
ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲏⲧ
ⲗⲍ ⲙ̀ⲡⲉⲣϯϩⲁⲡ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩ-
ϣⲧⲉⲙϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲡⲉⲣϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ϩⲁⲡ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϩⲓⲟⲩⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲉ̀ϩⲁⲡ ⲁⲛ· ⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲭⲱ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩϣⲓ ⲉ̀ⲛⲁⲛⲉϥ ⲙⲉϩ ⲉϥ-
ϩⲉⲙ ⲉⲩⲛⲉϥ ⲫⲉⲛ-
ⲫⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲥⲉⲛⲁⲧⲏⲓϥ

واحسنوا اليهم
واقرضوا ولا
تقطعوا رجاء احد
فيكون اجركم
كثيرا
وتكونوا
بني العلي
لانه هو صالح
لغير الشاكرين
والاشرار
كونوا رحما
مثل ابيكم
ذي الرحمه
لا تدينوا فما
تدانون ولا
توجبوا الحكم
على احد فما
يحكم عليكم اغفروا
يغفر لكم اعطوا
تعطوا ابكيال
صالح
مملوء فايض
محرك ملقى في

ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉⲕⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ·
ⲡⲓϣⲓ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ-
ϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲩⲉ̀ϣⲓ ⲛⲱ-
ⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ⲗⲑ ⲁϥϫⲉ ⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲇⲉ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲏⲧⲓ ⲟⲩⲟⲛ ϣ-
ϫⲟⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲉⲗⲗⲉ ⲉ̀ϭⲓ-
ⲙⲱⲓⲧ ϧⲁϫⲱϥ ⲛ̀ⲟⲩ-
ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲙⲏ ⲥⲉⲛⲁϩⲉⲓ ⲉ̀-
ϧⲣⲏⲓ ⲁⲛ ⲉ̀ⲟⲩϣⲓⲕ ⲙ̀ⲡⲃ-
ⲙ ⲛ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲉϥⲟⲥⲓ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲉϥ-
ϯⲥⲃⲱ ⲙⲁⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ
ⲇⲉ ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉϥⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ· ⲉⲑⲃⲉ
ⲟⲩ ⲇⲉ ⲕⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓϫⲏⲓ
ϩⲉⲓ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲃⲁⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ
ⲡⲓⲥⲟⲓ ⲇⲉ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕ-
ⲃⲁⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛ̀ⲅϯⲙⲁϯ ⲉⲙ-
ⲙⲟϥ ⲁⲛ
ⲡⲱⲥ ⲉⲟⲩⲟⲛϣϫⲟⲙ
ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲉ̀ϫⲟⲥ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ

حضونكم لانه
بالكيل الذي تكيلون
يكال
لكم .
ثم قال لهم مثلا
اترى هل يستطيع
اعمى ان
يقود اعمى
اليس يقع
الاثنان في حفرة
ليس تلميذا
افضل من
معلمه فليصير
كل احد
مستعد مثل
معلمه لماذا
تنظر القذى الذي
في عين اخيك
والساريه التي
في عينك لا
تفطن بها .
كيف تقدر
ان تقول لاخيك



ϫⲉ ⲡⲁⲥⲟⲛ ⲭⲁ ⲧⲁⲧⲁ ⲛ̀ⲧⲁ
ϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲓϫⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ
ϩⲱⲕ ϫⲓⲧⲕ ⲛⲁⲩ ⲁⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲟⲓ
ⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ
ⲡⲓϣⲟⲃⲓ ϩⲓⲧⲓ ⲡⲓⲥⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲕⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲓ ⲡⲓϫⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲫⲃⲁⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ
ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩϣⲏⲛ
ⲉⲛⲁⲛⲉϥ ⲉϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲧⲁϩ ⲉϥϩⲱⲟⲩ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀
ⲙⲟⲛ ⲟⲩϣⲏⲛ ⲉϥ
ϩⲱⲟⲩ ⲉϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲁϩ
ⲉⲛⲁⲛⲉϥ ϣⲏⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲛ̀ⲛⲓϣⲏⲛ ⲉⲩϣⲁⲩⲥⲟⲩ
ⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲟⲩⲧⲁϩ
ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲁⲩⲥⲉⲕ ⲕⲉⲛⲧⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥⲟⲣⲓ
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲩⲧⲉⲗ ⲉ̀ⲗⲟⲗ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲃⲁⲧⲟⲥ

يا اخي دعني اخرج
القذى من
عينك ولا تنظر
انت الخشبه
الذي في عينك
يا مرايي اخرج
الخشبه اولا
وحينيذ تنظر ان
تخرج القذي من
عين اخيك
ليس شجره
صالحه تصنع
ثمره رديه ولا
ايضا ليس شجره
رديه تصنع ثمره
صالحه واحد واحد
من الشجر
يعرف من
ثمرته
ليس يجمع
تين من شوك
ولا يقطف
عنب من عليق



ⲡⲓⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲁ̀ϩⲟ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ϣⲁϥⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲡⲉⲧⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲁⲕⲓⲁ ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲁ̀ϩⲟ ⲉⲧ
ϩⲱⲟⲩ ϣⲁϥⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲉⲧ
ϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲡϩⲟⲩⲟ ⲛ̀
ⲡⲓϩⲏⲧ ⲧⲉϥϣⲁⲣⲉ ⲧⲉϥⲣⲱ
ⲥⲁϫⲓ
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲩϯ ⲉ̀
ⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲣⲓ ⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲏⲉ̀ϯ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲁ
ⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁⲓ
ⲧⲟⲩ ϯⲛⲁⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲁϥⲧⲉⲛⲑⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲛⲓⲙ
ⲁϥⲧⲉⲛⲑⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲁϥⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲏⲓ ⲫⲏ
ⲉⲧⲁϥϣⲱⲕ

الرجل الصالح من
كنزه الصالح
الذي لقلبه يخرج
الصالحات
والشرير من كنزه
الشرير يخرج
الشر لان
الفم
ينطق
بفضل ما في
القلب
لماذا تدعوني
يا رب يا رب
ولا تفعلون ما
اقوله
كل من ياتي الي
ويسمع كلامي
ويعمل به
ماذا
يشبه
يشبه رجلا
بانيا
وحفر

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲱⲕⲓ ϫⲓⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲉⲛϯ
ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲡⲉⲧⲣⲁ ⲉⲧⲁⲩ
ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲟⲩⲛ̀
ϩⲱⲟⲩ ⲉⲧⲟⲩⲱ ⲁϥⲕⲱⲗϩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲥⲁⲧⲡⲏⲓ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉϥϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉ
ⲕⲓⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲛⲁϥ
ⲕⲏⲛ ⲛ̀ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯ
ⲡⲉⲧⲣⲁ

ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲁϥⲧⲉⲛⲑⲱⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲁϥⲕⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲭⲱⲣⲓⲥ ⲥⲉⲛϯ
ⲫⲏⲉⲧⲁ ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ ⲕⲟⲗϩ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ
ⲁϥϩⲉⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲡϩⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲏⲓ
ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲛⲓϣϯ

ⲕⲃ
ⲉⲧⲁϥϫⲱⲕ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲛⲉⲛⲙⲁϣϫ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ

سامع

عمق ووضع
الاساس
علي الصخره ✶
فلما كانت امطار
كثيره وصدم النهر
ذلك البيت
فلم يقوا ان
يحركه لان
اساسه كان
مبنيا جيدا
علي الصخره ✶
والذي يسمع
ولا يعمل ✶
يشبه رجلا
بني بيته علي
الارض بغير اساس
فلما صدمه النهر
سقط لوقته
وكان سقوط ذلك
البيت عظيما ✶ ✶
فلما اكمل جميع
هذا الكلام
في اذان الشعب

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲕⲁ
ⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ
ⲟⲩⲉ̀ⲕⲁⲧⲟⲛⲧⲁⲣⲭⲟⲥ ⲇⲉ
ⲁϥⲙⲟⲕϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲃⲱⲕ
ⲛⲁϥⲣ̀ ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲙⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲏⲉ
ⲛⲁϥⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲓⲏⲥ ⲁϥⲟⲩⲟ̀
ⲱⲣⲡ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡ
ⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉϥϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ̀ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉϥⲃⲱⲕ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲓ̀ ϩⲁ ⲓⲏⲥ
ⲛⲁⲩϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲥⲡⲟⲩ
ⲇⲉⲱⲥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ϥⲉⲙⲡϣⲁ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲉⲕⲛⲁⲉⲣⲫⲁⲓ ⲛⲁϥ
ϥⲙⲉⲓ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥⲕⲟⲧⲥ ⲛⲁⲛ
ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛⲉ
ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ

دخل الي كفر
ناحوم ✶
وكان عبدا
لقائد المايه
سقيما قد قارب
الموت وكان كريما
عنده ✶ فلما
سمع بيسوع ارسل
اليه اشياخ اليهود
يسالونه المجي
ليخلص
عبده
✶
فلما جاوا الي
يسوع طلبوا منه
باجتهاد وقالوا
انه مستحق ان
تفعل هذا له
لانه يحب امتنا
والجامع ✶
هو بناه لنا ✶
فمضي يسوع
معهم ✶

ⲁ̀ⲱⲛ ⲏⲇⲏ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲟ̄ⲛ̄ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲏⲓ ⲁⲛ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀
ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲫⲏⲣ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲉⲕⲁⲧⲟⲛⲧⲁⲣⲭⲟⲥ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲉⲣϯ ϧⲓⲥⲓ ⲛⲁⲕ
ⲛ̀ϯⲙ̀ⲡϣⲁ ⲁⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲧⲉⲕⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲁ ⲡⲁⲥⲉ
ⲥⲟⲛⲧ ⲉ̀ⲡⲁⲏⲓ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲟ̄ⲛ̄ ⲇⲉ ⲁⲓⲙⲉⲩⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙ̀ⲡϣⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲓ̀ ϣⲁⲣⲟⲕ
ⲁⲗⲗⲁ ⲁ̀ϫⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲁⲁⲗⲟⲩ· ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲁⲛⲟⲕ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ϩⲱ ⲉⲩⲉⲣⲉⲧⲁⲥ
ⲥⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉⲣ
ϣⲓϣⲓ ⲉⲟⲩⲟⲛⲧⲉ ϩⲁⲛⲙⲁⲧⲟⲓ
ϧⲁⲣⲁⲧ ⲟⲩⲟϩ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲙ̀ⲫⲁⲓ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ
ϣⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉ
ⲟⲩⲁⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ϣⲁϥⲓ̀
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲃⲱⲕ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓ
ⲫⲁⲓ ϣⲁϥⲁⲓϥ

وفيما هو قريب
من البيت ارسل
اليه قايد الماية
اصدقا قايلا
له يارب
لا اتعبك فاني
ما استحق ان
تدخل تحت
سقف بيتي
من اجل ذلك لم
استحق انا ان اتي
اليك لكن قل
كلمه فيبرى فتاي
لاني انا رجل
ذو سلطان
وتحت يدي
جند اقول لهذا
امض فيمض
ولاخر ات
فياتي
ولعبدي
اصنع
هذا فيصنع

ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲕⲟⲧϥ
ⲁϥⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉ
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲧⲏⲣϥ
ⲙ̀ⲡⲓϫⲉⲙ ⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲉⲧⲉⲗⲁⲓ
ⲙⲁⲓⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲕⲟⲧⲟⲩ
ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲟⲩ
ⲟⲣⲡⲟⲩ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲱⲕ
ⲉⲁϥⲟⲩϫⲁⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ
ϯ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲉ̀ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲉⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟⲥ
ϫⲉ ⲛⲁⲓⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ
ⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲙ̀ⲙⲏϣ· ϩⲱⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ ϯⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲃⲁⲕⲓ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲩ
ⲟ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲁϥ
ⲙⲟⲩ

فلما سمع يسوع
هذا تعجب منه
والتفت
الى الجمع
الذي يتبعه
وقال اقول لكم
اني لم اجد في كل
اسرايل مثل هذه
الامانه ورجع
المرسلون الى
البيت فوجدوا
العبد قد برا
ولما كان الغد
مضى يسوع
الى مدينه اسمها
نايين ومشي
معه تلاميذه
وجمع كثير
حتى قرب من
باب المدينه
فراي واحدا
محمولا
قد مات

ⲉ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲑⲁⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲭⲏⲣⲁ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲡⲉ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓ︦ⲏ︦ⲥ︦ ⲁϥϣⲉⲛϩⲏⲧ
ϧⲁⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲣⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲓ ⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙϯⲉ̀ⲗⲏ
ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧϥⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲩⲟϩⲓ ⲉ̀
ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ϣⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ⲧⲱⲛⲕ
ϩⲉⲙⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲙⲁⲩ
Ⲟⲩϩⲟϯ ⲇⲉ ⲁⲥϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϯ
ⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫ︦ϯ︦ ⲉⲩϫⲉ ⲟⲩⲛⲓ
ϣϯ ⲙ̀ⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

ابنا وحيداً
لامه وهذه
كانت ارمله
وجمع كبير من
اهل المدينه معها
فلما راها
يسوع تراف
عليها وقال لها
لا تبكي واتي
ولمس النعش
فوقف الحاملون
وقال ايها
الشاب انت
هو اقول لك قم
اجلس فجلس
الميت وبدا
يتكلم
ودفعه
لامه
وخوف لحق
كل احد
ومجدوا الله
قايلين لقد قام

ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲁ ⲫ︦ϯ︦ ϫⲉⲙ
ⲡ̀ϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ϧⲉⲛ ϯ
ⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲧⲏⲣⲥ ⲛⲉⲙ ϯⲡⲉ
ⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ ⲧⲏⲣⲥ ⲉⲧⲕⲱϯ
ⲱⲟⲩⲛⲓⲫϯ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲙⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ
ϩⲁ ⲓ︦ⲏ︦ⲥ︦ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ϣⲁⲛⲧⲉⲛϭⲱϣⲧ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
Ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲇⲉ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉϥϯ
ⲱⲙⲥ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲉⲛ
ϩⲁⲣⲟⲕ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ

فينا نبي عظيم
وتعهد الله
شعبه
فذاع هذا
الكلام فراجله
في كل اليهوديه
وكل الكوره
ومجدوا الله
واخبروا يوحنا
تلاميذه
بهذا كله
فدعا اثنين
يوحنا من تلاميذه
وارسلهما
الى يسوع قايلا
انت الذي يجي
او ننتظر
اخر
فلما جا
الرجال اليه قالوا
ان يوحنا المعمد
ارسلنا اليك
وقال

اصحاح
الفصل

ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟ
ⲩ ϣⲁⲛ ⲧⲉⲛϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟ
ⲗ ϩⲁ ϫⲱⲣⲓ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ..
ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁϥⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϣ
ⲱⲛⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲝ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲩϩⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ
ⲁϥⲉⲣϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁ
ϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲧⲁⲙⲉ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲉ̀ⲛⲏ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉ
ⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁ
ⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲑⲙⲟⲩ
ϫⲉ ⲛⲓⲃⲉⲗⲗⲉⲩ ⲥⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲛⲓϭⲁⲗⲉⲩ ⲥⲉⲙⲟϣⲓ
ⲛⲓⲕⲁⲕⲥⲉ ⲥⲉⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩ
ⲛⲓⲕⲟⲩⲣ ⲥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ ⲥⲉⲧⲱⲛ
ⲛⲟⲩ ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ⲥⲉϩⲓϣⲉⲛ

انت هو الاتي
ام ننتظر
اخر .
وفي تلك الساعة
ابرا لكثيرين
من الامراض
والاوجاع
والارواح الشريرة
وعميان كثيرين
انعم لهم
بالنظر .
فاجاب يسوع
وقال لهم امضيا
وقولا ليوحنا
ما رايتما
وسمعتما .
ان عميانا يبصرون
ومقعدين يمشون
وبرصا يطهرون
وصما يسمعون
وموتي يقومون
ومساكين

ⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲉⲧⲉϥⲛⲁⲉⲣⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓ
ⲍⲉⲥⲑⲉ ⲁⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧ
ⲉⲧⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱⲁⲛ
ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉⲑⲃⲉ ⲓ
ⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉ̀ⲧϣⲁϥⲉ ⲉ̀ⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲁϣ
ⲕⲓⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲑⲏⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲣⲱ
ⲙⲓ ⲉⲩϯ ϩⲓⲱⲧϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉ̀ⲃⲟⲥ
ⲉⲩⲗⲉⲙ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲛⲏ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲣⲩⲫⲏ
ⲥⲉⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩⲣⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲡ
ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲥⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲉⲡⲉ̀ϩⲟⲩⲟ
ⲉ̀ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

يبشرون
وطوبى
لمن لا يشك
فيّ .
فلما ذهب
رسل يوحنا
بدي يسوع يقول
للجمع من اجل يوحنا
لماذا خرجتم الي
البرية تنظرون
اقصبة يحركها
الريح او لماذا
خرجتم تنظرون
انسانا عليه
لباس ناعم .
ها هوذا اصحاب
لباس المجد والنعيم
هم في بيوت
الملوك لماذا
خرجتم تنظرون
نبيا نعم اقول
لكم انه افضل
من نبي

دليل

ⲥⲑⲉ

ⲟ ⲕ

ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ
ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ϯ
ⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲁⲅⲅⲉ
ⲗⲟⲥ ϧⲁϫⲉⲛ ⲡⲉⲕϩⲟ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲥⲟⲃϯ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ⲙⲱⲓⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ
ⲟⲁ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ϧⲉⲛ ⲛⲓϫⲫⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ϩⲓⲟⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⲉ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉϥ
ϯⲱⲙⲥ ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲟⲩ
ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲫⲏⲟⲩⲓ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲉ
ⲣⲟϥ ⲡⲉ
ⲟⲃ Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲧⲁ
ⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲧⲉⲗⲱ
ⲛⲏⲥ ⲁⲩⲑⲙⲁⲓⲉ ⲫϯ ⲉⲧⲁⲩ
ϭⲓⲱⲙⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲱⲙⲥ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
Ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲥ ⲁⲩⲉⲣⲁⲑⲉⲧⲓⲛ
ⲙ̀ⲡⲓⲥⲟϭⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉ̀
ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϭⲓ

ⲱⲙⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ

هذا هو الذي كتب
عنه قايلا هانذا
مرسل ملاكي
قدام وجهك
الذي يصلح طريقك
امامك
اقول لكم انه
ليس في مواليد
النسا اعظم
من يوحنا
المعمدان والصغير
في ملكوت
السموات اعظم
منه
وجميع الشعب
الذي سمع
والعشارون شكروا
الله حيث اعتمدوا
من معمودية يوحنا
واما الفريسيون
واصحاب الناموس
علموا انهم رفضوا
امر الله عنهم اذ لم
يعتمدوا منه

ⲟⲅ

Ⲁϣ ϭⲉ ⲡⲉ ⲉϯⲛⲁⲧⲉⲛⲑⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲟⲩⲟⲛⲓ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ⲥⲉⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲁ
ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛⲏⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉ
ⲛ ⲟⲩⲁⲅⲟⲣⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩ
ⲙⲟⲩϯ ⲟⲩⲃⲉ ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛϫ
ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ
ϭⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲉⲣϩⲏⲃⲓ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲓⲙⲓ
Ⲁϥⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉϥ
ϯⲱⲙⲥ ⲉⲛϥⲟⲩⲱⲙ ⲱⲓⲕ
ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲉⲛϥⲥⲱ ⲏⲣⲡ ⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϫⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ
ⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲟⲩⲱⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲥⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲣⲱ
ⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲣⲉϥ
ⲥⲱ ⲏⲣⲡ
ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲧⲉⲗⲱ

ⲛⲏⲥ

بمن اشبه رجال
هذا الجيل
وبماذا يشبهون
يشبهون
صبيانا جلوسا
في السوق
يدعون بعضهم
بعضا قايلين
زمرنا لكم
فلم ترقصوا
ونحنا لكم فلم تبكوا
جا يوحنا
المعمد لا ياكل
خبزا ولا يشرب
خمرا فقلتم ان
معه شيطان
وجا ابن الانسان
ياكل ويشرب
فقلتم هذا
هو انسان
اكول شريب
الخمر صديق
العشارين

الفصل العاشر والعشرين
ⲕ̅ⲁ̅

ⲛⲧⲉⲙⲓⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϭⲓⲙⲁⲓⲟ ⲛϫⲉ ϯ
ⲥⲟⲫⲓⲁ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲉⲥ
ϣⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲁϥϯϩⲟ ⲇⲉ ⲉⲣⲟϥ ⲛϫⲉ
ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓ
ⲥⲉⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉϥⲟⲩⲱⲙ
ⲛⲉⲙⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϣⲉ ⲉ
ϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲏⲓ ⲙⲡⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲁϥⲣⲱⲧⲉⲃ ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲓⲥ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲥⲟⲓ ⲛⲣⲉϥ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ϩⲉⲛ ϯⲃⲁⲕⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲥⲉⲙⲓ ϫⲉ ϥⲣⲱ
ⲧⲉⲃ ϩⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙⲡⲓⲫⲁ
ⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲁⲥⲓⲛⲓ ⲛⲟⲩⲁⲗⲁⲃⲁ
ⲥⲧⲣⲟⲛ ⲛⲥⲟϫⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁⲥⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲥ ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ
ⲙⲫⲁⲧ ⲟⲩⲓ ⲛⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ
ⲉⲥⲣⲓⲙⲓ ⲉⲥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛϩⲱⲧ
ⲣⲓⲧ ⲛⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ ϩⲉⲛ
ⲛⲉⲥⲉⲣⲙⲱⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥ
ϥⲟⲧⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲉⲛ ⲛⲓ
ϥⲱⲓ ⲛⲧⲉ ⲧⲉⲥⲁⲫⲉ

والخطاه •
فتبررت
الحكمه من
جميع بنيها •
...
يأكل
معه فدخل
بيت ذلك الفريسي
واتكي • وهوذا
في المدينه
امراه
خاطيه •
فلما علمت انه
متكي في بيت الفريسي
اخذت قاروره طيب
ووقفت من ورائه
عند رجليه
باكيه وبدات
تبل قدميه
بدموعها
ومسحتهما
بشعر راسها

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥϯ ⲫⲓ ⲉⲛⲉϥ
ϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥⲑⲱϩⲥ
ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲙⲡⲓⲥⲟϫⲉⲛ
ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲡⲓ
ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉⲧⲁϥⲑⲁϩⲙⲉϥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛϧⲣⲏⲓ ⲛϧⲏⲧϥ
ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲛⲉ
ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ
ⲛⲁϥⲛⲁⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲧⲉ
ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲟⲩ ⲧⲉ ⲑⲣⲓⲧ ϯ
ⲉⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲧⲁⲥϭⲓ ⲛⲧⲟⲧϥ ϫⲉ
ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟ
ⲃⲓ ⲧⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩϩⲱⲃ ⲛⲧⲏⲓ ⲉϫⲟⲥ
ⲉⲣⲟⲕ ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁϫⲟⲥ ⲫⲣⲉϥ
ϯⲥⲃⲱ ⲁϫⲟⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩⲣⲉϥⲉϣ ⲛⲧⲁϥ
ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲛⲧⲁϥ ⲃ̅ ⲛⲁⲡⲁⲓⲧⲏⲥ
ⲛⲥⲉⲣⲱⲟⲩ

وكانت تقبل
قدميه وتدهنهما
بالطيب •
فلما راي ذلك
الفريسي الذي
دعاه قال في
نفسه قايلا •
لو كان هذا نبيا
لعلم ما هي
ومن هي
هذه المراه التي
لمسته انها
خاطيه •
واجاب يسوع
وقال يا سمعان
عندي كلام
اقوله لك اما
هو فقال قل
يا معلم •
فقال غريمان
عليهما
لانسان
دين •

ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉϥ ⲫ̅ ⲛ̀
ⲥⲁⲑⲉⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲇⲉ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲉⲣⲟϥ ⲛ̅· ⲙ̀
ⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲉⲑⲣⲟⲩϯ ⲟⲛ ⲟⲩⲁϥⲭⲁⲩ
ⲛ̀ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲙⲟⲧ·
ⲙ̀ⲡⲉ ⲃ̅· ⲛⲓⲙ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲉⲑⲛⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧϥ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϯⲙⲉⲩⲓ
ϫⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥⲭⲁ ⲡⲓϩⲟⲩⲟ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲙⲟⲧ ⲡⲉ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲁⲕϯ ϩⲁⲡ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲫⲟⲛϩϥ
ⲉ̀ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀
ⲥⲓⲙⲱⲛ ϫⲉ ⲭⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲥϩⲓⲙⲓ· ⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲕ
ⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϯ ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀
ⲛⲁϭⲁⲗⲁⲩϫ· ⲑⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲥ
ⲁⲥⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲁϭⲁⲗⲁⲩϫ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥⲉⲣⲙⲱⲟⲩⲓ̀

على الواحد خمس مائة
دينار وعلى الاخر
خمسون ولم يكن
لهما ما يوفيان
فوهب لهما
كلاهما فمن منهما
يحبه
اكثر
اجاب سمعان
وقال اظن
الذي وهب له
الاكثر اما
هو فقال له
بالحق
حكمت
ثم التفت الى
المراه وقال
لسمعان ترى
هذه المراه
دخلت بيتك
فلم تسكب على
رجلي ماء وهذه
بلت رجلي بالدموع

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϥⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥϥⲱⲓ·
Ⲙ̀ⲡⲉⲕϯ ⲫⲓ ⲛⲏⲓ ⲫⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲓ
ⲑⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉⲧⲁⲥⲓ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲥ
ⲭⲁ ⲣⲱⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲥϯ ⲫⲓ
ⲉ̀ⲛⲁϭⲁⲗⲁⲩϫ·
Ⲙ̀ⲡⲉⲕⲑⲱϩⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲁ̀ⲫⲉ ⲛ̀
ⲛⲉϩ· ⲑⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲁⲥ
ⲑⲱϩⲥ ⲛ̀ⲛⲁϭⲁⲗⲁⲩϫ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲥⲟϫⲉⲛ· ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ
ⲛⲉⲥⲛⲟⲃⲓ ⲉⲧⲁϣⲱⲟⲩ ⲥⲉⲭⲏ
ⲛⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲁⲥⲉⲣⲁ
ⲅⲁⲡⲁⲛ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ
ⲫⲏ ⲧⲁⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲩ
ⲕⲟⲩϫⲓ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲁϥ
ⲉⲣⲁⲅⲁⲡⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲥⲉ
ⲭⲏ ⲛⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉ
ⲛⲟⲃⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲏ ⲉⲧⲣⲏϫ ϧⲏⲧⲟⲩ

ومسحتهما
بشعرها
انت لم تقبلني واي
وهوه منذ دخلت
الى بيتك
لم تكفف عن
تقبيل قدمي
انت لم تدهن
راسي بزيت
وهوه دهنت
بالطيب قدمي لاجل
هذا اقول لك ان
خطاياها الكثيره
مغفوره لها لانها
احبت جدا والذي
يترك له قليل
يحب
قليلا
ثم قال لها
مغفوره لك
خطاياك
فبدو المتكيون
يقولون في

ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲣⲱⲧⲉⲃ ϫⲉ
ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉⲣⲡⲓⲕⲉ
ⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲥϩⲓⲙⲓ ϫⲉ ⲡⲉ
ⲛⲁϩϯ ⲡⲉⲧⲁϥⲛⲁϩⲙⲉ
ⲙⲁϣⲉ ⲛⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ
ⲟⲉ ⲛⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲁϥ
ⲙⲟϣⲓ ⲡⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲃⲁⲕⲓ
ⲛⲉⲙ ϯⲙⲓ ⲉϥϩⲓⲱⲓϣ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ
ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅ ⲉⲩⲛⲉⲙⲁϥ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϩⲓⲟⲙⲓ ⲛⲏ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲣⲫⲁϧ
ⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲡⲟⲛⲏⲣⲟⲛ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛϣⲱⲛⲓ
Ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲑⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲥ
ϫⲉ ϯⲙⲁⲅⲇⲁⲗⲏⲛⲏ ⲑⲏ
ⲉ̀ⲧⲁⲛ ⲍ̅ ⲛ̀ⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁⲛⲛⲁ
ⲧⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲭⲟⲩⲍⲁ

في نفوسهم
من هذا الذي
يغفر الخطايا
وقال للامراة
اذهبي بسلام
ايمانك خلصك
وكان بعد هذا
يسير الى
كل مدينه
وقريه ويكرز
ويبشر
بملكوت الله
ومعه الاثني عشر
ونسوة كان قد
ابراهن من
الامراض
والارواح
الشريره
مريم الذي تدعى
المجدلية التي
اخرج منها سبعة
شياطين ونونا
امراة خوزي

ⲉ̀ⲡⲓⲧⲣⲟⲡⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲏ̀ⲣⲱⲇⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲥⲟⲩⲥⲁⲛⲛⲁ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲉⲙⲏϣ ⲉⲩⲟϣ
ⲛⲏⲉⲧⲟⲩϣ ⲛⲏⲉⲛⲁⲩϣⲉ
ⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲟⲩϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ
Ⲉⲧⲁϥⲑⲱⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑ
ⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ ⲕⲁⲧⲁ
ⲃⲁⲕⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ
ϫⲉ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ
ⲫⲏⲉⲧⲥⲓϯ ⲉ̀ϩⲓϯ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ϭⲣⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϩⲓϯ
ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲣⲟϫ
Ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲉⲛ ⲁϥϩⲉⲓ ⲥⲁ
ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲓ
ⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲓⲧϥ ϧⲉⲛ
ⲛⲓϩⲁⲗⲁⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ⲟⲩⲟ
ⲙϥ ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲁϥϩⲉⲓ ⲉϫⲉⲛ ϯⲡⲉⲧⲣⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲣⲱⲧ

خازن هيرودس
وسوسنا
واخرات كثيرات
كن
يخدمنه
باموالهن
واجتمع جمع
كثير والذين
اتوا اليه من كل
مدينه فقال
بامثال
ان ها هوذا
خرج الزارع
ليزرع
زرعه وفيما هو يزرع
واحد منه وقع
على الطريق فديس
واكله طير
السماء واخر
وقع على
صخره
فلما نبت

ⲁϥϣⲱⲟⲩⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲙ̀
ⲙⲟⲛ ⲧⲉϥⲟ̀ⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲁϥϩⲉⲓ ϧⲉ
ⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲟⲩⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲣⲱⲧ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲟⲩⲣⲓ ⲁⲩⲧⲉⲭⲧⲉϥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲁϥϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲣⲱⲧ ⲁϥⲉⲛⲟⲩⲟ
ⲩⲧⲁϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲉϥⲉⲃⲟⲗ ϣⲉⲣ
ⲛ̀ⲕⲱⲃ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲡⲉ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲙ̀ⲙⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁϣϫ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ.
ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲧⲉ ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲩϯ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲩⲥ
ⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩ
ⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ

يبس لانه لم
يكن له طراوة
واخر وقع في
وسط الشوك
ولما نبت معه
الشوك خنقه
واخر وقع على
الارض الصالحة
فلما نبت اثمر
ثمر صالح مائة
ضعف للواحد
فلما قال هذا
نادي من له
اذنان سامعتان
فليسمع
وسأله
تلاميذه
ما هذا المثل
فقال لهم لكم
اعطي علم
سراير
ملكوت
الله

ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲡⲓⲥⲉⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲩⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ
ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ⲉⲃⲓⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉⲩⲛⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲩⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲧⲉⲙ
ⲕⲁϯ
ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲇⲉ ⲑⲁⲓ ⲧⲉ
ⲡⲓϫⲣⲟϫ ⲡⲉ ⲡⲥⲁϫⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲥⲁ
ⲧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉⲩⲛⲟⲩ ⲁϥⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩ
ϩⲏⲧ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲛⲁϩϯ
ⲛ̀ⲥⲉⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲟⲟⲩ
ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧϩⲓϫⲉⲛ ϯⲡⲉⲧⲣⲁ
ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉ ϩⲟⲧⲁⲛ ⲁⲩϣⲁⲛ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ϣⲁⲩϣⲉⲡ ⲡⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲉⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲣⲁϣⲓ

فاما الباقون
فبامثال
يخاطبون
لكيما يبصروا
فلا يبصرون
ويسمعوا فلا
يسمعون ولا
يفهمون
وهذا هو المثل
الزرع هو كلام
الله والذي على
الطريق هم
السامعون
فياتي ابليس
فينزع الكلمة
من قلوبهم
لكيلا (لكيلا)
يومنوا فيخلصوا
واما الذي على
الصفا فهم
الذين يقبلون
الكلمة اليهم
بفرح





ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲟⲩ
ⲛⲟⲩⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲛⲏⲉⲧⲛⲁϩ
ϯ ⲡ̀ⲣⲟⲥ ⲟⲩⲥⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ
ⲡ̀ⲥⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟ
ϣⲁⲩⲭⲁ ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϩⲉⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲥⲟⲩⲣⲓ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲏⲉ
ⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓ
ⲣⲱⲟⲩϣ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲉⲧⲣⲁ
ⲙⲁⲟ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲏⲇⲟⲛⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲭⲓⲛⲱⲛϧ ⲉⲩ
ⲙⲟϣⲓ ϧⲏⲧⲟⲩ ⲥⲉϣⲁⲧ
ⲟⲩϫⲟϩⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉⲛⲟⲩ
ⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϩⲉⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲏⲧ ⲉϥⲛⲁⲛⲉϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲁⲅⲁⲑⲟⲥ ⲉⲩⲁⲙⲟⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲩ
ⲉⲛⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲟⲩϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ
ⲟⲑ ⲃ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲇⲉ ⲉⲣⲉⲟⲩϧⲏⲃⲥ

وهولاء ليس
لهم اصل فهم
انما يومنون الي
زمن التجربة
وفي زمن التجربة يتخلون
والذي وقع علي
الشوك هولاء
هم الذين يسمعون
ومن الاهتمام
والغني وشهوات
معيشتهم التي
يذهبون فيها
تخنقهم فلا ياتون
بثمره
واما الذي وقع
في الارض الصالحة
فهم الذين يسمعون
الكلمه بقلب
صالح ويمسكونها
ويثمرون
بالصبر
ليس احد يوقد سراجا

ⲛ̀ⲧⲉϥϩⲟⲃⲥϥ ϧⲁⲟⲩⲙⲉ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲉⲛ ⲧⲉⲙϩⲟⲓⲙ
ϧⲁⲟⲩⲕⲉⲩⲟⲥ ⲓⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲭⲁϥ ϧⲁ ⲟⲩϭⲗⲟϫ ⲁⲗⲗⲁ
ϣⲁⲩⲭⲁϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩ
ⲗⲩⲭⲛⲓⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲏⲉⲑ
ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲁⲩ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲙⲟⲛ ⲡⲉⲧϩⲏⲡ ⲅⲁⲣ ϫⲉ
ⲥⲉⲛϫⲉⲙ ⲡⲉⲣⲟⲩϣⲁⲛⲟⲩ
ⲁⲉⲙⲙⲟⲛ ⲡⲉⲧϩⲟⲃⲥ ϫⲉ
ϥⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ ⲉ̀ⲫⲟⲩ
ⲱⲛϩ
ⲛⲁⲩ ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲁϣ ⲛ̀ⲣⲏϯ
ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ
ⲉⲩⲉϯ ⲛⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ
ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲡⲉⲧⲉ
ⲟⲩⲛⲧⲉϥ ⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲥⲉⲛⲁ
ⲟⲗϥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥ
ⲙⲁⲩ

فيغطيه باناء
ولا يجعله تحت
سرير لكن
يضعه علي منارة
فيري
الداخلون
النور
لانه لا خفي
الا وسيظهر
ولا مكتوم
الا وسيعلن
انظروا الان
ايضا كيف
تسمعون من
له يعطي والذي
ليس له
فينزع منه
الذي يظن
انه له
فجاء اليه امه

ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲉ̀ϯⲙⲁϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓ
ⲙⲏϣ· ⲁⲩⲧⲁⲙⲟϥ ⲇⲉ
ϫⲉ ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕ
ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲥⲉⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲉⲩⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲣⲟⲕ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲁⲙⲁⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛⲁⲓ
ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲥⲁϫⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲥ· ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ·
ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ
Ⲁϥⲁⲗⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲉ̀ϫⲟⲓ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉⲛϭⲓⲛⲓⲟⲣ
ⲉ̀ϯⲗⲩⲙⲛⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲥⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩⲉⲣϩⲏⲧⲉ
ⲇⲉ ⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϯⲗⲩⲙⲛⲏ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓ
ϣϯ ⲛ̀ⲑⲏⲟⲩ

واخوته فلم
يستطيعوا ان
يوافقوه لاجل
الجمع فاعلموه
ان امك
واخوتك قيام
خارجًا يريدون
ينظرونك.
اما هو فاجاب
وقال لهم ان
امي واخوتي
هولا الذين يسمعون
كلمة الله ويعملون بها
وكان في احد
الايام
ركب سفينة
مع تلاميذه
وقال لهم امضوا
الي عبر
البحيرة فساروا
فلما اقلعوا فنام
فنزل في البحيرة
ريح عاصفة

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲙⲟⲩϩ ⲡⲉ ⲉⲣⲱ
ⲟⲩ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲉⲣⲕⲓⲛ
ⲇⲩⲛⲉⲩⲓⲛ ⲡⲉ·
Ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ⲇⲉ ⲁⲩⲛⲉϩⲥⲉ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲉ̀ⲫⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲧⲉⲛⲛⲁ
ⲧⲁⲕⲟ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲧ
ⲧⲱⲛϥ ⲁϥⲉ̀ⲣⲉⲡⲓⲧⲓ
ⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲑⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ϩⲓⲙⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲉⲣⲓ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϩⲣⲁⲩⲏ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲩⲑⲱⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩ
ϯ· ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ⲉⲣϩⲟϯ ⲁⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉ̀
ⲣⲏⲟⲩ· ϫⲉ ⲁⲛⲓⲙ ⲑⲣⲁⲡⲉ
ⲫⲁⲓ ϫⲉ ϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲑⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ
ⲙⲱⲟⲩ ⲥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛⲁϥ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲱⲧ ⲉ̀ϯⲭⲱⲣⲁ

واحاطت بهم
وكانوا في
شدة.
فدنوا منه
وايقظوه
وقالوا يا معلم
هلكنا وهو
قام وانتهر
الريح.
وامواج الماء
فسكنت وكان
هدو عظيم
وقال لهم اين
ايمانكم
اما هم فخافوا
وتعجبوا وقالوا
لبعضهم
بعض من ترى
هذا الذي يامر
الريح والماء
فيسمعان
منه
ثم قلعوا الى جزيرة

ⲛ̀ⲛⲓⲅⲉⲣⲅⲉⲥⲉⲛⲟⲥ
ⲉ̀ⲧⲉⲑⲛⲓⲧⲉⲥ ⲉⲧϧⲓⲙⲏⲣⲟⲩ
ⲧⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ·
Ⲉⲧⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁ
ϩⲓ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲁϥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲇⲉ
ⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲉⲁϥⲉ̀ⲣⲟ
ⲛⲁϣ ϯ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲟⲛⲟⲥ ⲙ̀
ⲡⲉϥϯ ϩ̀ⲃⲥⲱ ϩⲓⲱⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲏⲓ ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙ
ϩⲁⲩ·
Ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥ
ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥϩⲉⲓ ⲉ̀
ϧ̀ⲣⲏⲓ ϩⲁⲣⲁⲧϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓ
ϣϯ ⲛ̀ⲥ̀ⲙⲏ· ϫⲉ ⲁ̀ⲑⲟⲕ
ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀Ⲫϯ
ⲉⲧϭⲟⲥⲓ· ϯϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲕ
ⲙ̀ⲡⲉⲣϯ ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛⲏⲓ·
Ⲛⲉⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ

جرجسيين
التي هي تقابل
عبر الجليل
فلما خرج الى
الارض استقبله
انسان من
المدينة معه
شيطان وله
زمان طويل
ولم يلبس
ثوبا ولا ياوي
في بيت لكن في
المقابر
فلما ابصر يسوع
صرخ وخر
قدامه وصاح
بصوت
عظيم وقال
ما لك معي يا ابن
الله العلي اسالك
ان لا تعذبني
فامر الروح
النجس

ⲉⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲉⲁϥϩⲟⲗⲙⲉϥ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲟⲛⲟⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲩⲭⲏ ⲉⲩⲥⲟⲛϩ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲡⲉ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲁⲗⲩⲥⲓⲥ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲡⲉⲇⲏ ⲉⲩⲁ
ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉϥϣⲁϥ
ⲥⲱⲗⲡ ⲛ̀ⲛⲓⲙ̀ⲣⲓⲥ ⲛⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲡⲉ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲁⲩⲫⲣⲉⲓⲁ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲇⲁⲓⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲛⲓϣⲁϥⲉ
Ⲁϥϣⲉⲛϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅·
ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲗⲉⲅⲉⲱⲛ ϫⲉ ⲁⲩϣⲉⲛⲱ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲇⲉⲙⲱⲛ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲡⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙ
ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀
ϣⲉ ⲉ̀ⲫ̀ⲛⲟⲩⲛ·
Ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁ̀ⲅⲉⲗⲏ ⲇⲉ ⲛ̀ⲣⲓⲣ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲩⲙⲟⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲧⲱⲟⲩ

ان يخرج من
الانسان وكان
قد اختطفه من
زمن كثير وكان
يربط بالسلاسل
والقيود
ويحفظوه فيقطع
الرباط فيسير به
الروح الى البراري
فساله يسوع
قايلا
ما اسمك
اما هو فقال
لاجيون لانه قد
دخل فيه
شياطين كثيرة
فطلبوا اليه ان لا
يامرهم بالذهاب
الى العمق
وكان هناك
قطيع خنازير
كثيرة ترعى في الجبل

ⲞⲨⲞϨ ⲀⲨϮϨⲞ ⲈⲢⲞϤ
ϨⲒⲚⲀ ⲚⲦⲈϤⲬⲀⲨ ⲈⲨⲈϢⲈ
ϨⲞⲨⲚ ⲈⲚⲒⲈϢⲀⲨ ⲞⲨⲞϨ
ⲀϤⲬⲀⲨ
ⲈⲦⲀⲨⲒ ⲆⲈ ⲈⲂⲞⲖ ϨⲀ ⲠⲢⲰⲘⲒ
ⲚϪⲈ ⲚⲒⲆⲈⲘⲰⲚ ⲀⲨ
ϢⲈ ⲚⲰⲞⲨ ⲈϨⲞⲨⲚ ⲈⲚⲒ
ⲈϢⲀⲨ ⲞⲨⲞϨ ⲀⲤϮ ⲚϪⲈϮ
ⲀⲄⲈⲖⲎ ⲚϨⲢⲎⲒ ⲈϨⲢⲎⲒ Ⲉ
ϮⲖⲒⲘⲚⲎ ϦⲈⲚ ⲠⲒⲬⲀ
ⲢⲒⲘⲞⲨⲚ ϨⲀⲚⲞϨⲈⲘ
ⲈⲦⲀⲨⲚⲀⲨ ⲆⲈ ⲚϪⲈ ⲚⲎ
ⲈⲦⲀⲘⲞⲚⲒ ⲚⲚⲒⲰⲞⲨ ⲈⲪⲎ
ⲈⲦⲀϤϢⲰⲠⲒ ⲀⲨⲪⲰⲦ
ⲞⲨⲞϨ ⲀⲨⲦⲀⲘⲈ ⲚⲎ ⲈⲦ
ϦⲈⲚ ϮⲂⲀⲔⲒ ⲚⲈⲘ ⲚⲎ ⲈⲦ
ϦⲈⲚ ⲚⲒⲔⲞⲒ
ⲀⲨⲒ ⲆⲈ ⲈⲂⲞⲖ ⲈⲚⲀⲨ ⲈⲪⲎ
ⲈⲦⲀϤϢⲰⲠⲒ ⲀⲨⲒ ϨⲀ ⲒⲎⲤ
ⲞⲨⲞϨ ⲀⲨϪⲒⲘⲒ ⲘⲠⲒⲢⲰⲘⲒ
ⲈϤϨⲈⲘⲤⲒ ⲈⲪⲎ ⲈⲦⲀⲚⲒⲆⲈ
ⲘⲰⲚ Ⲓ ⲈⲂⲞⲖ ⲚϦⲎⲦϤ
ⲈϤⲞⲒ ⲚⲤⲀⲂⲈ

فطلبوا اليه ان
ياذن لهم يدخلون
في تلك
فاطلقهم .
فلما خرجت
الشياطين من الانسان
فدخلت في
الخنازير فاتت
القطعه كلها
الي البحيره وتساقطت
من الكهف
واختنقت . فلما
نظروا الرعاه
ما كان هربوا
واخبروا من في
المدينه
والحقول
فخرجوا لينظروا
ما قد كان وجاوا
الي يسوع فوجدوا
الانسان الذي خرج
منه الشياطين
جالسا حكيما

ⲈⲢⲈⲚⲈϤϨⲂⲰⲤ ϮϨⲒ
ⲰⲦϤ ⲈϤϨⲈⲘⲤⲒ ϦⲀⲦⲈⲚ
ⲚⲈⲚϬⲀⲖⲀⲨϪ ⲚⲒⲎⲤ
ⲞⲨⲞϨ ⲀⲨⲈⲢϨⲞϮ .
ⲀⲨⲦⲀⲘⲰⲞⲨ ⲆⲈ ⲚϪⲈ Ⲛ
ⲈⲦⲀⲨⲚⲀⲨ ϪⲈ ⲈⲦⲀϤⲚⲞ
ϨⲈⲘ ⲚⲀϢ ⲚⲢⲎϮ ⲚϪⲈ
ⲪⲎ ⲈⲦⲈ ⲚⲀⲢⲈ ⲚⲒⲆⲈⲘⲰⲚ
ⲚⲈⲘⲀϤ ⲀⲨϮϨⲞ ⲈⲢⲞϤ
ⲚϪⲈ ⲠⲒⲘⲎϢ ⲦⲎⲢϤ
ⲚⲦⲈ ϮⲠⲈⲢⲒⲬⲰⲢⲞⲤ ⲚⲦⲈ
ⲚⲒⲄⲈⲢⲄⲈⲤⲎⲚⲞⲤ ϪⲈ
ⲚⲦⲈϤϢⲈ ⲚⲀϤ ⲈⲂⲞⲖ ϨⲀ
ⲢⲰⲞⲨ ϪⲈ ⲚⲀⲨⲀⲘⲞⲚⲒ ⲘⲘⲰⲞⲨ ϦⲈ
ⲚⲞⲨⲚⲒϢϮ ⲚϨⲞϮ
ⲚⲐⲞϤ ⲆⲈ ⲀϤⲀⲖⲎⲒ ⲈⲠⲒⲈϪⲎⲞⲨ
ⲀϤⲦⲀⲤⲐⲞ ⲀϤϮϨⲞ ⲆⲈ Ⲉ
ⲢⲞϤ ⲚϪⲈ ⲠⲒⲢⲰⲘⲒ
ⲪⲎ ⲈⲦⲀⲨⲒ ⲈⲂⲞⲖ ⲚϦⲎⲦϤ
ⲚϪⲈ ⲚⲒⲆⲈⲘⲰⲚ ϨⲒⲚⲀ
ⲚⲦⲈϤⲞϨⲒ ⲚⲈⲘⲀϤ
ⲀϤⲞⲢⲠϤ ⲆⲈ ⲈϤϪⲰ Ⲙ
ⲘⲞⲤ ϪⲈ ⲘⲀⲦⲀⲤⲐⲞ ⲈⲠⲈⲔⲎⲒ

لانه كانت ثيابه
عند رجلي
يسوع
فخافوا .
واخبرهم الذين
عاينوا كيف
خلص الذي كانت
الشياطين معه
فساله كل
الجموع
الذين في كوره
الجرجسيين
ان يذهب من
عندهم لانه صار
فيهم خوف عظيم
اما هو فركب
السفينه ورجع
وطلب اليه الرجل
الذي خرج منه
الشياطين لكي
يقيم معه
فارسله وقال
له ارجع الي بيتك

ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁϥ | وحدث بالذي
ⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ | صنعه الله بك
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ | فذهب ينادي
ϧⲉⲛ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲧⲏⲣⲥ ⲉⲑⲃⲉ | في المدينه كلها
ⲛ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ | بكل ما صنعه
ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ ✿ | معه يسوع

ⲡ̅ⲏ̅ فصل

Ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲁϥ | فلما رجع يسوع
ϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ | قبله الجمع
ⲛⲁⲩϫⲟⲩϣⲧ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ | لانهم كانوا
ϩⲁϫⲱϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ | منتظرينه كلهم
Ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ | واذا انسان
ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ Ⲓⲁⲓⲣⲟⲥ | يسمى يايرس
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲛⲉⲟⲩⲁⲣⲭⲱⲛ | وهذا هو رئيس
ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ | الجماعه
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϩⲓⲧϥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ | فخر عند رجلي
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲛⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲛ̀Ⲓⲏⲥ | يسوع
ⲛⲁϥϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲑⲣⲉϥ | وساله ان
ⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ϫⲉ | يدهب الى بيته
ⲟⲩϣⲉⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲥ ⲉⲛⲁⲥ | لان ابنه وحيده
ⲛ̀ⲧⲉϥ ⲡⲉ ⲉⲥϧⲉⲛ ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ | لها اثني عشر
ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥ | سنه وقد قاربت
ⲛⲁⲙⲟⲩ ⲡⲉ ⲉϥⲛⲁϣⲉ ⲇⲉ ⲛ̀ | الموت فبينما
ϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲛⲁⲩϩⲟϫϩⲉϫ | يسوع ماض

ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲏϣ | ضايقه الجمع
Ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ | واذا امراه
ⲡⲉⲥⲛⲟϥ ϣⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ | بنزيف دم
ϧⲁⲣⲟⲥ ⲓⲥ ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ | منذ اثني عشر سنه
ⲁⲥϫⲉ ⲧⲁⲥⲃⲓⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲱⲛϧ | وكانت قد انفقت
ⲧⲏⲣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁⲓⲛ | جميع مالها للاطبا
ⲛ̀ⲛⲉⲡⲉⲥϣϫⲉⲙϫⲟⲙ | ولم تستطيع
ⲉⲑⲣⲟⲩⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲥ | ان تجد شفا
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ϩ̀ⲗⲓ | منهم
Ⲉⲧⲁⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲫⲁϩⲟⲩ | جات من ورايه
ⲁⲥϭⲓⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲧⲉⲛϩ | ولمست طرف
ⲛ̀ⲧⲉⲡⲉϥϩⲃⲱⲥ ⲟⲩⲟϩ | ثوبه فللوقت
ⲥⲁⲧⲟⲧⲥ ⲁϥⲟϩⲓ ⲛ̀ϫⲉ | وقف الدم
ⲡⲉⲥⲛⲟϥ ⲉⲧⲁϥϣⲟⲩⲟ | الذي كان
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲣⲟⲥ | يجري منها
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ | فقال يسوع
ⲡⲉⲧⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛϩ ⲟⲩ | من لمسني
ⲉⲩϫⲱ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲏⲣ | فانكر جميعهم
ⲡⲉϫⲉ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ | فقال بطرس
ⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ ϫⲉ ⲡⲣⲉϥ | والذين معه
ϯⲥⲃⲱ ⲛⲓⲙⲏϣ ⲥⲉⲑⲟϫ | يا معلم ان الجمع
ϩⲉϫ ⲙ̀ⲙⲟⲕ | يزحمك
Ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁⲟⲩⲟⲛ | فقال يسوع قد

ⲡⲉ ⲧⲉⲛϥϭⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲁⲛⲟⲕ
ⲅⲁⲣ ⲁⲓⲉⲙⲓ ⲉⲟⲩϫⲟⲙ ⲉ
ⲁⲥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ⲉⲧⲁⲥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥ̀ϩⲓ
ⲙⲓ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲉⲣ ⲡⲱⲃϣ
ⲁⲥⲓ ⲉⲥⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲥ
ϩⲓⲧⲥ ϧⲁⲣⲁⲧϥ ⲁⲥⲟⲩⲱϣⲧ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲉⲥⲛⲉϯ ⲁⲥϭⲓ ⲁⲛ ϯ
ⲙⲁϥ ⲛⲉⲙ ⲫⲃⲉⲗ ⲉⲡ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲉⲧⲁⲥⲟⲩϫⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲧⲟⲧⲥ
ⲅ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ
ϫⲉ ⲧⲁϣⲉⲣⲓ ⲡⲉⲛⲁϩϯ ⲡⲉ
ⲉⲧⲁϥⲛⲁϩⲙⲉ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲉ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ
ⲉⲧⲓ ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲁⲣ
ⲭⲏⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲟⲥ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲥⲙⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉⲕϣⲉⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣϯ
ϧⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ

مسنى واحد
لانى انا علمت ان
قوة خرجت مني
فلما رات المراه
انه لم ينس
جات مرتعده
وخرت على رجليه
ساجدة له واعترفت
قدام كل الجمع
لاية علة لمسته
وكيف
برات منه
للوقت
اما هو فقال لها
يا ابنتي ايمانك
الذي خلصك
ادهبي بسلام
وفيما هو يتكلم
جا واحد من
عند رئيس الجماعه
وقال ماتت
ابنتك فلا
تتعب المعلم

ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲁϥ
ⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲉⲣϩⲟϯ ⲙⲟⲛⲟⲛ ⲛⲁϩϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉⲛⲁϩⲙⲉⲥ
ⲉⲧⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲭⲁ ⲗⲁⲩⲓ ⲉⲓⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲁ
ⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲛⲉⲙ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲛ̀ϯⲁⲗⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲥⲙⲁⲩ ⲛⲁⲩⲣⲓⲙⲓ
ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ
ⲛⲉϩⲡⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲣⲓ
ⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲥⲙⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ
ϯⲁⲗⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲥⲛ̀ⲕⲟⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲥⲱⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲡⲉ ⲉⲩⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁⲥⲙⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϩⲓⲧⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁϥⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲥϫⲓϫ
ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉϥⲥⲙⲏ
ϫⲉ ϯⲁⲗⲟⲩ ⲧⲱⲟⲩⲛⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲕⲟⲧⲥ ⲉⲣⲟⲥ

فلما علم يسوع
اجابه لا تخف
امن فقط
فانها تحيا
وجا الى البيت
ولم يدع احدا
يدخل معه الا بطرس
ويعقوب ويوحنا
وابي الصبيه
وامها وكانوا يبكون
لها وينوحون
عليها اما هو
فقال لا تبكوا
لم تمت الصبيه
لكنها نايمه
فضحكوا منه
لعلمهم بموتها
وهو اخرجهم
كلهم برا
وامسك بيدها
وصاح وقال
يا صبيه قومي
فرجعت

ⲛϫⲉ ⲡⲉⲥⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲁⲧⲟⲧⲥ ⲛϫⲉⲫⲛⲁⲩ ⲁϥ
ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲉϯ
ⲉϯ ⲛⲁⲥ ⲉⲟⲩⲱⲙ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲱⲙⲧ ⲛϫⲉ
ⲛⲉⲥⲓⲟϯ ⲛ̅ⲑⲟϥ ⲇⲉ
ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲑⲣⲉ
ⲟⲩⲉⲛ ϫⲉ ⲉⲣⲟⲩϫⲟⲥ ⲉⲡⲉⲧⲁϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ
ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲉⲡⲓⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̅ⲁ
ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲁϥϯ ⲛⲱⲟⲩ
ⲛⲟⲩϫⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲉⲣϣⲓ
ϣⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣⲱⲛⲓ
ⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ
ⲉϩⲓⲱⲓϣ ⲛ̅ⲧⲉⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̅ⲧⲉ ⲫ̅ϯ̅ ⲛⲉⲙ ⲉⲧⲁⲗ
ϭⲟ ⲛⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲙ̅ⲡⲉⲣⲱⲗⲓ ϩⲗⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲟⲩⲇⲉ
ϣ̀ⲃⲱⲧ

روحها اليها
وقامت لوقتها
وامران تعطى
لتاكل
فبهت ابواها
وامرهما
الا تخبرا
احدا بما
كان
ودعا الاثني عشر
الرسول واعطاهم
قوة وسلطانا
على جميع الشياطين
والامراض
يشفوها
وارسلهم
يكرزون بملكوت
الله ويشفون
المرضى
وقال لهم لا
تحملوا في الطريق
لا
قضيبا

ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲏⲣⲁ ⲟⲩⲇⲉ
ⲱⲓⲕ ⲟⲩⲇⲉ ϩⲁⲧ ⲟⲩⲇⲉ
ⲙ̅ⲡⲉⲣϭⲓ ϣ̀ⲑⲏⲛ ⲃ̅
ϩⲓⲑⲏⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓ
ⲏⲓ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉⲛ
ⲧⲉⲛ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲣⲟϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̅ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̅ⲙⲁⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛⲥⲉⲛⲁ
ϣⲉⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲣⲱⲟⲩ
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲏⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲛⲉϩ ⲡⲓϣⲱϣ ⲛ̅ⲧⲉ ⲛⲉ
ⲧⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲉⲃⲟⲗ
ⲉⲩⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲱⲟⲩ
Ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲁⲩ
ⲙⲟⲟϣⲓ ⲡⲉ ⲕⲁⲧⲁ ϯⲙⲓ
ⲉⲩϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ
ϧⲉⲛ ⲙⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ϩⲏⲣⲱ
ⲇⲏⲥ ⲡⲓⲧⲉⲧⲣⲁⲣⲭⲏⲥ
ⲉϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲩ
ϣⲱⲡⲓ

ولا مزودا
ولا خبزا ولا فضة
ولا تكن لكم
ثوبين والبيت
الذي تدخلون
فيه كونوا هناك
ومنه
فاخرجوا
والذين لا يقبلونكم
اذا
خرجتم من
تلك المدينة
انفضوا غبار
ارجلكم
شهادة لهم
فلما خرجوا كانوا
يطوفون كل
قرية ويبشرون
ويشفون في
كل موضع
فلما سمع هيرودس
رئيس الربع
بكل شي كان

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲟⲓ ⲛⲁⲧⲭⲱ
ⲛϩⲏⲧ ⲡⲉ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲛⲁⲩ
ϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ
ⲟⲩⲟⲛ ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲡⲉⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ .
ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ϫⲉ
ⲏⲗⲓⲁⲥ ⲡⲉⲧⲁϥⲟⲩⲟⲛϩ
ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ
ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉ
ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲉⲟⲥ ⲡⲉⲧⲁϥ
ⲧⲱⲛϥ
ⲡⲉϫⲉ ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲇⲉ ϫⲉ
ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓ
ϣⲗⲓ ⲛⲧⲉϥⲁⲫⲉ ⲫⲁⲓ
ⲇⲉ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧ ⲉⲓⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉⲛⲁⲓⲙⲉⲧⲁⲓⲣⲓ ⲉⲑⲃⲏ
ⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲕⲱϯ
ⲡⲉ ⲉⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ
ⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ
ϫⲉ ⲛⲓⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲁⲩ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲁϥ ⲉⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉⲧⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ

كان يتحير لذلك
لان قوما كانوا
يقولون ان
يوحنا
قام من
الاموات
واخرون يقولون
ان ايليا ظهر
واخرون يقولون
نبي من
الاولين
قد قام
فقال هيرودس
ان يوحنا انا
ضربت عنقه
من هذا الذي
اسمع عنه هذا
وطلب
ان يبصره
فلما رجع
الرسل اعلموه
بالذين صنعوا
وحملهم معه

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲗⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲥⲁ
ⲟⲩⲥⲁ ⲙⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲉⲟⲩⲙⲁ
ⲛϣⲁϥⲉ ⲛⲧⲉ ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲉⲧⲟⲩ
ⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲃⲏⲑⲥⲁⲓⲇⲁ
ⲛⲓⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲉⲙⲓ ⲁⲩ
ⲙⲟϣⲓ ⲛⲥⲱϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ
ⲧⲁϥϣⲟⲡⲟⲩ ⲉⲣⲟϥ
ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ⲡⲉ ⲉⲑⲃⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛⲧⲉ ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲉⲣⲭⲣⲓⲁ
ⲛⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉⲣⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥⲧⲁⲗϭⲟ ⲙⲙⲱⲟⲩ
ⲡⲉ ⲉϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲁϥ
ⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛⲣⲓⲕⲓ ⲡⲉ
ⲁⲩⲓ ⲇⲉ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛϫⲉ
ⲡⲓⲓⲃ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲏ
ⲭⲁ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲛⲁ ⲛⲧⲟⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ
ⲛⲓϯⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲓⲟϩⲓ ⲉⲧⲕⲱϯ
ⲛⲥⲉϫⲉⲙ ⲙⲁ ⲙⲙⲧⲟⲛ

وحملهم معه
وانطلقوا
وحدهم الى
موضع بريه
الى مدينه تدعى
بيت صيدا فلما علم
الجمع تبعوه
فقبلهم اليه
وهو يقول
لهم من اجل
ملكوت الله
والذين كانوا
محتاجين ان
يشفوا اشفاهم
وبدا النهار
يميل
فجا اليه
الاثني عشر قالوا
اطلق الجمع
ليذهبوا الى
القرى المحيطه
والحقول
ليستريحوا

الفصل

ⲟⲩⲟϩ ϩⲓ ⲧⲟⲩϫⲉⲙ
ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲟⲩⲟⲙϥ
ϫⲉ ⲧⲉⲛⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁ ⲛ̀ϣⲁϥⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲙⲟⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲉⲑⲣⲟⲩⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲉ ⲛ̀ϯⲱⲓⲕ ⲛ̀ϯⲟ
ⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲃⲧ ⲃ̅
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲁ̀ⲛ ⲁⲛⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲉ
ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲉⲛ ϣⲱⲡ ⲛ̀ϧ
ϩⲁⲛⲟⲩⲣⲏ ⲉ̀ ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲧⲏⲣϥ ⲛⲁⲩⲭⲏ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ
ⲉ̅ ⲛ̀ϣⲟ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲟⲩⲣⲱ
ⲧⲉⲃ ⲕⲁⲧⲁ ⲕⲗⲓⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧ
ⲉ̀ⲫⲙⲓⲭ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲩⲉⲣⲟⲩ
ⲣⲱⲧⲉⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉⲧⲁϥϭⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̅ ⲛ̀ⲱⲓⲕ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲧⲉⲃⲧ ⲃ̅

ويجدوا
ما ياكلوه
لان هنا
الموضع قفر
فقال لهم اعطوهم
انتم ليا كلوا
اماهم فقالوا
ليس لنا اكثر
من خمس خبزات
و حوتين
الا نحن نمضي
ونبتاع طعاما
لهذا الشعب
كله وكانوا نحو
خمس الف رجل
فقال للتلاميذ
ليجلسوا في كل
موضع خمسين
ففعلوا هكذا
واتكوا
جميعا
فلما اخذ الخمس
خبزات والحوتين

ⲉⲧⲁϥⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ
ⲉ̀ ⲧⲫⲉ ⲁϥⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲁϥⲫⲁϣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϯ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲑ
ⲣⲟⲩⲭⲱ ϧⲁϧⲣⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲙⲏϣ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲁⲩⲙⲁϩ ⲓ̅ⲃ̅
ⲛ̀ⲕⲟⲧ ⲛ̀ⲗⲁⲕⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲭⲏ
ⲥⲁⲟⲩⲥⲁ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲉ
ⲁϥⲉⲣⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ
ⲛⲁⲩⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲡⲉ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲟⲩ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉ̀ⲣⲉ ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉ
ϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲡⲓⲣⲉϥϯⲱⲙⲥ
ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ

ونظر الى
السما وبارك
عليهم وكسرها
واعطى للتلاميذ
ليضعوا امام
الجمع فاكلوا
جميعهم
وشبعوا ورفعوا
الذي فضل منهم
اثنى عشر قفة كسر
واذا كان يصلي
وحده
ومعه
تلاميذه
فسالهم
وقال ماذا
تقول الجمع
اني انا
اما هم
فاجابوا
وقالوا يوحنا
المعمداني
واخرون

ϫⲉ ⲏⲗⲓⲁⲥ· ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ	ايليا واخرون
ⲟⲩⲛ ⲇⲉ ϫⲉ ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏ	بني من
ⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲉⲟⲥ	الاولين
ⲡⲉⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ·	قام
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛ̀	فقال لهم فانتم
ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϫⲱ	ماذا تقولون
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ	اني انا
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ ϫⲉ	اجاب بطرس
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲫϯ	وقال انت هو المسيح الله
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ	اما هو فانتهرهم
ⲛⲱⲟⲩ ⲉϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉⲧⲉⲛ	وامرهم الا
ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲑⲣⲟⲩⲧⲉⲙϫⲉ ⲫⲁⲓ	يقولوا هذا
ⲛ̀ϩⲗⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϩⲱⲥ	لاحد وقال لابد
ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ	لابن الانسان
ϭⲓ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ϧⲓⲥⲓ	ان يقبل
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲥⲟⲧⲡϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	تعبا كثيرا
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ	ويرذل من المشيخه
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ	ورؤسا الكهنه
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀	والكتبه
ⲧⲟⲩϧⲟⲑⲃⲉϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀	ويقتلونه
ⲧⲉϥⲧⲱⲛϥ ϧⲉⲛ	ويقوم في
ⲡⲓⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ·	اليوم الثالث
ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ	وقال

ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϫⲉ	لكل احد من
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲟ̀	اراد ان
ⲩⲁϩϥ ⲥⲱⲓ ⲙⲁⲣⲉϥ	يتبعني فليجحد
ϫⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ	ذاته
ⲙⲁⲣⲉϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ	ويحمل
ⲥ̅ⲣ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀	صليبه كل يوم
ⲧⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ·	ويتبعني
ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲛⲟ	ومن اراد ان
ϩⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ	يخلص نفسه
ⲉϥⲉⲧⲁⲕⲟⲥ· ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑ	فليهلكها
ⲛⲁⲧⲁⲕⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ	ومن اهلك نفسه
ⲉⲑⲃⲏⲧ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲉⲑⲛⲁⲛⲁϩⲙⲉⲥ	من اجلي فهو يخلصها
ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲉϥⲛⲁⲉⲣϣⲁⲩ ⲙ̀	ماذا ينفع
ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲁϥϣⲁⲛϯϩⲏⲟⲩ	الانسان لو ربح
ⲉⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ	العالم كله
ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁⲕⲟ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩ	ويهلك
ⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲓⲉ ⲛ̀	نفسه
ⲧⲉϥⲧⲁⲕⲟⲥ·	ويخسرها
ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲛⲁϣⲓⲡⲓ	ومن لا يستحي
ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲫⲁⲓ	مني ومن كلامي
ⲉϥⲉϣⲓⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ	فهذا فان ابن
ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ	الانسان لا
	يستحي منه

ⲕ̅

ⲉϥϣⲁⲛⲁϥϣⲁⲛⲓ ϧⲉⲛ
ⲡ̀ⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲑⲟⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲏ
ⲉⲧⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ
ⲛⲏ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫⲉⲙ
ϯⲡⲓ ⲙ̀ⲫⲙⲟⲩ ϣⲁ
ⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲁⲣⲏⲟⲩ ⲛ̀ϣⲙⲏⲛ ⲛ̀ⲉϩⲟ
ⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ.
ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲉϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲡ̀ϫⲓⲛⲑ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲟ
ⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲁϥϣⲓⲃϯ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ⲥⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲃⲁⲗ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϩⲟ

اذا جا في
مجد ابيه
وملايكة المقدسين
الحق اقول
لكم ان ههنا
قوما من
القيام
لا يذوقون
الموت حتى
يعاينوا ملكوت
الله
وكان من بعد
هذا الكلام بثمانية ايام
اخذ بطرس
ويعقوب
ويوحنا وصعد
على الجبل
ليصلي
فيما هو
يصلي
صار منظر
وجهه
اخر وابيضت

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲡⲉϥϩⲃⲱⲥ
ⲁϥⲟⲩⲃⲁϣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ ⲉϥϩⲓ
ⲉ̀ⲃⲣⲏϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲃ̅ ⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲡⲉ ⲉⲧⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲡⲉ
ⲛⲉⲙ ⲏⲗⲓⲁⲥ ⲛⲏ ⲉⲧⲁⲩ
ⲟⲩⲟⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲟⲩ
ⲉⲛⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϥ
ⲙⲱⲓⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲛⲁϫⲟⲕϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ
ⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ ⲛⲁⲩⲉⲣⲃⲁⲣⲉⲥ
ⲟ̀ϩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲧⲉⲛ ⲉⲧⲁⲩⲉⲣ
ϣⲱⲣⲡ ⲇⲉ ⲁⲩⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲡⲉϥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ
ⲃ̅ ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲏ ⲉⲛⲁⲩ
ⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲛⲁ
ⲫⲱⲣϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅

ثيابه
وكانت
تلمع
كالبرق
واذا رجلان
يكلمانه
وهما موسى
والياس
ظهرا في مجد
وكانا يقولان
على مخرجه
الذي كان مزمعا
ان يكمله بيروشليم
واما بطرس
والذين معه
كانوا تقلوا
بالنوم فلما
استيقظوا
نظروا مجده والرجلين
الذين كانا واقفين معه
ولما ارادا مفارقته
قال
بطرس ليسوع

ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲁⲛ
ⲛⲉⲥ ⲛⲁⲛ ⲉⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ..
Ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉ ⲕⲟⲩⲱϣ
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϣⲟⲙⲧ ⲛ̀ⲥ̀ⲕⲩ
ⲛⲏ· ⲟⲩⲁⲓ ⲛⲁⲕ· ⲛⲉ
ⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ· ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲏⲗⲓⲁⲥ· ⲉⲛϥⲉⲙ
ⲙⲓ ϫⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲟⲩ ..
Ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩϭⲏⲡⲓ
ⲁⲥⲉⲣϧⲏⲓⲃⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩϣⲉ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯ
ϭⲏⲡⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲏ
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϯϭⲏⲡⲓ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟ
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ
ⲉⲧⲥⲱⲧⲡ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ϯⲥ̀ⲙⲏ· ⲁⲩϫⲉⲙ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁⲧϥ ..

يا معلم جيد لنا
ان نكون
ههنا ٠
وان اردت
ان نصنع ثلثة
مظال واحده لك
وواحده لموسى
وواحده لايليا
ولم يكن يعلم
ما يقول ٠
ولما قال هذا
واذا سحابه
ظللتهم
فخافوا لما دخلوا
في السحابه
وكان صوت
من السحابه
قايلا هذا
ابني المصطفى
له فاسمعوا
ولما كان
الصوت وجدوا
يسوع وحده

ⲡⲉ· ⲁⲩϫⲉⲙϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲁⲩⲭⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲧⲁⲙⲉϩ
ⲗⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ..
Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ
ⲉⲧⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟ
ⲉ̀ϩⲣⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲙ̀ⲙⲏϣ ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ϯ
ϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ
ϫⲉⲛ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ϫⲉ ⲟⲩ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲛ̀ⲏⲓ
ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲉϥ
ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲟⲩϩⲟ
ϯⲃⲉⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ
ϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁ
ϥⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲣⲱϧⲓ

واما هم فسكتوا
ولم يخبروا احدا
في تلك
الايام بما
ابصروا ٠
ولما كان بعد غد
ذلك اليوم وهم
نازلون من الجبل
استقبله جمع
كبير فصرخ
واحد من الجمع
قايلا
يا معلم
اطلب اليك
انظر الى ابني
لانه ابن وحيد
لي وهوذا
روح
ياتي عليه
وبغتة يصرخ
ويقلقه
ويطرحه
ويزبد فمه

اصحاح [illegible]
الفصل [illegible]

ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉⲣⲉⲣⲱϥ ϣⲁϥⲭⲱⲛϥ
ⲉⲫⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
Ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟⲩⲛⲓⲥ ϣⲁϥⲗⲱϫϩ
ⲛ̀ⲥⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲉϥⲃⲟⲗϩ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓϯϩⲟ ⲉ̀ⲛⲉⲕ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲧⲟⲩϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲱ
ⲡⲓϫⲱⲙ ⲛ̀ⲁⲧⲛⲁϩϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲫⲱⲛϩ ϣⲁ
ⲛⲁⲩ ϯⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲉ
ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁ
ⲉⲣⲁⲛⲉⲭⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲛⲓ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⲉⲛⲁⲓ ⲙ̀
ⲛⲁⲓ
Ⲉⲧⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ⲁϥⲣⲁϧⲧϥ ⲉ̀
ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲑⲉⲣⲑⲱⲣϥ
ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ

وبالجهد
يتركه مُهشمًا
وطلبت
الي تلاميذك
ان
يخرجوه
فلم
يقدروا
فاجاب يسوع
وقال ايها
الجيل غير المومن
حتي متي اكون
معكم
واحتملكم
قدم ابنك
الي
ههنا
وفيما هو جاي
اليه طرحه
الشيطان
واقلقه
وان يسوع انتهر

ⲙ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲗϭⲟ
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲧⲏⲓϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲁⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲧⲏ
ⲣⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲛⲓ
ϣϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉⲩⲉⲣ
ϣⲫⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲁⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥⲁⲓ
ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲭⲁ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲛⲙⲁϣϫ ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲥⲉⲛⲁ
ⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲉⲛ
ϫⲓϫ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧ
ⲉ̀ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ
ϩⲏⲡ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲡⲉ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲧⲉⲙⲕⲁⲧϥ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲡⲉ ⲉϣ
ⲉⲛϥ

الروح العادم
الطهر وابرا
الصبي
ودفعه الي ابيه
فبهت جميعهم
من عظايم
الله وتعجبوا
كلهم من كل
الاشيا
التي
فعلها
وقال لتلاميذه
انتم ضعوا
هذا الكلام
في اذانكم ان
ابن الانسان
يسلم في
ايدي الناس
واما هم فلم يفهموا
هذا الكلام
وكان مخفيا
عنهم لحيلة
بينهم وكانوا يخافون
ان يسالوه

ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲥⲁϫⲓ



ϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ
ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉⲧⲟ
ⲛ̀ⲛⲓϣϯ · ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲁϥⲁⲙⲟⲛⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲁϥⲧⲁϩⲟ
ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϧⲁⲧⲟⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϣⲉⲡ ⲡⲁⲓ
ⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲉϥϣⲱⲡ ⲙ̀
ⲙⲟⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉϥϣⲱⲡ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲫⲏ
ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲕⲟⲩϫⲓ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ
ⲡⲓⲛⲓϣϯ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱ̅ⲁ̅
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡⲉⲛⲣⲉϥϯ
ⲥ̀ⲃⲱ ⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲁⲓ
ⲉϥϩⲓ ⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

عن هذه الكلمة
فدخلهم
فكر
من هو
العظيم فيهم فعلم
يسوع فكر
قلوبهم واخذ
صبيا واقامه
في وسطهم
وقال لهم
من قبل هذا
الصبي باسمي
فقد قبلني
ومن قبلني
فقد قبل
الذي ارسلني
والذي هو صغير
فيكم هو
الاكبر
اجاب يوحنا
وقال يا معلم
راينا واحد
يخرج الشياطين

ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲛⲧⲁϩⲛⲟ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ⲛϥ
ⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲁⲛ ⲁⲛ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲧⲁϩⲛⲟ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲫⲏ ⲅⲁⲣ
ⲛ̀ⲧⲉϥϯ ⲁⲛ ⲟⲩⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉⲛϥϯ ⲟⲩⲃⲉ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲛ ϥ̀ⲭⲏ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ

ⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩϫⲱⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲁ̀ⲛⲁⲗⲏⲙⲯⲓⲥ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥ
ⲥⲉⲙⲛⲉ ⲡⲉϥϩⲟ ⲉ̀ϣⲉ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁⲅⲅⲉ
ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉⲃⲟⲗ ϧⲁϫⲱϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ
ϩⲱⲥⲧⲉ ⲉ̀ⲥⲟⲃϯ ⲛⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣⲟⲡϥ ⲉ̀
ⲣⲱⲟⲩ

باسمك فمنعناه
لانه لم يتبعنا
فقال لهم يسوع
لا تمنعوه
لانه ليس يجاهد
عنكم والذي
يعاندكم
يعطي
لكم
فلما اكمل
ايام صعوده
اقبل
بوجهه الي
يروشليم
وارسل
مخبرين
قدامه
مضوا ودخلوا
قرية
السامرة
لكي يعدوا
له فلم
يقبلوهم

ϫⲉ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲉϥϩⲟ ⲟⲩⲉϩ ⲉ̀ⲡⲉ
ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅· ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅
ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲭ̀ⲟⲩⲱ
ϣ ⲛ̀ⲧⲉⲛϫⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲣⲟⲕϩⲟⲩ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁ
ⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ϫⲉ ⲏⲗⲓⲁⲥ
ⲉⲧⲁϥⲫⲟⲛϩϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣ
ⲉ̀ⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲱⲟⲩ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛ
ⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁϣ
ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲓ ⲛⲁⲓ
ⲧⲉϥ ⲓⲁⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲉⲛ ⲛⲓⲯⲩ
ⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲁⲗⲗⲁ
ⲉ̀ⲧⲟⲩϫⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲕⲉϯⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲙⲟϣⲓ ϩⲓⲡⲓ
ⲙⲱⲓⲧ ⲡⲉϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ϯⲛⲁⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲕ

ⲡⲉ فصل

لان وجهه كان
مقبلا الي يروشليم
فراي تلميداه
يعقوب ويوحنا
وقالا يارب
اتريد ان نقول
فتاتي نار من
السما
فتحرقهم كما
فعل ايليا
فالتفت وانتهرهم
قايلا لستما
تعرفان
اي روح
انتما ان
بن الانسان
لم يات ليهلك
نفوس الناس
بل ليحي ومضوا
الي قريه اخري
وذهبوا في
الطريق قال له واحد
اتبعك

ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛⲓ
ⲃⲁϣⲟⲣ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲟⲩⲃⲏⲃ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲟⲩ
ⲙⲁⲛⲟⲩⲱϩ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲧⲉϥⲙⲁ ⲛ̀ⲣⲉⲕ ϫⲱϥ
ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ϫⲉ
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁ̀ⲣⲉϩ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲁϣⲉ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲁ
ϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲑⲱⲙⲥ ⲙ̀
ⲡⲁⲓⲱⲧ· ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲭⲁ ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱ
ⲟⲩⲧ ⲙ̀ⲫⲣⲟⲩⲑⲱⲙⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲑⲟ
ⲕ ⲇⲉ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲙⲁϩⲓϣⲓϣ
ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ
ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ϯⲛⲁⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲕ ⲡⲟ̅ⲥ̅

الي حيث تمضي
اليه قال له يسوع
للثعالب مغاير
ولطير السما
اوكار
وللابن الانسان
ليس له موضع
يميل راسه
اليه
وقال للاخر
اتبعني اما هو
فقال يارب
مرني اولا
ان اذهب لادفن
ابي فقال
له دع الموتي
يدفنوا
موتاهم وامض
انت
وانذر بملكوت
الله
وقال له اخر
اتبعك يارب

ⲡⲉ

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉϩⲉⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲛ̀ϣⲟ
ⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲁⲡⲟⲧⲁⲥⲥⲉⲥ
ⲑⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲁⲏⲓ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲉ̀ⲁϥ
ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲉ̀ⲟⲩϩⲉⲃⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲣⲕⲟⲧϥ ⲉ̀
ⲫⲁϩⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲉϥ
ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲙⲉ
ⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲧⲟⲛⲓ ϩⲁⲛⲕⲉ ⲟ̅ⲃ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲃ̅ ⲃ̅ ϧⲁ
ϫⲱϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲁⲕⲓ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲛⲁϥⲛⲁϣⲉ
ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲣ̅ⲏ̅ ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲱⲥϧ ⲙⲉⲛ ⲟ̅ⲓ̅
ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲛⲓⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥ
ⲇⲉ ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛⲉ ⲧⲱⲃϩ
ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲱⲥϧ
ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥϩⲓⲟⲩⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲛⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥ

بل مولي اولا
ان اودع الذي
في بيتي
فقال له
يسوع ما من
احد يضع
يده على سكة
المحراث وينظر
الى ورائه يكون مستقيما
في ملكوت الله
ومن بعد هذا ايضا
اظهر الرب سبعين اخر
وارسلهم اثنين اثنين
قدام وجهه الى كل
مدينة يريد هو
يمضي اليهم
وكان يقول لهم
ان الحصاد كثير
والفعلة قليل
اطلبوا الى
رب الحصاد
ان يرسل
فعلة

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲉϥⲱⲥϧ ⲣ̅ⲙ̅
ⲙⲁϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ
ⲛⲟⲕ ϯⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉ
ⲛ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛϩⲏⲓⲃ
ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩ
ⲱⲛϣ
ⲙ̀ⲡⲉⲣϥⲁⲓ ⲅⲗⲱⲥⲥⲟⲕⲟⲙⲟⲛ ⲣ̅ⲓ̅ ⲕ
ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲏⲣⲁ ⲟⲩⲇⲉ ⲑⲟⲟⲓ
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲁⲥⲡⲁ
ⲍⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ϩⲗⲓ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓ
ⲏⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ ⲣ̅ⲓ̅ⲁ̅
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟ
ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲁϫⲟⲥ ϫⲉ ϯϩⲓ
ⲣⲏⲛⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲏⲓ. ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ
ⲧⲉⲛϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲉⲥⲉⲙ̀ⲧⲟⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲉⲥⲉⲕⲟⲧ
ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ
ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ ⲉⲧⲉⲙ ⲣ̅ⲓ̅ⲃ̅ ⲕ
ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ

لحصاده
اذهبوا ها انا
مرسلكم
كالخراف
بين
الذياب
لا تحملوا كيسا
ولا مزودا
ولا حذا ولا
تقبلوا احدا في الطريق
واي بيت
دخلتموه فقولوا
اولا السلام
لاهل البيت
فان كان هناك
ابن سلامكم
فان سلامكم
يحل عليه وان لم
يكن فسلامكم
يرجع
اليكم
وكونوا في ذلك
البيت كلوا

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱ ⲛ̀ⲧ
ⲛⲏⲉⲧⲉⲛ ⲧⲱⲟⲩ ⲡⲉⲣ
ⲅⲁⲧⲏⲥ ⲅⲁⲣ ⲉⲙ̀ⲡ̀ϣⲁ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲃⲉⲭⲉ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲟⲩⲏⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲏⲓ
ⲃⲁⲕⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲏⲉ
ⲧⲟⲩⲛⲁⲭⲁⲩ ϧⲁⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ ⲛ̀ ⲟⲩ
ϧⲏⲧⲥ ⲁ̀ⲣⲓⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲥϧ
ⲛ̀ⲛⲓϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲧⲉⲛⲛⲉ ϩⲏⲟⲓ
ⲃⲁⲕⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉⲡ
ϣⲉⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲛⲉⲥ
ⲡⲗⲁⲧⲓⲁ̀ ⲁ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲡ
ϣⲱⲓϣ ⲉⲧⲁϥⲧⲱⲙⲓ

واشربوا من
الذي لهم لان
الفاعل مستحق
اجرته
ولا تنتقلوا من
بيت الي بيت
واي مدينه
دخلتموها
ويقبلونكم
وكلوا مما يقدم
لكم
واشفوا المرضي
الذين فيها
وقولوا لهم
قد قربت منكم
ملكوت السموات
واي مدينه
دخلتموها ولا
يقبلونكم اليها
تعالوا من شوارعها
وقولوا نحن ننفض
لكم الغبار
الذي

ⲉ̀ⲛⲉⲛ ⲛⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲃⲁⲕⲓ ⲧⲉ
ⲛⲉⲛⲧⲉϩⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟ
ⲡⲗⲏⲛ ⲉ̀ⲫⲁⲓ ⲁ̀ⲣⲓⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲁⲥϧⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ϯ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲛⲛⲁϣ
ⲡⲓⲥⲟⲇⲟⲙⲁ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ
ⲧⲉ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ.
ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲉ ⲭⲱⲣⲁⲍⲓⲛ
ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲉ ⲃⲏⲑⲥⲁⲓⲇⲁ
ϫⲉⲛ ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲩⲣ
ⲛⲉⲙ ⲥⲓⲇⲱⲛ ⲉ̀ⲛⲉⲁⲩ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲁⲓϫⲟⲙ
ⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲛⲉ ⲓⲥ ⲑⲛⲉⲧ ⲡⲉ ⲁⲩⲉⲣⲙⲉ
ⲧⲁⲛⲟⲓⲛ ⲉ ⲁⲩϩⲉⲙⲥⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲕⲉⲣⲙⲓ
ⲡⲗⲏⲛ ϯⲩⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ϯ
ⲥⲓⲇⲱⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲛ

الصق بارجلنا
من مدينتكم
لكن هذا اعلموه
ان
ملكوت الله قد
قربت
اقول لكم ان
سدوم في ذلك
اليوم لها
راحه اكثر
من تلك المدينه
الويل لك يا كورزين
الويل لك يا بيت
صيدا لانه لو كان
في صور وصيدا
القوات التي
كن فيكما قديما
بجلوسا وتابوا
بالمسوح
والرماد
ولكن لصور
وصيدا راحة

ⲛ̀ⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ
ϯⲕⲣⲓⲥⲓⲥ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲣⲱ
ⲧⲉⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟ
ϩⲱⲓ ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ
ⲙⲏⲧⲉⲣⲁⲥⲓⲥⲓ ϣⲁ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ⲧⲫⲉ ⲥⲉⲛⲁⲑⲉⲃⲓⲟ
ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲁ̀ⲙⲉⲛϯ
ⲓⲋ ⲫⲏⲉⲑⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲧⲉⲛ
ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲫⲏⲉⲑϣⲱϣ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲁϥϣⲱϣ ⲙ̀ⲙⲟⲓ.
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑϣⲱϣ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁϥ
ϣⲱϣ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟ
ⲓⲍ ⲓ̈. ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲟ̅
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲓⲕⲉⲇⲉ
ⲙⲱⲛ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ϫⲱⲃ̄
ⲛⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ.
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲓⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲡⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ⲉϥϩⲉⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲓϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ

في يوم الدين
اكثر منكم
وانت
يا كفرناحوم
لعل ارتفعت
الي السما
ستوضع الي الجحيم
من سمع منكم
فقد سمع مني
ومن شتمكم
فقد شتمني
ومن شتمني
فقد شتم الذي ارسلني
فرجع السبعون
بفرح قايلين
يارب والشياطين
تخضع لنا
باسمك
فقال لهم اني
رايت الشيطان
سقط من السما
مثل البرق
وها هوذا قد

ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲉ̀ϩⲱⲙⲓ ⲉ̀
ϫⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲟϥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ϭⲗⲏ ⲛⲉⲙ ϯϫⲟⲙ ⲧⲏⲣⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϫⲁϫⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲛⲉϥⲁⲑⲏⲛⲓⲟⲩ ⲛ̀ϫⲱⲟⲛ
ⲛ̀ϩⲗⲓ.
ⲡⲗⲏⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲣⲁϣⲓ ϧⲉⲛ
ⲫⲁⲓ ϫⲉ ⲛⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲥⲉ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲧⲉⲛ
ⲣⲁϣⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ϫⲉ ⲛⲉ
ⲧⲉⲛⲣⲁⲛ ⲥⲉⲥϧⲏⲟⲩⲧ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ.
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲕⲁ
ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲁϥⲑⲉⲗⲏⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϯⲟⲩⲱⲛϩ
ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲫⲓⲱⲧ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲕⲁϩⲓ
ϫⲉ ⲁⲕϩⲱⲡ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲉ̀ϩⲁ
ⲥⲁⲃⲉⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲣⲉⲙⲛ̀ⲕⲁ
ϩⲏⲧ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕϭⲟⲣⲡⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ
ⲛ̀ⲁⲗⲟⲩ.

اعطيتكم السلطان
لتدوسوا الحيات
والعقارب وكل
قوات العدو
ولا يضركم
شي
ولكن لا تفرحوا
بهذا ان الارواح
تخضع لكم
افرحوا الان
اسماكم مكتوبه
في السموات
وفي تلك الساعه
تهلل بروح
القدس
وقال اعترف
لك يا ابتاه رب
السما والارض
لانك اخفيت
هذا عن الحكما
والفهما
واظهرته
للاطفال

ⲁϩⲁ ⲫⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲓⲙϯⲙⲁϯ
ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ
ⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲩⲧⲏⲓⲧⲟⲩ
ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲥⲱⲟⲩⲛ ϫⲉ
ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀
ⲫⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲛⲓⲙ
ⲡⲉ ⲫⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ϭⲱⲣⲡ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲕⲟⲧϥ ⲉ̀ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲥⲁⲡⲥⲁ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ
ⲁⲧⲟⲩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲃⲁⲗ ⲉⲑⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ. ϯϫⲱ ⲅⲁⲣ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲙ̀ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ⲟⲩⲣⲱⲟⲩ. ⲁⲩⲟⲩⲱϣ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲛⲁⲩ

نعم يا ابه
ان هذا هو مثل
المسرة التي كانت قدامك
فالتفت الى تلاميذه وقال
كل شي قد دفع الي
من ابي وليس احد
يعرف من هو الابن
الا الاب ولا من
هو الاب الا
الابن ولمن يشا
الابن ان يكشف
له.
والتفت الى
تلاميذه في خلوه
وقال لهم
طوبي للاعين
الذي ترى
ما رايتم اقول
لكم ان انبيا
كثيرين
وملوكا ارادوا
ان ينظروا ما
نظرتم فلم ينظروا

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ.
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲉⲓⲥ ⲟⲩⲛⲟ
ⲙⲓⲕⲟⲥ ⲁϥⲧⲱⲛϥ
ⲉϥⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥ
ϯⲥ̀ⲃⲱ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲁⲓϥ
ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲕ̀ⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛϧ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲉⲕⲱϣ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲁϣ ⲛ̀ⲣⲏϯ. ⲉ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲕⲉⲙⲉ
ⲣⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕϩⲏⲧ ⲧⲏ
ⲣϥ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲯⲩⲭⲏ
ⲧⲏⲣⲥ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕϫⲟⲙ
ⲧⲏⲣⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲙⲉⲩⲓ
ⲧⲏⲣϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕϣ
ⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲏϯ

ويسمعوا ما سمعتم
فلم
يسمعوا .
واذا ناموسي
قام يجربه
وقال
يا معلم ماذا
اصنع لارث
الحياه
الابديه .
اما هو فقال
له مكتوب
في الناموس
وكيف تقرا
اما هو فاجاب
وقال له احبب
الرب الهك
من كل قلبك
ومن كل
نفسك ومن كل
قوتك ومن كل
فكرك
ولقريبك مثلك

ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲕ
ⲉⲣⲟⲩⲱ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲱⲟⲩ
ⲧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲁⲣⲓϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲕⲉⲱⲛϧ
ⲡⲕⲏ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲉⲑⲙⲁⲓⲟ
ⲡⲉⲥⲛ ... ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛ̀Ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ
ⲡⲁϣⲫⲏⲣ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱ
ⲙⲓ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟ
ⲗ ϧⲉⲛ Ⲓⲗⲏⲙ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲓⲉⲣⲓⲭⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲟ
ⲛⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩ
ⲃⲁϣϥ ⲁⲩϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲣ
ϧⲱϯ ⲛ̀ⲛⲁϥ ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ⲁⲩⲭⲁϥ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϧⲁⲉ
ⲙⲟⲩ
ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩϯ ⲙⲁϯ ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲩⲏⲃ
ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲁϥⲥⲉⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ

فقال له بالصواب
اجبت مستقيماً
هذا افعله
تحيا .
اما هو فاراد
ان يزكي نفسه
فقال ليسوع ومن
هو خليلي
اجاب يسوع
وقال رجل كان
نازلاً من
يروشليم الي ريحا
فوقع بين اللصوص
فعروه
وجرحوه
ومضوا تركوه
قريب
الموت
وبالاتفاق كان
كاهنا نازلاً
في تلك الطريق
فلما ابصره جاز
وتركه

ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲟⲩⲗⲉⲩⲓⲧⲏⲥ
ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁϥ
ⲥⲉⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲉϥ
ⲙⲟϣⲓ ⲁϥⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉϫⲱ
ϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲁϥϣⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲁⲣⲟϥ
ⲉⲧⲁϥⲓ ⲁϥⲙⲟⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲉⲣ
ϧⲱϯ ⲁϥϯ ⲛⲉϩ ⲏⲣⲡ
ⲉϫⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥ
ⲧⲁⲗⲟϥ ⲉϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲧⲉⲃⲛⲏ
ⲁϥⲉⲛϥ ⲉ̀ⲟⲩⲡⲁⲛⲇⲟ
ⲭⲓⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣ
ⲡⲉϥⲣⲱⲟⲩϣ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲁϥⲉⲛ
ⲃ̄ ⲛ̀ⲇⲏⲛⲁⲣⲓⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥ
ⲧⲏⲓⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲁⲛⲇⲟⲭⲉⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲉⲣ
ⲡⲉϥⲣⲱⲟⲩϣ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲧⲉⲕⲛⲁ
ϭⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓϣⲁⲛⲓ ⲧⲁⲧⲟⲃⲟ

وكذلك ايضاً لاوي
جاء علي المكان
فلما ابصره جازه
وتركه .
وان سامريا
جاز به .
فلما رااه
تحنن عليه
ودنا وضمد
جراحه وصب عليه
زيتاً وخمراً وحمله
علي الدابه التي
له وجاء به
الي الفندق
وعني بامره .
وفي الغد اخرج
دينارين اعطاهما
لصاحب الفندق
وقال اهتم
به .
ومهما انفقت
عليه
انا اذ رجعت

ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓϣⲁⲛⲧⲁⲥⲑⲟ
ϯⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲁⲕ ⲉⲧⲛⲓⲙ
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓ ⲅ̅ ⲉⲧⲉⲕⲙⲉⲩⲓ
ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲁϥⲉⲣϣⲫⲏⲣ
ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥϩⲉ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲓⲥⲟⲛⲓ
ⲗ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲁⲓ
ⲛⲉⲙⲁϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ
ⲁ̀ⲣⲓⲟⲩⲓ̀ ϩⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ

اصحاح 

ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲩϣⲉⲛⲁⲩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲟⲩϯⲙⲓ
ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲇⲉ ⲉⲡⲉⲥⲣⲁⲛ ⲡⲉ
ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲁⲥϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲟⲥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛⲧⲉⲥ ⲉⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲱⲛⲓ ⲉⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁⲥϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲛⲉ
ⲛ̀ϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲡⲉ
ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲇⲉ ⲛⲁⲥⲁⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲥ

اعطيه لك
فمن تظن من هولا
الثلثة تظن
انه خليلا
الذي وقع بين
اللصوص
اما هو فقال
الذي صنع
معه رحمة فقال
له يسوع امض
وافعل انت ايضا هكذا
وفيما هم يسيرون
دخل هو الى قرية
قبلته في بيتها
امراه اسمها
مرتا
وكانت لها
اخت تدعا
مريم
جلست عند
قدمي الرب
تسمع كلامه
ومرتا كانت مجتهده

ⲡⲉⲙ̀ⲡⲓⲧⲓⲕⲱϯ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲛ̀ϣⲉⲙϣⲓ ⲉⲧⲁⲥⲟϩⲓ ⲇⲉ
ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲥⲉⲣⲙⲉⲗⲓⲛ ⲛⲁⲕ ⲁⲛ ϫⲉ
ⲁ̀ⲧⲁⲥⲱⲛⲓ ⲭⲁⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ
ⲁⲧⲉⲣϣⲉⲙϣⲓ ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲟⲩⲛ
ⲛⲁⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲥϯ ⲧⲟⲧⲥ
ⲛⲉⲙⲏⲓ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲑⲁ
ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲧⲉⲣϥⲓ ⲣⲱⲟⲩϣ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉϣⲑⲉⲣⲑⲱⲣ ⲉⲑⲃⲉ
ϩⲁⲛⲟⲩⲙⲏϣ ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ
ⲡⲉ ⲧⲭⲣⲓⲁ ⲛⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲇⲉ ⲁⲥⲥⲱⲧⲡ ⲛⲁⲥ
ⲛ̀ϯⲧⲟⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲥ ⲑⲏ
ⲉ̀ⲧⲉⲛⲥⲉⲛⲁⲟⲗⲥ
ⲛ̀ⲧⲟⲧⲥ ⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲭⲏ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁ ⲉϥϣⲁϥⲉ
ⲉϥⲉⲣⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ
ⲉⲧⲁϥⲭⲏⲛ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ

تطوف في خدمة
كثيره فقامت
وقالت يا رب
اما يعنيك امري
ان اختي تركتني
اخدم وحدي
فقل لها
تعضدني
اجاب يسوع
وقال لها مرتا
مرتا انك مهتمه
ومضطربه لاجل
كثير والذي يحتاج
اليه يسير او واحد
فاما مريم فاختارت
لها نصيبا
صالحا لا
ينزع منها
وفيما هو يصلي
في موضع ما
فلما فرغ
قال له واحد
من تلاميذه

الفصل ١١ اصحاح

ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲁⲧⲥⲁⲃⲟⲛ ⲉ
ⲉⲣⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁ ⲓⲱ̅ⲁ̅
ⲧⲥⲁⲃⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ϩⲟⲧⲁⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲉⲣ
ⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲁϫⲟⲥ
ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲫⲏⲟⲩⲓ ⲙⲁⲣⲉϥⲧⲟⲩⲃⲟ
ⲛϫⲉ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲙⲁⲣⲉⲥⲓ
ⲛϫⲉ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁⲕ ⲙⲁⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ
ⲙⲫⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ
ⲛⲉⲙ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲡⲉⲛⲱⲓⲕ ⲛⲧⲉ ⲣⲁⲥϯ
ⲙⲏⲓϥ ⲛⲁⲛ ⲙⲫⲟⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲭⲁ ⲛⲉⲛⲛⲟⲃⲓ ⲛⲁⲛ ⲉⲃⲟⲗ
ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲁⲛⲟⲛ ⲧⲉⲛⲭⲱ
ⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲏ
ⲉⲧⲉⲟⲩⲟⲛⲧⲁⲛ ⲉⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲉⲣⲉⲛⲧⲉⲛ
ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ
ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁϩⲙⲉⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓ

ليتطهر

يارب علمنا
نصلي
كما علم يوحنا
تلاميذه
فقال لهم
اذا صليتم
فقولوا
ابانا الذي
في السموات ليتقدس
اسمك لتات
ملكوتك
تكون مشيئتك
كما في السماء
وعلي الارض
خبزنا الاتي
اعطناه في اليوم
واغفر لنا خطايانا
لاننا
نغفر لكل
من لنا
عليه
ولا تدخلنا التجارب
لكن نجنا من

ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏ
ⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛⲧⲁϥ
ⲛⲟⲩϣⲫⲏⲣ ⲙⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ϩⲁⲣⲟϥ ⲛⲧⲫⲁϣⲓ ⲙⲡⲓ
ⲉϫⲱⲣϩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉϥ
ϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁϣⲫⲏⲣ
ⲙⲁϯ ⲛⲏⲓ ⲛⲅ ⲛⲱⲓⲕ ⲉⲡⲓⲇⲏ
ϣⲁⲓⲧ ϫⲉ ⲟⲩϣⲫⲏⲣ ⲛⲧⲏⲓ
ⲁϥⲓ ϣⲁⲣⲟⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲱⲓⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲙⲟⲛ
ⲫⲏⲉⲧⲉⲛⲁⲭⲁϥ ϧⲁ ⲧⲟ
ⲧⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲑⲟϥ ⲛⲧⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱ
ⲉⲧⲥⲁϧⲟⲩⲛ ⲛⲧⲉϥϫⲉ
ⲣⲱⲓⲧ ϫⲉ ⲙⲡⲉⲣϯ ϩⲓⲥⲓ
ⲛⲏⲓ ⲏⲇⲏ ⲥⲉϣⲟⲧⲉⲙ
ⲛϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲟⲩ ⲛⲧⲉ ⲛⲁϩⲏⲓ
ⲡⲁⲣⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲁⲗⲱⲟⲩ
ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲉⲙⲏⲓ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲁⲙⲁⲛⲉⲛⲕⲟⲧ

الشرير
ثم قال لهم
من منكم
له صديق
يمضي
اليه
نصف الليل
فيقول له
يا صديقي
اعطني ثلث خبزات
قرضا لان صديقا
لي قد جاني من
طريق وليس لي
ما اقدمه
قدامه
فيجيبه ذاك
من داخل
ويقول لا
تعنيني قد
اغلقت بابي
واطفالي
معي على
مضجعي

ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀
ⲧⲱⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲁϯ ⲛⲁⲕ·
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲕⲁⲛ ⲁϥϣⲧⲉⲙⲧⲱⲛϥ
ⲛ̀ⲧⲉϥϯ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲉϥ
ϣ̀ⲫⲏⲣ ⲡⲉ· ⲉⲑⲃⲉ ⲧⲉϥ
ⲙⲉⲧⲁⲭⲓⲁⲉ· ϥⲛⲁ
ⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ⲧⲉϥϯ ⲛⲁϥ
ⲛ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉϥⲉⲣⲭ̀ⲣⲓⲁ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
Ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲧⲓⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲕⲱϯ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲁ
ϫⲓⲙⲓ ⲕⲱⲗϩ ⲉ̀ⲣⲟϩ ⲥⲉⲛ
ⲁ̀ⲟⲩⲱⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ
Ⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲓⲛ ϣⲁϥϭⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲫⲏⲉⲑⲕⲱϯ ϣⲁϥϫⲓⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲕⲱⲗϩ
ϣⲁⲩⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛⲁϥ
ⲍ ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ⲓⲱⲧ ⲉⲧ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ⲟ̀
ⲛⲟⲩⲉ ⲧⲉ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ

ولا اقدر اقوم
فاعطيك
اقول لكم انه لم
يقم
ويعطيه من
اجل انه صديقه
فهو يقوم
ويعطيه من
اجل اللجاجه
ما يحتاج اليه
انا ايضا اقول
لكم سلوا
تعطوا اطلبوا
تجدوا اقرعوا
يفتح لكم
لان كل من
سال يعطى
ومن طلب وجد
ومن يقرع
يفتح له
فاي اب منكم
يساله ابنه

اللجاجه

ⲛⲁⲉ̀ⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀
ⲟⲩⲱⲓⲕ ⲙⲏ ϥⲛⲁϯ ⲛ̀
ⲟⲩⲱ̀ⲛⲓ ⲛⲁϥ ⲙⲉⲛ ⲧⲉϥ
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲧⲉⲃⲧ ⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉ̀ⲃⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲧⲉⲃⲧ ϥⲛⲁϯ
ⲛ̀ⲟⲩϩⲟϥ ⲛⲁϥ ⲓⲉ ⲉⲛⲧⲉϥ
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲥⲱⲟⲩϩⲓ ⲙⲏ ϥⲛⲁϯ ⲛ̀
ⲟⲩϭⲗⲏ ⲛⲁϥ
Ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱ
ⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲉ
ϩⲁⲛⲧⲁⲓⲟ ⲉⲛⲁⲛⲉⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ ⲡⲟⲥⲱ
ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲡⲉⲫ̀ⲓⲱⲧ ϥⲛⲁϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲡ̀ⲛⲁ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲉ̀
ⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲟⲩⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲕⲱⲫ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲥⲉ ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥ
ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲇⲉⲙⲱⲛ

خبزا فيعطيه
حجرا او
يسئله سمكه
فيدفع اليه
حيه بدل
السمكه او يسئله
بيضه
فيعطيه
عقربا
فاذا انتم الاشرار
تعرفون ان
تمنحوا
بنيكم العطيات
الصالحه فكم
بالحري الاب
السماي يعطي روح
القدس لمن
يساله
وبينما يخرج
شيطانا اخرس
فلما خرج
الشيطان

العصر

Torn Page(s)

ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉⲡⲓⲕⲟⲩⲣ
ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲉⲡⲓⲉⲃⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲛ̀ (فتعجب)
ϫⲉ ⲛⲓⲙⲏϣ
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏ
ⲧⲟⲩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ
ϧⲉⲛ ⲃⲉⲉⲗⲍⲉⲃⲟⲩⲗ ⲡⲁⲣ
ⲭⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲛⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲣⲕⲍ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲉⲩ
ⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ
ⲣⲕⲏ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ⲙⲉⲩⲓ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲉⲧ
ⲟⲩⲣⲟ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲥⲫⲱϣ
ⲫⲱϣ ⲉ̀ϫⲱⲥ ⲁⲥϣⲱϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲏⲓ ϣⲁϥ
ϩⲉⲓ ⲓⲥϫⲉ ⲡⲓⲕⲉⲥⲁⲧⲁ
ⲛⲁⲥ ⲁϥⲫⲱϣ ⲉ̀ϫⲱϥ
ⲉ̀ϫⲱϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ

تكلم
الاخرس
فبهت
الجمع
وقوم منهم
قالوا
بباعل زبول
اركون الشياطين
يخرج
الشياطين
واخرون يجربون
ويطلبون
منه علامة
من السماء
اما هو فعلم
فكرهم
فقال لهم كل
مملكة تنقسم
تخرب
وبيت على بيت
فهو يسقط
فان كان الشيطا
ينقسم على نفسه

ⲡⲱⲥ ϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛⲁⲥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲃⲉⲉⲗⲍⲉⲃⲟⲩⲗ
ϯϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϯϩⲓⲟⲩⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲃⲉⲉⲗⲍⲉⲃⲟⲩⲗ
ⲛⲉⲧⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲉⲩϩⲓⲟⲩⲉ
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲃⲉ
ⲫⲁⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲉⲑⲛⲁⲉⲣ
ⲣⲉϥϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲡ
ⲧⲏⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ϯϩⲓ
ⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁⲣⲁ ⲁⲥⲫⲟϩ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲫϯ
ϩⲟⲧⲁⲛ ⲉⲣϣⲁⲛ ⲡⲓ
ϫⲱⲣⲓ ⲥⲟⲃϯ ⲉϥⲧⲉϥ ⲣⲕⲑ ⲃ
ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲉϥⲁⲩⲗⲏ
ϣⲁⲣⲉ ⲛⲉϥϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ

وحده فكيف تقوم
مملكته
لانكم قلتم
انني اخرج الشياطين
بباعل
زبول
فان كنت انا
اخرج الشياطين
بباعل زبول
فابناوكم بمن
يخرجونهم من
اجل هذا هم
يحكمون عليكم
فان كنت انا
اخرج الشياطين
باصبع الله
فاذا قد قربت
منكم ملكوت
الله
اذا ما تسلح
القوي وحفظ
داره
فان امتعته

ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ
Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥⲓ ⲛϫⲉ ⲟⲩϫⲱ
ⲣⲓ ⲉⲣⲟϥ ⲉϥⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉϥϭⲣⲟ ⲉⲣⲟϥ
ϣⲁϥⲱⲗⲓ ⲙⲡⲉϥϩⲱⲕ
ⲫⲏⲉⲛⲁϥⲉⲣϩⲑⲏϥ ⲉϫⲉ ⲉ
ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥϫⲱⲣ
ⲛⲛⲉϥϣⲱⲗ ⲉⲃⲟⲗ
Ⲫⲏⲉⲧⲉⲛϥⲭⲏ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲁⲛ
ⲁϥϯ ⲟⲩⲃⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲉ
ⲛϥⲉⲣⲥⲱⲟⲩϯ ⲁⲛ ⲛⲥⲱⲃⲉ
ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲁⲛ ϣⲁϥϫⲱⲣⲉⲙ
ⲙⲟⲓ ⲉⲃⲟⲗ
Ⲉϣⲱⲡ ⲅⲁⲣ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ
ⲡⲓⲡ︤ⲛ︥ⲁ ⲛⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ϣⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉϩⲣⲏⲓ
ⲙⲁⲛⲁⲑⲙⲱⲟⲩ ⲉϥⲕⲱϯ
ⲛⲥⲁ ⲙⲁⲛⲉⲙⲧⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲙ
ⲡⲉϥϫⲉⲙⲓ
Ⲧⲟⲧⲉ ϣⲁϥϫⲟⲥ ϫⲉ ϯⲛⲁ
ⲧⲁⲥⲑⲟⲓ ⲉⲡⲁⲏⲓ ⲉⲧⲁⲓⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ⲛϧⲏⲧϥ

تكون في السلامة
واذا جا من هو
اقوى منه فانه
يغلبه وياخذ
سلاحه الذي
هو متوكل عليه
ويقسم
غنيمته ٥
من لم يكن معي
فهو يعاندني
ومن لا يجمع معي
فهو
يبدد .
اذا خرج
الروح النجس
من الانسان
فيجتاز باماكن
ليس فيها ما يطلب
راحه فاد
لا يجد .
حينيذ يقول
ارجع الى بيتي
الذي خرجت منه

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉϥ
ϫⲉⲙϥ ⲉϥⲥⲓⲣⲱⲟⲩϥ ⲧⲉⲓ
ⲥⲣⲉϩⲉ ⲉϥⲥⲉⲗⲥⲱⲗ
Ⲧⲟⲧⲉ ϣⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲧⲉϥⲱⲗⲓ ⲛⲕⲉ ⲍ̅ ⲙⲡ︤ⲛ︥ⲁ
ⲉⲩϩⲱⲟⲩ ⲉϩⲟⲧⲉ ⲉⲣⲟϥ ⲛⲥⲉ
Ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲩϣⲉⲛⲁⲩ ⲉϧⲟⲩⲛ
ϣⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲙⲙⲁⲩ
ϣⲁⲣⲉ ⲛⲓϧⲁⲉⲩ ⲛⲧⲉ ⲡⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲧⲉⲟ
ⲛⲁϥ ⲉⲛⲉϥϩⲟⲩⲓⲧ
Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉϥϫⲱ
ⲛⲛⲁⲓ ⲁⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ
ⲁⲥϥⲁⲓ ⲛⲧⲉⲥⲥⲙⲏ ⲉⲡϣ
ϣⲱⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏ
ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲱⲟⲩ
ⲛⲓⲁⲧⲥ ⲛϯⲛⲉϫⲓ ⲉⲧⲁⲥ
ϥⲓⲧⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲛⲟⲩϯ
ⲉⲧⲁⲕϣⲁⲛⲟⲩⲧⲟⲩ
ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙⲡⲉ
ϫⲉⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲥ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ
ⲧⲟⲩ ⲛⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉⲡⲥⲁϫⲓ ⲛⲧⲉ ⲫϯ

فياتي فيجده
مكنوسا
مزينا .
فيمضي حينيذ
وياخذ معه سبعة ارواح
اخر شرا منه .
ويدخل ويكون
او اخر ذلك
الانسان
شرا من
اوايله .
وفيما هو يتكلم
بهذا رفعت امراه
من الجمع
صوتها .
وقالت له
طوبا للبطن
الذي حملك
والثديين الذين
ارضعاك فاما هو فقال
لها بل طوبي
لمن يسمع
كلام الله

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ.
Ⲉⲧⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲉϫⲱϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ
ⲛ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ
ⲟⲩⲅⲉⲛⲉⲁ ⲉⲥϩⲱⲟⲩ ⲧⲉ
ⲥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲩⲧⲏⲓϥ ⲛⲁⲥ
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
Ⲓⲱⲛⲁ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ.
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁ
Ⲓⲱⲛⲁ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏ
ⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛⲓⲛⲉⲩⲏ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲕⲉⲣⲏϯ ⲛ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ.
Ϯⲟⲩⲣⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲥⲁⲣⲏⲥ ⲉⲥⲉ̀ⲧⲱⲛⲥ
ϧⲉⲛ ϯⲕ̀ⲣⲓⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁ̀
ⲣⲏϫⲥ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧ̀
ⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲟⲩⲟ̀ⲉ̀ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ

ويحفظه .
ولما اجتمعت
الجموع بدا
يقول ان هذه القبيله
قبيلة شريره
تطلب علامه
وليس تعطي لها
علامة الا
علامة يونان النبي
وكما كان يونان
علامه لاهل
نينوي
كذلك يكون ابن
الانسان لهذه
القبيله
وملكة التيمن
تقوم في الحكم
مع رجال هذه القبيله
وتحكم عليهم
لانها اتت من
اقاصي الارض
لتسمع حكمة سليمن
وهاهنا افضل

ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ.
Ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲉⲩⲏ
ⲥⲉⲛⲁⲧⲱⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ
ϯⲕ̀ⲣⲓⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲓⲅⲉ
ⲛⲉⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϯϩⲁⲡ
ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲩⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ
ⲉ̀ⲡⲓϩⲓⲱⲓϣ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲱⲛⲁ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲟⲩⲟ̀ⲉ̀Ⲓⲱⲛⲁ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ.
Ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲇⲉ ϭⲉⲣⲉ ϧⲏ
ⲃⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲭⲁϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲙⲁ ⲉϥϩⲏⲡ ⲟⲩⲇⲉ ϧⲁ ⲡⲓ
ⲙⲉⲛⲧ ⲁⲗⲗⲁ ϣⲁⲩⲭⲁϥ
ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲗⲩⲭⲛⲓⲁ
ϩⲓⲛⲁ ⲛⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
Ⲡⲓϩⲏⲃⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ
ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ ⲉϣⲱⲡ
ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ ⲟⲩⲁⲡⲗⲟⲩⲥ ⲡⲉ
ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ ⲧⲏⲣϥ
ⲉϥⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉϣⲱⲡ
ⲇⲉ ⲟⲛ ⲟⲩⲡⲟⲛⲏⲣⲟⲥ
ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ ⲧⲏⲣϥ

من سليمن
رجال نينوي
يقومون في
الحكم مع
هذه القبيله ويدينونها
لانهم تابوا
بانذار يونان
وهاهنا افضل
من يونان .
وليس احد يوقد
سراجا ويضعه
في خفيه ولا تحت
مكيال بل على
المنارة
لينظر الداخلون
نوره
سراج جسدك
عينك فان كانت
عينك بسيطه
فجسدك كله
نيرا يكون
وان كانت شريره
فجسدك كله

ϥⲟⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲕⲓ ⲁⲣⲉϩ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉⲧⲉⲛ̀ϧⲏⲧⲕ
ⲉⲣⲭⲁⲕⲓ ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ
ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ ⲧⲏⲣϥ ⲟⲩ
ⲱⲓⲛⲓ ⲡⲉ ⲉⲙⲙⲟⲛⲧⲉϥ
ⲧⲁⲩ ⲛ̀ⲭⲁⲕⲓ ϥⲉϣⲱⲡⲓ
ⲉϥⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀
ⲡⲓϩⲏⲃⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲉ
ⲧⲉⲃⲣⲏϫ ⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ

ⲡ̅ⲍ̅ الفصل

ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲁϥϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟ
ϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲱⲙ
ϩⲁⲧⲟⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϣⲉ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲁϥⲣⲱⲧⲉⲃ
ⲡⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ
ⲁϥⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲡⲉϥⲧⲱⲙⲥ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ
ϧⲁϫⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲱⲙ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅
ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲥ
ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ

يكون مظلماً انظر
الا يكون النور
الذي فيك ظلمة
فان جميع جسدك
نيراً وليس فيه
جزء غلساً فانه
كله يكون
نيراً كما
اذ السراج يضي
لك مثل
البرق
وفيما هو يكلم
ساله فريسي
ان ياكل
عنده فدخل
واتكى
فاما الفريسي فراي
وتعجب لانه لم
يغتسل قبل الاكل
فقال
له الرب
انتم الان
معشر الفريسيين

ⲧⲉⲧⲉⲛϯ ⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲡⲥⲁⲃⲟ
ⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲫⲟⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲡⲓⲛⲁⲝ
ⲡⲁⲥⲁϧⲟⲩⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲧⲉⲛ ⲙⲉϩ ⲛ̀ϩⲱⲗⲉⲙ ⲛⲉⲙ
ⲡⲟⲛⲏⲣⲓⲁ ⲛⲓⲁⲧϩⲏⲧ
ⲙⲏ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉϥⲑⲁⲙⲓⲟ
ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁϧⲟⲩⲛ
ⲡⲗⲏⲛ ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲧⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲛⲁⲏⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲩⲟⲩⲁⲃ ⲛⲱⲧⲉⲛ

ⲡ̅ⲍ̅

ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ϯ ⲙ̀ⲫⲣⲉⲙⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲙⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲡⲓⲅⲁⲛⲟⲛ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲟⲧⲟⲩⲉⲧ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲥⲉⲙ
ⲉⲡⲓϩⲁⲡ ⲛⲉⲙ ϯ
ⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲥⲉⲙⲡϣⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲁⲓⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉ
ⲙ̀ⲡⲉ ⲭⲁ ⲛⲏ ⲉⲃⲟⲗ

تطهرون خارج
الكاس والكام
فاما باطنكم
فانه يمتلو اختطافاً
واثماً يا جهال
اليس الذي صنع
الظاهر هو صنع
الباطن
بل ما كان فاعطوه
رحمة وكل
شي اذا
يتطهر لكم
ولكن الويل لكم
ايها الفريسيون
لانكم تعشرون النعنع
والريحان وكل
البقول وتتركون
عنكم الحكم
ومحبة
الله
وهاتان ينبغي
ان تعملوا
هولا والاخر

ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙⲭⲁⲩ
ⲛ̀ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲣⲕⲍ ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧϩⲟⲩⲟ
ⲣⲡⲓⲙⲁⲛϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲁⲥⲡⲁⲥⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁ
ⲅⲟⲣⲁ
ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲓϣⲟⲃⲓ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲛⲓⲙϩⲁⲩ ⲉⲧⲉⲛⲥⲉⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲑⲙⲟϣⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲥⲉⲉⲙⲓ
ⲣⲗⲟ ⲁⲛ· ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ
ⲛⲁⲓ ⲉⲕϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲕϯ
ϣⲱϣ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲏⲣⲉⲛ
Ⲩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲓⲛⲟ
ⲙⲓⲕⲟⲥ· ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲧⲁⲗⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁⲧⲫⲁⲓ

لا تتركوهم
عنكم ❊
الويل لكم ايها
الفريسيون لانكم
تحبون اوايل المجالس
في المجامع
والتسليم في
الاسواق
الويل لكم يا كتبة
ويا فريسيون يا مرائين
لانكم مثل
القبور المخفيه
والناس يمشون
عليها ولا يعلمون
فاجاب واحد
من الناموسيين
وقال له يا معلم
اذا قلت
هذا شتمتنا نحن
فقال وانتم ايضا
ايها الناموسيين
الويل لكم
لانكم تحملون

ⲉⲩⲙⲟⲕϩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲟⲩⲉⲭⲉ
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲛ̀
ⲧⲉⲧⲉⲛϭⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲧⲏⲃ
ⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲙⲧⲁⲗⲟ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲧⲉⲛⲧⲏⲃ
ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲣⲙ
ⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲙϩⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ· ⲛⲉⲧⲉⲛⲓⲟϯ
ⲇⲉ ⲁⲩϧⲟⲑⲃⲟⲩ
ⲁⲣⲁ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲣⲙⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛϯⲙⲁϯ ⲉ
ϫⲉⲛ ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉ
ⲧⲉⲛⲓⲟϯ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲙⲉⲛ ⲁⲩϧⲟⲑⲃⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱⲧ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲙϩⲁⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ
ⲉ̀ϯⲕⲉⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ϫⲟⲥ ϫⲉ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲁ
ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩ
ⲉ̀ϧⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϧⲏⲧⲟⲩ

الناس احمالا
ثقالا وانتم
لا تدنون منها
باحدى
اصابعكم ❊
الويل لكم لانكم
تبنون قبور
الانبياء الذين
قتلهم اباوكم
اذن تشهدون
وتسرون باعمال
ابايكم لانهم
قتلوهم وانتم
تبنون قبورهم
ولاجل
هذا ايضا
قالت حكمة الله
هاني ارسل
اليهم انبياء
ورسلا
فيقتلون
منهم

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱ
ⲟⲩ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲕⲱϯ ⲙ̀ⲡⲓϣⲓϣ
ⲙ̀ⲡ̀ⲥⲛⲟϥ ⲛ̀ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏ
ⲧⲏⲥ ⲉⲧⲁⲩⲫⲟⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲕⲁⲧⲁⲃⲟⲗⲏ ⲙ̀
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲓ
ⲅⲉⲛⲉⲁ·
Ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡ̀ⲥⲛⲟϥ ⲛ̀ⲁⲃⲉⲗ ϣⲁ
ⲡ̀ⲥⲛⲟϥ ⲛ̀ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲃⲁⲣⲁⲭⲓⲁⲥ
ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲧⲁⲕⲟϥ ⲟ̅ⲩ̅
ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛ̀ⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡⲏⲓ ⲥⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ· ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲓ
ⲅⲉⲛⲉⲁ·
ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲥ
ϫⲉ ⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ϣⲟϣⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲓ̀ ⲉ̀
ϧⲟⲩⲛ· ⲟ̅ⲩ̅ⲟ̅ϩ̅ ⲛⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲕⲱⲗⲩ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ

ويطلبوا
ليستوفى عن دم
جميع الانبيا
الذي اريق من
اول العالم
هذا
الجيل
من دم هابيل
الى دم زكريا
بن برخيا
الذي اهلكوه
بين المذبح
والبيت نعم اقول
لكم انه يطلب
من هذا
الجيل
والويل لكم يا ناموسيين
لانكم اخذتم
مفاتيح المعرفه
فانتم ما دخلتم
والداخلون
منعتموهم

Ⲉⲧⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲉ̀ⲥⲟⲙⲥ ⲛ̀ⲕⲁⲕⲱⲥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲉⲑⲃⲉ ϩⲁ
ⲙⲏϣ ⲉⲩⲁⲓϭⲣⲟⲡ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ϫⲉ ϥⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉ
ⲣⲱϥ·
Ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ϫⲉ
ϩⲁⲛⲑⲃⲁ ⲙ̀ⲙⲏϣ ⲉ̀ⲙⲱⲥ
ⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲩϩⲱⲙⲓ ϩⲓϫⲉ
ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ
Ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ ⲉϫⲟⲥ
ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛⲁ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲙⲁϯϩⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓϣⲉⲙⲏⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ· ⲉⲧⲉ ⲑⲙⲉⲧ
ϣⲟⲃⲓ ⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲇⲉ ⲉϥϩⲟⲃⲥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲉⲑ
ϩⲏⲡ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲥⲉⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲁⲛ· ⲛⲏⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛϫⲟⲧⲟⲩ

فلما خرج من
هناك بدا
الكتبه والفريسيون
يسخطون بالوجد
ويلومونه في امور
كثيره
ويكيدون ليصطادوا
كلمه من فيه
فلما اجتمع
ربوات جموع
حتى داس بعضهم
بعضا
بدا يسوع يقول
لتلاميذه اولا
تحرزوا لانفسكم
من خمير
الفريسيين الذي
هو رياهم
لانه ليس مغطى
الا سينكشف
ولا خفي الا
سيعلم والذي
قلتموه

ⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲥⲉⲛⲁⲥⲟⲑⲙⲉϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ
ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϣϫ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲧⲁⲙⲓⲟⲛ ⲉⲩⲉϩⲓϣⲓϣ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓϫⲉⲛⲉ
ⲡⲱⲣ
ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁ
ϣⲫⲏⲣ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣ
ϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲑⲛⲁϧⲱⲧⲉⲃ
ⲙ̀ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ
ⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲉⲣⲟⲩⲁⲓ ϩⲟⲩⲟ
ϯⲛⲁⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ϫⲉ
ⲁⲣⲓϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲁⲣⲓϩⲟϯ ⲙ̀ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲉⲛ
ⲛⲉⲛⲥⲁ ⲫⲣⲉϥϧⲱⲧⲉⲃ
ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉϥⲉⲣϣⲓϣⲓ
ⲉ̀ϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ϯⲅⲉⲉⲛⲛⲁ
ⲥⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲁⲣⲓϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ
ⲙ̀ⲫⲁⲓ

في الظلام يسمع
في النور والذي
نطقتم به
في الاذان في
المخادع سوف
ينادي به على
السطوح
اقول لكم يا خلاي
لا تخافوا
ممن
يقتل
جسدكم وبعد
ذلك ليس لهم
ان يفعلوا اكثر
انا اعلمكم ممن
تخافون خافوا
ممن بعد
ان يقتل
له سلطان
ان يلقي في جهنم
نعم اقول لكم
من هذا خافوا

ⲙⲏ ⲉⲛⲥⲉϯ ⲛⲁϫⲁϫ ⲛⲉ ⲉⲧⲟⲩϯ ⲛ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲧⲉⲃ
ⲃ̅ ⲛ̀ⲁⲥⲥⲁⲣⲓⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲣⲡⲱⲃϣ
ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ
ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲓⲕⲉϥⲱⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲁⲫⲉ ⲥⲉⲉⲛⲏⲡ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲉⲣϩⲟϯ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲥⲉⲉⲛⲁⲛⲉⲩ ⲉ̀ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛ̀ϫⲁϫ
ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁ
ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲏⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁϫⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲥⲉⲛⲁϫⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲱϥ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲛ̀ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫϯ

اليس خمس عصافير
تباع بفلسين
وواحد منها
لا ينسي قدام
الله
لكن جميع شعور
روسكم محصاه
فلا تخافوا انتم
افضل من عصافير كثيرة
اقول لكم ان كل
من يعترف بي
قدام الناس
فابن الانسان
يعترف به
قدام ملايكة
الله
ومن انكرني
قدام الناس
انكره هو
قدام ملايكة
الله

ⲣ̅ⲙ̅ⲅ̅ ⲃ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϫⲉ ⲟⲩ
ⲥⲁϫⲓ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲉⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲱⲙⲓ ⲥⲉⲛⲁⲭⲁⲥ ⲛⲁϥ
ⲉⲃⲟⲗ
ⲣ̅ⲙ̅ⲇ̅ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁϫⲉ ⲟⲩⲁ ⲉⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲭⲱ
ⲛⲁϥ ⲉⲃⲟⲗ
Ϩⲟⲧⲁⲛ ⲇⲉ ⲉⲩϣⲁⲛⲉⲛ ⲑⲏ
ⲛⲟⲩ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲛⲓⲥⲩⲛ
ⲁⲅⲱⲅⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉⲝⲟⲩⲥⲓⲁ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ ϫⲉ ⲡⲱⲥ
ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲟⲩⲱ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁϫⲟϥ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲅⲁⲣ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲉⲑⲛⲁⲧⲥⲁⲃⲉ ⲑⲏ
ⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁ
ⲉⲛⲏⲉⲧⲥⲉ ⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲛ̀ⲥⲉϫⲟⲧⲟⲩ
ⲣ̅ⲙ̅ⲉ̅ الفصل Ⲡⲉϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥ
ϯⲥⲃⲱ ⲁϫⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲥⲟⲛ
ⲉⲑⲣⲉϥⲫⲱϣ ⲉⲣⲁⲧϥ
ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲛ̀ϯⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ

وكل من يقول
كلمه في ابن
الانسان يغفر
له
ومن يجدف على
روح القدس
لا يغفر له
واذا قدموكم الى
المجامع والرؤسا
والسلاطين
فلا
تهتموا كيف
او بما ذا تجيبون
او ما ذا تنطقون
فان روح القدس
يعلمكم في تلك
الساعه ما
ينبغي ان تقولوه
قال له واحد
من الجمع
يا معلم قل لاخي
ليقاسمني
الميراث

ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲫ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲁϥⲭⲁⲧ
ⲛ̀ⲣⲉϥϯϩⲁⲡ ⲓⲉ ⲛ̀ⲣⲉϥ
ⲫⲱϣ ⲉϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲁⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲣⲉϩ ⲉⲣⲱ
ⲧⲉⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲙⲉⲧϫⲟ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲣⲉ ⲡⲱⲛϧ
ϣⲟⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲃⲉ
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲑⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛ ⲧⲁϥ
Ⲁϥϫⲉ ⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲇⲉ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀
ⲣⲁⲙⲁⲟ ⲉⲁⲥⲉⲣⲫⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲧⲉϥⲭⲱⲣⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ
ⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲡⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ
ϥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲉϯⲛⲁⲁⲓϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϯⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲁⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲁ
ϯ ⲛ̀ⲛⲓϫⲟⲧ ⲧⲁⲑⲉ ⲉⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲫⲁⲓ
ϯⲛⲁⲁⲓϥ

فقال له يا انسان
من اقامني عليكم
حاكما
وتقسما
وقال لهم انظروا
وتحفظوا
من كل الاغتصاب
لانه ليس الحيوه
للانسان
بكثرة
ماله
وكلمهم بمثل
قايلا
انسان غني
اخصبت له
كورة فعله
في نفسه
وقال ماذا
اصنع اذ ليس
لي اضع غلاتي
وقال
افعل
هذا الفصل

ⲉⲓⲉϣⲟⲣϣⲉⲣ ⲛ̀ⲛⲁⲁⲡⲟⲑ
ⲕⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲕⲟⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲧⲁϩⲟⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁ
ⲑⲱⲟⲩϯ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲛⲁⲥⲟⲩⲟ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲁⲅⲁⲑⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϫⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲁ
ⲯⲩⲭⲏ· ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ
ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲁⲅⲁⲑⲟⲛ
ⲭⲏ ⲛⲉ ⲉⲩⲭⲏ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲁⲅⲁⲑ
ⲭⲏ ⲛⲉ ⲉⲩⲭⲏ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲉⲙⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟ ⲟⲩⲱⲙ ⲥⲱ
ⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟ

ⲡⲉϫⲉ ⲫϯ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲓ
ⲁⲧϩⲏⲧ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲁⲓⲉϫⲱⲣϩ ⲉⲩⲉⲣⲁⲓⲧⲓⲛ
ⲛ̀ⲧⲉⲕⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϧⲏⲧⲕ ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲕⲥⲉⲃ
ⲧⲱⲧⲟⲩ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲙ· ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲫⲏ ⲉⲧϩⲓⲟⲩⲓ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ ⲁⲛ
ϧⲉⲛ ⲫϯ

ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ

اهدم اهرائي
وابنيها واوسعها
واخزن هناك
جميع غلاتي
وخيراتي وقال
لنفسي
يا نفس لك
خيرات كثيرة
موضوعة
لسنين كثيرة
استريحي وكلي
واشربي وافرحي
فقال الله له
يا جاهل في
هذه الليلة تنزع
نفسك منك
وهذا الذي
اعددته لمن
يكون هذا هو
مثل من يدخر حاجة
وليس هو غنيا
بالله
وقال لتلاميذه

فهو اعمر لي

فلما قال هذا صاح من له اذنان
سامعتان فليسمع

ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϯϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ ϧⲁ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲯⲩⲭⲏ· ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲉ
ⲛ̀ⲟⲩⲟⲙϥ ⲟⲩⲇⲉ ϧⲁ ⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲥⲱⲙⲁ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲧⲁⲓϥ ϩⲓ
ⲑⲏⲛⲟⲩ· ϯⲯⲩⲭⲏ ⲅⲁⲣ
ⲟⲩⲟⲧⲉ ⲧ̀ϩⲣⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ϯϩⲃⲱⲥ
ⲙⲁⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲁⲃⲱⲕ
ϫⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲥⲓϯ ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲉ
ⲱⲥϧ ⲁⲛ ⲛⲏ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲧⲁⲙⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲇⲉ
ⲁ̀ⲡⲟⲑⲏⲕⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲫϯ ϣⲁϥ
ϣⲁⲛⲟⲩϣⲟⲩ ⲉⲟⲩⲏⲣ ⲙⲁⲗ
ⲗⲟⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲟ
ⲧⲡ ⲉ̀ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ
ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ
ⲉⲑⲛⲁϣ ⲉϥⲉϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ
ⲉ̀ⲧⲉϥⲟⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉ̀ⲟⲩⲁϩⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁϩⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲁϩⲓ

من اجل هذا اقول
لكم لا تهتموا
لانفسكم بما
تاكلون ولا
لاجسادكم
بما تلبسون
لان النفس
افضل من
الطعام والجسد
من اللباس
تاملوا فراخ
الغربان التي لا
تزرع ولا
تحصد وليس
لها ماوي
ولا خزائن والله
يقوتها فكم بالحري انتم
افضل من الطيور
من منكم
اذا هم فيستطيع
ان يزيد على
قامته ذراعا
واحدا

ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ϣϫⲟⲙ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ
ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ
ϧⲁ ⲡⲥⲉⲡⲓ
ⲁⲛⲁⲓⲁⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲓⲟⲓⲛⲓⲛ ⲉ̀ⲣ
ⲣⲓ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲥⲉⲁⲓⲁⲓ ⲛ̀ⲥⲉ
ϩⲟⲥⲓ ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲥⲉⲉ̀ⲣⲟⲡ
ⲁⲛ †ϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲱ̀ⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ
ⲙ̀ⲡⲉϥ† ϩⲓⲱⲧϥ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲏ† ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ.
ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲡⲓⲥⲓⲙ ⲉⲧϣⲟⲡ ⲙ̀
ⲫⲟⲟⲩ ϧⲉⲛ ϯⲕⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲣⲁⲥϯ ⲥⲉⲛⲁϩⲓⲧϥ
ⲉ̀ⲡⲓⲣⲓⲣ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲫ† ⲉϥ† ϩⲉⲃⲱⲥ ⲛⲁⲓ
ⲱ̀ⲛ ⲛ̀ϥ ⲡⲓⲥⲙⲏⲛ ⲙ̀ⲁⲗⲗⲟ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁⲧⲛⲁϩϯ ⲕⲟⲩϫⲓ
ⲛ̀ⲛⲁϩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ϩⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲕⲱϯ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲟⲩⲟⲙϥ
ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ⲥⲟϥ

كان انتم لاتستطيعون
صغيرة
فكيف تهتمون
بالباقي
تاملوا الزهر كيف
ينمي ولا يتعب
ولا يعمل
اقول لكم
ان سليمن
في كل مجده
لم يلبس
كواحد من هولاء
فان كان العشب
الذي هو اليوم في
الحقل وفي غد يطرح
في التنور يلبسه
الله هكذا فكم
انتم بالحري
يا قليلي
الايمان وانتم
فلا تطلبوا
ما تاكلونه
ولا ما تشربونه

ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ
ⲛⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲓⲉⲑ
ⲛⲓⲕⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲥⲉⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣ
ⲭⲣⲓⲁ̀ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ.
ⲡⲗⲏⲛ ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲉϥ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲩⲉⲟⲩⲁϩⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲣⲓⲁ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲗⲃ
ⲛ̀ⲟϩⲓ ϫⲉ ⲁϥϯⲙⲁϯ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉ̀ϯ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϯⲙⲉ
ⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲙⲁⲓ ⲉ ⲧⲉⲛϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛ ⲣⲓⲃ ⲃ
ⲧⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙⲏⲓ ⲧⲟⲩⲉⲑ
ⲙⲉⲧⲛⲁⲏⲧ.
ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲣⲓⲅ
ⲛ̀ϩⲁⲛ ⲙⲁⲥⲟⲩⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲧ
ⲉⲣⲁⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲁϩⲟ ⲛ̀ⲁⲧⲟ
ⲙⲛⲕ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ

لان هذا
كله امم
العالم تطلبه
فاما انتم
فابوكم
يعلم انكم
تحتاجون الى هذا كله
بل اطلبوا
اولا ملكوته
وهذا كله
تزادونه
لا تخف ايها
القطيع الصغير
فان اباكم قد
سر ان يعطيكم
الملكوت
بيعوا امتعتكم
واعطوا
رحمة
واجعلوا لكم
اكياسا لا تعتق
وكنوزا في
السموات

ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉ ⲣⲉϥ
ϭⲓⲟⲩⲓ ϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉ ϩⲟⲗ ⲧⲁ
ⲕⲟϥ ⲡⲓⲙⲁ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲁ̀ϩⲟ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϥⲉ̀
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉ
ⲧⲉⲛϩⲏⲧ
ⲙⲁⲣⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲧϭⲏⲕⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϯⲡⲓ ⲛⲟⲟϩ
ⲛⲉⲧⲉⲛϧⲏⲃⲥ ⲉⲩⲙⲟϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲛⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲩϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲧ
ϩⲏ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲉϥ
ⲛⲁϯⲟⲩⲱ ⲛ̀ⲑⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓϩⲟⲡ ϩⲓⲛⲁ ⲁϥ
ϣⲁⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲕⲱⲗϩ
ⲥⲉⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲉⲟ̀ⲩⲱⲛ
ⲛⲁϥ
ⲱ̀ⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ
ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁϥ
ϣⲁⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲉⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲩⲣⲱⲓⲥ

لانني موضع لا
يصل اليه سارق
ولا يفسده
سوس فموضع
تكون كنوزكم
هناك تكون
قلوبكم
لتكن اوساطكم
مشدوده
وسرجكم موقوده
وكونوا متشبهين
باناس
ينتظرون
سيدهم
متي ياتيهم
من العرس
لكي اذا جا
وقرع يفتحون
له للوقت
طوبي لاولئك العبيد
الذين
ياتي سيدهم
فيجدهم مستيقظين

ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ϫⲉ ϥⲛⲁⲙⲟⲣϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲑⲣⲟⲩⲣⲱ
ⲧⲉⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟϩⲓ
ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉⲙϣⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲕⲁⲛ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ϧⲉⲛ ϯ
ⲙⲉϩ ⲃ̅ ϯ ⲕⲁⲛ ⲁϥϣⲁⲛⲓ
ϧⲉⲛ ϯⲙⲉϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣ
ϣⲓⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲉⲙⲟⲩ ⲉⲩⲓ̀ⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲣⲓⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ
ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲛⲉⲃⲛⲏⲓ ⲉⲙⲓ ⲛ̀ⲡⲉ
ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟⲩ
ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥ
ϭⲓⲟⲩⲓ ⲛⲁϥⲛⲁⲣⲱⲓⲥ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲛⲁⲭⲁϥ ⲁⲛ
ⲡⲉ ⲉ̀ⲉⲣϣⲁⲧ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ
ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲉⲃ
ⲧⲱⲧ ϫⲉ ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛ

امين اقول
لكم انه
يشد وسطه
ويتكيهم
ويقف
يخدمهم
فاذا جا في
الهجعه الثانيه
او الثالثه
فيجدهم يفعلون
هكذى طوبي
لاولئك العبيد
هذا اعلموه لو
كان رب البيت
يعلم في اي ساعة
ياتي السارق
لكان يسهر
ولا يدع بيته
ينقب
فكونوا
انتم مستعدين
لان
ابن الانسان

ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲣⲓⲍ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲁⲕϫⲱ ⲙ̀
ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲛⲁⲛ
ϣⲁⲛ ⲁⲕϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲟ
ⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ
ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲁⲣⲁ ⲡⲉ
ⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲡⲉϥϭⲟⲓⲥ ⲛⲁⲭⲁϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲉϥⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲉ̀ⲑⲣⲉϥ
ϯ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲥⲓⲧⲟⲙⲉⲧⲣⲓⲟⲛ ϧⲉⲛ
ⲡⲥⲏⲟⲩ ⲉⲧϣⲉ
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ
ⲉ̀ⲧⲉ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥϭⲟⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϫⲉⲙϥ ⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲧⲉ̀ⲫⲙⲏⲓ· ϯϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϥⲛⲁ
ⲭⲁϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲉ̀ⲛⲕⲁ
ϯ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲣⲓⲏ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛϫⲟⲥ

آتي في ساعة
لا تظنوها
فقال له بطرس
يا رب أمر أجلنا
تقول هذا المثل
أم لكل أحد
فقال
الرب من هو
ترى الوكيل
الأمين الحكيم
الذي يقيمه سيده
على عبيده
ليعطيهم طعامهم
في حينه
طوبى لذلك
العبد الذي يأتي
سيده فيجده
يفعل هكذا
حقاً أقول
لكم أن
يقيمه على
جميع ماله
فإن قال ذلك

ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ
ϩⲏⲧ ϫⲉ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ ⲛⲁⲱⲥⲕ
ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉϥⲓ̀· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲉϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲃⲱⲕ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲃⲱⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩ
ⲱⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲑⲓϧⲓ·
ϥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲱⲕ
ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀ϥⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲏⲧϥ
ⲁⲛ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀ϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲫⲟⲣϫϥ
ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲏϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲟⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁ
ⲑⲛⲁϩϯ
ⲣⲓⲑ ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲫⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ϭⲟⲓⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲉⲃⲧⲉ
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲕⲁⲧⲁ
ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ· ⲥⲉⲛⲁϯ ⲛⲓ
ⲁⲓⲕⲉϣ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲛⲁϣⲱⲟⲩ

العبد الشرير
في قلبه
أن سيدي يبطئ
قدومه
ويبتدئ يضرب
عبيد سيده وإمائه
ويأكل ويشرب
ويسكر
فيأتي سيد ذلك
العبد في يوم
لا يرقبه وفي
ساعة لا
يعرفها
فيشقه من
وسطه ويجعل
حظه مع
غير المؤمنين
فأما ذلك العبد
الذي يعلم إرادة
سيده ولا يستعد
ويعمل إرادته
يضرب كثيراً

ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲙⲓ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲓⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲥⲉⲙ
ⲡϣⲁ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲥⲉⲛⲁϯ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ϣⲁⲩ
ⲛⲁϥ
ⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲩϯ
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛⲁϥ ⲥⲉⲛⲁⲕⲱ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲧⲁϩⲟ
ⲙ̀ⲙⲏϣ ⲉⲣⲟϥ ⲥⲉⲛⲁⲉⲣⲉⲧⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ϩⲟⲩⲟ
ⲣ̅ⲍ̅ ⲟⲩⲭⲣⲱⲙ ⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ϩⲓⲧϥ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ
ⲡⲉ ϯⲟⲩⲁϣϥ ⲓⲉ ⲁϩⲏⲗⲉⲙ
ⲁϥⲙⲟϩ ⲟⲩⲟⲛⲧⲏⲓ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲙⲥ ⲉ̀ϫⲓⲙⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲱⲥ ϯⲉⲣⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲉⲥⲉⲃ
ϣⲁⲧⲉϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ϩⲓ
ⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲫⲱⲣϫ

الذي لا يعلم
ويعمل ما يستوجب
به الضرب
يضرب
يسيرا
لان كل من اعطا
كثيرا يطلب
كثيرا
والذي استودع
كثيرا يطلب
بكثير
جيت لالقي نارا
على الارض
ولا اريد
الا اضطرامها
ولي صبغه
اصطبغها وانا مجهد
لتمامها
هل تظنون
اني جيت لالقي سلامه
على الارض
لا اقول لكم
لكن افتراقا

ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲅⲁⲣ ⲓⲥϫⲉⲛ ϯ
ⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲉ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲏⲓ
ⲟⲩⲱⲧ ⲉⲩⲉⲫⲱⲣϫ ⲅ̅ ⲉ̀
ϫⲉⲛ ⲃ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲃ̅ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲅ̅
ⲉⲩⲉⲫⲱⲣϫ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲓⲱⲧ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡ
ϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲟⲩⲙⲁⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉⲥϣⲉⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϣⲉⲣⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉⲥⲙⲁⲩ
ⲟⲩϣⲱⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉⲥϣⲉⲗⲉⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϣⲉⲗⲉⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉⲥ
ϣⲱⲙ
ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲙⲏϣ ϫⲉ ϩⲟⲧⲁⲛ ⲁⲣⲉ
ⲧⲉⲛϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩ
ϭⲏⲡⲓ ⲉⲥϣⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲉ
ϣⲁⲣⲉⲧⲉⲛϫⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲩ
ⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲙⲟⲩⲛϩⲱⲟⲩ
ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲟⲧⲁⲛ ⲟⲩⲑⲟⲩⲣⲏⲥ
ⲉϥⲛⲓϥⲓ

من الان يكون
خمسة في بيت
واحد منقسمين ثلثه
على اثنين واثنان
على ثلثه
يخالف الاب
ابنه
والابن اباه
والام ابنتها
والابنه امها
والحماه كنتها
والكنه
حماتها
ثم قال
للجمع اذا
رايتم سحابه
تطلع من المغرب
قلتم للوقت
ان المطر ياتي
فيكون
كذلك
واذا هبت
ريح الجنوب

ϣⲁⲣⲉⲧⲉⲛϫⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲕⲁⲩ
ⲥⲱⲛ ⲡⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ
ϣⲁϥϣⲱⲡⲓ
٧ ⲛⲓϣⲟⲃⲓ ⲡⲓϩⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲉ ⲛⲉⲙ
ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲛ̀ⲉⲣⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀
ⲙⲟϥ
ⲁⲓⲥⲏⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲱⲥ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲁⲩ ⲁⲛ ⲉⲛ̀ⲉⲣ
ⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
Ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϯϩⲁⲡ
ⲁⲛ ⲛ̀ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁ
ⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
Ϩⲱⲥ ⲅⲁⲣ ⲉⲕⲛⲁϣⲉ ⲛⲉⲙ
ⲡⲉⲕⲁⲛⲧⲓⲇⲓⲕⲟⲥ ϣⲁ ⲟⲩ
ⲁⲣⲭⲱⲛ· ⲙⲟⲓ ⲛⲟⲩϩⲱⲃ
ⲛ̀ⲛⲟⲩϥ ⲛ̀ϭⲉⲙⲡⲓⲱ̀
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ
Ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲟⲕⲕⲉⲕ
ⲡⲣⲉϥϯϩⲁⲡ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲣⲉϥϯϩⲁⲡ ⲧⲏⲓⲕ
ⲉ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲣⲁⲕⲧⲱⲣ

قلتم سيكون
حرا
فيكون
يا مرائيين تعرفون
تجربون وجه
السماء
والارض
وهذا الزمان
كيف لا تجربونه
لم لا تحكمون
بالحق
من
قبل
نفوسكم
لانك اذا
ذهبت مع
خصمك الي الرئيس
فاعطه ما يجب عليك
في الطريق
تتخلص منه لئلا
يذهب بك الي
الحاكم والحاكم
يسلمك الي المستخرج

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲣⲉⲕⲧⲱⲣ
ϩⲓⲧⲕ ⲉⲡⲓϣⲧⲉⲕⲟ ϯϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲓ ⲉ
ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϣⲁⲧⲉⲕϯ ⲙ̀
ⲡⲓϫⲁⲉⲛ ⲗⲉⲡⲧⲟⲛ
Ⲛⲉⲁⲩⲓ ⲇⲉ ⲉϩⲣⲟϥ ⲡⲉⲙ
ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲁⲙⲟ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲟⲥ
ⲛⲏⲉⲧⲁ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲑⲱϧ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲛⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩ
ϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲛⲁⲓⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲟⲥ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ
ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲛⲓⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲟⲥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲩϣⲉⲡ ⲛⲁⲓ
ⲙ̀ⲕⲁϩ· ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϯϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀
ϣⲱⲡ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙ
ⲕⲉⲧ ⲑⲏⲛⲟⲩ

ويلقيك المستخرج
في السجن اقول
لك بانك لا
تخرج من هناك
حتى تعطي اخر فلس
وفي ذلك الزمان
جا اليه
قوم واخبروه
من اجل الجليليين
الذين خلط فيلاطس
دماهم مع
ذبائحهم
فاجاب يسوع
وقال لهم اتظنون
ان اوليك الجليليين
كانوا
اكثر خطا
من كل الجليليين
اذا اصابهم هذه
الاوجاع اقول
لكم
ان لم
تتوبوا

ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲧⲁⲕⲟ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲓⲉ ⲡⲓⲏ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲁⲡⲓ
ⲡⲩⲣⲅⲟⲥ ϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲓⲗⲱⲁⲙ· ⲟ̅ⲟ̅ϩ
ⲁⲩϧⲟⲑⲃⲟⲩ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ
ⲉ̀ⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀
ϩⲟⲧⲉ ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲉ
ⲧⲉⲛ· ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉ
ⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲧⲁⲕⲟ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ

ⲣⲟⲁ ⲓ Ⲡⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁ
ⲃⲟⲗⲏ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲛⲉⲟ̅ⲟ̅ⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲃⲱ ⲛ̀ⲕⲉⲛⲧⲉ ⲉⲥϭⲏⲟⲩⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲓⲁ̀ϩ ⲉ̀ⲗⲟⲗⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉϥⲕⲱϯ ⲛ̀
ⲥⲁ ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ϩⲓⲱⲧⲥ

هلكم فانتم
تهلكون كلكم
هكذي
واوليك الثمانية عشر
الذين سقط عليهم
البرج في شيلوحا
وقتلهم
اتظنون انتم
انهم خطاه
من جميع الناس
الذين يسكنون بيروشليم
كلا فاقول
لكم انكم ان
لم تتوبوا
فجميعكم تهلكون
هكذي
وقال لهم هذا
المثل ان
كان لواحد
شجرة تين
مغروسه في كرمه
جا يطلب
فيها ثمره

ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϫⲉⲙⲓ
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲁ
ⲗⲟⲗⲓ ϫⲉ ⲓⲥ ⲅ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉⲓⲛⲏⲟⲩ ⲉⲓⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲧⲁϩ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲓⲃⲱ
ⲛ̀ⲕⲉⲛⲧⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲓϫⲉⲙⲓ
ⲁⲗⲓⲕⲟⲣϫⲥ ⲟⲩⲛ ϩⲓⲛⲁ
ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲥⲉⲣⲡⲕⲉⲕⲱⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲍ Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁϭ̅ⲥ̅
ⲭⲁⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲕⲉⲣⲟⲙⲡⲓ
ϣⲁϯ ⲁ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲁⲓϩⲁⲣⲁⲕⲧⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲭⲁ ϯⲕⲉⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲁ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲉⲛⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲕⲉⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲙ̀
ⲙⲟⲛ ⲉⲕⲉⲕⲟⲣϫⲥ
Ⲛⲁϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲇⲉ ⲡⲉ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲓ̀ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲩⲛⲁ
ⲅⲱⲅⲏ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃ ⲣⲟⲃ ⲓⲁ
ⲃⲁⲧⲟⲛ· ⲟ̅ⲟ̅ϩ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲓⲥ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅

لم يجد
قال للكرام هذه
ثلثة سنين
اتي واطلب
في هذه الشجرة
التين ثمر و لا
اجد
اقطعها لئلا
تبطل الارض
فاجابه وقال
يا رب دعها
في هذه السنة
(احفر) واصلحها
لعلها
تثمر في
السنة الاتية
فان هي اثمرت
والا اقطعها
وفيما هو يعلم
في احد المجامع
في السبت
واذا امراه
معها روح

اصحاح ... الفصل

ⲛ̀ⲟⲩϣⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲙⲙⲁⲥ ⲓⲉ
ⲓⲏ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥ
ⲕⲟⲗϫ ⲡⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲥϣ̀ϫⲟⲙ ⲛ̀ⲥⲟⲧⲱⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲡ̀ⲧⲏⲣϥ

Ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲓⲏ̅ⲥ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ
ⲧⲉ ⲭⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥ
ϣⲱⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁ ⲛⲉϥ
ϫⲓϫ ⲉ̀ϫⲱⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧⲥ
ⲁⲥⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲁⲥϯ
ⲱⲟⲩ ⲙ̀Ⲫϯ

Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏ
ⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲟⲥ ⲉϥϫⲱⲛⲧ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ ⲉⲣ ⲫⲁϧⲣⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲛⲁϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏϣ
ϫⲉ ⲥ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲥϣⲉ
ⲛ̀ⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲣⲓⲛⲓⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲉⲣⲫⲁϧ
ⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ

مرض منذ
ثمانية عشر سنه وكانت
منحنية لا تقدر ان
تستوي البته
فنظر اليها
يسوع ودعاها
وقال يا امراه
انتي محلوله من
مرضك ووضع
يده عليها
واستقامت للوقت
ومجدت الله
اجاب رئيس
الجماعه وهو مغضب
لان يسوع ابراها
في السبت
وقال للجمع لهم
ستة ايام ينبغي
العمل فيها
تعالوا
يشفونهم
الا في
يوم السبت

Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡ̀ϭⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛⲓ
ⲛⲓϣⲟⲃⲓ ⲫⲁⲓ ⲫⲁⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϥϯ ⲫⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲉ̀ϩⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡⲉϥⲉⲱ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲩ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲥⲟⲛϥ
ⲡ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲟⲥ
ⲟⲩϣⲉⲣⲓ ⲛ̀Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲧⲉ ⲉⲧⲁⲡ
ⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ⲥⲟⲛϩⲥ ⲓⲥ ϫⲉ
ⲓⲏ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛⲉⲙⲡⲉ ⲧⲉⲥ
ϣⲉ ⲛⲁⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲁ ⲡⲁⲓⲥⲟⲛϩ ϧⲉⲛ ⲡⲉ
ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ

Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩ
ⲛⲁⲩϣⲓⲡⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏ ⲉⲧϯ ⲟⲩⲃⲏϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ
ⲛⲁⲩⲣⲁϣⲓ ⲡⲉ ⲉϫⲉⲛ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ
ⲛⲏ ⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲟⲧϥ

اجابه الرب
وقال يا مرايين
واحد واحد
منكم يحل
ثوره وحماره
في يوم السبت
من المعلف
ويذهب
فيسقيه وهذه
هي ابنة ابرهيم
وكان ربطها الشيطان
منذ ثمانية عشر سنه
اما كان يجب ان
تطلق من هذا الرباط
في يوم السبت
ولما قال هذا
الكلام اخزي كل
من كان يقاومه
وكل الشعب
كانوا يفرحون
بكل الاعمال
الحسنه الذي
كانت منه رع

ⲣⲝⲋ ⲛ Ⲛⲁϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ϫⲉ
ⲁϣ ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲧⲉ Ⲫ︦ϯ︦
ⲁⲥⲟⲛⲓ ⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲛⲁ
ⲧⲉⲛⲑⲱⲛⲥ ⲉⲟⲩ
Ⲥⲟⲛⲓ ⲛⲟⲩⲁⲫⲣⲓ ⲛϣⲉⲗ
ⲧⲁⲙ ⲫⲏ ⲉⲧⲁ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ϭⲓⲧϥ ⲁϥϩⲓⲧϥ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ
ϭⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲁⲓⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲉⲟⲩϣⲏⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓ
ⲛϣϣⲏⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ
ⲛⲧⲉ ⲧⲫⲉ ⲁⲩⲟⲩⲱⲛϩ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲕⲗⲁⲇⲟⲥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲁⲓⲛⲁⲧⲉⲛⲑⲱⲛⲥ ⲉⲧⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛⲧⲉ Ⲫ︦ϯ︦ ⲉⲟⲩ
Ⲥⲟⲛⲓ ⲛⲟⲩϣⲉⲙⲏⲣ ⲫⲏ ⲉⲧⲁ
ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ϭⲓⲧϥ ⲁⲥ
ϩⲟⲡϥ ϧⲉⲛ ⲅ̅ ⲛⲱⲓⲡⲓ
ⲛⲛⲱⲓⲧ ϣⲁⲧⲉϥⲭⲓⲙⲓ ϣⲉ
ⲙⲏⲣ ⲧⲏⲣϥ
ⲣⲝⲍ ⲛ Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϣⲉⲙϣⲓ ⲡⲉ ⲕⲁⲧⲁ
ⲃⲁⲕⲓ ⲃⲁⲕⲓ ⲛⲉⲙ ϯⲙⲓ
ⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲓⲣⲓ

ودان يقول بماذا
اشبه ملكوت الله
او بماذا
اشبهها
تشبه حبة
خردل اخذها
انسان وزرعها
في بستانه فنبت
وصارة شجرة
سكن طير السماء
علي
اغصانها
ثم قال ايضا
بماذا اشبه
ملكوت الله
تشبه خمير
اخذته امراه
خباته في ثلثة
اكيال دقيق
حتي اختمر جميعه
وكان يسير في
المدن والقرى
وبعلم وجعل

ⲛⲧⲉϥⲙⲱⲓⲧ ⲉⲡϣⲱⲓ ⲉⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
Ⲡⲉϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛⲉ ⲉⲧⲛⲁⲟⲩ
ⲛⲟϩⲉⲙ
Ⲍ ⲑⲟⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲣⲓⲁⲅⲱⲛⲓⲍⲉⲥⲑⲉ
ⲉⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲟ ⲉⲧ
ϧⲏⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲅⲁⲣ ⲁⲛⲟⲕ
ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲕⲱϯ ⲛⲥⲁ ⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲛⲟⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ
ⲉϥϣⲁⲛⲧⲱⲛϥ ⲇⲉ
Ⲁ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲛⲉⲃⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ
ⲧⲉϥϣⲟⲑⲁⲙ ⲙⲡⲓⲣⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣϩⲏⲧⲥ
ⲛⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲉⲛ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲱⲗϩ ⲉⲡⲓ
ⲣⲟ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱ
ⲛⲧⲉϥϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲛϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲛ ϫⲉ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ

ممشاه الي يروشليم
فقال له واحد يا رب
قليل هم الذين
ينجون ٥
اما هو فقال لهم
اجتهدوا في
الدخول من الباب
الضيق فاني
اقول لكم ان
كثيرين يريدون
الدخول فلا يستطيعون
فاذا قام
رب البيت
واغلق الباب
فعند ذلك تبتداو
وتقفون خارجا
وتقرعون الباب
وتقولون
يا رب يا رب افتح لنا
فيجيب ويقول
لكم لا
اعرفكم من اين
انتم

ⲧⲟⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣϩⲏⲧⲥ
ⲛ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ⲙ̀ⲑⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲥⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕ
ϯⲥ̀ⲃⲱ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲡⲗⲁⲧⲓⲁ
ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁϫⲟⲥ ϫⲉ ⲛ̀ϯ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ· ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ
ⲙⲁϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲓⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲁⲇⲓⲕⲓⲁ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̀ⲣⲓ
ⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲛⲁϫϩⲓ·
Ⲟⲧⲁⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲁⲃⲣⲁ
ⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲉⲩϩⲓⲟⲩⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ
ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛϣⲁⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲁⲛϩⲱⲧⲡ· ⲛⲉⲙ
ⲡⲉⲙϩⲓⲧ· ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲣⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲣⲟⲑⲃⲟⲩ ϧⲉⲛ

حينيذ تبتدون
وتقولون اكلنا
قدامك وشربنا
وعلمت في اسواقنا
فيقول لكم
ما اعرفكم من
اين انتم
اذهبوا عني
يا فعلة الظلم
ذلك الموضع
يكون البكا
وصرير
الاسنان
فاذا رايتم ابرهيم
واسحق ويعقوب
وكل الانبيا
في ملكوت الله
وانتم تطرحون
خارجا وياتون
من المشرق
ومن المغرب
والشمال والجنوب
فيتكون

واليمن

ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ
Ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛ
ϩⲁⲉ ⲉⲩⲛⲁⲉⲣϣⲟⲣⲡ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛϣⲟⲣⲡ ⲉⲩⲛⲁ
ⲉⲣϩⲁⲉ·
Ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲁⲓ ϫⲉ ϩⲏⲣⲱ
ⲇⲏⲥ ⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉⲕ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁϫⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲃⲁϣⲟⲣ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ϯϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ϯϫⲱⲕ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲧⲁⲗϭⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲫⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲣⲁⲥϯ
ⲫⲟⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩ̅ⲅ̅ ⲇⲉ ϯ
ⲛⲁϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲡⲗⲏⲛ ⲥϣⲉ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉⲑⲣⲓⲙⲟϣⲓ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲣⲁⲥϯ· ⲫⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁ
ϣⲉ ⲛⲏⲓ· ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ·

في ملكوت الله
ويكون الاولون
اخرين
والاخرون
اولون
وفي ذلك اليوم
جا اليه
الفريسيون
وقالوا له اخرج
واذهب من ههنا
فان هيرودس
يريد قتلك
فقال لهم امضوا
وقولوا لهذا
الثعلب ها انا
اخرج الشياطين
واتم الشفا اليوم
وغدا وفي الثالث
اكمل وينبغي لي ان
اتم اليوم وغدا وفي
الاتي اذهب لانه
ليس يهلك
نبي خارجا

ⲣϥⲉ

ⲧⲁⲕⲟ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ · ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
ⲑⲏⲉⲧϧⲱⲧⲉⲃ
ⲛ̀ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ · ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧϩⲓⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲟⲩ
ⲟⲣⲡⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲥ ·
Ⲟⲩⲏⲣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲁⲓⲟⲩⲱϣ ⲉ̀
ⲑⲟⲩⲉⲧ ⲛⲉϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩϩⲁⲗⲏⲧ ⲉⲡⲉϥⲙⲁⲥ ϧⲁ
ⲛⲉϥⲧⲉⲛϩ · ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲱϣ · ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲏⲓ ⲭⲁ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉϥϣⲱϥ ·
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ·
ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛ ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϣⲁⲛⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲟⲥ ϫⲉ
ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁ
ⲧⲟⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲕ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲛⲁⲩϯ ϩⲑⲏϥ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ ·

عن يروشليم
يروشليم يروشليم
يا قاتلة الانبيا
وراجمة المرسلين
اليها
كم مرة اردت
ان اجمع بنيك
مثل الطاير التي
يجمع فراخه تحت اجنحته
فلم تريدوا هاهو
اترك لكم بيتكم
خراباً اقول لكم
انكم لا
تروني من الساعة
حتى تقولوا
مبارك الاتي
باسم الرب
وكان لما دخل
بيت احد
رووسا الفريسيين
في السبت لياكل
خبزاً وهم كانوا
يرصدونه

Ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ϩⲩⲇⲣⲱⲡⲓⲕⲟⲥ
ⲉϥⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲓⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ·
Ϫⲉ ⲥϣⲉ ⲉⲣⲫⲁϩⲣⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲓⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ · ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲭⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲁϥⲧⲁⲗϭⲟϥ ⲁϥⲭⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲛⲓⲙ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉ ⲡⲉϥ
ⲉ̀ⲟⲩ ⲓⲉ ⲡⲉϥⲉ̀ϩⲉ ⲉϥⲉ̀ϩⲉⲓ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲟⲩϣⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ
ⲛ̀ⲧⲉⲩⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ · ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲟⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉ̀ⲉⲣⲟ
ⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ·
ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲑⲁϩⲉⲙ ⲉⲩⲉⲙϯ ϫⲉ

واذا انسان
به استسقا
قدامه
فاجاب يسوع
وقال للناموسيين
والفريسيين
هل يحل ان
يصنع الحسن في
السبت ام لا
فسكتوا فمسكه
وابراه واطلقه
ثم اجاب
من منكم يقع
حماره او ثوره
في بير ولا
يصعده للوقت
في يوم السبت
فلم
يقدروا ان
يجيبوه عن هذا
فقال مثلاً
للمدعوين

ⲛⲁⲩⲥⲱⲧⲡ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲙⲁⲛ̀ⲣⲱⲧⲉⲃ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉϣⲁⲛⲟⲩⲁⲓ ⲑⲁϩ
ⲙⲉⲕ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲉⲟⲩϩⲟⲡ ⲛ̀ⲧⲉⲣⲱ
ⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲙⲁⲛ̀
ⲣⲱⲧⲉⲃ· ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲁⲩⲑⲁ
ϩⲉⲙ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉϥⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ
ⲉ̀ϩⲟⲧⲉⲣⲟⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ̀
ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲁϩⲙⲉⲕ
ⲛⲉⲙⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲟ
ⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲙⲁ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲙ̀ⲫⲁⲓ
ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲕⲉⲣϩⲏⲧⲥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩϣⲓⲡⲓ ⲉ̀ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀
ϧⲁⲉ ⲙ̀ⲙⲁ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲁⲛⲑⲁϩⲙⲉⲕ
ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲣⲱⲧⲉⲃ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲙⲁ ⲛ̀ϧⲁⲉ· ϩⲓⲛⲁ ⲉϣⲱⲡ ⲁϥ
ϣⲁⲛⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲑⲁϩⲙⲉⲕ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ
ϫⲉ ⲡⲁϣⲫⲏⲣ ⲟⲩⲟⲃⲉⲕ
ⲡ̀ϣⲱⲓ· ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲣⲉⲟⲩⲱ
ⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ

يتخيرون اوايل
المتكايات
فقال لهم
متى دعيت انت
احدا الى عرس
فلا تتكي في اول
المتكات فلعله
قد دعا هناك
واحدا اكرم منك
عليه فياتي الذي
دعاك معه فيقول
لك دع المكان لهذا
حينيذ تخزي
وتقوم فتجلس في
الموضع الاخير
لكن اذا دعيت
فاذهب واتكي
في اخر موضع لكي
اذا جا الذي
دعاك يقول لك
يا صديق ارتفع الي
فوق حينيذ يكون
لك مجد

ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲑⲣⲱⲧⲉⲃ ⲛⲉⲙⲁⲕ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϭⲁⲥⲓ
ⲥⲉⲛⲁⲑⲉⲃⲓⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲁⲑⲉⲃⲓⲟϥ ⲥⲉⲛⲁϭⲁⲥⲓϥ
ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲉⲧⲁϥⲑⲁϩⲙⲉϥ· ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ
ⲁⲕϣⲁⲛⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲣⲓⲥⲧⲟ
ⲛ ⲓⲉ ⲟⲩⲇⲓⲡⲛⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲉⲕϣⲫⲏⲣ
ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲉⲕⲥⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲇⲉ
ⲛⲉⲕⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲏⲥ· ⲟⲩ
ⲇⲉ ⲛⲉⲕⲑⲉⲗϣⲉⲛⲣⲁⲙⲁⲟ
ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲥⲉⲑⲱϩⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲕ
ϩⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉ
ⲃⲓⲱ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ· ⲁⲗⲗⲁ
ⲁⲕϣⲁⲛⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲟⲡ
ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ϩⲁⲛϩⲏⲕⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲁ
ⲧϫⲟⲙ· ϩⲁⲛϭⲁⲗⲉⲩ
ϩⲁⲛⲃⲉⲗⲗⲉⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲣ
ⲉⲣⲟⲩⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲟⲥ· ϫⲉ ⲙ̀
ⲙⲟⲛ ⲧⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲟⲩ
ⲃⲓⲱ ⲛⲁⲕ

امام كل المتكيين
معك
لان كل من يرتفع
يتضع وكل من
يتواضع يرتفع
وقال للذي
دعاه اذا صنعت
وليمة او عشا
فلا تدع اخلاك
ولا اخوتك ولا
اقاربك ولا اغنيا
جيرانك فلعلهم
ان يدعوك ايضا
تكون لك مكافاه
لكن اذا صنعت
وليمة ادع
المساكين
الضعفا
العميان والمقعدين
وطوباك
لانك ليس
لهم ما
يكافونك

دعاك
فلعلهم

ⲥⲉⲛⲁϯ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲡⲟⲩϣⲉ
ⲃⲓⲱ ϧⲉⲛ ϯⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ · ⲓ̅ⲉ̅
Ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲣⲱⲧⲉⲃ ⲡⲉϫⲁ
ϥ ϫⲉ ⲱ̀ⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑ
ⲛⲁⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲕ ϧⲉⲛ ϯ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ✿
ⲣⲡⲁ ⲓ̅ⲋ̅ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ⲓⲁ اصحاح ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲇⲓⲡⲛⲟⲛ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲑⲱϩⲉⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ
ⲙ̀ⲫⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲓⲡⲛⲟⲛ
ⲉ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲑⲁϩⲉⲙ ⲉⲑ
ⲣⲟⲩⲓ̀ ϫⲉ ϩⲏⲇⲏ ⲁ ϩⲱⲃ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ⲥⲉⲥⲉⲃⲧⲱⲧ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲉ̀ⲉⲣⲡⲁⲣⲁⲧⲉⲥⲑⲉ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲱ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ
ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ϩⲟⲩⲓⲧ · ϫⲉ ⲁⲓϣⲱⲡ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲓⲟϩⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲛⲁⲅⲕⲏ ⲧⲁⲓ
ⲧⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲓ

ومجازاتك
تكون في قيامة
الصديقين
فسمع واحد من
المتكئين فقال
طوبى لمن
ياكل خبزاً في
ملكوت الله
فقال هو انسان
صنع وليمة
عظيمة ودعا
كثيراً فارسل
عبيده
وقت العشاء
يقول للمدعوين
ياتون وكل شي
معد فبداوا
جميعهم يستعفون
بصوت واحد
لهم قال الاول
قال قد اشتريت
حقلا
والضرورة

ⲉⲑⲣⲓϣⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲁⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲟϥ · ϯϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲭⲁⲧ
ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ · ⲉϣⲱⲥⲓⲧ ϯ ⲛ̀ⲛⲏⲟ
ⲁⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲁⲓϣⲉⲛ ⲉ̅ ⲛ̀ⲧⲉⲉⲃⲛⲱⲓ
ⲉ̀ϩⲉ · ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲉⲑⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉⲣⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ϯϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲭⲁⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧ
ⲉϣⲱⲥⲓⲧ ϯ ⲛ̀ⲛⲏⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲁⲓϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϯ ⲛⲁϣⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲕ̅ⲁ̅
ⲁϥⲧⲁⲙⲉ ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲛⲁⲓ
ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥϫⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲛⲏⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲏⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲃⲱⲕ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲕ̅
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲓⲡ
ⲗⲁⲧⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϧⲓⲣ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲃⲁⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓϩⲏⲕⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲧϫⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲃⲉⲗⲗⲉⲩ · ⲛⲉⲙ ⲛⲓϭⲁⲗⲉⲩ
ⲉ̀ⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ

تدعوني الى الخروج
اليه ونظره واسالك
ان تتركني عنك
لا اجي وقال
اخر قد اشتريت
خمسة ازواج بقر
وامضي واجربها
اسالك ان تتركني
عنك لا اجي
وقال اخر قد
تزوجت امراه
لاجل ذلك ما
اقدر اجي فاتى العبد
فاخبر سيده بهذا
حينئذ غضب
رب البيت وقال
لعبده امض
مسرعا الى
الطرق وشوارع
المدينه فادع المساكين
والمعوزين
والعميان والمعقدين
الى ههنا

ⲞⲨⲞϨ ⲠⲈϪⲈ ⲠⲒⲂⲰⲔ ϪⲈ
ⲠϬⲞⲤ ⲀⲨϢⲰⲠⲒ ⲚϪⲈ ⲪⲎ
ⲈⲦⲀⲔⲞⲨⲀϨⲤⲀϨⲚⲒ ⲘⲘⲞϤ
ⲞⲨⲞϨ ⲈⲦⲒ ⲞⲨⲞⲚ ⲘⲀ ⲞⲨⲞϨ
ⲠⲈϪⲈ ⲠϬⲞⲤ ⲘⲠⲒⲂⲰⲔ ⲚⲀϤ
ϪⲈ ⲘⲀϢⲈⲚⲀⲔ ⲈⲂⲞⲖ ⲈⲚⲒ
ⲘⲰⲒⲦ ⲚⲈⲘ ⲚⲒⲪⲢⲀⲄⲘⲞⲤ
ⲞⲨⲞϨ ⲀⲢⲒⲀⲚⲀⲄⲔⲀⲌⲒⲚ ⲚⲤ
ⲈⲒ ⲈϦⲞⲨⲚ ϨⲒⲚⲀ ⲚⲦⲈϤⲘⲞϨ
ⲚϪⲈ ⲠⲀⲎⲒ ϮϪⲰ ⲆⲈ Ⲙ
ⲘⲞⲤ ⲚⲰⲦⲈⲚ ϪⲈ ⲘⲘⲞⲚ ϨⲖ
ⲚⲚⲒⲢⲰⲘⲒ ⲈⲦⲈⲘⲘⲀⲨ ⲚⲎ
ⲈⲦⲀⲨⲐⲀϨⲈⲘ ϪⲈⲘϮⲠⲒ ⲘⲠⲀ
ⲆⲒⲠⲚⲞⲚ
ⲚⲀⲨⲘⲞϢⲒ ⲆⲈ ⲚⲈⲘⲀϤ ⲚϪⲈ
ϨⲀⲚⲘⲎϢ ⲘⲘⲎⲚϢ
ⲞⲨⲞϨ ⲈⲦⲀϤⲪⲞⲚϨϤ ⲠⲈ
ϪⲀϤ ⲚⲰⲞⲨ ϪⲈ ⲪⲎⲈⲐⲚⲎⲞⲨ
ϨⲀⲢⲞⲒ ⲞⲨⲞϨ ⲚⲦⲈϤⲘⲈ
ⲤⲦⲈ ⲠⲈϤⲒⲰⲦ ⲚⲈⲘ ⲦⲈϤ
ⲘⲀⲨ ⲚⲈⲘ ⲦⲈϤⲤϨⲒⲘⲒ
ⲚⲈⲘ ⲚⲈϤⲤⲚⲎⲞⲨ ⲚⲈⲘ
ⲚⲈϤⲤⲰⲚⲒ

فقال العبد
يا سيد قد فعلت
ما امرت به
وههنا ايضاً
مكان فقال
السيد للعبد
اخرج الى الطرق
والسياجات والح
عليهم حتى
يدخلوا ويمتلي بيتي
اقول لكم انه ولا
واحد من الناس
المدعوين يذوق
لي عشاء
وكان جمع عظيم
منطلقاً معه
فالتفت وقال
لهم من ياتي
الي ولا يبغض
اباه وامه
وامراته
واخوته
واخواته

ⲈⲦⲒ ⲆⲈ ⲚⲈⲘ ⲦⲈϤⲔⲈⲮⲨ
ⲬⲎ ⲘⲘⲞⲚ ϢϪⲞⲘ ⲘⲘⲞϤ
ⲈⲈⲢⲘⲀⲐⲎⲦⲎⲤ ⲚⲎⲒ
ⲪⲎⲈⲦⲈ ⲚϤⲚⲀⲀⲖⲈ ⲠⲈϤⲤⲦⲀⲨⲢⲞⲤ
ⲈⲢⲞϤ ⲀⲚ ⲞⲨⲞϨ ⲚⲦⲈϤⲒ
ⲚⲤⲰⲒ ⲘⲘⲞⲚ ϢϪⲞⲘ ⲘⲘⲞϤ
ⲈⲈⲢⲘⲀⲐⲎⲦⲎⲤ ⲚⲎⲒ
ⲚⲒⲘ ⲄⲀⲢ ⲈⲂⲞⲖ ⲚϦⲎⲦⲈⲚ ⲈⲦⲞⲨ
ⲈϤⲞⲨⲰϢ ⲈⲔⲈⲦ ⲞⲨⲠⲨⲢⲄⲞⲤ
ⲘⲎ ϤⲚⲀϨⲈⲘⲤⲒ ⲀⲚ ⲚϢⲞⲢⲠ
ⲚⲦⲈϤⲒⲰⲠ ⲚϮⲆⲀⲠⲀⲚⲎ
ϪⲈ ⲀⲚ ⲞⲨⲞⲚ ⲚⲦⲀϤ ⲘⲘⲀⲨ ⲈⲈⲢ
ⲠⲈϤⲤⲞⲂϮ ϨⲒⲚⲀ ⲘⲠⲰⲤ
ⲚⲦⲈϤⲬⲀ ⲤⲈⲚϮ ⲞⲨⲞϨ ⲚⲦⲈϤ
ⲘⲞⲚ ϢϪⲈⲘϪⲞⲘ ⲘⲘⲞ
ⲈϪⲞⲔϤ ⲈⲂⲞⲖ ⲞⲨⲞϨ ⲚⲦⲞ
ⲈⲢϨⲎⲦⲤ ⲚⲤⲰⲂⲒ ⲘⲘⲞϤ
ⲚϪⲈ ⲞⲨⲞⲚ ⲚⲒⲂⲈⲚ ⲈⲐⲚⲀⲨ
ⲈⲨϪⲰ ⲘⲘⲞⲤ ϪⲈ ⲠⲀⲒⲢⲰⲘⲒ
ⲀϤⲈⲢϨⲎⲦⲤ ⲚⲔⲰⲦ ⲞⲨⲞϨ Ⲙ
ⲠⲈϤϢϪⲈⲘϪⲞⲘ Ⲉ
ϪⲞⲔϤ ⲈⲂⲞⲖ
ⲒⲈ ⲚⲒⲘ ⲚⲞⲨⲢⲞ ⲈⲐⲚⲀϢⲈ ⲚⲀϤ

نعم وايضاً
ونفسه فلا يقدر
ان يكون لي تلميذاً
ومن لا يحمل صليبه
ويتبعني فلا
يقدر ان يكون
لي تلميذاً
من منكم يريد
ان يبني برجاً
اليس يجلس اولاً
ويحسب نفقته
وهل له ما يكمله
لئلا اذا وضع
الاساس ولم
يقدر على كماله
فكل الناظرين
يبداون
يستهزون به
ويقولون ان هذا
الانسان بدا
بناءه ولم يقدر
ان يكمله
او اي ملك يخرج

ⲉⲡⲓⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ ⲉ̀ϯ ⲛⲉⲙ
ⲕⲉⲟⲩⲣⲟ ⲙⲏ ⲉϥⲛⲁϩⲉⲙⲥⲓ ⲁⲛ
ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲟϭⲛⲓ ⲙ̀-
ⲭⲉ ⲁⲩ ⲟ̄ⲟ̄ⲛ ⲛ̀ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϧⲉⲛ ⲓ̀ ⲛ̀ϣⲟ ⲉⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲁϥ
ⲙ̀ⲡⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲕ̄ ⲛ̀ϣⲟ· ⲓⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉⲧⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲉϥⲟⲩⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϣⲁϥⲟⲩ-
ⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲣⲉⲥⲃⲓⲁ ⲉϥⲉⲣⲁⲓⲧⲓⲛ
ⲛ̀ⲥⲁ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ
ⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲩⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ
ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲛⲁ
ⲉⲣⲁ̀ⲡⲟⲧⲁⲥⲥⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉ
ϩⲩⲡⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲉⲣ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲏⲓ
ⲛⲁⲛⲉ ⲡⲓϩⲙⲟⲩ ⲟ̄ⲟ̄ⲛ ⲉϣⲱⲡ
ⲇⲉ ⲓⲧⲉ ϥ̀ⲗⲱⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ϩ̀ⲙⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲓⲁⲙⲟⲛ ⲉϩⲉⲛⲟⲩ ⲟ̄ⲟ̄
ⲟⲩⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ· ⲟⲩⲇⲉ ⲉⲧⲕⲟ
ⲡⲣⲓⲁ̀ ϥⲉⲣϣⲁⲩ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀
ϣⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲫⲏⲉⲧⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲙⲁϣϫ ⲙ̀ⲙⲟϥ

الي محاربه
ملك اخر اليس
يجلس اولاً ويشاور
هل يلقي بعشرة
الف الموافي
اليه بعشرين
الفاً والا
فما دام بعيداً
منه يرسل رسلاً
ويطلب سلامه
وهكذي كل احد
منكم ان لم
يرفض كل
شي له لا
يقدر ان يكون
لي تلميذاً
جيداً هو الملح
فان فسد الملح
بماذا يملح
لا يصلح للارض
ولا للمزبلة لكن
يطرح خارجاً
من كانت له اذنان

ⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲙⲁⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲁⲩϧⲱⲛⲧ ⲇⲉ ⲉ̀ⲙⲙⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟ
ⲃⲓ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲁⲓ
ϣⲱⲡ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲟⲩⲱⲙ ⲛⲉⲙ ⲱⲟⲩ
ⲁϥϫⲉ ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲛⲁϩ
ⲣⲁⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛ
Ⲁ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲟ̄ⲟ̄
ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲣ̄ ⲛ̀ⲉⲥⲱⲟ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟ̄ⲟ̄ϩ ⲁϥϣⲁⲛⲧⲁ
ⲕⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲙⲏ ⲛ̀ⲛⲉϥⲭⲁ ⲡⲓϥⲓⲧ ⲯⲓⲧ
ϩⲓ ⲡⲓϣⲁϥⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲕⲱϯ ⲛ̀
ⲥⲁ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲕⲟ ϣⲁⲛ̀
ⲧⲉϥϫⲉⲙϥ· ⲟ̄ⲟ̄ ⲉϣⲱⲡ
ⲁϥϣⲁⲛϫⲉⲙϥ ϣⲁϥⲧⲁ
ⲗⲟϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲟⲧ ⲉⲛ
ⲉϥⲣⲁϣⲓ

سامعتان فليسمع
ودنا منه جميع
العشارين
والخطاه
ليسمعوا منه
فتذمروا الفريسيين
والكتبه
قايلين هذا
يقبل الخطاه
وياكل معهم
فقال هذا المثل
اي رجل
منكم له ماية
خروف
فيتلف منها
واحد اليس
يترك التسعه
والتسعين في
البريه ويمضي
ويطلب الضال
حتي يجده فاذا
وجده حمله علي
منكبيه فرحاً

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲉ ⲡⲏⲓ ϣⲁϥ
ⲙⲟⲩϯ ⲉⲛⲉϥϣⲫⲏⲣ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥⲑⲉⲗϣⲉⲧⲉⲣ ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲣⲁϣⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲓϫⲓⲙⲓ ⲙⲡⲁ
ⲉⲥⲱⲟⲩ ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲕⲟ
ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩⲣⲉϥ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲛⲟⲩⲱⲧ ⲉϥⲉⲣ
ⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ ⲉϩⲟⲧⲉ ⲡⲓ
ⲯⲓⲧ ⲛⲑⲙⲏⲓ ⲛⲑⲙⲏⲓ ⲉⲧⲉ ⲛⲥⲉ
ⲉⲣⲭⲣⲓⲁ ⲁⲛ ⲙⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ
ⲣⲓⲏ ⲓⲉ ⲙⲙⲟⲛ ⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲧⲉⲥ ⲙⲏⲧ ⲛϫⲉⲥⲧⲉⲣ ⲙⲙⲁⲩ
ⲉⲩϣⲱⲡ ⲁⲥϣⲁⲛⲧⲁⲕⲟ ⲟⲩⲁⲓ
ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲙⲏ ⲙⲡⲁⲥϭⲉⲣⲉ
ⲟⲩϧⲏⲃⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉⲥ
ⲣⲁϩⲙ ⲡⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉⲥ
ⲕⲱϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ
ϣⲁⲧⲉⲥϫⲉⲙⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ
ϣⲱⲡ ⲁⲥϣⲁⲛϫⲉⲙⲥ
ϣⲁⲥⲙⲟⲩϯ ⲉⲛⲉⲥϣⲫⲏⲣ

ويأتي به الي بيته
ويدعوا اصدقاه
وجيرانه ويقول
لهم افرحوا معي
وجودي
خروفي الضال
اقول لكم
انه يكون فرحا
في السما بخاطي
واحد
يتوب اكثر من
التسعه والتسعين
صديق لا يحتاجون الي توبه
وايه امراه لها
عشرة دراهم
يتلف منها واحد
اليس توقد سراجا
وتكنس
بيتها
وتطلبه مجتهده
حتي تجده فاذا
وجدته
دعت احبابها

ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥⲑⲉⲗϣⲉⲧⲉⲣ ⲉⲥϫⲱ
ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲣⲁϣⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ
ϫⲉ ⲁⲓϫⲓⲙⲓ ⲙⲡⲓϫⲉⲥⲧⲉⲣ
ⲉⲧⲁⲥⲧⲁⲕⲟ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ϫⲉ ϣⲁⲣⲉ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ϣⲱⲡⲓ
ⲙⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲛⲧⲉ ⲫϯ ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣ
ⲛⲟⲃⲓ ⲛⲟⲩⲱⲧ ⲉϥⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ
ⲣⲓⲑ ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉϥ ϣⲏⲣⲓ
ⲃ ⲙⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲕⲟⲩ
ϫⲓ ⲙⲡⲉϥⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲡⲁⲓ
ⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲙⲟⲓ ⲛⲏⲓ
ⲙⲡⲁⲧⲟⲓ ⲛⲧⲉ ϯⲟⲩⲥⲓⲁ
ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲫⲱϣ ⲛ
ⲡⲱⲛϧ ⲉⲣⲱⲟⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲕⲟⲩϫⲓ ⲛⲉ
ϩⲟⲟⲩ ⲁϥⲑⲱⲟⲩϯ
ⲛϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛϫⲉ ⲡⲓ
ⲕⲟⲩϫⲓ ⲛϣⲏⲣⲓ ⲁϥϣⲉⲙ
ⲛⲁϥ ⲉⲡⲓϣⲉⲙⲙⲟ ⲉⲟⲩⲭⲱ
ⲣⲁ ⲉⲥⲟⲩⲏⲟⲩ

وجارتها قايلا
افرحن لي
لوجودي
درهمي التالف
هكذا اقول لكم
انه يكون فرح
قدام ملايكة
الله بخاطي
واحد يتوب
الفصل
وقال انسان
له ابنان
فقال للاصغر
منهما لابيه
يا ابه اعطني
نصيبي من جميع
مالك فقسم
بينهما ماله
وبعد ايام قلايل
جمع
الابن الاصغر
كل شي له
وسافر الي
كوره بعيده

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲉⲣ ⲧⲉϥⲟⲩⲥⲓⲁ
ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉϥⲟⲛϧ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲥⲱⲧⲟⲥ
Ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲃⲟⲗ ⲁϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀
ϩⲉⲃⲱⲛ ϧⲉⲛ ϯⲭⲱⲣⲁ ⲉ
ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉ
ϩⲱϥ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲕⲓ ⲥⲓⲧⲉⲣϧⲁⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲁϥⲧⲟⲙϥ
ⲉⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ϯ
ⲡⲉ ϯⲭⲱⲣⲁ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲉⲧⲉϥⲕⲟⲓ
ⲉⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉϣⲁⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲉⲣⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲛ
ⲉⲙⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲉϫⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲭⲓⲛⲓⲡⲓⲛ ⲛⲏⲉⲛⲁⲣⲉ ⲛⲓⲉϣⲁⲩ
ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ϩⲏⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϩ̀ⲗⲓ ⲡⲉ ⲉⲧϯ
ⲛⲁϥ ⲡⲉ
Ⲉⲧⲁ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲇⲉ ⲓ̀ ⲉⲣⲟϥ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩⲏⲣ
ⲛ̀ⲣⲉⲙⲃⲉⲭⲉ ⲉⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ

وبدد ماله
هناك
بعيش بذخ
فلما نفد كل شي
له حدث
جوع شديد
في تلك الكورة
واما هو فبدا
يفتقر
والتصق الى
واحد من عظما
تلك الكورة
فارسله
الى حقله
يرعى خنازير
وكان يشتهي
ان يملا بطنه
من الخرنوب
الذي كانت الخنازير
تاكله وكان
يعطيه ذلك
فلما جاء الى نفسه
قال كم من اجرا
ابي

ⲡⲱⲓⲕ ⲟⲛ ϩⲟⲩⲟ ⲉⲣⲱⲟⲩ
ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯⲛⲁⲧⲁⲕⲟ ⲙ̀
ⲡⲁⲓⲙⲁ ϧⲉⲛ ⲡⲓϩⲉⲃⲱⲛ·
ϯⲛⲁⲧⲱⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ
ϩⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁϫⲟⲥ
ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲓⲉⲣ
ⲛⲟⲃⲓ ⲉ ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀
ⲑⲟ ⲉⲃⲟⲗ· ⲛ̀ϯⲙ̀ⲡϣⲁ ⲁⲛ
ϫⲉ ⲉⲑⲣⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟⲓ ϫⲉ
ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⲁⲣⲓⲧ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲣⲉⲙⲃⲉⲭⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥⲓ̀ ϩⲁ
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ·
Ⲉⲧⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲥⲁⲟⲩⲏⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲁϥϣⲉⲛϩ
ⲏⲧ ⲁϥϭⲟϫⲓ ⲁϥϩⲓⲧϥ
ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲟⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ
ⲫⲓ ⲉⲣⲟϥ·
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲓⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉ
ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ ⲉⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϯⲙ̀ⲡϣⲁ ⲁⲛ

يفضل عنهم الخبز
وانا ههنا
اهلك بالغلا
اقوم وامضي
الى ابي واقول
له يا ابتاه
اخطات في السما
وقدامك ولست
مستحقا ان ادعى
لك ابنا
لكن اجعلني كاحد
اجراك فقام وجا
الى ابيه
وفيما هو بعيد
نظره
ابوه
فتحنن واسرع
والقى على عنقه
وقبل فاه
فقال له ابنه
يا ابتاه اخطات
في السما
وقدامك ولست مستحقا

ϫⲉ ⲉⲑⲣⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟⲓ ϫⲉ
ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ
Ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ϫⲉ ϩⲉⲛ ⲟⲩϫⲱⲗⲉⲙ ⲁ̀ⲛⲓⲛⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϯϩⲟⲩⲓⲧ ⲛ̀ⲥⲧⲟⲗⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲓⲥ ϩⲓⲱⲧϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲁ ⲟⲩϣⲟⲩⲣⲉⲣⲓ ⲉ̀ⲧⲉϥϫⲓϫ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲑⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲛⲉϥ
ϭⲁⲗⲁⲩϫ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ ⲉⲧ
ϣⲁⲛⲉⲩϣⲟⲩϣϥ ⲫⲟⲛⲥϥ
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲧⲉⲛⲟⲩⲛⲟϥ ϫⲉ
ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲫⲁⲓ ⲛⲁϥⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲛϧ ⲛⲁϥ
ⲧⲁⲕⲏⲟⲩⲧ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ϫⲉⲙϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ
ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
Ⲡⲉϥⲛⲓϣϯ ⲇⲉ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲛⲁϥⲭⲏ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ϯⲕⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲱⲥ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉϧ
ⲣⲏⲓ ⲁϥϧⲱⲛⲧ ⲉⲡⲓⲏⲓ
ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ ⲟⲩⲥⲙⲏ ⲛ̀ϩⲱⲥ
ⲛⲉⲙ

ان ادعى لك
ابنا .
فقال ابوه
لعبيده اسرعوا
قدموا الحله الاولى
والبسوه واعطوه
خاتما في يده
وحذا في
رجليه
واتوا بالعجل
المعلوف واذبحوه
وناكل ونفرح
لان ابني هذا
كان ميتا
فعاش وضالا
فوجد
وبداوا
يفرحون
وابنه الاكبر
في الحقل
فلما جا وقرب
من البيت
وسمع اتفاق

ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲭⲱⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲁϥϣⲉⲛϥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉ ⲫⲁⲓ
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ⲁϥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϧⲁⲧⲃ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ
ⲉⲧϣⲁⲛⲉⲩϣⲟⲩϣϥ ϫⲉ ⲁϥϭⲓⲧϥ
ⲉϥⲟⲩϫⲁⲓ
Ⲁϥϫⲱⲛⲧ ⲇⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ ⲉ ϣⲉ ⲉϧⲟⲩⲛ
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲇⲉ ⲁϥⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ⲁϥϯϩⲟ ⲉⲣⲟϥ ⲡⲉ
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲓⲥ ϩⲁⲛ
ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ϯⲉⲣⲃⲱⲕ
ⲛⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲣⲡⲁⲣⲁⲃⲉⲛⲓⲛ
ⲉ̀ⲧⲉⲕⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲕϯ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲁⲉⲙⲡⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲟⲩⲛⲟϥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲁϣⲫⲏⲣ
ϩⲟⲧⲉ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕ
ϣⲏⲣⲓ

الاصوات والرقص
دعى واحد
من الغلمان
وسأله ما هذا
اما هو فقال له
ان اخاك قدم
وذبح ابوك العجل
المعلوف لانه
قبله معافا
فغضب ولم يرد
ان يدخل
فخرج ابوه
وطلب اليه
فاجاب وقال
لابيه كم لي
من سنة اخدمك
ولم اخالف
وصيه لك قط
ولم تعطيني جديا
واحدا
لاتنعم به مع
اصدقائي
فلما جا ابنك هذا

ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲱⲛϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲟⲣⲛⲟⲥ
ⲁⲕϣⲱⲧ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ
ⲉⲧϥⲩⲁⲓⲉⲧϥ
ⲗⲁ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲕ̀ϧⲏⲛ ⲛⲉ
ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ
ⲧⲉⲛⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲟⲩⲕ
ⲛⲉ ⲥ̀ⲙ̀ⲡϣⲁ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲟⲩ
ⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ⲣⲁϣⲓ ϫⲉ ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ⲫⲁⲓ
ⲛⲁϥⲙⲱⲟⲩⲧ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲱⲛϧ ⲛⲁϥⲥⲱⲣⲉⲙ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϫⲉⲙϥ
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ ⲡⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲓⲕⲟⲛⲟ
ⲙⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲁⲩⲉⲣⲁ
ⲓ̀ⲃⲁⲗⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲁϥ ϧⲁⲧⲟⲧϥ
ϩⲱⲥ ⲉϥϫⲱⲣ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ

الذي اكل مالك
مع الزناه
ذبحت له العجل
المعلوف
فقال له يا ابني
انت معي في كل
حين وكل شي
لي فهو لك
وينبغي ان نسر
ونفرح لان
اخاك هذا
كان ميتا
فعاش وضالا
فوجد
وقال لتلاميذه
انسان كان
غنيا وكان
له وكيل
فسعي به
عنده
انه
يبذر ماله
فدعاه

العشر

ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲫⲁⲓ ⲉϯⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲟϥ
ⲉⲑⲃⲏⲧⲕ ⲙⲁⲧⲡⲱⲡ ⲛ̀ϯ
ⲙⲉⲧⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲏⲓ
ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲛⲁⲉⲣⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲁⲛ ϫⲉ
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲁⲓϥ ϫⲉ
ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲱⲗⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲓ
ⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧ ⲛ̀ϯⲛⲁ
ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲉ̀ⲁⲣⲏ
ⲟⲩⲟϩ ϯϣⲓⲡⲓ ⲉϥⲁⲓ
ⲙⲉⲑⲛⲁⲓ
Ⲁⲓⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲛⲁⲁⲓϥ
ϩⲓⲛⲁ ⲁⲛϣⲁⲛⲧⲁϩⲟⲓ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲓ
ⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲉϣⲟⲡⲧ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲏⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲫⲟⲩⲁⲓ
ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲟⲩⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ
ϫⲓⲙⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ

وقال له
ما هذا الذي اسمعه
عنك اعطيني
حساب وكالتك
فانك لا تكون تعبد
لي وكيلا
فقال الوكيل
في نفسه
ماذا اصنع اذ
اخذ سيدي مني
الوكاله ولست
استطيع الفلاحه
واستحي ان
اتسول
قد علمت ماذا
اصنع حتى اذا
اخرجت مني
الوكاله
يقبلوني في بيوتهم
فدعا واحدا
واحدا من غرما
سيده فقال
للاول

ϫⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲏⲣ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲣ̅ ⲛ̀ⲃⲁⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉϩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϭⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥ̀ϧⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ϩⲉⲙⲥⲓ
ⲛ̀ϫⲱⲗⲉⲙ ⲥ̀ϧⲁⲓ ⲛ̄
ⲓⲧⲁ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲏⲣ ⲉ̀ⲣⲟⲕ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲣ̅
ⲛ̀ⲕⲟⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲟⲩⲟ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥ̀ϧⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲥ̀ϧⲁⲓ ⲡ̄
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲧ̀ⲁⲇⲓⲕⲓⲁ ϫⲉ ⲁϥⲓⲣⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲥⲁⲃⲉ ϫⲉ ⲛⲓ
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ⲥⲉ
ⲥⲁⲃⲉⲩ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲛⲓϣⲏ
ⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ
ⲧⲟⲩⲅⲉⲛⲉⲁ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲑⲁⲙⲓⲟ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛϣ̀ⲫⲏⲣ

كم لسيدي
عليك اما هو
فقال مائة قفيز
زيتا فقال له
خذ كتابك واجلس
مسرعا واكتب خمسين
ثم قال للاخر
وانت كم عليك
فقال مائة كر
قمحا فقال له
خذ كتابك
واكتب ثمانين
فمدح الرب وكيل
الظلم لانه
بعقل صنع
لان بني هذا
الدهر
احكم من بني
النور في
جيلهم
وانا اقول
لكم اتخذوا
لكم اصدقا

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲙⲱⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲁⲇⲓⲕⲓⲁ ϩⲓⲛⲁ
ϩⲟⲧⲁⲛ ⲁϥϣⲁⲛⲙⲟⲩⲛⲕ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀
ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲓⲥ̀ⲕⲩⲛⲏ ⲛ̀ⲉ̀
ⲛⲉϩ
Ⲡⲓⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ
ⲟⲩⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ⲟⲛ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉ
ⲧⲓⲛϫⲟⲛⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲟⲩ
ϫⲓ ⲁϥⲓⲛϫⲟⲛⲥ ⲟⲛ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
Ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁⲇⲓⲕ
ⲙ̀ⲙⲁⲙⲱⲛⲁ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛϣⲱ
ⲡⲓ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲛϩⲟⲧ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲑⲛⲁ
ϯ ⲫⲏⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲛϩⲟⲧ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉ ϧⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧⲉ
ⲫⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ
ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲛϩⲟⲧ
ⲡⲉⲧⲉⲫⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲙ
ⲡⲉⲑⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁ̀ⲗⲁⲩ ⲛ̀ⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲛⲁϣ

ϫⲉⲙϫⲟⲙ

من مال
الظلم لكي
اذا انقدتم
في
مظالهم
الابديه
الامين في القليل
يكون امينا
في الكثير
والظالم في القليل
ظالم في
الكثير
فان لنتم غير
امنا في مال
الظلم فمن
يئتمنكم في الحق
وان لنتم فيما
ليس لكم غير
امنا
فمن
يعطيكم
مالكم
ولا يستطيع احد

ⲕ̅ⲁ̅

ⲛ̀ⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲃ̅ ⲓⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲅⲁⲣ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲉⲥⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲉⲛⲣⲉϥ
ⲓⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲱⲛⲧ ⲉⲙⲓⲛⲓ ⲥⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣ
ⲕⲁⲧⲁⲫⲣⲟⲛⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲉⲉⲣⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲫϯ ⲛⲉⲙ
ⲙⲁⲙⲱⲛⲁ
ⲣⲩⲇ ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉⲧⲟⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲓϩⲁⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ
ⲉⲗⲕⲱⲙϣ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧ ⲣⲩⲍ
ⲁⲙⲁⲑⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲫϯ ⲇⲉ ⲉϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲧⲉⲛϩⲏⲧ ϫⲉ ⲉϥϭⲓⲥⲓ ⲛ̀
ϩⲏⲧϥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲟⲩⲥⲱϥ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀
ⲫϯ
ⲣⲉ̅ Ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ ϣⲁ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ

ان يعبد ربين
الا ان يبغض
الواحد ويحب
الاخر او يطيع الواحد
ويرفض الاخر
لا تقدرون
ان تعبدون
الله
والمال
فلما سمع
الفريسيون
هذا كله وكانوا
محبين للفضة
وا يستهزئون به
فقال لهم انتم الذين
تزكون انفسكم
قدام الناس والله
عارف بقلوبكم لان
المعظم القلب في
الناس مرذول
قدام الله
الناموس والانبيا
الى يوحنا

ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲥⲉϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲫⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲥⲉϭⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲉⲣⲟⲥ
Ⲥⲙⲟⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲉⲛⲧⲉ ⲧⲫⲉ ⲣⲩⲏ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲕⲉⲣⲉⲁ ϩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ
Ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲛⲁϩⲓⲟⲩⲓ ⲣⲩ ⲃ̅
ⲛ̀ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧϭⲓ ⲛ̀ⲕⲉⲟⲩⲓ ϥⲟⲓ
ⲛ̀ⲛⲱⲓⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧϭⲓ
ⲛ̀ⲑⲏⲉⲧϩⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲧⲉⲛ ⲡⲉⲥϩⲁⲓ ϥⲟⲓ
ⲛ̀ⲛⲱⲓⲕ
Ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲙ ⲣⲩ ⲓⲁ
ⲁⲟ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲡⲟⲣⲫⲩⲣⲁ ϩⲓⲱⲧϥ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϣⲉⲛⲥ ⲉϥⲟⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ ⲉϥⲉⲣⲡⲟⲥⲟⲗⲥⲉⲗ
Ⲟⲩϩⲏⲕⲓ ⲇⲉ ⲉϣⲱϥ ⲉⲧⲉ
ⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ

ومن ذلك الزمان
يبشرون بملكوت الله
وكل واحد
يغتصبها
وزوال السما
والارض اسهل
من ان يبطل
من الناموس حرف
وكل من يطلق
امراته
ويتزوج اخري
فهو زان وكل
من يتزوج
مطلقة فهو
يزان
رجل كان غنيا
ويلبس
البرفير
والارجوان وكان يتنعم
كل يوم ويلده
ومسكين
كان اسمه العازر

ⲉϥϩⲱⲟⲩⲓ ⲉⲡⲉϥⲡⲩⲗⲱⲛ
ⲉϥⲟⲓ ⲛϣⲁϩⲣⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ
ⲣⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲛ ⲉⲙⲉϩ ϧⲏⲧϥ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲗⲉϥⲗⲓϥⲓ
ⲛⲏⲉⲧϣⲁⲩϩⲉⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲧⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲣⲁⲙⲁⲟ
ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲓⲕⲉⲟⲩϩⲱⲣ ⲛⲁⲩ
ⲛⲏⲟⲩⲉⲧⲗⲱϫϩ ⲛⲛⲉϥ
ϣⲁⲓ
Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲑⲣⲉϥⲙⲟⲩ ⲛ
ϫⲉ ⲡⲓϩⲏⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲟⲩ
ⲟⲗϥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲅ
ⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲕⲉⲛϥ ⲛ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲇⲉ ⲟⲛ
ⲛϫⲉ ⲡⲓⲣⲁⲙⲁⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲕⲟⲥϥ ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲛ ϧⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲁⲙⲉⲛϯ ⲉⲧⲁϥϥⲁⲓ
ⲛⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲉⲡϣⲱⲓ ⲉϥ
ⲟⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲕⲁⲩϩ ⲁϥ
ⲛⲁⲩ ⲉⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲉⲓⲫⲟⲩⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ϧⲉⲛ
ⲕⲉⲛϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲑⲟϥ
ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲡⲉϫⲁϥ

وكان مطروحا
عند بابه ومضروبا
بالقروح
وكان يشتهي
ان يشبع بالفتات
الذي يسقط من
مايدة ذلك الغني
وكانت الكلاب
تاتي تلحس قروحه
فلما مات ذلك
المسكين
رفعته
الملايكة الى
حضن ابراهيم
ومات ذلك
الغني وقبر
فرفع عينيه
وهو في
الالام فنظر
ابراهيم من بعيد
والعازر في
حضنه اما
هو فنادى وقال

ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲁ
ⲛⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛⲗⲁ
ⲍⲁⲣⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉϥϭⲉⲡ
ϩⲑⲏⲛϥ ⲙⲡⲉϥⲧⲏⲃ ⲙⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉϥϯⲭⲃⲟⲃ
ⲙⲡⲁⲗⲁⲥ ϫⲉ ϯⲙⲟⲕϩ
ⲛϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓϣⲁϩ
Ⲡⲉϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲇⲉ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲁⲣⲓⲫⲙⲉⲩⲓ
ϫⲉ ⲁⲕϭⲓ ⲟⲩⲛ ⲛⲛⲁⲕⲁⲛⲧ
ⲛⲉⲕⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕ
ⲱⲛϧ ⲟⲩⲟϩ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ
ϩⲱϥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲥⲉϭⲟⲱ ϯⲙⲡⲉϥ
ϩⲏⲧ ⲙⲡⲁⲓⲙⲁ ⲛⲑⲟⲕ ⲇⲉ
ⲕϫⲏⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲕⲁⲩϩ ⲟⲩⲟϩ
ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛϣⲓⲕ ⲉϥ
ⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ ⲟⲩⲧⲱⲛ
ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛⲏ
ⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉⲥⲓⲛⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ⲧⲁⲓ ϣⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛⲛⲟⲩ
ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ

يا ابتاه ابراهيم
ارحمني وارسل
العازر ليبل
طرف اصبعه
بما ويبرد
لساني لاني
معذب في هذا اللهيب
فقال له ابراهيم
يا ابني اذكر
انك قد قبلت
خيراتك في
حياتك والعازر
هو في بلاياه
والان فهو
يستريح ههنا
وانت تعذب
ومع هذا كله
فبيننا وبينكم
حفرة عظيمة
ثابتة لا يقدر
احد على العبور
من ههنا اليكم
ولا

ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲥ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲧⲉⲛ
ⲉⲣϫⲓⲛⲓⲟⲣ ϣⲁⲣⲟⲛ
ⲕⲍ ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ϫⲉ ϯϯϩⲟ ⲉⲣⲟⲕ
ⲡⲁⲓⲱⲧ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲟⲩⲟⲣⲡϥ
ⲉⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟⲛ ϯⲉ
ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲏⲓ ϩⲟⲡⲱⲥ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲧⲉⲙⲓ ϩⲱⲟⲩ
ⲉⲡⲁⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲃⲁⲥⲁⲛⲟⲥ
ⲕⲑ ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁⲩ ⲙ̀
ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ ⲙⲁⲣⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀
ⲥⲱⲟⲩ
ⲗ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲁⲗⲗⲁ
ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ϣⲉ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉϥⲧⲱⲛⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲥⲉⲛⲁⲉⲣ
ⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲥⲉⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲁⲛ ⲛ̀ⲥⲁ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

من هناك
الينا .
قال له اسالك
يا ابة ان ترسله
الى بيت ابي فان لي
خمسة اخوة لكي
يا يشهد لهم لكي
لا ياتوا الى موضع
العذاب
قال له ابرهيم
لهم موسى
والانبيا
فليسمعوا
منهم
فقال له يا ابة
ابرهيم انه
مضى اليهم واحد
من الاموات
ما يتوبون
فقال ان
كانوا لا يسمعون
من موسى
والانبيا

ⲟⲩⲇⲉ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲧⲱⲛϥ
ⲛ̀ⲧⲉϥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱ
ⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲁⲛ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲡⲯⲍ ⲕ
ϫⲉ ⲉϣϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲟⲛ ⲓ̀ ⲟⲩⲟⲓ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲡⲓⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲟⲛ
ⲛ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ
ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲉⲣⲉ ⲟⲩⲟ
ⲱⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲩⲗⲱⲛ ⲟⲩⲱⲙⲉ
ⲙⲉϩ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲩϩⲓⲧϥ
ϩⲓⲧⲉϥ ⲉⲫⲓⲟⲙ ⲉϩⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲉⲣⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲓⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ
ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲕⲟⲩϫⲓ
ⲙⲁⲣⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣϩⲑⲏ ⲡⲯⲏ
ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲁⲣⲓⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉϣⲱⲡ ⲁϥϣⲁⲛⲉⲣⲙⲉⲧⲁ
ⲛⲟⲓⲛ ⲭⲱ ⲛⲁϥ ⲉⲃⲟⲗ
ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲡⲯⲑ
ⲉⲣⲟⲕ ⲛ̀ϣⲁϣϥ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲉϩⲟⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲕⲟⲧϥ
ⲉⲣⲟⲕ ⲛ̀ϣⲁϣϥ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ

ولا ان قام
واحد من الاموات
يصدقونه
وقال لتلاميذه
سوف تاتي
الشكوك والويل
لمن تاتي الشكوك
من قبله
خير له ان
يعلق حجر رحى
الحمار في عنقه
ويطرح في البحر
من ان يشكك
واحد من هولا الصغار
انظروا الى انفسكم
احتفظوا ان اخطا اليك اخوك
فانتهره فان تاب
فاغفر له
واذا اخطا اليك
سبع مرات
في اليوم ورجع
اليك سبع مرات
ويقول

ϫⲉ ϯⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ ⲭⲱ ⲛⲁϥ
ⲉⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ
ⲙ̀ⲡⲟ̄ⲥ̄ ϫⲉ ⲟⲩⲁϩ ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲟ̄ⲥ̄ ⲇⲉ ϫⲉ ⲓⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲣⲉⲫⲣⲓ
ⲛ̀ϣⲉⲗⲧⲁⲙ ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲧⲉⲛ
ϫⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲛⲟⲩⲉⲓ ϫⲉ ϥⲱϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲣⲱϯ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲡⲉ
ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉϥ ⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲉϥⲥⲕⲁⲓ ⲓⲉ ⲉϥⲙⲟⲛⲓ ⲫⲏ
ⲉⲧⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧⲕⲟⲓ ⲙⲏ ⲉϥⲛⲁϫⲟⲥ
ⲛⲁϥ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ϫⲉ ⲁⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲣⲱⲧⲉⲃ ⲙⲏ ϥ
ⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲁⲛ ϫⲉ ⲥⲟⲃϯ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲛⲁⲟⲩⲱⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟⲣⲕ ⲛ̀ⲅϣⲉⲙϣⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ϣⲁϯⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲉⲕⲉ

انا تايب فاغفر
له
وقال الرسل
للرب زدنا ايماناً
فقال لهم الرب
لو ان فيكم ايمان
مثل حبة خردل
لو انتم تقولون
للتوته انقلعي
وانغرسي في البحر
كانت تسمع منكم
من منكم له
عبد يحرث
او يرعى فان
جا من الحقل
اتري يقول له
للوقت اصعد
واجلس اوليس
يقول له
اعد لي ما اكل
واشد حقويك
واخدمني حتي اكل
واشرب ومن بعد ذلك

ⲛ̀ⲧⲉⲕⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲕ
ⲥⲱ ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲙⲟⲧ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲙ̀ⲡⲓⲃⲱⲕ ϫⲉ ⲁϥⲓⲣⲓ ⲛ̀
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϩⲱ
ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉ
ϣⲁⲛⲓⲣⲓ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ
ϩⲁⲛⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲁⲧϣⲁⲩ ⲡⲉ
ⲡⲉⲧⲉⲣⲟⲛ ⲡⲉ ⲁⲛⲁⲓϥ
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲛⲁϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲛⲁϥⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ⲧⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲁ
ⲛⲉⲙ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥ
ⲛⲁϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲟⲩϯ
ⲙⲓ ⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲙⲏⲧ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲕⲁⲥⲉⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ
ϩⲓⲫⲟⲩⲉⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲁⲩⲱⲓϣ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲥⲙⲏ ⲉⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ

تاكل انت
وتشرب هل
لذلك العبد
فضل عند ما فعل
ما امر به. كذلك
انتم اذا فعلتم
كل شي
امرتم به.
فقولوا انا
عبيد بطالين
انما عملنا ما يجب علينا
وبينما هو ماض
الى يروشليم وهو
مجتاز بين
السامريه
والجليل وبينما
هو داخل الى احد
القرى استقبله
عشر رجال
برص فوقفوا
من بعيد ورفعوا
اصواتهم
قايلين يا يسوع المعلم
ارحمنا

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟⲩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲙⲁⲧⲁⲙⲉ ⲡⲟⲩⲏⲃ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲛⲥⲉϣⲉ
ⲛⲱⲟⲩ ⲁⲩⲧⲟⲩⲃⲟ ⲟⲩⲁⲓ
ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉⲧⲁϥ
ⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲁϥⲗⲟϫϥ ⲁϥⲧⲁⲥ
ⲑⲟ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥⲙⲏ
ⲉϥϯⲱⲟⲩ ⲙ̀Ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉϥ
ϩⲟ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ
ⲉϥϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ ⲡⲉ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ⲙⲏ ⲙ̀ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲏⲧ ⲧⲟⲩ
ⲃⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲉⲯ̅ ⲁⲩⲑⲱⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϫⲉⲙ ⲑⲉⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲉϥϯⲱⲟⲩ ⲙ̀Ⲫϯ ⲉ̀ⲃⲏⲗ
ⲉ̀ⲡⲁⲓⲁⲗⲗⲟⲅⲉⲛⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ
ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲡⲉⲕⲛⲁϩϯ
ⲡⲉⲧⲁϥⲛⲁϩⲙⲉⲕ
ⲉⲧⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ

فنظر وقال
لهم: اذهبوا
فأروا نفوسكم
للكاهن وفيما هم
منطلقين طهروا
فلما راى احدهم
انه قد بري
رجع بصوت عظيم
يمجد الله
وخر على وجهه
عند رجليه
شاكرا له
وهذا كان سامريا
اجاب يسوع
وقال اليس العشرة
قد طهروا فاين التسعة
لم يوجد ولا واحد
ويمجدوا الله
ما خلا هذا الغريب
الجنس ثم قال
له قم فامض
ايمانك خلصك
فلما سالته

ⲕ̅ⲃ

ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲥⲛⲁⲓ ⲛ̀ⲑ
ⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀
ⲧⲉ Ⲫϯ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ϥⲣⲉⲧ ϯ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲛⲁⲓ
ⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲉϥϯϩ
ⲑⲏϥ ⲟⲩⲇⲉ ⲥⲉⲛⲁϫⲟⲥ ⲁⲛ
ϫⲉ ⲥ ⲧⲁⲓ ⲓⲥ ⲧⲏ ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ
ⲓⲥ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ
ⲥⲁϧⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣⲉⲡⲓ
ⲑⲩⲙⲓⲛ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀
ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲉϥⲧⲏ ⲓⲉ ϥⲧⲁⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϭⲟϫⲓ
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ
ⲉϣⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϯⲫⲉ

الفريسيون متى
تكون ملكوت
الله اجابهم
وقال ليس
تاتي ملكوت الله
برصد ولا يقال
انها ههنا او
هناك ها هو
ملكوت الله
داخلكم فيكم
ثم قال للتلاميذ
ستاتي ايام
تشتهون ان
ترون يوما
واحدا من ايام
ابن البشر فلا ترون
فان قالوا لكم
ها هو ههنا
او هناك
ولا تسرعوا
لانه مثل البرق
الذي يضي في
السما

ⲕ̅
ⲕⲉ

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲧⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉϯⲫⲉ · ⲫⲁⲓ
ⲛ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲫⲣⲏϯ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲉϩⲟⲟⲩ
ϣⲟⲣⲡ ⲇⲉ ϩⲱϯ ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϣⲉⲡ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ϫⲓⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲥⲉϣⲟϣϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲥ
ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲛⲱⲉ · ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲉⲑⲛⲁ
ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲛⲁⲩⲥⲱ
ⲛⲁⲩϭⲓⲥϩⲓⲙⲓ · ⲛⲁⲩϭⲓⲁⲓ
ϣⲁ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲁ ⲛⲱⲉ
ϣⲉⲛⲁϥ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉϯⲕⲩⲃⲱ
ⲧⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲕⲁⲧⲁⲕⲗⲩⲥⲙⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲧⲁⲕⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲫⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲉⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲗⲱⲧ
ⲛⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲛⲁⲩⲥⲱ

ويجي تحت
السما كذلك
يكون ايام ابن
البشر
∴
وقبل هذا ينبغي
تعباً كثيراً
ويرذل من هذا الجيل
وكما كان في
ايام نوح
كذلك
يكون في ايام
ابن الانسان
كانوا ياكلون ويشربون
ويتخذون النسا
ويتخذون الرجال
الي اليوم الذي دخل فيه
نوح الي السفينه
فجا الطوفان
واهلك الجميع
ومثل ما كان
في ايام لوط
كانوا ياكلون ويشربون

ⲛⲁⲩϣⲱⲡ ⲛⲁⲩϯ ⲉⲃⲟⲗ
ⲛⲁⲩϭⲟ ⲛⲁⲩⲕⲱⲧ · ϧⲉⲛ
ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲧⲁ ⲗⲱⲧ
ⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ ⲁϥ
ϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲭⲣⲱⲙ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲑⲏⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲕⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ · ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲓⲣⲱⲟⲩ
ⲉⲥⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲁϭⲱⲣⲡ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ·
ϧⲉⲛ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲫⲏⲉⲧⲭⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓϫⲉⲛ
ⲉⲫⲱⲣ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ ⲛⲉϥ
ⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛ
ⲑⲣⲉϥⲓ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉⲟⲗⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ϯ
ⲕⲟⲓ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ
ⲣⲉϥⲕⲟⲧϥ ⲉⲫⲁϩⲟⲩ
ⲁⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲗⲱⲧ ✿
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲟⲩϫⲟ
ⲛ̀ⲧⲉϥ ⲯⲩⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲁⲕⲟⲥ

ويبيعون ويشترون
ويغرسون ويبنون
الي اليوم الذي
خرج فيه لوط من
سدوم وامطر من
السما نارا وكبريتا
فاهلك جميعهم
وكذلك في
اليوم الذي
يظهر فيه ابن الانسان
∴
وفي ذلك اليوم
من كان في
السطح وامتعته
في البيت لا
ينزل ياخذها
ومن كان في
الحقل ايضا لا
يرجع الي ورا
اذكروا امراة
لوط ∴
من اراد ان
يحيي نفسه فليهلكها

ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲧⲁⲕⲟⲥ· ⲉϥⲉⲧⲁⲛϧⲟⲥ
ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲉϫⲱⲣϩ
ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲃ̅· ϩⲓϫⲉⲛ
ⲟⲩϭⲗⲟϫ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ
ⲉⲩⲉⲟⲗϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲉⲩⲉⲭⲁϥ· ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲃ̅ ⲉⲩⲛⲟⲩϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ·
ⲉⲟⲗⲥ· ⲟⲩⲟϩ ϯⲕⲉⲟⲩⲓ ⲉⲩⲉⲭⲁⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲙⲁ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲥⲉⲛⲁⲑⲱⲟⲩϯ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁ̀ϧⲱⲙ

Ⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲁⲣⲁ-
ⲃⲟⲗⲏ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲡϫⲓⲛⲧⲟⲩ-
ⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ
ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙ
ⲉⲣⲕⲁⲕⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲉϥϯϩⲁⲡ ⲡⲉ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲉⲛϥⲉⲣϩⲟϯ
ⲁⲛ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲫϯ

ومن اهلكها احياها
واقول لكم
ان في هذه الليله
يكون اثنان على
سرير واحد
يوخذ الواحد ويترك
الاخر ويكون
اثنان يطحنان
جميعاً يوخذ الواحد
ويترك الاخرى
اجابوا وقالوا له الى
اين يارب اما هو
فقال حيث تكون
الجثه هناك
تجتمع النسور
وقال لهم مثلا
لكي
يصلون كل
حين ولا يملوا
قايلا
كان قاض في
مدينه لا يخاف
من الله

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛϥϣⲓⲡⲓ ⲁⲛ ϧⲁⲧ-
ϩⲏ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲭⲏⲣⲁ ⲇⲉ ⲡⲉ ϧⲉⲛ
ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲥⲓ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲉⲥ-
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲙⲉⲧ-
ⲙⲏⲓ· ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧϭⲓ ⲙ̀ⲙⲟ-
ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲟⲩⲱϣ
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲟⲩϫⲟⲥⲛⲟⲩ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ· ϫⲉ ⲓⲥ
ϫⲉ ⲫϯ· ϯⲉⲣϩⲟϯ ⲁⲛ ϧⲁ-
ⲧⲉϥϩⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϯϣⲓⲡⲓ
ⲁⲛ ϧⲁⲧⲉⲛ ϩⲏ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ·
ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲧⲁⲓⲭⲏⲣⲁ ϯϩⲓⲥⲓ
ⲛⲏⲓ ϯⲛⲁⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉⲥϩⲁⲡ
ϣⲓⲛⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲥϣⲧⲉⲙ
ⲓ̀ ⲛ̀ϣⲁⲃⲟⲗ ⲉⲥϯϩⲓⲥⲓ ⲛⲏⲓ·
Ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ϫⲉ ⲥⲱⲧⲉⲙ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯϩⲁⲡ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲇⲓⲕⲓⲁ ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
Ⲫϯ ⲇⲉ ⲉϥⲛⲁⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲓϣ
ⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲱⲧⲡ

ولا يستحي
من الناس
وكانت ارمله
في تلك المدينه
وكانت تاتي اليه
وتقول له انتقم
لي ممن يغتصبني
ولم يكن يشا الى
زمان
وبعد ذلك قال
في نفسه ان
كنت لا اخاف
من الله ولا
استحي من الناس
لكن من اجل هذه
الارمله انتقم لها
ليلا تتعبني وتاتي
الي وتبرمني
قال الرب اسمعوا
ما قال قاضي
الظلم
فالله ينتقم
لمختاريه

ⲛⲏⲉⲧⲱϣ ⲟⲩⲃⲏϥ ⲙ̀ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ· ⲟⲩⲟϩ ϥⲱ
ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ· ⲥⲉ ϯϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ϫⲉ ϥⲛⲁ
ⲁⲓⲧ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣⲓϣ ⲛ̀ϫⲱⲗⲉⲙ
ⲡⲗⲏⲛ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲁϥϣⲁⲛⲓ̀ ⲉ̀ⲣⲁ ⲁϥⲛⲁϫⲉⲙ
ⲫ̀ⲛⲁϩϯ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲁϥϫⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲑⲃⲉ ϩⲁⲛⲟⲟⲛ
ⲛⲏⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ϫⲉ ϩⲁⲛⲑ̀ⲙⲏⲓ ⲛⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧ
ϣⲱϣ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲉⲥⲱϫⲡ
ⲛ̀ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲛⲉ ϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲁ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲃ̀ ϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ⲉ̀ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲉ̀ⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ
ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲡⲉ
ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲡⲉ
ⲡⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲟ̀ϩⲓ
ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛⲁϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥ
ⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ· ϫⲉ ⲫϯ ϯϣⲉⲡ
ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ ϫⲉ ϯⲟⲓ
ⲁⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲥⲱϫⲡ
ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ

الذين يصرخون اليه
نهاراً وليلاً ويتانى
عليهم نعم
اقول لكم انه
ينتقم لهم سريعاً
اذ جاء ابن الانسان
اترى يجد ايماناً
على الارض
ثم قال لهم مثل
اقوام يتوكلون
انهم صديقون
ويحتقرون البقية
هذا المثل
رجلان صعدان
الى الهيكل ليصليا
احدهما فريسي
والاخر عشار
فاما الفريسي
فوقف يصلي
بهذا في نفسه
اللهم انى
اشكرك لانى
لست مثل ساير الناس

ⲛ̀ⲣⲉϥϭⲱⲗⲉⲙ ⲛ̀ⲣⲉϥϭⲓⲛ
ϫⲟⲛⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲙ
ⲓⲉ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲕⲉⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ
ϯⲉⲣⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲓⲛ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲃ̀ ⲕⲁⲧⲁ
ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ· ϯϯ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲉ
ⲉ̀ⲧⲉⲛⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲃⲉⲛ ⲉϯ
ϫ̀ⲫⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ.
ⲡⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲇⲉ ⲉϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀
ⲣⲁⲧϥ ⲉ̀ⲓⲫⲟⲩⲉⲓ ⲛⲁϥⲟ
ⲱϣ ⲁⲛ ⲡⲉ· ⲟⲩⲇⲉ ⲉϥⲛⲁϥⲁⲓ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ ⲧ̀ⲫⲉ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲉϥϩⲓⲱⲓ ⲉ̀ⲡⲉϥⲃⲓ
ⲧⲉϥⲙⲉⲥⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫϯ ⲭⲱ ⲛⲏⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϧⲁ ⲡⲓⲣⲉϥ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁ̀ⲫⲁⲓ
ϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ⲉϥⲑⲙⲁⲓ
ⲏⲟⲩ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ·
ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲫⲏ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲛⲁϭⲁⲥϥ
ⲥⲉⲛⲁⲑⲉⲃⲓⲟϥ· ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑ
ⲛⲁⲑⲉⲃⲓⲟϥ ⲥⲉⲛⲁϭⲁⲥϥ

الخاطفين العاصيين
الزناة ولا
مثل هذا العشار
اصوم دفعتين
في كل اسبوع
واعشر جميع
ربحي
فاما ذلك العشار
فكان قايماً من
بعيد ولم يرد
يرفع عينيه الى السما
لكن يضرب على
صدره
ويقول اللهم
اغفر لي فاني
خاطي
اقول لكم ان هذا
مضى مبرراً
الى بيته اكثر
من ذلك
لان كل من يرفع
نفسه يتضع والذي
يتواضع يرتفع

ⲁⲩⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁⲗⲱⲟⲩⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓⲧⲉⲛ ⲉⲣⲱⲟⲩ
ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ ⲁⲩⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲱⲟⲩ
ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲭⲁ ⲛⲓ
ⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲓ̀ ϩⲁⲣⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲁϩⲉⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲑⲱⲟⲩ ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϣϣⲉⲡ ϯⲙⲉⲧⲟⲩ
ⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲗⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲉ ⲉ̀
ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ
ⲁⲣⲭⲱⲛ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ⲁ
ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ϯⲛⲁⲁⲓϥ
ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲟ
ⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲭ̀ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟ

تم قدموا اليه اطفالا
ليلمسهم فلما
ابصرهم التلاميد
نهروهم
فدعاهم يسوع
وقال لهم دعوا
الصبيان يأتوا الي
لا تمنعوهم لان
ملكوت الله لقوم
مثل هولاء الصغار
امين اقول لكم
ان من لا يقبل
ملكوت الله
مثل صبي
لا يدخلها
فسأله رئيس
قايلا
ايها المعلم
الصالح ماذا
افعل لارث
حيات الابد
قال له يسوع
لماذا تقول

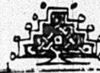
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲡⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϩⲗⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫϯ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ· ⲛⲓⲉⲛⲧⲟⲗⲏ
ⲉⲕⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲛⲱⲓⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲣϧⲱⲧⲉⲃ
ⲙ̀ⲡⲉⲣϭⲓⲟⲩⲓ̀· ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲛ̀ⲛⲟⲩϫ· ⲙⲁⲧⲁⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ
ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ· ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲁⲓⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲓⲥϫⲉⲛ
ⲧⲁⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲩ ❀
ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲓ
ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲧⲉⲕϣⲁⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉⲛⲭⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉⲛⲧⲁⲕ
ⲙⲏⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲟ
ⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲕⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕ
ⲉ̀ϫⲫⲟ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲁϩⲟ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀· ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲁ̀ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲙ̀ⲕⲁϩ· ⲛⲉⲟⲩ
ⲣⲁⲙⲁⲟ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲉⲙⲁϣⲱ

لماذا تقول لي
صالحا وليس صالح
الا الله لواحد
عرفت الوصايا
لا تزن لا تقتل
لا تسرق لا تشهد
بالزور اكرم اباك
وامك اما هو
فقال هذه كلها
قد حفظتها
من صباي
فلما سمع
يسوع قال له
واحدة تعوزها
بع كل ما لك
واعطيه للمساكين
واقتن لك كنزا
في
السموات وتعال
اتبعني
فلما سمع ذلك
تالم قلبه
لانه كان غنيا



Ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡ̀ⲱⲥ ⲥ̀ⲙⲟⲕ
ⲛ̀ⲛⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲉⲛ ⲭ̀ⲣⲏⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ
Ⲫϯ· ⲥ̀ⲙⲟⲧⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩ
ϫⲁⲙⲟⲩⲗ ⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲑⲟⲩⲁⲃⲓ ⲛ̀ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲙⲁⲛⲓⲃⲱⲣ
ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲟⲩⲣⲁⲙⲁⲟ ⲉ̀ⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ·
Ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ϩⲱⲛ ⲡⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲛⲟϩⲉⲙ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲛ̀ⲁⲧ
ϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ· ⲟⲩⲟⲛ ϣ̀
ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲛ Ⲫϯ·
Ⲡⲉϫⲉ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲁⲛⲭⲁ ⲡⲉⲧⲉⲛⲧⲁⲛ
ⲁⲛⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲕ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀
ⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲗⲁⲁⲩ ⲉ̀ⲁϥⲭⲁ
ⲏⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ· ⲓⲉ ⲥ̀ϩⲓⲙⲓ· ⲓⲉ
ⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ· ⲓⲉ ϩⲁⲛⲓⲟϯ

فلما نظر اليه
يسوع قال كيف
يعسر على الذين لهم
الاموال الدخول الى
ملكوت الله. سهل ان
دخول الجمل في خرم
الابرة
الترمن غني يدخل
الى ملكوت الله
فقال الذين سمعوا
فمن يقدر ان
يخلص
اما هو فقال
الذي لا يستطاع
عند الناس هو مستطاع
عند الله
فقال له بطرس
ها هو ذا نحن قد تركنا
كل شي وتبعناك
فقال لهم
امين اقول
لكم انه ما من
احد يترك عنه بيتا
او امراة او اخوة او اباء



ⲓⲉ ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲉⲑⲃⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩ
ⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ· ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲕⲱⲃ
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲥⲏⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲉⲛⲉϩ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ
Ⲉⲧⲁϥϭⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅· ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ Ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲥ̀ϧⲏ
ⲟⲩ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡϣⲏ
ⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ
Ⲥⲉⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲉⲑⲛⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁⲥⲱ
ⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁ
ϣⲱϣϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϩⲓⲑⲁⲗ
ⲉ̀ⲡⲉϥϩⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲁⲛ
ⲉⲣⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲟⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲥⲉⲛⲁϧⲟⲑⲃⲉϥ· ⲟⲩⲟϩ ϥ
ⲛⲁⲧⲱⲛϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲅ̅
ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲕⲁϯ

او ابناء من اجل
ملكوت الله الا
ويأخذ اضعافا كثيرة
في هذا الدهر وفي
الزمان الاتي حياة الابدية
ثم احضر اليه الاثني عشر
وقال لهم ها هوذا
نحن صاعدون الى
يروشليم ويكمل
كل ما كتب
من قبل
الانبياء لاجل
بن البشر
لانه يسلم الى
الامم ويهزاون
به ويشتم
ويتفلون على
وجهه
ويضربونه
ويقتلونه
وفي اليوم
الثالث يقوم
وهم لم يفهموا

ⲉ̀ϩⲗⲓ ⲉ̀ⲛⲁⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϩⲏ
ⲡⲉⲣⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲉ̀ⲙⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲛⲉ
ⲉ̀ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ·

ⲭⲁ ⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϧⲱⲛⲧ
ⲉ̀ⲓⲉⲣⲓⲭⲱ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲃⲉⲗⲗⲉ
ⲡⲉ ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓ̀ⲧ
ⲉϥϣⲁϯ ⲙⲉⲑⲛⲁⲏⲧ· ⲉⲧⲁϥⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉϥⲥⲓⲛⲓ
ⲱⲟⲩ ⲛⲁϥϣⲓⲛⲓ ⲡⲉ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉ ⲫⲁⲓ· ⲁⲩⲧⲁⲙⲟϥ ⲇⲉ ϫⲉ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲛⲁⲍⲱⲣⲉⲟⲥ ⲉⲑⲛⲁ
ⲥⲓⲛⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀ⲇⲁ̅ⲇ̅ ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲑⲙⲟϣⲓ ϧⲁⲧϩⲏ
ⲛⲁⲩⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲁϥ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲭⲁⲣⲱϥ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲛⲁϥ
ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲇⲁ̅ⲇ̅
ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ ·
ⲉ̀ⲧⲁϥⲟ̀ϩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏ̅ⲥ̅· ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲉ̀ⲑⲣⲟⲩ

من هذا شيا
وكان هذا الكلام
مخفيا عنهم ولم يكونوا
يعلمون ما يقول لهم
ولما قرب من
اريحا اعمى
جالسا خارج الطريق
يسل صدقه
فسمع الجمع المجتاز
فسال ما هذا
فاخبروه
ان يسوع الناصري
جايز فصرخ
وقال يا يسوع بن
داود ارحمني
والذين تقدموا
انتهروه ليسكت
وهو يزداد
صياحا
يا بن داود
ارحمني
فوقف
يسوع وامران

ⲉⲛⲟⲩϥ ϩⲁⲣⲟϥ· ⲉ̀ⲧⲁϥϧⲱⲛⲧ
ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲁϥϣⲉⲛϥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉⲧⲉⲕ ⲟⲩⲁϣϥ ⲛ̀ⲧⲁⲁⲓϥ ⲛⲁⲕ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ·
ϫⲉ ⲡ̀ϭⲟ̅ⲥ̅ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲡⲉⲕⲛⲁϩϯ ⲡⲉⲧⲁϥⲛⲁϩⲙⲉⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲉϥϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓ
ⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲁⲩϯ
ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫϯ

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ϯⲉ
ⲣⲓⲭⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲍⲁ
ⲕⲭⲉⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲁⲣⲭⲏ
ⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩ
ⲣⲁⲙⲁⲟ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲕⲱϯ
ⲡⲉ ⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅
ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ
ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲡⲉ

يتقدم اليه فلما قرب
منه سالة
قايلا ماذا تريد
ان اصنع بك
فقال يا رب ان
ابصر فقال له
يسوع ابصر
ايمانك خلصك
فابصر للوقت
وتبعه
ويمجد الله وكان
جميع الشعب الذين
راوا يسبحون الله
ولما دخل
يجتاز في
اريحا واذا رجل
يدعي زكا
وهذا كان رئيس
العشارين وكان
غنيا وكان
يحول ويطلب النظر
الي يسوع ليعلم
ما هو ولم يقدر

ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ϫⲉ ⲛⲉⲟⲩⲕⲟⲩ
ϫⲓ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲁϩⲓ
ⲉⲧⲁϥϭⲟϫⲓ ⲇⲉ ⲉⲧϩⲏ ⲁϥ
ϣⲉⲛⲁϥ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩⲥⲓ
ⲕⲟⲙⲟⲣⲉⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉϥⲛⲁⲩ
ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲛⲁϥⲥⲓⲛⲓ ⲡⲉ ⲉ
ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ
ⲉϥⲥⲟⲙⲥ ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲍⲁⲕ
ⲭⲉⲟⲥ ϫⲱⲗⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲁⲙⲟⲩ
ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲅⲁⲣ
ϩⲱⲧ ⲉⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲕⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲱⲗⲉⲙ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁϥⲓ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲟⲡϥ ⲉⲣⲟϥ
ⲉϥⲣⲁϣⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲩ
ⲁⲩⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉ
ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣ
ⲛⲟⲃⲓ ⲉϭⲓⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲁϥⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲍⲁⲕ
ⲭⲉⲟⲥ

لاجل الجمع لانه
كان صغيرا في
القامة فتقدم
مسرعاً وصعد
الى جميزة لينظر
اليه لانه كان
مجتازاً بها
فلما انتهى الى
الموضع نظر اليه
يسوع وقال له
يا زكا اسرع وتعال
انزل فاليوم
ينبغي ان اكون
في بيتك فاسرع
ونزل وقبله
فرحاً
فلما ابصر جميعهم
ذلك تقمقموا وقالوا
انه دخل
بيت رجل
خاطي يستريح
فوقف زكا

ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ϩⲏⲡⲡⲉ ϯϯ ⲛ̀ⲧⲫⲁϣⲓ
ⲛ̀ⲛⲁϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ ⲛ̀ⲛⲓ
ϩⲏⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲁⲓϭⲓⲧϥ
ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ϯⲛⲁⲧⲟⲃⲟ̅
ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲇ ⲛ̀ⲕⲱⲃ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲫⲟⲟⲩ ⲁ ⲡⲟⲩϫⲁⲓ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲏⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ
ϩⲱϥ ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲁϥⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲱⲙⲓ ⲉⲕⲱϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛⲟϩⲉⲙ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲕⲟ
Ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉⲛⲁⲓ ⲁϥⲟⲩ
ⲁϩⲧⲟⲧϥ ⲉϫⲉ ⲟⲩⲡⲁⲣⲁ
ⲃⲟⲗⲏ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲛⲁϥϧⲉⲛⲧ
ⲡⲉ ⲉⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲙⲉⲩⲓ
ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲥⲁⲧⲟⲧⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲉⲩⲅⲉⲛⲏⲥ ⲁϥ
ϣⲉⲛⲁϥ ⲉⲟⲩⲭⲱⲣⲁ ⲉⲥⲟⲩ
ⲏⲟⲩ ⲉϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲁϥ
ⲉⲧⲁⲥⲑⲟ

وقال للرب ها هو
يا سيدي اعطي
نصف مالي
للمساكين ومن
غصبته شياً
اعطيه اربعة اضعاف
فقال له يسوع
اليوم وجب الخلاص
لاهل هذا البيت
لانه ايضاً ابن ابرهيم
لان ابن البشر
انما جا ليطلب
وينجي من كان ضالا
وفيما يسمعون
هذا ابدا وقال
لهم مثلاً لما
قرب من يروشليم
وكانوا يظنون ان ملكوت
الله تظهر للوقت
فقال ان
انسان ذا جنس
ذهب الى كورة
بعيدة لياخذ الملك
ويعود

هالكا

ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲉ̀ⲙⲏⲧ ⲙ̀ⲃⲱⲕ ⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲁϥϯ ⲙ̀ⲙⲏⲧ ⲙ̀ⲙⲛⲁ ⲛⲱⲟⲩ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲃⲱϣ
ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ϣⲁϯⲓ
ⲛⲉϥⲡⲟⲗⲓⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲙⲟⲥϯ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲛ̀ⲟⲩⲡ̀ⲣⲉⲥⲃⲓⲁ̀ ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲫⲁⲓ ⲁⲛ ⲉⲑⲣⲉϥ
ⲉ̀ⲣⲟⲩⲣⲟ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲉⲁϥϭⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲁϥϫⲟⲥ
ⲉⲑⲣⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲓⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ
ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲓϩⲁⲧ ⲛⲱⲟⲩ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲓⲉⲃⲱϣⲧ ⲡⲉⲓⲟⲩⲁⲓ ⲥ
Ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲡⲉⲕⲙⲛⲁ
ⲁϥⲉⲣ ⲓ̅ ⲙ̀ⲙⲛⲁ
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲕⲁⲗⲱⲥ
ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲉⲑⲃⲉ
ϫⲉ ⲁⲕϣⲱⲡⲓ ⲉⲕⲉⲛϩⲟⲧ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ

فدعا عشرة عبيد
له واعطاهم عشرة
امنا قايلا لهم اتجروا
في هولا حتى اجي
واما اهل مدينته
فكانوا يبغضونه
فارسلوا شفعا في
اثره قايلين
ما نريد هذا ان
يملك علينا
فلما اخذ الملك
ورجع قال
ان يدعي له عبيده
الذي يعطيهم
الفضه ليعلم
ما تجروا
فجا الاول وقال
يا سيدي مناك
قد صار عشرة امنا
فقال له جيد
ايها العبد الصالح
لانك امينا في
القليل

ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉⲕⲉⲣϣⲓϣⲓ
ϣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲙ̅ⲏ̅ⲧ̅ ⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ
ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲡⲉⲕⲙⲛⲁ
ⲁϥⲉⲣ ⲉ̅ ⲙ̀ⲙⲛⲁ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲇⲉ ⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ϫⲉ ϣⲱ
ϩⲱⲕ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲉ̅ ⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲡⲉⲕⲙ̀ⲛⲁ ⲉϥⲭⲏ
ⲛ̀ⲧⲟⲧ ⲁⲓⲕⲟⲗⲟⲗϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲥⲟⲩⲇⲁⲣⲓⲟⲛ ⲛⲁⲓⲉⲣϩⲟϯ
ⲅⲁⲣ ϧⲁⲧⲉⲕϩⲏ ⲡⲉ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲛⲁϣⲧ ⲉⲕⲱⲗⲓ
ⲙ̀ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲭⲁϥ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲱⲥϧ ⲙ̀ⲫⲏ ⲉⲧⲉ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲉⲧϥ
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲣⲱⲕ ϯⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ
ⲣⲟⲕ ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲏⲥ
ϫⲉ ⲕⲥⲱⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲛⲁϣⲧ ⲉⲓⲱⲗⲓ
ⲙ̀ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲭⲁϥ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ

ويكون لك سلطان
على عشرة مدن
وجاء الثاني وقال
يا سيدي ان مناك
قد صار خمسة امنا
فقال لهذا الاخر
تكون على خمسة مدن
فجاء الاخر وقال
يا سيدي
ها هوذا مناك
لففته في
منديل لاني خفت
منك اذ انت
انسان شديد
قاس تنزع
ما لم تضع وتحصد
ما لم تبذره
فقال له من فمك
ادينك ايها
العبد السوء
عرفتني اني رجل
قاس انتزع
ما لم اضع

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲱⲥϧ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉ
ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲧϥ· ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ϯ ⲙ̀ⲡⲁϩⲁⲧ ⲉϯⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓϣⲁⲛⲓ ⲛⲁⲓⲛⲁ
ⲉⲣⲡ̀ⲣⲁⲥⲥⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲉⲙ
ⲧⲉϥⲙⲉⲥⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲗⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲙ̀ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲫⲁⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲏⲓϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉⲛ̀ⲧⲁϥ
ⲙⲏⲧ ⲙ̀ⲙ̀ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ·

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲏⲧ ⲙ̀ⲙ̀ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ·
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲫⲏ ⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲟⲩⲟⲛ ⲧⲁϥ ⲉⲩⲉ
ϯ ⲛⲁϥ· ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲟⲛ
ⲧⲁϥ· ⲫⲏⲉⲧⲉⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲥⲉⲛⲁ
ⲟⲗϥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ·
ⲡⲗⲏⲛ ⲛⲁϫⲁϫⲓ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ⲟⲩⲱϣ ⲉⲑⲣⲓⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲓⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ
ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲗⲃⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲙ̀ⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·



ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲁϥ
ⲙⲟϣⲓ ⲡⲉ ϧⲁϧⲏ

واحصد ما لم
ابذر فلم لم تضع
فضتي علي مايده
وكنت اجي
واتقاضاه مع
ارباحه ثم قال
للقيام انزعوا
منه المنا واعطوه
للذي له عشرة
امنا
فقال له يارب
عنده عشرة امنا
فقال اقول لكم
ان كل من له
يعطى واما الذي
ليس له فالذي
له ينزع منه
فاما اعداي هولا
الذين لم يريدوا
ان املك عليهم فاتوا بهم
الى هاهنا واذبحوهم قدامي
ولما قال هذا
مضى صاعدا

ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲧⲁϥϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲃⲏⲑ
ⲫⲁⲅⲏ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲉϣⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲫⲁ
ⲛⲓϫⲱⲓⲧ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲃ̅
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲡⲁϯⲙⲓ· ⲉⲧⲉⲙ̀ⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲙ̀ⲑⲟ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲓⲙⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲏϫ ⲉϥⲥⲟⲛϩ ⲫⲏⲉⲧⲉ
ⲙ̀ⲡⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲧⲁⲗⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲉ̀ⲛⲉϩ· ⲃⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁ̀ⲛⲓⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲉ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ϣⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲃⲱⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁ̀ϫⲟⲥ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϫⲉ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲉⲣ
ⲭ̀ⲣⲓⲁ ⲙ̀ⲙⲟϥ

ⲉⲧⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏ
ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ⲉⲩⲃⲱⲗ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲏϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲉϥϭⲟⲓⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲃⲱⲗ

ⲙ̀ⲡⲓⲥⲏϫ

الى يروشليم
وكان لما قرب من بيت
فاجي عند الجبل
الذي يدعي جبل
الزيتون ارسل اثنين
من تلاميذه
وقال امضيا الى
هذه القرية التي
امامكما فتجدان
جحشا مربوطا
لم يركبه انسان
قط فحلاه
واتيا به
فان قال
لكما احد لم تحلانه
فقولا هذا ان
الرب يحتاج اليه
فلما ذهب اللذان
ارسلهما وجدا
كما قال لهما
وفيما هما يحلان الجحش
قال لهما اربابه
لم تحلان الجحش

وبيت عنيا

ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲉⲣⲭⲣⲓⲁ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲛϥ ϩⲁ ⲓⲏ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁⲩϩⲟⲣⲃⲉⲣ ⲛ̀ⲛⲟⲩϩⲃⲱⲥ ⲉ-
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏϫ ⲁⲩⲧⲁⲗⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉⲣⲟϥ
ⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲫⲱⲣϣ
ⲛ̀ⲛⲟⲩϩⲃⲱⲥ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ·
ⲉϥⲛⲁϧⲱⲛⲧ ⲇⲉ ⲉ̀ⲑⲙⲁⲏ
ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ-
ⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲱⲓⲧ· ⲁⲩⲉⲣ-
ϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲩⲣⲁϣⲓ·
ⲉⲩⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ⲥⲙⲏ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓϫⲟⲙ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ϥⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲟⲩⲣⲟ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ
ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅· ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ϧⲉⲛ ⲧ-
ⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲏ
ⲉⲧϭⲟⲥⲓ ✿
ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓ-
ⲥⲉⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ

فقالا لهم ان
الرب يحتاج اليه.
واتيا به الى يسوع
والقوا ثيابهم
على الجحش واركبوا يسوع
عليه وفيما هو
يسيرون في الطريق
ولما قرب من منحدر
جبل الزيتون
بدا
جميع تلاميذه
كلهم يفرحون
ويباركون الله بصوت
عظيم من اجل القوات
جميعها التي نظروا قايلين
مبارك الملك
الاتي باسم
الرب والسلامه
في السما والمجد
في العلا.
وان قوما من
الفريسيين من
الجمع قالوا

ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ· ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲡⲓⲧⲓ-
ⲙⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲥⲉⲭⲁⲣⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉ̀-
ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϯϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁ
ⲛⲁⲓ ⲭⲁⲣⲱⲟⲩ ⲥⲉⲛⲁⲱϣ ⲉ̀-
ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲱⲛⲓ ✿
ⲟⲩⲟϩ ϩⲱⲥ ⲉ̀ⲧⲁϥϧⲱⲛⲧ ⲓ
ⲉ̀ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ϯⲃⲁⲕⲓ· ⲁϥⲣⲓⲙⲓ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲥ· ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲓ
ⲉⲛⲁⲣⲉⲉ̀ⲙⲓ ϩⲱⲓ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲁ-
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲁ ⲧⲉ ϩⲓⲣⲏⲛⲏ
ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩϩⲱⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁ ⲛⲉⲃⲁⲗ·
ϫⲉ ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱ ⲛ̀ϫⲉ
ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁ-
ⲧⲁⲕⲧⲉⲕϣⲉ̀ⲣⲟ· ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉϫⲁϫⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁ-
ⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁ-
ϩⲉϫϩⲱϫ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲥⲁⲥⲁⲛⲓⲃⲉⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲣⲱϭⲓ ⲙ̀ⲙⲟ ⲉ̀
ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀ϧⲏϯ

يا معلم انتهر
تلاميذك لكي
يسكتوا اجاب
وقال لهم اقول
لكم ان سكتت
هولا نطقت
الحجاره =
فلما قرب
ونظر المدينه بكى
عليها وقال لو
علمت انت في هذا
اليوم سلامتك
والان فانه قد
خفي عن عينيك
وسوف تاتي عليك
ايام يحيط
بك رماح
اعداك ويحيطون
ويحاصرونك
من كل ناحيه
ويقتلونك الى
اسفل وبنوك
فيك.

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲭⲱ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉ ⲉ̀ⲫⲙⲁ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲡⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϫⲉ
ⲙ̀ⲡϣⲓⲛⲓ :-
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲉⲣ
ⲫⲉⲓ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϩⲓⲟⲩⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩϣⲱⲡ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲡⲁⲏⲓ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ ⲛ̀
ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲁⲓϥ ⲙ̀ⲃⲏ
ⲛ̀ⲥⲟⲛⲓ :-
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲡⲉ ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲛⲓⲁⲣⲭ
ⲉⲣⲉⲩⲥ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲡⲉ ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲁⲕⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲁⲓϥ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲅⲁⲣ
ⲧⲏⲣϥ ⲛⲁϥⲧⲁϣⲏ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ

ولا يتركون فيك
حجرا على حجر
لانك لم تعلمي
زمان افتقادك :-
ولما دخل الى
الهيكل بدا يخرج
الذين يبيعون
ويشترون فيه وقال لهم
مكتوب ان بيتي
بيت صلوه
وانتم جعلتموه
مغاره للصوص :-
وكان كل يوم يعلم
في الهيكل واما
روسا الكهنه والكتبه
ومقدموا الشعب
وكانوا يطلبون هلاكه
فلم يجدوا ما
يصنعون لان جميع
الشعب كان متعلقا
به يسمع منه :-
وكان في احد
الايام يعلم

اصحاح

الفصل

ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲁⲩⲓ
ⲉ̀ϩⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏ
ⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲡ̀ⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲛⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲕ
ⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲛ̀ⲉⲣϣⲓϣⲓ
ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥϯ ⲛⲁⲕ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲉⲣϣⲓϣⲓ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ϯⲛⲁϣⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲱ ⲉⲟⲩ
ⲥⲁϫⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ⲡⲓⲱⲙⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱ̅ ⲛⲉ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲡⲉ ⲓⲉ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲥⲟⲃϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉ̀
ⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉ̀
ϣⲱⲡ ⲁⲛϣⲁⲛϫⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲡⲉ ϥⲛⲁ
ϫⲟⲥ ⲛⲁⲛ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ
ⲁⲛϣⲁⲛϫⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ :-

الشعب في الهيكل
ويبشر
فوقف روسا
الكهنه والكتبه
والشيوخ وقالوا
له قل لنا باي
سلطان
تفعل هذا ومن اعطاك
هذا السلطان
اجاب وقال لهم
اسالكم عن
كلمة قولوا لي
معمودية يوحنا
كانت من السما
او من الناس
اما هم فتشاوروا
مع بعضهم وقالوا
ان قلنا
من السما
قال لنا فلم لم
تومنوا به وان
قلنا من
الناس

ⲡⲉⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲛⲁϩⲓⲱⲛⲓ
ⲉⲣⲟⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϩⲏⲧ
ϫⲉ ⲓⲱⲁ ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲇⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲛ̀ϯⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲓⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲁϣ
ⲛ̀ⲉⲣϣⲓϣⲓ

الفصل

ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉⲁϥϭⲟ ⲛ̀
ⲟⲩⲙⲁⲛ̀ⲁⲗⲟⲗⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲏⲓϥ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲓⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲉⲡϣⲉⲙⲙⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲏϣ
ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲛ̀ⲟⲩⲃⲱⲕ ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲓⲏ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲥⲉϯ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲟ
ⲧⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛ̀ⲁⲗⲟⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲟⲩⲓⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲉⲣⲟϥ
ⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲉⲃⲟⲗ ⲉϥϣⲟⲩⲓⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲁϩ ⲉⲧⲟⲧϥ ⲟⲛ

فان جميع الشعب
يرجمنا لانه قلوبهم
تحققت ان يوحنا هو
نبي فقالوا اننا ما
نعلم من اين هي
فقال لهم يسوع
ولا انا اقول
لكم باي سلطان
افعل هذه
وبدا يقول للشعب
هذا المثل
انسان غرس
كرماً ودفعه
الى عاملين
وسافر زماناً
كبيراً
وفي زمان ارسل
عبداً الى العاملين
ليعطوه من ثمار
الكرم فضربه
الفعلة
وارسلوه فارغاً
فعاد ايضاً

ⲉⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁϩϣⲟⲙⲧ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲧⲫⲱ ⲛ̀ⲫⲁⲓ ⲟⲛ
ⲡⲁⲓϩⲁⲗ ⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉⲃⲟⲗ
ⲡⲉϫⲉ ⲡϭⲥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛ̀ⲁⲗⲟⲗⲓ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲁⲓϥ ϯⲛⲁⲟ
ⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ
ⲁⲣⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲉϣⲓⲡⲓ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ
ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲟⲩⲓⲏ ⲁⲩⲥⲟϭⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉⲣ
ⲛ̀ⲛⲟⲉⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ⲙⲁⲣⲉⲛϧⲟⲑⲃⲉϥ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲥϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ϫⲉ
ϯⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ
ⲛ̀ⲁⲗⲟⲗⲓ ⲁⲩϧⲟⲑⲃⲉϥ
ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉϥⲛⲁⲁⲓϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡϭⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛ̀ⲁⲗⲟⲗⲓ ⲉϥ
ⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲧⲁⲕⲉ ⲛⲓ
ⲟⲩⲓⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉϯ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲙⲁⲛ̀ⲁⲗⲟⲗⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ
ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲥϣⲱⲡⲓ

وارسل اليهم الثالث
واما هم فجرحوا
هذا الاخر واخرجوه
فقال رب الكرم
ما اصنع ارسل
ابني الحبيب
فلعل يستحيون منه
فلما راه الفعلة
تشاوروا مع
بعضهم وقالوا
هذا هو الوارث
تعالوا نقتله
لكي يصير لنا
ميراثه
واخرجوه خارجاً
من الكرم وقتلوه
فماذا يصنع بهم
رب الكرم
ياتي ويهلك الفعلة
ويدفع الكرم
الى اخرين
فلما سمعوا قالوا
لا يكون

ⲓ̅ⲍ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲥⲟⲙⲥ ⲉⲣⲱⲟⲩ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲥ
ϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲡⲓⲱⲛⲓ ⲉⲧⲁⲩϣⲟ
ϣϥ ⲛϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲕⲱⲧ ⲫⲁⲓ
ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲉⲩϫⲱϫ ⲛⲕⲟⲟϩ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϩⲉⲓ ⲉϫⲉⲛ
ⲡⲁⲓⲱⲛⲓ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϥⲛⲁ
ⲗⲱⲥ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲉϥⲛⲁϩⲉⲓ ⲉ
ϫⲱϥ ϥⲛⲁϣⲁϣϥ ⲉⲃⲟⲗ
ⲓ̅ⲑ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲕⲱϯ ⲛⲉⲛϫⲉ ⲛⲓ
ⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ
ⲉⲉⲛ ⲟⲩϫⲓϫ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉϫⲱϥ
ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ
ⲙⲡⲓⲗⲁⲟⲥ· ⲁⲩⲉⲙⲓ ⲅⲁⲣ ϫⲉ
ⲉⲧⲁϥϫⲉ ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲉⲑ
ⲃⲏⲧⲟⲩ
ⲕ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩϯ ϩⲑⲏⲟⲩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ
ϩⲁⲣⲟϥ ⲛϩⲁⲛⲣⲉϥϥⲉⲣⲟⲥⲣⲱⲟⲥ
ⲉⲩⲉⲣⲙⲉⲧϣⲟⲃⲓ ⲉⲩϫⲱ ⲙⲙⲱⲟⲩ
ⲉⲣⲱⲟⲩ ϫⲉ ϩⲁⲛⲑⲙⲏⲓ ⲛⲉ
ϩⲓⲛⲁ ⲛⲥⲉⲧⲁϩⲟϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ
ϩⲱⲥⲇⲉ ⲉⲧⲏⲓϥ ⲛⲧⲁⲣⲭⲏ

اما هو فنظر اليهم
قال اما هذا هو
المكتوب الحجر
الذي رذله
البناوون هذا
صار راس الزاويه
كل من يسقط علي
هذا الحجر يترضض
والذي يسقط عليه يطحنه
فطلب روسا الكتبه
والكهنه ان
يضعوا الايادي
عليه في تلك الساعه
فخافوا من الشعب
لانهم علموا من اجلهم
قال هذا المثل
فرصدوه
وارسلوا اليه
مرايين يراوون
ويقال لهم
ابرار لكي
يصيدوه بكلمه
وحتي يسلموه

ⲛⲉⲙ ϯⲉⲝⲟⲩⲥⲓⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓ
ϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ
ϫⲉ ⲕⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲕϯ ⲥⲃⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲕϭⲓ
ϩⲟ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑ
ⲙⲏⲓ ⲉⲕϯ ⲥⲃⲱ ⲉⲛⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲛⲧⲉ ⲫϯ ⲥϣⲉ ⲉϯ ϩⲱⲙ
ⲙⲡⲟⲩⲣⲟ ϣⲁⲛ ⲙⲙⲟⲛ
Ⲉⲧⲁϥϯ ⲉⲑⲏϥ ⲇⲉ ⲉⲧⲟⲩⲙⲉ
ⲧⲡⲁⲛⲟⲩⲣⲅⲟⲥ· ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲓ ⲉⲟⲩⲥⲁⲑⲉⲣⲓ
ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲧⲁⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ϯϩⲓⲕⲱⲛ ⲛⲉⲙ ϯⲉⲡⲓⲅⲣⲁ
ⲫⲏ ⲉⲧϩⲓⲱⲧⲥ ⲛⲁ ⲛⲓⲙ ⲛⲉ
ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲧⲉ
ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛⲉ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲣϥ
ϫⲉ ϯ ⲛⲟⲩ ⲙⲡⲟⲩⲣⲟ ⲙⲡⲟⲩⲣⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁ ⲫϯ ⲙⲫϯ
Ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲟⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ

الي الروسا و
و السلاطين والوالي
فسالوه قايلين
يا معلم قد علمنا
انك تنطق
بالصواب وتعلم
ولا تاخذ بالوجوه
بل بالحق تعلم طريق
الله اينبغي لنا
ان نودي الجزيه للملك ام لا
فلما تامل فكرهم
قال لهم اروني
دينار
امامهم فاروه
فقال لهم لمن
هذه الصوره
والكتابه اما هم
فقالوا
للملك
اما هو فقال لهم
اعطوا اما للملك للملك
وما لله لله
فلم يستطيعوا

ⲁⲣ اصح

ⲉ̀ⲁⲙⲉϩⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲧⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲫⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲉϥ ⲡⲉϥⲉ̀ϫⲓⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲁⲩⲭⲁ ⲣⲱⲟⲩ
ⲧⲁⲩⲓ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲁⲇⲇⲟⲩⲕⲉⲟⲥ ⲛⲏⲉⲧ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁ̀ⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ
Ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲫⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ
ⲥ̀ϧⲁⲓ ⲛⲁⲛ · ϫⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉ
ϣⲁⲛ ⲡ̀ⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲉϥ ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ
ϭⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ⲟⲩϫ̀ⲣⲟϫ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲛ
ⲍ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲍ̅ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲥⲟⲛ ⲛⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲉⲧⲁϥϭⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲉϥⲟⲓ
ⲛ̀ⲁⲧϣⲉⲣⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁϩ
ⲃ̅ ⲁϥϭⲓⲧⲥ · ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲅ̅
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲇⲉ ϣⲁ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲍ̅

فلم يستطيعوا
يمسكونه بكلمة امام
الشعب ولما تعجبوا
من جوابه سكتوا
وجا اليه قوم
من الزنادقه
الذين يقولون ليس قيامه
وسألوه وقالوا
يا معلم موسى
كتب لنا ان مات
اخو واحد
وله امراه
وليس له ولد
فياخذ اخوه
امراته ويقيم
زرعا
لاخيه
وكان عندنا سبعه
اخوه تزوج الاول
امراه ومات
بغير ولد والثاني
تزوج بها والثالث
هكذي الي السابع

ⲙ̀ⲡⲟⲩⲭⲁ ϣⲏⲣⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲙⲟⲩ ⲉⲛ ϧⲁⲉ̀ ⲇⲉ ⲁⲥⲙⲟⲩ
ϩⲱⲥ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲕⲉⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ·
ⲛ̀ⲑⲣⲏⲓ ⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ϯⲁ̀ⲛⲁⲥ
ⲧⲁⲥⲓⲥ · ⲉⲥⲛⲁⲉⲣⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛ̀
ⲛⲓⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ · ⲁⲛ ⲡⲓⲍ̅ ⲅⲁⲣ
ⲁⲩⲧⲥⲉⲛⲥ̀ϩⲓⲙⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏⲥ · ϫⲉ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲉ
ⲛⲉϩ ϣⲁⲩϭⲓ · ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲩ
ϭⲓⲧⲟⲩ
ⲍ ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲉⲣⲡⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲉⲛⲉϩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ϯⲁ̀
ⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ · ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲩ
ϭⲓ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲩϭⲓⲧⲟⲩ ·
ⲟⲩⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲥⲉⲙⲟⲩ ϫⲉ
Ϩⲁⲛⲓⲥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲅⲁⲣ
ⲛⲉ · ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲛⲉ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁ̀ⲛⲁⲥ ⲧⲁⲥⲓⲥ
Ⲟⲧⲓ ⲇⲉ ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲛⲁⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ

ولم يتركوا ولدا
وماتوا وفي
اخر الكل ماتت
الامراه ففي القيامه
لمن منهم تكون
امراه لان السبعه
قد اتخذوها امراه لهم
فقال لهم يسوع
اما بنو هذا
الدهر فيتزوجون
ويزوجون
واما اوليك الذين
استحقوا ذلك الدهر
والقيامه من
الاموات لا
يزوجون ولا يتزوجون
لانهم لا
يموتون
بل يساوون الملايكه
ويصيرون بني الله
وبني القيامه
فاما ان الموتى
يقومون

ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϩⲱϥ ⲁϥϯⲙⲏⲓⲛⲓ
ϩⲓⲡⲓⲃⲁⲧⲟⲥ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ
ⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̅ϯ̅
ⲛ̀Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲫ̅ϯ̅ ⲛ̀Ⲓⲥⲁⲁⲕ
ⲛⲉⲙ ⲫ̅ϯ̅ ⲛ̀Ⲓⲁⲕⲱⲃ. ⲫ̅ϯ̅
ⲫⲁ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲁ ⲛⲏⲉⲧⲟⲛϧ ⲡⲉ ⲉⲩ
ⲟⲛϧ ⲅⲁⲣ ⲛⲁϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲕⲁⲗⲱⲥ
ⲁⲕϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲁⲩϣⲉⲣⲧⲟⲗⲙⲁⲛ
ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ϫⲉ ⲉⲩⲉ̀ϣⲉⲛϥ ⲉ̀ⲗⲁ
ⲟⲩ. ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲱⲥ
ⲛⲓⲥⲁϧ ⲥⲉϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟ
ϫⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲇⲁⲩⲓⲇ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲅⲁⲣ ⲛ̀Ⲇⲁ̅ⲇ̅ ϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲯ̅ⲁ̅
ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅
ϫⲉ ϩⲉⲙⲥⲓ ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ
ϣⲁϯⲭⲁ ⲛⲉⲕϫⲁϫⲓ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲛ̀ⲛⲉⲕϭⲁⲗⲁⲩϫ. Ⲇⲁ̅ⲇ̅
ⲟⲩⲛ ϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅

فقد اعطى موسى بذلك
علامة في العليقة
كما قال انا الرب
اله ابرهيم واله اسحق
واله يعقوب ليس
اله الموتى بل
الاحيا لان
جميعهم احيا له
فاجاب قوم
من الكتبه وقالوا
يا معلم حسن
قلت فلم يتجسروا
ان يسلوه عن شي
قال لهم فكيف
يقال ان
المسيح بن داود
وها هو داود
يقول في كتاب
المزامير قال الرب
اجلس عن يميني
حتى اضع اعداك
تحت قدميك فداود
يسميه ربه

الفصل

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲡⲉ
ⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲧⲏⲣϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉⲧⲉⲛϯϩⲏⲧ
ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲛⲓⲥⲁϧ
ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲥⲧⲟⲗⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲙⲉⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲁⲥⲡⲁⲥⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁ
ⲅⲟⲣⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲉⲧϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲙⲁ ⲛ̀
ϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲁ ⲛ̀ⲣⲱⲧⲉⲃ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲇⲓⲡⲛⲟⲛ
ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲭⲏⲣⲁ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲟⲩ[illegible]
ϫⲉ ⲉⲥⲟⲩⲏⲟⲩ ⲥⲉⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥ
ⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲛⲁⲓ ⲉⲩⲉ̀ϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲁⲡ
ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ
ⲉⲧⲁϥⲥⲟⲙⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲁϥ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ϩⲁⲛⲣⲁⲙⲁⲟ ⲉⲩϩⲓⲟⲩⲓ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲇⲱⲣⲟⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲅⲁⲍⲟ
ⲫⲩⲗⲁⲕⲓⲟⲛ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲟⲩ
ⲭⲏⲣⲁ ⲛ̀ϩⲏⲕⲓ ⲉⲥϩⲓⲟⲩⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲧ ⲛ̀ⲗⲉⲡⲧⲟⲛ ⲃ̅

فكيف هو ابنه
فسمع جميع الشعب
وقال
لتلاميذه احذروا
الكتبه
الذين يحبون
المشي
بالحلل و
ويحبون القبل
في الاسواق
والمجالس الاولى في المجامع
واول المتكات في الولايم
الذين ياكلون بيوت
الارامل
بعلة تطويل
صلاتهم هولاء
ياخذون الدينونه
ولما تطلع الى
الاغنيا يلقون
قرابينهم في الخزانه
وراى
ارملة مسكينه
قد القت هناك فلسين

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁⲗⲏⲑⲱⲥ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲧⲁⲓⲭⲏⲣⲁ ⲛ̀ϩⲏⲕⲓ ⲁⲥϩⲓⲟⲩⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲁⲓ
ⲅⲁⲣ ⲁⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲩⲇⲱⲣⲟⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲑⲁⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉ
ⲧⲉⲥⲉⲣϧⲁⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲥ ⲡⲉⲥⲱⲛϧ
ⲧⲏⲣϥ ⲉⲛⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁⲥϩⲓⲧϥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ϫⲉ ⲁⲩⲥⲉⲗ
ⲥⲱⲗϥ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲱⲛⲓ
ⲉⲛⲁⲛⲉⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲁⲛⲁⲑⲉⲙⲁ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲙ̀ⲭⲁ
ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉϫⲉⲛ
ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲃⲟⲗϥ
ⲁⲛ ✿ ⲁⲩϣⲉⲛϥ
ⲇⲉ ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲁ̀ϣ ⲣⲉ ϩ
ⲛⲁⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲁϣ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ
ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲟⲩ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ

فقال الحق
اقول لكم ان
هذه الارمله
المسكينه التي رمت
اكثر من جميع هولا
لان هولا جميعهم
القوا قرابينهم
مما يفضل عنهم وهذه
التي جمع اعوازها
كل ما لها وكل حياتها
وفيما اناس يقولون
عن الهيكل انه
مزين بالحجاره الحسان
والمحارم قال
هذا كله الذي
ترونه سوف تاتي
ايام لا يترك فيه
حجر على حجر
الا وينقض
ويسلم
وقالوا يا معلم
متي يكون هذا
وما العلامه
اذ قربت هذه الامور ان تكون

ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁ-
ⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲥⲱⲣⲉⲙ· ⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲓ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲉⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ϩ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲙⲟϣⲓ ⲥⲁ ⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀
ⲙⲱⲟⲩ· ⲉ̀ⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ϩⲁⲛⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲛⲟϩⲉⲙ ⲉ̀ϩⲟⲧ ϯ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲉⲛⲧⲁ
ⲛⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲁⲗⲗⲁ
ⲥⲉⲧⲟⲧϥ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡⲓϫⲱⲕ
ⲧⲟⲧⲉ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ⲡⲉ· ϫⲉ ϥⲉⲧⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ
ⲉⲑⲛⲟⲥ ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩⲉⲑⲛⲟⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲉ̀ϩⲣⲁⲓ
ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛⲙⲉⲛ ⲉⲩⲉ
ϣⲱⲡⲓ· Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛϩⲉⲃⲱⲛ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁ·
ϩⲁⲛϩⲟϯ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲛ̀ϣϯ ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ ⲛⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ

اما هو فقال لهم
انظروا لا تضلوا
فان كثيرون
ياتون باسمي قايلين انا هو
والزمن قد قرب
فلا تتبعوهم
فاذا سمعتم
بالحروب
والفتن والقتال
فلا تذهلوا
فان هذا امر مع
ان يكون اولا لكن ليس
وقت الكمال حينيذ قال
لهم تقوم
امه على امه
ومملكه على مملكه
وتكون زلازل
عظيمه في كل مكان
ويكون غلا
وموت ووبا
في اماكن ومخاوف
وعلامات عظيمه
في السما

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁⲗⲏⲑⲱⲥ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲧⲁⲓⲭⲏⲣⲁ ⲛ̀ϩⲏⲕⲓ ⲁⲥϩⲓⲟⲩⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲁⲓ
ⲅⲁⲣ ϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲱⲣⲟⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲉⲣⲱⲟⲩ
ⲑⲁⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥϣⲱⲧ
ⲁⲥϩⲓ ⲡⲉⲥⲱⲛϧ
ⲧⲏⲣϥ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲥϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ϫⲉ ⲁⲩⲥⲉ-
ⲟⲗϥ ⲛ̀ⲛⲓⲱⲛⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϣ-
ⲉⲓⲛⲁⲓⲉⲧ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲁⲛⲁⲑⲏⲙⲁ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲉ-
ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁⲭⲁ
ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁⲃⲟⲗϥ
ⲁⲛ ✿ ⲁⲩϣⲉⲛϥ
ⲇⲉ ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲁϣⲁⲣⲉ
ⲛⲁⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲑⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ
ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲩ ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ

فقال الحق
اقول لكم ان
هذه الارمله
المسكينه التي رمت
جميع هولا
لان هولا كلهم
القوا قرابينهم
مما يفضل عنهم وهذه
القت جميع اعوازها
كل ما لها وكل حياتها
وفيما اناس يقولون
عن الهيكل انه
مزين بالحجاره الحسان
والخدام قال
هذا الذي
ترونه سوف تاتي
ايام لا يترك فيه
حجر على حجر
الا وينقض
فسالوه
وقالوا يا معلم
متى يكون هذا
وما العلامه اذا
قربت هذه الامور ان تكون

ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲥⲱⲣⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ-
ⲙⲏϣ ⲅⲁⲣ ⲛⲏⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲉⲩ-
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲡⲥⲏⲟⲩ ϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲙⲟϣⲓ ⲥⲁ ⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱ-
ⲟⲩ ⲉⲧⲁⲛ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛ-
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ϩⲁⲛⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲙ̀ⲡⲉⲣ-
ⲛⲟⲩⲙⲧⲉⲛϧⲏⲧ ϯⲅⲁⲣ ⲡⲉⲛⲧⲁ
ⲛⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲁⲗⲗⲁ
ⲛ̀ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡⲓϫⲱⲕ
ⲧⲟⲧⲉ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ⲡⲉ ϫⲉ ϥⲉⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ-
ⲉⲑⲛⲟⲥ ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲉϫⲉⲛ
ⲛⲓϣϯ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛⲙⲉⲛ ⲉⲩⲉ-
ϣⲱⲡⲓ . ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ-
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛϩⲃⲱⲛ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁ
ϩⲁⲛϩⲟϯ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲛⲓ-
ϣϯ ⲙ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲉ̀-
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ

اما هو فقال لهم
انظروا لا تضلوا
فان كثيرون
ياتون باسمي قايلين انا هو
والزمن قد قرب
فلا تتبعوهم
فاذا سمعتم
بالحروب
والفتن والقتال
فلا تذهلوا
فان هذا لا بد
ان يكون اولا لكن ليس
وقت الكمال حينيذ قال
لهم تقوم
امه على امه
ومملكه على مملكه
وتكون زلازل
عظيمه في كل مكان
ويكون غلا
وموت ووبا
في اماكن ومخاوف
وعلامات عظيمه
في السما

Ϧⲁϫⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉⲩⲉⲉⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫⲓϫ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϭⲟϫⲓ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲩϯ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲛⲉⲙ
ⲉ̀ⲛⲓϣ̀ⲧⲉⲕⲱⲟⲩ ⲉⲩⲉⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲣⲁⲛ
ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲩ
ⲙⲉⲑⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲁⲥⲟⲛⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ
ⲉⲑⲣⲉⲧⲉⲛ ⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲉⲣⲙⲉⲗⲉ
ⲧⲁⲛ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣ
ⲁ̀ⲡⲟⲗⲟⲅⲓⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ
Ⲁⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ϯⲛⲁϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ
ⲑⲏⲉⲧⲉⲛ ⲥⲉⲛⲁϣϯ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲣⲁⲥ ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁϣ
ⲟⲩⲱϩⲉⲙ ⲟⲩⲃⲉⲥ ⲁⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϯ ⲟⲩⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ
Ⲥⲉⲛⲁϯ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲓ
ⲧⲉⲛ ϩⲁ ⲛⲓⲟϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲛⲏⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲏⲥ

وقبل هذا كله
يضعون ايديهم
عليكم ويطردونكم
ويسلمونكم
الى الجامع
والسجون
ويقدمونكم الى
الولاه والملوك
من اجل اسمي ويكون
لكم شهاده
فضعوا في قلوبكم
الا تهتموا
ما تحتجون به
فاني انا معطيكم
فما وحكمة
لا تقوى الذين
يناصبونكم
يقاومونها ولا
الجواب عنها
وسوف تسلمون
من الاباء
والاخوة والاقارب

ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣ̀ⲫⲏⲣ ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲉⲛⲁϧⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲩ
ⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲣⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϥⲱⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲁⲫⲉ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲧⲁⲕⲟ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲇⲉ
ϧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϫⲫⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲯⲩⲭⲏ
Ⲟ̀ⲧⲁⲛ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲉ̀ⲣⲉ ϩⲁⲛⲙⲁⲧⲟⲓ ⲕⲱϯ
ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲧⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲁϥϧⲱⲛⲧ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲥϣⲱϥ
Ⲧⲟⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧϧⲉⲛ ϯⲓⲟⲩⲇⲉ
ⲙⲁⲣⲟⲩⲫⲱⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓ
ⲧⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧϧⲉⲛ
ⲧⲉⲥⲙⲏϯ ⲙⲁⲣⲟⲩⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲭⲱⲣⲁ
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲟⲩϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϭⲓⲛϭⲓϫⲉⲃⲣⲟϫ

والاصدقاء
ويقتل
منكم
وتكونوا
مبغضين من
الكل من اجل
اسمي وشعرة من روسكم
لا تهلك
وبصبركم
تقتنون
انفسكم
واذا رايتم
يروشليم قد احاط
الجنود حولها
فاعلموا انه قد دنا خرابها
حينئذ الذين في اليهودية
يهربون الى
الجبال والذين في
وسطها يخرجون خارجا
والذين في الكور
لا يدخلوها
لان هذه ايام
الانتقام لكي يتم

ⲛ̀ϫⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ
ⲟⲩⲟⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣⲃⲟⲕⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧ ϯ ⲉ̀ⲣⲱϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲥⲉⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ⲁ̀ⲛⲁⲅⲕⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϫⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϩⲉⲓ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲥ
ⲛ̀ⲧⲥⲏϥⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲉⲣⲉⲭⲙⲁ
ⲗⲱⲧⲉⲩⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲓ
ⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
ⲉⲩϩⲱⲙⲓ ⲉ̀ϫⲱⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲉⲑⲛⲟⲥ· ϣⲁⲧⲟⲩϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲏⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲙⲏⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲏ· ⲛⲉⲙ ⲡⲓ
ⲓⲟϩ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲓⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀
ⲟⲩϩⲟϫϩⲉϫ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲑⲛⲟ
ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁ̀ⲡⲟⲣⲓⲁ

كل ما هو مكتوب
الويل للحبالي
والمرضعات في
تلك الايام
لانه يكون على الارض
ضرورة عظيمه
وسخط على هذه الشعب
ويقعون في فم
السيف ويسبون
الي كل
الامم
وتكون يروشليم
موطية من
الامم حتى تكمل
زمان
الامم
وتكون علامات
في الشمس والقمر
والنجوم
ويكون على الارض
ضيق للامم
بغته

ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲥⲙⲏ ⲙ̀ⲫⲓⲟⲙ· ⲛⲉ
ⲫ̀ⲙⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲣⲉⲧⲟⲩ ⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲧ̀ϩⲟϯ
ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁϫⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉϫⲉⲛ ϯⲟⲓⲕⲟ
ⲙⲉⲛⲏ· ⲛⲓϫⲟⲙ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲫⲏⲟⲩⲓ ⲉⲩⲉⲕⲓⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲩⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡϣⲏ
ⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛϭⲏⲡⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲱⲟⲩ
ⲉⲣϣⲁⲛ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϣⲱⲡⲓ
ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ· ⲟⲩⲟϩ ϥⲁⲓ
ⲟⲩⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲁⲫⲏⲟⲩⲓ· ϫⲉ
ϥ̀ϧⲉⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲱϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲉ ⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ϯⲃⲱ
ⲛ̀ⲕⲉⲛⲧⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣϣⲏⲛ
ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲉⲩϣⲁⲛϯ ⲟⲩⲁϩ
ⲉⲩⲛⲁϯ ⲟⲩⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ
ϣⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁϥϧⲱⲛⲧ

من صوت البحر
وقلق الناس
وتخرج انفسهم
منهم من الخوف
وانتظار ما ياتي
عليهم وعلى
المسكونه لان
قوات السما تتضعضع
وحينيذ ينظرون
ابن الانسان
اتيا في السحب مع
قوات ومجد عظيم
فاذا بدات هذه
تكون انظروا الى
فوق وارفعوا روسكم
فان خلاصكم قد دنا
وضرب لهم مثلا
انظروا الى شجرة
التين
وكل الاشجار
اذا انبعت
علمتم منها ان
الصيف قد دنا

ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϣⲱⲙ

ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉⲛⲁⲓ ⲉⲩ
ϣⲱⲡⲓ ⲁⲣⲓⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁⲥϧⲱⲛⲧ
ⲛϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲧⲉ ⲫϯ
ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲛⲛⲉ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ ⲥⲓⲛⲓ ϣⲁⲧⲉ
ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ϯⲫⲉ
ⲛⲉⲙ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲉⲩⲉⲥⲓⲛⲓ ⲛⲁⲥⲁϫⲓ
ⲇⲉ ⲛⲛⲟⲩⲥⲓⲛⲓ
ⲙⲁϩⲑⲏⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛⲧⲟⲩϩⲣⲟϣ
ⲛϫⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ϭⲓⲛⲛⲉⲙⲟϩⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲑⲓϧⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ⲣⲱⲟⲩϣ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲃⲓⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉϥⲓ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛϫⲉ
ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲛⲉⲝⲁⲡⲓⲛⲁ
ⲙⲫⲣⲏϯ ⲛⲟⲩⲫⲁϣ ϥⲛⲏⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲉϫⲉⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡϩⲟ ⲙⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ
ⲣⲱⲓⲥ ⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲧⲱⲃϩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ
ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲉⲙϫⲟⲙ

كذلك انتم اذا
رايتم هذا كله
كاينا اعلموا ان
ملكوت الله قد اقتربت
امين اقول لكم
انه هذا الجيل
لا يزول حتى
يكون هذا كله السما
والارض يزولان وكلامي لا يزول
انظروا لانفسكم
ليلا تثقل قلوبكم
من البشم
والسكر والهموم
المعيشية
فيقبل عليكم ذلك
اليوم بغتة
مثل
الفخ لانه ياتي
على كل الجلوس
على وجه الارض كلها
اسهروا اذا في كل حين
وتضرعوا
لكي تقووا

ⲉⲉⲣⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲉⲛ ⲙⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲙⲡϣⲏⲣⲓ ⲙⲫⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲁϥϯⲥⲃⲱ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲙⲡⲉϩⲟⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ
ⲡⲉϫⲱⲣϩ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲛⲏⲟⲩ
ⲉⲃⲟⲗ ⲡⲉ ⲛⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲫⲁ ⲛⲓϫⲱⲓⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲛⲁϥ
ϣⲟⲣⲡ ⲡⲉ ϣⲁⲣⲟϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲟϥ
ⲛⲁϥϧⲱⲛⲧ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲛϫⲉ ⲡϣⲁⲓ
ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲁⲧϣⲉⲙⲏⲣ
ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲓ
ⲡⲁⲥⲭⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲡⲉ ⲛϫⲉ ⲛⲓ
ⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ
ϫⲉ ⲁⲩⲛⲁⲧⲁⲕⲟϥ ⲛⲁϣ ⲙⲙⲣⲏϯ
ⲛⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ
ϧⲁⲧϩⲏ ⲙⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲁ ⲡⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ⲇⲉ ϣⲉ ⲉϧⲟⲩⲛ

على الهرب من
هذه الامور
الكاينة وتثبتوا امام
ابن الانسان
وكان في النهار
يعلم في الهيكل
ويخرج في الليل
يبيت على
الجبل الذي يدعى
جبل الزيتون
وكان جميع الشعب
يدلجون اليه
الى الهيكل ليسمعوا منه
ولما قرب
عيد الفطير
المسمى
الفصح
طلب روسا
الكهنة والكتبة
كيف يهلكونه
وكانوا يخافون
من الشعب
فدخل الشيطان

ⲉ̀ⲡϩⲏⲧ ⲛ̀ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩ
ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲧⲏⲥ
ⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲁϥⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲥⲧⲣⲁⲧⲏⲅⲟⲥ: ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲣⲏ
ⲉⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲣⲁϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲉⲙⲛⲏⲧⲥ
ⲛⲉⲙⲁϥ ⲉ̀ϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϩⲁⲧ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣϩⲟⲙⲟⲗⲟⲅⲓⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲉ̀ⲩⲕⲉⲣⲓⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲏⲓϥ
ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲁⲧϭⲛⲉ ⲙⲏϣ.
Ⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲁⲧϣⲉⲙⲏⲣ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲥϣⲉ
ⲉ̀ϣⲁⲧ ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁ: ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲥⲉⲃϯ ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ ⲛⲁⲛ:
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲁⲕⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲥⲉⲃⲧⲱ
ⲧϥ ⲑⲱⲛ

في قلب يهوذا
المدعوا الاسخريوطي
احد الاثني عشر
فمضي فكلم
روسا الكهنه
والجند ليسلمه
اليهم ففرحوا
وقرروا معه
ان يعطوه ثلثين فضه
فاعترف
وكان يطلب حيله
لكي يسلمه اليهم
خلوا بغير جمع
فجا يوم الفطير
الذي يجب ان يذبح
فيه الفصح
فارسل بطرس
ويوحنا وقال لهما
امضيا واعدا لنا الفصح
لناكله فاما هم
فقالا له اين
تريد ان
نعده

ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ:
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛϣⲉ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲃⲁⲕⲓ
ϥⲛⲁⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲣⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥϥⲁⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲙⲟϣⲓ
ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲉ̀ⲫⲏⲓ ⲉⲧⲉϥⲛⲁ
ϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ: ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲛⲏⲃ ⲙ̀ⲡⲓⲏⲓ
ϫⲉ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ
ϫⲉ ⲁϣ ⲡⲉ ⲡⲙⲁⲛ̀ⲉⲙⲧⲟⲛ
ⲡⲏ ⲉ̀ϯ ⲛⲁⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ϥⲛⲁ
ⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲙ̀ⲙⲁ ⲉϥⲥⲁⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉϥⲫⲟ
ⲣϣ ⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ:
Ⲉⲧⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ
ⲛⲱⲟⲩ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲉⲃϯⲉ
ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯ
ⲟⲩⲛⲟⲩ ⲁϥⲣⲱⲧⲉⲃ

اما هو فقال لهما
هوذا اذ دخلتما
الى المدينه
فسيلقاكما
رجل حامل
جرة ما
اتبعاه الى موضع
يدخل فيه وقولا
لرب البيت
ان المعلم يقول لك
اين موضع راحتي
الموضع الذي اكل
فيه الفصح مع تلاميذي
وذاك يريكما
عليه مفروشه
فاعدا
هناك
فانطلقا ووجدا
كما قال
لهما واعدا
الفصح
فلما كانت الساعه
اتكي

ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ
ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ̀ ⲁⲓⲉⲣ
ⲉ̀ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲛ ⲉⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲡⲁⲥⲭⲁ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲧ
ⲟⲓ ⲙ̀ⲕⲁϩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛ̀
ⲛⲁⲟⲩⲟⲙϥ ϣⲁⲧⲉϥϫⲱⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀
ⲧⲉⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲫⲟⲧ
ⲁϥϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲫⲟϣϥ
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ ϯϫⲱ
ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛ̀
ⲛⲁⲥⲱ ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ϯⲃⲱ
ⲛ̀ⲁⲗⲟⲗⲓ ϣⲁⲧⲉⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲕ
ⲁϥϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ ⲁϥⲫⲁϣϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛⲱⲟⲩ

ومعه الاثني عشر
رسلا
فقال لهم قد
اشتهيت شهوة
ان اكل
معكم فصحي
قبل المي
فاقول لكم
اني لا اكله حتي
يكمل في ملكوت
الله
ثم تناول كاس
وشكر وقال
خذوا هذا واقسموه
عليكم لاني
اقول لكم اني لا
اشرب من الان
من ثمرة هذه
الكرمة حتي ياتي
ملكوت الله
ثم اخذ خبزا
وشكر وكسر
واعطاهم

ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ
ⲡⲁⲥⲱⲙⲁ ⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲫⲁϣϥ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲫⲁⲓ ⲁ̀ⲣⲓϥ
ⲉ̀ⲡⲁⲓⲉⲣ ⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ̀
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲡⲓⲁ̀ⲫⲟ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲡ̀ⲇⲓⲡⲛⲟⲛ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲣⲓ
ⲁ̀ⲫⲟⲧ ϯⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲙ̀ⲃⲉ
ⲧⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲥⲛⲟϥ ⲫⲏⲉ
ⲧⲟⲩⲛⲁⲫⲁϣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀
ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲡⲗⲏⲛ ⲓⲥ ϯϫⲓϫ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑⲛⲁ
ⲧⲏⲓⲧ ⲥ̀ⲭⲏ ⲛⲉⲙⲏⲓ ϩⲓϫⲉⲛ
ϯⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ϫⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ
ⲙⲉⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ϥ̀ⲛⲁϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲟⲛ
ⲡⲗⲏⲛ ⲟⲩⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲛⲁ
ⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ
ⲛ̀ϣⲓⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ
ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲁ̀ⲣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉⲑⲛⲁⲉⲣ ⲫⲁⲓ

وقال هذا هو
جسدي الذي يقسم
عنكم هذا
اصنعوه لذكري
وكذلك الكاس
من بعد العشا
قال هذا
الكاس هي الميثاق
الجديد بدمي
الذي يسفك
من اجلكم
وهوذا يد الذي
يسلمني في المايده
معي وابن
الانسان ماض
كما هو موضع
ولكن الويل للانسان
الذي
يسلمه
واما هم فبداوا
يتسالون بينهم
من منهم تري
يفعل به هذا



Ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ
ⲫⲓⲗⲟⲛⲓⲕⲓⲁ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲓ
ϣϯ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲥⲉⲟⲓ ⲛ̀ⲟ̄ⲥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲉ̀
ϫⲱⲟⲩ ⲥⲉⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉϥⲉ̀ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲛ
ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲉⲧ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙⲁⲣⲉϥⲉⲣ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲡⲓϧⲉⲗϣⲓⲣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲏ
ⲅⲟⲩⲙⲉⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀
ⲡⲓⲇⲓⲁ̀ⲕⲱⲛ
ⲛⲓⲙ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓϣϯ ⲫⲏ
ⲉⲧⲣⲱⲧⲉⲃ· ϣⲁⲛ ⲫⲏ
ⲉⲧⲉⲣⲇⲓⲁ̀ⲕⲱⲛⲓⲛ ⲙⲏ ⲫⲏ
ⲉⲧⲣⲱⲧⲉⲃ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ
ϯⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲑⲉⲧⲉⲛⲙⲏϯ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉⲣⲇⲓⲁ̀ⲕⲱⲛ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲣⲟϩⲓ
ⲛⲉⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ

وكانت مشاجرة
عظيمة بينهم
من منهم الأكبر
اما هو فقال لهم
ان ملوك الامم
هم يسودونهم
والمتسلطون
عليهم يدعون
المحسنين
فاما انتم فليس
كذلك لكن
الكبير فيكم
فليصير مثل الاصغر
والمقدم
كالخادم
من اكبر
المتكي ام الذي
يخدم اليس
فاما انا في
وسطكم مثل
الخادم
وانتم الذين دمتم
معي في تجاربي

ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲛⲁⲥⲉⲙⲛⲏⲓⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥ
ⲥⲉⲙⲛⲏⲓⲧⲥ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉ
ⲥⲱ ⲛⲉⲙⲏⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲧⲁⲧ̀ⲣⲁⲡⲉⲍⲁ
ϧⲉⲛ ⲧⲁⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲑⲣⲟⲛⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϯϩⲁⲡ
ⲉ̀ϯⲓ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲫⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
Ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲥⲓⲙⲱⲛ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ
ⲡⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ⲁϥⲉ̀ⲣⲉⲧⲓⲛ ⲉ̀ϣⲉ
ϣⲉⲗⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲥⲟⲟ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲓⲧⲱⲃϩ
ⲉ̀ϫⲱⲕ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲩⲛⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕⲛⲁϩϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ϩⲱⲕ ⲕⲟⲧⲕ ⲛ̀ⲧⲟ
ⲥⲛⲟⲩ ⲙⲁⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲥⲛⲏⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ϯⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ⲉ̀ϣⲉ ⲉ̀ⲡⲓϣⲧⲉⲕⲟ
ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲫⲙⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ

انا ايضا اقرر
لكم كما قرر لي
ابي الملكوت
لتاكلوا
وتشربوا معي
على مايدتي
في ملكوتي
وتجلسوا على
كراسي وتدينوا
اثني عشر سبط اسرائيل
ثم قال الرب
سمعان سمعان
هوذا الشيطان
ان يغربلكم مثل
الحنطة وانا
طلبت عنك لئلا
تفنى ايمانك
وانت ايضا
فارجع ربما وثبت اخوتك
اما هو فقال له
يارب انا مستعد
امضي معك والى السجن والموت
اما هو فقال له
اقول لك يا بطرس

ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ ⲟⲩⲁⲗⲉⲕⲧⲱⲣ ⲙⲟⲩϯ
ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ· ϣⲁⲧⲉⲕϫⲟⲗⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲉⲑⲣⲉⲕⲉⲙⲓ
ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲟⲩⲉⲣⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲁⲧⲛⲉⲭⲥⲟⲩⲓ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲡⲏⲣⲁ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲑⲱⲟⲩⲓ· ⲙⲏ ⲁⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲣϧⲁⲉ ⲛ̀ϩⲗⲓ· ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲗⲗⲁ
ϯⲛⲟⲩ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ
ⲛ̀ⲟⲩⲭⲟⲩⲓ ⲙⲁⲣⲉϥ
ⲟⲗϥ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲟⲩⲡⲏⲣⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲉⲙⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲏϥⲓ ⲙⲁⲣⲉϥϯ ⲙ̀
ⲡⲉϥϩⲃⲱⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙⲁⲣⲉϥϯⲟ
ϣⲉⲡ ⲟⲩⲥⲏϥⲓ
ϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϩⲱϯ ⲉ̀
ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧ· ϫⲉ ⲁⲩⲟⲡϥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲁ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲉ̀
ⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ⲉⲑⲃⲏⲧ ⲟⲩⲁⲉⲟⲟ

انه لا يصيح الديك
اليوم حتى تنكرني
تلتة مرات لكي تعلم
ثم قال لهما لما
ارسلتكم بغير
كيس ولا مزود
ولا حذا هل
اعوزتم شيا
فقالوا لا
فقال لهم لكن من
له كيس فليرفعه
وكذلك
ايضا من له مزود
ومن ليس
سيفا
فليبع ثوبه
ويشتري سيفا
اقول لكم
ان المكتوب
سوف يكمل في
اذ قال عنه
مع الاثمة لان
الذي لي [illegible]

ⲧⲉ ⲡⲉϥϫⲱⲕ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲓⲥ ⲥⲏϥⲓ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲁⲓⲡⲁⲓⲙⲁ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲥⲉⲣϣⲱⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲕⲁⲧⲁ ϯⲙⲁϩⲥⲉⲡⲡⲓⲧⲱⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲱⲓⲧ· ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲉⲧⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲱⲃϩ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲧⲉⲛⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲟ̀ⲱⲙϣⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲟ̀ⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥ
ϩⲓⲧϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲕⲉⲗⲓ·
ⲁϥⲧⲱⲃϩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲓⲥϫⲉ ⲭⲟⲩⲱϣ
ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲁⲓⲁ̀ⲫⲟⲧ ⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲡⲗⲏⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉϩ
ⲛⲏⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲱⲕ ⲙⲁ
ⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ

له رجال
امامهم فقالوا يا رب
ها هو ههنا
سيفان فقال
لهما يكفيان
ثم خرج كالعادة
ومضى الى جبل
الزيتون وتبعه
ايضا تلاميذه
فلما انتهى الى
المكان قال لهم صلوا
ليلا تدخلوا التجارب
واما هو فانفرد
عنهم رمية
حجر فخر على
ركبتيه
وصلى وقال
يا ابتاه ان شئت
تعبر عني
هذه الكاس لكن
ليس تكون مشيتي لكن
تكون مشيتك
فظهر له

ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧ̀ⲫⲉ ⲉⲑⲣⲉϥϯϫⲟⲙ ⲛⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲁⲅⲱⲛⲓⲁ ⲉⲙⲁϣⲱ
ⲉϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ϧⲉⲛ
ⲛⲉϥⲕⲉⲗⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ
ⲉⲑⲣⲉ ⲛⲉϥϥⲱⲧⲉ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲛⲓⲑⲟⲗⲧⲉⲛ ⲥ̀ⲛⲟϥ
ⲉⲩϩⲱⲟⲩⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ·
ⲥⲡⲑ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϯⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ· ⲁϥⲓ
ϩⲁ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲁϥϫⲉⲙⲟⲩ
ⲉⲩⲉⲛⲕⲟⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲛⲕⲟⲧ
ⲧⲱⲛⲟⲩ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁ̀ⲣⲓⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩ
ⲭⲉⲥⲑⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣ̀ⲧⲉⲙ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ·
ⲥⲡⲓ ⲉⲧⲓ ⲉϥⲥⲁϫⲓ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ
ϧⲁϫⲱⲟⲩ ⲡⲉ

ملاك من السماء
ليقويه وكان
يصلي
بتعب وصار
عرقه كالدم
الغبيط
نازلا
على الارض
وقام من الصلوة
وجاء الى
تلاميذه فوجدهم
منضجعين من
الم القلب
فقال لهم لماذا
انتم نيام
قوموا اصلوا
لئلا تدخلوا
التجارب
وفيما هو يتكلم
واذ جمع والذي
يدعا يهوذا احد
الاثني عشر قدامهم
فرنا

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥ
ϯⲫⲓ ⲉ̀ⲣⲱϥ·
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ
ⲁⲕⲛⲁϯ ⲙ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲫⲓ·
ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧ
ⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ
ⲛ̀ⲧⲉⲛϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲥⲏϥⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲫ̀ⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲗ
ⲡⲉϥⲙⲁϣϫ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲥⲡⲏ
ϫⲁϥ ϫⲉ ⲭⲱ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϣⲁ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϭⲟϩ ⲉ̀ⲡⲉϥ
ⲙⲁϣϫ ⲁϥⲧⲁⲗϭⲟϥ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲓ ϣⲁⲣⲟϥ ⲥⲡⲑ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲧⲣⲁⲧⲏⲅⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲉⲣⲫⲉⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ
ϫⲉ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ

من يسوع
وقبله
فقال له يسوع
يا يهوذا بقبلة
تسلم ابن الانسان
فلما رأى الذين
حوله ما كان
قالوا يا رب
نضرب بالسيف
وضرب واحد منهم
عبد رئيس الكهنة
فقطع
اذنه
اليمنى
اجاب يسوع قايلا
امسك ههنا
ولمس اذنه
فابراها
وقال يسوع للذين
جاءوا اليه من روسا
الكهنة وجند الهيكل
والمشايخ
كمثل ما



ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲁⲟⲩⲥⲟⲛⲓ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲃⲱⲧ ϯⲉⲓϫⲏ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲩⲧⲉⲛ
ⲛⲉⲧⲉⲛϫⲓϫ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ
ⲁⲗⲗⲁ ⲧⲁⲓ ⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲛⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ
ⲉⲧⲁⲩⲁⲙⲟⲛⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲩ
ⲉⲛϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲗϥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲣⲭⲏ
ⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ
Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ϩⲓⲫⲟⲩⲉⲓ ⲉⲧⲁⲩⲭⲉⲣⲟⲩ
ⲟⲩⲭⲣⲱⲙ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ϯ
ⲁⲩⲗⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩϩⲉⲙⲥⲓ
ⲛⲁⲣⲉⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ϩⲱϥ ϩⲉⲙⲥⲓ
ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲏϯ
Ⲉⲧⲁⲥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲁⲗⲟⲩ ⲙ̀ⲃⲱⲕⲓ ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ
ⲃⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁⲥⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉϫⲁⲥ
ϫⲉ ⲛⲁⲣⲉ ⲫⲁⲓ ϩⲱϥ ⲭⲏ ⲛⲉ
ⲙⲁϥ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥϫⲉⲙⲛⲁϣ ⲉ

ماخرج الى اللصوص
بالسيوف والعصى
خرجتم الى وفي كل
يوم كنت معكم في
الهيكل فلم تمدوا الي اياديكم
لكن هذه ساعتكم
وسلطان الظلمه
فامسكوه وجاوا به
الى بيت
رئيس
الكهنه
وكان بطرس يتبعه
من بعيد فاضرموا
نارا وسط
الدار وجلسوا
وكان بطرس جالسا
معهم في وسطهم
فلما رات بطرس
الجاريه جالسه
عند الضو
مينه وقالت
هذا كان معه
فانكر وقال



ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ ϯⲥϩⲓⲙⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ ⲉ̀
ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲉ
ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϩⲱⲕ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲫⲣⲱⲙⲓ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲛ ⲡⲉ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲫⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲟⲩⲛⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲣⲉϥⲕⲉ
ⲟⲩⲁⲓ ⲧⲁϫⲣⲟ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲡⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲁⲣⲉ ⲫⲁⲓ ϩⲱϥ
ⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲡⲉ ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲟⲩ
ⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲟⲥ ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲫⲣⲱⲙⲓ ϯ
ⲉⲙⲓ ⲁⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲧⲉⲕϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲉⲧⲓ ⲉϥ
ⲥⲁϫⲓ ⲁ ⲟⲩⲁⲗⲉⲕⲧⲱⲣ ⲙⲟⲩϯ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲫⲟⲛϩϥ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲡϭⲟⲓⲥ ⲁϥⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ
ⲙ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲙ̀Ⲡϭⲟⲓⲥ

يا امراه
ما اعرفه
وبعد قليل
ابصره اخر
وقال انت
ايضا منهم فقال
بطرس ما انا
هو
ولما كان نصف
ساعه قوي عليه
اخر وقال
حقا ان
هذا كان
معه لانه
جليلي فقال له
بطرس يا انسان
ما اعرف ما تقول
وللوقت فيما هو
يتكلم صاح الديك
فالتفت
الرب ونظر الى بطرس
فذكر بطرس
كلام الرب

ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ⲟⲩⲁⲗⲉⲕⲧⲱⲣ ⲙⲟⲩϯ
ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲉⲕⲛⲁϫⲟⲗⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̅ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ :-
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲁϥⲣⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟ̅
ⲉⲛϣⲁϣⲓ :-
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲛⲁⲩⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲁⲩⲥⲱⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ
ⲡⲉⲩϩⲓⲟⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲣⲟϥ :- ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁⲩϩⲟⲃⲥϥ ⲛⲁⲩϣⲓⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ :- ϫⲉ
ⲁ̀ⲣⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲉⲩⲓⲛ ⲛⲁⲛ
ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲣⲟ̅
ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲕⲉⲙⲏϣ ⲛⲁⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲩ
ϫⲉⲟⲩⲁ̀ :-
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ
ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲡⲣⲉⲥ
ⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲛϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲡⲟⲩⲙⲁⲛ̀ϯϩⲁⲡ :-

الذي قال له
قبل ان يصيح
الديك اليوم تنكرني
ثلثة دفعات
فخرج بطرس خارجاً
وبكى
بمرارة
والرجال الذي
امسكوا يسوع
كانوا يهزاون به
ويضربونه ويغطون
وجهه ويسالونه
قايلين تنبا لنا
من الذي ضربك
وكان كثيرون اخر
يجدفون عليه
ويقولون فيه
ولما كان النهار
اجتمع مشايخ
الشعب
ورؤسا الكهنة
والكتبة وادخلوه
الى موضع مجمعهم

ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ :- ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲛ̀
ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲛⲁⲛ :-
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲓϣⲁⲛ
ϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ⲛⲁϩϯ ⲁⲛ· ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲁⲓ
ϣⲁⲛϣⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲁⲛ :-
ϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲛ̀ϯ
ϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ :-
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϫⲉ ⲛ̀
ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟ̅
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ :-
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲉⲧⲉⲛ ⲭ̀ⲣⲓⲁ̀ ϫⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲣⲱϥ :-
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲱⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ ⲁⲩⲉⲛϥ ϩⲁ
ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ

قايلين ان كنت
انت المسيح فقل لنا
فقال لهم ان قلت
لكم لا
تؤمنوا وان
سالتكم
لا تجيبوني
ومن الان يكون
ابن الانسان
جالساً عن يمين
قوة الله
فقال جميعهم
فانت اذاً ابن الله
فقال لهم انتم
تقولون اني
انا هو
انا هو فقالوا
ما حاجتكم
الى شهادة لاننا
قد سمعنا من فيه
فقام جميعهم كله
وجاوا به
الى بيلاطس

جمعهم

ⲧⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲉⲣⲕⲁⲧⲁⲅ
ⲟⲣⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟ
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲛϫⲉⲙϥ ⲉϥⲫⲱⲛϩ
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲉⲑⲛⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲧⲁϩⲛⲟ ⲉ̀ϣⲧⲉⲙϯ ϩⲱⲗⲧ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲬ̅ⲥ̅ ⲡⲟⲩⲣⲟ·
ⲅ Ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲇⲉ ⲁϥϣⲉⲛϥ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ
ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ⲇ Ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲣⲭ
ⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲏϣ· ϫⲉ ⲛ̀
ϯϫⲉⲙ ϩ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲧⲓⲁ ⲁⲛ ϧⲉⲛ
ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲁⲩϫⲉⲙϫⲟⲙ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ϥϣⲑⲟⲣ
ⲧⲉⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ
ϧⲉⲛ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲧⲏⲣⲥ ⲉⲁϥ
ⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ϣⲁ ⲡⲁⲓⲙⲁ·
ⲋ Ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ

وبداوا يشتكونه
ويقولون انا
وجدنا هذا يقلب
امتنا ويمنع
ان يعطي الجزيه
للملك ويقول عن
نفسه انا المسيح الملك
فساله بيلاطس
قايلا انت
ملك اليهود
فاجابه قايلا انت
هو قلت
وان بيلاطس قال
لروسا الكهنه والجمع
انا لم اجد على هذا
الانسان علة
وكانوا يشتدون
ويقولون انه
يقلق الشعب
ويعلم في جميع
اليهوديه
وابتدا من الجليل الى هنا
فلما سمع بيلاطس

ⲛ̀ⲑⲁϥϣⲓⲛⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲟⲥ
ⲡⲉ ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ·
ⲍ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛ̀Ⲏⲣⲱ
ⲡⲉ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ ϩⲁ Ⲏⲣⲱ
ⲇⲏⲥ ⲉϥⲭⲏ ϩⲱϥ ϧⲉⲛ Ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ·
ⲏ Ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀Ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲁϥⲣⲁϣⲓ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ· ⲛⲁϥⲟⲩ
ⲱϣ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲟⲛⲟⲥ
ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲛⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲑ
ⲃⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲉⲣϩⲉⲗ
ⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ⲑ ⲛⲁϥϣⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϩ̀ⲗⲓ·
ⲓ ⲁⲩⲟ̀ϩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ
ⲁⲩⲕⲁⲧⲏⲅⲟⲣⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ
ⲓⲁ ⲁϥϣⲟϣϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ

الجليل انه رجل
جليلي هو
فلما علم انه من
سلطان هيرودس
ارسله الى
هيرودس لانه كان
تلك الايام بيروشليم
فلما راى هيرودس
يسوع فرح جدا
لانه كان يريد
ان يراه من سنين كثيرة
لما كان يسمع من
اجله وكان يرجوا
ان يرى اية منه
يصنعها
فساله عن كلام
كثير فلم
يجبه بشي
فوقف روسا
الكهنه والكتبه
يشتكونه
جدا
واحتقره هيرودس

ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲧⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲧⲁϥⲥⲱⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϥ
ϫⲟⲗϩ ⲛ̀ⲟⲩϩⲉⲃⲥⲱ ⲉⲥ
ⲫⲉⲣⲓⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ
ⲙ̀Ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ
Ⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲛⲉⲙ Ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲛⲁⲩϣⲟⲡ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲡⲉ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧϫⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ
ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ
Ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲓⲛⲓ ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ
ϩⲱⲥ ⲉϥⲫⲱⲛϩ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲉ̀ⲧⲁⲓϣⲉⲛϥ ⲛ̀ⲛⲁϩⲣⲁϥⲙ̀
ⲡⲉⲧⲉⲛⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲓϫⲉⲙ ⲁ̀ⲗⲓ
ⲛ̀ⲉⲧⲓⲁ̀ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲁⲧⲏⲅⲟⲣⲓ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ

وحنقه
واستهزا به
والبسوه ثيابا
بهيه وارسله
الى بيلاطس
وصار هيرودس
وبيلاطس صديقين
في ذلك اليوم
لانه كان بينهما
اولا عداوه مع
بعضهما
فدعا بيلاطس
عظما الكهنه
والروسا والشعب
وقال لهم قد قدمتم
الي هذا الرجل
كانه يرد الشعب
وها انا
قد سالته
امامكم ولم اجد
في هذا الانسان
علة من جميع
ما تعرفونه به

Ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲓⲕⲉⲎⲣⲱⲇⲏⲥ ⲉ
ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲅⲁⲣ ϩⲁⲣⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲗⲁⲩ
ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲉ̀ⲁϥⲁⲓϥ
ⲉϥⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲙ̀ⲫⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁ
ϯⲥⲃⲱ ⲟⲩⲛ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲧⲁⲭⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ
Ⲥⲧⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁ̀ⲛⲁⲅⲕⲏ ⲛⲁϥ
ⲡⲉ ⲉⲑⲣⲉϥⲭⲁ ⲟⲩⲁⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲕⲁⲧⲁ ϣⲁⲓ
Ⲁ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲧⲏⲣϥ ⲱϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲁ̀ⲗⲓ ⲫⲁⲓ ⲭⲁ
Ⲃⲁⲣⲁⲃⲃⲁⲥ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲕⲟ
ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲡϣⲧⲉ
ⲕⲟ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ϧⲱⲧⲉⲃ ⲉⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ϯⲡⲟⲗⲓⲥ
Ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲁ Ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲭⲁ Ⲓⲏⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁϣϥ
ⲁϣϥ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ

ولا هيرودس ايضا
لانه ارسله الينا
وها هو ليس فيه
علة يستحق
بها الموت وانا
اودبه واطلقه
وكانت لهم عاده
ان يطلق لهم اسيرا
في كل عيد
فصاح كل الجمع
وقالوا خذ هذا
واطلق لنا باراباس
وذاك طرح في
السجن من اجل القلق
والقتل الذي كان
في المدينة
وناداهم ايضا بيلاطس
واراد ان يخلي يسوع
اماهم فصرخوا
قايلين اصلبه
اصلبه
وقال لهم

ϫⲉ ⲫⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲡⲉⲧⲁϥⲁⲓϥ
ⲙ̀ⲡⲓϫⲉⲙ ϩ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲉⲧⲓⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ϯⲛⲁ
ϯ ⲥ̀ⲃⲱ ⲟⲩⲛ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲧⲁⲭⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲟⲩⲁϩ ⲧⲟⲧⲟⲩ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥ̀ⲙⲏ
ⲉⲩⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲑⲣⲟⲩⲁϣϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲡⲉ ⲛ̀
ϫⲉ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲏ ⲛⲉⲙ ϯⲥ̀ⲙⲏ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ϯϩⲁⲡ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ⲉⲑⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲟⲩⲉ̀ⲧⲏⲙⲁ· ⲁϥⲭⲱ ⲇⲉ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲡ
ϣ̀ⲧⲉⲕⲟ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩϧⲱⲧⲉⲃ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲫⲏⲉⲧⲁⲩ
ⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲁϥ
ⲧⲏⲓϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲟⲩⲱϣ·
ⲟⲩⲟϩ ϩⲱⲥ ⲉⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ϫⲉ
ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲟⲩⲕⲩⲣⲓⲛⲛⲉⲟⲥ

ثالثة ما صنع
هذا من ردي
لم اجد عليه شيا
يستحق به الموت
او دية
واطلقه
وكان يلجون
باصوات عليه
ويسالونه ان يصلبه
واشتدت اصواتهم
واصوات روسا
الكهنة
وان بلاطس حكم
ان يكون غرضهم
واطلق لهم الذي
طرح في
السجن من اجل القتل
والفتن . كما
طلبوا واسلم يسوع
كما ارادوا
وبينما منطلقين
به امسكوا واحد
بيتهما سمعان القيرواني

ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲕⲟⲓ
ⲁⲩⲧⲁⲗⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲣⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲑⲣⲉϥ
ⲧⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟϥ
Ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲡⲉ ⲛ̀
ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϩⲓⲟ
ⲙⲓ ⲛⲏⲉⲛⲁⲩⲛⲉϩⲡⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩ
ⲛⲉϩⲡⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ
Ⲉⲧⲁϥⲫⲟⲛϩϥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ· ϫⲉ ⲛⲓ
ϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲣⲓⲙⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲓ ⲡⲗⲏⲛ ⲣⲓⲙⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ· ⲛⲏⲉⲧⲟⲩⲛⲁϫⲟⲥ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ· ϫⲉ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ
ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲧϭ̀ⲣⲏⲡ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲛⲉϫⲓ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙⲓⲥⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲓⲥⲓ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲁⲛⲟⲩϣ
ⲧⲟⲧⲉ ⲥⲉⲛⲁⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲟⲥ
ⲛ̀ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ϫⲉ ϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ

وهو جاي من الحقل
فجعلوا عليه الصليب
ليحمله
خلفه
وكان يتبعه
جمع كثير
من الشعب والنسا
اللواتي كن يندبنه
وينحن عليه
فالتفت يسوع
اليهن وقال
يا بنات يروشليم لا تبكين
علي لكن ابكين عليكن
وعلى
اولادكن
لانه هوذا ستاتي
ايام تقلن فيها
طوبى للعواقر
الذي لم تلد
والثدي التي
لم ترضع
حينيذ تبتدين
ان تقلن للجبال ...

الفصل

ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲕⲁⲗⲁⲙⲫⲟ · ϫⲉ ϩⲟⲃⲥ
ⲉⲣⲟⲛ · ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲥⲉⲉⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲉ ⲉⲧⲗⲏⲕ · ⲓⲉ ⲡⲉⲧⲉ̀
ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧϣⲟⲩⲱⲟⲩ
ⲧⲓⲍ ⲁ ⲁⲩⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲕⲉⲣⲉϥⲉⲣⲡⲉⲧ
ϩⲱⲟⲩ ⲃ̅ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲟⲩ ·
ⲧⲓⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲟⲩ
ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲓⲕ̀ⲣⲁⲛⲓⲟⲛ
ⲁⲩⲁϣϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲧⲓⲑ ⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲕⲁⲕⲟⲩⲣⲅⲟⲥ · ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲉⲛ
ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ · ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲥⲁ
ϫⲁϫⲏ
ⲧⲕ ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲫⲓⲱⲧ
ⲭⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲉⲙⲓ
ⲉⲛⲏⲉⲧⲟⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ·
ⲧⲕⲁ ⲁ ⲉⲩⲫⲱϣ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲱⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ⲁⲩϩⲓⲱⲡ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲡⲉ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉϥⲛⲁⲩ
ⲧⲕⲃ ⲃ ⲁⲩⲉⲗⲭⲱϫⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲕⲉⲁⲣⲭⲱⲛ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁϥⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ
ⲙⲁⲣⲉϥⲛⲁϩⲙⲉϥ ϩⲱϥ

علينا وللآكام
غطينا وان كانوا
يفعلون هذا
بالعود الرطب فماذا
يكون باليابس
وجاوا معه باثنين اخرين
عاملين ردي ليقتلا
فلما جاوا الى الموضع
الذي يدعى اقرانيون
صلبوه هناك
ومعه عاملا الشر
واحد عن اليمين
واخر عن الشمال
فقال يسوع يا ابة
اغفر لهم فانهم ما
يدرون ما يعملون
واقتسموا ثيابه
واقترعوا عليها
والشعب قايم
ينظر
وكانوا الكبراء ايضاً
يستهزون به ويقولون
انه خلص اخرين
فليخلص هو

ⲓⲥϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫϯ ⲡⲓⲥⲱⲧⲡ ·
ⲁⲩⲥⲱⲃⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲕⲉⲙⲁⲧⲟⲓ ⲉⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲟϥ
ⲉⲩⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲉⲙϫ ⲛⲁϥ ⲉⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲡⲉ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲛⲁϩⲙⲉⲕ ·
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲕⲉⲉ̀ⲡⲓⲅ̀ⲣⲁⲫⲏ ⲇⲉ ⲧⲕⲅ ⲁ
ⲡⲉ ϩⲓϫⲱϥ ϧⲉⲛ ⲙⲉⲧϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ
ⲙ̀ⲙⲉⲧⲣⲱⲙⲉⲟⲥ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ·



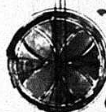
ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲕⲉⲕⲟⲩⲣⲅⲟⲥ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲁϣⲟⲩ
ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛⲁϥϫⲉⲟⲩⲁ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲡⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲁϩⲙⲉⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϩⲙⲉⲛ ϩⲱⲛ ·
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲧⲕⲇ
ⲉϥⲉ̀ⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲁϥ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ ⲫϯ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲕ
ⲉⲣϩⲟϯ ⲁⲛ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ
ϫⲉ ⲁⲕⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓϩⲁⲡ ⲟⲩⲱ

انه كان هذا هو المسيح
بن الله المنتخب
وكان الجند ايضاً
يضحكون به
ويتقدمون اليه
ويقدمون له خلاً
ويقولون له ان كنت
انت ملك اليهود تخلص
وكان ايضاً كتاب
على راسه بالعبرانيه
والروميه واليونانيه
هذا هو ملك اليهود
وواحد من عاملي
الردي الذين صلبا
معه كان يجدف
ويقول له انت
هو المسيح تخلص
وخلصنا
فاجابه الاخر
وقال ومن
الله انت لا
تخاف منه
لانا صرنا تحت هذا
الحكم

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲛ ⲙⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑ
ⲙⲏⲓ ⲉⲧⲁⲛϭⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲙ̀ⲡϣⲁ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲛⲁⲓⲧⲟⲩ ⲫⲁⲓ ⲇⲉ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲣϩⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲓⲏⲥ
ϫⲉ ⲁⲣⲓⲡⲁⲙⲉⲩⲓ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϩⲟⲧⲁⲛ
ⲁⲕϣⲁⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲫⲟⲟⲩ
ⲉⲕⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲡⲁⲣⲁⲇⲓⲥⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲫⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲁϫⲡ ⲋ̅
ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲟⲩⲭⲁⲕⲓ ϣⲱⲡⲓ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ
ϣⲁ ⲫⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲁϫⲡ ⲯⲓⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁ
ⲡⲓⲙⲟⲛⲕⲁϩⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲫⲣⲏ
ⲁ ⲡⲓⲕⲁⲧⲁⲡⲉⲧⲁⲥⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲉⲣⲫⲉⲓ ⲫⲱϧ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥ
ⲙⲏϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ϩⲓϫⲉⲛ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥⲙⲏ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ϯϯ
ⲙ̀ⲡⲁⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉ̀ⲛⲉⲕϫⲓϫ

ونحن بعدل اخذنا
باستحقاق ما
فعلناه فاما هذا
فلم يصنع شيا رديا
وكان يقول ليسوع
اذكرني يا رب اذا
جيت في ملكوتك
فقال له امين
اقول لك انك اليوم
تكون معي في
الفردوس
وكان وقت الساعة
السادسة والظلمة
كانت على الارض
الى الساعة التاسعة
وزالت الشمس
وانشق ستر حجاب
الهيكل من
وسطه
وصاح يسوع
بصوت عظيم
وقال يا ابتاه في يديك
استودع روحي

ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥϫⲟϥ ⲁϥϯ
ⲙ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅.
ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲉⲕⲁ
ⲧⲟⲛⲧⲁⲣⲭⲟⲥ ⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲁϥϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϩⲱⲛⲧⲟⲥ
ⲡⲉ ⲫⲁⲓⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲁⲩⲓ
ⲉϫⲉⲛ ⲧⲁⲓⲑⲉⲱⲣⲓⲁ ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ
ⲉⲛⲏⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲉⲩⲕⲱϩ ⲉ ϧⲟⲩⲛ ⲉⲛⲟⲩⲙⲉⲥ
ⲑⲉⲛϩⲏⲧ
ⲛⲁⲩⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ ⲁϩⲓ ⲫⲟⲩⲉⲓ
ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲧⲉⲣϣⲫⲏⲣ ⲉⲙⲙⲟϥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲓⲥ
ϫⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲉⲩⲛⲁⲩ
ⲉⲛⲁⲓ



ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ
ⲉⲟⲩⲃⲟⲩⲗⲉⲩⲧⲏⲥ ⲡⲉ ⲉ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲁⲅⲁⲑⲟⲥ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉ

فلما قال هذا
اسلم الروح
ولما راى قايد
الماية ما
كان مجد الله
وقال حقا القد كان
ان هذا الانسان صديق
وكل الجموع الذين
جاوا كلهم مجتمعين
لهذا المنظر لما عاينوا
ما كان رجعوا وهم
يدقون في صدورهم
وكان جميع معارفه
قياما بعيد والنسا
اللواتي تبعنه
من الجليل ينظرون هذا
وان رجلا
اسمه يوسف
ذا راي وكان
رجلا صالحا
صديقا ولم يكن

الفصل

ϯⲙⲁϯ ⲁⲛ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩ
ⲥⲟϭⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲧⲟⲩⲡⲣⲁⲝⲓⲥ
ⲛⲉⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲁⲣⲓⲙⲁⲑⲉⲁ ⲧⲉ
ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲫⲏ ⲉⲛⲁϥϭⲟϣⲧ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲁⲧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲧⲉ
ⲫϯ. ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥⲓ ϩⲁ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ
ⲁϥⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙⲡⲥⲱⲙⲁ ⲛⲧⲉ
ⲓⲏⲥ

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲉⲛϥ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲁϥⲕⲟⲗϫϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲉⲛⲧⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙϩⲁⲩ
ⲉⲁⲩϣⲟⲕϥ ⲙⲡⲁⲧⲟⲩⲭⲁ ϩⲗⲓ
ⲛϧⲏⲧϥ ⲁϥⲥⲕⲉⲣⲕⲉⲣ ⲛⲟⲩ
ⲛⲓϣϯ ⲛⲱⲛⲓ ⲉⲣⲉⲛ ⲫⲣⲟ
ⲙⲡⲓⲙϩⲁⲩ

Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙⲡⲁⲣⲁⲥ
ⲕⲉⲩⲏ ⲡⲉ

Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲥⲁϣⲱⲣⲡ ⲛϣⲱⲡⲓ
ⲙⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ

Ⲉⲧⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ⲛⲥⲱϥ ⲛϫⲉ
ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ⲛⲏ ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲛⲉ
ⲙⲁϥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ

هو افقا لمشورتهم
وافعالهم
وكان من الرامه
من مدينة يهوذا
وكان ينتظر
ملكوت الله
هذا جا الى بيلاطس
وطلب جسد
يسوع
وانزله ولفه
في لفافه
ووضعه في قبر
قد نحت
ولم يكن احد
ترك فيه ودحرج
حجرا عظيما على باب القبر
وكان يوم
الجمعه
الذي يلي صباحه
السبت
ولحقته
النسوه اللواتي
اتين معه من الجليل

ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉⲡⲓⲙϩⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛⲣⲏϯ
ⲉⲧⲁⲩⲭⲁ ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ ⲙⲙⲟϥ
ⲉⲧⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲇⲉ ⲁⲩⲥⲉⲃⲧⲉ
ϩⲁⲛⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲟϫⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙⲉⲛ
ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲥⲩⲭⲁⲍⲓⲛ ⲕⲁⲧⲁ ϯ
ⲉⲛⲧⲟⲗⲏ

Ϧⲉⲛ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲛϣⲱⲣⲡ ⲉⲙⲁϣⲱ ⲁⲩⲓ ⲉⲡⲓ
ⲙϩⲁⲩ ⲉⲩⲉⲛ ⲛⲓⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲉⲧⲁⲩ
ⲥⲉⲃⲧⲱⲧⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲉ
ⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ

Ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲇⲉ ⲙⲡⲓⲱⲛⲓ ⲉⲁⲩ
ⲥⲕⲉⲣⲕⲱⲣϥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲡⲓⲙϩⲁⲩ
ⲉⲧⲁⲩϣⲉ ⲇⲉ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲙⲡⲟⲩ
ϫⲉⲙ ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲟⲥ ⲓⲏⲥ

Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲩⲉⲣⲁⲡⲟⲣⲓⲛ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲣⲱⲙⲓ
ⲃ ⲁⲩⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ ⲉⲣⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲉⲃⲥⲱ
ⲉⲩⲉⲣⲥⲉⲣⲡⲣⲏϫ ⲉⲃⲟⲗ

Ⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲁⲩⲣⲓⲕⲓ ⲙⲡⲟⲩϩⲟ

ابصرن القبر وكيف
وضع جسده فيه
فلما رجعن اعددن
طيبا
وعطرا وسكن في
السبت كما في
الوصيه
في احد السبوت
باكرا جدا اتين
النسوه الى القبر
وقدموا الطيب الذي
اعددنه والذين معهم
فوجدن الحجر الذي
دحرج خارجا
عن القبر فدخلن ولم
يجدن جسد الرب يسوع
وفيما هن متحيرات
في ذلك اذا رجلين
قد وقفا بهن فوقهن
بلباس يبرق
ولما كن في خوف
ونكسن وجوههن الى
الارض

ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ
ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛⲥⲁ ⲡⲉⲧ
ⲟⲛϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ
ϥⲭⲏ ⲙⲡⲁⲓⲙⲁ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲁϥ
ⲧⲱⲛϥ
ⲁⲣⲓⲫⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲧⲓ ⲉϥ
ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲉϥϫⲱ
ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ϩⲱϯ ⲡⲉ ⲛⲧⲟⲩϯ
ⲙⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲉϧⲣⲏⲓ
ⲉⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲛ̀ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲛ
ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲥⲉⲉϣ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉϥⲧⲱⲛϥ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛⲉϩⲟⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲉⲣⲫⲙⲉⲩⲓ ⲛⲛⲉϥⲥⲁϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓ
ⲙ̀ϩⲁⲩ ⲁⲩⲧⲁⲙⲉ ⲡⲓⲓⲁ̅ ⲉⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣ
ⲛⲉⲙ ⲡⲥⲉⲡⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲇⲉ ϯⲙⲁⲅⲇⲁⲗⲓⲛⲏ
ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁⲛⲛⲁ ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲣⲓⲁ
ⲛⲧⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲥⲱϫⲡ
ⲉⲑⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϫⲱ
ⲛⲛⲁⲓ ⲛⲛⲓⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ

فقالا لهن لم
تطلبن الحي
مع الاموات
ليس هو ههنا
لكن قد قام .
اذكرن ما قال
لكن وهو في
الجليل وقال
ينبغي لابن
الانسان ان
يسلم في ايدي اناس
خطاة ويصلب
ويقوم في
اليوم الثالث
فتذكرن كلامه
ولما رجعن من
القبر اخبرن الاحد
عشر بهذا كله وجميع الباقين
وكن مريم المجدلية
ويونا ومريم
ام يعقوب وسائر
من معهن
وقلن للرسل

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲟⲛϩ ⲛϫⲉ ⲛⲁⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲙⲡⲟⲩⲙⲑⲟ ⲉⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛⲟⲩⲉⲗⲗⲏⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩⲧⲉⲛϩⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥ
ϭⲟϫⲓ ⲉⲡⲓⲙϩⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥ
ϭⲟⲩϣⲧ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲛⲓ
ϩⲃⲱⲥ ⲙⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉϥⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲃ̅ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲛⲁⲩⲙⲟϣⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲉⲩⲛⲁ ⲉⲟⲩϯⲙⲓ ⲉⲥⲟⲩⲏⲟⲩ
ⲛ̀ⲝ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲁⲇⲓⲟⲛ ⲉⲑⲗⲏⲙ
ⲉⲡⲉⲥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲉⲙⲙⲁⲟⲩⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲡⲉ
ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲩⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩⲕⲱϯ ⲛⲙⲙⲁⲩ ⲁϥϩⲱⲛⲧ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲁϥϭⲓ ⲛⲥⲉⲣⲱⲟⲩ ⲁϥⲙⲟϣⲓ
ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ

وكان عندهم هذا
الكلام كالتهويل
ولم
يصدقوهن
وقام بطرس
واسرع الى القبر
وتطلع داخله
ونظر الثياب
موضوعة وحدها
ومضى الى بيته متعجبا
مما كان
واذ اثنان
منهم سائران
في ذلك اليوم
الى قرية بعيدة
من يروشليم ستين
غلوة تسمى عمواس
وهما يتكلمان بعضهما
من اجل هولاء
الذين كانوا
وفيما هما يتكلمان
ويتسايلان تقدم اليهما
يسوع وكان يمشي معهما

ⲛⲁⲩⲁⲙⲟⲛⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃⲁⲗ ⲉ
ϣ̀ⲧⲉⲙⲥⲟⲩⲱⲛϥ
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲁⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲛ ⲛⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲟϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟϩⲓ
ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲉⲩⲟⲕⲉⲙ
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲡⲉϥ
ⲣⲁⲛ ⲡⲉ Ⲕⲗⲉⲟⲡⲁⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲕ
ⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲟⲩ ⲛⲉ· ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱ
ⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲣⲉⲙⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ·
ⲫⲏⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲙ̀ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϣ
ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓϩⲱⲃ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀Ⲫ̅ϯ̅
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲟⲡⲱⲥ
ⲇⲉ ⲁⲩⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ

وقد امسك اعينهما
حتى لا يعرفاه
فقال لهما ما هذا
الكلام الذي يكلم به
احدهما صاحبه
وانتما ماشيان
فوقفا مكتيبان
واجاب احدهما
الذي اسمه اكلاوبا
وقال انت وحدك
مقيم في يروشليم
او لم تعلم الذي كان
فيها في هذه الايام
فقال لهما اما هما
فقالا له
ما كان
ليسوع الناصري
الذي كان رجلا
نبيا له
قوة في الفعل
قدام الله
وجميع الشعب
كيف اسلمه روسا الكهنه

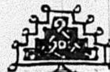
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲁⲣⲭⲱⲛ ⲉⲩϩⲁⲡ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲫ̀ⲙⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲁϣϥ
ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲁⲛⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲉⲑⲛⲁⲥⲱϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
Ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉϥ
ⲙⲁϩⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉⲧⲁ ⲛⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲁⲗⲗⲁ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲉϩⲓⲟⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ· ⲁⲩⲑⲣⲉⲛⲉⲣϣ
ⲫⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀
ϩⲁⲩ ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲙ̀ⲡⲟⲩϫⲉⲙ ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ·
ⲁⲩⲓ̀ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲟⲩⲱⲛϩ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲛⲏⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ
ϥⲟⲛϧ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲙ̀ϩⲁⲩ· ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲉⲧⲁ ⲛⲓⲕⲉϩⲓⲟⲙⲓ ϫⲟⲥ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲱ̀ ⲛⲓⲁⲑⲛⲟⲏⲧⲟⲥ·

والروسا للحكم
الموت وصلبوه
ونحن كنا نرجوا
ان هذا هو مخلص اسرايل
لكن مع هذا كله
هذا اليوم الثالث
مده هذا
لكن ايضا نسوة
منا اذهلتنا
لانهن مضين
باكرا الى القبر
ولما لم يجدن جسده
اتين وقلن انهن
ابصرن استعلان
ملايكة وقالوا
عنه انه حي
ومضى قوم منا
الى القبر
ووجدوا هكذا
كما قالت النسوة
واما هو فلم يروه
اما هو فقال لهما
يا غير فهمين



ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲟⲥⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ
ⲉⲛⲁϩϯ ⲉϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲩ
ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ· ⲙⲏ ⲛⲁⲥϣⲉ ⲁⲛ
ⲉⲑⲣⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϭⲓ ⲛⲁⲓⲙ̀ⲕⲁⲩϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉ ⲉϧⲟⲩⲛ
ⲉⲡⲉϥⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡ
ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲁϥ
ⲉⲣⲙⲉⲛⲉⲩⲓⲛ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲟⲩ
ⲉⲛⲏⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲅⲣⲁⲫⲏ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩϧⲱⲛⲧ ⲉⲡϯⲙⲓ ⲉⲧⲁⲩ
ⲛⲁϣⲉ ⲉⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ϥⲛⲁϣⲉ ⲉϥⲙⲟϣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲟϩⲓ ⲛⲉⲙⲁⲛ ϫⲉ ⲣⲟⲩϩⲓ
ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲣⲓⲕⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ
ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲟϩⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ

وبطيين بقلوبهم
اما تومنان بكل
ما نطقت به
الانبيا اليس هذا
كان مزمعا ان يقبل
المسيح هذه الالام
ويدخل الى مجده
وبدا يفسر لهما من
موسى والانبيا
وما في الكتب
جميعا من
اجله
فاقتربوا من
القريه التي كانا
منطلقين اليها
وكان هو متمثل
من صار يمشي الى بعد
فامسكاه غصبا
وقالا له
اقم معنا لانه
المسا وقد مال
النهار فدخل
ليقيم معهما



ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲧⲁϥⲣⲱ
ⲧⲉⲃ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉⲧⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲱⲓⲕ ⲁϥⲥⲙⲟⲩ ⲉⲣⲟϥ ϯ· ⲟⲩⲟ
ⲉⲧⲁϥⲫⲁϣϥ ⲁϥϯ ⲛⲱⲟⲩ
ⲡⲉ· ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲃⲁⲗ
ϩⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲟⲩⲱⲛϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥⲉⲣⲁⲑⲟⲩ
ⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲁⲣⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ
ϫⲉ ⲙⲏ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲉⲛϩⲏⲧ ⲣⲱⲕϩ
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ⲡⲉ
ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲉϥⲟⲩⲱⲛ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲅⲣⲁⲫⲏ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲱⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ϯ
ⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲉⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲙ̀
ⲡⲓⲓ̅ⲁ̅· ⲉⲩⲑⲟⲩⲏⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ
ⲉⲑⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲟⲛⲧⲱⲥ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉⲥⲓⲙⲱⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲛⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀
ⲛⲏⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ

فلما اتكى
معهما اخذ
خبزا وبارك
وكسره واعطاهما
اما هما فانفتحت
اعينهما وعرفاه
واما هو فاستخفى
عنهما
فقال بعضهما
لبعض اليس كانت قلوبنا
محترقه فينا
اذ كان يكلمنا في الطريق
ويفسر لنا الكتب
ولما قاما في تلك
الساعه ورجعا
الى اورشليم فوجدا
الاحد عشر مجتمعين
والذين معهم قائلين
حقا قد قام
الرب وظهر
لسمعان
وهما ايضا كانا
يخبران في الطريق

ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲫⲱϣ
ⲙ̀ⲡⲓⲱⲓⲕ ⳾
Ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲩⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲁ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ
ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲏϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣ
ϩⲟϯ ⳾
Ⲉⲧⲁⲩϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲇⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϯ
ⲛ̀ⲁⲩⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲡⲉ
ⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ-
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ
ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲑⲉⲣⲑⲱⲣ ⳾ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲉⲩⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⳾
Ⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲁϫⲓϫ ⲛⲉⲙ ⲛⲁ-
ϭⲁⲗⲁⲩϫ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ϫⲟⲙϫⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲁⲩ
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲟⲩⲟⲛ
ⲧⲉϥⲥⲁⲣⲝ ϧⲓ ⲕⲁⲥ ⲕⲁⲧⲁ
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⳾

ومثل ما ظهر
لهما في كسر
الخبز ÷
وفيما هم يتكلمون
بهذا وقف يسوع
هو في وسطهم
قال لهم السلام
لكم انا هو
لا تخافوا -
فاضطربوا وصاروا
في خوف
عظيم وظنوا انهم
ينظرون روحا -
فقال لهم ما بالكم
تضطربون ولم
تأت على قلوبكم
الافكار -
انظروا الى يدي
ورجلي فاني انا
هو جسوني
وانظروا فان
الروح ليس له لحم
وعظم كما ترون

ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⳾
Ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥϫⲟϥ ⲁϥⲧⲁ-
ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲉϥϫⲓϫ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ ⳾
Ⲉⲧⲓ ⲇⲉ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲁϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲣ
ϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲟⲩ-
ⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⳾
Ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲣⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲧⲉⲃⲧ ⲉϥϫⲉϥ
ϫⲱϥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲟⲩⲗϩ ⲛ̀ⲉ-
ⲃⲓⲱ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲓⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙ̀ⲑⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛⲱⲟⲩ ⳾
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲁⲓ
ⲛⲉ ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲧⲓ ⲉⲓⲟⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ϩⲱϯ ⲛ̀ⲧⲟⲩϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ
ϫⲉ ⲉ̀ⲫⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙ̀Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲏⲧ
Ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲟⲩϩⲏⲧ

انه لي هذا
ولما قال اراهم
يداه
ورجلاه
واذ هم غير مومنين
من الفرح
والتعجب قال لهم
اعندكم ههنا
ما يوكل
وانهم اعطوه جزو
من سمك مشوي
ومن شهد عسل
فاخذ قدامهم واكل
واخذ الباقي واعطاهم
وقال لهم هذا
الكلام الذي
كلمتكم به وانا
ينبغي ان يكمل كل
شي كما هو مكتوب
في ناموس موسى
والانبيا
والمزامير لاجلي
حينيذ فتح قلوبهم

ⲉⲑⲣⲟⲩⲕⲁϯ ⲉ̀ⲛⲓⲅ̀ⲣⲁⲫⲏ·
ⲞⲨⲞϨ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲁⲥⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲉⲑⲣⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϣⲉⲡⲙ̀ⲕⲁϩ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩ
ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ϩⲓⲱⲓϣ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲉ̀ⲡⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲁ
ⲧⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲓⲥϫⲉⲛ
ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅· ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲛ̀ⲛⲁⲓ
ⲞⲨⲞϨ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲙ̀ⲡⲓⲱϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉ̀ϫⲉ
ⲑⲏⲛⲟⲩ· ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ϩⲉⲙⲥⲓ
ϧⲉⲛ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ϣⲁⲧⲉ
ⲧⲉⲛϯ ϩⲓⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲟⲩϫⲟⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϭⲓⲥⲓ
ⲞⲨⲞϨ ⲁϥⲉⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲁ
ⲃⲏⲑⲁⲛⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ϫⲓϫ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ· ⲁϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ
ⲣⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ

ليفهموا الكتب
وقال لهم مكتوب
ان المسيح
سوف يولم
ويقوم من الموتى
في اليوم
الثالث .
ويكرز باسمه
للتوبة ومغفرة
الخطايا في جميع
الامم ويبداون
من يروشليم وانتم
تشهدون على هولا
وانا ارسل موعد
ابي عليكم .
واجلسوا انتم
في مدينة يروشليم
حتى تلبسوا القوة
من العلا .
ثم اخرجهم خارجا
بيت عنيا ورفع
يديه الى فوق
وباركهم .

ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲓⲛⲑⲣⲉϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ
ⲣⲱⲟⲩ ⲁϥⲟⲩⲉⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲱⲗⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲧⲫⲉ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲁⲩⲕⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲣⲁϣⲓ
ⲞⲨⲞϨ ⲛⲁⲩⲭⲏ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲉⲩⲥ̀ⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲫϯ· ⲁ̀ⲙⲏⲛ

وكان فيما هو يباركهم
انحاز خارجا
عنهم وصعد
الى السما .
فاما هم فسجدوا
له ورجعوا الى
يروشليم بفرح عظيم
وكانوا في كل حين
في الهيكل يباركون
الله = امين

تم بشارة القديس لوقا الانجيلي بركاته علينا

ⲁ̀ⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ ⲓⲱⲁ ⲡⲓϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀ⲙⲓⲭⲁⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲛⲉϩ
ϧⲉⲛ ϯⲡⲟⲗⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲁ̀ⲙⲏⲛ
ⲁ ⲫ ⲃ
ⲁⲡⲓ
ⲃⲁⲟⲛⲓ



ⲥⲩⲛ ⲑⲉⲱ ⲓⲥⲭⲩⲣⲟⲥ

بسم الاله القوي

Ⲡⲓⲑⲉⲟⲗⲟⲅⲟⲥ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲓⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ

ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲥⲧⲏⲥ ⲡⲓⲙⲁⲓⲣ
ⲛ̀ⲍⲉⲃⲉⲇⲉⲟⲥ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ
ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲙⲉⲛⲣⲓⲧϥ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥϥⲁⲓ ⲉϥⲣⲱⲧⲉⲃ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲇⲓⲡⲛⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲩⲥ-
ⲧⲓⲕⲟⲛ
ⲁϥⲥϧⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
ϧⲉⲛ ⲉ̀ⲫⲉⲥⲟⲥ ⲙⲉⲧⲟⲩ-
ⲉⲓⲛⲓⲛ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ϯⲁ̀ⲛⲁ-
ⲗⲩⲙⲯⲓⲥ

الناطق بالالهيات
يوحنا
البتول
بن زبدي احد
الاثني عشر رسول
هذا هو التلميذ الذي
كان السيد يسوع يحبه
وهو الذي اتكي
علي صدره في
العشا
كتب انجيله
بافسس باليوناني
بعد
صعود

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲏⲣ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅
ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲧ̀ⲫⲉ ⲛ̀ⲗ̅ⲁ̅
ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ϧⲉⲛ ϯⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲙ̀ⲙⲁϩⲑ̅ ⲛ̀ⲛⲏⲣⲟⲛ ⲡⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉⲣⲱⲙⲏ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲓ
ⲙ̀ⲡⲓϣⲙⲙⲟ ⲉ̀ⲣⲓϣⲟⲣⲡ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲡⲟⲗⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲁ̀ⲥⲓⲁ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲟⲩⲟⲃϣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓ̀ⲉ̀
ⲫⲉⲥⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲱⲃ ⲛ̀
ϣⲫⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉϩⲗⲓ ⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲥⲟⲩⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲱⲃⲓ.

Ⲉⲣⲉ ⲡⲉϥⲥⲙⲟⲩ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϣⲱⲡⲓ
ⲛⲉⲙⲁⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ.

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲁ̀ⲣⲓⲑⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲡⲉⲩⲛⲓ
ϣϯ ⲛ̀ⲕⲉⲫⲁⲗⲉⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲓ
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲏ̅. ⲧⲓⲧⲗⲟⲥ
ⲓ̅ⲇ̅ ⲛ̀ⲁⲙⲙⲱⲛⲓⲥ. ⲥⲩⲛⲁⲝⲓ
ⲥ̅ⲗ̅ⲃ̅. ⲉⲩϯ ⲙⲁϯ ⲣⲁϫ
ⲛ̀ⲕⲉⲫⲁⲗⲉⲟⲛ ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ⲭⲱⲣⲓⲥ ⲧⲏⲥ
ϥ̅ⲁ̅. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ
ⲛ̀ⲥⲧⲓⲭⲟⲥ ϣⲱⲡⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟ
ⲃ̅ⲱ̅ⲕ̅ ⲙ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲧⲏⲡⲓ
ⲛⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲃ̅ⲧ̅ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ.

دينا ونخلصنا
يسوع المسيح الى السما
باحد وثلثون سنه
في السنه التاسعه لملك
نيرون روميه
وكرز به اولا في
بلاد اسيا وانتقل
في افسس بامر
عجيب لم يعلمه
احد في
رابع طوبه
بركاته المقدسه
تكون معنا امين
وعدد اصحاحات
الانجيل الكبار
كح اصحاح
دي فصل صغير
سدكه متفق
طكع فصل منفرد
وحه وهو
كح استيخس
ع نا سا ايه وعدد
كلماته س كلمه



بدء بشارة مار يوحنا الانجيلي

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉ ⲕⲁ ⲓⲱⲁ

ϦⲈⲚⲦⲀⲢⲬⲎ
ⲛⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲛⲁϥⲭⲏ ϧⲁ
ⲧⲉⲛ Ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ
ⲟⲩⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ
ⲫⲁⲓ ⲛⲁϥⲭⲏ ⲓⲥϫⲉⲛ ϧⲉⲛ ϯⲁⲣⲭⲏ
ϧⲁⲧⲉⲛ Ⲫϯ ϩⲱⲃ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲧϭⲛⲟⲧϥ ⲙⲡⲉϩⲗⲓ
ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥϣⲱ
ⲡⲓ ⲡⲱⲛϧ ⲡⲉ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲟⲩ

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲱⲛϧ ⲛⲉ ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲟⲩ
ⲱⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓ
ⲭⲁⲕⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲧⲁϩⲟϥ
ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉⲁⲩ
ⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ
ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲓⲱⲁ. ⲫⲁⲓ ⲁϥ
ⲓ̀ ⲉⲩⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ. ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲁ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ
ⲛⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ
ϧⲁ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ.
ⲛⲁϥϣⲟⲡ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲛ̀ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ. ⲫⲏⲉⲧⲉⲣⲟⲩⲱⲓ
ⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ. ⲛⲁϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲩⲱⲛϥ
ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛⲟⲩϥ ⲛⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛⲟⲩϥ ⲛⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣⲟⲡϥ

والحيوة هو نور
الناس والنور
اضا في الظلمة
والظلمة لم تدركه
كان انسان
ارسل من الله
اسمه يوحنا هذا
جا للشهادة
ليشهد للنور
ليومن الكل
به ولم يكن
هو النور
بل ليشهد
للنور
الذي هو نور
الحق الذي يضي
لكل انسان ات
الى العالم في
العالم كان
والعالم به كون
والعالم لم يعرفه
الى خاصته جا
وخاصته لم تقبله

ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ. ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩϣⲟⲡϥ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁϥϯ ⲉ̀ⲣϣⲓϣⲓ ⲛⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲉⲣϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲛⲏ ⲉⲑ
ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ. ⲛⲏⲉⲧⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲥ̀ⲛⲟϥ ⲁⲛ ⲛⲉ
ⲟⲩⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫⲟⲩⲱϣ
ⲛ̀ⲥⲁⲣⲝ ⲁⲛ ⲛⲉ. ⲟⲩⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲫⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲧⲁⲩⲙⲁⲥⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲁϥⲉⲣ ⲥⲁⲣⲝ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲣⲏⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲡⲉϥⲱ̀ⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲱ̀ⲟⲩ
ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ. ⲉϥⲙⲉϩ
ⲛ̀ϩⲙⲟⲧ ⲛⲉⲙ ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ.
ⲓⲱⲁ ⲉϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏ
ⲉⲧⲁⲓϫⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲓ ⲁϥⲉⲣ ϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ϫⲉ ⲛⲁϥⲉⲣ ϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲡⲉ.

فاما الذين قبلوه
فاعطاهم سلطانا
ان يصيروا ابنا الله
الذين يومنون باسمه
الذين ليس هم من
دم ولا من هوى
لحم ولا من مشية
رجل لكن ولدوا
من الله
والكلمة صار جسدا
وحل فينا ورأينا
مجده مثل
مجد ابن
وحيد لابيه
ممتلي نعمة
وحقا
يوحنا تشهد من
اجله وصرخ
وقال هذا الذي
قلت انه ياتي
بعدي كان قبلي
لانه اقدم مني

ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ ⲧⲏⲣⲉⲛ ⲁⲛϭⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲟϩ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲙⲟⲧ
ⲛ̀ⲧϣⲉⲃⲓⲱ ⲛ̀ⲟⲩϩⲙⲟⲧ· ϫⲉ
ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲩⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ· ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ
ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ· ⲁⲩϣⲱⲡⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲓⲏⲥ ⲡⲭⲥ·
ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲉ ϩⲗⲓ ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲡⲓⲙⲟⲛⲟⲅⲉⲛⲏⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ
ⲫⲏⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲕⲉⲛϥ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲓⲱⲁ· ϩⲟⲧⲉ ⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ
ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲓⲗⲏⲙ ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲏⲃ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛⲗⲉⲩⲓ̀ⲧⲏⲥ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉ
ϣⲉⲛϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲓⲙ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲭⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲡⲭⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛϥ ϫⲉ ⲛ̀
ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲏⲗⲓⲁⲥ· ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ· ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ

ومن امتلايه نحن
باجمعنا اخذنا نعمه
بدل نعمه من اجل
ان الناموس
بموسى اعطى
والنعمه والحق
وجا بيسوع المسيح
الله لم يراه احد
قط الوحيد
الا الاله الذي هو في
حضن ابيه هو خبر
وهذه شهاده
يوحنا اذا رسل
اليه اليهود من
يروشليم كهنه
ولاويين ليسلوه
من اين انت
فاعترف ولم يجحد
واقر اني لست
المسيح فسالوه
اي شي انت انت
ايليا فقال لا
انا النبي انت اجاب لا

ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲛⲓⲙ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛϯ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲱ ⲛ̀
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲧⲁⲟⲩⲟⲛ· ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲉⲧⲉⲕϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲑⲃⲏⲧⲕ·
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ϯⲥⲙⲏ
ⲉⲧⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲡⲓϣⲁϥⲉ
ϫⲉ ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲙ̀ⲡⲟ
ⲡⲟⲥ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲕϯⲱⲙⲥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡⲭⲥ· ⲟⲩⲇⲉ
ⲏⲗⲓⲁⲥ ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲙⲉⲛ
ϯⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲙⲱⲟⲩ· ϥⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ
ϧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲏϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ
ⲏⲉⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲓ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲟ

فقالوا له فمن انت
لنرد الجواب الى
الذين ارسلونا
ماذا تقول من اجلك
قال انا الصوت
الصارخ في البريه
قوموا طريق
الرب كما قال
شعيا النبي
فاما المرسلون
الذين ارسلوا كانوا
من الفريسيين وسالوه
قايلين له ما بالك
تعمد ان كنت لست المسيح
ولا ايليا ولا النبي
اجابهم يوحنا
وقال لهم انا
اعمدكم بالما
وفي وسطكم قايم
ذاك الذي لستم
تعرفونه الذي
ياتي بعدي
وهو قبلي كان

ⲫⲏⲉⲧⲉⲛ̀ⲛⲓ̀ⲙ̀ⲡϣⲁ ⲁⲛ ⲉ̀ϯⲃⲱ	ذلك الذي لست
ⲛ̀ⲡⲓⲙⲟⲩⲥ ⲉⲣⲏⲓ ⲧⲉ ⲡⲉϥⲑⲱⲟⲩⲓ	مستحقا ان احل سيور حذايه
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲃⲏⲑⲉⲛ	هذا كان في بيت عنيا
ϩⲓⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ ⲡⲓ	في عبر الاردن
ⲙⲁ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ ⲓⲱⲁ ϯⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲙⲟϥ	حيث كان يوحنا
ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲇⲉ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲓⲏⲥ	يعمد فيه ومن الغد نظر
ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ ⲡⲉϫⲁϥ	يسوع مقبلا اليه
ϫⲉ ⲓⲥ ⲡⲓϩⲓⲏⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲫⲏ	فقال هذا حمل الله
ⲉⲑⲛⲁⲱⲗⲓ ⲛ̀ϯⲛⲟⲃⲓ ⲙ̀ⲡⲓ	الذي يرفع خطايا
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ	العالم
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁⲓϫⲟⲥ ⲁ̀ⲛⲟⲕ	هذا ذاك الذي قلت
ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ϫⲉ ϥⲛⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲉⲛⲉⲛ	من اجله انه ياتي
ⲥⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲁϥⲉⲣϣⲟ	بعدي رجل هو
ⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲛⲉϥⲟ̀ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲓ	كان قبلي لانه
ⲣⲱⲡⲉ ⲟ̀ⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛⲁⲓⲥⲱⲟⲩⲛ	اقدم مني وانا لم
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ	اكن اعرفه لكن
ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲗ̅ ⲉⲑⲃⲉ	ليظهر لاسرايل
ⲫⲁⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ϯⲱⲙⲥ ϧⲉⲛ	من اجل هذا انا جيت
ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ	لاعمد بالما
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁ	وشهد يوحنا
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀	وقال اني رايت
ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ	الروح اتي عليه
ⲉ̀ϫⲱϥ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϭⲣⲟⲙⲡⲓ	مثل حمامه

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ	من السما ووقف
ⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ	عليه
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲛⲁⲓⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ	ولم اكن اعرفه
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁ	لكن من ارسلني
ⲟⲩⲟⲓ ⲉ̀ϯⲱⲙⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ	لاعمد بالما
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲫⲏⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ	هو قال لي ان
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲕⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅	الذي ترى الروح
ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟ̀ϩⲓ	ينزل وتقف عليه
ⲉ̀ϫⲱϥ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁ	هذا هو يعمد
ϯⲱⲙⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ	بروح القدس
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓ	وانا عاينت
ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ	وشهدت ان هذا هو
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ	ابن الله
ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲛⲁⲣⲉ	وفي الغد كان
ⲓⲱⲁ ⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛⲉⲙ ⲃ̅	يوحنا واقفا واثنان
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ	من تلاميذه
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀	فلما نظر الي يسوع
ⲓⲏⲥ ⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ	ماشيا قال هذا
ⲓⲥ ⲡⲓϩⲓⲏⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ	حمل الله
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉϥ	فسمع تلميذاه
ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲃ̅	كلامه
ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲁ	فتبعا يسوع
ⲓⲏⲥ	



Ⲉⲧⲁϥⲫⲟⲛϥ ⲇⲉ ⲛϫⲉ Ⲓⲏⲥ
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲉⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ
ⲥⲱϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁϣ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ
ⲫⲏⲉⲧⲟⲩϣⲁⲩⲟⲩⲁϩⲙⲉϥ ϫⲉ ⲫ
ⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲁⲕϣⲱⲡ ⲑⲱⲛ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲁⲩ
ⲁⲩⲓ ⲟⲩⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲁϥ
ϣⲟⲡ ⲑⲱⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ
ϧⲁⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲉ ⲫⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲡ
ⲓ̅ ⲡⲉ
ⲛⲉ ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ ⲇⲉ ⲡⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ · ⲛⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉ
ⲡⲓ ⲃ̅ ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲓⲱⲁ
ⲛⲛⲏⲥ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲉ
ϥⲥⲟⲛ ⲥⲓⲙⲱⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲛϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲥⲥⲓⲁⲥ
ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲡⲉϥⲟⲩⲁϩⲙⲉϥ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅
ⲫⲁⲓ ⲁϥⲉⲛϥ ϩⲁ Ⲓⲏⲥ

فالتفت يسوع
فراهما يتبعانه
فقال لهما ما ذا
تريدان اما هم
قالا ربوني
الذي تاويله
يا معلم اين تكون
اما هو فقال لهما
تعاليا وانظراه
فاتيا وابصرا اين
يكون واقاما
عنده يومهما ذلك
كان نحو عشر
ساعات
واندراوس اخو سمعان
بطرس كان واحد
من الاثنين الذين سمعا
من يوحنا وتبعاه
هذا وجد اولا
سمعان اخاه وقال
له قد وجدنا ماسيا
الذي تاويله المسيح
فجابه الى يسوع

Ⲉⲧⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲇⲉ ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀
ϫⲉ Ⲓⲏⲥ · ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀
ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲱⲁ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲩⲉⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟⲕ ϫⲉ ⲕⲏⲫⲁⲥ
ⲫⲏⲉⲧⲟⲩϣⲁⲩⲟⲩⲁϩⲙⲉϥ ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲁⲩⲣⲁⲥⲧⲉ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲁϥⲟⲩⲱϣ
ⲉⲓ ⲉϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲁϥϫⲓ
ⲙⲓ ⲙ̀ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲙⲟϣⲓ
ⲛ̀ⲥⲱⲓ · ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲉ
ⲟⲩⲣⲉⲙⲃⲏⲑⲥⲁⲓⲇⲁ ⲡⲉ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲇⲉ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀
ⲛⲁⲑⲁⲛⲁⲏⲗ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲥϧⲁⲓ
ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲁⲛ
ϫⲉⲙϥ ⲉⲧⲉ Ⲓⲏⲥ ⲡⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡⲓⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲛⲁⲑⲁⲛⲁⲏⲗ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩϣϫⲟⲙ

فلما نظر اليه يسوع
قال له انت
سمعان بن يوحنا
انت تدعي كيفا
الذي تاويله بطرس
وفي الغد اراد
ان يخرج الى الجليل
فوجد فيلبس
فقال له يسوع
اتبعني وكان فيلبس
من بيت صيدا
من مدينة اندراوس
وبطرس
فوجد فيلبس ناثانايل
وقال له الذي كتب
موسى من اجله في
الناموس والانبيا
وجدناه وهو
يسوع بن يوسف
الذي من
الناصرة
فقال له ناثانيل
هل يمكن

ⲛ̀ⲧⲉⲟⲩⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ϣⲱⲡⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ ⲡⲉϫⲉ
ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲁⲩ· ⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲛⲁⲑⲁⲛⲁⲏⲗ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϩ
ⲣⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ
ϫⲉ ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲧⲁ̀ⲫⲙⲏⲓ ⲓⲥⲟ̅
ⲓⲥⲣⲁⲏⲗⲓⲧⲏⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲟⲗⲟⲥ ⲛ̀
ϧⲏⲧϥ· ⲡⲉϫⲉ ⲛⲁⲑⲁⲛⲁⲏⲗ
ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲁⲕⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲑⲱⲛ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ⲫⲓ
ⲗⲓⲡⲡⲟⲥ· ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲉⲕⲭⲏ
ϧⲁⲣⲁⲧⲥ ⲛ̀ϯⲃⲱ ⲛ̀ⲕⲉⲛⲧⲉ
ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲁⲑⲁⲛⲁ
ⲏⲗ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀Ⲫϯ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲡⲉ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ· ϫⲉ ⲁⲓ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϧⲁⲣⲁⲧⲥ ⲛ̀ϯⲃⲱ
ⲛ̀ⲕⲉⲛⲧⲉ ⲭ̀ⲛⲁϩϯ

ان يكون من
الناصره شي فيه صلاح
قال له فيلبس تعال
وانظر فلما راي يسوع
ناثانييل مقبلا اليه
قال من اجله هذا
حقا اسراييلي
لا غش فيه
فقال له ناثانييل
من اين تعرفني
اجاب يسوع وقال
له قبل ان يدعوك
فيلبس وانت تحت
شجرة التين
رايتك
اجاب ناثانييل
وقال له يا معلم
انت هو ابن الله
انت هو ملك اسراييل
اجاب يسوع وقال له
لاني قلت لك
اني رايتك تحت
شجرة التين امنت

ϩⲁⲛⲛⲓϣϯ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲕⲉⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ· ϫⲉ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲧ̀ⲫⲉ ⲉⲥⲟⲩⲏⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉ
ⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲉⲩⲛⲁⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩⲅ̅ ⲟⲩϩⲟⲡ
ⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲕⲁⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ
ⲑ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ· ⲁⲩⲑⲁϩⲉⲙ
ⲡⲕⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲉ̀ⲡϩⲟⲡ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϣⲱⲡ ⲛ̀ⲕ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲏⲣⲡ· ⲡⲉϫⲉ ⲑ̀ⲙⲁⲩ
ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲟⲩ ⲏⲣⲡ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ
ⲁ̀ϧⲟⲛ ⲛⲉⲙⲏⲓ ϩⲱⲓ ⲛⲉⲙⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲟⲩⲛⲟⲩ·
Ⲡⲉϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲓⲁ
ⲕⲱⲛ· ϫⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲉϥⲛⲁϫⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲣⲓⲧϥ

ستري وتعاين اعظم
من هذا وقال له
الحق الحق اقول لكم
انكم من الان ترون
السما مفتوحه
وملايكة الله
يصعدون وينزلون
على ابن البشر
وفي اليوم الثالث
كان عرس
في قانا
الجليل وكانت
ام يسوع
هناك ودعي يسوع
وتلاميذه الى العرس
وكانت الخمر قد نفدت
فقالت ام يسوع له
ليس لهم خمر فقال لها
يسوع ما لي ولك ايتها
الامراه لم تات ساعتي
فقالت امه للخدام
افعلوا ما يامركم به
وكان

ⲛⲁⲩⲭⲏ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲋ̅ ⲛ̀
ϩⲩⲇⲣⲓⲁ ⲛ̀ⲱⲛⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓⲧⲟⲩ-
ⲃⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲩϣⲏⲡ ⲙ̀-
ⲙⲉⲧⲣⲓⲧⲏⲥ ⲃ̅ ⲓⲉ ⲅ̅ ⲡⲟⲩⲁⲓ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲟϩ ⲛ̀-
ⲛⲓϩⲩⲇⲣⲓⲁ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲙⲁϩⲟⲩ ϣⲁ ⲡ-
ϣⲱⲓ. ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲁⲛⲧⲉϩ ϯⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲗⲓⲟⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲧⲣⲓⲕⲗⲓⲛⲟⲥ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲓⲛⲓ ϩⲱⲥⲧⲉ
ⲉⲧⲁϥϫⲉⲙ ϯⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲧⲣⲓⲕⲗⲓⲛⲟⲥ
ⲉⲁϥⲉⲣ ⲏⲣⲡ. ⲛⲁϥⲉⲙⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲡⲉ. ⲛⲓⲇⲓⲁ-
ⲕⲱⲛ ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲉⲙⲓ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩ-
ⲙⲁϩ ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ
ⲁ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲧⲣⲓⲕⲗⲓⲛⲟⲥ ⲙⲟⲩϯ
ⲉⲡⲓⲛⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ϣⲁⲩⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲓⲏⲣⲡ ⲡⲉⲑⲛⲁ-
ⲛⲉϥ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ
ⲉⲩϣⲁⲛⲧⲁⲩϣⲁⲛⲑⲓϧⲓ ϣⲁⲩ

هناك ستة
اجاجين من حجارة
لتطهير اليهود تسع
كل واحد كيلين او ثلاثة
فقال لهم يسوع
املاوا الاجاجين
ما فملاوها الى فوق
وقال لهم استقوا
الان وناولوا
رئيس المتكاة
فقدموا ولما ذاق
رئيس المتكاة
ذلك الما
الذي صار خمرا
ولم يعلم من اين هو
وكانوا الخدام
يعلمون لانهم ملاوا الما
فدعا رئيس المتكا
العروس وقال له
كل انسان
انما ياتي بالخمر
الجيد اولا
واذا سكروا

ⲉⲓⲛ ⲫⲏⲉⲧⲥⲓⲃⲟⲕⲉⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲕⲁⲣⲉϩ ⲉⲡⲓⲏⲣⲡ
ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ϣⲁ ϯⲛⲟⲩ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲙ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲉⲧⲁϥⲁⲓϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ϧⲉⲛ ⲕ-
ⲕⲁⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲱⲟⲩ
ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥⲓ ⲉϧ-
ⲣⲏⲓ ⲉⲕⲉⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥ-
ⲛⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲁⲛ ⲛⲁϥϧⲉⲛⲧ ⲇⲉ
ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ-
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉϧⲣⲏⲓ
ⲉⲓⲗⲏⲙ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲓⲙⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϯ
ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲉϩⲉ ⲛⲉⲙ ⲉⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ϭⲣⲟⲙⲡⲓ. ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉϥⲁⲓⲕⲉⲣ-
ⲙⲁ ⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ

عند ذلك ياتوا بالذي هو
دون وانت قد اخبيت
الشراب الجيد الى الان
هذه الاية الاولى
التي فعلها يسوع
في قانا الجليل
واظهر مجده
وامن به تلاميذه
ه
بعد هذا انحدر
الى كفرناحوم هو
وامه واخوته
وتلاميذه
واقاموا هناك
اياما ليست كثيرة
فكان فصح اليهود
قد قرب
فصعد يسوع الى
يروشليم فوجد
في الهيكل باعة
البقر والغنم
والحمام وصيارف
جلوسا

ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲫⲣⲁⲅⲉⲗⲗⲓⲟⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲛⲟϩ ⲁϥϩⲓ
ⲧⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲉⲣⲫⲉⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉ
ϩⲱⲟⲩ · ⲛⲓⲕⲉⲣⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉϥϣⲁ̀
ⲕⲉⲣⲙⲁ · ⲁϥⲫⲟⲛϩⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ⲁϥ
ⲫⲟⲛϩⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϯ ⲣ̀ⲟⲙⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϫⲉ ⲁ̀ⲗⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲁⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲏⲓ ⲛ̀ϣⲱⲡ ·
ⲁⲩⲉⲣ ⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ · ϫⲉ ⲥ̀ⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ
ⲡ̀ⲭⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ ⲡⲉⲧⲛⲁϥ
ⲟⲩⲟⲙⲧ ·
ⲕⲅ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲙ̀ⲏⲓⲛⲓ ⲡⲉⲧⲉⲕⲛⲁⲧⲁⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲕⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ·
ⲕⲇ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ · ϫⲉ ⲃⲉⲗ ⲡⲁⲓⲉⲣⲫⲉⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ϯⲛⲁⲧⲁϩⲟϥ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ

فصنع فرقله
من حبل واخرج
جميعهم من
الهيكل وطرد البقر
والخراف وبدد
دراهم الصيارف
وقلب موايدهم
وقال لباعة
الحمام احملوا
هذا من ههنا
ولا تجعلوا بيت ابي
بيت التجارة
فذكر تلاميذه
انه مكتوب
غيرة بيتك
اكلتني
فاجاب اليهود
وقالوا اي اية
تورينا حتى تفعل
هذه الفعال
اجاب يسوع
قايلا انقضوا
هذا الهيكل وانا

ϧⲉⲛ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ·
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲩ
ⲉⲣ ⲙ̅ⲋ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ · ⲉⲩⲕⲱⲧ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲉⲣⲫⲉⲓ · ⲛ̀ⲑⲟⲕ ϫⲉ ⲕⲛⲁ
ⲧⲁϩⲟϥ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϧⲉⲛ ⲅ̅ ⲛ̀
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ·
ⲍ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲡⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥ
ⲥⲱⲙⲁ · ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁϥ
ⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑ
ⲙⲱⲟⲩⲧ ⲁⲩⲉⲣ ⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ · ϫⲉ ⲫⲁⲓ
ⲉ̀ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ϯⲅ̀ⲣⲁⲫⲏ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲧϥ
ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ · ⲉϥⲭⲏ ⲇⲉ
ϧⲉⲛ ⲓⲗⲏⲙ · ϧⲉⲛ ⲡ̀ϣⲁⲓ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ · ⲟⲩⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲁ
ϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ · ⲉⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓ
ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁϥϯ ⲛⲁϩ
ϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ · ⲉⲑⲃⲉ
ϫⲉ ⲛⲁϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ

اقيمه في ثلثة ايام ٥
قالوا له اليهود
في ستة واربعين سنه
بني هذا الهيكل
وانت تقيمه في
ثلثة ايام ٥
فاما هو فعني
هيكل جسده
ولما قام من
الاموات ذكر
تلاميذه
انه لهذا
قال ٥
فامنوا بالكتب
والكلمه التي
قالها يسوع واما
اقامته عند
كونه في اورشليم
في عيد الفصح
كثيرا امنوا عاينوا
الايات
التي صنعها فاما
يسوع فلم يكن ياتمنهم
لانه كان يعرف الجميع

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲁϥⲉⲣⲭⲣⲓⲁ ⲁⲛ ⲡⲉ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲁϥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲅⲁⲣ
ⲛⲁϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲡⲉ· ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲑ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
Ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲉⲃⲟ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲛⲓⲕⲟⲇⲏⲙⲟⲥ
ⲟⲩⲁⲣⲭⲱⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲫⲁⲓ ⲁϥⲓ ϩⲁ ⲓⲏⲥ ⲛ̀ⲛⲉϫⲱⲣϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ
ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲉⲧⲁⲕⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲉⲕⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲗⲁⲁⲩ
ⲉⲣ ⲛⲁⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉⲧⲉⲕⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲁⲣⲉϣⲧⲉⲙ ⲫϯ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉ
ⲙⲁϥ· Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲁⲧⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ ⲙⲉⲥ ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲕⲉⲥⲟⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣ
ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲛⲁⲩ ⲉ ϯⲙⲉ
ⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ

عارف
والمرين يحتاج
ان يشهد له احد
عن انسان لانه
كان يعلم ما في الانسان
وكان رجل
من الفريسيين
اسمه نيقوديموس
رئيسا لليهود
هذا اتى الى يسوع
ليلا وقال له يا معلم
علمنا انك اتيت
من الله معلما
لانه ليس يقدر احد
يعمل هذه الآيات
الا من الله
معه اجاب
يسوع وقال له
امين امين اقول
لك ان لم يولد
الانسان من اخرى
لن يقدر يعاين
ملكوت الله

ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲕⲟⲇⲏⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ⲙⲉⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲕⲉⲥⲟⲡ ⲉⲁϥⲉⲣ
ϧⲉⲗⲗⲟ· ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ
ϧⲟⲩⲛ ⲉⲛⲉϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ
ⲛ̀ⲕⲉⲥⲟⲡ ⲃ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲙⲁ
ⲥϥ
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ
ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ
ϫⲉ ⲁⲧⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ ⲙⲉⲥϥ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϣⲉ ⲉ
ϧⲟⲩⲛ ⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲡⲓⲙⲉⲥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲥⲁⲣⲝ
ⲟⲩⲥⲁⲣⲝ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲉⲥⲓ ⲉ
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲡⲉ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ϫⲉ ⲁⲓ
ϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ϩⲱϯ ⲉⲣⲟ
ⲧⲉⲛ ⲉⲑⲣⲟⲩⲙⲉⲥⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲕⲉⲥⲟⲡ· ⲡⲓ
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϣⲁϥⲛⲓϥⲓ ⲉⲙ̀ⲙⲁ ⲉⲧⲉϥ
ⲟⲩⲁϣϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲕⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲧⲉϥⲥⲙⲏ

قال له نيقوديموس
كيف يمكن ان
يولد الانسان مرة
اخرى بعد ان يصير
شيخا العله ان
يقدر يلج بطن امه
مرة ثانيه
ويولد
اجاب يسوع
وقال له امين
امين اقول لك
ان لم يولد احد
من الماء والروح
لن يقدر ان يدخل
ملكوت الله
ان المولود من الجسد
جسد هو والمولود
من الروح هو روح
لا تعجب من
قولي لك انه
ينبغي ان تولدوا
مرة اخرى الروح
حيث يشا يهب

ثانيه

ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲕⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ
ⲉⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲓⲉ ⲉϥⲛⲁϣⲉ ⲉⲑⲱⲛ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲟⲩⲙⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ͞ⲛⲁ· ⲁϥⲉ
ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲕⲟⲇⲏⲙⲟⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲟⲩ
ⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ͞ⲥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲡⲉ ⲡⲥⲁϧ ⲙ̀ⲡⲓⲥ͞ⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ
ⲭⲉⲙⲓ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ· ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲫⲏ
ⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲧⲉⲛ
ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ ⲉⲧⲁⲛ
ⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ· ⲧⲉⲛⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛϭⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛ·
ⲓⲥϫⲉ ⲁⲓϫⲉ ⲛⲁ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ· ⲡⲱⲥ ⲁⲓ
ϣⲁⲛϫⲉ ⲛⲁ ⲧ̀ⲫⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲛⲁϩϯ· ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉ ϩⲗⲓ ϣⲉⲛⲁϥ ⲉⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉⲧ̀ⲫⲉ

الا انك ليس
تعلم من اين ياتي
ولا الى اين يذهب
هكذي هو كل مولود
من الروح
اجاب نيقوديمس
وقال له كيف
يمكن ان يكون هذا
اجاب يسوع
وقال له انت
معلم اسرايل
ولم تعلم هذا امين
امين اقول لك
ان الذي نعرفه
ننطق به والذي
رايناه نشهد به
ولستم تقبلون
شهادتنا
اذ قلت لكم
الارضيات لم تومنوا
كيف ان قلت لكم
السماييات تومنون
وما يصعد احد الى السما

ⲉⲃⲏⲗ ⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲉⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ ⲫⲏ ⲉⲧϣⲟⲡ
ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϭⲉ
ⲥⲧ ⲡⲓϩⲟϥ ⲉⲡ̀ϣⲱⲓ ϧⲉⲛ ⲡϣⲁϥⲉ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϩⲱϥ ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉϭⲉ
ⲥⲧ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ·
ⲉⲡ̀ϣⲱⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓ
ⲡⲓⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ· ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲅⲁⲣ ⲁ ⲫϯ ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ϩⲱⲥⲧⲉ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲁϥⲧⲏⲓϥ ϩⲓⲛⲁ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲧⲁⲕⲟ ⲁⲗⲗⲁ ⲉ
ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓ ⲡⲓⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲅⲁⲣ ⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲉⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϯϩⲁⲡ ⲉⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ· ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛⲟϩⲉⲙ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲟⲧϥ

الا الذي نزل
من السماء ابن
البشر الذي هو الان
في السماء
وكما رفع موسى
الحيه في البريه
هكذا ينبغي ان
يرفع ابن الانسان
لكي كل من يومن
به لا يهلك بل ينال
الحياه الابديه
هكذا احب الله
العالم حتى بذل ابنه
الوحيد لكيلا
يهلك كل من يومن
به بل يجد
حياة الابد
لانه لم يرسل الله
ابنه الى العالم
ليدين
العالم
لكن ليحيي
العالم

ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲥⲉⲛⲁϯ
ϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ ⲫⲏⲉⲧⲉⲛϥ
ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ ⲏⲇⲏ ⲁⲩ
ⲟⲩⲱϣⲧ ϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ·:·
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲫⲣⲁⲛ
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲟⲛⲟⲅⲉⲛⲏⲥ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̅ϯ̅ ·:· ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡⲓ
ϩⲁⲡ ϫⲉ ⲁ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲓ̀ ⲉ̀
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲛⲓⲣⲱ
ⲙⲓ ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛⲁⲩϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲩϩⲱⲟⲩ ·:·
Ⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲣⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ϥⲙⲟⲥϯ
ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓ̀
ϩⲁ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ⲧⲉⲙⲥⲟϩⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ
ϫⲉ ⲥⲉϩⲱⲟⲩ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲓⲣⲓ
ⲛ̀ⲧⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϣⲁϥⲓ̀ ϩⲁ ⲡⲓ
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ
ϫⲉ ⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲫ̅ϯ̅

والذي يؤمن به
لا يدان والذي لا
يؤمن فهو مدان
لانه لم يؤمن
باسم ابن
الله الوحيد
وهذه هي المداينة
ان النور جا
الى العالم واحب
الناس الظلمة اكثر
من النور لان اعمالهم
كانت شريرة
لان كل من يعمل
الشر يبغض النور
وليس ياتي الى
النور لئلا توبخ
اعماله لانها
شريرة فاما الذي
يعمل الحق فانه
ياتي النور وتظهر
اعماله انها
بالله معمولة

ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲟⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϯⲱ
ⲙⲥ ⲡⲉ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲉⲛⲕⲉⲓⲱⲁ ϯⲱⲙⲥ ⲡⲉ ϧⲉⲛ
ⲉⲛⲱⲛ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲥⲁⲗⲏⲙ ·:·
ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲓ̀ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϭⲓ
ⲱⲙⲥ ·:·
ⲛⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲟⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲓⲱ̅
ⲉ̀ⲡⲓϣⲧⲉⲕⲟ ⲡⲉ ·:·
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲍⲉ
ⲧⲏⲥⲓⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲧⲟⲩⲃⲟ ·:· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁ ⲓⲱⲁ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲣⲁⲃⲃⲓ ·:· ⲫⲏ ⲉⲧⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁⲕ
ϩⲓ ⲡⲓⲕⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ
ⲫⲏ ⲉⲧⲁⲕⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲓⲥ ⲫⲁⲓ ϥϯⲱⲙⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁ ⲡⲉϫⲁϥ

بعد هذا اقبل يسوع
وتلاميذه الى ارض
اليهودية وكان
هناك معهم يعمد
وكان يوحنا ايضا
يعمد في عين نون
الى جانب ساليم لان
الما هناك كثير وكانوا
ياتون ويعتمدون
لانه لم يكن يوحنا
بعد القي في السجن
وكان منازعة
بين تلاميذ يوحنا
واليهود من اجل
التطهير فاتوا الى
يوحنا وقالوا له
يا معلم ذاك الذي
كان معك في عبر
الاردن الذي شهدت
له انت ها هوذا
ايضا هو يعمد
وياتي اليه الكل
اجاب يوحنا وقال

ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ϭⲓ ⲗⲁⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲁⲧⲉⲙⲉϥⲧⲏⲓⲥ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲏⲓ
ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲧⲁⲩⲧⲁⲟⲩⲟⲓ
ϧⲁϫⲱϥ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛⲧⲁϥ ϣⲉⲗⲉⲧ ⲛ̀ⲧⲟϥ
ⲡⲉ ⲡⲓⲛⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ
ⲡⲓϣⲫⲏⲣ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ
ⲡⲉⲧⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ
ⲉϥⲣⲁϣⲓ ⲇⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲧ̀ⲥⲙⲏ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲛⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ ⲫⲁⲓ ⲟⲛ ⲡⲉ
ⲡⲁⲣⲁϣⲓ ⲁϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲱϥ ⲫⲏ ⲉⲑⲛⲁϣⲁⲓ ⲁⲛⲟⲕ
ⲇⲉ ⲉⲓⲛⲁⲑⲉⲃⲓⲟ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡϣⲱⲓ ϥⲥⲁⲡ
ϣⲱⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲕⲁϩⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

لن يقدر الانسان
يأخذ شيا من
نفسه الا ان
يعطى من السما
انتم تشهدون
اني قلت اني لست
المسيح بل ارسلت
امام ذاك
من له عروس
فهو عروس وصديق
الختن
الواقف المصغي
اليه يفرح
يفرح من اجل
صوت الختن
فالان هاهو ذا
فرحي قد تم ينبغي
لذلك ان ينمو وانا انقص
لان الذي ياتي
من فوق يعلو
كل شي والذي من
الارض هو ارضي
ومن الارض ينطق

ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ϥⲥⲁⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲥⲟⲑⲙⲉϥ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉⲧⲉϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲧⲉϥⲙⲉⲑⲙⲉⲑⲣⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ϭⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϭⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲫⲁⲓ ⲁϥⲉⲣⲥⲫ
ⲣⲁⲅⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ⲫϯ
ⲟⲩⲙⲏⲓ ⲡⲉ ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁ ⲫϯ
ⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲛⲁⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫϯ ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϥϯ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲓ
ⲫⲓⲱⲧ ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁϥⲧⲏⲓⲧⲟⲩ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲉϥϫⲓϫ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟⲛ
ⲧⲉϥ ⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁ
ⲫⲏⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲡⲱⲛϧ ⲁⲗⲗⲁ ⲡϫⲱⲛⲧ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ϫⲱϥ

والذي من السما ياتي
هو فوق الكل والذي
عاينه وسمعه
هذا هو الذي يشهد
به وشهادته
ليس احد يقبلها
والذي قبل شهادته
فهذا قد ختم ان
الله حق لان الذي
ارسله الله انما
ينطق بكلام الله لانه
ليس بكيل يعطي
الله الروح
الاب يحب الابن
وقد اعطاه في
يده كل شي
ومن يومن بالابن
فله الحيوة الدايمة
ومن لا يرضي قلبه
بالابن لا يعاين
الحيوة بل يحل
عليه غضب
الله

ⲡⲧⲍ

ⲏ

Ϩⲱⲥ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁϥⲉⲙⲓ ⲛϫⲉ
ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛϫⲉ ⲛⲓ
ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉⲑⲛⲁⲓⲟ
ⲛⲟⲩⲙⲏϣ ⲙⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ϥϯⲱⲙⲥ ⲉϩⲟⲧⲉ ⲓⲱⲁ
ⲕⲉⲧⲟⲓ ⲓⲏⲥ ⲛⲑⲟϥ ⲛⲁϥϯ
ⲱⲙⲥ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉ
ⲁϥⲭⲱ ⲛϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲛⲥⲱϥ
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲟⲛ ⲉϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲛⲉ ϩⲱϯ ⲉⲣⲟϥ ⲡⲉ ⲉⲥⲓⲛⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲉⲛ ⲧⲥⲁⲙⲁⲣⲓ
ⲁ ⲁϥⲓ ⲟⲩⲛ ⲉⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲛⲧⲉ ϯⲥⲁ
ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲉϣⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟⲥ ϫⲉ
ⲥⲓⲭⲁⲣ ⲉⲥϧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲡⲓⲟϩⲓ
ⲫⲏ ⲉⲧⲁ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲧⲏⲓϥ
ⲛⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ
ⲛⲁⲥϧⲏⲡ ⲇⲉ ⲙⲙⲁⲩ ⲡⲉ ⲛϫⲉ
ⲟⲩⲙⲟⲩⲙⲓ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲛⲧⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲉⲟⲩⲉϩⲥⲓ ⲉⲁϥϧⲓⲥⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ
ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲛⲁⲓⲣⲏϯ ϩⲓϫⲉⲛ
ϯⲙⲟⲩⲙⲓ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲫⲛⲁⲩ
ⲇⲉ ⲛϫⲡ ⲥ̅ ⲡⲉ ⲡⲉ

ولما علم يسوع
ان الفريسيين
قد سمعوا ان يسوع
قد اتخذ تلاميذ
كثيرين وانه يعمد
اكثر من يوحنا ولم يكن
يسوع كان يعمد بل
تلاميذه فترك اليهودية
عنه ومضى الى
الجليل وكان قد ازمع
ان يعبر على موضع السامره
فاقبل الى المدينه
التي للسامره التي
تدعا سوخار قريبه
الى الحقل الذي اعطاه
يعقوب ليوسف ابنه
وكانت هناك عين
ما ليعقوب
وكان يسوع قد
تعب من المشي في
الطريق فجلس هكذي
على العين في وقت
ستة ساعات

ⲁⲥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛϫⲉ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ
ϯⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲁ ⲉⲙⲁϩ ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉϫⲉ
ⲓⲏⲥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲟⲓ ⲛⲏⲓ ⲉⲑⲣⲓⲥⲱ
ⲥⲱ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲁⲩ
ϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲉϯⲃⲁⲕⲓ ϩⲓⲛⲁ
ⲧⲟⲩϣⲱⲡ ⲛⲉⲙ ϩⲣⲏⲟⲩ ⲛⲱ
ⲡⲉϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲁϥ ⲛϫⲉ ϯⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲛⲑⲟⲕ ⲟⲩⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲕⲉⲣⲉ
ⲧⲓⲛ ⲛⲧⲟⲧ ⲉⲥⲱ ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩ
ⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲓ
ⲡⲁⲣⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲟⲩⲟϫ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ
ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲉⲓ
ⲣⲉ ⲉⲙⲓ ⲡⲉ ⲉ ϯⲇⲱⲣⲉⲁ ⲛⲧⲉ ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲫⲏ ⲉⲧϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲉ
ϫⲉ ⲙⲟⲓ ⲛⲏⲓ ⲛⲧⲁⲥⲱ ⲛⲑⲟ ⲇⲉ
ⲛⲁⲣⲉⲉⲣⲉ ⲧⲓⲛ ⲙⲙⲟϥ ⲡⲉ ⲛⲁϥ
ϯ ⲛⲉ ⲛⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲉϥⲟⲛϧ
ⲓⲓ ⲡⲉϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁϭ
ⲟⲩⲇⲉ ⲙⲙⲟⲛ ⲛⲧⲁⲕ ⲁⲛⲧⲗⲏⲙⲁ ⲛⲧⲟⲧ
ⲟⲩⲟϩ ϯϣⲱⲓ ϣⲏⲕ ⲡⲉ ⲛⲑⲟ
ⲧⲕ ⲟⲩⲛ ⲉⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ
ⲉⲧⲟⲛϧ ⲙⲏ ⲛⲑⲟⲕ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲛⲑⲟⲕ ⲉⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲓⲁⲕⲱⲃ

فجاءت امراه من
السمره لتملا ما قال
لها يسوع اعطيني
اشرب لان تلاميذه
قد مضوا الى المدينه
ليبتاعوا لهم طعاما.
قالت له تلك الامراه
السامريه كيف وانت يهودي
تطلب مني لتشرب وانا
امراه سامريه واليهود
لا يختلطون
بالسمره اجاب يسوع
وقال لها لو كنت
تعرفين عطيه الله
ومن هذا الذي قال
لك اعطيني اشرب
لكنت انت تسالينه
ان يعطيك ما الحيوه
قالت له المراه يا سيد انه
لا دلو لك
والبير عميقه فمن اين
لك ما الحياه لعلك
انت اعظم من
ابينا يعقوب

ⲫⲏⲉⲧⲁϥϯ ⲛⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓϣⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥⲥⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲁⲧⲏ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲥⲱ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲙⲱⲟⲩ ⲉϥⲉ̀ⲓⲃⲓ ⲟ
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁⲥⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲙⲱⲟⲩ ⲫⲏ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉϯⲛⲁⲧⲏⲓϥ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲓ̀ⲃⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁⲗⲗⲁ
ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲉϯⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲁϥ ⲉϥⲉ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲙⲟⲩⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉϥⲛⲁϩⲉⲗϩⲓ
ⲫⲉⲓ ⲉ̀ⲡⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲡⲉϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲟ
ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲱⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϣ
ⲧⲉⲙⲓ̀ⲃⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲁϣⲧⲉⲙ
ⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲙⲁⲓ ⲉ̀ⲙⲁϩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ. ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲉ ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲉϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲙⲛⲁⲓ ⲁⲥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀
ϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϯϩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ. ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ
ϫⲉ ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲁ̀ⲣⲉϫⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϯϩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϩⲁⲓ ⲁ̀ⲣⲉ

ϭⲓⲧⲟ

الذي اعطانا هذ البير
ومنها شرب هو وبنوه
وتزابيه ۝ اجاب يسوع
وقال لها كل من يشرب
من هذا الما يعطش ايضا
فاما كل من يشرب من الما
الذي اعطيه انا لا
يعطش الي الابد بل
ذلك الما الذي اعطيه
يكون فيه ما ينبوع
الحياه الدايمه ۝
قالت له المراه يا سيد
اعطني من هذا الما
لكيلا اعطش ولا اجي
واستقي ما من ههنا ۝
قال لها يسوع امضي
وادعي بعلك وتعالي الي ههنا
اجابت المراه وقالت له
ليس لي بعل فقال لها يسوع
حسنا قلتي انه لا بعل لكي
لانه قد كان لك خمسه
بعول اخذتيهم والذي هو
معك الان ليس هو بعلك
اما هذا فحقا قلتي قالت له
يا سيد ارى انك نبي اباونا سجدوا
على هذا الجبل وانتم تقولون
ان موضع السجود بيروسليم
المكان الذي ينبغي ان يسجد فيه

ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ
ⲧⲉⲛϩⲟⲩⲧ ϯ ϫⲉ ⲉⲥⲛⲏⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩ
ⲇⲉ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲁⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲓⲗⲏⲙ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲟⲩ
ⲱϣⲧ ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣⲧ
ⲙ̀ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ⲁⲛ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲧⲉⲛⲟⲩ
ⲱϣⲧ ⲙ̀ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϫⲉ ⲡⲓⲟⲩϫⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲡⲉ. ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲥⲛⲏⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ
ⲧⲉ
ϩⲟⲧⲉ ⲉⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉϥⲟⲩⲱϣⲧ ⲛ̀
ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ ⲉⲩⲉⲟⲩⲱϣⲧ
ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ.
ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲫⲓⲱⲧ ⲉϥⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲁⲓⲟⲩⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲡⲉ ⲫ̅ϯ̅

قال لها يسوع ايتها
الامراه صدقيني انه
ستاتي ساعه
لا في الجبل
ولا في يروشليم
يسجدون للاب
انتم تسجدون
لمن لا تعرفون
ونحن
نسجد لمن
نعرف
لان الخلاص هو
من اليهود
لكن ستاتي ساعه
وهي الان
ليما الساجدون
بالحق يسجدون
للاب بالروح
والحق ۝
لان الاب انما
يطلب مثل هولا
الساجدين له
لان الله روح

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲥⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ︦ⲛ︦ⲁ︦ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲡⲉϫⲉ ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲙⲉⲥⲥⲓⲁⲥ ⲛ̀ⲛⲏⲟⲩ
ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲡⲭ︦ⲥ︦ ⲉϣⲱⲡ ⲁϥϣⲁⲛⲓ̀
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉⲑⲛⲁⲧⲁⲙⲟⲛ ⲉ̀ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ
Ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲫⲏⲉⲧⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲉ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ
ⲫⲁⲓ ⲁⲩⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲡⲉ
ϫⲉ ϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ
ⲙ̀ⲡⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲙⲉⲛⲧⲟⲓ ϫⲟⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲁⲕⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩ ⲓⲉ ⲉⲑ
ⲃⲉⲟⲩ ⲕⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁⲥ· ⲁⲥⲭⲱ
ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲥϩ̀ⲩⲇⲣⲓⲁ ⲛ̀ϫⲉ ϯ
ⲥ̀ϩⲓⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲉ ⲛⲁⲥ
ⲉ̀ϯⲃⲁⲕⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛ̀
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ· ϫⲉ ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ⲁ̀
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲁϥϫⲉ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲁⲓⲁⲓ

الذين يسجدون له
بالروح
والحق
ينبغي ان يسجدوا
قالت له الامراه
قد علمت ان ماسيا
الذي يدعي المسيح
ياتي فاذا جا فهو
يعلمنا كل شي
قال لها يسوع
انا هو الذي
اكلمك وفي هذا
جا تلاميذه وتعجبوا
من كلامه مع امراه
ولم يقل له احد
ماذا تطلب او
لماذا تكلمها فتركت
المراه جرتها
ومضت الي
المدينه وقالت
للناس تعالوا
انظروا الي هذا
الرجل قال لي كل شي

ⲙⲏⲧⲓ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲭ︦ⲥ︦
ⲁⲩⲓ̀ ⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϯⲃⲁⲕⲓ ⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛⲁⲩϯϩⲟ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲡⲉⲥⲭⲱ
ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ ⲟⲩⲱⲙ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲟⲛϯ ϩ̀ⲣⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲙⲥ ⲑⲏ ⲉ̀ⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛ
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉ
ⲣⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲁϥⲓⲛⲓ ⲛⲁϥ
ⲉⲑⲣⲉϥⲟⲩⲱⲙ
Ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲁϩ̀ⲣⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣ
ⲫ̀ⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩ
ⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁϫⲱⲕ ⲙ̀
ⲡⲉϥϩⲱⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲙⲏ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲉ̀ⲧⲓ ⲕⲉ ϥⲧⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲁⲃⲟⲧ ⲡⲉⲧⲉϥⲓⲛⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲱⲥϧ

فعلت لعل هذا هو المسيح
فخرجوا من المدينه
واقبلوا نحوه
وسالوا التلاميذ
في خلوه
معه قايلين
يا معلم كل
اما هو فقال لهم
ان لي طعمه
اكلها ما ليس
تعرفونها انتم
فقال التلاميذ
بعضهم لبعض لعل
احدا واتاه
بشي طعمه
فقال لهم يسوع
طعامي انا ان
اعمل بارادة من
ارسلني واتمم
عمله اليس انتم
تقولون ان
الحصاد ياتي
بعد اربعة اشهر

ϩⲏⲡⲡⲉ ⲡⲉϫⲏⲓ ⲛⲟⲩ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϥⲁⲓ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡ︦ϣ︦ⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲛⲓⲕⲟⲓ ⲱⲡⲣⲁ ϫⲉ ⲁⲩⲉⲣ ⲟⲩⲃⲁϣ
ⲁⲩϣⲉ ⲉ̀ⲡⲱⲥϩ ⲏⲇⲏ
ϩⲓⲇⲏ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲱⲥϩ ϣⲁϥϭⲓ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲃⲉⲭⲉ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥ
ⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲡⲱⲛϧ
ⲉ̀ⲛⲉϩ ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲁϭⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲣⲁϣⲓ ⲉⲥⲟⲡ
ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉⲑⲱⲥϩ ϧⲉⲛ
ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ
ⲫⲏⲉⲧⲥⲓϯ ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲫⲏⲉⲧⲱⲥϩ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲟⲩⲉⲣⲡⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲱⲥϩ
ⲙ̀ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲙⲡⲉⲧⲉⲛϩⲓⲥⲓ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ
ⲡⲉⲉⲧⲁⲩϩⲓⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑ
ⲱⲧⲉⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲟⲩϩⲓⲥⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ ⲁⲟⲩⲙⲏϣ ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ

وها انا اقول لكم
ارفعوا اعينكم
وانظروا الى
الكور قد ابيضت
وبلغت الحصاد
والذي يحصد ياخذ
الاجره ويجمع ثمار
الحياه الدايمه
لكي الزارع والحاصد
يفرحان معا لانه
في هذا يوجد
كلمة الحق
ان واحدا
يزرع واخر
يحصد
وانا ارسلتكم لتحصدوا
ما لم تتعبوا فيه
لان اخرين تعبوا
وانتم دخلتم
على
تعبهم
فامن به
من تلك المدينه

ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲥⲉⲣ
ⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲁⲣⲟϥ ϫⲉ ⲁϥϫⲉ ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲁⲓⲁⲓⲧⲟⲩ ϩⲟⲧⲉ
ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁⲩⲓ ϧⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ ⲛⲁⲩϯ ϩⲟ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲱⲡⲓ ϧⲁ
ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲃ̅ ⲟⲩⲟϩ
ϩⲁⲛⲕⲉⲙⲏϣ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲁⲩⲛⲁϩϯ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲁⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ϯⲥϩⲓⲙⲓ ϫⲉ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲧⲉϫⲓⲛⲥⲁϫⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲧⲉⲛ
ⲛⲁϩϯ
ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲙⲏⲓ
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲱⲧⲏⲣ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲃ̅ ⲇⲉ
ⲁϥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲅⲁⲣ ⲓⲏⲥ ⲁϥⲉⲣⲙⲉ
ⲑⲣⲉ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲉⲩⲧⲁⲓⲟ ⲛ̀ⲧⲉϥ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲃⲁⲕⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ

سامريين كثيرون
من اجل قول
الامراه التي كانت
تشهد له انه قال
لي كل شي فعلته ولما
صار اليه السامريون
طلبوا اليه ان يقيم
عندهم فلبث
هناك يومين
فامن به جمع
كثير من اجل
كلامه وكانوا
يقولون لتلك الامراه
انا ليس من اجل قولك نومن
لانا نحن قد سمعنا
وعلمنا حقا ان
هذا هو المسيح
مخلص العالم بالحقيقه
وبعد يومين خرج
من هناك الى
الجليل لان يسوع
شهد ان النبي
ليس له كرامه في مدينته

ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉϯⲅⲁ
ⲗⲓⲗⲉⲁ ⲁⲩϣⲟⲡϥ ⲉⲣⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲟⲥ ⲉⲧⲁⲩ
ⲛⲁⲩ ⲉϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁϥ
ⲁⲓⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ϣⲁⲓ ⲛⲉⲁⲩⲓ ⲅⲁⲣ ϩⲱⲟⲩ ⲡⲉ
ⲉⲡⲓϣⲁⲓ
ⲁϥⲓ ⲟⲩⲛ ⲉⲕⲁⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲁϥⲟ
ⲣⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲉⲣⲏⲣⲡ ⲛ̀ⲙⲟ
ⲗ ⲛ ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲃⲁⲥⲓⲗⲓⲕⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉϥϣⲱⲛⲓ ϧⲉⲛ
ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ. ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲉϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲛⲁϥϯϩⲟ ⲉⲣⲟϥ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁⲗϭⲟ
ϫⲉ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲛⲁϥⲛⲁⲙⲟⲩ
ⲅⲁⲣ ⲡⲉ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉ
ⲛ ϣⲧⲉⲙⲛⲁⲩ ⲉϩⲁⲛⲙⲏⲓⲛⲓ

والما صار الى
الجليل قبله
الجليليون لما
عاينوا كل ما
عمل بيروشليم
في العيد لانهم جاوا
الى العيد ۞
ثم جا يسوع ايضا
الى قانا الجليل
حيث صنع الما خمرا
وكان في كفرناحوم
عبد للملك
ابنه مريض هذا
سمع بان
يسوع قد جا
من اليهودية
الى الجليل فمضى
اليه وساله ان
ينزل ويبري له
لانه قد كان
قارب للموت
فقال له يسوع
ان لم تعاينوا

ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲫⲏⲣⲓ ⲧⲉⲧⲉ
ⲛ̀ⲛⲁⲛⲁϩϯ ⲁⲛ
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲃⲁⲥⲓⲗⲓⲕⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲙⲟⲩ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁ
ⲧⲉϥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲁⲗⲟⲩ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ
ⲛⲁⲕ ϫⲉ ϥⲟⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕ
ϣⲏⲣⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁϩϯ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲡⲓⲥⲁϫⲓ
ⲉⲧⲁ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲟϥ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲙⲟϣⲓ
ϩⲏⲇⲏ ⲇⲉ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉϧⲣⲏⲓ
ⲓⲥ ⲛⲉϥⲉⲃⲓⲁⲓⲕ ⲁⲩⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ⲉϩⲣⲁϥ ⲉⲩⲧⲁϣⲉⲟⲓϣ ϫⲉ
ϥⲟⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ
ⲁϥϣⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀
ⲥⲁ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲑⲏⲉⲧⲁϥ
ⲥⲓⲛⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲥⲧ ⲛ̀ⲍ̅ ⲛ̀
ⲥⲁϥ ⲁϥⲭⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϩⲙⲟⲙ
ⲁϥⲉⲙⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ϫⲉ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲧⲉ ⲉⲧⲁ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲟⲥ ⲛⲁϥ

الايات والاعاجيب
لا تومنون ۞
فقال له عبد
الملك يا سيد انزل
قبل ان يموت فتاي
قال له يسوع امض
فان ابنك حي
فامن الرجل
بالقول الذي
قاله له يسوع
ومضى
وفيما هو نازل
استقبله عبيده
وبشروه وقالوا له
قد عاش ابنك ۞
فسالهم في اي
ساعة فاق فقالوا
امس في
الساعة السابعة
تركته الحمى
نعلم ابوه ان
في تلك الساعة
التي قال له [illegible]

والعجايب

ϫⲉϥⲟⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥ
ⲏⲓ ⲧⲏⲣϥ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁϩⲃ̅ ⲙ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲉⲧⲁϥⲁⲓϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉⲁϥⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲉϫⲉⲛ ϯ
ⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲟⲩϣⲁⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲡⲣⲟⲃⲁⲧⲓⲕⲏ
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲕⲟⲗⲩⲙⲃⲏⲑⲣⲁ
ⲑⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲉⲧ
ϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ϫⲉ ⲃⲏⲑⲥⲁⲓⲇⲁ
ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲧⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲟⲁ
ⲛⲁⲣⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲡⲉⲛ
ϫⲉⲛ ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ
ϩⲁⲛⲃⲉⲗⲗⲉⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϭ
ⲁⲗⲉⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲟⲩⲟⲛ
ⲉⲩϣⲟⲩⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϣⲱⲡ
ⲉⲩϫⲟⲩϣⲧ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲡⲓⲕⲓⲙ
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲉϥⲓ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ ⲛ̀ϧⲉⲛ

ابنك قد حيي
فامن هو وبيته
باسره
هذه ايضا ايه
ثانيه عملها يسوع
لما جا من يهودا
الى الجليل
بعد هذا كان
عيد اليهود
وصعد يسوع الى
يورشليم على
الاروباتيكي قلمبيترا
تسمى بالعبراني
بيت صيدا وكان
فيها خمسة اروقة
وكان كثيرين من
المرضى مطروحين
فيها عمي وعرج
واخرون
جافون وكانوا
يتوقعون تحريك الما
لان ملاكا كان
ينزل الى الصبغة في حين حين

ϧⲉⲛ ϯⲕⲟⲗⲩⲙⲃⲏⲑⲣⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲕⲓⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉϥⲓⲉ
ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲙⲉⲛⲉⲛ
ⲡ̀ⲕⲓⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲉϥⲉⲣ
ⲫⲁϧⲣⲓ ⲉϥϣⲱⲛⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲉⲛ ⲧⲁϥ
ⲋ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲡⲉⲁϥⲉⲣ ⲗ̅ⲏ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥϣⲱⲛⲓ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ
ⲇⲉ ⲉⲫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉⲛ
ⲕⲟⲧ ⲉⲧⲁϥⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁϥⲉ
ⲣⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲭⲣⲟⲛⲟⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲕⲟⲩⲱϣ
ⲉⲟⲩϫⲁⲓ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧ
ϣⲱⲛⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϯ ⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ϩⲓⲛⲁ ⲁϥϣⲁⲛⲑⲟϩⲉⲣ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉϥϩⲓⲧ ⲉ
ϧⲣⲏⲓ ⲉϯⲕⲟⲗⲩⲙⲃⲏⲑⲣⲁ
ϩⲱⲥ ⲇⲉ ⲉⲓⲛⲏⲟⲩ ⲁⲛⲟⲕ
ϣⲁⲣⲉ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲉⲣⲟⲓ
ⲉϧⲣⲏⲓ

وكان تحريك الما
فكل من ينزل
اولا من بعد
حركة الما
كان يبرى من
كل الوجع
الذي له
وكان هناك رجل
سقيم منذ ثمن
وثلثين سنة في مرضه
نظر يسوع الى هذا
راقدا فلما علم ان له
زمان كثير قال
له اتحب ان
تبري
اجابه المريض
وقال يا سيد
ليس لي انسان اذا
تحرك الما يلقيني
في البركة
بل حتى
اجي انا
يسبقني اخر ينزل
قدامي

ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ
ⲁⲗⲓ ⲙⲡⲉⲕϭⲗⲟϫ ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲟϣⲓ ⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲟⲩϫⲁⲓ
ⲛϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲁϥⲱⲗⲓ
ⲙⲡⲉϥϭⲗⲟϫ ⲁϥⲙⲟϣⲓ
ⲛⲉ ⲡⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲇⲉ ⲡⲉ
ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙⲙⲟⲥ ⲛϫⲉ
ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲙⲫⲏⲉⲧⲁϥⲉⲣ
ⲫⲁϧⲣⲓ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲥⲁⲃ
ⲃⲁⲧⲟⲛ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ
ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛϫⲉ
ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲙⲫⲏⲉⲧⲁϥⲉⲣⲫⲁ
ⲣⲓ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲡⲉ ⲥϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲁⲛ ⲉⲱⲗⲓ ⲙⲡⲉ
ϭⲗⲟϫ
ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲟⲩϫⲟⲓ
ⲛⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ
ϫⲉ ⲱⲗⲓ ⲙⲡⲉⲕϭⲗⲟϫ ⲙⲁ
ϣⲉⲛⲁⲕ
ⲁⲩϣⲉⲛϥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲡⲓⲣⲱ

قال له يسوع قم
احمل سريرك
وامش وللوقت برا
الرجل وحمل
سريره ومشي
وكان ذلك اليوم
سبتا
فقال اليهود
للذي بري انه
سبت ولا يحل
لك ان تحمل
سريرك
اما هو فاجابهم
الذي ابراني
هو قال لي احمل
سريرك
وامش
فسالوه من هو الرجل

ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲱⲗⲓ
ⲙⲡⲉⲕϭⲗⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟϣⲓ
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲟⲩϫⲁⲓ ⲛⲁϥⲉⲙⲓ ⲁⲛ
ⲡⲉ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ
ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲅⲁⲣ ⲁϥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩⲙⲏϣ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲁϥϫⲉⲙϥ
ⲛϫⲉ ⲓⲏ︦ⲥ︦ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲕⲟⲩϫⲁⲓ ⲙⲡⲉⲣ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ϫⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉϥ
ⲧⲉⲙⲧⲉ ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲓ ⲉϩⲟⲩⲟ
ϣⲱⲡⲓ ⲙⲙⲟⲕ
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ϫⲉ ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲗϭⲟⲓ ⲡⲉ
ϫⲁⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛⲁⲩϭⲟϫⲓ
ⲛⲥⲁ ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉϧⲟⲑⲃⲉϥ ϫⲉ
ⲛⲉϥⲓⲣⲓ ⲛⲛⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ϣⲁ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲫⲟⲟⲩ
ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉⲣϩⲱⲃ

الذي قال لك احمل
سريرك وامش
فاما الذي بري
فلم يكن يعلم من هو
لان يسوع كان
خرج وجمع كان
في ذلك الموضع
بعد هذا وجده
يسوع في الهيكل
فقال له هوذا
قد عوفيت فلا تعد
تخطي بعد لكيلا شر
لئلا يكون لك
فذهب الرجل
وقال لليهود
ان يسوع هو الذي
ابراني ومن اجل هذا
كانوا اليهود
يطردون يسوع ويريدون
قتله لانه كان يعملها
في السبت
فاما يسوع قال لهم
ابي حتى الان يعمل

ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲉⲣϩⲱⲃ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲛⲁⲩ
ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲑⲣⲟⲩϧⲟⲑⲃⲉϥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲙⲟⲛⲟⲛ ⲛⲁϥⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫϯ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲓ̀ⲥⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲫϯ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲉⲣϩⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲛⲏ ⲉⲧⲉϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲫⲓⲱⲧ ⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲟⲛ ⲉⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲓ̀ⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲫⲓⲱⲧ ⲅⲁⲣ ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉϥ
ⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϥⲧⲁⲙⲟϥ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ

فانا ايضا اعمل
ومن اجل هذا كان
اليهود ايضا
يطلبونه ليقتلوه
لانه كان يحل
السبت فقط بل
لانه كان يقول ان
الله ابي ويجعل نفسه
مساويا لله
ثم اجاب يسوع
وقال لهم امين امين
اقول لكم ان
الابن لا يقدر
يفعل شيا من
قبل نفسه الا
يعمل ما يرى الاب يعمله
لان الاعمال التي
يعملها الاب هذه
ايضا يعملها الابن
والاب يحب الابن
ويريه كل شي
يعمله ويريه

ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛϩⲃⲏⲟⲩⲓ̀ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀
ⲛⲓϣϯ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ϥⲛⲁⲧⲁⲙⲟϥ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉ ⲫ̀ⲓⲱⲧ
ⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲟⲩⲟϩ ϥⲧⲁⲛϧⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲡⲕⲉϣⲏⲣⲓ
ⲛⲏⲉⲧⲉϥⲟⲩⲁϣⲟⲩ ϥⲛⲁⲧⲁⲛ
ϧⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲇⲉ ⲅⲁⲣ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲛ̀ϥϯ
ϩⲁⲡ ⲉ̀ⲗⲁⲁⲩ ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲓϩⲁⲡ
ⲧⲏⲣϥ ⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲣⲧⲁⲓⲟ ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲉⲧⲟⲩⲉⲣⲧⲁⲓⲟ ⲙ̀ⲫ̀ⲓⲱⲧ
ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ϥⲉⲣⲧⲁⲓⲟ ⲁⲛ
ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ϥⲉⲣⲧⲁⲓⲟ
ⲁⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲧⲁⲟⲩⲟϥ
ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲡⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲡⲁⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲁϩϯ

اعظم من
هذه
الاعمال
لتعجبوا انتم
كما ان الاب
يقيم الموتى
ويحييهم كذلك
الابن يحيي
من
يشا
وليس الاب يدين
احدا بل اعطى
الحكم كله للابن
ليكرم الابن الكل
كما يكرمون
الاب
الذي لا يكرم
الابن ليس يكرم
الاب الذي
ارسله
امين امين اقول
لكم ان من يسمع
كلامي وامن

ⲉⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲉⲛⲉϩ ⲛ̀ⲱⲛϧ
ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁⲓ ⲁⲛ ⲉ̀ⲡϩⲁⲡ
ⲁⲗⲗⲁ ⲁϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲫⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲱⲛϧ
ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ⲧⲉ
ϩⲟⲧⲉ ⲉⲣⲉ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲥⲙⲏ ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲥⲱ-
ⲧⲉⲙ ⲉⲩⲉⲱⲛϧ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲱⲛϧ ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲱⲧ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲓϣⲏⲣⲓ
ⲡⲓⲕⲉⲱⲛϧ ⲉⲑⲣⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲛϧ
ϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ
ⲉⲑⲣⲉϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲁⲡ ϫⲉ
ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ-
ⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ϫⲉ
ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ
ϩⲟⲧⲉ ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ

بمن ارسلني
فله الحيوه
المويده وليس يحضر
الي الدينونه بل قد
انتقل من الموت الي الحيوه
امين امين اقول
لكم انه ستاتي
ساعه وهي الان
تسمع فيها الاموات
صوت ابن
الله والذين
يسمعون يحيون
لانه كما ان
في الاب الحيوه
ثابته هكذي ايضا
اعطاها للابن
لتكون الحيوه فيه
ثابته واعطاه سلطانا
ليصنع الحكم
لانه ابن البشر
فلا تتعجبوا من هذا
لانه ستاتي
ساعه يسمع فيها

ⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲉⲩⲉ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲉϥⲥⲙⲏ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩⲉ̀ⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲓⲣⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲩ ⲉⲩⲁⲛⲁ-
ⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲱⲛϧ ⲛⲏⲇⲉ
ⲉⲧⲁⲩⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ⲉⲩⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲕⲣⲓⲥⲓⲥ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉⲣϩⲱⲃ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉϯⲥⲱⲧⲉⲙ
ϯϯϩⲁⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁϩⲁⲡ
ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ ⲡⲉ ϫⲉ ϯⲕⲱϯ
ⲁⲛ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲁⲟⲩⲱϣ ⲁⲗⲗⲁ
ⲫⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥ-
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ
ⲓⲱⲡ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓϣⲁⲛⲉⲣ
ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉ̀ⲑⲃⲏⲧ ⲧⲁⲙⲉⲑⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ
ⲉⲧⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉ̀ⲑⲃⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ
ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲟⲩⲙⲏⲓ ⲧⲉ ⲉⲧⲉϥⲉⲣⲙⲉⲑ-
ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉ̀ⲑⲃⲏⲧ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲣⲡ ϩⲁ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ

كل من في القبور
صوته فيخرجون
الذين يعملون الحسنات
الي قيامة
الحياه والذين
يعملون السيات
الي قيامة الدينونه
لست انا اعمل
شيا من ذاتي
وحدي وانما احكم
كما اسمع ودينونتي
هو عدل لاني
لست اطلب مشيتي
بل مشية من
ارسلني ٥٠
ان كنت انا
شهد لنفسي وانا ليست
شهادتي حقا
ولكن الذي يشهد
لاجلي اخر واعلم
ان شهادته الذي يشهد
لي بها حق انتم
ارسلتم الي يوحنا

اصحاح

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉ̀ⲧⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲛ̀ϯϭⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ· ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁⲓ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲟϩⲉⲙ· ⲫⲏⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲡⲓϧⲏⲃⲥ ⲉⲧⲙⲟϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀
ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲁ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲁⲩ ⲡⲉ
ⲡⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ϯ ⲟⲩⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲥⲟⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲓⲱⲁ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ̀ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁϥ
ⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲁϫⲱ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϫⲟⲕⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ⲑⲱⲟⲩ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ̀ ⲉ̀ϯⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲥⲉⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲁⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲫ̀ⲓ
ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲫ̀ⲓⲱⲧ
ⲟⲛ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲁϥ
ⲁⲟⲩⲁ ⲇⲉ ⲉⲡⲉ ⲧⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲉⲑⲃⲏⲧ
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ

فتشهد بالحق
واما انا فلست اخذ
شهاده من انسان
ولكني اقول هذا
لتخلصوا انتم
كان ذلك
سراجا مملوا
وينير وانتم
اردتم ان تتهللوا
بنوره ساعة
لحظة وانا
فلي شهاده
اعظم من شهادة
يوحنا لان الاعمال
الذي اعطاني الاب
لاكملها هذه الاعمال
التي اعملها تشهد
لي لان الاب
ارسلني والاب
الذي ارسلني
هو يشهد
لاجلي
ولم تسمعوا قط

ⲉ̀ⲥⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀
ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲛ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲧⲁⲟⲩⲟϥ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲓⲅ̀ⲣⲁⲫⲏ
ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲉⲟⲛ ⲟⲩⲱⲛϧ
ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲉⲧⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ ⲉ̀ⲓ̀ ϣⲁⲣⲟⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲱⲛϧ ϣⲱⲡⲓ
ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϯϭⲓ ⲱ̀ⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ
ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲓⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ϯⲁⲅⲁⲡⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ ϣⲟⲡ
ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲛ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲓ̀
ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛϭⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁⲛ
ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲓ̀ ϧⲉⲛ
ⲡⲉ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲧⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϭⲓⲧϥ

صوته ولا
رايتم له شبها
وكلمته لا تثبت
فيكم لانكم
لم تؤمنوا
بالذي ارسله
فتشوا الكتب
التي تظنون انتم
ان فيها تكون لكم
حياة موبدة فهي
تشهد من اجلي
ولستم تريدون ان
تقبلوا الي لكي يجب
الحيوه لكم
لست اخذ المجد
من انسان ولكني
قد عرفتكم ان ليس فيكم
حب الله انا اتيت
باسم ابي فلم
تقبلوني وان
اتي اخر باسمه
قبلتموه كيف
تقدرون

ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉ
ⲉ̀ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϭⲓ ⲱ̀ⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟ
ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲱ̀ⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲁⲛ· ⲙⲏ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲉⲑⲛⲁⲉⲣⲕⲁⲧⲏⲅⲟⲣⲓⲛ ϧⲁ
ⲣⲱⲧⲉⲛ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲫⲓⲱⲧ·
ⲟⲩⲟⲛ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲉⲣⲕⲁⲧⲏⲅⲟ
ⲣⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ· ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ
ⲫⲏⲉⲧⲉⲛⲉ ⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ
ⲡⲉ ⲛⲁⲣⲉ ⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϩⲱ ⲡⲉ· ⲉⲧⲁ ⲫⲏ ⲅⲁⲣ
ⲥϧⲁⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧ·
ⲓⲥϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲁⲛ ⲉ̀ⲛⲓ
ⲥϧⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲡⲱⲥ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲛⲁⲥⲁϫⲓ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉ̀ⲙⲏⲣ ⲉ̀ⲫⲓⲟⲙ
ⲉ̀ⲧⲉ ⲫⲁ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲧⲉ ⲛ̀ϯⲧⲓⲃⲉⲣⲓ
ⲁⲇⲟⲥ· ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲱϥ

ان تؤمنوا
وتقبلوا
المجد من بعضكم
بعض ولا تطلبون
المجد من الله الواحد
لا تظنوا اني
اشكوكم عند
الاب ان
لكم من يشكوكم
موسى الذي
ترجونه فلو كنتم
امنتم بموسى
لامنتم بي
اذ ان
ذاك كتب
من اجلي
فان لستم لا
تؤمنون بكتب
ذاك فكيف تؤمنون بكلامي
بعد هذا مضى
يسوع الى عبر بحر
الجليل الطبرية
وتبعه

ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ ϫⲉ
ⲛⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲙⲙⲏⲛⲓ ⲉⲧⲁϥ
ⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧ
ϣⲱⲛⲓ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϩⲉⲙⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲁⲥϧⲱⲛⲧ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲉⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ ⲡ̀ϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲉⲧⲁϥϥⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ
ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ· ⲉⲧⲁϥ
ⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥ
ⲙⲏϣ ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲙ̀ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲛⲁ
ϫⲉⲙ ⲱⲓⲕ ⲑⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ϣⲱⲡ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲟⲩⲱⲙ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲁⲓ
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥϫⲟⲥ ⲉϥⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲅⲁⲣ ⲛⲁϥ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲡⲉ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉϥ
ⲛⲁⲁⲓϥ

جمع كثير لانهم
كانوا يعاينون
الايات التي صنع
في المرضى
فصعد يسوع
الى الجبل
وجلس هناك
هو وتلاميذه
وكان عيد
فصح اليهود
قد قرب
فرفع يسوع عينيه
الى فوق
فراي ان جمعا
كثيرا مقبلا اليه
فقال لفيلبس من
اين نجد خبزا
نبتاع لياكل
هولاء
وانما قال هذا ليجربه
لانه كان عالما
بما سوف يصنع

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲓⲗⲓⲡ	اجاب فيلبس وقال
ⲡⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲥ̅ ⲛ̀ⲥⲁⲑⲉⲣⲓ	له ما يكفيهم خبز
ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲛⲁⲣⲉϥϣⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ	بمايتي دينار اذ ينال
ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲉ̀ⲫⲟⲩⲁⲓ	كل واحد منهم يسير
ⲡⲉϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉ	قال له واحد
ⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲧⲉ ⲁⲛ	من تلاميذه وهو
ⲇ̀ⲣⲉⲁⲥ ⲡⲉ ⲡⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱ	اندراوس اخي سمعان
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ· ϫⲉ ⲟ̀ⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁ̀ⲗⲟⲩ	بطرس ان ههنا
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲑⲟⲩⲟⲛ ⲉ̅ ⲛ̀ⲱⲓⲕ·	حدثا معه خمسه
ⲛ̀ⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲛⲉⲙ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ	ارغفه شعير
ⲃⲧ ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲉⲣⲟⲩ ⲉ̀	وسمكتين ولكن ماذا
ⲑⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲏϣ· ⲟⲟϩ ⲡⲉ	يبلغ هذا من هذا
ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅· ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ	الجمع فقال يسوع
ⲣⲟⲑⲃⲟⲩ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ	اجعلوا الناس يتكيوا
ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲓⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ·	وكان في ذلك
ⲁⲩⲣⲟⲑⲃⲟⲩ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ	المكان عشب كثير
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲥⲓⲙ ⲉⲧⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲡⲁ̀ⲥ	فاتكا خمسه الاف
ⲉⲩⲉⲣ ⲉ̅ ⲛ̀ϣⲟ	رجل عددا على العشب
ⲁϥϭⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲱⲓⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅	واخذ يسوع الخبز
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ	فشكر واعطى
ⲁϥϯ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ·	التلاميذ
ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲁⲩϯ ⲛ̀ⲛⲏ	والتلاميذ اعطوا
ⲉⲧⲣⲱⲧⲉⲃ	المتكيين

ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ	وكذلك ايضا
ⲛⲓⲕⲉⲧⲉⲃⲧ ⲕ̀ⲧ· ⲫⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ	من السمك بقدر
ⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲁϣϥ	ما شاو
ϩⲟⲧⲉ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲓ ⲡⲉϫⲁϥ	فلما شبعوا قال
ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲑⲱⲟⲩϯ	لتلاميذه اجمعوا
ⲛ̀ⲛⲓⲗⲁⲕϩ ⲉⲧⲁⲩⲉⲣϩⲟⲩⲟ	الكسر التي
ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲧⲁⲕⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	فضلت لكيلا
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ	يتلف شي منها
ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲟⲩⲛ ⲁⲩⲙⲉϩ ⲛⲉⲧⲁⲩ	فجمعوا وملوا اثني
ⲉ̀ⲣϩⲟⲩⲟ ⲁⲩⲙⲁϩ ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲕⲟⲧ	عشر زنبيلا
ⲛ̀ⲗⲁⲕϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̅	من الكسر التي فضلت
ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲓⲱⲧ· ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲉⲣ	عن الاكلين من خمسه
ϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲱⲙ·	الارغفه الشعير
ⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ	فاما الناس الذين
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥ	عاينوا الايه التي
ⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲁⲩϫⲱ ⲙ̀	عملها يسوع قالوا
ⲙⲟⲥ ⲡⲉ· ϫⲉ ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ ⲫⲁⲓ	حقا ان هذا هو
ⲡⲉ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉⲑ	النبي الاتي
ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ	الى العالم
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲥⲉ	واما يسوع علم
ⲣⲱⲟⲩϣ ⲉⲓ ⲉ̀ϩⲟⲗⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲁⲓϥ	انهم عتيدون ان يختطفوه
ⲛ̀ⲟⲩⲣⲟ· ⲁϥⲫⲱⲧ ⲟⲛ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ	ويصيروه ملكا فتحول
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ	ايضا الى الجبل وحده

ⲉⲧⲁⲣⲟⲩϩⲓ ⲇⲉ ϣⲱⲡⲓ ⲁⲩⲓ ⲉ̀
ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲫⲓⲟⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲉⲧⲁⲩⲁ̀ⲗⲏⲓ ⲉ̀ⲡϫⲟⲓ
ⲁⲩⲓ̀ ⲉⲙⲏⲣ ⲉ̀ⲫⲓⲟⲙ ⲉ̀ⲕⲁⲫⲁⲣ
ⲛⲁⲟⲩⲙ· ⲁⲥⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲁⲧⲭⲉⲙⲥ
ϩⲏⲃⲥ ϣⲱⲡⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲉ
ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉϥⲓ̀ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅

ⲫⲓⲟⲙ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲣⲓⲙⲓ ⲟ̀ⲉⲛ ⲛⲉϩⲁⲥⲓ
ⲡⲉ ⲉϥⲣⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ⲑⲏⲟⲩ· ⲉⲧⲁⲩϩⲓⲟⲩⲉⲓ ⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲕⲉ ⲕ̅ⲉ̅ ⲓⲥ ⲥⲧⲁⲇⲓⲟⲛ
ⲓⲉ ⲗ̅ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥⲙⲟϣⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥ
ϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲡϫⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ
ⲛⲁⲩⲟⲩⲱϣ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲗⲟϥ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲡϫⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁ ⲡϫⲟⲓ
ⲉⲡⲓⲭⲣⲟ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲧⲁ
ⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ

ولما حضر المسا
نزل تلاميذه
في البحر وركبوا
السفينه ليعبروا
في البحر الي كفرناحوم
وقد كان ضباب
ولم يكن يسوع
جاهم بعد
وهاج البحر لان
ريحا عظيما
هبت فيه فجذفوا
خمسه وعشرين غلوه
او ثلثين ثم راوا
يسوع ماشيا
علي البحر فلما دنا
من سفينتهم خافوا
اما هم فقال لهم
انا هو لا تخافوا
وارادوا ان يجلسوه
معهم في السفينه
وان تلك السفينه
صارت للوقت الي
الارض التي ارادوا ان يمضوا اليها

ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲉⲧⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϧⲓⲙⲏⲣ
ⲙ̀ⲫⲓⲟⲙ ⲁⲩⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲕⲉϫⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲟⲩⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲁ̀ⲗⲏⲓ ⲉ̀ⲡ
ϫⲟⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉ
ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁ
ⲧⲟⲩ· ⲁϩⲁⲛ ⲕⲉϫⲉⲣⲡⲓⲕⲉ
ϫⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ϯⲃⲉⲣ
ⲓⲁⲇⲟⲥ· ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉⲧⲁϥϣⲉⲡ ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀
ϫⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲙⲏϣ ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲁⲩⲁ̀ⲗⲏⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲑⲱϣ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϫⲏⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ
ⲉⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲓⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲫⲓⲟⲙ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ
ⲉⲧⲁⲕⲓ ⲉⲙⲛⲁⲓ ⲛ̀ⲑⲛⲁⲩ

وفي الغد نظر الجموع
الذين كانوا في عبر
البحر انه ليس هناك
سفينه اخري سوي
سفينه واحده وان
يسوع لم يركبها
مع تلاميذه ولكن
تلاميذه مضوا وحدهم
وكانت سفن اخر
وافت من طبريه
حتي انتهت الي
الموضع الذي اكلوا
فيه الخبز الذي
شكر عليه الرب
فحين راي الجمع
ان ليس هنا يسوع
ولا تلاميذه
ركبوا تلك السفن
واتوا الي كفرناحوم
يطلبون يسوع
فلما وجدوه في عبر
البحر قالوا له يا معلم
متي جيت الي ههنا



ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ
ⲉ̀ϩⲁⲛⲙⲏⲓⲛⲓ ⲁⲗⲗⲁ ϫⲉ ⲁⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲱⲓⲕ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲓ
ⲁⲣⲓϩⲱⲃ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓϩⲣⲉ ⲉⲧⲧⲁⲕⲟ
ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̀ⲡⲓϩⲣⲉ ⲉⲧϣⲟⲡ
ⲉⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ ⲫⲏ ⲉⲧⲉ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁⲧⲏⲓϥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲁ ⲫϯ
ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲉⲣⲥ̀ⲫⲣⲁⲅⲓⲍⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲛ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲁⲓϥ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲣϩⲱⲃ ⲉ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡ̀ϩⲱⲃ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟϥ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ

اجابهم يسوع وقال
لهم امين امين
اقول لكم
انكم لم تطلبوني
لنظركم الايات
بل لاكلكم من
الخبز فشبعتم
اعملوا لا للطعام
البايد بل للطعام
الباقي الذي
يعطيكموه ابن البشر
لان هذا الله
الاب قد ختمه
قالوا له ما نصنع
حتى نعمل
اعمال الله
اجاب يسوع وقال
لهم هذا هو عمل
الله ان تومنوا
بمن ارسله
قالوا له اية



ⲉⲧⲉⲕⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟⲕ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲉⲧⲉⲕⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛⲉⲛⲓⲟϯ ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲛⲁ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ ⲕⲁⲧⲁ
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ
ϫⲉ ⲟⲩⲱⲓⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲑⲣⲟⲩⲟⲩⲱⲙ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲙ̀ⲡⲉ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϯ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲓⲕ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲡⲉⲧϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ · ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲅⲁⲣ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϯ ⲙ̀ⲡⲱⲛϧ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲟⲩⲛ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲟⲓ
ⲛⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲥⲏⲛⲟⲩ
ⲛⲓⲃⲉⲛ

تصنع انت
لنراها ونومن
بك ما الذي
تصنع
اباونا اكلوا المن
في البريه كما
هو مكتوب ان
خبزا من السما
اعطاهم لياكلوا
قال لهم يسوع
امين امين اقول لكم
انه ليس موسى
اعطاكم الخبز من
السما لكن ابي الذي
يعطيكم خبز الحق
من السما لان خبز
الله هو الذي نزل
من السما
ويعطي الحيوه
للعالم
قالوا له يا سيد
اعطنا في
كل حين من هذا الخبز

ⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ ·
ⲛⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲕⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲓ̀ⲃⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁⲗⲗⲁ
ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲁⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲧⲏⲓϥ
ⲛⲏⲓ ϥⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲁϩⲓⲧϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϫⲉ ⲉⲟⲩⲏⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ϩⲓⲛⲁ
ⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲏⲓ ⲁⲗⲗⲁ
ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ
ⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ · ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁϣⲧⲉ
ⲧⲁⲕⲉ ϩⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϧⲁⲉ
ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲫⲟⲩⲱϣ

فقال لهم يسوع
انا هو خبز الحياه
والذي يقبل الي لا يجوع
والذي يومن بي
لا يعطش الي الابد
لكن قد قلت لكم
انكم رايتموني ولستم تومنون
كل من اعطانيه
الاب يقبل الي
والذي يقبل الي
لا اطرحه خارجا
لاني نزلت من
السما ليس لا
عمل بمشيتي لكن
بمشية الذي
ارسلني
وهذه ارادة
الاب الذي ارسلني
لكي كل من اعطاني
لا يتلف منهم واحد
لكن اقيمه في
اليوم الاخير
لان هذه ارادة

ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲑⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡϣⲏⲣⲓ · ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϣⲱⲡⲉ ⲉⲟⲩⲟⲛⲧⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ · ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϧⲁⲉ
ⲁⲩⲭ̀ⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲓ
ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ·
ϫⲉ ⲁϥϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲉⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ϫⲉ
ⲙⲏ ⲫⲁⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲓⲏⲥ ⲡϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ · ⲫⲁⲓ ⲁⲛⲟⲛ
ⲉ̀ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲡⲱⲥ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ
ⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧⲫⲉ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϫ̀ⲣⲉⲙ
ⲣⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ

ابي لكي كل من يري
الابن ويومن
به تجب
له الحياه
الابديه وانا
اقيمه في اليوم
الاخير
فجعل اليهود يتمقمقون
من اجله لانه
قال انا هو
الخبز الذي نزل
من السما ويقولون
اليس هذا
يسوع بن
يوسف الذي
نحن عارفون بابيه
وامه فكيف يقول
هذا الان اني
نزلت من
السما
فاجاب يسوع وقال
لهم لا تتمقمقوا
بعضكم مع بعض

تقول

ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲉ̀ⲓ ϣⲁ-
ⲣⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲣⲉ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲉⲧⲁϥ-
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲥⲟⲕϥ ⲉ̀ϩⲣⲟⲓ· ⲟⲩ-
ⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲉ·
Ⲥⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟ-
ⲫⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲧⲏⲣ-
ⲛ̀ⲣⲉϥϭⲓⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ
ⲫⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥ-
ⲉⲙⲓ ϣⲁϥⲓ̀ ϣⲁⲣⲟⲓ
ⲟⲩⲭ ⲟϯ ϫⲉ ⲁ̀ ϩ̀ⲗⲓ ⲛⲁⲩ ⲉ̀-
ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧ-
ϣⲟⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲓⲱⲧ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀-
ⲫ̀ⲓⲱⲧ
Ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱ-
ⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀-
ⲣⲟⲓ· ⲟⲩⲟⲛⲧⲉϥ ⲱⲛϧ
ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲓⲟϯ ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲓ-
ⲙⲁⲛⲛⲁ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ

ما من احد يقدر
على الاتيان الي
الا من اجتذبه الاب
الذي ارسلني وانا
اقيمه في اليوم الاخير
قد كتب في
الانبيا انهم
باجمعهم يكونون
معلمين لله فكل من سمع
اذا من ابي
وعلم يقبل الي
وليس احد ابصر
الاب الا الذي
هو من الاب
هذا راي
الاب
[illegible]
[illegible]
بي له الحيوه
الدايمه
انا هو خبز الحياه
اباوكم اكلوا
المن في البريه

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲩ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲉⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ϩⲓⲛⲁ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲛ̀ⲧⲉϥϣ̀ⲧⲉⲙⲙⲟⲩ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲉⲧⲟⲛϧ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ· ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱ-
ⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲓⲕ
ⲉϥⲉ̀ⲱⲛϧ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲧ-
ⲛⲁϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲧⲁⲥⲁⲣⲝ ⲧⲉ
ⲑⲏⲉ̀ϯⲛⲁϯ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲱⲛϧ ⲙ̀-
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲁⲩϯ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲟⲩⲃⲉ ⲛⲟⲩⲉⲣⲏ-
ⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀-
ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ϯ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲁⲣⲝ
ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲙⲥ· ⲡⲉϫⲉ
ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ
ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣ̀ⲧⲉⲙⲟⲩⲱⲙ

وما توا
هذا الخبز الذي
نزل من السما
الذي ياكل منه
لا يموت
انا هو الخبز الحي
الذي نزل من
السما من اكل
من هذا الخبز
يحيا الى الابد
والخبز الذي انا
اعطيه هو جسدي
الذي اعطيه من
اجل حياه
العالم
فخاصم اليهود بعضهم
بعضا قايلين
كيف يقدر
هذا ان يعطينا
جسده لناكله
فقال لهم يسوع
الحق الحق اقول لكم
ان لم تاكلوا

ⲥⲁⲣⲝ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲥ̀ⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲱⲛϧ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲟⲩⲣⲏϯ ⲫⲏⲉ
ⲑⲛⲟⲩ · ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲙ
ⲛ̀ⲧⲁⲥⲁⲣⲝ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲱ
ⲙ̀ⲡⲁⲥ̀ⲛⲟϥ ⲟⲩⲟⲛⲧⲁϥ ⲙ̀
ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲉ̀ϩ
ⲁⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲉ
ⲧⲁⲥⲁⲣⲝ ⲅⲁⲣ ⲟⲩⲫ̀ⲣⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲫ̀ⲙⲏ
ⲓ ⲧⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲥ̀ⲛⲟϥ ⲟⲩⲥⲱ
ⲛ̀ⲧⲁⲫ̀ⲙⲏⲓ ⲡⲉ · ⲫⲏⲉⲑⲛⲁ
ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲁⲣⲝ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲥⲱ ⲙ̀ⲡⲁⲥ̀ⲛⲟϥ ϥ̀ⲛⲁ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ · ⲛ̀
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲛⲁϣⲱ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
اصحاح ١٧ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲫⲏⲉⲧⲟⲛϧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲟⲛϧ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ · ⲫⲏⲉⲑⲛⲁ
ⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉϥⲉⲱⲛϧ

جسد ابن الانسان
وتشربوه
دمه فليس فيكم
حياه من ذاتكم
جسدي
ويشرب
دمي فله
الحيوه الدايمه
وانا اقيمه في
اليوم الاخير
لان جسدي ماكل
حق ودمي مشرب
حق من
ياكل جسدي
ويشرب دمي
يثبت في وانا
اثبت فيه
كما ارسلني
وانا ايضا حي
من اجل ابي
ومن ياكلني فانه يحيى

ϩⲱϥ ⲉⲑⲃⲏⲧ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ · ⲛ̀ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲁⲛ ⲉⲧⲉ ⲧⲉⲛⲓⲟϯ ⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲱⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲩ · ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲙ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲓⲕ ϥ̀ⲛⲁⲱⲛϧ ϣⲁ
ⲉ̀ⲛⲉϩ · ⲛⲁⲓ ⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲉϥϯ
ⲥ̀ⲃⲱ ϧⲉⲛ ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ
ϧⲉⲛ ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ
ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ϥ̀ⲛⲁϣⲧ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲑⲛⲁ
ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲉⲧⲁϥⲉⲙⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛ̀
ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ϫⲉ ⲥⲉⲭ̀ⲣⲉ
ⲣⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲉϥⲉⲣⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓ
ⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲉϣⲱⲡ ⲟⲩⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲉϥⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ

من اجلي
هذا هو الخبز
الذي نزل من السماه
ليس كالذي اكل
اباوكم وماتوا
من ياكل من هذا
الخبز يعيش
الى الابد قال هذا
في المجمع وهو يعلم في كفرناحوم
وان كثيرا من تلاميذه
سمعوا فقالوا
ما اصعب
هذا القول من
يطيق استماعه
فلما علم يسوع
في ذاته ان
تلاميذه يتذمرون
لاجل هذا قال
لهم هذا
يشككم
فان نظرتم
ابن البشر
يصعد الى حيث

ⲙ̀ⲙⲟⲩ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ
Ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲡⲉⲧⲧⲁⲛϧⲟ ϯⲥⲁⲣⲝ
ⲁⲥϯ ϩⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲟϥⲣⲓ
ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ⲧⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲟⲩⲱⲛϧ ⲡⲉ· ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲥⲉⲛⲁϩϯ
ⲁⲛ· ⲛⲁϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲓⲥϫⲉⲛ ϩⲏ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲛⲉ
ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲉⲑⲛⲁ
ⲧⲏⲓϥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲡⲉ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲓϫⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲗⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲓ̀ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲉⲃⲏⲗ
ⲁ̀ⲧⲉⲧϥ̀ϯ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲫⲓⲱⲧ· ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲁⲩϣⲉ
ⲉ̀ⲫⲁϩⲟⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ
ϫⲉ ⲧⲉⲛⲉ
Ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅

كان اولا
انما الروح يحيي
والجسد لا ينفع شيا
والكلام الذي
تكلمت به هو روح
وحياة ولكن فيكم
قوم لا يومنون
لان يسوع
كان عارفا من
البدء بالذين لا
يومنون ومن هو
الذي يسلمه
ثم قال لهم
من اجل هذا قلت لكم
انه لا يقدر احد
يقبل الي الا ان
يعطي ذلك
من ابي من اجل هذا
رجع كثير من
تلاميذه الي ورايهم
ولم يكونوا يمشون معه
بعد
فقال يسوع للاثني عشر

ϫⲉ ⲙⲏ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ
ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲥⲓⲙⲱⲛ
Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲛⲁⲛ
ϣⲉ ⲛⲁⲛ ϩⲁ ⲛⲓⲙ· ⲛⲓⲥⲁϫⲓ
ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲱⲛϧ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲉⲧⲉⲛ
ⲧⲁⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲁⲛⲛⲁϩϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟ
ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲏ
Ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲥⲉⲧⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅
ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲟⲩ
ⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥ ⲡⲉ· ⲛⲁϥϫⲱ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ Ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲡϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀Ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲧⲏⲥ· ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ
ⲉⲛⲁϥⲛⲁϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅
Ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲛⲁϥ
ⲙⲟϣⲓ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ
ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ· ⲛⲁϥⲟⲩⲱϣ
ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲙⲟϣⲓ
ϧⲉⲛ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ

لعلكم ايضا
تريدون المضي
اجابه سمعان
بطرس وقال له
يا سيد الي من نذهب
وكلام الحيوة الدايمة
لك وقد علمنا
نحن وامنا انك
انت المسيح قدوس الله
فاجاب يسوع
[illegible]
معشر الاثني عشر
وفيكم واحد
هو شيطان وعني
بذلك يهوذا سمعان
الاسخريوطي لانه
كان مزمعا ان يسلمه
وكان احد الاثني عشر
ومن بعد هذا
يسوع يمشي في
الجليل لانه لم
يجب ان يتردد في
اليهودية

ϫⲉ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲡⲉ | لان اليهود كانوا
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉϥ | يطلبونه يقتلونه
ⲛⲁϥϧⲉⲛⲧ ⲇⲉ ⲡⲉ · ⲛ̀ϫⲉ | ولما قرب عيد
ⲡⲓϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϯⲥ | مضال اليهود
ⲕⲏⲛⲟⲡⲏⲅⲓⲁ · ⲡⲉϫⲱⲟⲩ | فقال اخوة
ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛⲏⲥ | يسوع له
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲑⲃⲉⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲁⲓ | تحول من ههنا
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲙⲟϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ | وامض الى اليهودية
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ | ك ليري تلاميذ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲉⲕϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉⲧⲉⲕⲓ̀ⲣⲓ | اعمالك التي تعمل
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ

ⲃ

Ⲟⲩⲧⲉ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲉⲣϩⲱⲃ | فانه ليس احدا
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲑⲏⲡ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ | يعمل شيا سرا
ⲧⲉϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ ϧⲉⲛ | ويحب ان يطلبه
ⲡⲉⲑⲟⲩⲱⲛϩ ⲓⲥϫⲉ ⲕ̀ⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁ | جهرا اذ كنت تعمل
ⲉⲣⲛⲁⲓ ⲟⲩⲟⲛϩⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓ | هذه الاشيا
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ · ⲟⲩⲇⲉ ⲅⲁⲣ ⲛⲉ ⲛⲉϥ | فاظهر نفسك للعالم
ⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ | ولم تكن اخوته ايضا
ⲣⲟϥ ⲁⲛ ⲡⲉ | امنوا به
Ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲛ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ | فقال لهم يسوع
ⲡⲁⲥⲏⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉϥⲓ | اما زماني فلم
ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲏⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ | يحضر بعد واما زمانكم
ⲛⲉϥⲥⲉⲃⲧⲱⲧ · | فانه مستعد

ⲁⲛ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ | في كل حين
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ · ⲙⲉⲥⲧⲉ | لن يقدر العالم
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϥⲙⲟⲥϯ | يبغضكم وانا
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ | يبغضني لاني شهدت
ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ϫⲉ ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ | لاجله ان اعماله
ⲥⲉϩⲱⲟⲩ | شريرة هي
ⲩ ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ | اصعدوا انتم
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡϣⲁⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯ | الى العيد فانني
ⲛⲁⲓ ⲁⲛ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲁⲓϣⲁⲓ | لست اصعد
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ⲡⲁⲥⲏⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ | الان الى هذا العيد
ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ | لان زماني لم يكمل
ⲍ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲁϥϭⲱ | وقال هذا واقام
ⲛ̀ⲑⲟϥ ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ | هو في الجليل
Ϩⲟⲧⲉ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ | فلما صعدوا اخوته
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡϣⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ | الى العيد حينئذ
ⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲧⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ϩⲱϥ | صعد هو ايضا ليس
ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ | ظاهرا
ⲁⲗⲗⲁ ϩⲱⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲱⲡ | بل خفية
ⲩ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ | فاما اليهود فجعلوا
ⲥⲱϥ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ | يطلبونه في العيد
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁϥ | ويقولون اين
ⲑⲱⲛ ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ | ذاك وكان في
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲭⲣⲉⲙ | الجمع فراجله تقمقم

ϣⲟⲡ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲉⲑⲃⲏⲧϥ
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲙⲉⲛ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲟⲩⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲡⲉ· ϩⲁⲛ
ⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ· ⲁⲗⲗⲁ ⲉϥⲥⲱⲣⲉⲙ
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏϣ ⲙ̀ⲡⲉ ϩⲗⲓ ⲙⲉⲛ
ⲧⲟⲓ ⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲑⲃⲉ
ⲑⲟϯ ⲛ̀ⲛⲓⲒⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲏⲇⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ⲁ ⲡⲓϣⲁⲓ ⲉⲣⲧⲉ
ⲫⲁϣⲓ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϯⲥ
ⲃⲱ ⲡⲉ ⲛⲁⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲒⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲱⲥ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲥϧⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲥⲁⲃⲟ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲧⲁⲥⲃⲱ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲑⲱⲓ ⲁⲛ ⲧⲉ ⲁⲗⲗⲁ
ⲫⲁ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁ
ⲟⲩⲟⲓ ⲧⲉ

عظيم .
فمنهم من كان
يقول انه صالح .
واخرون يقولون
لا لانه يضل
الجمع ولم يكن احد
يتكلم من اجله
بإعلان من اجل
خوف اليهود .
ولما انتصف العيد
صعد يسوع الى
الهيكل وكان
يعلم وكان
اليهود يتعجبون
ويقولون كيف
يعرف هذا الكتب
ولم يتعلم .
اجابهم يسوع
وقال تعليمي
انا ليس هو لي
بل للذي
ارسلني .

ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲉⲣ ⲫⲟⲩⲱϣ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ϥⲉ
ⲥⲟⲩⲉⲛ ⲧⲁⲥⲃⲱ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫϯ ⲧⲉ
ϣⲁⲛ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉⲧⲥⲁϫⲓ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ
ⲫⲏⲉⲧⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥ
ⲥⲁ ⲡⲉϥⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡ
ⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ
ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲙ
ⲙⲟⲛ ⲙⲉⲧϫⲓⲛϫⲏ ϧⲏⲧϥ
ⲙⲏ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲁⲛ ⲁϥϯ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲛ̀ϧⲏ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉⲧ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲙⲙⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲕ
ⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉⲕ

والذي يصنع
ارادة من ارسلني
فهو يعرف تعليمي
لعله هو من الله
او انما انا اتكلم
به من عندي وحدي
ان من تكلم من
عنده وحده انما
يطلب مجده وحده
فاما الذي يطلب
مجد الذي ارسله
فهذا محق وليس
فيه ظلم
أليس موسى
اعطاكم الناموس
وليس منكم احد
يعمل بالناموس
لماذا تطلبوني
لتقتلوني .
فاجابوا الجمع
وقالوا ان بك
شيطان من
يطلب يقتلك

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩϩⲱⲃ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ
ⲡⲉⲧⲁⲓⲁⲓϥ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲁϥϯ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲥⲉⲃⲓ ⲟⲩⲭ ⲟⲧⲓ
ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲥⲉⲃⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲉⲛⲓⲟϯ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲉⲃⲓ ⲙ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϭⲓ
ⲙ̀ⲡⲥⲉⲃⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁ
ⲧⲟⲛ ϩⲓⲛⲁ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃⲱⲗ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲧⲉⲧⲉⲛⲃⲉⲣⲃⲉⲣ
ϫⲱⲛⲧ ⲉⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲁⲓⲉⲣ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲟⲩϫⲁⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲣϯ
ϩⲁⲡ ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩϩⲟ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲣⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲁⲡ ⲙ̀ⲙⲏⲓ
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅

اجاب يسوع وقال
لهم لقد عملت عملاً
واحداً فتعجبتم
اجمعكم
من اجل هذا موسى
اعطاكم الختان
وليس الختان من
موسى ولكنه من
ابائنا وقد
تختنون الانسان
في السبت
فان كان الانسان
يقبل الختان في
السبت لكيلا
تنتقض سنة
موسى فلم
تغضبون علي لاني
ابريت الانسان كله
في السبت لا
تحكموا بالوجوه
ولكن احكموا حكم عدل
فقال قوم
من يروشليم

ϫⲉ ⲙⲏ ⲫⲁⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲟⲩ
ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉϥ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲥ̀ⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϫⲉ
ϩⲗⲓ ⲛⲁϥ
ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲁⲩⲉⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ ϫⲉ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲁⲓ
ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅
ⲇⲉ ⲉϥϣⲁⲛⲓ̀ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ
ⲛⲁⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ
ⲁϥⲱϣ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲓ̀ ⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ ⲡⲉ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲫⲏ
ⲉⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ
ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ

اليس هذا ذاك
الذين كانوا يطلبونه
ليقتلوه وهو هوذا
يتكلم علانية ولا
يقولون له شيا
لعل الرؤساء علموا
حقا ان هذا هو
المسيح ولكن
هذا قد عرفنا من
اين هو واما المسيح
اذا جاء فليس
يعلم من اين هو
فصرخ يسوع
فيما يعلم في الهيكل
وقال تعرفوني
وتعلمون من اين
اتيت ولم ات
من عندي وحدي
ولكن الذي ارسلني
محق الذي لستم
تعرفونه
انتم
وانا اعرفه

ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲡⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟ
ⲓ̀ ⲁⲩⲕⲱϯ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ ϩⲗⲓ ⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ϫⲓϫ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ϫⲉ
ⲟⲩⲏⲓ ⲛⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉⲥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ
ⲧⲉϥⲟⲩⲛⲟⲩ
ⲡⲑ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲟⲩⲛ ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ϫⲉ
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉϥϣⲁⲛⲓ̀
ⲙⲏ ⲉϥⲛⲁⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲣⲱϣⲉ
ⲛ̀ⲛⲁⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲧⲁ ⲫⲁⲓ ⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲟⲟ ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁ
ⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉⲩⲭ̀ⲣⲉ
ⲙⲣⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁ
ⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛ̀ϩⲁⲛϩⲩⲡⲏⲣⲉⲧⲏⲥ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲁϩⲟϥ
ⲡ̅ⲓ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲉⲧⲓ ⲕⲉⲕⲟⲩ
ϫⲓ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲁⲛⲟⲕ ϯϣⲟⲡ ⲛⲉ
ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϣⲉ

لانى منه
وهو ارسلني
وطلبوا اخذه
ولم يمد احد اليه
يده لان ساعته
لم تكن
جاءت بعد
وان كثير من
الجمع امنوا به
وقالوا ان
المسيح اذا جاء
هل يفعل اكثر
من هذه الايات
التي فعلها هذا
فسمع الفريسيين
الجمع
بهذا لاجله
فارسل روسا
الكهنه والفريسيين
شرطا
ليمسكوه
فقال يسوع انا
ما دمت معكم
زمانا يسيرا
ثم انطلق

ϩⲁ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ.
ⲡⲁ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙϫⲉⲙⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁϣⲓ̀ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ. ϫⲉ ⲁⲣⲉ ⲫⲁⲓ ⲛⲁ
ϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲑⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣ
ⲧⲉⲙϫⲉⲙϥ ⲁⲛ ⲙⲏ ⲉϥ
ⲛⲁϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡⲓϫⲱⲣⲉ
ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ. ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ
ⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙϫⲉⲙⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀
ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ϧⲁⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ϣⲁⲓ ⲛⲁϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅

الى من ارسلني
وتطلبوني ولا
تجدوني وحيث
امضي اليه انتم
لا تصلون اليه
فقال اليهود فيما
بينهم ان هذا
مزمع ان يذهب
حتى لا نجده
نحن لعله يذهب
الى فرق اليونانيين
ما هذا القول الذي
قاله انكم
تطلبوني فلا
تجدوني وحيث
امضي اليه لا
تقدرون على
الاتيان اليه
وفي اليوم الاخير
من العيد العظيم
وقف
يسوع

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧ
ⲟⲃⲓ ⲙⲁⲣⲉϥⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲥⲱ· ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟⲓ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲥϫⲟⲥ
ⲛ̀ϫⲉ ϯⲅⲣⲁⲫⲏ· ϫⲉ ϩⲁ
ⲛⲓⲁⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲉϥⲟⲛϧ
ⲉⲩⲉⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥ
ⲛⲉϫⲓ
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥϫⲟϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓ
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲛⲁⲩⲛⲁϭⲓⲧϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ· ⲛⲉ
ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲅⲁⲣ ϣⲱⲡⲓ
ⲡⲉ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ϭⲓⲱⲟⲩ ⲡⲉ
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲙⲏϣ ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲛⲁⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲧⲁⲫ̀ⲙⲏⲓ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ· ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ
ⲇⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲫⲁⲓ
ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅
ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ

وصرخ قايلا
الذي هو
عطشان فليقبل
الي ويشرب لان
يومن بي كما
قالت الكتب
تجري من باطنه
انهار
ما الحياه
وانما قال هذا
لاجل الروح
الذي ازمع المومنين
به ان يقبلوه لان
الروح لم يكن بعد اتى
من اجل يسوع لم يمجد
وقوم من الجمع
لما سمعوا الكلام
قالوا هذا
النبي حقا
واخرون يقولون
هذا هو
المسيح
وقال اخرون

ϫⲉ ⲙⲏ ⲁⲣⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲏⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ· ⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉⲥ
ϫⲟⲥ ⲁⲛ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲅⲣⲁⲫⲏ
ϫⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲣⲟϫ ⲛ̀
ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲣⲉ
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲏⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲃⲏⲑ
ⲗⲉⲉⲙ ⲡ̀ϯⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ
ⲟⲩⲫⲱⲣϫ ⲟⲩⲛ ⲁϥϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲛⲁⲩⲟⲩⲱϣ ⲡⲉ ⲉⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ
ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̀ⲡⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ
ϫⲓϫ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉϫⲱϥ
ⲁⲩⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϩⲩⲡⲏⲣⲉ
ⲧⲏⲥ ϩⲁ ⲛⲓⲁⲣⲭⲓⲉⲣⲉⲩⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϫⲉ
ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲉⲛϥ
ϫⲉ ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϩⲩⲡⲏ
ⲣⲉⲧⲏⲥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲙ̀ⲡⲉ ⲣⲱⲙⲓ ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲓ
ⲣⲏϯ ⲉⲛⲉϩ· ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲟⲩⲛ
ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ

لعل المسيح من
الجليل ياتي
الم تقل الكتب
ان من زرع داود
ومن بيت لحم القريه
التي كان داود فيها
ياتي المسيح
فوقع بين الجموع
خصومه من اجله
وكان قوم منهم
يريدون اخذه
ولكن لم احد القى
عليه يده
وجا ايضا اوليك
الشرط الى روسا
الكهنه والفريسيين
فقال لهم اوليك
لم لم تاتوا به
اجابوا الشرط
وقالوا انه ما
تكلم انسان قط
هكذا قال
لهم الفريسيون

ⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲙⲏ ⲁⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲣⲉⲙ ϩⲱⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲛ ⲙⲏ ⲁ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲓⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲁⲓⲙⲏϣ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⲥⲉⲥⲁϧⲟⲩⲓ
ⲥⲁϩⲟⲩⲓ ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲕⲟⲇⲏ
ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲓ ϩⲁ ⲓⲏⲥ
ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲉϫⲱⲣϩ ⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲭⲉ
ⲙⲏ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲁϯϩⲁⲡ
ⲉ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲧⲉⲙⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉϥⲓⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲏ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲁⲣⲓⲕⲱϯ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲁⲩ
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲛⲁⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ

العلمين
انتم قد
ضللتم العل
احدمن الرووسا
اومن الفريسيين
امن به هذا الجمع
الذي لا يعرف
الناموس وهم تحت اللعنة
قال لهم نيقوديموس الذي
كان اقبل الى يسوع
اولا ليلا لعل
ناموسنا يدين
انسانا الا حتى
يسمع اولا ويعلم
ماذا فعل اجابوه
وقالوا له
لعلك انت
ايضا من الجليل
فتش وانظر
انه ليس يقوم
نبي من
الجليل
ثم ايضا كلمهم

ⲓⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲫ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁ
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲟϣⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲉϥⲉϭⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲟⲩⲛ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲕ
ⲉⲧⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲁⲣⲟⲕ ⲧⲉⲕ
ⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲁⲛ ⲧⲉ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲕⲁⲛ ⲁⲓ
ϣⲁⲛⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϧⲁⲣⲟⲓ
ⲣⲉ ϧⲁⲣⲟⲓ ⲟⲩⲙⲏⲓ ⲧⲉ ⲧⲁ
ⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ϫⲉ ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ
ⲉⲧⲁⲓⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓ
ⲛⲁϣⲉ ⲉⲑⲛⲓ ⲉⲑⲱⲛ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ϫⲉ
ⲉⲧⲁⲓⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲓⲉ ⲉⲓⲛⲁ
ϣⲉ ⲉⲑⲛⲓ ⲉⲑⲱⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲧⲉⲛϯϩⲁⲡ ⲕⲁⲧⲁ ⲥⲁⲣⲝ
ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲛ̀ϯϯϩⲁⲡ ⲉ̀ϩⲗⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲓϣⲁⲛ

يسوع وقال
اني هو نور
العالم والذي
يتبعني لا يمشي
في الظلام بل
ياخذ نور الحياه
قال له الفريسيون
انت وحدك
تشهد لنفسك
ليست شهادتك حقا
اجاب يسوع
وقال لهم اني
وان كنت اشهد
لي شهادتي حق هي
لاني اعلم من
اين جيت والى
اين ادهب
فاما انتم فلا
علم لكم
من اين اتيت
والى اين امضي انتم
انما تدينون حسب الجسد
والناموس اخرا
وانا انا دنت

ⲡⲁϩⲁⲡ ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩⲙⲏⲓ ⲡⲉ
ϫⲉ ϯⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ
ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁ-
ⲟⲩⲟⲓ ⲫⲓⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲇⲉ ⲟⲛ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲑⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲃ̅
ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ ⲧⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ϯⲉⲣⲙⲉⲑ-
ⲣⲉ ϧⲁⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ
ϧⲁⲣⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲓⲱⲧ ⲫⲏ
ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲁϥⲑⲱⲛ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ ϫⲉ ⲟⲩ-
ⲧⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲅⲁⲍⲟⲫⲩⲗⲁⲕⲓⲟⲛ
ⲉϥϯⲥⲃⲱ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ ϩⲗⲓ ⲁⲙⲟⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ⲛⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉϥⲓ
ⲓ ϫⲉ ⲧⲉϥⲟⲩⲛⲟⲩ
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ ⲛⲱⲟⲩ

فديني حق هو
لاني لست وحدي
بل انا والاب
الذي ارسلني
وقد كتب في
ناموسكم ان
شهادة رجلين
حق هي انا
اشهد لي
واني الذي ارسلني
هو يشهد لي
قالوا له اين
هو ابوك
قال لهم يسوع
لو انتم تعرفوني
لعرفتم ابي ايضا
هذا الكلام قاله
في الخزانه
وهو يعلم في الهيكل
ولم يمسكه احد
لان ساعته لم
تكن جاءت
ثم قال لهم يسوع

ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲕⲱϯ ⲛ̀-
ⲥⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲉⲙ-
ⲧⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲙⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲃⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓ-
ⲙⲁ ⲁⲛⲟⲕ ⲉϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ
ⲉⲣⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱ-
ⲧⲉⲛ ⲉⲉⲓ ⲉⲙⲁⲩ ⲡⲉϫⲁⲩ
ϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϫⲉ ⲙⲏⲧⲓ ϥⲛⲁ-
ϧⲟⲑⲃⲉϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ϫⲉ ϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁ
ⲁⲛⲟⲕ ⲉϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ⲉⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉⲓ ⲉ-
ⲣⲟϥ ⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ⲡⲉ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲥⲁϧⲣⲏⲓ
ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲥⲁⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲛ

انا امضي وتطلبوني
ولا تجدوني
وتموتون
في خطاياكم
وحيث انا
اذهب اليه
لستم تقدرون
تجوا اي تعرفوه
فقال اليهود
لعله يريد
ان يقتل نفسه
لقوله انكم لا
تطيقون المجي
الى حيث
اذهب
وكان يقول لهم
انتم انتم
من اسفل
وانا انا من
فوق وانتم انتم
من هذا العالم
وانا لست
من هذا العالم

ⲁⲓϫⲟⲥ ⲟⲩⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲙⲟⲩ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲃⲓ ⲉϣⲱⲡ
ⲅⲁⲣ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙⲛⲁϩϯ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲙⲟⲩ
ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲃⲓ
ⲩ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲓⲙ· ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲉⲓϯ ⲧⲁⲣⲭⲏ
ⲁⲓⲉⲣⲡⲓⲛ ⲉⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ϯ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉ̀ϫⲟⲧⲟ
ⲉⲑⲃⲉⲑⲏⲛⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϯϩⲁⲡ
ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ
ⲫⲓⲱⲧ ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲓⲥⲟⲑⲙⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲛⲁⲓ ϯϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ·
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲛⲁϥϫⲱ
ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲓⲱⲧ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ
ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛϭⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲧⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ

قد قلت لكم انكم
تموتون
بخطاياكم لانكم
لم تومنوا اني
اني انا هو
تموتون بخطاياكم
فقالوا له انت
من انت فقال
لهم يسوع اني اول
لما ابتدات بمخاطبتكم
ان لي كثيرا
اقوله لاجلكم واحكم
ولكن الاب الذي
ارسلني حق هو
وانا ايضا الذي
سمعته منه فيه
اكلمكم في العالم
فلم يعلموا انه
كلمهم لاجل الاب
وقال لهم يسوع
اذا رفعتم ابن
البشر فحينيذ
تعلمون اني انا هو

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϯⲉⲣ ϩⲗⲓ ⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲁⲗⲗⲁ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲧⲥⲁⲃⲟⲓ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲛⲁⲓ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ϥ̀ⲭⲏ
ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲭⲁⲧ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲓ̀ⲣⲓ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲣⲁⲛⲁϥ ⲛ̀ⲥⲛⲟⲩ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲁ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛⲁϥϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲉⲧⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲉ̀
ϣⲱⲡ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ϣⲁⲛⲟ̀ϩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲥⲁϫⲓ
ⲧⲁⲫ̀ⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲉⲥⲟⲩⲉⲛ ⲑ̀ⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲣⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉⲣⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲣⲉⲙϩⲉ
ⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲡⲁⲡⲉⲥ
ⲡⲉⲣⲙⲁ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ

واني لست افعل
شيا من عندي
لكن كما علمني
ابي كذلك اقول
ومن ارسلني هو
معي ولم يدعني
وحدي لاني
افعل ما يرضيه
في كل حين
وبينما هو يتكلم بهذا
الكلام امن به كثيرين
فقال يسوع
لاوليك اليهود
الذين امنوا به
ان ثبتم انتم
في قولي فانتم
تلاميذي
حقا وتعرفون
الحق والحق
يصيركم احرارا
اجابوا وقالوا له
نحن ذرية
ابراهيم

ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛ̀ϩ
ⲗⲓ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲉ̀ⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲭ̀
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲣⲣⲉⲙϩⲉ :
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ
ⲟⲩⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ ⲡⲉ
ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁϥⲟ̀ϩⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲡ̀
ϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ϥ̀ⲟ̀ϩⲓ
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ : ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲟⲩⲛ
ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲉⲣ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲛ̀ⲣⲉⲙϩⲉ ⲟⲛⲧⲱⲥ ⲧⲉⲧⲉ
ⲛⲁⲉⲣⲣⲉⲙϩⲉ :
Ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ ⲡ̀ϫ
ⲣⲟϫ ⲛ̀Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲁⲗⲗⲁ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ϧⲟⲑ
ⲃⲉⲧ : ϫⲉ ⲡⲁⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲟⲡ
ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ [illegible]
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲧⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ

ولا يستعبدنا
احد قط .
كيف تقول انت
تصيرون احرار .
اجاب يسوع وقال
لهم امين امين
اقول لكم ان
كل من يفعل الخطية
هو عبد الخطية
والعبد ليس
يبيت في البيت الى
الابد والابن هو
ثابت الى الابد
فان اعتقكم الابن
صرتم بالحقيقة
احرار .
قد علمت انكم
ذرية ابراهيم
ولكنكم تطلبون
قتلي لان كلامي
ليس هو ثابت
فيكم انا الكلام الذي
رايت عند

ⲛⲁⲓ ϯⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ :
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲑⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ : ⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ
ϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ
ⲡⲉ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
Ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲛⲉ ⲛ̀
ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲡⲉ ⲛⲁ ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲛⲁⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ ⲡⲉ
ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉⲧ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥ
ϫⲱ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲑⲏ
ⲉⲧⲁⲓⲥⲟⲑⲙⲉⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀
Ⲫϯ ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲁⲓϥ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲣⲓ
ⲛ̀ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲓⲱⲧ : Ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ϩⲁⲛⲁⲧϫⲫⲟ
ⲁⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲟⲣⲛⲓⲁ
ⲟⲩⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲡⲉⲧⲉ
ⲛ̀ⲧⲁⲛ ⲉ̀Ⲫϯ

ابي وانتم
الذي سمعتموه
من ابيكم
تصنعونه .
اجابوا وقالوا
له ان ابانا
هو ابراهيم
قال لهم لو كنتم
بني ابراهيم
لكنتم تعملون
اعمال ابراهيم .
والان تطلبوني
لتقتلوني انا انسان
تقول لكم الحق
الذي سمعته من
الله ولم يفعل
ابراهيم هذا انتم
تعملون اعمال
ابيكم فقالوا له
انا نحن فلسنا
مولودين من زنا
وانما لنا اب
واحد هو الله .

ⲠⲈϪⲀϤ ⲆⲈ ⲚⲰⲞⲨ ⲚϪⲈ ⲒⲎⲤ
ϪⲈ ⲈⲚⲈ ⲪϮ ⲠⲈ ⲠⲈⲦⲈⲚⲒⲰⲦ
ⲠⲈ ⲚⲀⲢⲈ ⲦⲈⲚⲚⲀⲘⲈⲚⲢⲒⲦ ⲠⲈ
ⲀⲚⲞⲔ ⲄⲀⲢ ⲈⲦⲀⲒⲒ ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ
ⲪϮ ⲞⲨⲞϨ ⲀⲒⲒ ⲞⲨⲆⲈ ⲄⲀⲢ
ⲚⲦⲀⲒⲒ ⲀⲚ ⲈⲂⲞⲖ ϨⲒⲦⲞⲦ
ⲘⲘⲀⲨⲀⲦ ⲀⲖⲖⲀ ⲚⲐⲞϤ ⲠⲈ
ⲈⲦⲀϤⲦⲀⲞⲨⲞⲒ ⲈⲂⲞⲖ ⲈⲐⲂⲈ
ⲞⲨ ⲠⲈ ⲠⲀⲤⲀϪⲒ ⲦⲈⲦⲈⲚ
ⲤⲰⲞⲨⲚ ⲘⲘⲞϤ ⲀⲚ ϪⲈ ⲘⲘⲞⲚ
ϢϪⲞⲘ ⲘⲘⲰⲦⲈⲚ ⲈⲤⲰⲦⲈⲘ
ⲈⲠⲀⲤⲀϪⲒ
ⲚⲐⲰⲦⲈⲚ ⲚⲐⲰⲦⲈⲚ ⲈⲂⲞⲖ
ϦⲈⲚ ⲠⲈⲦⲈⲚⲒⲰⲦ ⲠⲆⲒⲀ
ⲂⲞⲖⲞⲤ ⲞⲨⲞϨ ⲚⲒⲈⲠⲒⲐⲨⲘⲒⲀ
ⲚⲦⲈ ⲠⲈⲦⲈⲚⲒⲰⲦ ⲦⲈⲦⲈⲚ
ⲞⲨⲰϢ ⲈⲀⲒⲦⲞⲨ ⲪⲎ ⲈⲦⲈ
ⲘⲘⲀⲨ ⲚⲈ ⲞⲨⲢⲈϤϦⲞⲦⲈⲂ
ⲢⲰⲘⲒ ⲠⲈ ⲒⲤϪⲈⲚ ϨⲎ ⲞⲨⲞϨ
ⲘⲠⲈϤⲞϨⲒ ⲈⲢⲀⲦϤ ϦⲈⲚ
ⲐⲘⲎⲒ ⲈⲚⲈϨ ϪⲈ ⲘⲘⲞⲚ
ⲘⲈⲐⲘⲎⲒ ϢⲞⲠ ⲚϦⲎⲦϤ
ⲈϤϢⲞⲠ ⲈϤϢⲀⲚⲤⲀϪⲒ

قال لهم يسوع
لو كان الله اباكم
لكنتم تحبوني
لاني خرجت
من الله وجيت
ولم ات من عندي
وحدي بل هو
ارسلني من اجل
هذا لستم
تعرفون قولي
لانكم لستم
تستطيعوا ان تسمعوا كلامي
انتم انتم من
ابيكم ابليس
وشهوات
ابيكم تهوون
ان تعملوا ذلك
الذي هو من البد
قتال الناس
ولم يثبت على
الحق لانه
ليس فيه
حق واذا تكلم

ⲚϪⲈ ⲠⲘⲈⲐⲚⲞⲨϪ ϢⲀϤ
ⲤⲀϪⲒ ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ ⲚⲈⲦⲈ
ⲚⲞⲨϤ ⲚⲈ ϪⲈ ⲞⲨⲘⲈⲐⲚⲞⲨϪ ⲠⲈ
ⲠⲈ ⲞⲨⲞϨ ⲚⲐⲞϤ ⲠⲈ ⲒⲰⲦ ⲚⲦⲀϤ
ⲀⲚⲞⲔ ⲆⲈ ϮϪⲰ ⲚϮⲘⲎⲒ
ⲚⲰⲦⲈⲚ ⲦⲈⲦⲈⲚⲚⲀϨϮ ⲈⲢⲞⲒ ⲀⲚ
ⲚⲒⲘ ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ ⲐⲎⲚⲞⲨ
ⲈⲐⲚⲀⲤⲞϨⲒ ⲘⲘⲞⲒ ⲈⲐⲂⲈ Ⲟⲩ
ⲚⲚⲞⲂⲒ
ⲒⲤϪⲈ ⲐⲘⲎⲒ ⲠⲈ ϮϪⲰ ⲘⲘⲞⲤ
ⲈⲐⲂⲈ Ⲟⲩ ⲚⲐⲰⲦⲈⲚ ⲦⲈ
ⲦⲈⲚⲚⲀϨϮ ⲈⲢⲞⲒ ⲀⲚ
ⲠⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ ⲪϮ ⲚⲐⲞϤ
ⲚⲦⲈ ⲪϮ ϢⲀϤⲤⲰⲦⲈⲘ
ⲈⲢⲰⲞⲨ
ⲈⲐⲂⲈ ⲪⲀⲒ ⲚⲐⲰⲦⲈⲚ ⲦⲈ
ⲦⲈⲚⲤⲰⲦⲈⲘ ⲀⲚ ϪⲈ ⲚⲐ
ⲰⲦⲈⲚ ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ ⲪϮ ⲀⲚ
ⲀⲨⲈⲢⲞⲨⲰ ⲚϪⲈ ⲚⲒⲒⲞⲨⲆⲀⲒ
ⲞⲨⲞϨ ⲠⲈϪⲰⲞⲨ ⲚⲀϤ ϪⲈ
ⲔⲀⲖⲰⲤ ⲀⲚⲞⲚ ⲚϪⲞⲤ
ϪⲈ ⲚⲐⲞⲔ ⲞⲨⲤⲀⲘⲀⲢⲒⲦⲎⲤ
ⲞⲨⲞϨ ⲞⲨⲞⲚ ⲞⲨⲆⲈⲘⲰⲚ ⲚⲈⲘⲀⲔ

بالكذب فانما
يتكلم مما
هو له لانه كذوب
وابوه ايضا
واما انا فاقول
لكم الحق ولا تومنون
بي من منكم
يوبخني من اجل
خطيه
فان كنت اقول
الحق لماذا
لم تومنوا بي
من كان من الله
يسمع كلام
الله
ولاجل هذا انتم
لا تسمعون
لانكم لستم من الله
اجاب اليهود
وقالوا له
نعم ما قلنا
انك سامري
وبك شيطان

Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀
ⲛⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲏⲓ
ⲁⲗⲗⲁ ϯⲉⲣ ⲧⲓⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓ̈ⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ϣⲱϣ ⲙ̀ⲙⲟⲓ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ
ⲛ̀ϯⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲁⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲁⲛ· ϥϣⲟⲡ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲕⲱϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧϯϩⲁⲡ·
Ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉ
ϣⲁⲛⲟⲩⲁⲓ ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲡⲁⲥⲁϫⲓ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫⲙⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲁⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲁϥⲙⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏ
ⲧⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲭϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲁ̀ⲣⲉ
ⲉ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲡⲁⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϫⲉⲙ
ⲡⲓⲙⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲙⲏ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲑⲟⲕ

اجاب يسوع
وقال اما انا فليس
معي شيطان
ولكني اكرم ابي
وانتم تهينوني
وانا لست اطلب
مجدي وحدي
حاضر
من يطلب
ويدين
امين امين اقول
لكم ان من
يحفظ قولي
لا يرى الموت
الى الابد فقال
له اليهود الان
علمنا ان بك شيطان
قد مات ابرهيم
والانبيا ايضا
وانت تقول من
يحفظ قولي
لا يذوق الموت الى
الابد فلعلك اعظم

ⲉ̀ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲫⲏⲉ̀
ⲧⲁϥⲙⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ ⲁⲩⲙⲟⲩ ⲁⲕⲓⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛ̀ⲛⲓⲙ·
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲓ̈ⲱ̀
ⲁⲓϣⲁⲛ ϯⲱⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲓⲛ
ⲁⲛ ⲡⲁⲱⲟⲩ· ⲟⲩϩⲗⲓ ⲡⲉ
ϣⲟⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉⲑⲛⲁ
ϯⲱⲟⲩ ⲛⲏⲓ· ⲫⲏ ⲉ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲥⲟⲩⲱⲛϥ
Ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲓ̈ϣⲁⲛϫⲟⲥ
ϫⲉ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ ⲁⲓ̈
ⲉⲓⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲓⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲁⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ
ⲁⲗⲗⲁ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ ϯⲁ̀ⲣⲉ
ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲓⲱⲧ ⲁϥⲑⲉⲗⲏⲗ ⲡⲉ ⲉϥ
ⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲁⲉ̀ϩⲟⲟⲩ

من ابينا ابرهيم
الذي مات
ومن الانبيا
الذين ماتوا فمن تجعل نفسك
اجاب يسوع وقال
ان كنت انا
امجد نفسي وحدي
فليس مجدي
شيا ابي
الذي يمجدني
هو الذي تقولون
انه الهنا ولم
تعرفوه
وانا اعرفه
فان قلت اني
لا اعرفه صرت
كذابا مثلكم
ولكني عارفا به
وحافظا
لقوله
ابرهيم ابوكم
سر وشا
ان يرى يومي

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲁϥⲣⲁϣⲓ·
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉⲕⲉⲣ ⲛ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁ
ⲧⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ϣⲱⲡⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲡⲉ ⲁⲩⲉⲗ ⲱ̀ⲛⲓ ⲟⲩⲛ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲥⲉϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ·
ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲭⲟⲡϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲓⲛⲓ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ
ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲏϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥⲥⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲥⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀
ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ϣⲉⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ
ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲁϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ⲫⲁ
ⲡⲉϥϣⲁⲛ ⲛⲉϥⲓⲟϯ ϩⲓⲛⲁ ϫⲉ
ⲁⲩⲙⲁⲥϥ ⲉϥⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ·

فراى وفرح .
فقال له اليهود
لم تات لك بعد خمسين
سنه وقد رايت ابراهيم
قال لهم يسوع
امين امين اقول
لكم انني قبل
ان يكون ابرهيم.
فحملوا حجاره
ليرجموه.
فاستخفى يسوع
وخرج من الهيكل
وجاز بينهم
وانطلقوا عابرا
هكذا مضى.
وبينما هو مار
راى رجلا
اعمى مولود.
فساله تلاميذه
وقالوا يا معلم
امن اخطا هذا
ام ابواه حتى
انه ولد اعمى.

فصل

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲇⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉⲧⲁϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲉϥⲓⲟϯ· ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓ
ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫϯ ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲥ ϯ ⲉⲣⲟⲛ ⲡⲉ ⲉ̀
ⲉⲣϩⲱⲃ ⲉ̀ⲛⲓⲉϩⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ
ϩⲟⲥ ⲡⲉ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲡⲉ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ
ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲉϫⲱⲣϩ ⲉⲑⲉ
ⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ
ϩⲗⲓ ⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ϩⲟⲥⲟⲛ ϯϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ· ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ
ⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲑⲁϥ ⲉⲡⲉ
ⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲑⲁϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲧⲁⲗⲱϥ ⲉ̀ⲛⲉⲛⲃⲁⲗ
ⲙ̀ⲡⲓⲃⲉⲗⲗⲉ ⲉⲛⲙⲓⲥⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ

اجاب يسوع لا
هو اخطى
ولا ابواه لكن
لتظهر
اعمال الله
فيه.
ينبغي لي ان
اعمل اعمال
من ارسلني
ما دام النهار
سياتي الليل
الذي لا يستطيع
احد فيه عملا
ما دمت في العالم
فانا نور العالم
قال هذا وتفل
اسفل على التراب
وصنع من
تفلته طينا.
وطلى بالطين
عيني ذلك
الاعمى المولود
وقال له

ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲓⲁ ⲉⲡⲉⲕϩⲟ ⲣⲁ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲕⲟⲗⲩⲙⲃⲏⲑ
ⲛⲧⲉ ⲡⲥⲓⲗⲱⲁⲙ ⲫⲏⲉ
ϣⲁⲩⲟⲩⲟϩⲉⲙϥ ϫⲉ ⲫⲏⲉ
ⲧⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡϥ
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲛ ⲁϥⲓⲱⲓ
ⲙⲡⲉϥϩⲟ ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲓ ⲉϥⲛⲁⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲓⲉϥⲑⲉ
ϣⲉⲛⲟⲩⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ ⲏ
ⲙⲙⲟϥ ⲛϣⲟⲣⲡ ϫⲉ ⲛⲉϥ
ϣⲁⲃⲓⲉ ⲧ ⲛⲁⲓⲧⲉ ⲛⲁⲧ
ϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲏ ⲫⲁ ⲑ
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲉϥ
ϣⲁⲃⲓⲉ ⲉⲑⲛⲁⲓ ⲁϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ
ⲙⲉⲛ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲓ
ⲛⲑⲟϥ ⲡⲉ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛ
ⲇⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙ
ⲙⲟⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲉϥⲟⲛⲓ ⲙⲙⲟϥ
ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙⲙⲟ
ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ
ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲁⲩⲟⲩⲱⲛ ⲛϫⲉ ⲛⲉⲕ ⲓⲁ
ⲃⲁⲗ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲫⲏ

امض واغتسل
في عين
شيلوحا الذي
تاويلها
المبعوث .
فمضي وغتسل
وجهه فجا
ينظر فاما
جيرانه والذين
يعرفونه اولا
يطلب صدقة
قالوا اليس هو
هذا الذي يجلس
ويسال صدقة
وقوم قالوا انه
هو واخرون
قالوا لا
بل يشبهه
فاما هو فقال
انا هو
فقالوا له
كيف انفتحت
عيناك اجاب

ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ
ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲑⲟϥ ⲁϥⲑⲱ
ⲛⲟⲙⲓ ⲁϥⲗⲁϩⲗⲉϩ ⲛⲛⲁ
ⲃⲁⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲏⲓ
ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲓⲁ ⲡⲉⲕϩⲟ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲥⲓⲗⲱⲁⲙ
ⲁⲓϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲟⲩⲛ ⲁⲓⲓⲱⲓ ⲙⲡⲁ
ϩⲟ ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉⲃⲟⲗ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁϥⲑⲱⲛ ⲓⲃ
ⲡⲉⲣⲱⲙⲓ ϩⲱⲥ ⲉⲧⲉⲙⲙ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛϯⲉⲙⲓ ⲁⲛ
ⲁⲩⲉⲛϥ ⲟⲩⲛ ϩⲁ ⲛⲓⲫⲁ ⲓⲅ
ⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲟⲓ ⲙⲃⲉⲗ
ⲛⲟⲩⲥⲏⲟⲩ ⲛⲉ ⲡⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟ ⲓⲇ
ⲇⲉ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲟⲙⲓ ϫⲉ
ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛⲛⲉϥ
ⲃⲁⲗ ⲟⲩⲱⲛ
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲛⲁⲩϣⲉⲛⲧ ⲙⲙⲟ ⲓⲉ
ⲡⲉ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲁⲕⲛⲁⲩ ⲉⲃⲟⲗ
ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲙⲓ ⲡⲉⲧⲁϥⲭⲁϥ

وقال ان
رجلا يدعى
يسوع صنع
طينا وطلى
عيني وقال لي
اذهب واغتسل
وجهك في بركة
شيلوحا فمضيت
وجيت فابصرت
قالوا له اين هو
ذلك الرجل قال
لا اعلم فاتوا
به الى الفريسيين
ذاك الذي كان اعمى
والسبت كان ذلك
اليوم الذي صنع
يسوع فيه الطين
وجعل عينيه انفتحت
فساله ايضا
الفريسيون
كيف ابصرت
قال لهم جعل
على عيني طينا

ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲁⲃⲁⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲓ︦ⲁ︦ⲓ︦
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲁⲧⲛ̀ⲃⲟⲗ
ⲓ︦ⲋ︦ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲟ︦ⲛ︦ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲉⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲁⲛ
ⲡⲉ ϫⲉ ϥⲛⲁⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉⲡⲓ
ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲉⲣ ⲛⲁⲓⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϯ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲡⲟⲣⲭⲓⲥ
ⲟⲩⲛ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
Ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲃⲉⲗⲗⲉ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉⲧⲉⲕ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ
ϫⲉ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲃⲁⲗ
ⲓ︦ⲍ︦ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ⲛⲁϩϯ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ϫⲉ ⲛⲁϥⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

واغتسلت
فابصرت.
فقال قوم
من الفريسيين
ليس هذا الرجل
من الله.
اذ لا يحفظ
السبت.
واخرون قالوا
كيف يقدر
رجل خاطي
ان يعمل هذه
الايات هكذى فوقع
بينهم لذلك شقاق.
فقالوا ايضا
للاعمى ما تقول
انت من اجله
لانه فتح عينيك
اما هو فقال
انه نبي ولم
تصدق اليهود
انه كان اعمى
فابصر

ϣⲁⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲉϥⲓⲟϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛ ⲟⲩϣⲉⲛⲟⲩ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛ ⲫⲁⲓ
ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲫⲏ
ⲉⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲁⲩⲙⲁⲥϥ ⲉϥⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ
ⲡⲱⲥ ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ ϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲓⲟϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉⲛ
ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲁⲩⲙⲁⲥϥ ⲉϥⲟⲓ
ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲡⲱⲥ ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ ϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲑⲟⲛ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ
ⲁⲛ ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲃⲁⲗ ⲁⲛⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲑⲟϥ ⲙⲁϣⲉⲛϥ ⲁϥⲉⲣ ⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉⲑⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲑⲃⲏⲧϥ
ⲕ︦ⲃ︦ ⲛⲁⲓ ⲁⲩϫⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ
ⲓⲟϯ ϫⲉ ⲛⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ
ⲡⲉ ϧⲁⲧϩⲏ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲛⲉ ⲁⲩⲥⲉⲙⲛⲏⲧ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ

حتى دعوا ابواه.
وسالوهما.
هو ابنكما
الذي تقولان
انه ولد
اعمى.
فكيف ابصر
الان.
اجابهم ابواه
وقالوا نحن نعلم
ان هذا ولدنا
وانه ولد اعمى فاما بايش
ابصر الان فلا نعلم
او من فتح له
عينيه فلا نعلم
وهو كامل السن
فاسالوه فهو
يتكلم عن
نفسه.
قال ابواه
هذا لانهما كانا
يخافان من اليهود
لان اليهود

ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϫⲉ ⲁⲣⲉ
ϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲉ̀ⲃⲟ
ϫⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲁⲓϥ
ⲛ̀ⲁⲡⲟⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲟⲥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲩϫⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉϥⲓⲟϯ ϫⲉ ⲁϥⲙⲁϩⲓ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲱϥ ϣⲉⲛϥ
Ⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲉ̀ⲫⲙⲁϩ ⲥⲟⲡ ⲃ̅ ⲫⲏⲉ̀ⲛⲁϥ
ⲟⲓ ⲛ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲁⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ
ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲱ
ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲡⲉ
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲛⲁϥ
ⲟⲓ ⲛ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲡⲉ ⲛ̀ϯⲉⲙⲓ ⲁⲛ· ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ
ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ⲛⲁⲓⲟ
ⲛ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲡⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ϯⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ
Ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲉⲧⲁϥ
ⲁⲓϥ ⲛⲁⲕ ⲡⲱⲥ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀
ⲛⲉⲕⲃⲁⲗ

كانوا قد
قرروا ايما واحد
اعترف انه
المسيح اخرجوه من
جماعتهم من اجل ذلك
ابواه قد كمل سنه
فاسلوه
ودعوا الرجل
الاعمى كان زمانا
ومن ثانيه وقالوا
له اعط مجد الله
فانا نعلم ان هذا
الرجل خاطي
اجاب ذلك الذي
كان اعمى وقال
لهم ان كان خاطيا
فلا اعلم انا
اعرف انني كنت
اعمى والان فانا
ابصر
فقالوا له ايضا
ماذا صنع بك
وكيف فتح عينيك

Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲛ
ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ
ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲥⲟⲑⲙⲉϥ
ⲙⲏⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ϩⲱⲧⲉ
ⲉⲣ ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲑⲱⲟ
ⲇⲉ ⲁⲩⲥⲁϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲏⲉ̀
ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ· ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲟ
ϩⲁⲛⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲙⲱⲩ̈ⲥⲏⲥ
ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲫϯ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲙⲱⲩ̈ⲥⲏⲥ
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉ
ⲙⲓ ϫⲉ ⲟ̀ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲡⲉ
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲉⲑⲃⲁⲓ
ⲣⲱ ⲧⲉ ϯϣⲫⲏⲣⲓ ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱ
ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ⲟ̀ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲁ
ⲃⲁⲗ· ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉ
ⲫϯ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ϩⲁⲛⲣⲉϥⲉⲣ
ⲛⲟⲃⲓ

اجابهم قد قلت لكم
فلم تصدقوا
ماذا تريدون ان
تسمعوه لعلكم
تريدون تصيرون
له تلاميذا اما
هم فشتموه
وقالوا له انت
تلميذ ذاك
فاما نحن فانا
تلاميذ موسى
ونحن نعلم ان
الله كلم موسى
فاما هذا فما
ندري من اين هو
اجاب الرجل
وقال لهم ان في
هذا تعجب انكم
لا تعرفون
من اين هو
وقد فتح عيني
ونحن نعلم ان
الله لا يسمع الخطاه

ⲁⲗⲗⲁ ⲉϣⲱⲡ ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲉϥϣⲉⲙϣⲉ
ⲛ̀ⲫϯ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲓ̀ⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲫⲁⲓ ϣⲁϥ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲓⲥϫⲉⲛ
ⲡⲉⲛⲉϩ
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲁ̀ ⲟⲩⲁⲓ
ⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲃⲁⲗ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲉ̀ⲁⲩⲙⲓⲥϥ ⲉⲛⲉ ⲫⲁⲓ
ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫϯ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲛⲁϥⲛⲁϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ
ⲡⲉ ⲉ̀ⲉⲣ ϩⲗⲓ
Ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲩϫⲫⲟⲕ ⲧⲏⲣⲕ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲛⲟⲃⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲑⲟⲕ ⲉⲕϯⲥⲃⲱ ⲛⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
Ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ϫⲉ ⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁϥϫⲉⲙϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲕ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲕⲛⲁϩϯ
ⲉ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲗ
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ

بل اذ كان واحد
يخدم الله
ويصنع ارادته
هذا
يسمع له
لم يسمع قط
ان احد فتح
عيني اعمى مولود
لولا ان هذا من الله
لم يقدر ان يفعل
شيا
جاوبوه وقالوا له
انت ولدت كلك
بالخطايا
وانت تعلمنا
فاخرجوه خارج
وسمع يسوع
انهم اخرجوه
خارجا فوجده
وقال له انت
تومن بابن الله
اجاب ذلك الرجل
وقال ومن هو يا سيد
لاومن به

ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲕⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲡⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ϯⲛⲁϩϯ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲓ̀
ⲉ̀ⲟⲩϩⲁⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ϩⲓⲛⲁ ⲛⲏⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ
ⲉⲧⲟⲓ ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ⲉⲣⲃⲉⲗⲗⲉ
Ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉⲧⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲏ ⲁⲛⲁ
ⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ ϩⲁⲛⲃⲉⲗⲗⲉⲩ ⲉ̀ⲛ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲉⲛⲁⲛ
ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲃⲉⲗⲗⲉⲩ ⲡⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲛⲟⲃⲓ
ⲛⲁϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉϣⲟⲡ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲃⲓ

قال له يسوع قد
رايته وهو الذي
كلمك فقال
اومن يا سيد
وسجد له
فقال له يسوع
اتيت انا حكما للعالم
لكي ينظر
العميان والذين
يبصرون يعمون
فسمع هذا قوم
من الفريسيين
الذين كانوا معه
وقالوا له العلنا
نحن ايضا عميان
قال لهم يسوع
لو كنتم عميان
لم تكن لكم خطية
والان فانكم
تقولون انكم
تبصرون من اجل
هذا خطيتكم ثابتة

Ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉ
ⲛϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟ
ⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲟ ⲉ̀ϯⲁⲩⲗⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ
ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲧⲉⲛ ⲕⲉⲙⲁ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲣⲉ
ϥϭⲓⲟⲩⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲥⲟⲛⲓ
Ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲟ ⲫⲁⲓ
ⲟⲩⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ. Ⲫⲁⲓ ϣⲁⲣⲉ
ⲡⲉⲙⲛⲟⲩⲧ ⲁ̀ⲟⲩⲱⲛ ⲛⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲣⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲉϥⲥ̀ⲙⲏ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲉϥ
ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲟⲩⲣⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲉⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲓⲛⲓ
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲛⲟⲩϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲁϥⲙⲟϣⲓ ϧⲁ
ϫⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲣⲉ ⲛⲓ
ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ

امين امين اقول
لكم ان من
لا يدخل
من الباب الى
حظير الخراف
بل يصعد متسلقا
فان ذلك
لص وسارق
والذي يدخل
من الباب
هذا هو راعي
الخراف والقيم
يفتح له
والخراف
تسمع صوته
ويدعوا خرافه
باسمائها
ويخرجها
فاذا اخرج الذين
له كلهم
يمشي امامهم
والخراف تتبعه

ϫⲉ ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲥ̀ⲙⲏ. ⲡ̀ϣⲉⲙⲙⲟ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲟⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲩⲉ̀ⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ
ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲑⲁ
ⲉⲥⲙⲏ ⲙ̀ⲡ̀ϣⲉⲙⲙⲟ.
Ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ ⲇⲉ ⲁϥϫⲟⲥ
ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅. ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲉⲙⲓ ϫⲉ ϥⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ.
Ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ
ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ϧⲁϫⲱⲓ ϩⲁⲛⲣⲉϥ
ⲥⲟⲛⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲣⲉϥ
ϭⲓⲟⲩⲓ ⲛⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
Ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉ̀
ⲥⲱⲟⲩ. Ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ ϥⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ

لانها تعرف
صوته فاما
الغريب فليس تتبعه
لكنها تهرب
منه لانها لا تعرف
صوت الغريب
هذا المثل قاله
لهم يسوع فاما
هم فلم يعرفوا الذي
ما كلمهم به
ثم ان يسوع قال
لهم ايضا امين
امين اقول لكم
اني انا هو باب
الخراف وجميع
الذين اتوا قبلي
كانوا لصوصا
وسراقا لكن
الخراف لم
تسمع لهم
انا هو باب
الخراف ومن
يدخل مني ينجا

ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϫⲓⲙⲓ ⲛ̀
ⲟⲩⲙⲁⲛⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲣⲉϥϭⲓ
ⲟⲩⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩϥ ⲛ̀ⲛⲁϥⲓ̀ⲉ̀
ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓⲟⲩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲱⲧⲉⲃ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁⲕⲟ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲓ̀ⲓ̀ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϫⲉ
ⲙ̀ⲡⲱⲛϧ ⲛ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϩⲟⲩⲟ ⲛ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲉⲑⲛⲁ
ⲛⲉϥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ϣⲁϥϯ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲉ̀
ⲥⲱⲟⲩ ⲡⲓⲣⲉϥⲃⲉⲭⲉ ⲇⲉ ⲉⲧ
ⲉ̀ⲛⲟⲩϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉ ⲛⲟⲩϥ ⲁⲛ
ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛⲟⲩϥ ⲁⲛ
ⲡⲉ ϣⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲟⲩ
ⲱⲛϣ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ϣⲁϥ
ⲫⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲭⲁ
ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲣⲉ
ⲡⲓⲟⲩⲱⲛϣ ϩⲟⲗⲙⲟⲩ

ويدخل ويخرج
ويجد المرعى
فاما السارق
فليس ياتي
الا لكي يسرق
ويذبح
ويهلك
فاما انا فانما اتيت
لتجب لهم الحياة
وليكون لهم افضل
انا هو الراعي
الصالح والراعي
الصالح يبذل
نفسه عن
الخراف واما الاجير
الذي ليس براع
وليست الخراف له
فاذا راى الذيب
قد اقبل فيهرب
ويدع الخراف
فياتي الذيب
فيخطفها ويبددها
لانه اجير

ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥϫⲟⲣⲟⲩ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲟⲩⲣⲉϥⲃⲉⲭⲉ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲙⲉⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲁϥ
ⲁⲛ ϧⲁ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲟⲩⲟϩ ϯⲥⲱ
ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟ
ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛⲟⲩⲓ ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲉϥⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁ̀ⲛⲟ
ϩⲱ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲭⲱ ⲛ̀ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲁⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲏⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉ
ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲧⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧⲁⲓⲁⲩⲗⲏ ⲁⲛ ⲛⲉ
ϩⲱⲟⲩ ϩⲉⲣⲟⲓ ⲉ̀ⲉⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲕⲉⲣⲱ
ⲟⲩⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲧⲁⲥⲙⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱ
ⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲟϩⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲟⲩⲙⲁⲛ
ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϥⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ

وليس يعنيه
امر الخراف
انا هو الراعي
الصالح وانا
عارف بالذي
لي والذين لي
يعرفونني
كما ان الاب عارف
بي وانا ايضا
عارف بالاب
ونفسي ابذل
عن خرافي
ولي خراف اخر
ليست من هذا
الحظير فينبغي لي
ان اتي بها ايضا
وتسمع
صوتي وتكون
المرعية واحدة
لراع واحد
من اجل هذا يحبني



ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ
ϯⲭⲱ ⲛ̀ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲧⲁⲟⲗⲥ ⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϩⲗⲓ ⲛⲁⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧ
ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲭⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁ
ⲩⲁⲧ ⲟⲩⲟⲛⲧ ϯⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲉⲑⲣⲁⲭⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟⲛⲧ ϯⲉⲣ
ϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲛ ⲉ̀ⲟⲗⲥ ϯ
ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ϯⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲉⲧⲁⲓⲟⲗⲥ
ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ

Ⲟⲩⲥⲭⲓⲥⲙⲁ ⲟⲛ ⲁϥϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲁⲓ
ⲥⲁϫⲓ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲡⲉ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲛⲉⲙⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ϥⲗⲟⲃⲓ
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲣⲟϥ

Ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲛⲁⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲇⲉ
ⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲟⲩⲇⲉⲙⲱⲛ

اني لانني انا
اضع نفسي
لاخذها ايضا
ليس احد ياخذها
مني لكني انا اضعها
بارادتي وحدي
لان لي سلطانا
ان اضعها
وسلطانا ان اخذها
هذه الوصيه
التي قبلتها من ابي
فكان ايضا بين
اليهود خصومه
من اجل هذا
القول وقال
كثير منهم ان
به شيطان هو يهذي
لماذا تسمعون
منه
وقال اخرون
ان هذا الكلام
ليس كلام من به
شيطان لعل
شيطان يقدر

ⲉ̀ⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲃⲁⲗ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲃⲉⲗⲗⲉⲩ

Ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲛⲟⲩ ⲉ̀
ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲟϫⲓⲛ
ϧⲉⲛ ⲓ̀ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲛⲉ ⲧⲉⲫⲣⲱ
ⲡⲉ ⲟⲛ ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ
ϧⲁ ϯⲥⲧⲟⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ

Ⲁⲩⲕⲱϯ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϣⲁ ⲑⲛⲁⲩ ⲕⲱⲗⲓ
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲯⲩⲭⲏ ⲓⲥϫⲉ ⲛ̀
ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲭ̅ⲥ̅ ⲁϫⲟⲥ ⲛⲁⲛ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ

Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲁⲛ
ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉ̀ϯⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲉⲧⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲁⲣⲟⲓ
ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉ
ⲛ̀ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ

ان يفتح عيني
اعمى
وكان في ذلك
الزمان التجديد
باورشليم وكان شتا
فمشي يسوع
في الهيكل
في اسطوانة سليمن
فاحاطه اليهود
وقالوا له
حتى متى تنزع
انفسنا ان
كنت انت المسيح
فقل لنا علانيه
اجابهم يسوع
قلت لكم
ولم تومنوا
الاعمال التي اعملها
باسم ابي هي
تشهد لي
لكنكم انتم
لا تومنون بي
لانكم لستم من

ⲕⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲛⲁⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛⲟⲩⲱⲟⲩ ⲥⲉ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲙⲏ ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯϯ ⲛⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲛⲉϩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲧⲁⲕⲟ ϣⲁ
ϩⲟⲗⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲁ
ϫⲓϫ
Ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ ϯ ⲛⲏⲓ ⲫⲁⲓ
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲉ̀ϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ
ⲛⲁϣϩⲟⲗⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧϫⲓϫ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲛⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ
ⲁⲩϥⲓ ⲱⲛⲓ ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϩⲓⲟⲩⲓ
ⲉ̀ϫⲱϥ
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲓⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲉⲛⲁⲛⲉⲩ
ⲁⲓⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ

كما قلت لكم
ان كباشي
تسمع صوتي
وانا اعرفها
وهي تتبعني
وانا اعطيها
حياة الابد
ولا تهلك الى الابد
ولا يخطفها احد
من يدي
لان ابي الذي
اعطاني هو اعظم
من الكل ولن يقدر
احد ان يختطف
من يدي ابي شيا
انا والاب واحد
فتناول
اليهود حجاره
ليرجموه
اجابهم يسوع
وقال اريتكم
اعمال حسنه
كثيره

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲉⲑⲃⲉ ⲁϣ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉ
ⲛⲛⲁϩⲓⲱⲛⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲛⲟⲩⲙⲏⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩϩⲱⲃ
ⲛⲁⲛⲉϥ ⲧⲉⲛⲛⲁϩⲓⲱⲛⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲕ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ
ϫⲉⲟⲩⲁ ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲣⲱ
ⲙⲓ ⲕⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲏ ⲥ̀ϧⲏⲟⲩ
ⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓϫⲟⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲛⲟⲩϯ
Ⲓⲥϫⲉ ⲁϥϫⲟⲥ ⲉ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲥⲁϫⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ϧⲁϥ
ϣⲱⲡⲓ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲅ̀
ⲣⲁⲫⲏ ⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲫⲏⲉ̀
ⲧⲁ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲧⲟⲩⲃⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲣⲡϥ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲭⲉⲟⲩⲁ

من عند ابي
ومن اجل اي الاعمال
ترجموني
فاجابه اليهود
قايلين ليس من
اجل الاعمال الحسنه
نرجمك لكن لاجل
التجديف واذ انت انسان
تجعل نفسك الها
فاجابهم يسوع
وقال اليس مكتوب
في ناموسكم
اني قلت انكم
الهه
فان كان قال اوليك
الهه لان كلمة الله
صارت اليهم وليس
يمكن ان ينقض
المكتوب فالذي قدسه
الاب وارسله
الى
العالم تقولون
انتم انك تجدف

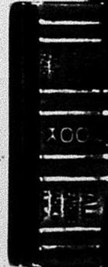
ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀Ⲫϯ
ⲓⲥϫⲉ ϯⲓ̀ⲣⲓ ⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ̀
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲛⲁϩϯ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ. ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ϯⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲕⲁⲛ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ ϣ̀ⲧⲉⲙ
ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ. ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲛⲓϩ̀
ⲃⲏⲟⲩⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱ
ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϯϧⲉⲛ ⲫ̀
ⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲛ̀ϧⲏⲧ
ⲁⲩⲕⲱϯ ⲟⲛ ⲛ̀ⲥⲁ ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲛⲉ ⲡⲉⲉ ⲧⲁϩⲉⲙϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩ
ϫⲓϫ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲟⲛ ⲉ̀ⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ
ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲣ ⲁ̀ⲗⲓ
ⲙⲏⲓⲛⲓ ϩⲱⲃ ⲇⲉ ⲛⲓⲃⲉⲛ

لاني قلت اني انا
بن الله
ان لم اعمل اعمال
ابي لا تومنوا بي
فان كنت اعمل
و لا تومنوا
بي فامنوا
باعمالي لتعلموا
وتعرفوا انا
في ابي
وابي في
فطلبوا ايضا
امساكه فخرج
من ايديهم
ومضى الى
عبر الاردن
الى المكان الذي
كان يوحنا
يعمد فيه اولا
فاقام هناك
فاتي اليه كثيرون
وقالوا ان
يوحنا لم يصنع
ولا اية وكلما قال

ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ
ϩⲁⲛⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲙⲏϣ ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
Ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲉϥϣⲱⲛⲓ
ϫⲉ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲃⲏⲑⲁⲛⲓⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϯ
ⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲣⲑⲁ
ⲧⲉⲥⲥⲱⲛⲓ.
ⲃ̅ ⲛⲉ ⲑⲏ ⲇⲉ ⲧⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲑⲏⲉⲧⲁⲥ
ⲑⲱϩⲥ ⲙ̀ⲡϭⲟⲓⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲟϫⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϥⲱϯ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲁ
ⲗⲁⲩϫ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥϥⲱⲓ ⲑⲏⲉⲧⲁ
ⲣⲉ ⲡⲉⲥⲥⲟⲛ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ϣⲱⲛⲓ
ⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡ ⲟⲩⲛ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉϥⲥⲱⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ
ⲓⲥ ⲫⲏⲉⲧⲉⲕⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϥϣⲱⲛⲓ.
Ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲧⲁⲓⲙⲁⲃⲓ ⲛ̀ⲧⲟ
ⲓⲁⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲩ ⲁⲛ ⲧⲉ ⲁⲗⲗⲁ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡ̀ⲱⲟⲩ ⲙ̀Ⲫϯ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲱ̀ⲟⲩ

يوحنا لاجل هذا
فهو حق وامن
به كثيرون
كان واحد
مريضا الذي هو العازر
من بيت عنيا
من قرية مريم
ومرثا اختها
وهي مريم التي
دهنت السيد بالطيب
ومسحت قدميه
بشعرها التي اخوها
العازر المريض
فارسلت
الاختان الى
يسوع تقولان له
يا سيد هاهوذا الذي
تحبه مريض
فلما سمع يسوع
قال هذه المرضة
ليست مرضة الموت
لكن لاجل مجد الله
وليمجد

الفصل



ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲟⲧⲥ
ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲛⲉ
ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲧⲉⲥⲥⲱⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲗⲁⲍ
ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ϫⲉ ϥϣⲱⲛⲓ ⲁϥϣⲱⲡⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲛⲁϥⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲃ̅ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲫⲁⲓ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲙⲁⲣⲟⲛ ⲉ̀ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲟⲛ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ
ϯⲛⲟⲩ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲕ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉ̀ϩⲓⲱⲛⲓ ⲉ̀
ϫⲱⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲕ̀ⲛⲁ
ϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲙⲁⲩ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲙⲏ
ⲓⲃ̅ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲙⲟϣⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁϥϭⲓ
ⲥ̀ⲣⲟⲡ ϫⲉ ϥ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲱ
ⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀
ϫⲱⲣϩ

ابن الله
من اجلها
وكان يسوع محبا
لمرتا ومريم اختها
والعازر فلما سمع
انه مريض اقام
في الموضع الذي
كان فيه يومين
وبعد ذلك قال لتلاميذه
امضوا بنا الى اليهودية
ايضا فقال له تلاميذه
يا معلم الان
كانوا اليهود يطلبون
رجمك وانت ايضا
تريد المضي الى
هناك
قال لهم يسوع
اليس في النهار
اثنا عشر ساعة والذي
يمشي في النهار لم
يعثر لنظره نور هذا
العالم واذا
مشي في الليل

ϣⲁϥϭⲓ ⲥ̀ⲣⲟⲡ ϫⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲁⲛ
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲙⲉⲛⲉⲛ
ⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ⲡⲉⲛϣ̀ⲫⲏⲣ
ⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲁⲗⲗⲁ ϯⲛⲁϣⲉ
ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲥϫⲉ ⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ
ⲉϥⲉ̀ⲛⲟⲩϩⲉⲙ ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣϫⲟⲥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥ
ⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲡⲓⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϩⲓⲛⲓⲙ
ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ
ϫⲉ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ϯⲣⲁϣⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲛⲁⲓ
ⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲁⲣⲟⲛ
ϩⲁⲣⲟϥ
ⲡⲉϫⲉ ⲑⲱⲙⲁⲥ ⲟⲩⲛ ⲫⲏⲉ
ⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲇⲓⲇⲩⲙⲟⲥ

عثر لانه ليس فيه
ضوء
قال هذه الاقوال
وبعدهم قال لهم ان
العازر صديقنا
رقد لكنني انطلق
لايقظه
قال له تلاميذه
يارب ان كان راقد
فهو يقوم وانما
عني يسوع بقوله
لاجل رقود موته
وهم ظنوا انه قال
لاجل رقود النوم
فقال لهم يسوع
جهرة علانية
العازر مات
وفرحت انا لكم
ان لم اكن هناك من
اجلكم لتؤمنوا
ولكن امضوا بنا اليه
فقال توما
الذي يدعى التوم

ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲙⲁⲑⲏ-
ⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲟⲛ ϩⲱⲛ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲙⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁϥ
Ⲉⲧⲁϥⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲉ̀ⲃⲏⲑⲁ-
ⲛⲓⲁ ⲁϥϫⲉⲙϥ ⲉϥⲉⲛ ⲉⲡⲉϥⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲉ-
ϩⲟⲟⲩ ⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ. Ⲃⲏⲑⲁ-
ⲛⲓⲁ ⲇⲉ ⲛⲁⲥ ϧⲉⲛⲧ ⲉ̀ⲓⲗ̀ⲏⲙ
ⲛⲁⲧⲉ ⲓ̅ⲉ̅ ⲛ̀ⲥ̀ⲧⲁⲇⲓⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏ-
ϣ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲛⲉⲁⲩⲓ ⲡⲉ ϩⲁ ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲣⲓⲁ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϯ ⲛⲟⲙϯ ⲛⲱⲟⲩ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲟⲩⲥⲟⲛ. Ⲉⲧⲁⲥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲁⲣⲑⲁ ϫⲉ ϥⲛⲏ-
ⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲁⲥⲧⲱⲛⲥ ⲁⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉ̀ϩⲣⲁϥ. Ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲇⲉ ⲛⲁⲥϩⲉⲙⲥⲓ
ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ
Ⲡⲉϫⲉ ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲟⲩⲛ ⲛ̀Ⲓⲏⲥ ϫⲉ
ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲛⲁⲕ ⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ
ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲁⲥⲟⲛ ⲛⲁⲙⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲁⲗⲗⲁ ϯⲛⲟⲩ ϩⲱ ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ
ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲕⲛⲁⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟ-
ϥ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲫϯ ϥⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲁⲕ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ

لاصحابه التلاميذ
نمضي نحن لنموت
معه
فاقبل يسوع الى بيت
عنيا فوجد له اربعة
ايام في القبر وكان
بيت عنيا قريبة من
يروشليم نحو خمسة عشر
غلوه وكان كثيرين
من اليهود قد جاؤا
الى مرتا ومريم ليعزوهما
في اخيهما فلما سمعت
مرتا بقدوم
يسوع خرجت
للقاه واما مريم
فجلست في البيت
فقالت مرتا ليسوع
يا سيد لو كنت ههنا
لم يمت اخي لكن
الان علمت ان الله
يعطيك
كما سالت
[illegible]

Ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ϥⲛⲁⲧⲱⲛϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲥⲟⲛ. Ⲡⲉϫⲉ
ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ
ϥⲛⲁⲧⲱⲛϥ ϧⲉⲛ ϯⲁⲛⲁ-
ⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀-
ϧⲁⲉ. Ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲁ-
ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ϯⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲱⲛϧ· ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲕⲁⲛ ⲁϥϣⲁⲛⲙⲟⲩ ϥⲛⲁ-
ⲱⲛϧ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲟⲛϧ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲛⲁϩϯ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ·
ⲧⲉⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲫⲁⲓ. Ⲡⲉϫⲁⲥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲥⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲛⲟⲕ ϯ-
ⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ Ⲡⲭ̅ⲥ̅
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ
ⲉⲧⲁⲥϫⲟϥ ⲁⲥϣⲉ ⲛⲁⲥ ⲁⲥ-
ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲧⲉⲥⲥⲱⲛⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲱⲡ ⲉⲥϫⲟⲥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ
ϥⲭⲏ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ
ⲟⲩⲟϩ ϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟ ⲛ̀ⲑⲟⲥ
ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲁⲥⲧⲱⲛ-
ⲥ ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ

فقال لها يسوع سيقوم
اخوك قالت له
مرتا انا اعلم انه
سيقوم في القيامة
في اليوم الاخر
قال لها يسوع
انا هو القيامة
والحياة ومن امن
بي وان مات
فانه سيحيا وكل
من هو حي وامن
بي لا يموت الى الابد
اتومنين بهذا قالت
له نعم يا رب انا
مومنة انك المسيح
ابن الله الاتي
الى العالم ولما قالت
هذا مضت ودعت
مريم اختها
في خفية وقالت
المعلم قد حضر
وهو يدعوك
فلما سمعت تلك نهضت
مسرعة

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ
ⲛⲁⲧⲉϥⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉϯⲙⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁϥ
ⲭⲏ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ-
ⲧⲁ ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲉⲣⲁⲡⲁⲛⲧⲁⲛ ⲉⲣⲟϥ
ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲭⲏ
ⲛⲉⲙⲁⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ
ⲉⲩϯⲛⲟⲙϯ ⲛⲁⲥ ⲉⲧⲁⲩ-
ⲛⲁⲩ ⲉⲙⲁⲣⲓⲁ ϫⲉ ⲁⲥⲧⲱⲛⲥ
ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲥ ⲉⲩⲙⲉⲩⲓ
ⲛ̀ϣⲟⲩϫⲉ ⲉⲥⲛⲁϣⲉ ⲉⲡⲓⲙ-
ϩⲁⲩ ϫⲉ ⲉⲥⲉⲣⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲥⲓ ⲉⲡⲓⲙⲁ ⲉⲛⲁ-
ⲣⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ ⲁⲥϩⲓⲧⲥ
ⲉϧⲣⲏⲓ ϩⲁ ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ
ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲉⲛⲁⲕⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲛⲁⲣⲉ
ⲡⲁⲥⲟⲛ ⲛⲁⲙⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟⲥ ⲉⲥ-
ⲣⲓⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲧⲁⲩ-
ⲓ ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲉⲩⲣⲓⲙⲓ ⲁϥϭⲣⲉϩ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅

وجاءت اليه
ولم يكن يسوع صار
الى القرية ولكنه
كان في المكان الذي
لقيته فيه مرثا
فاما اليهود الذين
كانوا معها في البيت
يعزونها لما راوا
مريم قامت
خرجت مسرعة
تبعوها وظنوا انها
تمضي الى القبر
لتبكي هناك
فلما انتهت مريم
الى المكان الذي
كان فيه يسوع ورايته
خرت على قدميه
ساجدة وقالت يا سيد
لو كنت ههنا لم
يمت اخي
وان يسوع لما
راها تبكي وراى
اليهود الذين جاوا معها
يبكون تنهد بالروح

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲣⲉ-
ⲧⲉⲛⲭⲁϥ ⲑⲱⲛ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥⲉⲣ-
ϯⲉⲣⲙⲏ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲟⲩⲛ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϫⲉ ⲁⲛⲁⲩ
ⲡⲱⲥ ⲛⲉϥⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲏ ⲛ̀ⲛⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥⲁⲟⲩⲱⲛ
ⲛ̀ⲛⲓⲃⲁⲗ ⲙ̀ⲫⲏ ⲉⲧⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ
ⲉⲑⲣⲉϥⲁⲓⲧϥ ϩⲱⲥ ⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲙ̀ⲡⲁⲓ ⲟⲛ ⲧⲉϥⲙⲟⲩ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛ ⲁϥϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲟⲛ
ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲁϥⲓ ⲉⲡⲓⲙ-
ϩⲁⲩ ⲛⲉ ⲟⲩⲃⲏⲃ ⲇⲉ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲭⲏ ⲉϫⲱϥ
ⲛ̀ϣⲱⲛⲓ ⲧⲟⲓ ⲉⲣⲟϥ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲱⲗⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϫⲉ
ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲧⲥⲱⲛⲓ
ⲛ̀ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅

وتحرك بذاته
وقال اين وضعتموه
فقالوا له يا سيد
تعال وانظر
فدمعت عينا
المسيح يسوع
فقال اليهود انظروا
كيف محبته وقال
اناس منهم
اما يقدر هذا
الذي فتح عيني
الاعمى المولود
ان يجعل هذا ايضا
لا يموت
فتنهد يسوع
ايضا في ذاته وجاء الى
القبر وكان القبر
مغارة وعليه حجر
عظيم موضوع
فقال لهم ارفعوا
الحجر من هنا فقالت
له مرثا اخت
الميت يا سيد

ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲡⲉϥⲙⲁⲣⲉ
ⲫϯ ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙ̀
ⲡⲓϫⲟⲥ ⲛⲉ ϫⲉ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ
ⲛⲁϩϯ ⲧⲉⲣⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲱⲟⲩ
ⲙ̀Ⲫϯ ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲣⲱϥ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲙ̀ϩⲁⲩ
Ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ
ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ϯϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ
ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ ϫⲉ ⲁⲕⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀
ⲣⲟⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲛⲁⲓⲉⲙⲓ ϫⲉ
ⲕⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲓⲙⲏϣ ⲉⲧ
ⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁⲓϫⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲡⲉⲧⲁⲕⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲁϥⲱϣ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥⲙⲏ
ϫⲉ Ⲗⲁⲍⲁⲣⲉ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲙⲟⲩ ⲉϥⲙⲏⲣ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϫⲓϫ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲕⲉⲣⲓⲁ

لان اليوم
رابعة فقال لها يسوع
الم اقول لك ان
امنت رايت مجد
الله فرفعوا ذلك
الحجر من فم
القبر
ورفع يسوع بصره
الى فوق وقال
يا ابة اشكرك
لانك سمعت لي
في كل حين
وانا اعلم انك
تسمع لي كل حين
لكن قلت هذا
من اجل هذا
الجمع المحيط
بي ليؤمنوا انك
ارسلتني ولما قال هذا
صرخ بصوت عظيم
لعازر اخرج خارجا
فخرج الميت
ويداه ورجلاه
ملفوفة بلفايف

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥϩⲟ ⲉϥⲙⲏⲣ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲥⲟⲩⲇⲁⲣⲓⲟⲛ
ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲛ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲃⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲭⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙⲁⲣⲉϥϣⲉ ⲛⲁϥ
Ⲟⲩⲙⲏϣ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ϩⲁ Ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲁⲓϥ
ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϩⲁ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲁⲩⲧⲁⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲁⲓϥ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ
Ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏ
ⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲩⲛⲉⲇⲣⲓⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲁⲓϥ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲉϥⲉⲣ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲙ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ
Ⲉϣⲱⲡ ⲁⲛⲭⲁϥ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲣⲏϯ ⲥⲉⲛⲁⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲣⲱⲙⲉⲟⲥ

ووجهه مشدود
بعمامة
فقال لهم يسوع
حلوه ودعوه
يمضي
وان كثير من اليهود
الذين جاوا
الى مريم ونظروا
ما صنع امنوا به
واناس منهم مضوا
الى الفريسيين
فاخبروهم بكل ما
صنع يسوع
فجمع رؤساء الكهنة
والفريسيون
محفلا وقالوا
ماذا نصنع
فان هذا الرجل
يصنع ايات كثيرة
وان تركناه هكذا يومن به
الكل فياتي
الروم
وياخذون

ⲥⲉⲛⲁⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲧⲟⲡⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛϣ̀ⲗⲟⲗ
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀-
ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ⲡⲉ Ⲕⲁⲓⲁ̀ⲫⲁ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲣⲭⲏ-
ⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉ̀-
ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱ ⲟⲩⲛ
ⲛ̀ϩ̀ⲗⲓ ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲕ-
ⲙⲉⲕ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉⲛⲧⲁⲓ ϫⲉ ⲉϥⲉⲣ-
ⲛⲟϥⲣⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ-
ⲧⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲙⲟⲩ
ⲙⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙ ⲧⲉⲙⲡⲓⲉⲑ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲁϥϫⲉ
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲁⲗⲗⲁ ϫⲉ ⲛⲉ
ⲟⲩⲁⲣⲭⲏⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ϯ
ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲉⲩⲓⲛ ϫⲉ
ϩⲱⲥ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ Ⲓⲏⲥ ⲙⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓϣⲗⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀-
ϫⲉⲛ ⲡⲓϣⲗⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲁⲛ

امتنا
وموضعنا
اجاب واحد
منهم اسمه
قيافا كان رئيس
الكهنة في تلك
السنه فقال لهم
انتم لستم تعرفون
شيا ولا تفكرون
في انه خير لنا
ان يموت
رجل واحد
عن الشعب
من ان يهلك
الامة كلها ولم
يقل هذا من ذاته
وحده لكن لانه
كان رئيس الكهنة
في تلك السنه
تنبأ لان يسوع
كان مزمعا
ان يموت
عن الامة وليس
عن الامة وحدها

ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ
ⲉⲧϫⲏⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉϥⲑⲱⲟⲩ-
ⲧⲟⲩ ⲉⲩⲙⲁ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ
Ⲓⲥϫⲉⲛ ⲫⲟⲟⲩ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁⲩⲥⲟϭⲛⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϧⲟⲑⲃⲉϥ
Ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲡⲉ
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓ-
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲭⲱⲣⲁ
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓϣⲁϥⲉ ⲉ̀ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ
ⲉⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ Ⲉⲫⲣⲉⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲁϥϧⲉⲛⲧ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲡⲁⲥⲭⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ⲉ̀Ⲓⲗⲏⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲭⲱⲣⲁ
ϧⲁϫⲉⲛ ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉ-
ⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ
ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲥⲁ Ⲓⲏⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ-
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ

وحدها فقط بل ويجمع
ابنا الله المتفرقين
الى واحد
ومن تلك الساعه
تشاوروا في قتله
فاما يسوع فلم
يكن يمشي بين
اليهود علانيه
ولكن انطلق من هناك
الى كوره قريبه من
البرية الى مدينة تدعى افرام
وكان يتردد
هناك مع تلاميذه
وكان عيد فصح
اليهود قد قرب
فصعد كثيرون
من الكوره
الى يروشليم قبل الفصح
ليتطهروا فطلبوا
اليهود يسوع
وقال
بعضهم لبعض
وهم قيام في الهيكل

ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ
ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲓ ⲉ̀ⲡⲁⲓϣⲁⲓ
ⲛⲉⲁⲩϯ ⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲇⲉ ⲡⲉ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ
ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁϥⲑⲱⲛ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁⲙⲱⲟⲩ ⲉⲣⲟϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉ
ⲧⲁϩⲟϥ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛ ϧⲁϫⲉⲛ ⲥ̅ ⲛ̀ⲉ
ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ
ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲏⲑⲁⲛⲓⲁ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲛⲁ
ⲣⲉ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩ ⲫⲏⲉⲧⲁ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏ
ⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ· ⲁⲩⲉⲣ ⲟⲩⲇⲓ
ⲡⲛⲟⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲛⲉⲥϣⲉⲙ
ϣⲓ ⲡⲉ· ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲁⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲣⲱⲧⲉⲃ
ⲛⲉⲙⲁϥ· ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲟⲩⲛ ⲁⲥϭⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲗⲓⲧⲣⲁ ⲛ̀ⲥⲟϫⲉⲛ
ⲛ̀ⲛⲁⲣⲇⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲧⲓⲕⲏ
ⲉⲛⲁϣⲉ ⲥⲟⲩⲉⲛⲥ

ماذا تظنون اتراه
لا يجي الى العيد
وقد كان
عظما الكهنه
والفريسيون اوصوا
ان علم احد مكانه
فيدلهم عليه
ليأخذوه
وان يسوع قبل
ستة ايام الفصح
اتى بيت عنيا
حيث كان العازر
الميت الذي اقامه يسوع
من بين الاموات
فصنعوا له هناك
وليمه وجعلت
مرتا تخدم
وكان العازر احد
المتكيين
معه فاما مريم
فاخذت رطل طيب
ناردين خالص
كثير الثمن

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲑⲱϩⲥ ⲛ̀ⲛⲉⲛ
ϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϥⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫⲱ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲥⲁⲫⲉ ⲁⲡⲓⲏⲓ
ⲇⲉ ⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲥ̀ⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲟϫⲉⲛ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲉⲧⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲕⲁ
ⲓⲱⲧⲏⲥ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϯ
ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲡⲁⲓⲥⲟϫⲉⲛ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧ̅ ⲛ̀ⲥⲁⲑⲉⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲏⲓ
ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲕⲓ· ⲡⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥ
ϫⲟϥ ⲟⲩⲭ ϩⲟⲧⲓ ϫⲉ ⲛⲁϥ
ⲉⲣⲙⲉⲗⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϧⲁ ⲛⲓϩⲏⲕⲓ
ⲁⲗⲗⲁ ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲣⲉϥϭⲓⲟⲩⲓ
ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ ⲡⲓⲅⲗⲱⲥⲥⲟ
ⲕⲟⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲛⲉ
ϣⲁϥⲉⲗ ⲛⲏⲉⲧⲟⲩϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛⲉϥϣⲁ
ⲧⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲭⲁⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟ

فدهنت به
قدمي يسوع
ومسحتهما
بشعر راسها
فامتلا البيت
من رايحة الطيب
فقال يهوذا
سمعان الاسخريوطي
احد تلاميذه
الذي كان مزمعا
ان يسلمه لم لم يبع
هذا العطر
بثلث مايه دينار
ويدفع للمساكين
وانما قال هذا
ليس عنايه منه
للمساكين لكنه كان سارقا
وكان الصندوق
عنده وكان
يحمل ما
يصير اليه
فقال يسوع لهم
دعوها تحفظه

الفصل

ⲉⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲩⲙⲟⲥ· ⲛⲏ
ϩⲏⲕⲓⲛ ⲁⲩⲉⲣⲥⲉⲛⲉⲙⲙⲱⲟⲩⲧ ⲉⲛ
ⲛ̀ⲥⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁϥⲙⲟⲩⲕϩ ⲉ
ⲛⲉⲙⲙⲱ ⲧⲉⲛ ⲁϣⲛ̀ⲥⲛⲟⲩ ⲛⲓⲡ
ⲧⲉⲛⲙⲁⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥ
ⲟϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϫⲉ ⲉϥⲭⲏ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲓⲏⲥ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ ⲫⲏⲉⲧⲁ
ⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲥⲟϫⲛⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϧⲱ
ⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ϫⲉ
ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ⲛⲁⲣⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ
ϩⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲓⲏⲥ

الاصحاح
الفصل

Ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲇⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲉⲧⲟϣ ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲡⲓϣⲁⲓ ⲉⲧⲁⲩ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲓⲗⲏⲙ ⲁⲩϭⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲃⲁ
ⲃⲉⲛⲓ ⲛ̀ⲃⲉⲛⲓ

اليوم وفي الان
المسالكين عندهم
...
وعلم جمع كبير
من اليهود ان
يسوع هناك
فجاوا ليس من اجل
يسوع فقط بل
ولينظروا العازر
الذي اقامه من
بين الاموات
وتشاوروا عظما
الكهنة ان يقتلوا
العازر لان
كثير من اليهود
كانوا يذهبون
ويومنون بيسوع
ومن الغد الجمع
الكثير الذين ...
العيد ان يسوع
ياتي الى يروشليم
اخذوا سعف النخل

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϧⲣⲁϥ ⲱⲥ
ⲛⲁ ⲉⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲱⲥⲁⲛⲛⲁ ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲫ
ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ
ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲓⲱ
ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲏ
ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲉⲣϩⲟϯ ⲧϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲥⲓⲱⲛ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲡⲉⲟⲩⲣⲟ ϥⲛⲏⲟⲩ
ⲛⲉ ⲉϥⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲟⲩⲥⲏ
ⲡϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲉⲱ
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲧⲉ ⲉⲧⲁϥⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲩⲉⲣⲫⲙⲉⲩⲓ
ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ
ϧⲁⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲉ
ⲧⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲁϥ
ⲛⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉⲛⲁϥⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁϥ
ϫⲉ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ

وخرجوا للقائه
يصرخون قائلين
اوصنا مبارك
الاتي باسم
الرب ملك
اسرائيل
وان يسوع وجد جحش
فجلس عليه كما
هو مكتوب لا تخافي
يا ابنة صهيون
هاهو ذا ملكك ياتيك
راكبا على جحش
ابن اتان
وهذه لم يفهمها تلاميذه
اولا ولكن لما مجد
يسوع حينيذ ذكر
تلاميذه ان هذا
مكتوب من اجله
وهذا صنعوه له
وكان الجمع الذي
معه يشهد له
انه دعا العازر

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲁ̀
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲡⲓⲙⲏϣ ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲁϥ ⲡⲉⲓ ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ·
ϫⲉ ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲁϥⲉⲣ ⲡⲁⲓ
ⲙⲏⲓⲛⲓ
Ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ϫⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲉⲙ ϩⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲗⲁⲁⲩ
ⲓⲥ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲥⲁⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱϥ
Ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ
ⲇⲉ ⲛ̀ϩⲏⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡϣⲁⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ⲟⲩⲱϣⲧ· ⲛⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁ
ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲡⲓⲣⲉⲙⲃⲏⲑ
ⲥⲁⲓⲇⲁⲛ ⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲡⲉⲛⲟⲥ
ⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲓⲏⲥ
ⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲁϥ
ϫⲟⲥ ⲛ̀ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ

من بين الاموات
واقامه من
القبر
ومن اجل هذا
خرج للقايه جوع
لانهم سمعوا انه
عمل هذه الايه
فقال الفريسيون
لبعضهم اترون
انكم لا تغنون
شيا هاهوذا العالم
كله قد تبعه
وكان قوم من اليونانيين
من الذين صعدوا
ليسجدوا في
العيد هولا جاوا
الي فيلبس الذي من
بيت صيدا الجليل
فسالوه وقالوا
يا سيدنا نريد
ان نري يسوع
فجا فيلبس
وقال لاندراوس

ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲫⲓⲗⲓⲡ
ⲡⲟⲥ ⲁⲩⲓ̀ ⲁⲩϫⲟⲥ ⲛ̀ⲓⲏⲥ
ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ
ϭⲓⲱⲟⲩ
ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉϣⲧⲉⲙ
ϯⲟⲩⲁϩⲫⲣⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲩⲟ ϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲙⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲥ ⲡⲉⲧⲉⲥⲛⲁ
ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲥϣⲁⲛ
ⲙⲟⲩ ϣⲁⲥⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
Ⲫⲏⲉⲑⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ
ⲉϥⲉ̀ⲧⲁⲕⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑ
ⲙⲟⲥϯ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ
ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲉϥⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲉ̀ⲡⲱⲛϧ ⲛ̀
ⲉ̀ⲛⲉϩ
Ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲙⲁ
ⲣⲉϥⲟⲩⲁϩϥ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲫⲙⲁ ⲉ̀ϯϣⲟⲡ ⲙ̀ⲙⲟϥ

وجا فيلبس واندراوس
ايضا وقالا ليسوع
اجابهم يسوع وقال
قد اتت الساعه
التي يمجد بها
ابن الانسان
امين امين اقول
لكم ان حبه
الحنطه ان لم تقع
في الارض وتمت
تبقي وحدها
وان هي ماتت
اتت بثمار
كثيره
من احب نفسه
فليهلكها ومن
ابغض نفسه في
هذا العالم
فانه يحفظها للحيات
الابديه
ان كان احد يخدمني
فليلحق بي
وحيث اكون انا

فليلحق

ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙⲏⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲉⲣⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ
ⲛⲏⲓ ϥⲛⲁⲉⲣⲧⲓⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ.
Ⲛ̀ϯⲛⲟⲩ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁϫⲟϥ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲛⲁϩⲙⲉⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲓⲟⲩⲛⲟⲩ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲓⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲟⲩⲛⲟⲩ
Ⲫⲓⲱⲧ ⲙⲁⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲥⲙⲏ ⲁⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧ̀ⲫⲉ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲓ
ϯⲱⲟⲩ ⲡⲁⲗⲓⲛ ϯⲛⲁϯⲱⲟⲩ
Ⲡⲓⲙⲏϣ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ
ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲁⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩϧⲁⲣⲁⲃⲁⲓ ⲡⲉ
ⲉⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ
ⲇⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ⲁⲛ ⲉⲑⲃⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲓⲥⲙⲏ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲑⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ

هناك يكون
خادمي
والذي يخدمني
يكرمه
ابي
الان نفسي مضطربه
وماذا اقول يا ابه
نجني من هذه الساعه
ولان لاجل هذه اتيت
الساعه
يا ابه مجد ابنك
جا صوت من
السما قد
مجدت وايضا امجد
فسمع الجمع الذي
كان واقفا
فقال انما كان رعد
وقال
اخرون بل
كلمه ملاك
اجاب يسوع
وقال ليس من
اجلي كان هذه
الصوت لكن من اجلكم

Ϯⲛⲟⲩ ⲡ̀ϩⲁⲡ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲧⲉ ⲡⲁⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ· ϯⲛⲟⲩ ⲡⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲉⲩⲉ̀ϩⲓⲧϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ⲁⲓ
ϣⲁⲛϭⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲉⲓⲉ̀ⲥⲉⲕ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
Ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲉϥϯ ⲙⲏⲓⲛⲓ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲙ̀
ⲙⲟⲩ ⲉϥⲛⲁⲙⲟⲩ. ⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ϫⲉ
Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉϥϣⲟⲡ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲱⲥ ⲉⲕϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ϫⲉ ϩⲱϯ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲟⲩϭ
ⲁⲥⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲓⲙ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲓ ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲥⲛⲟⲩ
ⲡⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲙⲟϣⲓ ⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ϩⲟⲥⲟⲛ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲉⲙⲧⲁϩⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ

قد حضرة الان دينونة
هذه العالم لان
الان رئيس هذه العالم
يلقي الي خارج
وانا اذا ارتفعت
عن الارض جذبت الي
كل احد وهذا قال
هذا ليخبر باي
ميتة يموت فاجابه
الجمع نحن
سمعنا في
الناموس ان
المسيح يدوم الي الابد
كيف تقول انت
انه ينبغي ان يرتفع
ابن البشر
من هو هذا ابن
البشر فقال لهم يسوع
ان النور معكم
زمانا يسيرا فسيروا
في النور ما دام
لكم النور
ليلا يدرككم الظلام

ⲧⲁϩⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑ-
ⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲛ̀ϥⲉⲙ-
ⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲉⲑⲱⲛ·
ϩⲟⲥⲟⲛ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲛⲁϩϯ ⲉⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀-
ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
Ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲁϥϫⲟⲡϥ
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ· ⲛⲁⲓⲙⲏϣ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ ⲉⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ-
ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏ-
ⲧⲏⲥ ⲫⲏⲉⲧⲁϥϫⲟϥ·
ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲁϥⲛⲁϩϯ
ⲉⲧⲉⲛⲥⲙⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓϣⲱⲃϣ
ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲧⲁϥϭⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲓⲙ
Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲛⲁϩϯ ⲡⲉ ⲟⲩⲛ
ⲁϥϫⲟⲥ ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ
ϫⲉ ⲁϥⲑⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃⲁⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲑⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃⲁⲗ

لان الذي
يمشي في الظلام
ليس يدري اين
يمضي مادام لكم النور
امنوا بالنور
لتكونوا ابناء النور
كلم يسوع
هذا ومضي وتوارى
عنهم واذ صنع
هذه العجايب امامهم
لم يومنوا به
لتتم كلمة
اشعيا النبي
اذ قال
يا رب من امن
باصواتنا وذراع
الرب لمن اعلن
ومن اجل هذا لم
يقدروا ان يومنوا
لان اشعيا قال ايضا
طمس عيونهم
وبلد قلوبهم
لئلا ينظروا بعيونهم

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙⲕⲁϯ
ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲕⲟⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁ-
ⲧⲁⲗϭⲱⲟⲩ
Ⲛⲁⲓ ⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ
ϫⲉ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲡⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ
ⲟⲙⲱⲥ ⲙⲉⲛ ⲧⲟⲓ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲕⲉⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲑⲃⲉ
ⲟⲩⲱⲛϩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲟⲩ-
ⲡⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϫⲉ
ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲁⲡⲟⲥⲩⲛⲁ-
ⲅⲱⲅⲟⲥ ⲁⲩⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲱⲟⲩ
ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉϩⲟⲧⲉ
ⲉⲡⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ
ⲉⲣⲟⲓ ⲛ̀ϥⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟⲓ ⲁⲛ
ⲁⲗⲗⲁ ⲁϥⲛⲁϩϯ ⲉⲫⲏⲉⲧⲁϥ-
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲩ
ⲉⲣⲟⲓ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲫⲏⲉⲧⲁϥ-
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ

ويفهموا بقلوبهم
ويرجعوا اليّ
فاشفيهم
قال اشعيا هذا
لما راي مجده
ونطق عليه
وكان قدام بين
كثيرين من الروسا
ولكنهم لم يعترفوا
بذلك لاجل
الفريسيين
لئلا يصيروا
خارجا من الجماعة
لانهم احبوا مجد الناس
اكثر من مجد الله
فصرخ يسوع
وقال الذي يومن بي
ليس يومن بي فقط
بل ويومن بالذي
ارسلني والذي
راني راي
الذي ارسلني

ⲣ̅ⲓ̅ⲕ̅

ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓⲓ ⲉⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉⲡⲓ	انا جيت نور
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ	العالم لكي كل من
ⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥϣ-	يومن بي لا يثبت
ⲧⲉⲙⲟϩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ	في الظلام
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲛⲁ-	ومن يسمع
ⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙ	كلامي ولا
ⲁⲣⲉϩ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲛ ⲉⲑ-	يحفظه انا
ⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉⲣⲟϥ	لا ادينه
ⲛ̀ⲛⲉⲓⲓ ⲅⲁⲣ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀-	لاني لم ات لادين
ⲧⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ	العالم
ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲛⲟϩⲉⲙ	بل لاخلص
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲫⲏⲉⲧⲭⲱ	العالم من جحدني
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉⲙϥ	ولم يقبل
ϭⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲁⲛ ⲟⲩⲟⲛ	كلامي له من
ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϯϩⲁⲡ	يدينه
ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ	الكلمه التي نطقت
ⲫⲏⲉ ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲉⲑⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀-	بها هي تدينه
ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲉ	في اليوم الاخر
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	لاني لم اتكلم من
ϩⲓⲧⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲁⲗⲗⲁ	نفسي لان الاب
ⲫⲓⲱⲧ ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ	الذي ارسلني
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥϯ ⲉⲛⲧⲟⲗⲏ	هو اعطاني الوصيه
ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁϫⲟϥ	بماذا اقول

ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ	وبماذا انطق
ⲟⲩⲟϩ ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲧⲉϥⲉⲛ-	واعلم انه
ⲧⲟⲗⲏ ⲟⲩⲱⲛϧ ⲡⲉ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ	وصايته حياة الابد
ⲛⲏ ⲟⲩⲛ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉϯⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ	الذي اتكلم به
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ	انما انطق به
ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ	كما امرني
ϯⲥⲁϫⲓ	ابي
ϧⲁϫⲉⲛ ⲡⲓϣⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ-	وقبل عيد الفصح
ⲡⲁⲥⲭⲁ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ	كان يسوع يعلم
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥ-	ان قد حضرت ساعته
ⲟⲩⲛⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲟ-	لكي ينتقل من
ⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ	هذا العالم
ϥⲓ ⲛⲁϣⲉⲛⲁϥ ϩⲁ ⲫ̀ⲓⲱⲧ	الى الاب
ⲉⲁϥⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲏⲉ ⲧⲉⲛⲟⲩϥ	واحب خاصته الذين
ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲉⲁϥ-	في العالم
ⲙⲉⲛⲣⲓⲧⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	واحبهم الى الانقضا
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ	فلما صار العشا
ⲟⲩⲇⲓⲡⲛⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥ	وكان ابليس من معا
ϩⲏⲇⲏ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲉϥϩⲓⲟⲩⲓ	ان يلقي في قلب
ⲉ̀ⲡϩⲏⲧ ⲧⲓⲣ ⲫⲏⲉⲛⲁϥⲧⲏ-	يهوذا سمعان
ⲓϥ ⲉⲧⲉⲛ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲡⲉ	الاسخريوطي
ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲧⲏⲥ	لكي يسلمه
ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅	فلما راى يسوع



ⲣ̅ⲓ̅ⲁ̅

ϫⲉⲁ̀ⲫⲓⲱⲧ ϯ ⲉ̀ⲛⲉⲛϭⲓϫ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲉϥϫⲓϫ
ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁϣⲉⲛⲁϥ
ϩⲁ ⲫϯ
ϥⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲇⲓⲡⲛⲟⲛ ⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ϩ̀ⲃⲱⲥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲗⲉⲛⲧⲓⲟⲛ ⲁϥⲙⲟⲣϥ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓ ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀
ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲗⲁⲕⲁⲛⲏ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲓⲁ ⲛ̀ⲛⲓ
ϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϥⲱϯ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲡⲓⲗⲉⲛⲧⲓⲟⲛ ⲉⲛⲁϥⲙⲏⲣ
ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲁϥⲓ̀ ⲟⲩⲛ ϩⲁ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ϥⲛⲁⲓ̀ⲉⲣⲁⲧϥ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲑⲛⲁ
ⲓ̀ⲁ ⲛⲁⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲫⲏ ⲉ̀ϯⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ

ان الاب جعل
الكل في يديه
وانه من الله
خرج ومضي
الي الله
قام عن العشا
وترك ثيابه
وشد وسطه
بمنديل وصب
ماء في مطهرة
وبدا يغسل
اقدام تلاميذه
وينشفهما
بمنديل
كان محتزما
به
فلما انتهي الي سمعان
بطرس قال له بطرس
انت يارب تغسل
لي قدمي اجاب
يسوع وقال له
ان الذي اصنعه
لست تعرفه الان

ϯⲛⲟ

ⲉⲕⲉⲉ̀ⲙⲓ ⲇⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ̈
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲓ̀ⲁ ⲛⲁⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁϥⲉ̀
ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ
ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ
ϫⲉ ⲁⲓϣⲧⲉⲙⲓ̀ⲁ ⲛⲁⲧⲕ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲕ ⲧⲟⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ
ⲡⲉϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩ ⲙⲟⲛⲟⲛ ⲛⲁ
ϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲕⲉ
ϫⲓϫ ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲁ̀ⲫⲉ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁ
ϥϫⲱⲕⲉⲙ ⲛ̀ⲛⲉϥⲉⲣⲭⲣⲓⲁ̀ ⲁⲛ
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲓⲁ ⲣⲁⲧϥ ⲁⲗⲗⲁ ϥⲧⲟ
ⲁⲃ ⲧⲏⲣϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩ
ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲑⲏⲣⲟⲩ ⲁⲛ ⲛⲁϥⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲧⲏⲓϥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲁⲃ ⲁⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁϥⲓ̀ⲱⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲃⲱⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲣⲟⲑⲃⲉϥ

ولكنك ستعرفه فيما بعد
قال له سمعان
الصفا لست غاسلا
لي قدمي الي الابد اجابه
يسوع امين امين اقول لك
ان لم اغسل لك
قدميك فليس لك معي
نصيب قال له سمعان
بطرس يا سيد ليس تغسل
لي رجلي فقط بل
ويدي وراسي
قال له يسوع ان
الذي استحم ليس يحتاج
الا الي غسل قدميه
لانه كله نقي
وانتم انقيا
ولكن ليس كلكم
لانه كان عارفا
بالذي يسلمه لذلك قال
ولستم كلكم انقيا
فلما غسل ارجلهم
تناول ثيابه
واتكا ايضا

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲁⲓⲁⲓϥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ϫⲉ ⲫ̀ⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲟⲩⲛ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲓ̀ⲱⲓ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲧⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲥⲉⲙⲡ̀ϣⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲓ̀ⲁ ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ
Ⲟⲩⲥ̀ⲙⲟⲧ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲁⲓⲧⲏⲓϥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀
ⲣⲏϯ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲧⲁⲓⲁⲓⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉ
ⲁⲓⲥ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ
ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲃⲱⲕ
ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲇⲉ ⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲉϥⲟⲓ
ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ

وقال لهم هل
تعلمون ما صنعت
بكم .
انتم تدعونني
معلما
وربا وحسنا
تقولون انا هو .
فاذ كنت انا المعلم
وربكم قد غسلت
ارجلكم وانتم يجب
لكم ان يغسل
بعضكم ارجل
بعض .
وانما اعطيتكم
هذا مثالا لكي
كما صنعت انا بكم
تصنعون انتم ايضا
ببعضكم بعضا .
امين امين اقول
لكم ليس عبد
اعظم من سيده
ولا رسول اعظم
ممن ارسله .

ⲓⲥϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲛⲁⲓ
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲉϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲁⲓ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲛ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲁ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛⲏⲉⲧⲁⲓⲥⲟⲧⲡⲟⲩ
ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅ̀ⲣⲁⲫⲏ
ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱⲙ
ⲙ̀ⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲱⲓⲕ ⲁϥⲧⲉⲗⲏⲗ ⲁϥ
ⲧⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥϭⲓⲃⲥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲓ
Ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉⲥϣⲱⲡⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲁⲥϣⲁⲛϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧϣⲱⲡ
ⲙ̀ⲫⲏⲉ̀ϯⲛⲁⲟⲩⲟⲣⲡϥ ϣⲁϥ
ϣⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧ
ϣⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϣⲁϥϣⲱⲡ ⲙ̀
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥϣ̀ⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅

ان عرفتم هذا
فطوباكم اذا عملتموها
ولست اعني بقولي
جميعكم لاني عارف
بالذين اخترت
لكن لتتم
الكتاب
ان الذي ياكل
خبزي اقام
عقبه
علي
من الان اقول
لكم من قبل ان
يكون حتى اذا كان
تؤمنون اني انا هو
امين امين اقول
لكم ان من قبل
من ارسله فانه
يقبلني ومن
يقبلني فهو يقبل
الذي ارسلني
قال يسوع هذا
وقلق بالروح

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲡⲉⲑⲛⲁ
ⲧⲏⲓⲧ
ⲛⲁⲩⲥⲟⲙⲥ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲥⲉⲉ̀ⲙⲓ
ⲁⲛ ϫⲉ ⲁϥϫⲉ ⲉⲣⲉ ⲛⲓⲙ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲛⲁϥⲣⲱⲧⲉⲃ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲕⲉⲛϥ ⲛ̀Ⲓⲏⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏ
ⲫⲏ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ Ⲓⲏⲥ ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲁϥⲱⲣⲉⲙ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲥⲓⲙⲱⲛ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲉ̀ⲑⲣⲉϥ
ϣⲉⲛϥ ϫⲉ ⲁϥϫⲉ ⲉⲣⲉ ⲛⲓⲙ
ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁϥϩⲉⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲉⲥⲑⲏⲧ ⲉ̀
ϫⲉⲛ ⲑⲙⲉⲥⲑⲉⲛϩⲏⲧ ⲛ̀Ⲓⲏⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲓⲙ
ⲡⲉ ⲫⲏ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲏ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉϯⲛⲁ
ⲉⲡⲓⲗⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲁϯ ⲛⲏⲓ ⲛⲁϥ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ

وتنهد وقال
امين امين
اقول لكم ان واحد
منكم
يسلمني
فنظر التلاميذ بعضهم
بعضا لانهم لم يعلموا
من عنى بقوله
وكان واحد متكيا
بحضن يسوع
من تلاميذه وهو
الذي كان يسوع يحبه
فاوما سمعان الصفا
اليه ان يساله من
الذي قال لاجله فوقع
ذلك التلميذ على
صدر يسوع
وقال له يا سيد
من هو
اجابه يسوع
وقال هو الذي
ابل خبزا واناوله

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲉⲙ ⲡⲓⲗⲱⲙ
ⲁϥϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀Ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ Ⲥⲓⲙⲱ
ⲡⲓⲥ̀ⲕⲁⲣⲓⲱⲧⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲡⲓ
ⲗⲱⲙ ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀
ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ
ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲕ
ⲛⲁⲁⲓϥ ⲁⲣⲓϥ ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ
ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ϩⲗⲓ ⲉⲙⲓ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲣⲱⲧⲉⲃ
ϫⲉ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲩⲙⲉⲩⲓ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲉ̀ⲡⲓⲇⲏ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲅⲗⲱ
ⲥⲟⲕⲟⲙⲟⲛ ⲧⲟⲧϥ ⲛ̀Ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ
ϫⲉ ⲁⲣⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲉ Ⲓⲏⲥ ϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϣⲱⲡ ⲛⲏ ⲉⲧ
ⲉⲛⲛⲁⲉⲣⲭ̀ⲣⲓⲁ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲙ̀
ⲡⲓϣⲁⲓ ⲓⲉ ϫⲉ ⲉ̀ⲑⲣⲉϥ
ϯ ⲛ̀ⲟⲩϩⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲕⲓ
ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲓ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲱⲙ ⲛ̀
ϫⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲛⲉ ⲟⲩⲉϫⲱⲣϩ ⲇⲉ ⲡⲉ
ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏⲥ

فبل خبزا ودفعه
الى يهوذا سمعان
الاسخريوطي وبعد
الخبز حينيذ
دخله الشيطان
فقال له يسوع
مهما كنت صانعا
فاصنعه عاجلا ولم
يعلم احد من اوليك
المتكيين لما قال له هذا
لانهم اناسا منهم
ظنوا انه من اجل ان
الصندوق كان عند يهوذا
ان يسوع قال له
ان يشتري ما نحتاجون
اليه للعيد او يعطي
للمساكين شيا
والتردان لما اخذ
الخبز فللوقت
خرج وكان ليلا
حين خرج فقال
يسوع



ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲁϥϭⲓⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ϭⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲓⲥϫⲉ ⲁ ⲫϯ ϭⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲫϯ ⲉϥⲉϯ ⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ
ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁ
ⲧⲟⲧϥ ⲉϥⲉϯⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ

ⲗⲃ 
Ⲛⲁϣⲏⲣⲓ ⲉⲧⲓ ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ
ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ϯⲭⲏ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲓϫⲟⲥ ⲛ̀
ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲉ̀ϯⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲛⲁϣ ⲓ̀ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ϩⲱ ϯϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲙ̀
ⲃⲉⲣⲓ ⲉϯϯ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀
ⲣⲏⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲓ
ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲛ
ⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲫⲁⲓ ⲥⲉⲛⲁⲉ̀ⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓ ⲃⲉⲛ

الان مجد
ابن البشر
والله مجد
فيه . واذ
قد الله مجد فيه
فالله يمجده في
ذاته وللوقت يمجده
يا بني انا معكم
زمانا قليلا
وتطلبوني
وكما قلت
لليهود ان
الموضع الذي
امضي اليه انا
لستم تقدرون
على المصير اليه
واقول لكم الان اني
اعطيكم وصية جديدة
ان يحب بعضكم بعضا
كما احببتكم لكي
انتم ايضا يحب
بعضكم بعضا بهذا
يعرف كل احد



ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲙⲉⲛⲣⲉ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ
Ⲡⲉϫⲉ Ⲥⲓⲙⲱⲛ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲕ̀ⲛⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲑⲱⲛ ⲗⲁ
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲡⲓ
ⲙⲁ ⲉ̀ϯⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀
ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲉⲙⲟϣⲓ
ⲛ̀ⲥⲱⲓ ϯⲛⲟⲩ ⲉⲡϩⲁⲉ ⲇⲉ ⲉⲕⲉ
ⲙⲟϣⲓ
Ⲡⲉϫⲉ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ
ⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲕ ϯⲛⲟⲩ ϯⲛⲁⲫⲟⲣϣ
ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲕ
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲧⲉⲕ
ⲯⲩⲭⲏ ⲉⲕⲛⲁⲭⲁⲥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲓ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ ⲟⲩⲁⲗⲉⲕⲧⲱⲣ
ⲙⲟⲩϯ ϣⲁⲧⲉⲕϫⲟⲗⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ


Ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ϣ
ⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲉⲧⲉ ⲉ̀ⲫϯ ⲡⲕⲋ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲓⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϩⲱ

انكم تلاميذي
ان كان فيكم حب
بعضكم لبعض
قال له سمعان
الصفا الى اين تذهب يا سيد
اجاب يسوع حيث
اذهب لست تقدر
تتبعني الان
ولكنك تاتي
اخيرا
قال له بطرس لم
لا اقدر الان
اتبعك والان ابذل
نفسي عنك
اجابه يسوع تبذل
نفسك عني
امين امين اقول
لك لن يصيح
الديك تنكرني
ثلثا
لا تضطرب قلوبكم
امنوا بالله
وامنوا بي

ⲟⲩⲟⲛ ⲙⲏϣ ⲙ̀ⲙⲟⲛⲏ ϧⲉⲛ
ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲛⲁⲓ ⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ ϫⲉ
ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲉⲃⲧⲉ ⲟ̅
ⲙⲁ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓϣⲁⲛϣⲉⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲉ ⲃ̅
ⲃⲧⲉ ⲟⲩⲙⲁ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟ
ⲉⲓⲉⲓ ⲛ̀ⲧⲁϭⲉⲗ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ϩⲟ̅ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ϯϣⲟⲡ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁⲛⲟⲕ ϯⲛⲁ
ϣⲉⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉ ⲉ̅
ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲡⲉϫⲉ ⲑⲱⲙⲁⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲕ̀ⲛⲁϣⲉⲛⲁⲕ
ⲑⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲱⲥ ⲟ̅ⲛ̅ ϣ
ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲥⲟⲩⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛⲉⲙ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲱⲛϧ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲛⲏⲟⲩ ϩⲁ
ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉ̀ⲛⲉ
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ ⲥⲟⲩⲱⲛⲧ ⲡⲉ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ

ان المنازل في
بيت ابي كثيره
ولولا ذلك لكنت
اقول لكم اني انطلق
واعد لكم مكانا
وان انطلقت واعددت
لكم مكانا فسوف
اتي واخذكم الي
لكي حيث اكون
انا تكونوا انتم هناك
معي وانتم عارفون
الي اين اذهب
وتعرفون
الطريق
قال له توما يا سيد
ما نعلم اين تذهب
وكيف نقدر ان
نعرف الطريق
قال له يسوع
انا هو الطريق والحق
والحياه لا ياتي احد
الي ابي الا بي
ولو كنتم تعرفوني

ⲥⲟⲩⲱⲛⲧ ⲡⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲩⲉⲛ ⲡⲁⲓ
ⲱⲧ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲡⲉϫⲉ ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲛ ⲉ̀ ⲫ̀ⲓⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲥ̀ⲭⲏ ⲛⲉⲣⲟⲛ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲥⲏⲟⲩ
ⲧⲏⲣϥ ϯϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϯ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲩⲱⲛⲧ ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲉ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲭ̀ϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲛ ⲉ̀ ⲫ̀ⲓ
ⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲛⲁϩϯ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯϧⲉⲛ
ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲛ̀ϧⲏⲧ
ⲓ̅ ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ
ⲁⲗⲗⲁ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲉⲧϣⲟⲡ ⲛ̀
ϧⲏⲧ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲓⲣⲓ ⲛ̀
ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲛ̀ϧⲏⲧ

لكنتم تعرفون
ابي ايضا ومن
الان تعرفونه
وقد رايتموه
قال فيلبس يا سيد
ارنا الاب
وحسبنا
قال له يسوع
انا معكم كل هذا
الزمان ولم تعرفني
يا فيلبس من راني
فقد راي الاب
فكيف تقول انت ارنا
الاب اما تومن اني في
الاب والاب فيّ
وهذا الكلام الذي
اقوله لكم
ليس هو من ذاتي
وحدي بل ابي الذي
هو حال فيّ هو
يفعل هذه الافعال
اومنوا اني انا
في ابي والاب فيّ

ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩ
ⲓ ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
Ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀-
ⲣⲟⲓ ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉϯⲉ̀ⲣ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϥⲉ̀ⲁⲓⲧⲟⲩ ϩⲱϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛⲁⲛⲓϣϯ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ϥⲉ-
ⲉ̀ⲁⲓⲧⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁϣⲉ
ⲛⲏⲓ ϩⲁ ⲫ̀ⲓⲱⲧ
Ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉ̀ⲣⲉ-
ⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ
ⲉⲓⲉ̀ⲁⲓϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉ̀ⲣ
ⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ϧⲉ-
ⲛ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲫⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ-
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ
ⲫⲁⲓ ϯⲛⲁⲁⲓϥ
Ⲉϣⲱⲡ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲁⲉⲛⲧⲟⲗⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁϯϩⲟ
ⲉ̀ⲫ̀ⲓⲱⲧ ϥⲉ̀ϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ⲕⲉⲡⲁⲣⲁⲕⲗⲏⲧⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀-
ⲧⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ

والان فامنوا من
اجل الاعمال
امين امين اقول
لكم ان من يومن
بي يعمل الاعمال
التي اعملها
وافضل منها
يصنع لاني ماض
الى الاب
وكل شي تسالون
باسمي اصنعه
لكي يتمجد الاب
في الابن
وان سالتموني
باسمي افعل لكم
ما تريدونه
ان كنتم تحبوني
فاحفظوا وصاياي
وانا اطلب من
الاب فيعطيكم
فارقليط اخر
فيثبت فيكم
الى الابد

Ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲫⲏⲉⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲉ̀ϣⲟⲡϥ ϫⲉ ⲛ̀ϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ ϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲁⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ϥϣⲟⲡ ⲛⲉⲙⲱ-
ⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ϥⲉϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲛ ⲛ̀ⲟⲣ-
ⲫⲁⲛⲟⲥ ϯⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ
Ⲉ̀ⲧⲓ ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓ-
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁⲛ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ-
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲱⲛϧ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀-
ⲣⲉⲧⲉⲛⲱⲛϧ ⲉⲑⲃⲏⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲙⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁ̀-
ⲛⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟ-
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
Ⲫⲏⲉⲧⲉⲛ ⲛⲁⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲫⲏⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲑⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟ

روح الحق الذي
لن يطيق العالم
ان يقبلوه لانهم
لم يروه ولم يعرفوه
وانتم تعرفونه
لانه مقيم عندكم
وهو ثابت فيكم
لست ادعكم يتامى
لاني اتي اليكم
عن قليل العالم
ليس يروني
وانتم تروني
اني حي
وانتم احيا
لاجلي في
ذلك اليوم
تعلمون انتم
اني في ابي
وانتم في
وانا فيكم
من كانت عنده
وصاياي وحفظها
ذاك الذي هو يحبني

ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉϥⲉ̀ⲙⲉ-
ⲣⲓⲧϥ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲧ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ⲉⲓⲉ̀ⲙⲉⲛⲣⲓⲧϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲟⲩⲟⲛϩⲧ ⲉ̀ⲣⲟϥ·
ⲕⲃ ⲉ̀ϫⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲛⲁϥ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣ-
ⲓⲱⲧⲏⲥ ⲁⲛ· ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ϫⲉ ⲭ̀ⲛⲁⲟⲩ-
ⲟⲛϩⲕ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁⲛ·
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲫⲏ ⲉⲑⲙⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉϥⲉ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲡⲁⲥⲁϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲙⲉⲛⲣⲓⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲁⲓⲱⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲉ̀ⲓ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲙⲁⲛ-
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ·
ⲕⲇ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲛϥⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁⲛ ⲛ̀ϥⲁ̀ⲣⲓ
ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲁⲛ ⲉ̀ⲛⲁⲥⲁϫⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓ-
ⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲫⲱⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲁ ⲫⲓⲱⲧ
ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ·
ⲕⲉ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲓ-
ϣⲟⲡ ⲛ̀ⲥⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ·

والذي يحبني
يحبه ابي وانا
ايضاً احبه
واظهر له نفسي
قال له يهودا ليس
الاسخريوطي يا سيد
ما معنى قولك
انك مزمع تظهر لنا
وليس للعالم
اجاب يسوع وقال
له الذي يحبني
يحفظ كلامي
واني يحبه
واليه ياتي
وفيه نصنع
منزلنا
والذي يحبني
يحفظ كلامي
والكلمة التي تسمعونها
ليست لي بل للاب
الذي ارسلني
كلمتكم بهذا لاني
عندكم مقيم

ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ-
ⲡⲁⲣⲁⲕⲗⲏⲧⲟⲛ ⲡⲓⲡⲛ̅ⲁ̅
ⲉⲑⲟⲩ ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲫⲓⲱⲧ ⲛⲁⲟⲩ-
ⲟⲣⲡϥ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲑⲟ-
ⲉⲑⲛⲁϯⲥⲃⲱ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁϯⲙⲉⲩⲓ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ϯⲭⲱ
ⲛ̀ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲧⲁϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϯϯ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲏ-
ⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲫⲣⲏϯ ⲁⲛ
ⲉⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ϯ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϯ-
ⲛⲁⲧ
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉϥϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ· ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀-
ⲡⲉⲛⲑⲣⲉϥⲉⲣϭⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧ· ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉ-
ⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ·
ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛⲁⲣ-
ⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲣⲁϣⲓ ⲡⲉ ϫⲉ ϯ-
ⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ϩⲁ ⲫⲓⲱⲧ·
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲡⲉ

واذا جا
البارقليط روح
القدس الذي يرسله
الاب باسمي هو
يعلمكم كل شي
ويذكركم
كما قلته لكم
السلام
استودعكم
سلامي خاصة انا
اعطيكم لست
اعطيكم كما
امنح العالم
لا تقلق قلوبكم
ولا
تجزع قد
سمعتم اني قلت
لكم اني منطلق
وات اليكم
لو كنتم تحبوني
لكنتم تفرحون
بمضيي الى الاب
لان الاب اعظم مني

ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉⲥϣⲱⲡⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲁⲥ-
ϣⲁⲛϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ
ⲛ̀ϯⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉ-
ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ϫⲉ
ϥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀-
ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲛ̀ϧⲏⲧ
ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲙⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ϫⲉ ϯⲉⲣ-
ⲁⲅⲁⲡⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥϩⲟⲛ
ϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ϯ-
ⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ · ⲧⲱⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲙⲁⲣⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ·
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ϯⲃⲱ ⲛ̀ⲁⲗⲟⲗⲓ
ⲛ̀ⲧⲁⲫ̀ⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲡⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲉ ⲕⲗⲏⲙⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲉ ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ϥⲓⲣⲓ
ⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲁϥⲟⲗϥ ⲙ̀ⲙⲁ-
ⲕⲟⲣϥ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲑⲛⲁⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲁϥ-
ⲧⲟⲩⲃⲟϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲛ ⲟⲩⲁϩⲟ

وها قد قلت لكم
قبل ان يكون
حتى اذا كان تؤمنون
فلست اكلمكم
كثيرا
لان اركون
العالم ياتي
وليس له في
شي لكن ليعلم
العالم اني احب
الاب
وكما اوصاني
الاب كذلك
افعل قوموا
من ههنا ننطلق
انا هو الكرمة
الحق وابي
الغارس كل غصن
فيّ لا ياتي بثمار
ينزعه والذي
ياتي بثمار
ينقيه لياتي بثمار
كثيره

ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥⲉⲛⲁϣⲱϥ · ϩⲏⲇⲏ ⲛ̀ⲑⲱ-
ⲧⲉⲛ ⲁⲧⲉⲧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲃⲟ ⲉⲑ-
ⲃⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲛⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ
ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ·
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲗⲏⲙⲁ
ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉⲓⲛⲓ ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲁϥϣⲧⲉⲙϣⲱ-
ⲡⲓ ϧⲉⲛ ϯⲃⲱ ⲛ̀ⲁⲗⲟⲗⲓ ·
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ϯⲃⲱ ⲛ̀ⲁⲗⲟⲗⲓ ⲛ̀ⲑⲱ-
ⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲛⲓⲕⲗⲏⲙⲁ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲫⲁⲓ ⲉϥⲉⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲟⲩ-
ⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲁⲧⲛ̀ⲑⲟⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲉⲣ ϩⲗⲓ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲉⲧⲉⲙⲁϣⲱⲡⲓ

انتم انقيا
من هذا الكلام
الذي كلمتكم
به كونوا
فيّ وانا
فيكم
كما ان الغصن
لا يستطيع ان ياتي
بالثمار من عنده
وحده ان لم
يثبت في الكرمة
كذلك وانتم لا
تقدرون ان
لم تثبتون
فيّ
انا هو الكرمة
وانتم الاغصان
من يثبت فيّ
وانا فيه
هذا يخرج ثمار
كثيره وبغيري
لستم تقدرون
ان تعملوا شيا فان لم
يثبت احد فيّ

ⲉⲩⲛⲁϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲡⲓⲕ̀ⲗⲏⲙⲁ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥϣⲟⲩ
ⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲩⲑⲟⲩⲱⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲥⲉϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ
ϣⲁⲩⲣⲱⲕϩ
Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲁϣϥ ⲁ̀ⲣⲓⲉⲧⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲁϥⲱ̀ⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
Ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲉⲛⲣⲓⲧ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ
ⲁⲓⲙⲉⲛⲣⲉⲑⲏⲛⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ
Ⲉϣⲱⲡ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲁ
ⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲧⲁⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ

طرح خارجاً مثل
الغصن فيجف
فياخذونه ويطرحونه
في النار
فيحترق
فان انتم ثبتم
فيّ وثبت
كلامي
فيكم
كان لكم كلما
تريدونه وبهذا
يمجد ابي لكي
تاتوا بثمار كثيرة
وتكونوا
تلاميذي
كما احبني
ابي كذلك
احببتكم اثبتوا
في محبتي
فان حفظتم
وصاياي تكونوا
في محبتي

ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲉⲛ
ⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ
ϯⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ
ⲛⲁⲓ ⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲣⲁϣⲓ ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲣⲁϣⲓ ϩⲱ ⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲱⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ
Ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲧⲁⲉⲛⲧⲟⲗⲏ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲫ̀
ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲙⲉⲛⲣⲉⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁ
ⲉ̀ⲧⲁⲓⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲓ ⲉ̀ϫⲉ
ⲫⲁⲓ ⲧⲉⲫⲟⲩⲱⲛϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϯ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥ
ϣ̀ⲫⲏⲣ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁϣ̀ⲫⲏⲣ ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲛⲁϣ
ⲫⲉⲣⲉϣⲱⲡⲓ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲓ
ⲉ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉ̀ϯϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϯⲛⲁⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ϫⲉ
ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉ ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲉ̀ⲙⲓ

كما اني حفظت
وصايا ابي وانا
كاين في محبته
كلمتكم بهذا
ليكون فرحي فيكم
ويتم
فرحكم
هذه وصيتي
ان يحب بعضكم
بعضاً كما
احببتكم ما
من حب اعظم
من هذا ان
يضع واحد
نفسه عن
صديقه
وانتم اخلاي
ان عملتم كلما
اوصيتكم به
ولست ادعوكم
عبيداً لان
العبد لا يعلم

ϫⲉⲟⲩⲡⲉ ⲉⲧⲉⲣⲉ ⲡⲉϥϭ̅ⲥ̅ ⲓⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲁⲓⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲛⲁϣ̀ⲫⲏⲣ ϫⲉ ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲓⲥⲟⲑⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲓⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲧⲡⲧ
ⲁⲗⲗⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲥⲉⲧⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲭⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧ
ⲉⲧⲉⲛϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲛⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲟϩⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣⲉⲧⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ϯϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϫⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ
ⲓ̀ⲥϫⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙⲟⲥϯ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲁϥⲙⲟ
ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲡⲉ ⲁϥⲙⲉⲥⲧⲱⲓ
ⲉⲛⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ

ما يصنع
سيده و
ولكني دعوتكم
احبائي لاني
اعلمتكم كل ما
سمعته من ابي
لستم اخترتموني
بل انا اخترتكم
وادعكم
تنطلقون لتاتوا
بثمار
وتدوم
ثماركم
لكي يعطيكم
ابي كلما
تسالونه باسمي
انا اوصيكم
بهذا لكي
يحب بعضكم
بعضا وان
كان العالم يبغضكم
فاعلموا انه قد
ابغضني قبلكم لو كنتم

ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ من العالم

ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛⲁⲙⲉⲓ
ⲡⲉⲧⲉ ⲫⲱϥ
ⲑⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲥⲉⲧⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲁ̀ⲣⲓⲫⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲁⲓ
ϫⲟϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲃⲱⲕ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲉ̀ⲡⲉϥϭ̅ⲥ̅
ϫⲉ ⲁⲩϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ϩⲱⲧⲉⲛ ⲉⲩⲉϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱ
ⲓ̀ⲥϫⲉ ⲁⲩⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲡⲁⲥⲁϫⲓ ⲉⲩ
ⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲫⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁⲓ ⲑⲏⲣⲟⲩ ⲥⲉⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲣⲁⲛ
ϫⲉ ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ
ⲛⲉⲙ̀ⲡⲓⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲁ
ϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛⲧⲟⲩ
ⲛⲟⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛⲧⲟⲩ ⲗⲱⲓϫⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲟⲩⲛⲟⲃⲓ

كان العالم يحب
من هو منه
لكنكم لستم من
العالم بل اخترتكم
انا من العالم من
اجل هذا يبغضكم
العالم
اذكروا الكلام
الذي قلته انا لكم
ما من عبد اعظم من سيده
ان كانوا طردوني
فسوف يطردونكم
وان كانوا حفظوا
قولي فسوف يحفظون الذي لكم
ولكنهم انما يفعلون
هذا كله بكم لاجل
اسمي لانهم لا يعرفون
من ارسلني
لو لم اتي واكلمهم
لم تكن لهم
خطية والان
فليس لهم حجة
في خطيتهم

ⲫⲏⲉⲑⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϥⲙⲟⲥϯ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ·
ⲉⲛⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲣ ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛⲏⲉⲧⲉ
ⲙ̀ⲡⲉ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲁⲩⲉⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲧⲱⲟⲩ ⲛⲟⲃⲓ ⲡⲉ ·
ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲉⲥ
ⲧⲱⲓ · ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲓⲱⲧ ϩⲱϥ · ⲁⲗⲗ'
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲛⲟⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲩⲙⲉⲥ
ⲧⲱⲓ ⲛ̀ⲭⲓⲛⲭⲏ ·
ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲡⲁⲣⲁⲕⲗⲏⲧⲟⲛ ⲫⲏ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉϯⲛⲁⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲫ
ⲓⲱⲧ ⲡⲓⲡ̀ⲛⲉⲩⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲓ
ⲱⲧ · ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉⲑⲛⲁⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲑ
ⲃⲏⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲭⲏ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲓⲥ
ϫⲉⲛ ϣⲟⲣⲡ

الذي يبغضني يبغض ابي لو لم اعمل فيهم اعمالا لم يعملها احد لم تكن لهم خطية . والان فانهم راوا وابغضوني وابي لتتم الكلمة المكتوبة في ناموسهم انهم ابغضوني مجانا .

الفصل الاصحاح

الفارقليط الذي ارسله اليكم روح الحق الذي من الاب ياتي هو يشهد لي وانتم تشهدون لانكم معي من الابتدي

ⲛⲁⲓ ⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙⲉⲣ
ⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲉⲥⲑⲉ · ⲥⲉⲛⲁ
ⲉⲣⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲁⲡⲟⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲟⲥ
ⲁⲗⲗⲁ ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ
ϩⲓⲛⲁ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁ
ϧⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ · ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ϥⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲟⲩⲉⲛ
ⲫ̀ⲓⲱⲧ · ⲟⲩⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲟ
ⲥⲟⲩⲱⲛⲧ ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁⲓ ⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϩⲓⲛⲁ ⲁⲥϣⲁⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲟⲩ
ⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ·
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉ
ⲛ ϫⲓⲛ ϣⲟⲣⲡ ϫⲉ ⲛⲁⲓⲭⲏ ⲛⲉ
ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ · ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ϯⲛⲁ
ϣⲉⲛⲏⲓ ϩⲁ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏ
ⲑⲏⲛⲟⲩ

هذا كلمتكم به كيلا تشكوا فانهم سوف يخرجونكم من مجامعهم ولكن ستاتي ساعة يظن فيها كل من يقتلكم انه يقرب قربانا لله وانما يفعلون هذا لانهم لم يعرفوا الاب ولا انا عرفوني . لكن كلمتكم بهذا حتى اذا جاءت الساعة تذكرون اني قلت لكم ولم اخبركم بهذا من قبل لاني معكم والان فاني منطلق الى من ارسلني وليس احد منكم

ϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ· ϫⲉ ⲭ̀ⲛⲁϣⲉ
ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲑⲱⲛ· ⲁⲗⲗⲁ ϫⲉ ⲁⲓϫⲉ
ⲛⲁⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲡⲉⲙ̀ⲕⲁϩ
ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲙⲁϩ ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲑⲙⲏⲓ ⲡⲉ ϯϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲥ̀ⲉⲣⲛⲟ-
ϥⲣⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛ̀-
ⲧⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ

ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲅⲁⲣ ⲁⲓϣ̀ⲧⲉⲙϣⲉ ⲛⲏⲓ
ⲡⲓⲡⲁⲣⲁⲕⲗⲏⲧⲟⲛ ⲛⲁⲓ ⲁⲛ ϩⲁⲣⲱ-
ⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲓϣⲁⲛ-
ϣⲉ ⲛⲏⲓ· ϯⲛⲁⲟⲩⲟⲣⲡϥ ϩⲁ-
ⲣⲱⲧⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲁⲛⲓ̀
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉϥⲉ̀ⲥⲟϩⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ
ⲛⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ⲑ̀ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ
ⲟⲩϩⲁⲡ· ⲉⲑⲃⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ ⲙⲉⲛ
ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁⲛ·
ⲉⲑⲃⲉ ⲑ̀ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲇⲉ ϫⲉ ϯ-
ⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ϩⲁ ⲫ̀ⲓⲱⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁⲛ·
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩϩⲁⲡ ⲇⲉ ϫⲉ ⲡⲓ-
ⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ·

يسلني الى اين
اذهب لاني
قلت لكم هذا
وجا الحزن وملا
قلوبكم ولكني اقول
لكم الحق انه
خير لكم ان
انطلق .
لاني ان لم اذهب
لم ياتكم البارقليط
فاذا انطلقت
ارسلته
اليكم فاذا جا
ذاك فهو يوبخ
العالم على الخطية
وعلى البر وعلى
الحكم اما على الخطية
لانهم لم يومنوا بي
واما على البر
فلاني منطلق الى
الاب ولستم تروني
واما على الحكم
فان رييس هذا العالم

ⲁⲩⲟⲩⲱϣⲉⲛ ϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟⲛ ϯ ϩⲁⲛⲕⲉⲙⲏϣ ⲉ̀ϫⲟ-
ⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲧⲉⲧⲉ-
ⲛⲁϣϥⲁⲓ ϧⲁⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ ϯ-
ⲛⲟⲩ

ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲓ̀ ϫⲉ
ⲫⲏⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲓⲡ̀ⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉϥⲉ̀ϭⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲏⲉⲧⲉϥⲛⲁⲥⲟⲑⲙⲟⲩ
ⲉⲧⲉϥⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉϥⲉ̀ⲧⲁⲙⲱ-
ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲫⲏⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲉϥⲉ̀ϯⲱⲟⲩ ⲛⲏⲓ· ϫⲉ ⲉϥⲛⲁ-
ⲱⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉ ⲫⲱⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲧⲁⲙⲉⲑⲏⲛⲟⲩ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲟⲩⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲓⲱ-
ⲛⲟⲩⲓ ⲛⲉ

ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ϥⲛⲁⲱⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉ-
ⲧⲉ ⲫⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁ-
ⲙⲉⲑⲏⲛⲟⲩ

يدان وان
لي كثير ايضا
اقوله لكم
ولكنكم لستم تطيقون
حمله الان .
واذا جاء روح
الحق
ذاك فهو يرشدكم
الى جميع الحق
لانه ليس ينطق
من عنده وحده
بل يتكلم بما
يسمع .
ويخبركم بما ياتي
وذلك يمجدني
لانه ياخذ
مما هو لي .
ويخبركم
جميع ما للاب
هو لي .
من اجل هذا قلت
لكم ان مما لي
ياخذ ويخبركم

ⲣⲙⲏ ⲩ

ⲣⲙⲁ ⲓ

Ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ⲁⲛ ϫⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ϫⲉ ϯ
ⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ϩⲁ ⲫ̀ⲓⲱⲧ·
Ⲡⲉϫⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉ
ⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉ̀
ⲣⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀
ⲧⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲁⲛ ϫⲉ
ⲉⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ
ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ
ⲁⲛⲟⲕ ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ϩⲁ ⲫ̀ⲓⲱⲧ
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲡⲉ ϫⲉ ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲙ
ⲁⲛ ϫⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ
Ⲁϥⲉ̀ⲙⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲛⲁⲩ
ⲟⲩⲱϣ ⲉϣⲉⲛϥ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲙⲉⲛ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲉ
ⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁⲛ

قليلاً ولا تروني
وقليلاً وتروني
لاني منطلق الى
الآب .
فقال قوم من
تلاميذه بعضهم
لبعض ما هذا الكلام
الذي تقول لنا
قليلاً ولا تروني
وقليلاً وتروني
ايضاً واني
ماض الى الآب
وقالوا اما هذا
القليل الذي
يقول ما ندري ما
يتكلم به .
فعلم يسوع انهم
يريدون يسالونه
فقال لهم في
هذا الكلام يناظر
بعضكم بعضاً
لاني قلت لكم
قليلاً ولا تروني

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲛ̀ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ ⲡⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
Ⲁⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲣⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣϩⲏⲃⲓ
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲑⲟϥ ϥⲉⲣ
ⲣⲁϣⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ⲉⲣⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲩⲣⲁϣⲓ
Ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲁⲥϣⲁⲛϥⲓ ⲉ̀ⲙⲓⲥⲓ
ϣⲁⲥⲉⲣⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ϫⲉ
ⲁⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉⲥⲟⲩⲛⲟⲩ
Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲥϣⲁⲛⲙⲓⲥⲓ ⲙ̀
ⲡⲓϣⲏⲣⲓ· ⲙ̀ⲡⲁⲥⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ
ⲙ̀ⲡⲓϩⲟϫϩⲉϫ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓ
ⲣⲁϣⲓ ϫⲉ ⲁⲥⲙⲉⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ
ϯⲛⲟⲩ ⲙⲉⲛ ⲉⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϩⲏⲓ
ⲛ̀ⲑⲙⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲡⲁⲗⲓⲛ
ϯⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲣⲁϣⲓ

وقليلاً ايضاً
وتروني .
امين امين اقول
لكم انكم
تبكون وتنوحون
والعالم يفرح
وانتم تحزنون
لكن حزنكم
يتحول الى
فرح .
المراه الذي حضر
ولادها تحزن
لانه قد جات ساعتها
فاذا ولدت الابن
لم تذكر الشده
من اجل
الفرح لانها ولدت
انساناً الى العالم
وانتم الان
تقبلون
حزناً ولكن سوف
اراكم وتفرح
قلوبكم .

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲁϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϩ̀ⲗⲓ ⲛⲁⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉⲛⲧ ⲉ̀ϩ̀ⲗⲓ ⲁⲛ
ⲣⲓⲇ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲉ̀ⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲓ
ⲱⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲉϥⲉⲧⲏⲓϥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϣⲁ ϯⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉ
ⲛⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲛ̀ϩ̀ⲗⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ
ⲁⲣⲓⲉⲧⲓⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ϭⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲁϣⲓ
ϣⲱⲡⲓ ⲉϥϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲣⲓⲉ ⲛⲁⲓ ⲉⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ ⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ
ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ ϩⲟⲧⲉ
ⲉⲓⲉⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲛ ϫⲉ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ ⲁⲗⲗⲁ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ ϯⲛⲁⲧⲁ
ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲫ̀ⲓⲱⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲣ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲉⲧⲓⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ

وان ينزع احد
فرحكم منكم وفي
ذلك اليوم لن
تسالوني شيا
امين امين اقول
لكم ان كل شي
تسالون الاب
باسمي يعطيكم
والى الان لم
تسلوا شيا
باسمي سلوا تعطوا
ليكن فرحكم
كاملا ٥
هكذا بهذا
الامثال ولكنه
سوف تاتي ساعة
لا اكلمكم بالامثال
لكن اخبركم
من اجل الاب
علانية ٥
في ذلك اليوم
باسمي تسلون
ولست اقول لكم

ⲁⲛ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲑⲛⲁϯ ϩⲟ
ⲉ̀ⲫⲓⲱⲧ ⲉⲑⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲅⲁⲣ ϩⲱϥ ⲫ̀ⲓⲱⲧ
ϥⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉ
ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲫ̀ⲓⲱⲧ
ⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲡⲁⲗⲓⲛ ϯ
ⲛⲁⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ϩⲁ ⲫ̀ⲓⲱⲧ
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲕⲥⲁϫⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ
ⲕϫⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ
ϯⲛⲟⲩ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲕⲥⲱ
ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲕⲉⲣ
ⲭ̀ⲣⲓⲁ ⲁⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ϣⲉⲛⲕ
ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ
ϫⲉ ⲁⲕⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲫϯ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ

اني اطلب من
الاب لاجلكم
لان الاب هو
يحبكم لانكم
احببتموني
وامنتم اني من
الاب خرجت
خرجت من الاب
واتيت الى العالم
وايضا اترك العالم
وامضي الى الاب
قال له تلاميذه
هوذا الان تتكلم
الان علانية
ولست تقول ولا
مثلا واحدا الان
علمنا انك عالم
بكل شي ولست محتاجا
ان يسلك احد بهذا
نومن انك من الله خرجت
اجابهم يسوع الان
امنوا هوذا
تاتي ساعة

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ϫⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲫ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲫ̀ⲟⲩⲁⲓ
ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛⲟⲩϥ ⲛⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲧⲉⲧⲉⲛⲭⲁⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲁⲛ ϫⲉ ⲫ̀ⲓⲱ
ⲛⲉⲙⲏⲓ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲛⲁⲓ ⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲉⲛⲁϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲟⲩϩⲟϫ
ϩⲉϫ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲗ
ⲗⲁ ⲙⲁⲧⲁϫⲣⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓϭⲣⲟ
ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ

ⲛⲁⲓ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ
ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲧ̀ⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲁⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲟⲩ
ⲛⲟⲩ ⲙⲁⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ ϯⲱⲟⲩ
ⲛⲁⲕ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲕϯ ⲉⲣ
ϣⲓϣⲓ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲥⲁⲣⲝ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲁⲕⲧⲏⲓϥ ⲛⲁϥ

وقد اتت الان
تتفرقون فيها كل
واحد الى موضعه
وتتركوني وحدي
ولست وحدي
لان ابي هو معي
قلت لكم هذا
ليكون لكم السلام
فيّ انه ضيقا
يكون لكم في
العالم ولكن
ثقوا انا
غلبت العالم
تكلم يسوع بهذا
ورفع عينيه
الى السماء وقال
يا ابة حضرت الساعة
مجد ابنك
ليمجدك ابنك كما
اعطيته
السلطان على
كل جسد ليعطي
كل من اعطيته

ⲛ̀ⲧⲉϥϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛϧ
ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲫⲁⲓ ⲇⲉ
ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲕ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲕ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲙ̀ⲙⲏⲓ
ⲛⲉⲙ ⲫⲏ ⲉⲧⲁⲕⲟⲩⲟⲣⲡϥ
ⲓⲏⲥ ⲡⲭⲥ

ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲱⲟⲩ ⲛⲁⲕ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲁⲓϫⲉⲕ ⲡⲓϩⲱⲃ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲧⲁⲕⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲁⲁⲓϥ ϯⲛⲟⲩ ϩⲱⲕ ⲫ̀ⲓⲱⲧ
ⲙⲁⲱⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ϩⲁⲣⲟⲕ ⲙ̀
ⲡⲓⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲉⲣⲟϥ ϩⲁⲣⲟⲕ
ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ϣⲱⲡⲓ

ⲁⲓⲟⲩⲱⲛϩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲛⲟⲩⲕ ⲛⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕⲧⲏⲓⲧⲟⲩ
ⲛⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲁⲩ
ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϯⲛⲟⲩ
ⲁⲩⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ

حياة الابد
وهذه هي
حياة الابد
ليعرفوك انك
انت الاله الحق
وحدك والذي ارسلته
يسوع المسيح
انا قد مجدتك
على الارض وكملت
العمل الذي
اعطيتني لاصنعه
قد اكملته والان مجدني
يا ابتاه عندك
بالمجد الذي كان
لي عندك من
قبل العالم
قد اظهرت اسمك
للناس الذين
اعطيتني من العالم
هم لك ودفعتهم
الي وحفظوا
كلامك الان علموا
ان كل ما

ⲉⲧⲁⲕⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ ϩⲁⲛⲉ-
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲕ ⲛⲉ ϫⲉ ⲛⲓ-
ⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲁⲕⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ
ⲁⲓⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲑⲱⲟⲩ
ϩⲱⲟⲩ ⲁⲩϭⲓⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲙⲓ
ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ ϫⲉ ⲉⲧⲁⲓⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲟⲧⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲛⲁϩϯ
ϫⲉ ⲛⲑⲟⲕ ⲡⲉⲧⲁⲕⲧⲁⲟⲩⲟⲓ
ⲁⲛⲟⲕ ϯⲧⲱⲃϩ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁⲓ ϯⲧⲱⲃϩ ⲁⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲕⲟ-
ⲥⲙⲟⲥ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲕ-
ⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲛⲟⲩⲕ ⲛⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲟⲩⲕ
ⲛⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛⲟⲩⲕ ⲛⲟⲩⲓ ⲛⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲱⲟⲩ ⲛϧⲏⲧⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲭⲏ ⲁⲛ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓ-
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲓⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲥⲉⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓ-
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲛⲏⲟⲩ
ϩⲁⲣⲟⲕ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲁⲣⲉϩ ⲉⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ
ⲫⲏⲉⲧⲁⲕⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲥⲉ
ⲛⲟⲩϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲟⲩⲁⲓ

اعطيتني هو من
عندك لان
الكلام الذي اعطيتني
اعطيتهم وهم
قبلوا وعلموا
حقا اني من
عندك خرجت وامنوا
انك ارسلتني
وانا اسالك فيهم
لست اسالك لاجل
العالم بل لاجل الذين
اعطيتني لانهم
لك وكل شي
هو لي لك والذي
هو لك هو لي وانا
ممجد بهم وانا لست
في العالم
وهولاي هم في
العالم وانا
اجي اليك يا ابي
القدوس احفظهم
باسمك الذي اعطيتني
لكي يكونوا واحد

ⲙⲡⲉⲛⲣⲏϯ ϩⲱⲛ ⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛⲟⲩⲁⲓ
ⲉⲓⲭⲏ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲛⲁⲓⲁⲣⲉϩ
ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲛⲉⲣⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕ-
ⲣⲁⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁⲕⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ
ⲁⲓⲁⲣⲉϩ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲉ
ϩⲗⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛϧⲏⲧⲟⲩ ⲧⲁⲕⲟ
ⲉⲃⲏⲗ ⲉⲡϣⲏⲣⲓ ⲙⲡⲧⲁⲕⲟ
ϩⲓⲛⲁ ⲧⲉ ϯⲅⲣⲁⲫⲏ ϫⲱⲕ
ⲉⲃⲟⲗ ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ϯⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ϯⲥⲁϫⲓ ⲙⲙⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ
ⲛⲧⲉ ⲡⲁⲣⲁϣⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲉϥϫⲏⲕ
ⲉⲃⲟⲗ ⲛϧⲣⲏⲓ ⲛϧⲏⲧⲟⲩ
ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲙⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁϥⲙⲉⲥⲧⲱⲟⲩ
ϫⲉ ϩⲁⲛⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲁⲛ ⲛⲉ ⲙⲫⲣⲏϯ ϩⲱ ⲉⲧⲉ
ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ-
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⲛⲁⲓϯϩⲟ ⲁⲛ
ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉⲕⲟⲗⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓ-
ⲛⲁ ⲛⲧⲉⲕⲁⲣⲉϩ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲁ ⲡⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ϩⲁⲛⲉⲃⲟⲗ

ويكونوا واحد مثلنا اذ
كنت معهم كنت
احفظهم باسمك
حفظت الذين
اعطيتني ولم
يهلك منهم واحد
الا ابن الهلاك
ليتم الكتاب
والان اليك اتي
واتكلم بهذا
في العالم ليكون
فرحي كاملا
فيهم
وانا اعطيتهم قولك
وقد ابغضهم العالم
لانهم ليسوا من العالم
كما اني لست
من العالم
لست اسال
ان تنزعهم من
العالم بل ان
تحفظهم من الشرير
لانهم ليسوا

ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲏϯ ϩⲱ ⲉ̀ⲧⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⲙⲁⲧⲟⲩⲃⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲫⲱⲕ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲡⲉ ϯ
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲕ
ⲟⲩⲟⲣⲡⲧ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ⲁⲓⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟ
ⲥⲙⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ϯⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲱⲡⲓ ϩⲱⲟⲩ ⲉⲩⲧⲟⲩ
ⲃⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲕ ⲛ̀ⲧⲁⲓϯϩⲟ ⲇⲉ ⲁⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲁⲓ
ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲏ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲥⲁϫⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ
ⲣⲏϯ ⲫⲓⲱⲧ ⲉⲧⲉⲕϣⲟⲡ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲱ
ⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩ

من العالم
قدسهم بحقك
فان كلمتك
خاصه هي الحق
كما ارسلتني
الي
العالم
ارسلهم انا ايضا
الي العالم ولاجلهم
اقدس انا ذاتي
ليكونوا هم
مقدسين بالحق
وليس اسال في
هولا فقط بل
وفي الذين يومنون
بي بقولهم ليكونوا
باجمعهم بوحدانيه
كما انت يا ابه
في وانا فيك
ليكونوا هم ايضا
فينا بوحدانيه
لكي

ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛⲁ
ϩϯ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉⲧⲁⲕⲧ
ⲟⲩⲟⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲓⲱ̀ⲟⲩ ⲉⲧⲁⲕ
ⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ ⲁⲓⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲱⲡⲓ ϩⲱⲟⲩ ϯ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏ
ϯ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉ
ⲧⲟⲩⲁⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛ̀ϧⲏⲧ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲱⲡⲓ
ⲉⲩϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉ
ⲧⲟⲩⲁⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟ
ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉⲧⲁⲕⲧⲁⲟ
ⲩⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕⲙⲉⲛⲣⲓⲧⲟⲩ ⲙ̀
ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲕⲙⲉⲛⲣⲓⲧ·
Ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲫⲏ ⲉⲧⲁⲕⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ
ϯⲟⲩⲱϣ ϩⲓⲛⲁ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ϯⲛⲁ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯϣⲟⲡ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲧⲟ
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ· ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲁⲱ̀ⲟⲩ ⲉⲧⲁⲕ
ⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲁⲕⲙⲉⲛⲣⲓⲧ
ϧⲁϫⲉⲛ ϯⲕⲁⲧⲁⲃⲟⲗⲏ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ

يومن
العالم انك
ارسلتني
وانا قد اعطيتهم
المجد الذي اعطيتني
ليكونوا بوحدانيه
كما نحن بوحدانيه
انا فيهم
وانت في
ويكونوا
كاملين بوحدانيه
لكي يعلم
العالم انك
ارسلتني
واني احببتهم
كما احببتني
يا ابه هولا الذي
اعطيتني اريد
ان يكونوا معي
حيث انا ليروا
مجدي
الذي اعطيتني
لانك احببتني قبل انشا
العالم

ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲫⲑⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲟ
ⲥⲙⲟⲥ ⲥⲟⲩⲱⲛⲕ ⲁⲛ ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ
ⲁⲓⲥⲟⲩⲱⲛⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲁⲩⲉⲙⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩⲛ ⲛⲁⲧⲉⲕ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉⲧⲁⲕⲧⲁⲟⲩⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲧⲁⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲧⲁⲙⲱⲟⲩ ⲟⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲧ
ⲁⲅⲁⲡⲏ ⲉⲧⲁⲕⲙⲉⲛⲣⲓⲧ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧ
ⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲕ
ϩⲱ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏⲥ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲟⲩⲛ
ⲥⲱⲣⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϣⲉⲛⲥⲓϥⲓ
ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩϭⲱⲙ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲫⲁⲓ ⲁϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϯ
ⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲁϥⲥⲱⲟⲩⲛ
ϩⲱϥ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲁϥⲑⲱⲟⲩ
ϯ ⲉ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ

يا ابة البار والعالم
لم يعرفك وانا
اعرفك
وهولاء يعلمون
انك ارسلتني
وقد عرفتهم اسمك
واعرفهم ايضا
حتى الحب
الذي احببتني
يكون فيهم
واكون انا فيهم
قال يسوع
هذا وخرج مع
تلاميذه الى عبر
وادي الارز
وكان هناك
بستان دخله
يسوع وتلاميذه
وكان يهوذا الذي
اسلمه يعرف
ذلك الموضع
لان يسوع كان
يجتمع هناك

ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲙⲏϣ· ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϩⲩⲡⲏⲣⲉ
ⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏ
ⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϧⲏⲃⲥ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲗⲁⲙⲡⲁⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ϩⲟⲡⲗⲟⲛ
ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲉⲛⲁϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ
ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲓⲙ
ⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲓⲏⲥ ⲡⲓⲛⲁⲍⲱⲣⲉⲟⲥ ⲡⲉϫⲉ
ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲛⲁⲩ
ⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲫⲏⲉ̀ⲑⲛⲁϯ
ⲛⲁⲧⲏⲓϥ ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁϥ
ϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲁⲩⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲫⲁϩⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩϩⲉⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲁϥϣⲉⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏⲥ· ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ

ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲓⲙ

مع تلاميذه
ولان يهوذا اخذ
الجمع وجند
من عند رئيس
الكهنه والفريسيين
وجا الى هناك
بسرج ومصابيح
وسلاح
ويسوع كان
عارفا كل شي
ياتي عليه فخرج
وقال لهم ما تطلبون
فاجابوه يسوع
الناصري قال
لهم يسوع انا هو
وكان يهوذا الذي
اسلمه واقفا
معهم فلما قال
يسوع انا هو
رجعوا الى ورائهم
وسقطوا اسفل
الى الارض فسالهم
يسوع ايضا من الذي
تطلبون

ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲛⲁⲍⲱⲣⲉⲟⲥ
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲓⲥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉ ⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
ⲭⲁⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙⲁⲣⲟⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲥⲁϫⲓ ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟϥ
ϫⲉ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲕⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲧⲁⲗⲉ̀ ϩⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲣⲍ̅ Ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲟⲩⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲉⲟⲩ
ⲟⲛ ⲟⲩⲥⲏϥⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲑⲟ
ⲙⲉⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲫ̀ⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲙⲁϣϫ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ
ⲛⲉ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲡⲉ
ⲙⲁⲗⲭⲟⲥ
ⲣⲍ̅ⲁ Ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ϫⲉ ϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ϯⲥⲏϥⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲥ
ⲑⲏⲕⲏ
Ⲡⲓⲁ̀ⲫⲟⲧ ⲉⲧⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ

فقالوا ليسوع
الناصري •
اجابهم يسوع
قد قلت لكم انا
هو ان كنتم تطلبوني
دعوا هولاي يذهبوا
لتتم الكلمه
التي قال ان الذي
اعطيتني
لم يهلك منهم
واحد ⁘
وكان مع سمعون الصفا
سيفا فانتضاه
فضرب عبد
رييس الكهنه
فقطع اذنه
اليمنى وكان
اسم العبد
ملخس •
فقال يسوع لبطرس
اجعل السيف في
غمده
الكاس الذي اعطاه

ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲧⲉⲛⲁⲥⲱϥ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲧⲁⲥⲟⲩϥ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲟⲩⲛ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲭⲓⲗⲓⲁⲣⲭⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓϩⲩⲡⲉⲣⲉⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲁⲩⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲣⲍ̅ⲍ̅
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲟⲛϩϥ ⲁⲩⲉⲛϥ ϣⲟⲣⲡ ϩⲁ
ⲁⲛⲛⲁ ⲛⲉ ⲡϣⲟⲙ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ
ⲛ̀ⲕⲁⲓⲁ̀ⲫⲁ ⲫⲏⲉ̀ⲛⲁϥⲟ ⲛ̀
ⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲣⲟⲙ
ⲡⲓ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲛⲉ ⲫⲁⲓ ⲇⲉ
ⲡⲉ ⲕⲁⲓⲁ̀ⲫⲁ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥ
ϯⲥⲟϭⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲥⲉⲣⲛⲟϥⲣⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ
ⲙⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
Ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲁ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀ ⲣⲍ̅ⲏ
ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲕⲉⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲉ ⲣⲍ̅ⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲁϥⲥⲟⲩⲉⲛ
ⲡⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛⲉⲙ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲣⲍ̅ⲉ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ
Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ

الاب اليس اشربها •
وان الجمع
وقايد الالف
واخدام الدين
لليهود امسكوا يسوع
وجاوبوه الى
حنان اولا لانه كان
حما قيافا الذي كان
عظيم الكهنة في
تلك السنه وكان
قيافا الذي اشار
على اليهود انه
خير ان
يموت رجل واحد
عن الشعب
وان سمعان الصفا
وتلميذ اخر
تبعا يسوع
وكان عظيم الكهنة
يعرف ذلك التلميذ
فدخل مع يسوع
الى دار عظيم الكهنة
فاما بطرس كان

ⲥⲁⲃⲟⲗ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲟ·
ⲣⲝⲍ ⲁϥⲓ ⲟⲩⲛ ⲉⲃⲟⲗ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ ⲫⲏ ⲉⲛⲁϥⲟⲓ ⲛⲣⲉϥ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ϯⲙⲟⲛⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓⲛⲓ ⲙⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲉϧⲟⲩⲛ
ⲣⲝⲏ Ⲡⲉϫⲉ ϯⲁⲗⲟⲓ ⲛⲉⲙⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ϫⲉ ⲙⲏ ⲛⲑⲟⲕ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲙⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ·
ϩⲱⲕ· ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲙⲙⲟⲛ
ⲣⲝⲑ ⲛⲁⲩⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ ⲡⲉ ⲛϫⲉ
ⲛⲓⲃⲱⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲩⲡⲉⲣⲉⲧⲏⲥ
ⲁⲩⲭⲉⲣⲟ ⲛⲟⲩϣⲁⲣⲁ ϩⲓⲉⲣⲱⲟ
ϫⲉ ⲛⲉ ⲧⲉ ϯⲫⲣⲱⲧⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩϩⲙⲟⲙ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ
ⲛⲁϥⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉⲣⲁⲧϥ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ϩⲱϥ ⲛϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲉϥ
ϩⲙⲟⲙ ⲙⲙⲟϥ
Ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲟⲩⲛ ⲁϥϣⲉⲛ
Ⲓⲏⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ
ⲉⲑⲃⲉ ⲧⲉϥⲥⲃⲱ
ⲣⲟ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲛϫⲉ Ⲓⲏⲥ

واقفا عند الباب خارجا
فخرج ذلك التلميذ
الاخر الذي كان
عظيم الكهنه
يعرفه فقال للبوابه
وادخل بطرس
فقالت الجاريه لبطرس
اما انت ايضا من تلاميذ
هذا الرجل
فقال لا
وكان العبيد
والشرط قياما يوقدون
نارا ليصطلوا لانها
كانت
شتا وقام
بطرس
ايضا معهم
يصطلي
فاما عظيم الكهنه
فسال يسوع لاجل
تلاميذه ولاجل تعليمه
فاجابه يسوع وقال

ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓϯ
ⲥⲃⲱ ⲙⲡⲉ ϧⲉⲛ ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱ
ⲅⲏ ⲟⲩⲛ ⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲡⲓⲙⲁ ⲉϣⲁⲣⲉ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲑⲱⲟⲩϯ
ⲉⲣⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲉ ϫⲉ ϩⲗⲓ
ⲛⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲑⲏⲡ
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲉⲕϣⲓⲛⲓ ⲙⲙⲟⲓ ⲣⲟⲁ
ϣⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲛⲙⲱⲟⲩ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲛⲁⲓ ⲥⲉⲉⲙⲓ ⲉⲛⲏ
ⲉⲧⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲁⲛⲟⲕ
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲛϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲣⲟⲃ
ⲟⲩⲁⲓ ⲛⲧⲉ ⲛⲓϩⲩⲡⲉⲣⲉⲧⲏⲥ
ⲉⲧⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ ⲁϥϯ ⲛⲟⲩ
ⲕⲟⲣϩ ⲛⲒⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁⲛ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲫⲣⲏϯ
ⲉⲣⲟⲩⲱ ⲙⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲣⲟⲅ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲁⲓⲥⲁ
ϫⲓ ⲁⲣⲓⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ

انا كلمت
العالم علانيه
وعلمت في كل
حين في الهيكل
وفي المجامع
حيث تجتمع
كل اليهود
ولم اتكلم بشي
في خفيه
ما بالك تسلني
سل اوليك الذين
سمعوا ما كلمتهم به
فهولا هم يعرفون
ما قلته انا
فلما قال هذا يسوع
كان واحد من الشرط
قايما فلطم
يسوع وقال له
ليس هو هكذي
تجاوب عظيم الكهنة
اجابه يسوع وقال
له ان كنت
بدويا فاشهد

ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲁϣⲱⲥ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ
ⲕ̀ϩⲓⲟⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ⲣϙⲇ ⲁ ⲟⲩⲧⲉ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲛ̅ⲛ̅ⲁ
ⲉϥⲥⲟⲛϩ ϩⲁ ⲕⲁⲓⲁ̀ⲫⲁ ⲡⲓⲁⲣⲭ
ⲏⲉⲣⲉⲩⲥ
ⲣϙⲉ ⲁ ⲛⲁϥⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲉϥϯϧⲙⲟⲙ ⲟⲩⲛ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲏ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏ
ϩⲱⲕ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥϫⲟⲗ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲡⲉϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉ
ⲉⲩⲥ ⲉⲩⲥⲩⲅⲉⲛⲏⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲏ
ⲉⲧⲁ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ϫⲱϫⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲙⲁϣϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲙⲏ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛⲉⲙⲁϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ϭⲱⲙ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲁϥϫⲟⲗϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲙⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲗⲉⲕⲧⲱⲣ
ⲙⲟⲩϯ
ⲣϙϛ ⲁ ⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ
ⲕⲁⲓⲁ̀ⲫⲁ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲡⲣⲟ
ⲧⲱⲣⲓⲟⲛ

بالردي وان كان جيد
فلم تضربني
وكان ايضا
ارسل يسوع موثقا
الي قيافا عظيم الكهنه
وكان سمعان الصفا
واقفا يصطلي
فقالوا الغلك من
تلاميذه
فانكر وقال
لا
فقال له واحد
من عبيد عظيم الكهنة
قريبا الذي كان
بطرس قطع اذنه
اليس انا رايتك
معه في البستان
فانكر بطرس
ايضا وفي ذلك
الوقت صاح
الديك
فجاوا بيسوع من
عند قيافا الي
الديوان

ⲛⲉϥϣⲱⲣⲡ ⲇⲉ ⲡⲉ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲡⲓⲡⲣⲟⲧⲱⲣⲓⲟⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϫⲉ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲱⲗϥ ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲟⲩⲱⲙ
ⲙ̀ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ
ⲁϥⲓ̀ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩ ⲛ̀ⲕⲁⲧⲏ
ⲅⲟⲣⲓⲁ ⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲓ̀ⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϩⲁ ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲉⲛⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛⲁⲛⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲁⲕ
ⲡⲉ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲗⲓⲧϥ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲁⲣⲉⲧⲉⲛϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉⲝⲉⲥⲧⲓ
ⲛⲁⲛ ⲉ̀ϧⲱⲧⲉⲃ ϩ̀ⲗⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅
ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥ
ϫⲟϥ ⲉϥⲉⲣⲥⲏⲙⲉⲛⲓⲛ
ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲙ̀ⲙⲟⲩ ⲛⲉϥⲛⲁⲙⲟⲩ

باكر
وهم لم يدخلوا
الديوان لكيلا
يتنجسوا قبل
ان ياكلوا الفصح
فخرج بيلاطس
خارجا اليهم
فقال لهم اي جرم
لكم تجيبون بها
علي هذا الرجل
اجابوه وقالوا له
لو لم يكن فاعل ردي
ما كنا نسلمه اليك
فقال لهم بيلاطس
خذوه انتم واحكموا
عليه علي ما
في ناموسكم فقالوا
له اليهود ليس
يجوز لنا ان نقتل
احدا ليتم قول يسوع
الذي
اخبر باي
ميتة يموت

ⲣⲝ̅ⲏ̅ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲡⲣⲉⲧⲱⲣⲓⲟⲛ
ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲣⲟ̅ⲟ̅ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑ
ⲟⲕ ⲉⲧϫⲱ ⲛ̀ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲟⲧⲕ ϣⲁⲛ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱ
ⲟⲩⲛⲓ ⲡⲉⲧⲁⲩϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ ⲉⲑⲃⲏⲧ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ
ⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲏ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲟⲩⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϩⲱ ⲡⲉⲕⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏ
ⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲡⲉⲧⲁⲩⲧⲏⲓⲕ ⲛⲏⲓ
ⲟⲩ ⲡⲉ ⲧⲁⲕⲁⲓϥ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲧⲁ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲁ̀ⲛ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲁⲛ ⲧⲉ ⲉⲛⲉ ⲧⲁⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲧⲉ
ⲛⲁⲣⲉ ⲛⲁϩⲩⲡⲏⲣⲉⲧⲏⲥ ⲛⲁϯ
ⲛⲁϯ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ ⲡⲉ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙⲧⲏⲓⲧ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ

وايضا بيلاطس
دخل الايوان
ودعا يسوع
وقال له انت
ملك اليهود
اجابه يسوع من
عندك قلت
هذا او اخرون
قالوه لك لاجلي
فاجابه بيلاطس
وقال لعلي انا
يهودي لكن امتك
وعظما الكهنه
اسلموك الي
فما صنعت
اجاب يسوع
ان مملكتي انا ليست
من هذا العالم
فلو كانت مملكتي
من هذا العالم
كان خدامي
يجاهدون لكيلا
ادفع الي اليهود

ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲧⲁⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⲧⲉ
ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲟⲩⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲣⲡ̅ / ⲁ
ϫⲉ ⲙⲏⲛ ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲟⲩⲣⲟ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲡⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲟⲩⲟⲩⲣⲟ
ⲉⲧⲁⲩⲙⲁⲥⲧ ⲉ̀ⲫⲁⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ⲡⲓ ⲣⲡ̅ⲁ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϣⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲧⲉⲥⲙⲏ
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲣⲡ̅ⲃ̅ / ⲑ
ⲡⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲉ̀
ⲧⲁϥϫⲟϥ
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯϫⲉⲙ ⲉ̀ⲗⲁⲁⲩ ⲛ̀ⲉⲧⲓⲁ
ⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲟⲩⲧⲉⲛⲥⲩⲛⲏⲑⲓⲁ ⲇⲉ ⲧⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲣⲡ̅ⲅ̅
ⲛ̀ⲧⲁⲭⲁ ⲟⲩⲁⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ

والان فان مملكتي
ليست هي من هذا العالم
قال له فيلاطس
فبما انت ملك
قال له يسوع انت
قلت اني
ملك
وانا لهذا ولدت
ولهذا اتيت الي العالم
لاشهد بالحق
كل من كان
من الحق يسمع
صوتي
قال له فيلاطس
وما هو الحق
قال هذا
ايضا خرج
الي اليهود وقال
لهم لست اجد
علي هذا الرجل حجه
وان لكم عاده
ان اطلق لكم
في كل فصح واحد

ⲡⲉ ⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲁ
ⲭⲱ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲒⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲣⲡⲃ ⲁ ⲁⲩⲱϣ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲭⲁ
ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲗⲗⲁ ⲭⲁ ⲃⲁⲣⲁⲃ
ⲃⲁⲥ ⲡⲓⲃⲁⲣⲁⲃⲃⲁⲥ ⲇⲉ ⲛⲉ
ⲟⲩⲥⲟⲛⲓ ⲡⲉ

ⲣⲡ Ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀Ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲁϥⲉⲣⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲟⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ ⲁⲩⲙⲁϣ
ⲛ̀ⲟⲩⲭⲗⲟⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲥⲟⲣⲓ ⲁⲩⲧⲏⲓϥ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲧⲉϥⲁ̀ⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯ ϩⲓⲱⲧϥ
ⲛ̀ⲟⲩϩⲃⲱⲥ ⲛ̀ϫⲏϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ
ⲛ̀ⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ ⲡⲉ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲭⲉⲣⲉ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
Ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϯ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲣϩ ⲛⲁϥ ⲡⲉ
ⲣⲡⲉ ⲃ Ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ
ϯⲛⲁⲉⲛϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ϯ
ϫⲉⲙ ϩ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲉⲧⲓⲁ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ

فتحبون ان
اخلي لكم ملك
اليهود .
فصرخوا لهم
ايضا قايلين لا هذا
بل باربان
وكان باربان
لصا
حينيذ اخذ بيلاطس
يسوع فجلده
وظفر الشرط
اكليلا من
شوك ووضعوه
على راسه
والبسوه ثيابا ارجوان
وكانوا يجيون اليه
ويقولون افرح يا ملك
اليهود وكانوا يلطمونه
فخرج ايضا بيلاطس
خارجا وقال لهم
ها هوذا اخرجه
اليكم خارجا لتعلموا
اني لست اجد عليه علة
واحدة

Ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲣⲡⲍ ⲁ
ⲉϥⲉⲣⲫⲟⲣⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲭⲗⲟⲙ
ⲛ̀ⲥⲟⲩⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϩⲃⲱⲥ
ⲛ̀ϫⲏϫⲓ . ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
Ⲧⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ ⲣⲡⲏ
ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ϩⲩⲡⲏⲣⲉⲧⲏⲥ ⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϫⲉ ⲁϣϥ ⲁϣϥ
Ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲣⲡⲑ ⲅ
ⲙⲉⲣⲟⲩϥ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁϣϥ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϯϫⲉⲙ ϩ̀ⲗⲓ ⲣⲥ ⲏ
ⲛ̀ⲉⲧⲓⲁ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲒⲟⲩⲇⲁⲓ ⲣⲥⲁ ⲓ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁⲛ ⲟⲩ
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲛⲛⲟⲙⲟⲥ ⲣⲥⲃ ⲁ
ϥⲉⲙⲡϣⲁ ⲙ̀ⲫⲙⲟⲩ ϫⲉ ⲁϥ
ⲁⲓϥ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫ̅ϯ̅
Ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲛ ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀
ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ
ⲁϥⲉⲣϩⲟϯ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲟⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲡⲣⲁⲓ
ⲧⲱⲣⲓⲟⲛ

حينيذ خرج يسوع
وعليه اكليل الشوك
وثياب الارجوان
فقال لهم بيلاطس
ها هوذا الرجل
فلما ابصره عظما
الكهنة والشرط
صرخوا وقالوا
اصلبه اصلبه
فقال لهم بيلاطس
خذوه انتم اصلبوه
فاني انا لم اجد على هذا
الرجل علة
اجابوه اليهود
ان لنا
ناموسا
وعلى ما في ناموسنا
هو مستحق الموت
لانه جعل نفسه ابن الله
فلما سمع بيلاطس
هذا الكلام
ازداد خوفه
ودخل ايضا الى الديوان

ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉ̀
ⲣ̀ⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ
ⲣ̅ⲩ̅ⲅ̅ Ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲑ ⲕ̅ⲉ̅
ⲃⲉⲟⲩ ⲕⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲁⲛ ⲧⲉⲕ
ⲉ̀ⲙⲓ· ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛⲧⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲁϣⲕ ⲟⲩⲟⲛⲧⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲛ ⲉ̀ⲭⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲧⲉⲕ ⲉ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀
ϧⲟⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉⲛⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲧⲏⲓⲥ
ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲏⲓⲧ ⲛⲁⲕ ⲟⲩⲟ
ⲡⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲛⲟⲃⲓ
ⲙⲁϩⲟⲩⲟ̀
Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲛ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲛⲁϥ
ⲕⲱϯ ⲡⲉ ⲛ̀ⲥⲁ ⲭⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ
ⲁⲕϣⲁⲛⲭⲁ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲡϣⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲁⲛ· ⲟⲩⲟⲛ
ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ

فقال ليسوع من اين
انت فاما يسوع فلم
يرد عليه جوابا
فقال له بلاطس لماذا
لم تكلمني الست
تعلم ان لي سلطانا
ان اطلقك وسلطانا
ان اصلبك
فاجابه يسوع
ليس لك علي سلطان
واحد لولا انك
اعطيت من فوق
من اجل هذا الذي
اسلمني اليك
خطيته اعظم
ومن اجل هذا اراد
بلاطس ان يطلقه
فاما اليهود فكانوا
يصرخون ويقولون
ان انت اطلقته
فما انت صاحب للملك
لان كل من يجعل
نفسه ملكا

ⲁϥϯ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ϧⲣⲉⲛ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ
Ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲁϥⲉⲛ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲃⲏⲙⲁ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲓ
ⲗⲓⲑⲟⲥⲧⲣⲱⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲉⲧϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ
ϫⲉ ⲅⲁⲃⲃⲁⲑⲁ ⲛⲉ ⲡⲓⲡⲁⲣⲁⲥⲕⲉⲩⲏ
ⲇⲉ ⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ ⲛⲉⲁⲥⲉⲣ ⲫ̀
ⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲡ ⲋ
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ
ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϫⲉ ⲁⲗⲓϥ ⲁⲗⲓϥ ⲁϣϥ
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ϯⲛⲁⲁϣϥ ⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲣⲟ ⲉⲧⲉ
ⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣ
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲕⲉⲥⲁⲣ
Ⲧⲟⲧⲉ ⲟⲛ ⲁϥϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲣ̅ⲩ̅ⲉ̅
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲁϣϥ
ⲁⲩϭⲓ ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
Ⲁ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉϥϥⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥ̅ⲣ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲣ̅ⲩ̅ⲋ̅

فهو ضد للملك
فلما سمع بلاطس
هذا الكلام اخرج
يسوع برا ثم جلس
على كرسي في موضع
يعرف برصيف الحجارة
والعبرانية تسمى غباثا
وكانت جمعة الفصح
وكان الوقت ستة ساعات
فقالوا اليهود
هوذا ملككم
فصرخوا
ارفعه ارفعه
اصلبه
فقال لهم بلاطس
اصلب ملككم
فاجاب عظما الكهنة
ليس لنا ملك
غير قيصر
حينيذ سلمه يسوع
اليهم ليصلبوه
فاخذوا يسوع ومضوا
به وهو حامل صليبه

ⲣϥⲍ ⲁϥⲓ ⲉⲡⲙⲁ ⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲡⲓⲕⲣⲁⲛⲓⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲉⲧϩⲉⲃ
ⲣⲉⲟⲥ ϫⲉ ⲅⲟⲗⲅⲟⲑⲁ ⲡⲓⲙⲁ
ⲉⲧⲁⲩⲁϣϥ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲣϥⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲁϣ ⲕⲉⲥⲟⲛⲓ ⲃ̅
ⲛⲉⲙⲁϥ ⲥⲁⲙ̀ⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲙ̀
ⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ
ⲣϥⲑ ⲁϥⲥ̀ϧⲉ ⲛⲟⲩⲧⲓⲧⲗⲟⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲗⲁⲧⲟⲥ ⲁϥⲭⲁϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲥ̀ⲧⲁⲩⲣⲟⲥ ⲛⲁϥⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ⲇⲉ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲓⲛⲁⲍⲱⲣⲉⲟⲥ ⲡⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲥ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲁⲩⲱϣ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲓⲧⲗⲟⲥ ϫⲉ
ⲛⲁϥϧⲉⲛⲧ ⲡⲉ ⲉⲡⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϯⲃⲁⲕⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲁⲩⲁϣ ⲓⲏⲥ ⲇⲉ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ
ⲡⲉ ⲙ̀ⲙⲉⲧϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲉⲧ
ⲣⲱⲙⲉⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲗⲁⲧⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲥ̀
ϧⲁⲓ ϫⲉ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ

الى موضع يسمى
الجمجمه وبالعبرانيه
جاجله
حيث صلبوه
وصلبوا معه لصين
اخرين هنا وهنا
ويسوع في الوسط
ثم كتب فيلاطس
لوحا ووضعه
على صليبه وكان فيه
ملتوبا هذا يسوع
الناصري ملك اليهود
وهذا اللوح قراه
كثير من اليهود
لان الموضع الذي
صلب فيه يسوع
كان قريبا من المدينه
وكان ملتوبا بالعبرانيه
والروماينه واليونانيه
فقال عظما الكهنه
لفيلاطس
لا تكتب انه
ملك اليهود

ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀
ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ
ϫⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲁⲓⲥ̀ϧⲏⲧϥ ⲁⲓⲥ̀
ϧⲏⲧϥ
ⲥⲁ ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁⲩⲉϣ ⲓⲏⲥ
ⲁⲩϭⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲱⲥ ⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲇ̅
ⲛ̀ⲧⲟⲓ ⲟⲩⲧⲟⲓ ⲉ̀ⲫⲟⲩⲁⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥϣ̀
ⲑⲏⲛ ⲛⲁⲣⲉ ϯϣ̀ⲑⲏⲛ ⲇⲉ ⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧ
ⲑⲱⲣⲡ ⲡⲉ ⲉⲥⲥⲏϧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉ̀ⲡⲉϣⲱⲓ ⲧⲏⲣⲥ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲉⲛⲫⲁϭⲥ
ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲁⲣⲉⲛⲉⲣⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲣⲟⲥ
ϫⲉ ⲉⲥⲉⲛⲁⲉⲣⲫⲁ ⲛⲓⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅ̀ⲣⲁⲫⲏ
ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁⲩⲫⲱⲣϣ ⲛ̀ⲛⲁϩ̀ⲃⲱⲥ
ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲁϩ̀ⲃⲱⲥ
ⲁⲩⲉⲣⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲣⲟⲥ ⲛⲁⲓ ⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ

بل هو قال انا
يسوع ملك
اليهود
اجاب فيلاطس
ما كتبت قد
كتبت
فاما الجند لما صلبوا
يسوع اخذوا ثيابه
وجعلوها اربعة اجزا
كل جزا واحد من
الجند والقميص ايضا
كان غير مخيط مرفوق
بل منسوجا كله
فقال بعضهم
لا نشقه لكن
نقترع عليه
لمن يصير ليكمل
الكتاب الذي
قال اقتسموا
ثيابي بينهم
وعلى لباسي اقترعوا
هذا فعله
الشرط

ⲛⲁⲩⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉ ϧⲁⲧⲉⲛ
ⲡⲓⲥ̅ⲧ̅ⲥ̅ ⲛ̅ⲧⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̅ϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ
ⲛⲉⲙ ⲧⲥⲱⲛⲓ ⲛ̅ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ
ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲑⲏ ⲛ̅ⲧⲉ ⲕⲗⲉⲟⲡⲁ
ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲣⲓⲁ ϯⲙⲁⲅⲇⲁⲗⲓⲛⲏ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲧⲉϥⲙⲁⲩ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲛⲁϥⲙⲉⲓ
ⲙ̅ⲙⲟϥ ⲉϥⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧϥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̅ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ϫⲉ
ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲓⲥ ⲡⲉϣⲏⲣⲓ ⲡⲁⲓ ⲡⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̅ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲉⲑⲏ
ⲓⲥ ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉⲛ
ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲁϥⲟⲗⲥ
ⲛ̅ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲡⲉϥⲏⲓ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥ
ⲛⲁⲩ ⲛ̅ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁ ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̅ⲧⲉ ϯⲅⲣⲁⲫⲏ
ϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ϯⲟⲓ ⲛ̅ⲓⲃⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲕⲉⲗⲱⲗ ⲇⲉ
ⲡⲉ ⲉϥⲙⲉϩ ⲛ̅ϩⲉⲙϫ ⲉϥⲭⲏ
ⲉϧⲣⲏⲓ ⲁⲩⲙⲟϩ ⲛ̅ⲟⲩⲥⲡⲟⲅⲅⲟⲥ
ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̅ϩⲉⲙϫ

وكانت واقفات
عند صليب يسوع
امه واخت امه
مريم التي لكلاوبا
ومريم المجدلية
فنظر يسوع الي امه
والي التلميذ
الواقف الذي يحبه
وقال لامه
يا امراه هذا ابنك
وقال للتلميذ هذه
امك ومن تلك
الساعه اخذها
ذلك التلميذ الي بيته
وبعد هذا راي
يسوع ان كل
شي قد كمل
ليتم الكتاب
قال انا عطشان
وكان هناك اناء
موضوع مملوء
خلا فملاوا
اسفنجه

ⲁⲩⲧⲁⲗⲟϥ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩ
ϩⲩⲥⲱⲡⲟⲥ ⲁⲩⲉⲛϥ ⲉⲣⲱϥ
ⲉⲧⲉⲛ ⲣⲱϥ ⲉⲧⲁϥϭⲓ ⲇⲉ
ⲙ̅ⲡⲓϩⲉⲙϫ ⲛ̅ϫⲉ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁϥϫⲱⲕ
ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲣⲉⲕ ⲧⲉϥⲁⲫⲉ
ⲁϥϯ ⲙ̅ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲡⲓⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛ̅ⲧⲉ
ϯⲡⲁⲣⲁⲥⲕⲉⲩⲏ
ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲉⲡⲓⲇⲏ ⲛⲉ ⲟⲩⲡⲁⲣⲁ
ⲥⲕⲉⲩⲏ ⲡⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̅ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙ
ⲭⲁ ⲛⲓⲥⲱⲙⲁ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲥ̅ⲧ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲛⲉ
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ
ⲛ̅ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲁⲩϯϩⲟ ⲉⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̅ⲧⲟⲩⲕⲁϣ ⲛⲟⲩϭⲁⲗⲁⲩϫ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̅ⲧⲟⲩⲟⲗⲟⲩ
ⲁⲩⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̅ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲙⲉⲛ ⲁⲩⲕⲁϣ
ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲉⲧⲁⲩⲁϣϥ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲇⲉ ϩⲁ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁⲩϫⲉⲙϥ

من الخل ووضعوها
علي زوفا
وادنوها من فمه
فلما داق
يسوع الخل قال
قد كمل الكتاب وامال
راسه واسلم الروح
واما اليهود فلانه
كان يوم الجمعه
قالوا هذه الاجساد
لا تبقي
علي الصليب لاجل
السبت لان ذلك اليوم
السبت كان عظيما
فسالوا بيلاطس
ان يكسروا سوق
القوم ويرفعوهم
فجا الجند فكسروا
ساقي الاول وساقي
الاخر
اللذان صلبا
معه
فلما اتوا الي يسوع

ϩⲏⲇⲏ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲟⲩⲭⲱⲙ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲟⲩϣ
ⲡⲟⲕⲱϣ ⲛ̀ⲛⲉϥⲫⲁⲧ ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲓⲟⲩ
ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ
ⲁϥⲑⲟⲕⲥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥ̀ⲡⲓⲣ ϧⲉⲛ
ⲛ̀ⲟⲩⲗⲟⲅⲭⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧ
ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲥ̀ⲛⲟϥ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ
ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲏⲓ
ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲑⲙⲉⲑⲣⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲑⲟϥ ⲉϥⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉϥϫⲱ
ⲙⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁϥϫⲉ ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ,
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲛⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲩ
ϣⲱⲡⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲓⲅ̀
ⲣⲁⲫⲏ ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲕⲁⲥ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲕⲁϣϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲕⲉⲅⲣⲁⲫⲏ ϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲩⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲩ
ⲉⲧⲁⲩⲑⲟⲕⲥϥ

ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡⲓⲣⲉⲙⲁⲣⲓⲙⲁⲑⲉⲁ
ⲁϥϯϩⲟ ⲉ̀ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲉⲟⲩ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϩⲱϥ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏⲥ

الفصل الرابع عشر

فوجدوه قد مات
فلم يكسروا ساقيه
ولكن واحد من
الجند طعنه
بحربة في جنبه
فخرج للوقت
دم وماء والذي عاين
شهد وشهادته
حق وهو يعلم
انه قال الحق
ولتؤمنوا انتم
لان هذا كان
ليتم المكتوب
انه لا يكسر
له عظم
وايضا الكتاب
الاخر الذي قال
سينظرون الذي
طعنوه
ومن بعد هذا
جا يوسف الذي
من الرامة وسال
بيلاطس لانه كان تلميذ

ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲟⲩⲥⲏⲡ ⲡⲉ ⲇⲉ ⲉⲑⲃⲉ ϯ
ϩⲟϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲉⲧⲏⲓϥ ⲁϥⲓ̀ ⲟ̀
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲥⲱⲙⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏⲥ

ⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ϩⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲕⲟⲇⲏⲙⲟⲥ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ϩⲁ ⲓⲏⲥ ⲛ̀ϫⲱⲣϩ
ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲡⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲓⲅⲙⲁ
ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ϣⲁⲗ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲁⲗⲟⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲣ ⲛ̀ⲗⲓⲧⲣⲁ
ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲕⲟⲗϥ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϣⲉⲛⲥ ⲛⲉⲙ
ϣⲁⲛⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥ
ⲑⲟⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥⲟⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲧⲕⲱⲥ ⲛ̀ⲛⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ⲁϣϥ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲟⲩ
ⲟⲛ ⲟⲩⲙ̀ϩⲁⲩ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲓϫⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲟⲩⲭⲁ ϩ̀ⲗⲓ
ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲁⲩⲭⲁϥ ϧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲣⲱⲟⲧⲉ

يسوع وكان يخفي
ذلك خوفا من
اليهود ان يحمل جسد
يسوع فاذن له
بيلاطس ان يعطي
فجا وحمل جسد
يسوع
وجا نيقوديموس
الذي كان جا الى
يسوع ليلا من
قبل وجاء بحنوط
مر وصبر نحو مائة رطل
فاخذ جسد يسوع
ولفاه في لفايف
كتان مع الطيب
كما عادة
اليهود في دفنهم
وكان في الموضع
الذي صلب فيه
بستان وفي ذلك البستان
قبر جديد ولم يكن احد
ترك في ذلك الموضع
قط فوضعاه

ⲁⲩⲭⲉ ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲛⲉ
ⲡⲁⲣⲁⲥⲕⲉⲩⲏ ⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩ
ⲇⲁⲓ ⲓⲏⲥ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ϫⲉ ⲛⲁϥ
ⲛ̀ⲧⲉϥ ⲁϥⲛⲁⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ϫⲉ ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲁϥ
ϧⲱⲛⲧ
ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲓⲁ̅ ϧⲉⲛ ⲫⲟⲩⲁⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙⲁⲣⲓ
ϯⲙⲁⲅⲇⲁⲗⲓⲛⲏ ⲁⲥⲓ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲙ̀ϩⲁⲩ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲧⲓ ⲉⲣⲉ ⲡ
ⲭⲉⲙⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲡⲓⲱⲛⲓ ⲉⲁⲩⲱⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲣⲱϥ ⲙ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ
ⲁⲥϭⲟϫⲓ ⲟⲩⲛ ⲁⲥⲓ ϩⲁ ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁ ⲡⲓⲕⲉⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ ⲓⲏⲥ ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲩⲱⲗⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙ̀
ϩⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ϯⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ
ⲁⲩⲭⲁϥ ⲑⲱⲛ
ⲁϥⲓ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲉⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲁⲩⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲁⲩϭⲟϫⲓ

هناك لانه
كان اخر الجمعة
لليهود ولان
القبر كان
قريبا
ف
وفي احد
السبوت مريم
المجدلية جاءت الي
القبر باكرا
وكانت الظلمة
فرات الحجر محلول
عن فم القبر
فاسرعت وجاءت
الي سمعان بطرس
والي التلميذ الاخر الذي
كان يسوع يحبه وقالت
لهما قد حملوا سيدي
من القبر ولا اعلم
اين تركوه
فخرج بطرس
والتلميذ الاخر
واقبلا الي القبر

ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲃ̅ ϩⲓ ⲟⲩⲥⲟⲡ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲁϥϭⲟϫⲓ ⲁϥⲉⲣ
ϩⲏⲧϩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲁϥⲉⲣϣⲟ
ⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲛⲓϩ̀ⲃⲱⲥ ⲉⲩⲭⲏ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲉ
ⲧⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲁϥⲓ
ⲇⲉ ϩⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣ
ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲱⲥ ⲉⲩⲭⲏ
ϧⲣⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲟⲩⲇⲁⲣⲓⲟⲛ
ⲉⲛⲁϥⲭⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲁ̀ⲫⲉ
ⲛⲁϥⲭⲏ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩ̀ⲃⲱⲥ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉϥⲕⲟⲗϫ ⲉϥⲭⲏ
ⲥⲁ ⲟⲩⲙⲁ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲱϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲉⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲧⲁϥⲓ
ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲁϥⲛⲁϩϯ ⲛⲉⲙⲡⲁ
ⲧⲟⲩⲥⲟⲩⲉⲛ ϯⲅⲣⲁⲫⲏ
ⲅⲁⲣ ϫⲉ ϩⲱⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑ
ⲙⲱⲟⲩⲧ

واسرع الاثنان معا
فاسرع التلميذ الاخر
وسبق الصفا
وتقدم اولا الي القبر
واطلع داخله
ونظر الثياب موضوعة
ولم يدخل فجا
سمعان بطرس
يتبعه ودخل
القبر ونظر
الثياب موضوعة
والمنديل الذي
كان علي راسه
ليس مع الثياب
لكنها ملفوفة
موضوعة وحدها
حينيذ دخل
التلميذ الاخر
الذي جا اولا الي
القبر فراي وامن
لانهم لم يكونوا عرفوا
ما في الكتب انه ينبغي
له ان يقوم من الاموات

ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲙⲁ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲥⲓⲁ̅ ⲁ̅ Ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲇⲉ ⲛⲁⲥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ϩⲁⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ
ⲉⲥⲣⲓⲙⲓ ϩⲱⲥ ⲇⲉ ⲉⲥⲣⲓⲙⲓ ⲁⲥ
ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ
ⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲃ̅
ⲉⲩϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲃⲱⲥ
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲃϣ ⲟⲩⲁⲓ ϧⲁ ϫⲱϥ
ⲟⲩⲁⲓ ϧⲁ ⲣⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲛⲁ
ⲣⲉ ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲭⲏ
ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲥⲓⲃ̅ ⲓ̅ ⲛⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϫⲉ ⲧ̀ⲥ̀ϩⲓⲙⲓ
ⲁ̀ϧⲟ ⲧⲉⲣⲓⲙⲓ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϯⲉ̀ⲙⲓ ⲁⲛ
ϫⲉ ⲁⲩⲭⲁϥ ⲑⲱⲛ ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲥ
ϫⲟⲧⲟⲩ ⲁⲥⲫⲟⲛϩⲥ ⲉ̀
ⲫⲁϩⲟⲩ ⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉ̀Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥⲟϩⲓ
ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲁⲥⲉ̀ⲙⲓ ⲁⲛ
ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉ
Ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲧ̀ⲥ̀ϩⲓⲙⲓ

فانطلق التلميذان
الى موضعهما
ومريم واقفة
عند القبر خارجا
تبكي فبينما هي باكيه
تطلعت داخل القبر
فابصرت ملاكين
في لباس ابيض
جالسين واحدا
عند راسه واخر عند
رجليه حيث كان جسد
يسوع موضوعا
فقال لها ذانك
يا امراه ما
يبكيك فقالت لهما
انهم حملوا سيدي
من القبر ولا اعلم
اين تركوه فقالت
هذا والتفتت الى
ورا فرات يسوع
واقفا ولم تعلم
انه يسوع
فقال لها يسوع يا امراه

ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲣⲓⲙⲓ ⲁ̀ⲣⲉⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲓⲙ ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲥⲙⲉⲩⲓ
ϫⲉ ⲡⲓⲭⲱⲙⲉⲛⲉⲩⲧⲏⲥ ⲡⲉ ⲡⲉ
ϫⲁⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲥϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲕϥⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙⲁⲧⲁ
ⲙⲟⲓ ϫⲉ ⲁⲕⲭⲁϥ ⲑⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉϯⲛⲁⲱⲗϥ
Ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ Ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ⲛ̀
ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲁⲥⲫⲟⲛϩⲥ ⲡⲉϫⲁ
ⲥ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲙⲉⲧϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ϫⲉ
ⲣⲁⲃⲃⲟⲩⲛⲓ ⲉⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲡⲉϫⲉ
Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϫⲉⲙⲏⲓ
ⲙ̀ⲡⲁϯϣⲉⲛⲏⲓ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ
ϩⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲙⲁϣⲉⲛⲉ ⲇⲉ
ϩⲁ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ϫⲟⲥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ
ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ϩⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ
Ⲁⲥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲁⲣⲓⲁ ϯⲙⲁⲅ
ⲇⲁⲗⲏⲛⲏ ⲁⲥⲧⲁⲙⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲁⲥ

لما تبكين ولمن
تطلبين فظنت هي
انه جابر البستان
فقالت له يا سيدي
ان كنت حملته اعلمني
اين تركته
وانا احمله
فقال لها يسوع يا مريم
التفتت هي وقالت
بالعبرانيه
رابوني الذي هو
يا معلم قال لها
يسوع لا تلمسيني
لاني لم اصعد بعد
الى ابي امض الى
اخوتي وقولي
لهم اني صاعد
الى ابي وابيكم الذي هو
ابوكم والاهي
الذي هو الهكم
جاءت مريم المجدليه
اعلمت التلاميذ انها
رات الرب وانه قال لها
هذه

ⲥ̅ⲓ̅ⲍ̅ ⲑ̅ — الفصل عوج

ⲉⲣⲟⲩϩⲓ ⲇⲉ ⲉⲙⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ
ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ ⲛⲓⲣⲱⲟ
ⲟⲩ ϣⲧⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲛⲁⲣⲉ
ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲑⲟⲩⲏⲧ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲑⲟϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲁϥⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧϥ
ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲏϯ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥϫⲟϥ ⲁϥⲧⲁⲙⲱⲟⲩ
ⲉⲛⲉϥϫⲓϫ
ⲥ̅ⲓ̅ⲇ̅ ⲓ̅ ⲁⲩⲣⲁϣⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉⲡⲟ̅ⲥ̅ : ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥϫⲟϥ
ⲁϥⲛⲓϥⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϭⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲥ̅ⲓ̅ⲉ̅ ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ : ⲛⲏ ⲉⲧⲉⲧⲉ
ⲛⲁⲭⲁ ⲛⲟⲩⲛⲟⲃⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲥⲉ
ⲭⲏ ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏ ⲉⲧⲉⲧⲉ
ⲛⲁⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲩⲉⲁⲙⲟ
ⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ

فلما كان عشيته
ذلك اليوم الذي هو
احد السبوت والابواب
مغلقة الموضع الذي
كان التلاميذ
مجتمعين فيه من خوف
اليهود جا يسوع
ووقف في وسطهم
وقال لهم السلام لكم
قال هذا واراهم
يديه وجانبه
ففرح ايضا التلاميذ
لما راوا الرب وقال
لهم السلام لكم
كما ارسلني
ابي كذلك انا ارسلكم
ولما قال هذا نفخ
في وجوههم
وقال لهم اقبلوا
روح القدس الذين
تركتم لهم خطاياهم
تترك لهم والذين
مسكتموهم يمسكوا



ⲑⲱⲙⲁⲥ ⲇⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲇⲓⲇⲩⲙⲟⲥ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅ ⲛⲁϥⲭⲏ
ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥ
ⲓ ⲉϩⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁⲩϫⲱ
ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲓϣⲧⲉⲙⲛⲁⲩ ⲉⲛⲓⲧⲩⲡⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϥⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥϫⲓ
ϫ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲏⲃ
ⲉⲛⲓⲧⲩⲡⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϥⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲁϫⲓϫ ϧⲉⲛ ⲡⲉ
ϥⲥⲫⲓⲣ ⲛ̀ⲛⲁⲛⲁϩϯ ⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲏ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲥ̅ⲓ̅ⲍ̅ ⲑ̅
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲛⲁⲩⲑⲟⲩⲏⲧ ⲡⲉ
ⲉϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲑⲱⲙⲁⲥ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ⲡⲉ ⲁϥⲓ ϫⲉ ⲉⲑⲱⲙⲁⲥ ⲁϥⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉⲣⲉ ⲛⲓⲣⲱⲟⲩ ϣⲧⲉⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧϥ ϧⲉⲛ
ⲧⲟⲩⲙⲏϯ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛⲱⲧⲉⲛ

وتوما ايضا الذي
يدعي التوام احد
الاثني عشر لم يكن
معهم اذ جا اليهم
يسوع فقال له
التلاميذ قد راينا
الرب. اما
هو فقال لهم
ان لم ابصر في
يديه رسم
المسامير واضع
اصبعي في رسم
المسامير واترك يدي
في جانبه لا اومن
وبعد ثمانية ايام
دخل التلاميذ
ايضا
داخلا
وتوما معهم
فجا يسوع
والابواب مغلقة
ووقف في وسطهم
وقال لهم السلام لكم

Ⲓ̀ⲧⲁ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲑⲱⲙⲁⲥ ϫⲉ
ⲙⲁ ⲡⲉⲕⲧⲏⲃ ⲉ̀ⲙ̀ⲙⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀-
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲁϫⲓϫ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲓ
ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲫⲓⲣ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲁⲧⲛⲁϩϯ ⲁⲗⲗⲁ
ⲛⲁϩϯ.
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲑⲱⲙⲁⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁ-
ⲛⲟⲩϯ. ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲉⲧⲁⲕⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁⲕⲛⲁϩϯ.
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩ-
ⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲛⲁϩϯ.
Ⲙⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲕⲉⲙⲏⲓⲛⲓ ⲁϥⲁⲓ-
ⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀-
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲥ-
ϧⲏⲟⲩⲧ ⲁⲛ ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓϫⲱⲙ
Ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁⲩⲥ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ-
ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡ-
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀Ⲫϯ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲉ-
ⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϭⲓ ⲙ̀ⲡⲱⲛϧ
ⲛⲏⲉⲧⲉⲛⲉϩϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ.

ثم قال لتوما
هات اصبعك
هنا وانظر الى
يدي وهات يدك
واجعلها في جنبي ولا
تكن غير مومن بل مومنا
فاجاب توما
وقال ربي
والاهي قال له
يسوع لما رايتني
امنت طوبى للذين
لم يروا ويومنوا
وصنع يسوع
ايات اخر قدام
تلاميذه لم تكتب
في هذه الكتاب
وهذه كتب منها
لتومنوا ان يسوع
بن الله فاذا
امنتم وجدت
لكم باسمه
حياة الابدية

وامنوا

Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲁϥ-
ⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲛⲉϥ-
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲃⲉⲣⲓⲁⲇⲟⲥ ⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ.
Ⲛⲁⲩⲭⲏ ⲇⲉ ϩⲓ ⲟⲩⲙⲁ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲑⲱⲙⲁⲥ
ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ
ⲇⲓⲇⲩⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲑⲁⲛⲁⲏⲗ
ⲡⲓⲣⲉⲙⲕⲁⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲍⲉⲃⲉⲇⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲕⲉⲃ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
Ⲡⲉϫⲉ Ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ⲉ̀ϭⲓ ⲛ̀ⲧⲉ-
ⲧⲉⲃⲧ. ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲏⲟⲩ ϩⲱⲛ ⲛⲉⲙⲁⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲩⲁⲗⲏⲓ
ⲉ̀ⲡⲉϫⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲓ-
ⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲧⲁ-
ⲗⲉ ϩ̀ⲗⲓ.
Ⲉⲣⲉϥϣⲱⲣⲡ ⲇⲉ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ
ⲁϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ϩⲓ ⲡⲓⲥⲁⲣⲟⲙⲉⲛ ⲧⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩ-
ⲉⲙⲓ

اصح ٢١

بعد هذا ايضا
اظهر يسوع
لتلاميذه على
بحيرة طبرية
وظهر هكذي
وكانوا في موضع
سمعان الصفا وتوما
الذي يدعى التوام
ونثنائيل
الذي من قانا الجليل
وابني زبدي
واثنان اخرين من تلاميذه
قال لهم سمعون
الصفا انا امضي
واصيد سمك فقالوا
له ونحن نجي معك
وخرجوا وركبوا
السفينة ولم يصيدوا
في تلك الليله
شيا
فلما اصبحوا وقف
يسوع على الشاطي
ولم تعلم

ⲉϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉ
Ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲛ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲓⲁ-
ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲛⲧⲉⲛ ⲑⲏ-
ⲛⲟⲩ ⲙⲙⲁⲩ ⲛⲧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲙ ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲙⲟⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ϩⲓⲟⲩⲓ ⲙⲡⲓⲁⲙⲛⲓ ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ
ⲙⲡⲓϫⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉϫⲓ-
ⲙⲓ ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲡⲟⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉⲥⲟⲕϥ
ⲉⲡϣⲱⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁϣⲁⲓ ⲛⲧⲉ
ⲛⲓⲧⲉⲃⲧ

ⲥⲕ ⲓ Ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲉ ⲫⲏ ⲉ-
ⲛⲁⲣⲉ ⲓⲏⲥ ⲙⲉⲓ ⲙⲙⲟϥ ⲛⲁϥ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲥⲓⲙⲱ-
ⲛ ⲟⲩⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲁϥⲙⲟⲣϥ ⲙⲡⲉ-
ϥⲡⲉⲛⲇⲩⲧⲏⲥ ⲛⲁϥⲃⲏϣ
ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓⲧϥ
ⲉⲫⲓⲟⲙ ⲛⲓⲕⲉⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲇⲉ ⲁⲩⲓ ϩⲓ ⲡⲓϫⲟⲓ ⲛⲁⲩⲟⲩⲏⲟⲩ
ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲁⲗⲗⲁ
ϩⲱⲥ ⲛⲁⲩⲥⲓ ⲙⲙⲁϩⲓ ⲉⲩⲥⲱⲕ
ⲙⲡⲓϣⲛⲏ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲧⲉⲃⲧ

التلاميذ انه يسوع
قال لهم يسوع
يا فتيان لعل عندكم
شي يوكل اجابوه
لا فقال لهم القوا
شبكتكم من جانب
السفينه الايمن
فتجدوا فالقوا
ولم يقدروا
من كثرة
السمك
فقال ذلك التلميذ
الذي يحبه يسوع
لبطرس هو الرب
وسمعان بطرس لما سمع
انه السيد اخذ
قميصه وشده
على حقوته لانه كان
عريانا والقى نفسه في
البحر وجا التلاميذ الاخر
في السفينه لانهم لم
يكونوا متباعدين عن
الارض الا نحو
مايتي ذراع
يجرون شبكة السمك

ⲉⲧⲉ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲉⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲁⲩϫⲟⲩϣⲧ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉⲟⲩⲭⲣⲱⲙ
ⲉⲥⲭⲏ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲧⲉⲃⲧ
ϩⲓϫⲱⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲱⲓⲕ
Ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲛⲓⲟⲩⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲉⲃⲧ ⲉⲧⲁ-
ⲣⲉⲧⲉⲛ ⲧⲁϩⲱⲟⲩ ϯⲛⲟⲩ
Ⲁϥⲓ ⲟⲩⲛ ⲉⲡϣⲱⲓ ⲛϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲁϥⲥⲉⲕ ⲡⲓϣⲛⲏ
ⲉⲡϣⲱⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲉϥⲙⲉϩ ⲙⲙⲏϣ ⲛⲧⲉⲃⲧ
ⲉⲟⲛⲓⲣⲓⲧⲩⲥ ⲛϣⲉ ⲛϯⲟⲩ
ⲉⲣⲉ ⲧⲁⲓⲙⲏⲏϣ ⲛϧⲏⲧϥ ⲙⲡⲉ
ⲫⲱϧ ⲛϫⲉ ⲡⲓϣⲛⲏ
ⲥⲕⲉ ⲑ Ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ
ⲟⲩⲱⲙ
ⲥⲕⲁ ⲓ Ⲉⲙⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲇⲉ ⲉⲡⲉⲓ ⲛⲛⲉϥ-
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲣⲧⲟⲗⲙⲁⲛ ⲉϣⲉⲛϥ
ϫⲉ ⲛⲑⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲉⲩⲉⲙⲓ ϫⲉ
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ
ⲥⲕⲉ ⲑ Ⲁϥⲓ ⲟⲩⲛ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲁϥⲱⲗⲓ ⲙⲡⲓ-
ⲱⲓⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲧⲉⲃⲧ ⲙⲡⲁⲓⲣⲏϯ

فلما صعدوا الى الارض
نظروا جمرا
وحوتا موضوعا
عليه وخبزا
فقال لهم يسوع
قدموا من السمك
الذي صدتم الان
فصعد سمعان
الصفا وجذب
الشبكة الى الارض
اذ هي ممتليه حيتانا
جاما ثلثه وخمسون
وماية وهن العدد فيهن
ولم تتخرق الشبكة
فقال لهم يسوع
تعالوا كلوا
ولم يجسر احد من
تلاميذه يساله
انت من انت لانهم
علموا انه السيد
وجا يسوع واخذ
خبزا وسمكا
واعطاهم هكذي

Ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲉ
ⲧⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲉⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲥⲕⲍ ⲓ Ⲟⲩⲟⲛ ⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲡⲉ
ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀Ⲥⲓⲙⲱⲛ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ϫⲉ Ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲫⲁ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲭ̅ⲙⲉⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲛⲁⲓ ⲡⲉ
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲥⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲧⲉⲙⲓ ϫⲉ ϯⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲟⲛⲓ
ⲛ̀ⲛⲁϩⲓⲏⲃ
ⲥⲕⲏ ⲓ Ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲕⲉⲫ
ⲙⲁϩⲥⲟⲡ ⲃ̅ ϫⲉ Ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲫⲁ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲭ̅ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲥⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲧⲉⲙⲓ ϫⲉ ϯⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ
ⲥⲕⲑ ⲁ Ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀
ⲛⲁⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲥⲗ ⲓ Ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲕⲉⲫⲙⲁϩ ⲅ̅
ⲛ̀ⲥⲟⲡ ϫⲉ Ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲫⲁ
Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲭ̅ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁϥⲉⲣ
ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ

هذه مرة ثالثة
ظهر يسوع
للتلاميذ لما قام
من الاموات
فلما اكلوا قال
يسوع لسمعان بطرس
بن يونا اتحبني
اكثر من هولا
قال له نعم يا رب
انت تعلم اني احبك
قال له ارع
خرافي
ثم قال له
ثانية يا سمعان
بن يونا تحبني
قال له نعم يا سيد
انت تعلم اني احبك
قال له ارع
كباشي
قال له ثالثة
يا سمعان بن يونا
اتحبني فحزن
الصفا لانه

ϫⲉ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲕⲉⲫⲙⲁϩ
ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ϫⲉ ⲭ̅ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲧⲉⲙⲓ ⲉ̀ϩⲱⲃ ⲥⲗ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲧⲉⲙⲓ ϫⲉ ϯ
ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
Ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲥⲗⲁ
ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲉⲕⲟⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲁⲕ
ⲙⲟⲣⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲕ ⲟⲩⲟϩ
ϣⲁⲕⲙⲟϣⲓ ⲉⲛⲁⲕⲟⲩⲉϣ ⲫⲙⲁ ⲉⲧⲉ
ⲛⲁⲕⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲕϣⲁⲛⲉⲣ
ϧⲉⲗⲗⲟ ⲉⲣⲉⲕⲉⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲧⲉⲕ
ϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲕⲉⲙⲟ
ⲙⲟⲣⲕ ⲉϥⲉⲟⲗⲕ ⲉ̀ⲫⲙⲁ ⲉⲧⲉ
ⲧⲉⲛ ⲛⲁⲕⲟⲩⲁϣϥ ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥ
ϫⲟϥ ⲉϥⲉⲣⲥⲏⲙⲉⲛⲓⲛ
ϫⲉ ⲁϥⲛⲁϯⲱⲟⲩ ⲙ̀Ⲫϯ ⲛ̀
ⲟⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲙ̀ⲙⲟⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϫⲟϥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲟϣⲓ
ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲁϥⲫⲟⲛϩϥ ⲇⲉ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ

لانه قال له ثلث مرات
اتحبني فقال
له
يا سيد انت عارف
بكل شي وانت
تعلم اني احبك قال
له ارع لي غنمي
امين امين اقول
لك اذ كنت شابا كنت
تشدد وحدك
وتمشي الى حيث
تشا واذا شخت
فانك تبسط
يديك واخر
يشدك ويحملك
الى حيث لا تريد
قال له هذا ليعلمه
باي ميتة
يمجد الله
فلما قال هذا
قال له اتبعني
فالتفت
بطرس

ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲫⲏⲉⲛⲁⲣⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲫⲏⲉ
ⲧⲁϥⲣⲱⲧⲉⲃ ⲉϥⲉ̀ϩⲓϫⲉⲛ
ⲧⲉϥⲙⲉⲥⲑⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲇⲉⲓⲡⲛⲟⲛ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁ
ⲧⲏⲓⲕ ⲉⲧⲁ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲫⲁ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫⲁⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅
ϫⲉ ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲟⲩ
ⲡⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ϫⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲓϣⲁⲛⲟⲩⲱϣ
ⲉ̀ⲑⲣⲉϥϣⲱⲡ ϣⲁϯⲓ̀ ⲁϣ ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲟⲩⲁϩⲕ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
Ⲁ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲥⲛⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϥⲛⲁⲙⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲛ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲁⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡ
ϫⲉ ϥⲛⲁⲙⲟⲩ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ϣⲱ
ⲁⲓϣⲁⲛⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲑⲣⲉϥϣⲱⲡ ϣⲁϯ
ⲓ̀ ⲁϣ ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲧⲁϥ
ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ

فراى التلميذ
الذي كان يسوع
يحبه يتبعه وهو
الذي اتكا وقت
العشا علي صدره
قال
يا سيدي من الذي
يسلمك هذا
راه بطرس وقال ليسوع
يارب فهذا ما باله
قال له يسوع
ان كنت اشا ان
يبقي هذا الي ان اجي
مالك انت فاتبعني انت
فخرجت هذه الكلمه
في الاخوه ان ذلك
التلميذ لا يموت
ويسوع لم يقل
انه يموت بل ان
كنت اشا ان يدوم
هذا الي ان اجي مالك
هذا هو التلميذ
الذي شهد بهذا

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥ
ⲥϧⲏⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲉ
ⲙ̀ⲙⲉ ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏⲓ ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲉ
ⲙⲉⲑⲣⲉ ⸫ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛ
ⲕⲉⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲉⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⸫ ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲉ ⲁⲩⲥ
ϧⲏⲧⲟⲩ ⲡⲉⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲁⲓ
ϯⲙⲉⲩⲓ̀ ⲇⲉ ⲁⲛ ϫⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥ
ⲙⲟⲥ ⲛⲁϣⲉⲣϣⲱⲡ ⲉⲣⲉ ⲛⲓ
ⲡⲉⲉⲛ ⲛⲓϫⲱⲙ ⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲥϧⲏ

وكتبه
ونحن نعلم
ان شهادته
حق هي وفعل
يسوع هذا
وايات اخر كثيره
لو انها كتبت واحده
واحده ظننت ان
العالم لم يسعها
صحايف مكتوبه

تم وكمل هذا الكتاب
المبارك الشريف الذي هو الاربعة اناجيل الهادي ما الحياه
انفاس ... الطاهره يوم ... نوبه المبارك
من شهور سنة ١٥١٢ اثني عشر وخمس مايه بعد الالف
للشهدا الاطهار الموافق ذلك ٤ شهر
محرم افتتاح سنة ١٢١١ احدي عشر ومايتين
بعد الالف للهجره العربيه
وذلك من نقله [illegible]
سنة [illegible]
[illegible]



ⲡⲓϩⲏⲕⲓ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲡϩ ⲟⲩⲁⲣⲭⲏ ⲉⲣⲉⲩⲥ

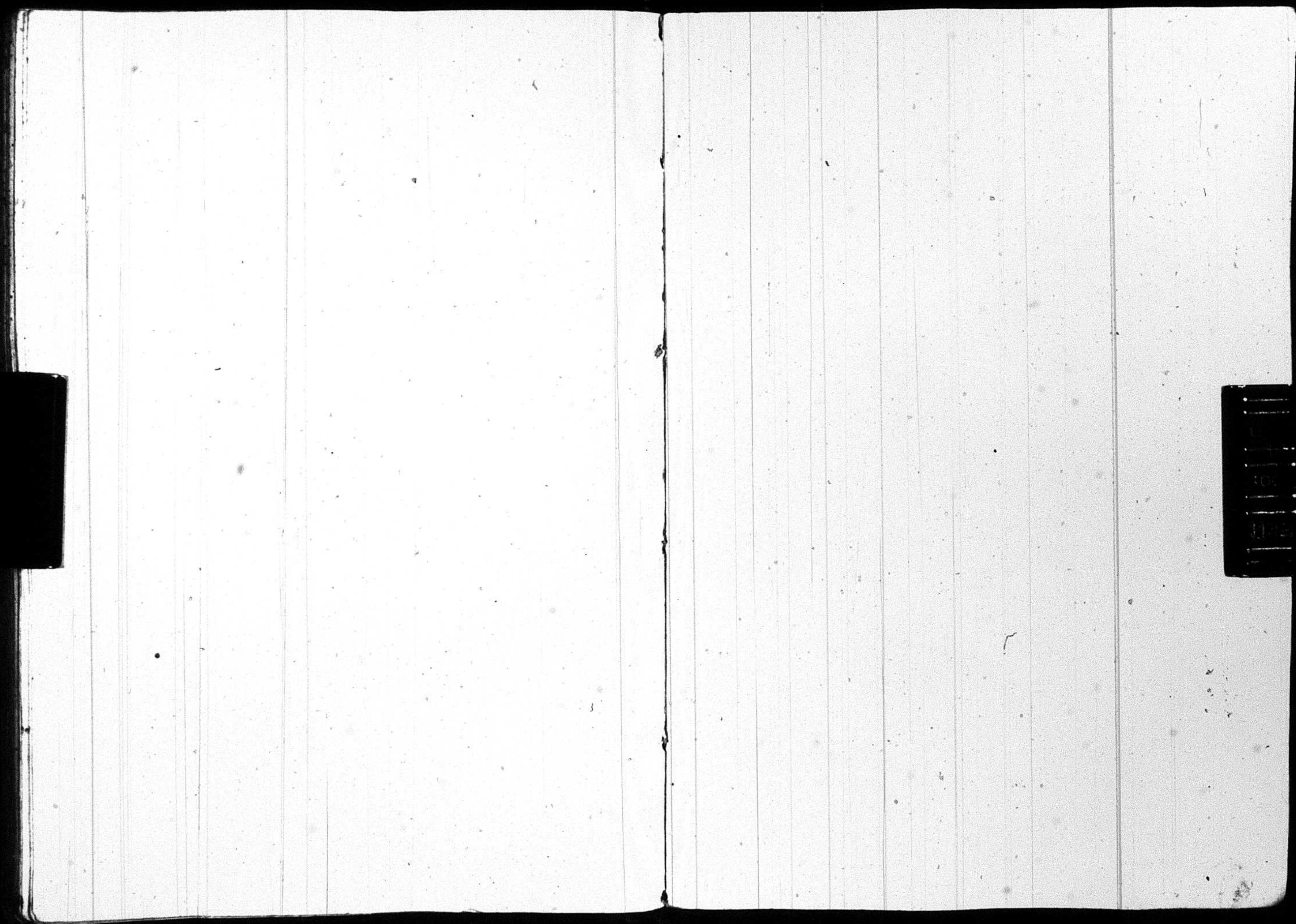
وقفا مؤبدا وحبسا مخلدا على القلاية العامرة البطركية عمرها الله على الدوام

لا يباع ولا يرهن ولا يخرج عن وقفيته هذه وكل من تعدا واخرجه بوجه من وجوه الاتلاف

يكون مطرود من الله ومحروم من نعمته والحرم الحال عليه من فم الطغمة نحل الذكر وهذا الكتاب

ⲡϩⲁⲗ ⲉⲧⲧⲱ ⲡⲓⲉⲡⲓⲥⲕ ..

ⲁⲣⲓ



Ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ

ⲛⲉⲙ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅ ⲉⲃⲟⲗϧⲉⲛ · ϯⲧⲣⲓⲁⲥ
ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅ ⲛ̀ⲟ̀ⲙⲟⲟⲩⲥⲓⲟⲥ · ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ
ⲡⲓⲁ̀ⲗⲏⲑⲓⲛⲟⲥ · ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲧⲏⲣⲉⲛ ϩⲁⲛⲭ̀ⲣⲏⲥⲧⲓⲁⲛ ⲟⲥ
ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲓⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲛ
ⲛ̀ϫⲱⲙ ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ
ⲉϥⲟⲧⲉⲛ ⲛⲓϫⲱⲙ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛϣⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲉ̀ⲡⲉⲩⲁⲅ · ⲫⲏⲉ̀ⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉ ⲗⲓⲟⲥ
ⲫⲏⲉ̀ϣⲁⲩⲭⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ⲡⲓϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ · ⲟⲩⲟϩ
ⲟⲛ ϯⲉ̀ⲡⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲁ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲓⲛⲟⲩϯ
ⲛ̀ⲙⲁⲓⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲓⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲓϣⲉⲙⲙⲟ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ
ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅ ⲛ̀ⲉⲡⲓⲥⲕⲟⲡⲟⲥ ⲁⲃⲃⲁ ⲕⲩⲣⲓⲗⲗⲟⲥ ⲡⲑ̀ⲣⲟⲛⲟⲥ
ⲡ ... ⲫⲓⲱⲧ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥ
ⲁ̀ⲛⲟⲏⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲟⲣⲑⲟ
ⲇⲟⲝⲟⲥ · ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉⲉⲣⲃⲟⲏⲑⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩ
ϣⲁⲛⲧⲉϥⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲛⲉϥⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩϫⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ ⲧⲁⲛϧⲟ ⲛ̀ⲭⲣⲟⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲟ̀ⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲱⲛϧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲱⲛϧ ⲉⲛⲉϩ
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲥϧⲁⲓ ⲡⲓϩⲏⲕⲓ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲓⲭⲁⲏⲗ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ
ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅ ⲛ̀ⲉⲡⲓⲥⲕⲟⲡⲟⲥ ⲁⲃⲃⲁ ⲕⲩⲣⲓⲗⲗⲟⲥ
ⲉⲧⲁϥϣⲉ ⲫⲏⲣⲓ ⲧⲉ ⲫⲁⲓ ... ⲭⲱⲙ ·

بسم الاب
والابن والروح القدس
الاله الواحد المساوي هذا هو
الحقيقي جميعا نحن
المسيحيين كان هذا التذكار
المقدس الذي لهذا الكتاب
المطهر المبارك افضل من كل
الكتب اعني الانا العلي المنجي
انجيل الذي تاويله المبشر
والموعد المقدس من جهة
محب الاله ومحب المحبه
ومحب المسيح ومحب الغربا ابينا
الطاهر الاسقف انبا كيرلص
بلدتي النشا الاب البروف
في معقولاته واعماله
الارثذكسيه الرب يعينه
ليعلم اسراره المخلصه المحييه
لكي يعمل بها ويحيا بحيات
الابدايه
والذي نسخ المسكين يوحنا
بن ميخائيل تلميذ ابينا
المكرم الاسقف انبا كرلص
صاحب هذا الكتاب

ⲡⲓⲁⲧⲙ̀ⲡ̀ϣⲁ ⲉ̀ⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲭ̀ⲣⲏⲥ
ⲧⲓⲁⲛⲟⲥ. ⲙⲁⲗⲓⲥⲧⲁ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲇⲓⲁⲕⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ
ⲛ̀ⲇⲓⲁⲕⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲅⲓⲁ
ⲙⲁⲣⲓⲁ ϯⲑⲉⲟⲧⲟⲕⲟⲥ
ⲉϥϯϩⲟ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲱϣ ⲉ̀
ⲫⲁⲓⲉⲣ̀ⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲉϥⲉ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲉⲑⲣⲉϥⲉⲣ
ⲡⲉϥⲙⲉⲩⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲟⲃⲓ ⲉⲧⲟϣ. ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲛⲁϫⲟⲥ ⲛ̀ϩⲗⲓ
ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉϥⲣⲏϯ. ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲉⲙ̀ⲡ̀ϣⲁ ⲛⲁⲛ ⲧⲏⲣⲉⲛ ⲉⲑⲣⲉⲛⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫ̀ϯ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲁⲧⲭⲁⲣⲱϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϩⲱⲃ. ϫⲉ ⲛⲉⲛⲉϩⲟⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛⲱⲛϧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁⲧⲓⲕⲟⲛ ⲥⲉⲛⲁⲥⲓⲛⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ϫⲉ ⲛⲉⲛϩⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲉ̀ⲫ̀ϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲱ̀ⲟⲩ ⲉⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲁⲩϫⲉⲙ ⲡⲉⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉⲛⲧⲁⲓⲟ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛⲱⲛϧ. ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛ
ⲡⲁⲣⲁⲇⲓⲥⲟⲥ. ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ. ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛ
ⲧⲁϫⲣⲟ. ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲛϩⲉⲗⲡⲓⲥ. ⲙⲁⲣⲉϥ
ⲕⲁϯ ⲉϥⲉ̀ⲕⲁϯ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲱ̀ⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ
ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲧⲁⲓⲟ ⲛⲉⲙ ϯⲡⲣⲟⲥⲕⲩⲛⲏⲥⲓⲥ
ⲉⲣⲡ̀ⲣⲉⲡⲓ ⲛⲁϥ ⲫ̀ϯ ⲫ̀ⲓⲱⲧ. ⲟⲩⲟϩ
ⲡ̀ⲉϥⲣⲉϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲧⲏⲣϥ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲉⲛⲉϩ ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲁⲙⲏⲛ.

الغير مستحق ان يدعى
نصراني لا سيما شماس احد
خدام كنيسة القديسه
مريم والدة الاله بحارة الروم
يسل كل من قرا في هذه
التذكار المبارك
ان يذكره بالرحمه ومغفرة
خطاياه الكثيره
والذي يقول شي يكون له مثله
وينبغي لنا جميعا ان نبارك
الله بدوام بغير
سكوت بالكلام والفعل
لان ايامنا وحياتنا
الجسمانيه زايلة ولم يورث لنا
الا برلة(?) اعمالنا ومجدنا
يعيدونا لانهم حياتنا
وفردوسنا وعزاونا
وتوتنا ورجانا فمن
فهم فليفهم والمجد
والبركه والكرامه
والسجود يليق بالله الاب
خالق الكل بكلامه
وحده فقط من الان
والى الابد امين

بسم الاب والابن والروح القدس اله واحد له المجد

ذلايل ما يجب قراته في الايام والشهور السنة القبطية من الاناجيل المقدسة سنوي من الاعياد السيديه واعياد الشهدا والقديسين والسبوت والاحدود والصوم المقدس والخمسين وجمعة الالام السيد المسيح وكل ما يقرا من فصول المعموديه وحل زنار وغيره وذلك جميعه الاعداد المرتبه في الاناجيل ومراده سبحانه وتعالى اشماوه يسله المعونة والارشاد لذلك انعمه وامداده

شهر توت المبارك اول السنه

اول توت نياحة ايوب وثيودوروس ... بطرك	انجيل عشيه متى اوله تشبه ملكوت اخره جددا وعتقا	انجيل باكر متى اوله كان ... اخره في النهاية	انجيل القداس لوقا اوله ورجع يسوع اخره هو ...	اليوم الثاني قطع راس يوحنا ونياحة ابيه	انجيل عشيه متى اوله وفي ذلك الزمان اخره واخبروا يسوع	انجيل باكر لوقا اوله فلما سمع هيرودس اخره ... النهار	انجيل القداس مرقس اوله فسمع هيرودس اخره ووضعوه في قبر
اليوم الثالث اجتماع مجمع بالاسكندرية	انجيل عشيه متى اوله ... يسوع اخره من السموات	انجيل باكر يوحنا اوله ... اخره ...	انجيل القداس يوحنا اوله امين امين اقول لكم اخره للراعي واحد	اليوم الرابع نياحة ابا ... بطرك الاسكندرية	انجيل عشيه لوقا اوله فيما هو يتكلم اخره الى هذا الجيل	انجيل باكر متى اوله بعد ستة ايام اخره من بين الاموات	انجيل القداس متى اوله الويل لكم ايها الكتبة اخره على هذا الجيل
اليوم الخامس نياحة صوفيه الشهيدة	عشيه متى اوله وكان يسوع اخره ...	باكر لوقا اوله ... اخره ...	القداس متى اوله ... اخره ... الساعة	اليوم السادس نياحة اشعيا النبي	عشيه لوقا اوله وفيما هو يتكلم اخره الى هذا الجيل	باكر متى اوله بعد ستة ايام اخره من بين الاموات	قداس متى اوله الويل لكم ايها الكتبة اخره على هذا الجيل
اليوم السابع نياحة ديسقورس الكبير	عشيه متى اوله ولما جا يسوع اخره كملوا في السما	باكر يوحنا اوله ... اخره ...	القداس يوحنا اوله امين امين اقول لكم اخره للراعي واحد	اليوم الثامن زكريا النبي ونياحة موسى النبي	عشيه لوقا اوله وفيما هو يتكلم اخره الى هذا الجيل	باكر متى اوله بعد ستة ايام اخره من بين الاموات	القداس متى اوله الويل لكم ايها الكتبة اخره على هذا الجيل
اليوم التاسع انبا متاوس وانبا شنوده	عشيه متى اوله لا تظنوا اني جيت اخره اجره لا يضيع	باكر لوقا اوله ونزل معهم اخره ... ايام	القداس يوحنا اوله امين امين اقول لكم اخره انا غلبت العالم	اليوم العاشر مطرونه وماسين واولادها	عشيه لوقا اوله وفيما هم ... اخره لا ينزع منها	باكر متى اوله الرجل الصالح اخره ...	القداس لوقا فقامت مريم اخره وعادت الى بيتها
الحادي عشر ... اسكندروس ابا الملوك	عشيه متى اوله لا تظنوا اني جيت اخره اجره لا يضيع	باكر متى اوله ... قال اخره في مجد ابيه	القداس يوحنا اوله ليس ... اخره ينبغي ان ...	الثاني عشر اجتماع الملايكة ...	عشيه متى اوله كل انسان اخره ... سيد	باكر لوقا اوله نزل معهم اخره يصنعون ...	القداس متى اوله ولما جا يسوع اخره كملوا في السما
الثالث عشر اعجوبة باسيليوس مع الغلام	عشيه متى اوله وكان يسوع اخره الذي في السموات	باكر لوقا اوله نزل معهم اخره يصنعون ...	القداس يوحنا اوله امين اقول لكم اخره للراعي واحد	الرابع عشر اغانوا العودي	عشيه متى اوله كثيرون ... اخره ...	باكر لوقا اوله فقال له واحد اخره والاخرين ...	القداس لوقا اوله وكان جمع كثير اخره ...

شهر توت　　اول السنه

اليوم	انجيل عشيه	انجيل باكر	انجيل القداس
الخامس عشر انتقال جسد اسطافانوس	عشيه متى اوله ليس تلميذ افضل اخره في السموات	باكر يوحنا اوله وكان قوم اخره يكرمه الاب	القداس لوقا اوله ومن بعد هذا اخره مكتوبه في السما
السابع عشر وجود الصليب وناحيت تاوغنسطا	عشيه يوحنا اوله فقال لهم يسوع اخره [illegible]	باكر يوحنا اوله [illegible] اخره ليكونوا ابنا النور	القداس يوحنا اوله وكان التجديد اخره لمكث هناك
التاسع عشر ذكار اغريغوريوس	عشيه متى اوله وبدا يسوع اخره [illegible]	باكر مرقس اوله ودعا الجمع اخره [illegible]	القداس لوقا اوله وكان جمع كبير اخره [illegible]
الحادي والعشرين شهادة [illegible] وتوسيه	عشيه مرقس اول وكان يعلمهم اخره [illegible]	باكر مرقس اوله فاما الكلمه اخره [illegible]	القداس مرقس اوله [illegible] اخره [illegible]
الثالث والعشرون شهادة اونانوس وان شمونه	انجيل عشيه مرقس	انجيل باكر مرقس	انجيل القداس مرقس
الخامس والعشرين نياحة يونان النبي	انجيل عشيه لوقا	انجيل باكر متى	انجيل القداس متى
السابع والعشرين شهادة [illegible]	انجيل عشيه متى	انجيل باكر مرقس	انجيل القداس لوقا
التاسع والعشرين شهادة ابرشيما واغاثا	انجيل عشيه متى	انجيل باكر لوقا	انجيل القداس متى
الاحد الاول من شهر توت	انجيل عشيه متى	انجيل باكر متى	انجيل القداس لوقا
الاحد الثالث من توت	انجيل عشيه مرقس	انجيل باكر متى	انجيل قداس لوقا
الاحد الخامس ادصاوف [illegible]	انجيل عشيه متى	انجيل باكر مرقس	انجيل قداس لوقا
اليوم الاول القربنيه انسطاسيه	انجيل عشيه متى	انجيل باكر لوقا	انجيل قداس متى
الثالث من بابه اغريغوريوس بطرك الارمن	انجيل عشيه متى	انجيل باكر لوقا	انجيل قداس يوحنا

اليوم	انجيل عشيه	انجيل باكر	انجيل القداس
السادس عشر تكريز هياكل القيامه	عشيه لوقا اوله لما اكمل جميع اخره المريض فبرا	باكر لوقا اوله ولما دخل [illegible] اخره [illegible]	القداس متى اوله ولما [illegible] اخره [illegible] في السما
الثامن عشر مرموريوس وانسطاسيوس القس	عشيه يوحنا اوله فقالت له المراه اخره ينبغي ان يسجد	باكر يوحنا اوله وكان [illegible] اخره [illegible] الله	القداس يوحنا اوله فقال لهم يسوع اخره هذا الذي للاب
العشرون انبا موسى بطرك الاسكندريه	عشيه متى اوله وكان يسوع [illegible] اخره [illegible]	باكر لوقا اوله ومن بعد ذلك اخره [illegible]	القداس متى اوله حينئذ [illegible] اخره [illegible]
الثاني والعشرون شهادة كوكيس واجه	عشيه متى اوله [illegible] اخره [illegible]	باكر متى اوله حينئذ قال يسوع اخره [illegible]	القداس لوقا اوله ليس خفي اخره ينبغي [illegible]
الرابع والعشرين نياحة اغريغوريوس الراهب	انجيل عشيه متى	انجيل باكر يوحنا	انجيل القداس لوقا
السادس والعشرين زكريا ابن براشا واليصابات والدي يوحنا المعمدان	انجيل عشيه مرقس	انجيل باكر مرقس	انجيل القداس لوقا
الثامن والعشرين شهادة [illegible] وايرايني اخته	انجيل عشيه متى	انجيل باكر مرقس	انجيل القداس لوقا
الثلاثون اطاسيوس الرسول	انجيل عشيه مرقس	انجيل باكر متى	انجيل قداس مرقس
الاحد الثاني من توت	انجيل عشيه لوقا	انجيل باكر مرقس	انجيل قداس لوقا
الاحد الرابع من توت	انجيل عشيه متى	انجيل باكر متى	انجيل قداس لوقا
تم	شهر	توت	المبارك شهر بابه
اليوم الثاني ساويرس بطرك انطاكيه	انجيل عشيه متى	انجيل باكر يوحنا	انجيل قداس يوحنا
الرابع من بابه [illegible] واخي [illegible] سرجيوس	انجيل عشيه متى	انجيل باكر مرقس	انجيل قداس لوقا

وهو الثاني من السنه

لوقا

شهر بابه الثاني

اليوم	انجيل عشيه	انجيل باكر	انجيل القداس
الخامس من بابه بولص بطرك القسطنطينيه	انجيل عشيه متى	انجيل باكر لوقا	انجيل القداس يوحنا
السابع من بابه انبا بولا الطموهي	انجيل عشيه متى	انجيل باكر مرقس	انجيل القداس لوقا
اليوم التاسع ليواديوس بابا روجيه	انجيل عشيه متى	انجيل باكر لوقا	انجيل قداس يوحنا
الحادي عشر يعقوب بطرك انطاكيه	انجيل عشيه متى	انجيل باكر يوحنا	انجيل قداس يوحنا
الثالث عشر انبا زخاريا الراهب	انجيل عشيه متى	انجيل باكر مرقس	انجيل قداس لوقا
الخامس عشر ماحنت العدوس [illegible]	انجيل عشيه متى	انجيل باكر لوقا	انجيل قداس لوقا
السابع عشر اغريغوريوس اخي باسيليوس	انجيل عشيه يوحنا	انجيل باكر يوحنا	انجيل قداس يوحنا
التاسع عشر شهادة تاؤس وزوجته	انجيل عشيه متى	انجيل لوقا وهو باكر	انجيل قداس لوقا
الحادي والعشرين يوئيل النبي نقل اعضا العازر	انجيل عشيه لوقا	انجيل باكر متى	انجيل قداس متى
الثالث والعشرين ديونيسيوس بطرك الاسكندريه [illegible]	انجيل عشيه متى	انجيل باكر لوقا	انجيل قداس يوحنا
الخامس والعشرين ابيب وابا ابلوا	انجيل عشيه متى	انجيل باكر مرقس	انجيل قداس لوقا
السابع والعشرين ابو مقار اسقف ادكو	انجيل عشيه متى	انجيل باكر لوقا	انجيل قداس متى
التاسع والعشرين شهادة ديمتريوس	انجيل عشيه مرقس	انجيل باكر متى	انجيل قداس مرقس
فهرس	[illegible]	انجيل باكر	تم وكمل فهرس شهر بابه المبارك الثاني من السنه

اليوم	انجيل عشيه	انجيل باكر	انجيل القداس
السادس منه نياحة حنه ام صموئيل النبي	انجيل عشيه متى	انجيل باكر لوقا	انجيل قداس متى
الثامن من بابه نظر السلم وذكر اباهور	انجيل عشيه متى	انجيل باكر لوقا	انجيل القداس متى
اليوم العاشر سرجيوس وباخس	انجيل عشيه متى	انجيل باكر مرقس	انجيل قداس لوقا
الثاني عشر متى الانجيلي وديمتريوس [illegible]	انجيل عشيه متى	انجيل باكر مرقس	انجيل قداس لوقا
الرابع عشر فيلبس احد السبعين تلميذ	انجيل عشيه لوقا	انجيل باكر يوحنا	انجيل قداس يوحنا
السادس عشر انبا اغاثو بطرك الاسكندريه	انجيل عشيه لوقا	انجيل باكر مرقس	انجيل قداس متى
الثامن عشر ثاوفيلس بطرك الاسكندريه	انجيل عشيه لوقا	انجيل باكر مرقس	انجيل قداس متى
العشرون ابو يحنس القصير	انجيل عشيه متى	انجيل باكر لوقا	انجيل قداس مرقس
الثاني والعشرين لوقا الانجيلي وابو روبس	انجيل عشيه لوقا	انجيل باكر لوقا	انجيل لوقا
الرابع والعشرين ابلاريون وبولص	انجيل عشيه متى	انجيل باكر لوقا	انجيل قداس لوقا
السادس والعشرين طيموثاوس التلميذ	انجيل عشيه متى	انجيل باكر يوحنا	انجيل قداس لوقا
الثامن والعشرين بولاس ومركوريوس	انجيل عشيه متى	انجيل باكر لوقا	انجيل قداس متى
الثلاثون ناحيت ابراهيم المتوحد	انجيل عشيه متى	انجيل باكر مرقس	انجيل قداس لوقا
الاول من هاتور فيليمون وتوبيليوس	انجيل عشيه متى	انجيل باكر يوحنا	انجيل قداس يوحنا

وهو الثالث من السنه

شهر هتور وهو الثالث

اليوم الثاني بطرس بطريرك الاسكندرية	انجيل عشيه لوقا و و	انجيل باكر مرقس د ه	انجيل قداس متى ٤ ه	اليوم الثالث قرياقوس الكبير	انجيل عشيه متى ط ه	انجيل باكر لوقا ٤ ٤	انجيل قداس من متى ٤ ه
الرابع وهو يعقوب ويوحنا اساقفه	انجيل عشيه من متى ٤ و	انجيل باكر من لوقا ٤ ٤	انجيل قداس من يوحنا ٤ ٤ B	اليوم الخامس طيماثاوس وجسد تادرس	انجيل عشيه من مرقس ل	انجيل باكر من يوحنا ٤ ل	انجيل قداس من مرقس ٤ ١
اليوم السادس فيلكس واجتماع المخلص	انجيل عشيه من متى ٤ ل	انجيل باكر من لوقا ٤ ٤	انجيل قداس من يوحنا ٤	اليوم السابع جرجس الاسقراطي وابا هور	انجيل عشيه من متى ٥ ه	انجيل باكر من مرقس ٤ ه	انجيل قداس من لوقا ٤ ه
اليوم الثامن تذكار الاربعة حيوانات	انجيل عشيه من مرقس ٤ ه	انجيل باكر من يوحنا ٤ ٥	انجيل قداس من يوحنا ٤ ٣	اليوم التاسع ابصاكن بطرك الاسكندرية	انجيل عشيه متى ط ٥ ه	انجيل باكر لوقا ٤ ٤	انجيل قداس متى ٤ ٥ ٥
اليوم العاشر	انجيل عشيه متى ٥ ه	انجيل باكر لوقا ٤ ٤	انجيل قداس متى ط ٥ ه	حادي عشر نياحة ام العبري	انجيل عشيه من مرقس ٤ ل ط	انجيل باكر مرقس ٤ ٥	انجيل قداس بدو بشارات انجيل لوقا
ثاني عشر تذكار الملاك ميخائيل	انجيل عشيه متى ٤ ٥	انجيل باكر لوقا ٤ ٣	انجيل قداس متى ٤ ٥	ثالث عشر طيموثاوس اسقف انصنا وزخارياس بطرك	انجيل عشيه متى ٤ ه	انجيل باكر من يوحنا ط ل ٤	انجيل قداس متى ٤
رابع عشر نياحة التلاتة فتية	انجيل عشيه متى ٤ و	انجيل باكر لوقا ٤ ٤	انجيل قداس يوحنا ٤ ٤ B	خامس عشر شهادة الفرس مار مينا	انجيل عشيه متى ٥ ه	انجيل باكر مرقس ٤ ٤ B	انجيل قداس لوقا ٤ ٥
سادس عشر اول صوم الميلاد	انجيل عشيه متى ٥ ٥	انجيل باكر لوقا ٤ ٤ ه	انجيل قداس لوقا ٤ ٤	سابع عشر يوحنا فم الذهب	انجيل عشيه متى ٤	انجيل باكر لوقا ٤ ٤	انجيل قداس يوحنا ه B
ثامن عشر فيلبس الرسول وديوانا واطرابيس	انجيل عشيه مرقس ٤ ٤	انجيل باكر لوقا ٤ ٥	انجيل قداس متى ٤ B	تاسع عشر تكوين بيعة ابوا سرجا	انجيل عشيه متى ٤ ٤	انجيل باكر مرقس ٤ B	انجيل قداس لوقا ٤ ٥
عشرون ساحب انيانوس بطرك الاسكندرية	انجيل عشيه مرقس ٤ ١	انجيل باكر مرقس ٤ ٣	انجيل قداس بدو بشارات مرقس	حادي وعشرين اغريغوريوس العجايبي	انجيل عشيه متى ٤	انجيل باكر لوقا ٤ ٤	انجيل قداس يوحنا ه B
ثاني وعشرين شهادة قزمان ودميان	انجيل عشيه متى و	انجيل باكر مرقس ٤ ه	انجيل قداس لوقا ه ه	ثالث وعشرين تذكار دسني مادينا	انجيل عشيه متى ٤ و	انجيل باكر لوقا ٤ ٤	انجيل قداس من يوحنا ٤ ٥ B
رابع وعشرين الاربعة وعشرين قسيس	انجيل عشيه متى ٤ ١	انجيل باكر متى ٤ ٥	انجيل قداس بدو بشارات يوحنا	خامس وعشرين شهادة ابو السعاف	انجيل عشيه من متى ٤ ٥	انجيل باكر من لوقا ٤ ٤	انجيل قداس متى ٤ ١
سادس وعشرين شهادة بلاديانوس	انجيل عشيه متى و	انجيل باكر مرقس ٤ ه	انجيل قداس لوقا ه ه	سابع وعشرين يعقوب المقطع وتكريس بيعة مار جرجس	انجيل عشيه مرقس ل	انجيل باكر متى ٤	انجيل قداس مرقس ٤ ١

وهو الرابع في الشمسي

ثاني	شهر	هتور	المبارك	الثالث	في	السنه	القبطيه
ثامن عشرين شهادة ... الاسقف	انجيل عشيه متى ٤ و	انجيل باكر لوقا ٤ ٤	انجيل قداس يوحنا ٤ ٤	تاسع وعشرين بطرس خاتم الشهدا	انجيل عشيه لوقا و و	انجيل باكر مرقس د ه	انجيل قداس متى ٤ ه
ثلاثون ذكر مقاريوس وباهور الكاليون	انجيل عشيه من يوحنا ط ل	انجيل باكر يوحنا ط ٤	انجيل قداس يوحنا ٤	تم	شهر هتور		
اليوم الرابع تذكار بطرس الرهاوي	انجيل عشيه متى ٥ B	انجيل باكر لوقا ٤ ه	انجيل قداس مرقس و و	الثاني ساحب ابا هور الراهب	انجيل عشيه متى ٥ ه	انجيل باكر لوقا ٤ ٣	انجيل قداس لوقا ٤ ٤
الثالث دخول السيدة الهيكل	انجيل عشيه لوقا ٤ ٥	انجيل باكر متى ٤ ٤	انجيل قداس لوقا	الرابع اندراوس التلميذ	انجيل عشيه مرقس ٤ ل	انجيل باكر لوقا ٤	انجيل قداس متى ٤ B
اليوم الخامس ناحوم النبي	انجيل عشيه لوقا ٤ ٥	انجيل باكر متى ٤ ٥	انجيل قداس متى ٥ ه	السادس ... بطرك اسكندرية	انجيل عشيه متى ٤ ه	انجيل باكر يوحنا ط ٤	انجيل قداس يوحنا ه B
اليوم السابع تذكار	انجيل عشيه متى ٥ B	انجيل باكر لوقا ٤ ه	انجيل قداس مرقس و و	اليوم الثامن شهادة ...	انجيل عشيه متى ٤	انجيل باكر مرقس ٤ B	انجيل قداس لوقا ٤ ٥
اليوم التاسع ...	انجيل عشيه متى ٥ B	انجيل باكر لوقا ٤ ه	انجيل قداس لوقا ٤ ٤	العاشر ... نيقولاوس	انجيل عشيه متى ٤ و	انجيل باكر لوقا ٤ ٤	انجيل قداس يوحنا ٤ ٥ B
الحادي عشر ... يحيى	انجيل عشيه متى ٥ ه	انجيل باكر لوقا ٤ ه	انجيل قداس لوقا ٤ ٤	الثاني عشر ... ومجمع ...	انجيل عشيه متى ٤	انجيل باكر مرقس ٤ ٤	انجيل قداس لوقا ٤
الثالث عشر	انجيل عشيه مرقس ٤ ه	انجيل باكر مرقس ٤ ٥	انجيل قداس اول ... لوقا	الرابع عشر شهادة سمعان ...	انجيل عشيه متى ٤ و	انجيل باكر مرقس ٤ B	انجيل قداس مرلوقا ٤ ٥
الخامس عشر	انجيل عشيه متى ٤	انجيل باكر لوقا ٤ ٥	انجيل قداس يوحنا B	السادس عشر ... جرجس ...	انجيل عشيه مرقس ل	انجيل باكر متى د ٤	انجيل قداس مرقس ٤
السابع عشر ... العمودي	انجيل عشيه متى ه	انجيل باكر لوقا ٤	انجيل قداس لوقا ٤ ه	الثامن عشر	انجيل عشيه لوقا ٤ ه	انجيل باكر لوقا ه	انجيل قداس لوقا ٤ ٣
التاسع عشر نياحة يوحنا اسقف البرلس	انجيل عشيه متى ٤ و	انجيل باكر لوقا ٤ ٤	انجيل قداس يوحنا ٤ ٥ B	العشرون نياحة حجي النبي	انجيل عشيه لوقا ٤ ٤	انجيل باكر متى ٤ ٥	انجيل قداس متى ٥ ه

باقي شهر كيهك

شهر طوبه وهو الخامس من السنه المصريه

حادي وعشرين	انجيل عشيه من مرقس	انجيل باكر من لوقا	انجيل قداس من متى	الثاني وعشرين تذكار الملاك غبريال واسطاثيوس	انجيل عشيه من متى	انجيل باكر من متى	انجيل قداس من لوقا
ثالث وعشرين نياحة داود النبي وطيموثاوس	انجيل عشيه من لوقا	انجيل باكر من متى	انجيل قداس من لوقا	رابع وعشرين اغاثون بطرك الاسكندريه	انجيل عشيه من يوحنا	انجيل باكر بروه بستان يوحنا	انجيل قداس من يوحنا
خامس وعشرين نياحة ابو حنس وماماس الشهيد	انجيل عشيه من متى	انجيل باكر من لوقا	انجيل قداس من لوقا	سادس وعشرين انسطاسيه ويوليانه	انجيل عشيه من مرقس	انجيل باكر من لوقا	انجيل قداس من متى
سابع وعشرين انبا الصادي الناسك	انجيل عشيه من متى	انجيل باكر من متى	انجيل قداس من مرقس	ثامن وعشرين تعيد البرمون الميلاد	انجيل عشيه بروه بستان متى	انجيل باكر من متى	انجيل قداس من لوقا
تاسع وعشرين عيد الميلاد المجيد	انجيل عشيه من لوقا	انجيل باكر من يوحنا	انجيل قداس من متى	الثلثون ابو حنس نقص شيهات	انجيل عشيه من متى	انجيل باكر من متى	انجيل قداس من لوقا
الاول من طوبه القديس اسطفانوس	انجيل عشيه من متى	انجيل باكر من يوحنا	انجيل قداس من لوقا	الثاني من طوبه نافا بطرك الاسكندريه	انجيل عشيه من متى	انجيل باكر من يوحنا	انجيل قداس من يوحنا
الثالث منه قتل الاطفال ببيت لحم	انجيل عشيه من متى	انجيل باكر من متى	انجيل قداس من متى	الرابع من طوبه يوحنا الانجيلي وقسطنطين	انجيل عشيه من يوحنا	انجيل باكر بروه بستان يوحنا	انجيل قداس من يوحنا
الخامس منه شهادة اوسبيوس	انجيل عشيه من متى	انجيل باكر من لوقا	انجيل قداس من متى	اليوم السادس الختان والياس النبي	انجيل عشيه من لوقا	انجيل باكر من لوقا	انجيل قداس من لوقا
السابع نياحة بطرس بابا روميه	انجيل عشيه من متى	انجيل باكر من لوقا	انجيل قداس من متى	اليوم الثامن اندرونيقوس	انجيل عشيه من متى	انجيل باكر من يوحنا	انجيل قداس من لوقا
التاسع منه ابرام وجاورجا	انجيل عشيه من لوقا	انجيل باكر من لوقا	انجيل قداس من متى	العاشر برمون الغطاس وسيطس	انجيل عشيه من متى	انجيل باكر من يوحنا	انجيل قداس لوقا
الحادي عشر الغطاس عاد السيد	انجيل عشيه من متى	انجيل باكر بروه بستان من مرقس	انجيل قداس من يوحنا	الثاني عشر تادرس المشرقي وسلمان [illegible]	انجيل عشيه من يوحنا	انجيل باكر من متى	انجيل قداس من يوحنا
الثالث عشر قانا الجليل اعجوبة السيد	انجيل عشيه من متى	انجيل باكر يوحنا	انجيل قداس يوحنا	الرابع عشر ارشليدس ومليبيموس	انجيل عشيه من متى	انجيل باكر من مرقس	انجيل قداس لوقا
الخامس عشر عبوديا النبي [illegible]	انجيل عشيه من لوقا	انجيل باكر من متى	انجيل قداس من متى	السادس عشر العدس فيلوتاوس	انجيل عشيه من متى	انجيل باكر من متى	انجيل قداس من لوقا

طوبه

شهر امشير وهو السادس من السنه المصريه

السابع عشر نياحة دوماديوس	انجيل عشيه متى	انجيل باكر لوقا	انجيل قداس لوقا	الثامن عشر نياحة يعقوب اسقف نصيبين	انجيل عشيه متى	باكر لوقا	القداس يوحنا
التاسع عشر وجود اعضاء اباهور	عشيه متى	باكر يوحنا	القداس لوقا	العشرون ابروخورس والشهيد [illegible]	عشيه متى	باكر متى	القداس لوقا
الحادي وعشرين [illegible] العذري [illegible]	عشيه لوقا	باكر متى	القداس لوقا	الثاني وعشرين انطونيوس	عشيه متى	باكر لوقا	القداس لوقا
الثالث وعشرين طيموثاوس اخو الرسل	عشيه متى	باكر متى	القداس متى	الرابع وعشرين القديسه مريم [illegible]	عشيه مرقس	باكر لوقا	القداس متى
الخامس وعشرين سمعان الفنائي	عشيه متى	باكر مرقس	القداس لوقا	السادس وعشرين التسعه والاربعين شيوخ شيهات	عشيه متى	باكر لوقا	القداس لوقا
السابع وعشرين شهادة سرابيون	عشيه متى	باكر مرقس	القداس لوقا	الثامن وعشرين شهادة اكليمنطس	عشيه متى	باكر متى	القداس يوحنا
التاسع وعشرين القديسه اكساني ويايوس البابا	عشيه من مرقس	باكر لوقا	القداس متى	الثلثون اغابي وصوفيه	عشيه من يوحنا	باكر مرقس	القداس لوقا
الاول من امشير اجتماع المايه [illegible]	انجيل عشيه من متى	باكر لوقا	القداس متى	الثاني منه ابا بولا والبجيوش	عشيه متى	باكر لوقا	القداس مرقس
الثالث من امشير يعقوب الراهب	عشيه من متى	باكر من مرقس	القداس لوقا	الرابع من امشير اغابيوس ذو السبعين	عشيه لوقا	باكر من متى	القداس لوقا
الخامس منه اغريبوس بطرك الاسكندريه	عشيه من متى	باكر لوقا	القداس من متى	اليوم السادس [illegible] وابوكيدس	عشيه من متى	باكر مرقس	القداس لوقا
اليوم السابع الاسكندروس وثاوودرس	عشيه متى	باكر يوحنا	القداس يوحنا	[illegible] دخول السيد المسيح الهيكل	عشيه لوقا	باكر لوقا	القداس لوقا
التاسع برصوما ويونس [illegible]	عشيه متى	باكر لوقا	القداس لوقا	العاشر [illegible] وسيطس	عشيه مرقس	باكر لوقا	القداس متى
الحادي عشر ملاساوس بابا روميه	عشيه لوقا	باكر مرقس	القداس متى	الثاني عشر جلاسيوس الاب	عشيه متى	باكر مرقس	القداس لوقا

ثالث عشر برموده عيد مارى جرجس	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر فر مرقس	اكمل قداس لوقا	سابع وعشرين مارى بقطر ابن رومانوس	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر من متى	قداس مر لوقا
عاشر برموده مارى مرقس الانجيلى	اكمل عشيه مرقس	اكمل باكر مرقس	اكمل قداس [illegible] مرقس	[illegible]	بشنس	المبارك	التاسع
الاول من بشنس مولد العذرى	اكمل عشيه مر لوقا	اكمل باكر من متى	اكمل قداس لوقا	السادس [illegible] انبا اسحق	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر مر مرقس	اكمل قداس لوقا
السابع اطناسيوس الرسول	عشيه من متى	باكر مر يوحنا	قداس يوحنا	الثامن [illegible]	اكمل عشيه مر متى	باكر من مرقس	قداس لوقا
العاشر بكار العلات فتيه	عشيه مر متى	باكر من متى	قداس مر مرقس	[illegible] يوحنا فم الذهب	اكمل عشيه من متى	باكر لوقا	القداس يوحنا
الرابع عشر بخوميوس اب الشركه	عشيه من متى	باكر لوقا	القداس لوقا	سادس عشر يوحنا الانجيلى	عشيه يوحنا	باكر [illegible] يوحنا	القداس يوحنا
السابع عشر ابيفانيوس اسقف قبرص	عشيه لوقا	باكر مر متى	القداس يوحنا	الثامن عشر جاورجا [illegible]	عشيه متى	اكمل باكر من متى	القداس متى
التاسع عشر ابا اسحق واسيداروس	اكمل عشيه لوقا	باكر لوقا	القداس لوقا	العشرين امونا العابد	عشيه متى	باكر مرقس	القداس لوقا
حادى وعشرين تعرى له فصول الرابع عشر منه	ثانى وعشرين تعرى فصول الاول من بؤونه			ثانى وعشرين [illegible] ولباس الرسول	عشيه من متى	باكر مر مرقس	قداس لوقا
رابع وعشرين مجى السيد الى مصر	تعرى	فصول	الثامن من بؤونه	خامس وعشرين	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر لوقا	اكمل قداس متى
سادس وعشرين توما الرسول	تعرى فصول الخامس من [illegible]	سابع وعشرين يوحنا بطرك اسكندريه	تعرى فصول الثالث من بؤونه	ثامن وعشرين وجود جسد ابيفانيوس	تعرى فصول الثانى عشر من بشنس	تاسع وعشرين سمعان العمودى	تعرى فصول الرابع عشر من بشنس
[illegible]	اكمل عشيه مر متى	باكر يوحنا	القداس يوحنا	شهر	بؤونه	المبارك	العاشر
الاول من بؤونه [illegible]	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر مر يوحنا	اكمل قداس لوقا	الثانى ظهور جسد يوحنا المعمدان	عشيه لوقا	باكر يوحنا	القداس من متى

الثامن من السنه القبطيه

التاسع [illegible]

العاشر من السنه القبطيه

الثالث عشر [illegible] واخوته وطماتوس	عشيه من متى	باكر من مرقس	القداس لوقا	الرابع عشر [illegible] بطرك انطاكيه	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر من لوقا	اكمل قداس مر يوحنا
الخامس عشر زكريا النبى واربعين شهيد	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر من لوقا	اكمل قداس من لوقا	السادس عشر [illegible] اليصابات ام يوحنا	اكمل عشيه مر مرقس	اكمل باكر من مرقس	اكمل قداس [illegible] لوقا
السابع عشر شهادة القديس حبنا الراهب	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر من مرقس	اكمل قداس مر لوقا	الثامن عشر [illegible] بطرك اسكندريه	اكمل عشيه مر متى	اكمل باكر مر لوقا	اكمل قداس مر يوحنا
التاسع عشر نقل اعضا [illegible] الراهب	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر من مرقس	اكمل قداس مر لوقا	العشرون [illegible] باسيليوس	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر من متى	اكمل قداس من متى
حادى وعشرين [illegible] بطرك اسكندريه	اكمل عشيه من مرقس	اكمل باكر مر لوقا	اكمل قداس من متى	اثنين وعشرين نقل اعضا [illegible] ومارونا	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر مر لوقا	اكمل قداس مر يوحنا
ثالث وعشرين شهادة ارسانيوس	اكمل عشيه مر لوقا	اكمل باكر من مرقس	اكمل قداس فر لوقا	رابع وعشرين اغابيطس الاسقف	اكمل عشيه مر لوقا	اكمل باكر مر لوقا	اكمل قداس مر متى
خامس وعشرين هوشع النبى	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر مر لوقا	اكمل قداس مر لوقا	سادس وعشرين ارساسوس وفيلمون	اكمل عشيه مر لوقا	اكمل باكر من متى	اكمل قداس مر متى
سابع وعشرين اسطاثاوس بطرك انطاكيه	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر فر لوقا	اكمل قداس مر يوحنا	ثامن وعشرين تادرس الرومى	اكمل عشيه من متى	اكمل باكر من لوقا	اكمل قداس مر لوقا
تاسع وعشرين شهادة بوليدوس	اكمل عشيه مر يوحنا	اكمل باكر [illegible] يوحنا	اكمل قداس يوحنا	ثلاثين [illegible] يوحنا المعمدان	اكمل عشيه مر لوقا	اكمل باكر يوحنا	اكمل قداس مر متى
[illegible] ظهور الصليب المجيد	اكمل عشيه مر يوحنا	اكمل باكر مر يوحنا	قداس يوحنا	[illegible] المربع شهيد [illegible]	اكمل عشيه مر متى	اكمل باكر مر مرقس	اكمل قداس مر لوقا
[illegible] ابو مقار الكبير	اكمل عشيه مر متى	اكمل باكر مر لوقا	قداس من متى	[illegible] عيد [illegible] المجيده	اكمل عشيه مر لوقا	اكمل باكر مر لوقا	اكمل قداس مر لوقا

السابع شهر برمهات وهو [illegible] من السنه [illegible] للاعياد الذى [illegible] الشهر

اليوم	عشية	باكر	القداس	اليوم	عشية	باكر	القداس
التالت منه نياحة مرنا واندوس	عشية من متى ٥٤	باكر لوقا ٤٤	القداس يوحنا ٢٤B	الرابع منه موسى وابا نوب	عشية من متى كه	باكر مرقس ٤ك	القداس لوقا كاك
الخامس من بؤونه يعقوب المعترف	انجيل عشيه من متى ٥٥B	انجيل باكر لوقا ٤٤	القداس من يوحنا ٥B	اليوم السادس تاودورس الراهب	انجيل عشيه من متى ٤ك	انجيل باكر لوقا ٤ك	انجيل قداس لوقا ٢ط
اليوم السابع ابا بشنجيرون	عشيه من متى ٥٤	انجيل باكر مرقس ٤ك	القداس لوقا ك٥	اليوم التامن تكريز كنيسه العذري	انجيل عشيه من متى ط	انجيل باكر من متى ٢ط	القداس متى [illegible]
التاسع صمويل النبي	انجيل عشيه لوقا ٢٤	باكر من متى ٢ك	القداس من متى كه	العاشر مرقس قسطنطين فتح الكنايس	يقرا فصول اول يوم من شهر ابيب		
الحادي عشر اكلوديوس	انجيل عشيه من متى كه	باكر مرقس ٤ك	انجيل القداس مرقس و	التاني عشر عيد الملاك ميخائيل رئيس الملائكه	انجيل عشيه من متى ٢٤	انجيل باكر لوقا ٢ك	انجيل قداس متى ٢ك
التالت عشر نياحة يوحنا اسقف بيروشليم	انجيل عشيه من متى ٢٤	انجيل باكر من متى ٢ك	انجيل قداس متى كه	الرابع عشر ابوا قتير ويوحنا	انجيل عشيه متى ٢ك	انجيل باكر يوحنا ٢ك	انجيل قداس متى كه
الخامس عشر تكريز كنيسه ابو مينا بمريوط	انجيل عشيه من متى كه	انجيل باكر مرقس ٢B	القداس لوقا ٢ك	السادس عشر ابو نفر السايح	عشيه من متى كه	انجيل باكر من لوقا كه	القداس لوقا ٢ك
السابع عشر نياحة ابنا الصون	انجيل عشيه من يوحنا ٢B	باكر من يوحنا ٥	القداس من متى ٢ك	التامن عشر نياحة داميانوس بطرك الاسكندريه	انجيل عشيه لوقا ٥	باكر من مرقس ٥ك	انجيل قداس من متى ٢ك
التاسع عشر شهادة جرجس المزاحم	انجيل عشيه من متى كه	انجيل باكر مرقس ٤ك	القداس لوقا كه	العشرون نياحة اليشع النبي	عشيه من لوقا ٢ك	انجيل باكر من متى ٢ك	انجيل قداس متى كه
حادي عشرين تذكار الست السيده حل الحديد	عشيه من لوقا ٢ك	باكر متى ٢ك	القداس لوقا	تاني عشرين تذكار قزمان ودميان	عشيه من متى ٥	باكر مرقس ٤ك	القداس لوقا كا
تالت عشرين ابا نوب المعترف	عشيه متى ٥B	باكر ٥ك	القداس لوقا ٢ك	رابع عشرين ابنا موسى الاسود	عشيه يقرا فصول	الرابع عشر من شهر امشير	
خامس عشرين يهوذا الرسول بن يوسف	انجيل عشيه متى ٥	باكر يوحنا ٢ك	القداس لوقا ٢ك	سادس وعشرين تكريز سعيد الملاك غبريال	عشيه متى ٥ك	باكر متى كه	القداس متى ٢ك

اليوم	عشية	باكر	القداس	اليوم	عشية	باكر	القداس
سابع وعشرين حنانيا الرسول	انجيل عشيه يوحنا ٥	انجيل باكر يوحنا ك	القداس لوقا ٢ك	تامن وعشرين تاوضوسيوس	انجيل عشيه متى ٢ك	انجيل باكر متى ٢ط	انجيل القداس يوحنا كB
تاسع وعشرين شهادة مرسيس	انجيل عشيه متى كه	انجيل باكر مرقس ٢ك	القداس لوقا ٢	التلاتون ميلاد يوحنا المعمدان	انجيل عشيه لوقا ك	باكر من متى ٢	القداس لوقا و
اول شهر ابيب شهادة القديسه افرونيه	عشيه من مرقس ٢ك	انجيل باكر لوقا ك٤	القداس متى كه	تاني ابيب نياحة تداوس احد التلاميذ	عشيه من مرقس ٥	انجيل باكر من لوقا ٤ك	انجيل قداس من متى كB
تالت ابيب تذكار كيرلص بطرك الاسكندريه	يقرا الفصول السابع من شهر بشنس	يقرا فصول الخامس عشر من شهر بؤونه		خامس ابيب شهادة بطرس وبولس التلاميذ	عشيه من مرقس ٥	باكر لوقا ٤	قداس متى كB
سادس ابيب شهادة رسول من السبعين	يقرا الفصول		اول يوم من بؤونه	سابع ابيب ابنا شنوده رئيس المتوحدين	عشيه من متى كB	انجيل باكر من لوقا ك	قداس مرقس و
اليوم التامن نياحة ابوا انشاي	انجيل عشيه متى ٢	انجيل باكر متى ٢ك	قداس من متى ك	التاسع منه شهادة سمعان الرسول	يقرا الفصول الخامس من شهر ابيب	العاشر منه شهادة تادرس اسقف حرون الحكمه	انجيل عشيه من متى ك
حادي عشر يوحنا وسمعان بني عمه	قداس لوقا ٢ك	انجيل باكر متى ٤	عشيه لوقا ك	باكر لوقا ٤	قداس لوقا ٢ك	التاني عشر القديس ابا هود	يقرا الفصول الخامس عشر من شهر بؤونه
التالت عشر ابنا بسندة وابنا باهور	يقرا الفصول التالت من شهر بؤونه	الرابع عشر ابو اكليس وشنوده	عشيه من متى كB	انجيل باكر متى ٢ك	قداس متى ك	الخامس عشر ابرام السرياني وفرنبلوس	عشيه متى ك
سادس عشر يوحنا صاحب الانجيل الذهب	قداس لوقا ٢ك	انجيل باكر من مرقس ٢B	انجيل عشيه يوحنا ٢	انجيل باكر يوحنا ٥	قداس متى كB	السابع عشر اوفوميه الشهيده	انجيل عشيه من مرقس ٢ك
التامن عشر يعقوب اخو الرب الحبيد	القداس متى ك	انجيل باكر لوقا ٤ك	يقرا الفصول الخامس من شهر ابيب	التاسع عشر القديس بطلاون	يقرا الفصول التاني وعشرين من بؤونه	العشرون هادي تادرس الاشفهسلار	يقرا الفصول السادس من شهر بؤونه
حادي وعشرون القديس سوسنيوس	انجيل عشيه من لوقا ٢ك	باكر لوقا ٢٤	القداس لوقا ٢ك	التاني وعشرون مقاريوس بن سكندس	عشيه متى ٥٤	باكر متى ٢ك	القداس لوقا ٢ك
تالت وعشرين القديسه مارينا	عشيه من مرقس ٥	باكر متى ٥	القداس مرقس ١	الرابع وعشرين يوسف النجار	عشيه من لوقا ٢B	باكر متى ٢ك	قداس متى ك
سابع وعشرين الملاك سوريال اباهوب	عشيه متى ٤ك	باكر مرقس ٤ك	قداس متى ٢ك	تامن وعشرين مزنم المجدليه	يقرا الفصول اول يوم من ابيب	التاسع وعشرين نقل اعضا اندراوس	يقرا الفصول التاني من ابيب

كمل يقرا الفصول لتاسع وعشرين من شهر مسرى

التاسع منه تذكار الملاك رافائيل	يقرا الفصول الثالث عشر منه من شهر بووونه	الرابع عشر منه الانبا بيمن العابد	يقرا الفصول الثالث عشر من شهر بشنس	الخامس منه الانبا يعقوب اسقف مصر	يقرا الفصول الثالث من شهر بوونه	السادس منه يوم الكبيس الذي يكمل 2 [illegible]	انجيل عشيه من لوقا ٤ ٥ ٤
انجيل باكر من لوقا لح	انجيل قداس من يوحنا طا	كملت ايام السنه الاثني عشر شهر	والنسي ولوقا المجد وينبوع الحدود	فصولات	حدود [illegible] عشر	شهر المقدوس	حدود شهر توت كتبناهم في اول الفهرسته
الاحد الاول من شهر بابه	انجيل عشيه من متى ٢ ٤ ٣	انجيل باكر من متى ٣ ى ح	انجيل قداس من مرقس لح	الاحد الثاني من بابه	انجيل عشيه من متى ٢ ٤ ٣	انجيل باكر مرقس د ٤ ٥	انجيل قداس من لوقا ٤ B
الاحد الثالث من بابه	انجيل عشيه من مرقس ٤ ٣	انجيل باكر لوقا ٢ ٤ س	انجيل قداس متى ٢ ١ B	الاحد الرابع من بابه	انجيل عشيه من متى ٢ ٤ ط	انجيل باكر يوحنا ٥ B	انجيل قداس لوقا ٥ ٣
الاحد الاول من شهر هتور	انجيل عشيه مرقس ٣ مل	انجيل باكر متى ٢ ى س	انجيل قداس لوقا ٤ ٤	الاحد الثاني من هتور	انجيل عشيه من لوقا ٢ ى	انجيل باكر من مرقس د ٤ ٥	انجيل قداس من متى ٢ ٤ س
الاحد الثالث من هتور	انجيل عشيه من متى	انجيل باكر من لوقا	القداس من لوقا ٢ ٥ س	الاحد الرابع من شهر هتور	انجيل عشيه من متى ٢ ٤ و	انجيل باكر يوحنا ٥ B	انجيل قداس مرقس ٢ ٣
الاحد الاول من كيهك	انجيل عشيه مرقس ٢ ى ط	انجيل باكر مرقس ٢ ٤ س	القداس لوقا د	الاحد الثاني من شهر كيهك	انجيل عشيه من لوقا ٤ و	انجيل باكر من لوقا ٢ ٤ B	القداس من لوقا ٥
الاحد الثالث من كيهك	انجيل عشيه من مرقس ٤ و	انجيل باكر من متى ٢ ى ٣	القداس من لوقا س	الاحد الرابع كيهك	انجيل عشيه من لوقا ٤ ٤	انجيل باكر مرقس ٤ و	القداس لوقا و
الاحد الاول من شهر طوبه	انجيل عشيه من لوقا ٤ ٤	انجيل باكر لوقا ح س	القداس متى و	الاحد الثاني من طوبه	انجيل عشيه من متى ٢ ٤ ط	انجيل باكر مرقس ٤ ٤	القداس لوقا ٢ ٤ س
الاحد الثالث من شهر طوبه	انجيل عشيه يوحنا طل	انجيل باكر يوحنا ٤ و	انجيل قداس يوحنا ٤ ٤	الاحد الرابع من شهر طوبه	انجيل عشيه يوحنا س	باكر يوحنا ٥ د	انجيل قداس يوحنا ح س
الاحد الاول من شهر امشير	عشيه يوحنا ى د	انجيل باكر يوحنا ح ٤	قداس يوحنا ى د	الاحد الثاني من شهر امشير	انجيل عشيه يوحنا ٣ ٤	باكر يوحنا ح ٤	القداس يوحنا ٣ B
الاحد الثالث من شهر امشير	انجيل عشيه يوحنا ٤ ٤	باكر يوحنا ٤ ١ د	القداس يوحنا ى ٤	الاحد الرابع من شهر امشير	عشيه من لوقا ٣ ٤ ٢	باكر لوقا ٥ د	القداس لوقا ٥ ح ٤

بابه

هتور

كيهك

طوبه

امشير

في شهر توت

شهر مسرى تمام السنة

اول يوم مسرى ابالي بن بيسطس	عشيه متى س ٤	انجيل باكر من مرقس ٢ ٤ B	قداس يوحنا ٢ ى	ثاني يوم مسرى القديسه باسيه	عشيه مرقس ٢ ى ط	باكر لوقا ٤ ٤	قداس متى ٥ ٥ ط
الثالث منه سارحيت سمعان العمودي	يقرا الفصول الرابع عشر من شهر بشنس	الرابع منه حرنا الملك وداود النبي	يقرا له الفصول التاسع من بوونه	الخامس منه يوحنا الحدي الغايد	عشيه متى ٣ ٤	باكر لوقا ٤ ٤	قداس لوقا ٢ ٤ ٤
السادس منه بولبطه ام تيرانوس	يقرا له فصول الثاني منه	السابع منه بشاره يواقيم والد العذري	عشيه من مرقس س ٥	انجيل باكر مرقس ٢ ٤ س	قداس بدوستاكت لوقا	العاشر منه قوسمن	يقرا له العاشر من شهر بشنس
التاسع منه	انجيل عشيه من متى	انجيل باكر مرقس ٢ ٤ B	قداس لوقا ٢ ٤ س	العاشر منه القديس بطرس وفيه وابو حنس	يقرا الفصول الثالث والعشرين من ابيب	حادي عشر هنياس الاسقف	يقرا الفصول الثالث من شهر بوونه
الثاني عشر تملك قسطنطين البار	يقرا له فصول العاشر من شهر بوونه	الثالث عشر تجلي ربنا يسوع المسيح	عشيه لوقا ط ٥	باكر من متى ٢ ٤ س	قداس من مرقس ٣ ٥	رابع عشر صنع الله اعجوبه في ايام ثاوفيلس	يقرا الفصول الثاني عشر من شهر بشنس
الخامس عشر	عشيه مرقس ط ٤ ٥	باكر لوقا ٤ ٤	قداس متى ط ٥ ٥	السادس عشر صعود جسد العذري مريم	يقرا فصول اول يوم شهر بشنس	السابع عشر العرش يعقوب	يقرا الفصول الثالث وعشرون من ابيب
الثامن عشر العرش الاسكندروس	عشيه متى ٢ ٥ س	باكر يوحنا ط ٤ ٢	قداس يوحنا ٥ B	التاسع عشر انوا بجسد ابو انفار	يقرا الفصول الثالث والعشرون من ابيب	العشرون صاحب سعه من افسس	يقرا الفصول الثاني وعشرين من بوونه
حادي وعشرين العذريه ايواني	يقرا الفصول اول يوم من شهر ابيب	ثاني وعشرين ميخا النبي	يقرا الفصول التاسع من بوونه	ثالث عشرين بالاسكندريه	يقرا الفصول الثالث والعشرون من برموده	رابع وعشرين اسقف مرعش	يقرا الفصول الثالث من شهر برموده
خامس وعشرين	انجيل عشيه من متى ٥ ٥ B	انجيل باكر من لوقا ٣ ٤ ٥	انجيل قداس لوقا ٢ ى د	سادس وعشرين ابشاي واخته واغابيوس	انجيل عشيه من متى ٣	انجيل باكر من يوحنا ٢ س	انجيل قداس لوقا ى ٥
سابع وعشرين بنيامين ودكته	انجيل عشيه من متى س ٥	انجيل باكر من مرقس ٤ ٥	انجيل قداس لوقا ٢ ٣ د	ثامن وعشرين ابراهيم واسحق ويعقوب	انجيل عشيه من يوحنا س ٢	انجيل باكر من لوقا س ٤ ٢	قداس مرقس ٤ ٢
تاسع وعشرين ابانيقوس الاسقف	انجيل عشيه من متى و ى ٢	انجيل باكر من متى ٢ ى ٤	انجيل قداس من يوحنا ٥ B	الثلاثون ملاخيا النبي	انجيل عشيه من متى ٢ ٤ ٥	انجيل باكر من متى س ٤ ٢	قداس لوقا د ٥ ٢
الاول من النسي ابو كلتس واساى العس	انجيل عشيه من متى س ٤	انجيل باكر بدوستان يوحنا	انجيل قداس يوحنا ٣ ٤ ٥	الثاني منه طيطس الرسول	انجيل عشيه من لوقا س ح	انجيل باكر من لوقا ٣ ٤	انجيل قداس من لوقا س ٤

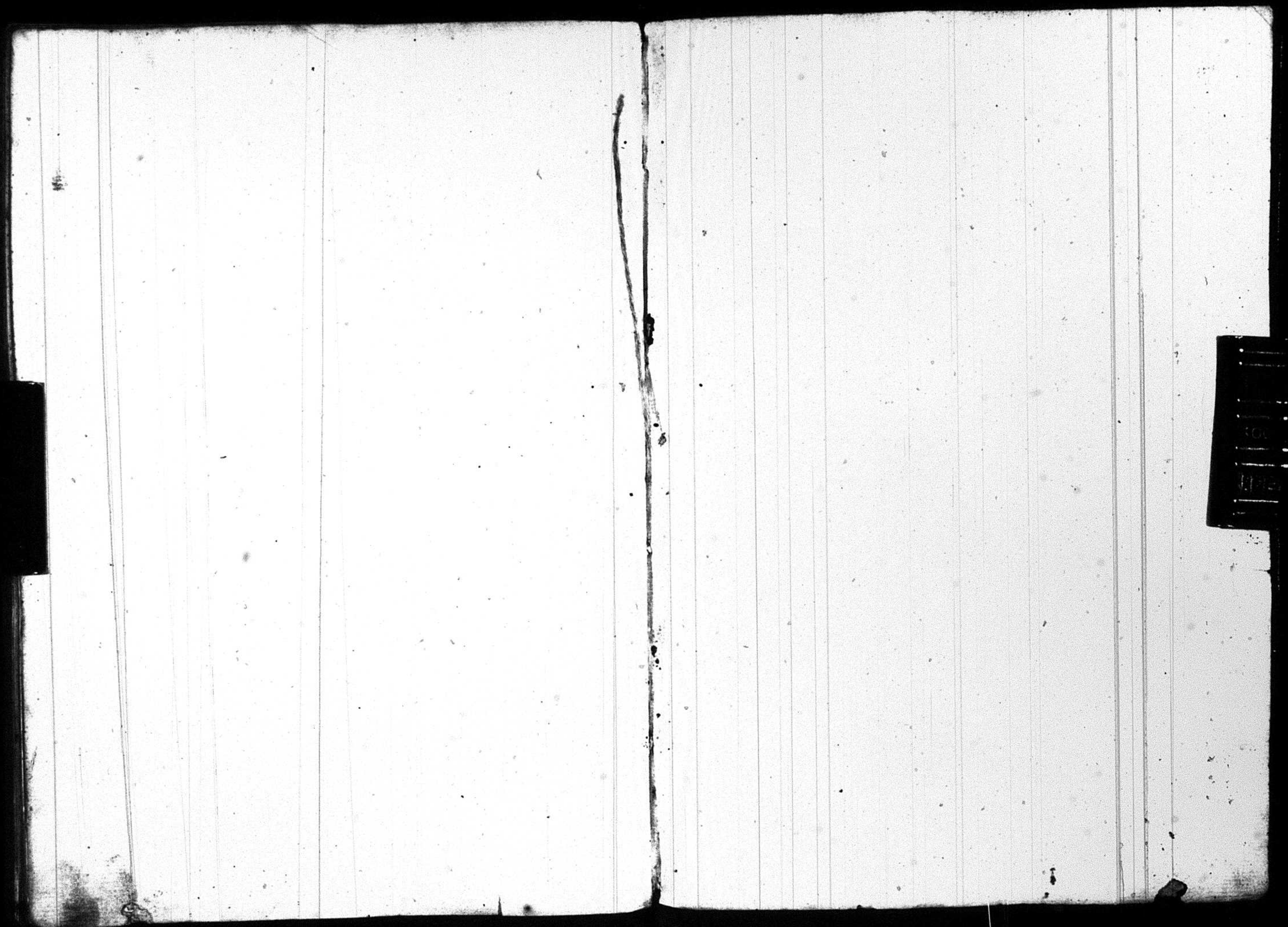
شهر النسي كمال السنة القبطية

اليوم الاول من صوم نينوى يوم الاثنين	الانجيل باكر من متى ٥ س	الانجيل قداس متى 2٤B	يوم الثلاثا ثاني يوم نينوى	الانجيل باكر لوقا 2 ولا	قداس لوقا 2ر٥	يوم الاربعا ثالث يوم نينوى	باكر مرقس 2ك قداس متى 2٥	
يوم الخميس فصح يونان	الانجيل عشيه لوقا 2٥س	الانجيل باكر مرقس ٤3	قداس يوحنا ٤B	يوم سبت الوفاع	عشيه لوقا 2طو	باكر مرقس 2ى س	قداس لوقا 2٥س	
يوم احد الرفع	عشيه مرقس 2 ول	باكر لوقا 2و ط	قداس متى ٥ س	ايام	وحدود	الصوم	الكبير	
يوم الاثنين من الجمعه الاولى من الصوم	الانجيل باكر من لوقا 2٤b	الانجيل قداس من لوقا 2و	يوم الثلاثا من الجمعه الاولى من الصوم	الانجيل باكر من متى ٤ س	الانجيل قداس من لوقا 2ك3	يوم الاربعا من الجمعه الاولى من الصوم	الانجيل باكر لوقا دك الانجيل قداس لوقا ٤ك	اول جمعه
يوم الخميس من الجمعه الاولى	باكر من لوقا س ك	قداس من مرقس ٤ B	يوم الجمعه من الجمعه الاولى	الانجيل باكر من لوقا س ل	قداس من لوقا س 2	يوم السبت من الجمعه الاولى	باكر متى ٤ ل قداس متى و ل	
الاحد الاول من الصوم المقدس	عشيه من متى ى ٥ باكر متى	قداس من متى ٤ ٤	يوم الاثنين من الجمعه الثانيه من الصوم	الانجيل باكر مرقس س و	القداس من لوقا و ك	يوم الثلاثا من الجمعه الثانيه	باكر لوقا 2ك قداس مرقس 23	ثاني جمعه من الصوم
يوم الاربعا من الجمعه الثانيه	الانجيل باكر متى س ل	القداس من متى 2٥	يوم الخميس من الجمعه الثانيه	باكر من متى 2ط	القداس من متى س و	يوم الجمعه من الجمعه الثانيه	باكر متى 2ك قداس لوقا دى	
يوم السبت من الجمعه الثانيه	باكر من مرقس 2	القداس متى 2ى٤	الاحد الثاني من الجمعه الثانيه	عشيه مرقس ٤ باكر لوقا ٤ ك	القداس متى ك	الاثنين من الجمعه الثالثه	باكر لوقا 3ك٥ قداس لوقا س ل 2	ثالث جمعه
الثلاث من الجمعه الثالثه	باكر لوقا 2ك	القداس يوحنا ٥B	الاربعا من الجمعه الثالثه	باكر لوقا 2ك3	القداس لوقا ٤	الخميس من الجمعه الثالثه	باكر لوقا س ك قداس يوحنا 2ك	
يوم الجمعه من الجمعه الثالثه	باكر لوقا س ك	القداس لوقا 2ى	يوم السبت الثالث	باكر من مرقس ط ح	القداس من متى ط ك	الاحد الثالث من الصوم	عشيه متى ك ١٥٤ باكر متى ٥B	قداس لوقا 2و
يوم الاثنين من الجمعه الرابعه	باكر لوقا ط ك	القداس لوقا 2و	الثلاث من الجمعه الرابعه	باكر من متى ط ك	العداس لوقا ٤	الاربعا من الجمعه الرابعه	باكر لوقا دك قداس مرقس 3ك	رابع جمعه من الصوم
يوم الخميس من الجمعه الرابعه	باكر مرقس 3ح	القداس لوقا و ك	يوم الجمعه من الجمعه الرابعه	باكر من لوقا س ح	العداس متى 2ك3	يوم السبت من الجمعه الرابعه	باكر لوقا ٤ قداس متى ٥B	

الاحد الرابع من الصوم	الانجيل عشيه من لوقا 2ك	الانجيل باكر من متى 2دح	الانجيل قداس لوقا دل	يوم الاثنين من الجمعه الخامسه	الانجيل باكر لوقا 2٤B ١٤٩	الانجيل قداس من لوقا س ك	يوم الثلاث من الجمعه الخامسه	خامس جمعه من الصوم
الانجيل باكر مرقس و	الانجيل قداس يوحنا س ك	يوم الاربعا من الجمعه الخامسه	باكر مرقس س ل	قداس لوقا 2ك و	يوم الخميس من الجمعه الخامسه	الانجيل باكر لوقا وB	الانجيل قداس لوقا 2٥٤	
يوم الجمعه من الجمعه الخامسه	باكر مرقس 2ل قداس يوحنا ٥B	يوم السبت من الجمعه الخامسه	باكر لوقا 2ك3 قداس متى س ك٥	الاحد الخامس من الصوم	عشيه لوقا 2ى	باكر متى ٥B قداس يوحنا ط ل	الاثنين من الجمعه السادسه من الصوم	
باكر مرقس س ك قداس لوقا 2ط	الثلاث من الجمعه السادسه	باكر لوقا B قداس لوقا و و	الاربعا من الجمعه السادسه	باكر مرقس ٤ قداس لوقا 2ك B	الخميس من الجمعه السادسه	باكر لوقا دك قداس يوحنا س ٥	الجمعه من الجمعه السادسه	سادس جمعه من الصوم
باكر يوحنا ولح قداس لوقا س ك	السبت السادس من الصوم	باكر متى قداس مرقس 2ى	الاحد السادس من الصوم	عشيه لوقا 2٥ باكر متى 3ك	قداس يوحنا ٤B	الاثنين من الجمعه السابعه من الصوم	باكر لوقا 2٤ قداس يوحنا س	
الثلاث من الجمعه السابعه من الصوم	باكر لوقا 23 قداس يوحنا ط 2	رر سهو	الاربعا من الجمعه السابعه من الصوم	باكر لوقا س ك قداس يوحنا ٤ ك	الخميس من الجمعه السابعه من الصوم	باكر متى س ٥ قداس مرقس ل ك	الجمعه السابعه من الصوم	سابع جمعه من الصوم
باكر لوقا س ك قداس لوقا 2ك و	السبت السابع	باكر لوقا و ك قداس يوحنا وو	الاحد السابع الذي هو الشعانين	عشيه يوحنا ط و باكر لوقا ٤	اول باكر الانجيل متى ثاني باكر الانجيل مرقس 2ك3	ثالث باكر الانجيل لوقا رابع الانجيل يوحنا 2	احد الفصح باكر مرقس قداس يوحنا ٥B	[illegible] جمعه الفصح موجود في الاخر والله اعلم
يوم الاثنين من الجمعه الاولى من الخمسين	باكر لوقا 2ك B قداس لوقا 2ك	الثلاث من الجمعه الاولى من الخمسين	باكر متى ٤ ك قداس مرقس و ك	الاربعا من الجمعه الاولى من الخمسين	باكر يوحنا س قداس يوحنا ٥B	الخميس من الجمعه الاولى من الخمسين	باكر لوقا ط و قداس لوقا ٥3	الخمسين اول جمعه
الجمعه الاولى من الخمسين	باكر لوقا ٤ قداس مرقس دك 2	السبت الاول من الخمسين	باكر متى و ك قداس لوقا ط و	الاحد الاول من الخمسين عشيه لوقا ٤B	باكر يوحنا ٤ك قداس يوحنا س ك	الاثنين من الجمعه الثانيه من الخمسين	باكر متى ٥B قداس يوحنا ٤B	ثاني جمعه
الثلاث من الجمعه الثانيه من الخمسين	باكر متى ٤ قداس يوحنا	الاربعا من الجمعه الثانيه من الخمسين	باكر متى ٤ قداس يوحنا س	الخميس من الجمعه الثانيه	باكر متى 2 س قداس يوحنا ٤٤	الجمعه من الجمعه الثانيه من الخمسين	باكر متى 2٥ط قداس يوحنا ٥ط	
السبت الثاني من الخمسين	باكر يوحنا و قداس يوحنا	الاحد الثالث عشيه يوحنا لوقا	باكر لوقا س ك قداس يوحنا ٤ ك	الاثنين من الجمعه الثالثه	باكر متى ٥ د قداس يوحنا ٤ ما	الثلاث من الجمعه الثالثه	باكر متى 2٤٤ قداس يوحنا 3	ثالث جمعه
الاربعا من الجمعه الثالثه	باكر متى ك قداس يوحنا ٥٤	الخميس من الجمعه الثالثه	باكر متى س ٥ قداس ٥B	الجمعه من الجمعه الثالثه من الخمسين	باكر متى ٤ د قداس يوحنا ٥B	السبت من الجمعه الثالثه من الخمسين	باكر يوحنا ٤٤ قداس يوحنا س ك	

الاحد الثالث من الخمسين عشية يوحنا [illegible]	باكر يوحنا [illegible] قداس يوحنا [illegible]	الاثنين من الجمعة الرابعة	باكر مرقس [illegible] قداس يوحنا [illegible]	الثلاث من الجمعة الرابعة	باكر مرقس [illegible] قداس يوحنا [illegible]	الاربعا من الجمعة الرابعة	باكر مرقس [illegible] قداس يوحنا [illegible]	الخميس من الجمعة الرابعة
باكر مرقس [illegible] قداس يوحنا [illegible]	الجمعة من الجمعة الرابعة	باكر مرقس [illegible] قداس يوحنا [illegible]	السبت الرابع من الخميس باكر يوحنا [illegible]	قداس يوحنا [illegible]	الاحد الرابع من الخمسين باكر يوحنا [illegible]	باكر يوحنا [illegible] قداس يوحنا [illegible]	الاثنين من الجمعة الخامسة	باكر مرقس [illegible] قداس يوحنا [illegible]
الثلاث من الجمعة الخامسة	باكر مرقس [illegible] قداس يوحنا [illegible]	الاربعا من الجمعة الخامسة	باكر مرقس [illegible] قداس يوحنا [illegible]	الخميس من الجمعة الخامسة	باكر مرقس [illegible] قداس يوحنا [illegible]	الجمعة الخامسة من الخميس	باكر لوقا [illegible] قداس يوحنا [illegible]	السبت الخامس باكر يوحنا [illegible] قداس يوحنا [illegible]
الاحد الخامس من الخمسين عشية يوحنا [illegible]	باكر يوحنا [illegible] قداس يوحنا [illegible]	الاثنين من الجمعة السادسة	باكر مرقس [illegible] قداس يوحنا [illegible] ٢٧٠	الثلاث من الجمعة السادسة	باكر مرقس [illegible] قداس يوحنا [illegible]	الاربعا من الجمعة السادسة	باكر مرقس [illegible] قداس يوحنا [illegible] ٩٧	الخميس عيد الصعود عشية لوقا [illegible] باكر مرقس [illegible]
الجمعة من الجمعة السادسة	باكر مرقس [illegible] قداس يوحنا [illegible]	السبت من الجمعة السادسة	باكر لوقا [illegible] قداس يوحنا [illegible]	الاحد السادس عشية مرقس [illegible]	باكر يوحنا [illegible] قداس يوحنا [illegible]	الاثنين من الجمعة السابعة	باكر لوقا [illegible] قداس يوحنا [illegible]	الثلاث السابع باكر لوقا [illegible] قداس يوحنا [illegible]
الاربعا من الجمعة السابعة	باكر لوقا [illegible] قداس يوحنا [illegible]	الخميس من الجمعة السابعة	باكر لوقا [illegible] قداس يوحنا [illegible]	الجمعة السابعة من الخميس	باكر لوقا [illegible] قداس يوحنا [illegible]	السبت السابع من الخميس	باكر لوقا [illegible] قداس يوحنا [illegible] يوحنا	الاحد السابع عشية باكر يوحنا [illegible]

الاحد الاول من شهر بوونه	عشية من متى [illegible]	باكر متى [illegible]	قداس لوقا [illegible]	الاحد الثاني من بوونه	عشية من لوقا [illegible]	باكر مرقس [illegible]	قداس لوقا [illegible]
الاحد الثالث من شهر بوونه	عشية من متى [illegible]	باكر لوقا [illegible]	قداس متى [illegible]	الاحد الرابع من شهر بوونه	عشية متى [illegible]	باكر يوحنا [illegible]	قداس لوقا [illegible]
الاحد الاول من شهر ابيب	انجيل عشية لوقا [illegible]	انجيل باكر متى [illegible]	انجيل قداس لوقا [illegible]	الاحد الثالث من ابيب	انجيل عشية لوقا [illegible]	انجيل باكر مرقس [illegible]	انجيل قداس متى [illegible]
الاحد الثالث من شهر ابيب	انجيل عشية لوقا [illegible]	انجيل باكر لوقا [illegible]	انجيل قداس لوقا [illegible]	الاحد الرابع من شهر ابيب	انجيل عشية لوقا [illegible]	انجيل باكر يوحنا [illegible] ٢٠٩	انجيل قداس يوحنا [illegible]
الاحد الاول من شهر مسرى	انجيل عشية مرقس متى [illegible]	انجيل باكر متى [illegible]	انجيل قداس لوقا [illegible]	الاحد الثاني من مسرى	انجيل عشية لوقا [illegible]	انجيل باكر مرقس [illegible]	انجيل قداس لوقا [illegible]
الاحد الثالث من مسرى	انجيل عشية لوقا [illegible]	انجيل باكر لوقا [illegible]	انجيل قداس مرقس [illegible]	الاحد الرابع من مسرى	انجيل عشية لوقا [illegible]	انجيل باكر يوحنا [illegible]	انجيل قداس مرقس [illegible]





END

PROJECT NUMBER

EGYPT 001A

ROLL NUMBER

10

MANUSCRIPT MICROFILMING PROJECT

COPTIC ORTHODOX CHURCH

Project No. 105

Library St. Mark's Cathedral, Cairo

Manuscript No. Bible 105

Principal Work Gospels, part 2 (Luke, John)

Author

Language(s) Coptic, Arabic

Date 25 June 1796 AD / 20 Ba'unah 1512 AM

Material paper

Folia 257 (Western)

Size 36.3 X 25.5 cm

Lines 23

Columns 2

Binding, condition, and other remarks Tooled leather covered boards, worn and water damaged. Binding damaged. Arabic numbering in reverse order. Ff 168 and 181 torn. Some bleed through.

Contents Ff 5a–6a Preface to Luke [redacted]
F 6ab: Introduction to Luke
Ff 8a–146a: Gospel of Luke
F 147ab: Introduction [redacted] to John
Ff 149a–244a Gospel of John
Ff 248a–255b: Index of scriptural readings for the liturgy

Miniatures and decorations Ff 5a, 8a, 147a, 149a Ornamented headings. F. 7b: St. Luke, F 8a: Annunciation to Zacharias + Annunciation to St Mary + Visitation to Elizabeth F. 148b: St. John the Evangelist

Marginalia F. 244b: Notice of waqf. F. 247ab colophon